Fundado el 14 de enero de 1917
AÑO XXVIII N.o 9,870

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno.

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D. SANTIAGO DE CHILE. DICIEMBRE DE 1944 PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

¡NORTE!

El norte áspero y duro, huérfano de esa vegetación prodigiosa del centro y del sur, con pampas caldeadas por el sol que no alcanza a refrescar la "Camanchaca", es tierra de esfuerzo, de metales y caliche.

¡Norte! tierra de hombres fuertes que viven cara al sol, entre el Pacífico y Los Andes, entregados a la tarea viril de arrancar el Oro Blanco a las pampas calcinadas, y a los cerros resecos y cenicientos el metal que duerme su sueño geológico y milenario en la noche profunda de las minas.

Pero en la aridez de esas tierras, sobre la sábana blanca del desierto, sonríen al viajero las manchas verdes de los oasis, en los cuáles se insinúa magnífica la agricultura nortina. En cada manchita verde, labradores que a simple vista parecen visionarios cultivan jardines y plantíos encantados. Estos hombres esperan para extender su sueño agrario que la Patria cruce las tierras desoladas de tranques y canales para que el milagro del agua que falta fecunde los surcos y se alcen de la arena enjambres de vergeles y sembrados.

Y mientras tanto, abajo, junto al mar que rompe el canto de su espuma en las playas blancas, otros hijos del norte chileno aparejan sus barcos y hacen Patria quitando día a día, a las azules aguas del Pacífico sus peces maravillosos, que dan vida a una industria pesquera grande y progresista.

Esta edición es, pues, un saludo y un homenaje a los recios pueblos del norte, que confiados en la fortaleza de tales hijos miran tranquilos hacia el Porvenir.



VISION HISTORICA DEL NORTE

GUILLERMO FELIU C



La Plaza de Iquique

El territorio nacional se encontraba reducida a una extensión pequeña. Su cuna había sido el límite incierto del arenal nortino, y por la parte sureña lindaba en las fronteras epopeyicas de Concepción, en la ribera del Bío-Bío. Mientras tanto, el país había crecido por su recia organización económica y social. Cruzaban la zona en que Chile nació el ferrocarril, el telégrafo, las maquinarias que mejoraran su agricultura, y en el Chile del Norte las vetas entregaban sus veneros en oro y plata. Se había llegado a la saturación. Pero era necesario darle al país una mayor fortaleza económica. Aun cuando nuestro barcos, cargados de trigo, iban de Valparaíso, Talcahuano y Caldera a depositar sus productos en California, en la Australia, en Inglaterra y la Francia, la reciedumbre de la raza buscaba nuevos horizontes. Esos horizontes se desplegaran hacia la conquista de la Araucanía, para colonizarla y hacerla servir a la economía de un pueblo joven que, después de la guerra de la independencia, necesitaba prolongar su espíritu batallador. Fracasaron los esfuerzos de O'Higgins y de Freire, y sólo durante el Gobierno de Bulnes fué posible consolidar la dominación chilena sobre esas regiones ricas, pero rebeldes. El araucano seguía defendiendo su tierra con la misma fuerza y energía de los viejos días coloniales.

La iniciativa encontró otro cauce. Se vió que el desierto, tan odiado por el Gobierno español porque ponía un límite a la continuidad geográfica y política de la unión entre el Virreinato del Perú, la Capitanía General de Charcas y la de Chile, no era un simple arenal como lo habían descrito Almagro y Valdivia. Se vió por chilenos llenos de espíritu de aventura que en las costas del litoral de Antofagasta y de Tarapacá el guano podía ser la base de una riqueza. Ese es el primer impulso colonizador de los chilenos en el desierto. Y correspondió a Bulnes fijar y determinar el límite norte de la República. Por una ley del año 1844 éste quedó señalado en la rada de Mejillones. Era la apropiación del desierto de nadie en la costa del litoral. Luego esa riqueza del guano no dejó margen a los industriales y exploradores chilenos para un mayor número de empresas. En 1842 otro chileno de origen vasco, don Santiago Zavala, en sus incursiones al desierto en busca de riquezas naturales y de fácil explotación, comprobó un hecho que le llamó grandemente la atención. La vida en el desierto era difícil por la falta de elementos para preparar la cocción de los alimentos. La yesca era escasa y del tamarugo sólo quedaba el recuerdo. Sobre unos inmensos suelos, quebrajados por el calor de la pampa y de un color negruzco, habitaban los expedicionarios de Zavala. Luego se vió que esa cáscara que cubría el suelo era fácil de incendiarse y dar calor. Zavala llevó a Copiapó una partida de esa tierra como una simple curiosidad, como un recuerdo de su vida angustiosa en el desierto. La dejó abandonada en el saco que la contenía, y con sorpresa pudo ver el maravilloso nacimiento de pequeñas especies de la arboricultura. Comprobó el hecho. El hecho era cierto. Esa tierra negruzca, que después sería transformada en algo blanco como un mármol, era el salitre. Fué don Santiago Zavala el primer exportador de salitre en el país. Hizo una fortuna en este negocio y abrió la iniciativa de su explotación a otros chilenos que buscaban para el país zonas de expansión.



Camino del Ferrocarril de Arica a La Paz

¿Conoció don José Ignacio Ossa las experiencias de Zavala? No lo sabemos. Pero él fué al desierto como otro explorador cualquiera, y con una visión superior comprendió en el acto el valor de las tierras "calicheras", y con un empuje que no tiene ejemplo, se dió por entero a crear la explotación del salitre. Entregó su fortuna y su vida, porque esas expediciones le dañaron la salud. En el desierto no existía nada. Antofagasta era una aldea. Calama un villorrio. Cobija una caleta miserable. Cuando Ossa atrae hacia el desierto al esfuerzo industrial de Chile, debilitado en el sur y lo lleva hacia el norte, surgen esas ciudades con esplendor. Se forma la compañía de Salitre de Antofagasta, y aunque el Gobierno de Chile es ajeno a esta obra exclusiva de la individualidad de ciertos hombres, se provocan los conflictos. Lo que habían hecho los chilenos debía pasar al dueño del terreno. Eso fué la guerra de 1879 por la defensa de la obra de un grupo de chilenos. Se había formado Antofagasta como ciudad, Calama como una aldea, Cobija como un puerto. Al explotar una riqueza, Chile había civilizado también.

A la época de la Guerra del Pacífico, Antofagasta contaba con una escasa población. La mayor parte de ella era chilena, es decir, la componían obreros del país y jefes técnicos que trabajaban en las faenas del salitre. La Compañía Salitrera de Antofagasta se había preocupado de llevar a esa zona personal de nuestra tierra, ya que dado su carácter esforzado, su vigoroso temple para el trabajo en las calicheras, lo hacían mucho más competente que el boliviano a quien, en realidad, no le interesaba este género de faenas. Puede decirse que desde el momento en que Antofagasta fué ocupada por Chile, en 14 de febrero de 1879, a consecuencia, por parte de Bolivia, de la inobservancia de los tratados solemnes celebrados entre los dos países, se opera en esa ciudad su resurgimiento comercial, económico y social. En 1888, se la declara provincia y puerto mayor de la República. Desde entonces se intensifica también la producción salitrera y las empresas chilenas norteamericanas e inglesas dan un impulso considerable a la región. Una parte de la riqueza que produce la provincia se aprovecha en ella misma y la ciudad de Antofagasta se transforma en una bella capital. Su Municipalidad ha sido considerada como la que mejor ha sabido ejercer las funciones de la comuna autónoma, y la que más ha hecho por el progreso de ella. Al mismo tiempo se realizan las obras del puerto y en el interior se dotan las oficinas de las pampas salitreras de todas las comodidades higiénicas necesarias a los campamentos. En este sentido la obra social que se ha realizado ha llamado justamente la atención de los viajeros y de los técnicos que han intervenido en la explotación de las salitreras.

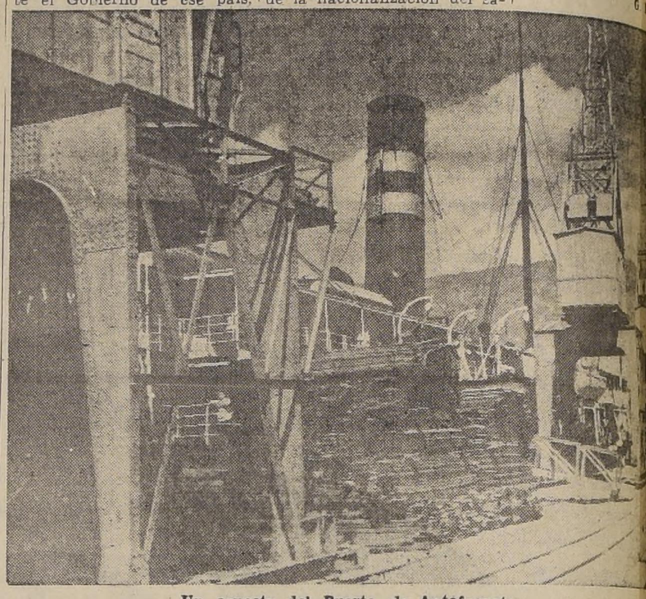
Algunos datos bastaron para apreciar el crecimiento de la provincia de Antofagasta. El sitio que hoy ocupa la ciudad se encontraba desierto en 1866; en 1870 contaba con una que otra casa habitación y algunas bodegas. La ciudad creció con el descubrimiento del mineral de Caracoles efectuado por chilenos. Entre los años de 1895 a 1907, el aumento de la población fué considerable, formándose ya la base de un núcleo apreciable de hombres de industria y de comercio. La educación pública mejoró en este período, y hoy cuenta Antofagasta con espléndidos Liceos y Escuelas de segunda enseñanza y de primeras letras. Se ha calculado la población de Antofagasta en el año de 1943 en 145.000 habitantes. Los departamentos de la provincia son: Loa, Tocopilla, Antofagasta y Taltal, que se dedican exclusivamente a las faenas salitreras y mineras.

La incorporación de Tarapacá a la soberanía nacional, junto con Arica, fué la consecuencia también de la Guerra del Pacífico, mejor dicho, con el Perú. La explotación del guano lo hacía en forma de monopolio directamente el Gobierno de ese país, pero el trabajo de las salitreras, el descubrimiento de ellas, la organización de la industria, cupo siempre a los chilenos. En 1874 el Perú atravesaba por una difícil situación financiera. Estaba en bancarrota y para salvar ese tremendo paso comprendió que podía imponer fuertes impuestos a los industiales chilenos que explotaban las salitreras de Tarapacá. Estaba en su derecho, porque allí ejercía la soberanía. Los industriales chilenos aceptaron esos impuestos sucesivos y aun la declaración de la nacionalización del salitre. Lo que el Perú ... era la expropiación ... industria. Pero al ... comprándola con bo... Estado, se burlaba ... de los chilenos, que ... perfectamente bien ... llos bonos no tenían ... respaldo, dada la ... de la Hacienda P... Perú. Sin embargo, ... bierno de Chile no ... y dejó a los indust... tregados a su suerte.

La incorporación d... pacá ocurrió mucho ... en el año de 1880. ... bía dado el Perú ... cia alguna a esa p... había quedado prá... te abandonada. Sólo ... se descubrieron los ... tos salitreros se int... ella. Hoy su població... 104.000 habitantes y ... vincia cuenta con ... partamentos, Arica, ... Iquique. Representa ... gión en la geografía ... la zona minera típi...

Este norte de Chile ... extiende desde el des... Atacama hasta Arica ... senta para el país un... bases principales de ... nomía, de un esfuer... menso y de un trab... cesante. El progreso ... nal debe a esas ... una parte considerab... bienestar.

G. F.



Un aspecto del Puerto de Antofagasta

ARICA, FUENTE PERENNE DE RIQUEZAS MINERAS Y AGRICOLAS

SU CLIMA PRIVILEGIADO LA SEÑALA COMO REGION IDEAL PARA EL TURISMO, AUN EN PLENO INVIERNO.- ADEMAS POSEE UN PUERTO HERMOSO, Y LA CIUDAD ES TAL VEZ LA MAS ASEADA DEL PAIS

TODOS LOS SERVICIOS PUBLICOS QUE DEPENDEN DEL ESTADO, ESTAN EN EXCELENTE PIE; HAY INTERES Y ENTUSIASMO POR SERVIR BIEN.- ARICA REQUIERE CON URGENCIA OBRAS DE REGADIO, LA CONSTRUCCION DE LOCALES PARA ESCUELAS PRIMARIAS Y PARA EL INSTITUTO COMERCIAL

(CRONICA DE ANIBAL CELEDON)

Nada debería preocupar más al país, al Gobierno y a los Poderes Públicos que el progreso de las provincias nortinas: ellas son acreedoras a la preocupación de todos.

La Zona Norte es la fuente de la riqueza nacional; por muchos años las arcas fiscales han encontrado y encuentran su principal apoyo en las riquezas naturales de esta zona. El salitre primero y el cobre ahora son los primeros productos nacionales: son el esqueleto del organismo de la nación y sin él la vida de todas las actividdaes administrativas serían paralizadas. Si es así, cómo entonces no preocuparse con preferencia de dar vida, auge y desarrollo a aquellas regiones que están postradas hoy por la falta de medios de transportes y por la escaséz de obras públicas y de mayor atención del Gobierno.

INDUSTRIA MINERA

Arica es rica en toda clase de minerales; hay yacimientos de azufre, de carbonato de cal, sulfato de aluminio, bórax y calburo de petróleo.

a) Azufre.— Es cosa sabida que el Departamento de Arica es una



Otro aspecto del Morro

de las regiones más ricas en materia de azufre. Sus azufreras están conceptuadas como las mejores que existen, ya que tienen caliches de una ley superior al 80 por ciento. Por ejemplo el azufre del Tacora, que se explota desde hace más de 70 años, es superior al azufre de otras zonas del norte. Por estas circunstancias es verdaderamente una lástima que estos ricos yacimientos no hayan sido explotados hasta la fecha. En Arica no hay capitales para estos trabajos, pero



Monumento a Vicuña Mackenna, el cantor de las glorias de Chile. Por única inscripción tiene su famosa frase: "No soltéis el Morro".

podría formarse en Santiago alguna Sociedad para realizar esta obra, que sería de gran utilidad para la región y para sus explotadores.

b) Otros minerales.— En todo el territorio desde la Costa hacia los valles del interior hay vetas de plata, cobre y otros metales. Notables han sido en el valle de Lluta los minerales de plata de Choquelimpie que se han explotado.

En la quebrada de Chaca, en Lluta, Azapa, Víctor y Camarones se han encontrado en abundancia vetas de cobre de una ley no despreciable. Importante también es el mineral cuprífero de San Miguel, frente a Putre cerca del río Lluta.

Entre los ríos afluentes que forman el Camarones, hay ricas borateras entre las que puedo citar las de Chilcaya.

La ley de ácido bórico varía entre 46 y 53 por ciento, susceptible todavía de aumentar si se secara el borato hasta dejarlo con menos cantidad de agua.

Tenemos, en consecuencia, una serie de minerales que permiten hacer de Arica una región rica que requiere la atención de los capitalistas y del Gobierno.

Especialmente hay que preocuparse de la explotación del azufre.

AGRICULTURA

La agricultura es la base y porvenir de Arica. Podrían producirse en esa zona privilegiada no sólo productos para abastecer las regiones del norte, sino también para todo el país; como el arroz, el algodón y la caña de azúcar. La agricultura, lo repito, es la principal fuente de riqueza y producción. Los valles del Departamento pueden convertirse en campos feraces, en centros productores que den vida y auge a todas las manifestaciones del trabajo.

c) Lluta.— El valle de Lluta, que está situado al N. E. del puerto, comprende más de 100 mil hectáreas cultivadas. En todo el valle se produce el maíz, el algodón y toda clase de verduras, a pesar de que el agua del río Lluta no es apropiada para el regadío por la cantidad de sulfato de aluminio y de hierro que contiene. Se comprende que este valle tendría una fecundidad enorme si fuera regado por las aguas de la cordillera o al menos por medio de pozos artesianos. Lluta, sin exageración, podría ser el granero de todo el norte del país, y proporcionar el azúcar y el aceite de oliva para todo Chile.

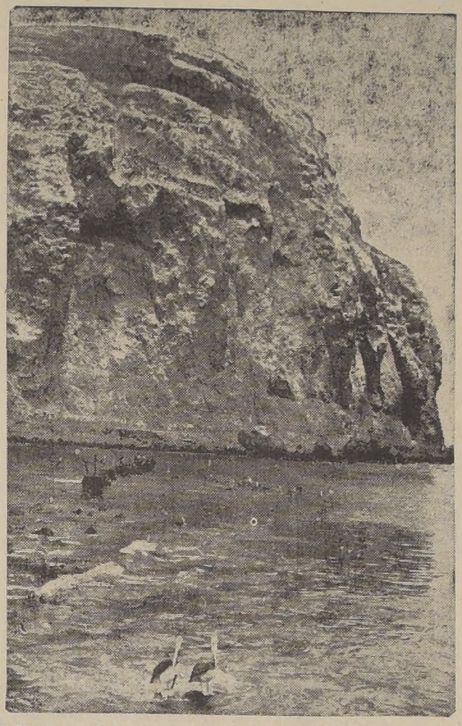
d) Azapa.El valle de Azapa es más rico aún, y tiene la ventaja de la cercanía de la población. Las condiciones de clima de esta región favorecen enormemente a agricultura de toda clase de productos. En esta tierra medio tropical en que hay una temperatura de 18 grados término medio, con una diferencia constante entre el Invierno y el Verano apenas de 9 grados, se cosechan, lo vuelvo a decir, los más variados productos, como la caña de azúcar, el algodón, las aceitunas, el café, el arróz y el tabaco, amén de los cereales y verduras propias de las regiones del centro del país.

Azapa es una región única en Chile por su fecundidad. Bastará decir que la alfalfa tiene 3 o 4 cortes en el año, y que el maíz y los tomates se producen en toda la época de invierno y que las aceitunas y las naranjas que se llevan al extranjero, no tienen rival en todo el país.

Las aceitunas de Azapa son superiores a las que se producen en España que son consideradas como las mejores del mundo. A unos cuantos kilómetros de Arica se levantan los corpulentos árboles de la época de los conquistadores y nadie se ha ocupado hasta la fecha de intensificar y dar desarrollo a aquella producción que por si sólo bastará para formar la riqueza de una región.

En realidad, lo que falta en aquel valle es agua; las enfermedades de las plantas se han subsanado en parte; el paludismo ha desaparecido también, gracias a los trabajos que dirige el activo profesor Noé. Y todo este cuadro podría mejorar si el Gobierno realizara las obras de regadío que hay en proyecto.

e) Camarones.— En cuanto a Camarones, es un valle abandonado, a pesar del tráfico constante que hay hoy día entre Arica e Iquique por la falta de vapores. Podría este valle tener una salida natural en la desembocadura del río Camarones, y se hará algún día cuando esta región de tan grande riqueza natural tenga un gran desarrollo en sus cultivos.



El Morro majestuoso sobre el cual escribieron una página de gloria los heroicos soldados del 79

La quebrada de Camarones ha sido pródiga para la agricultura desde la época en que esta región perteneció al Perú. La alfalfa, la papa, el ají, los zapallos, el trigo, las zanahorias y toda clase de productos podrían cosecharse sin inconveniente alguno, porque los terrenos son de muy buena calidad. Pero se requiere la irrigación y se necesita llevar los trabajos contra el paludismo hasta allí y especialmente atender la construcción de los caminos.

El valle de Camarones es, como se sabe, de propiedad fiscal, y bién podría el Gobierno cederlo a la Caja de Colonización Agrícola para llevar allí colonos nacionales; agricultores del Sur, que fueran capaces de labrar aquellas tierras y prepararlas para el cultivo. Así tendrían vida muchos terrenos abandonados que hoy no se cultivan.



El magnífico Hotel Pacífico junto al histórico morro y frente al mar

OBRAS DE REGADIO

El Gobierno ha dispuesto por el presente año la inversión de un millón doscientos mil pesos para el regadío de Arica e Iquique. No sé qué cantidad corresponde al presupuesto. Pero Arica requiere obras de regadío con urgencia. Desde tiempo atrás se está pidiendo esto. Y debido a este clamor constante el Ejecutivo en su plan de obras que ha enviado al Congreso destina 40 millones de pesos para el regadío de Azapa y de Lluta.

En verdad nada se impone más. El regadío vendrá con la construcción de pozos artesianos para extraer el agua que es abundante o bién por medio de canales desde el río Lauca que pasa en parte por territorio chileno.

Sobre el regadío del valle de Azapa, se ha dicho:

"Varios residentes de Arica presentaron hace años al Gobierno un proyecto de regadío del valle de Azapa.

Este proyecto lo basan dichos señores en los estudios hechos por una comisión de ingenieros que se proponen traer por medio de canales las aguas de los lagos Chungara, Cotacotani, las ciénagas de Parinacota y las aguas del río Lauca, todas dentro del territorio chileno, cuyo caudal en conjunto atravesaría en su proximidad por túnel la cadena occidental de la cordillera a inmediaciones del punto de depresión llamado Chapiquiña.

De este punto descenderán las aguas por cauce artificial y natural, después de largo recorrido, a la superficie cultivada y a los terrenos fiscales irrigables del valle de Azapa.

Estos esfuerzos serán aprovechados en regar tierras secas y explotar una industria como la caña de azúcar, la del algodón, la del aceite de oliva, aún la del arróz y abrirán un horizonte inmenso de muchas industrias basadas en la fuerba motriz de las aguas.

LAS INDUSTRIAS

La Zona Norte del país debe dar incremento el trabajo industrial y favorecer las industrias. Así se ha hecho en Iquique en donde desde la prensa se está haciendo una propaganda para explotar en grandes cantidades el azufre, la potasa, el sulfato de sodio, la sal gema y otros productos, ya que el salitre ha disminuido su elaboración.

El Instituto de Fomento Minero de Tarapacá ha dado desarrollo a la industria pesquera fácil de hacer por la gran cantidad de productos de mar que hay en esa zona. Se ha formado un Consorcio Pesquero para construir, instalar y expotar todos los trabajos con esta industria. El Instituto tiene frigoríficos, fábricas de conservas, ha construido muelles para el embarque y desembarque de la pesca y demás trabajos necesarios para dar desarrollo a esta industria.

Hace algunos meses atrás se habló de establecer en Arica una fábrica de cemento por haber allí materiales en abundancia llevó a cabo porque intervinieron empeños políticos para instalarlo para ello. Pero esta idea no se en Coquimbo.

OBRAS PUBLICAS

El Gobierno ha destinado para Arica en el presente año para los trabajos portuarios, un millón ochocientos cuarenta mil pesos. Seguramente Arica se beneficiará también en la inversión que se ha hecho para la provincia, todo para la construcción de caminos y en el plan de presupuesto y en el plan extraordinario que hay en vigencia.

Es urgente en Arica la construcción de locales para escuelas.



Vista panorámica de Arica tomada desde un avión

OBRAS COMUNALES

La Municipalidad de Arica tiene en proyecto la construcción de una serie de obras para el mejoramiento de la ciudad. Ahí están la construcción de una Casa Consistorial, Matadero y Mercado Central. Hay todavía otros trabajos de hacer: la construcción de un parque en la manzana que ocupan los edificios de Barber, Navermann y Boysen, con objeto de darle vista al Morro y a la playa para estar de acuerdo con el plano regulador del puerto aprobado últimamente. Se impone también expropiar la parte de las Chimbas con objeto de dar salida a las calles hasta el mar.

Estas obras podrían realizarse con la contratación de un empréstito y ellas se harán sin duda alguna. Ahora que está en la Alcaldía, un Alcalde jóven, dinámico y entusiasta.

Hechos estos trabajos, Arica se presentaría como un puerto hermoso, como una ciudad adelantada y de vista pintoresca y agradable.

ARICA, REGION DE TURISMO

Muchas veces se ha hablado desde las columnas de la prensa de la localidad de la necesidad de turismo que sea capáz de de convertir Arica en una región atraer todos los años, en la época de invierno, especialmente, viajeros de las provincias del sur, o de los países vecinos.

¿Es posible desplazar hacia nuestra zona una corriente turística? Desde luego, podemos ofrecer en invierno, desde marzo hasta septiembre, un clima notable, con un sol primaveral, lejos de los fríos y lluvias intensos de nuestras regiones australes En invierno las condiciones climatéricas del norte son ideales para establecer algunas estaciones de invernada y de atracción turística.

Hay, además, otro factor que hace que Arica sea la ciudad indicada para establecer un centro de invernada, y es su situación geográfica, frente a la frontera de dos países: Perú y Bolivia.

Aparte de esto nuestra costa puede ofrecer condiciones especiales para los deportes acuáticos como la boga, la navegación a vela y la pesca. La fauna marítima es apreciable; pueden de ello decir los pescadores y cuantos tienen que ver con la variedad de peces que abundan en nuestras playas.

Y así hay muchos otros factores favorables para fomentar el turismo en esta región; para atraer todos los años en la época de invierno un enorme número de personas de las ciudades del centro.

Todo es cuestión de preocuparse de esto que podría ser una importante fuente de entrada.

El turismo es una necesidad en la época, porque él, como lo dice un distinguido periodista, no es sólo una forma de ociosidad de la gente rica, un descanso de los que trabajan constantemente, un placer de los artistas, en medio de información para los estudios; no solo es eso, sinó algo más: es una comunicación entre los pueblos y mejor conocimiento entre ellos; es impulso del comercio y de las industrias que se benefician con el tránsito de viajeros y su permanencia más o menos prolongada; es creación de industrias nuevas que surgen ante la necesidad de agradar y retener al turista; es propaganda del país visitante.

Cuando se habla de turismo no sólo deben tomarse en cuenta disposiciones para atender a las personas ricas y adineradas únicamente; debe pensarse también en las sociedades obreras, en los empleados y demás gentes que tienen la obligación de conocer pueblos y países a bajo costo, y con todas las facilidades.

El Gobierno y las autoridades deben propender al desarrollo de esta iniciativa.

Y regiones como Arica, que se prestan para visitarlas y conocerlas y permanecer en ellas durante la época de invierno, no deben descansar hasta hacer realizar estas ideas.

Arica tiene además sitios agradables para el turismo. Tiene un hermoso balneario en la playa Miller; tiene el Hotel Pacífico; y los hermosos valles de Azapa y Lluta y los paseos a Tacna.

En resumen, Arica es un puerto hermoso; una ciudad limpia y bella y que está llamada como lugar fronterizo a un espléndido porvenir. Si mañana el Gobierno estáblece en Arica un puerto libre de derechos de internación, habrá convertido esa ciudad en un emporio de gran riqueza y entonces muchas industrias se establecerían en aquella zona y los productos naturales tomarían así un enorme desarrollo.



La iglesia de Arica ,toda de planchas de acero desarmable. Los planos fueron hechos por Eiffel, el famoso ingeniero francés que construyó la torre que lleva su nombre

SERVICIOS PUBLICOS

No es posible terminar esta relación sin hacer un elogio a los servicios públicos de aquel Departamento.

Hay que dejar establecido que todos los servicios que dependen del Estado están en excelente pie; hoy interés y aún entusiasmo por servir bien.

El Ferrocarril de Arica a La Páz, los servicios de Aduana de la Enseñanza Pública, tienen colaboradores del Gobierno que se empeñan por dejar bién puesto el nombre del país. Ellas contribuyen mucho al progreso y adelanto que la región ha alcanzado y al porvenir que se le está preparando. El Gobierno con justa razón debe estar satisfecho de esta obra y a nosotros nos complace reconocerlo una vez más en esta exposición desde las columnas de la prensa.

A. C.



Parque Arica, uno de los lugares más hermosos del puerto nortino



Plaza de Arica, que parece un bello rincón sureño

EN PINTADOS ESTA LA PRIMERA COLONIA AGRICOLA EXPERIMENTAL DE SUD AMERICA

Parece increíble a los ojos del viajero que entre las inmensas serranías de la pampa, en una región que se ha creído siempre estéril, se encuentren en algunos sectores campos tan fértiles como los del sur y cuya producción es ya una realidad tangible.— Hectáreas de tomates que rinden al año, en una sola temporada agrícola, $ 100,000; pasto que da hasta cuatro y cinco cortes, y lechugas que pesan dos y medio kilos, dan una idea de la generosidad de la tierra

LA ENORME RIQUEZA DE LOS VALLES DE AZAPA Y CAMARONES

Forma en que se cultivan las haciendas de la Caja de Colonización Agrícola y las obras de sondajes que se han realizado por el Departamento de Riego para solucionar el problema de la escasez del agua.— Producción de aceitunas de Azapa vendida en un millón de pesos.— Las poblaciones de Arica e Iquique consumen frutas y verduras a bajísimo precio

HAY FE EN LA NUEVA POLITICA DE LA CAJA DE COLONIZACION



La Colonia Agrícola de Pintados

En diferentes oportunidades LA NACION se ha ocupado con especial preferencia de las posibilidades agrícolas que ofrece la Provincia de Tarapacá, y la necesidad de impulsar las iniciativas que se han venido desarrollando en este sentido.

Para muchos, indudablemente, parecerá inverosímil que entre las inmensas serranías de la pampa, en una región que se ha creído siempre estéril, se encuentren campos tan fértiles como los del sur, y cuya producción es ya una realidad tangible, empezando a jugar un papel de importancia en nuestro desenvolvimiento económico.

El que recorra esas regiones no podrá disimular su sorpresa cuando vea extensas arboledas frutales, grandes potreros, cultivo intensivo de hortalizas. Todo indica allí que esa tierra, al parecer árida puede convertirse en magníficas fuentes de produc-

PRODUCCION PRODIGIOSA

Una idea precisa de la fertilidad de la tierra nortina la da el hecho de que en el Valle de Azapa se hayan cosechado lechugas con un peso de 2 y medio kilos.

Pero hay un hecho más elocuente aún: una hectárea de tomates rinde al año, en una sola temporada agrícola, 100 mil pesos.

ción agrícola, mediante efectiva ayuda técnica.

Como una demostración elocuente de cuanto afirmamos, podemos decir que un respetable agricultor de Azapa vendió hace poco en un millón de pesos la producción de aceitunas de su hacienda.

Las poblaciones de Arica a Iquique y los centros industriales del interior consumen a bajísimo precio frutas y hortalizas de los ricos valles de la provincia y el ganado de esa zona se alimenta también con buen pasto que se da en abundancia y que parecerá exageración al lector, da hasta más de cuatro y cinco cortes.

LABOR DE LA CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

La gentileza del Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Colonización Agrícola, don Julio Lezaeta Rojas, y del Jefe del Departamento de Agronomía, que lo es el distinguido Agrónomo y Decano de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, Don Víctor Valenzuela, nos dan la oportunidad de visitar las Colonias que la institución tiene en Tarapacá.

Los funcionarios de la Caja atentos, cordiales, nos hacen recorrer los predios que están a su cargo. Nos explican, con visible interés, todo lo que allí se ha hecho y las expectativas que se tienen. No omiten un detalle que sirva para llevarnos al convencimiento de que estamos frente a una realidad que dentro de pocos años va a dar vida propia a una provincia que se creía no tendría ninguna esperanza de resurgimiento al perder su intensidad la industria salitrera.

LOS VALLES DE AZAPA Y CAMARONES

La Caja de Colonización cuenta en el departamento de Arica con los siguientes predios: Valle de Azapa: "Sobraya" o "Pan de Azúcar", con 500 hectáreas; "Hacienda Grande", con 251 hectáreas, y "Bella Vista" con 26 hectáreas.

Quebrada o Valle de Camarones: "Hacienda Camarones", con 2.000 hectáreas más o menos, y "Hacienda Cuya", con 1.500 hectáreas.

En el Valle de Azapa se explotan las plantaciones de olivo, cuyo producto se exporta especialmente a Argentina, Brasil y Estados Unidos. Hay, además, abundantísima producción de caña de azúcar que se dedica a la elaboración de chancaca; algodón, hortalizas y frutas, como la naranja y el plátano, que tienen un exquisito sabor.

Los suelos del Valle de Azapa se pueden considerar como los de mejor clase del país, debido especialmente al clima.

El problema que dificulta la explotación de la agricultura en forma intensiva y extensiva lo constituye la escasez de agua y aunque el Gobierno ha tenido interés en solucionar este problema, haciendo obras de sondaje por intermedio del Departamento de Riego, sólo se han obtenido resultados parciales, y el interés de los agricultores de la región es que se vaya a una solución integral. Para esto sería necesario llevar a la práctica el antiguo proyecto de la desviación del Río Lauca, con lo cual según cálculos hechos por los técnicos, se podrían regar hasta 3.000 hectáreas que existen en el Valle de Azapa, el cual se convertiría en un vergel junto con Arica. Su producción podría en este caso abastecer a toda la zona norte y quedaría aún margen para exportar.

El Inspector de Zona de la Caja de Conolización Agrícola, don Juan Donoso, que nos acompaña en nuestra visita, nos dice: "Es éste, amigos, un momento muy oportuno para resolver este problema de tanta trascendencia para el norte del país. Está frente al Ministerio de Agricultura don Manuel Casanueva Ramírez, antiguo funcionario residente en esta zona, que la conoce ampliamente, que ha realizado interesantes estudios y sobre todo que siente cariño por esta región".

Terminada nuestra visita al Valle de Azapa, el señor Donoso nos lleva a conocer el Valle de Camarones que ofrece modalidades distintas al anterior.

La Hacienda Fiscal Camarones fué recientemente transferida a la Caja de Colonización Agrícola y está dedicada actualmente a los cultivos de maíz y alfalfa, y también a la chacarería. Sus suelos, por su salinidad y en algunas partes también por su alcalinidad, como igualmente sus aguas, que tienen menos cualidades en partes, no permiten sino el cultivo de estas especies.

La Caja de Colonización, mientras se inicia la campaña de saneamiento contra el paludismo o malaria, y mientras prepara sus terrenos, piensa dedicarlos a la crianza y engorda de ganado vacuno, lo que vendría a resolver la delicada situación que la falta de carne ha creado en la zona.

La "Hacienda Cuya", con una capacidad de más o menos 1.500 hectáreas, continuación de la Hacienda Camarones hasta el mar, se dedicará a los mismos cultivos que esta última y a la habilitación de terrenos y una vez que ésto se haya hecho, e iniciada la campaña antimalárica, se transformará en un magnífico centro de producción intensiva.

Realizado el saneamiento de estos Valles, la Caja tiene el propósito de ir a la colonización y parcelación de ambos predios. Para el transporte de los productos a los mercados de Arica e Iquique se tiene el propósito de habilitar una antigua caleta que permitirá vaciar éstos a las bodegas de los barcos.

Las Haciendas "Camarones" y "Cuya" sienten la necesidad de que el Departamento de Caminos active la construcción de un camino que, uniendo por el interior de la quebrada a ambas haciendas, facilite el transporte de los productos hasta el camino longitudinal que une a Arica con Iquique. Este mismo camino no es de absoluta necesidad como un medio de facilitar la campaña contra el paludismo, según la autorizada opinión del doctor don Juan Noé, jefe de la

(PASA A LA PAG. DEL FRENTE)

LOS INQUILINOS SON INTERESADOS

Hay un hecho digno de anotarse y del que nos pudimos percatar durante nuestra visita: La Caja ha implantado el sistema de dar una participación de sus utilidades, correspondiente a un 10 o|o, a sus trabajadores o inquilinos.

El salario mínimo es de $ 20 diarios. La gente trabaja contenta y pone al servicio de la Caja, que sabe retribuirle, su mayor esfuerzo.



Un bonito paisaje de Yuta

PRODUCTORES Y CONSUMIDORES SE BENEFICIAN CON LA POLITICA QUE DESARROLLA CAJA DE COLONIZACION

COMO SE VENDE Y DISTRIBUYE LA PRODUCCION DE SUS HACIENDAS

La Caja de Colonización Agrícola está desarrollando una labor de gran provecho para la localidad de Arica y para Iquique y asientos industriales del interior.

La Hacienda "Sobraya" o "Pan de Azúcar" se dedica a los cultivos de chacarería de temporada, aprovechando las bajadas periódicas del Río San José. Con la instalación de Ferias Libres las hortalizas cultivadas en forma intensiva se venden al público haciendo bajar los precios especulativos en un 100 o|o.

La Caja cuenta con 700 olivos, más o menos, en los predios de "Hacienda Grande" y "Bella Vista", obteniendo de ellos un promedio más o menos de 1.000 quintales de aceitunas al año. Así se ha logrado mejorar en el mercado el precio de este artículo, por cuanto el sistema de llamar a propuestas públicas para su adquisición ha dado oportunidad a los comerciantes de fuera de la localidad para que se interesen en las compras obteniéndose mejores precios, los que se han aumentado en un 100 o|o en beneficio directo para los agricultores de la región.

En cuanto a la "Hacienda Camarones" una vez que la capacidad talajera sea suficiente se irá a la instalacion de una lechería, para lo cual ya llegó una partida de vaquillas finas, que será la base para abastecer de leche al pueblo de Arica.

En cuanto a la producción de la Colonia Experimental de Pintados, toda va integra a Iquique y pampa salitrera. En el puerto esta distribución está a cargo del Comisariato a precios razonables. El pasto se dedicará al consumo de la pampa y luego se iniciará su venta. La producción de huevos se dedica especialmente a las familias de los trabajadores de la Colonia y el saldo a los pueblos cercanos de la pampa.



Un maizal en pleno desarrollo en Pintados


Colonia de "Azapa". Plantación de tomates, de gran desarrollo


Grupo de tamarugos, el árbol de la pampa


Alfalfa y citrus, se adaptan perfectamente al clima del norte


Una siembra de avena en la Colonia Experimental de Pintados


Plantación de sandías, en Pintados

SE DARA A CAJA DE COLONIZACION UN RITMO DE EFECTIVA ACTIVIDAD A FIN DE QUE CUMPLA SUS ALTOS FINES

EL VICEPRESIDENTE DE LA INSTITUCION SEÑOR LEZAETA ROJAS, VISITO EL NORTE

Hace poco visitó el norte el vicepresidente ejecutivo de la Caja de Colonización Agrícola, don Julio Lezaeta Rojas. Su viaje despertó interés en esa zona, ya que permitió a este funcionario, que está animado de un gran espíritu de trabajo, apreciar de cerca lo que allí se ha hecho y lo que se puede hacer.

No fué la del señor Lezaeta Rojas una de esas tantas visitas ligeras que no dejan esperanzas. El estudió el problema, conoció dificultades, vió en el terreno mismo una serie de cuestiones que pueden solucionarse y que se han ido dejando al tiempo.

El nuevo vicepresidente de la Caja y su Consejo, quieren darle a la institución un ritmo de efectiva actividad para que ese organismo cumpla con las finalidades de enorme trascendencia social y económica que está llamado a desarrollar.

Para el norte se abren nuevos horizontes y los hombres que allí trabajan con fe, convencidos del porvenir que aguarda a esas tierras, necesitan del apoyo y la cooperación del Estado para convertir en realidad sus aspiraciones.

Ellos creen tener una ayuda real en la Caja de Colonización Agrícola, ahora que una nueva política orienta la labor de esta institución y que el Supremo Gobierno dará la importancia que tiene a una zona del territorio, que busca nuevos recursos de vida en provecho también del progreso y la economía nacional.

Se trata de efectuar inversiones que siempre resultarán pequeñas en comparación a los beneficios a recibirse.

Tarapacá que ha sufrido intensamente la decadencia de la industria salitrera; espera que se le darán los medios para explotar las nuevas riquezas de su suelo que la levantarán de la postración en que se encuentra.


Las alcachofas se dan gigantescas en la región de Pintados

(DE LA PAG. DEL FRENTE)

...campaña antimalárica en el norte del país.

Las Haciendas "Camarones" y "Cuya" se surten con el agua que capta el Tranque de Cari-[illegible], construído en el interior del Valle de Camarones. La Caja de Colonización tiene el propósito de adquirir dicho tranque para su administración y así obtener mayor rendimiento de riego. Una vez terminados los problemas de camino y saneamiento, da Caja desea ir, lisa y llanamente, a la parcelación y colonización de estos importantes predios.

LA COLONIA EXPERIMENTAL DE PINTADOS

Estamos ahora a 120 kilómetros del Departamento de Iquique, en la Colonia Agrícola Experimental de Pintados. Tiene una extensión de 70 hectáreas. Cuando el auto se aproxima a este lugar el viajero se hace la idea de estar llegando a un pueblo sureño; grandes árboles y extensos potreros presentan desde lejos una enorme mancha verde, donde después de un recorrido un tanto pesado se habrá de tener un agradable arribo.


Siembra de caña de azúcar en Azapa

UN HOMBRE POR CADA HECTAREA

En las faenas de la Caja de Colonización se ha hecho una distribución eficiente y económica de la gente que allí trabaja. Hay una proporción de un hombre por hectárea. Son agricultores llegados del sur y bien seleccionados. Viven con sus familias y en la Colonia tienen casa, agua y verdura. Hay también instalado un rancho para los trabajadores y se cuenta con instalación eléctrica.

El Ingeniero Administrador, don Hernán Crespo Cabrera, hombre joven y animoso, nos brinda una acogida cordial. Le pedimos informaciones sobre la Colonia a su cargo y nos los proporciona en forma afectuosa y lleno de colorido, que nos hace pensar que estamos conversando frente a un hombre que se ha identificado admirablemente con su trabajo.

El objeto de la Colonia Experimental de Pintados— su nombre lo dice— fué estudiar los suelos salinos y alcalinos de la pampa del Tamarugal. Es la primera estación experimental de esta clase que existe en la América del Sur, lo que significa un esfuerzo chileno digno de tomarse en cuenta por los pesimistas que sin hacer nada dudan de todo.

Los trabajos realizados en esta Colonia deben de dividirse en dos aspectos; ubicar agua subterránea, labor que desarrolló el Departamento de Riego de la Dirección de Obras Públicas con muy buen éxito, y luego la corrección de la salinidad de aquélla. Para lo primero el Departamento de Riego hizo sondajes y captó las napas más económicas; instaló bombas y construyó un estanque almacenador con capacidad para tres mil metros cúbicos. Actualmente se entrega a la Colonia cuarenta litros por segundo, y podría en cualquier momento darse cuarenta y seis más en el mismo tiempo.


Un paisaje de Azapa

Con respecto a la corrección de los suelos salinos, o sea, quitar a la tierra el exceso de sales perjudiciales para el desarrollo de la vegetación, la Caja, en su afán de perfeccionamiento, mandó a uno de sus funcionarios, el ingeniero agrónomo don Carlos Matthews, a estudiar el problema a California. A su regreso el señor Matthews organizó un plan de trabajo de acuerdo con los procedimientos más modernos en la materia. En primer lugar se construyó un sistema de drenaje experimental para sacar las aguas de riego que iban cargadas de sales; luego se efectuó la aplicación de sales correctoras, o sea, sulfato de aluminio. Paralelamente a la corrección química se ha experimentado la corrección por vegetales, o sea, por medio de cultivos especiales, como ser la alfalfa, melilotus, cesbania, bermuda, etc.

Los trabajos experimentales hasta el momento han tenido resultados halagadores y se ha logrado una producción de hortalizas resistentes a la sal, tales como acelgas, lechugas, cebollas, rabanitos, espinacas, espárragos, alcachofas y betarraga. Esta última se produce en forma realmente admirable en tamaño y sabor. Súmese a esto melones, sandías y zapallos.

HUBO TRILLA A YEGUAS EN COLONIA PINTADOS

En la Colonia Experimental de Pintados hubo hace poco una fiesta campera estilo sureño: se hizo la trilla con yeguas en medio de la general alegría de todos los habitantes de la Colonia.

Fué un trozo del sur de Chile llevado a plena pampa salitrera. Hubo cantos, risas y buen humor.

Día de fiesta, de pura fiesta chilena.

Otro método de corrección de suelos que ha dado buenos resultados es el cultivo asociado de alfalfa con cereales, o sea, trigo y avena. Las empastadas así obtenidas, y que tuvimos la oportunidad de ver, presentan muy buen aspecto, y el suelo observado después de estos cultivos dá la impresión de un migajón de la zona de Aconcagua.

En cuanto a viña, este año se han iniciado las primeras experiencias de la aclimatación de parras, encontrándose en observación.

En esta Colonia se ha instalado un gallinero experimental. Se han aclimatado con buen éxito tres razas "Rhode Island" "Catalanas", Plimouth Rock". Está funcionando también una incubadora, con la que se están realizando en estos momentos las primeras experiencias sujetas a cuidadosa observación.

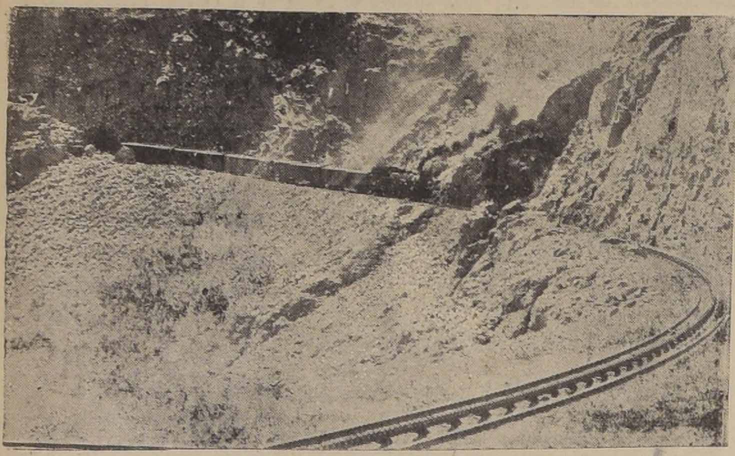
Se ha abordado también la radicación de ganado caprino, a base de la raza Anglo Nubian, lechera por excelencia, y el éxito ha podido advertirse desde las primeras ordeñas.

Como complemento indispensable la Colonia Experimental de Pintados cuenta con un laboratorio para control de experiencias, destinado a los análisis sencillos; los de mayor importancia son enviados a Santiago.

LA CAPTACION DE AGUA

La captación de agua hecha por el Departamento de Riego es una obra bastante interesante y digna de observarse. Tras una labor matemática y bien dirigida ha sido posible extraer agua por medio de sondajes de 150 a 250 metros de profundidad y de pozos o piques que tienen una profundidad de fluctúa entre 25 y 30 metros de profundidad.


Entrada a la Administración de la Colonia de Azapa



Vista panorámica del trazado del Ferrocarril de Arica a La Paz, donde se puede apreciar el tren de cremayera con toda su magnificencia e importancia

UNA PROVECHOSA LABOR PARA EL INTERES COMUNAL REALIZA EL MUNICIPIO DE ARICA

Un breve esquema de la obra desarrollada permite apreciar la forma en que se ha beneficiado la población

UNA EFICAZ LUCHA CONTRA LA ESPECULACION

La labor desarrollada por el actual Municipio de Arica durante el corto tiempo que lleva en funciones, bien puede estimarse como muy provechosa para los intereses generales de la comuna y el bienestar de sus habitantes.

Es conveniente dejar establecido que no se ha dispuesto de recursos extraordinarios para emprender la ejecución de obras de gran aliento ya que sólo ha podido contarse con las entradas ordinarias, calculadas y distribuídas en el presupuesto del presente año a fin de atender al normal desenvolvimiento de los diferentes servicios municipales.

No obstante esto, la falta de recursos económicos ha sido suplida con el entusiasmo, el espíritu de trabajo y la actividad creadora de los miembros de la I. Municipalidad.

Un somero resumen de las diferentes actividades desarrolladas por la Corporación durante este corto período, nos dará la confirmación a lo afirmado.



Don Oscar Quina P., Alcalde de Arica

FERIAS LIBRES

Como un medio de contribuir en parte al abaratamiento de las subsistencias, fueron establecidas desde hace dos meses las Ferias Libres, en las que—como un medio eficaz de regular los precios y evitar la especulación que se venía realizando—se están vendiendo verduras y frutas a bajos precios. Ferias que se surten casi exclusivamente con los productos de excelente calidad de la Hacienda Grande, de propiedad de la Caja de Colonización Agrícola, cuya administración tiene el regidor don Juan Donoso Martínez. A su celo y espíritu público se debe esta iniciativa que ha sido y es un alivio importante para el presupuesto familiar de los hogares modestos.

Dichas Ferias funcionan tres veces a la semana, los días Martes, Jueves y Sábados.

YARETA

Sabido es que la yareta, debido a la escasez y alto precio del carbón, ha pasado a ser el combustible preferido en todos los hogares de Arica. Seguramente a causa de esta circunstancia se venía produciendo un alza en sus precios en forma desproporcionada. A fin de contrarrestar esta anomalía, la Municipalidad realizó gestiones y obtuvo que el comerciante don Salvador Mardini, mediante facilidades especiales que le fueron otorgadas, venda la yareta a $ 0.20 el kilo, en vez de $ 0.45 que era el precio que había alcanzado en plaza.

PROBLEMA DE LA CARNE

Las actividades que venían desarrollando los proveedores de ganado con el propósito de obtener una nueva alza de $ 4. por kilo en el precio de venta de la carne, lo que significaba un atentado directo al bolsillo de los consumidores, movió a las autoridades a estudiar los medios de anular esta tentativa. Es así como se llegó a la conclusión de que podría importarse ganado vacuno directamente desde la Argentina, vía Bolivia, y por intermedio del Ferrocarril de Arica a La Paz.

Después de activas gestiones, en las que ha correspondido una destacada actuación al gobernador y comisario de subsistencias general don Aniceto Muñoz; al Alcalde Municipal, don Oscar Quina Pieper, y al regidor don Juan Donoso Martínez — aparte de la acertada intervención del administrador del F. C. de Arica a La Paz, ingeniero don Miguel Concha — se ha logrado pleno éxito en este propósito, no sin salvar antes muchas dificultades y arteras maniobras destinadas a hacer fracasar esta iniciativa por parte de los comerciantes y firmas que han establecido un bien organizado monopolio de la carne en toda la zona norte.

En efecto, desde fecha reciente los pobladores de Arica pueden consumir carne de ganado argentino de primera calidad, a dos pesos menos en kilo que el precio que se cobra en plaza por carne de vacuno de inferior calidad.

Han sido establecidos, por el momento, dos puestos para el expendio directo al público, uno ubicado en el edificio municipal de la calle Sotomayor, frente a la Plazuela Esmeralda, y el otro en la Población Obrera, donde funcionará el nuevo mercadito. Estos puestos estarán bajo la supervigilancia de inspectores municipales y se controlará de preferencia el peso exacto en las ventas.

ASEO E HIGIENIZACION DE LA CIUDAD

En consideración a los inconvenientes y mayor costo que representaba para el Municipio la forma anticuada de efectuar la recolección de basuras en la ciudad con los antiguos vehículos de tracción animal o carretones éstos fueron reemplazados por modernos camiones de volteo, con carrocería de fierro, lo que permite realizar esa faena con mayor rapidez y en mejores condiciones.

Cumpliendo disposiciones de la Alcaldía, los inspectores municipales han estado realizando detenidas visitas inspectivas a los conventillos, establecimientos en que se expenden artículos alimenticios, hoteles, etc., a fin de hacer cumplir estrictamente los reglamentos y disposiciones relativos a las condiciones higiénicas que deben imperar en ellos y en resguardo de la salubridad pública.

URBANIZACION

Con el objeto de contribuir a que sean mejoradas las condiciones generales de urbanización y ornato de la ciudad, se está exigiendo por parte de la Alcaldía, sin excepción alguna, la reparación y el cierre de todos los sitios eriazos que existen dentro del radio urbano, reemplazando los cierres que se encuentran en mal estado debido a la acción del tiempo u otros factores, de acuerdo con lo dispuesto en la Ordenanza General de Construcciones y Urbanización.

ESCUELA MUNICIPAL

Constituyendo la educación una función reservada al Estado, desde el primer momento la nueva administración comunal comprendió la necesidad de traspasar al Fisco la Escuela que con dineros municipales se viene sosteniendo hasta ahora y que representa un desembolso de cien mil pesos anuales para las arcas municipales.

Durante un viaje que realizó a Santiago, en mayo último, el Alcalde señor Quina dejó iniciadas las gestiones tendientes a que el Estado se hiciera cargo de dicho establecimiento educacional. Esta iniciativa fué terminada con éxito en un segundo viaje del Alcalde a la capital, verificado en los primeros días de septiembre, juntamente con el regidor señor González y en cumplimiento a una comisión encomendada por la corporación.

En efecto, después de activas gestiones realizadas ante el Ministro de Educación, se acordó por este Secretario de Estado que la referida Escuela se incorpore a la enseñanza fiscal desde el próximo año, conjuntamente con todo su equipo de profesoras, personal que obtiene un mejoramiento apreciable en sus condiciones económicas y entra a disfrutar de todas las garantías y derechos de los maestros de Estado.

Por otra parte, la economía de cien mil pesos anuales que esta medida significa para el Municipio servirá para invertirla en desarrollar y dar mayor impulso a la educación en los pueblos del interior del Departamento, donde el Fisco no tiene escuelas y en los que existe una población en edad escolar que necesita ser atendida en sus necesidades de mayor culturización.

Aprovechando la entrevista con el Ministro de Educación, se consiguió la autorización necesaria y facilidades para que pudieran trasladarse a participar en el Campeonato Zonal de Calama los atletas ariqueños pertenecientes a establecimientos educacionales de la localidad.

CALLES DE BARRIOS OBREROS Y ESTADIO

Como consecuencia de este último viaje a Santiago del Alcalde señor Quina, se consiguieron facilidades en la Dirección General de Obras Públicas para usar el caterpillar y aplanadoras que posee en este puerto el Departamento de Caminos, a fin de usarlos en el arreglo de las calles de los barrios obreros, las que serán pavimentadas provisoriamente con "tierra colorada", mientras pueda disponerse de macadam asfáltico para estos trabajos.

Dichas maquinarias serán utilizadas, asimismo, para emparejar el piso del Estadio en construcción.

Durante las conversaciones sostenidas con el Subdirector de Caminos, se obtuvo la promesa de este funcionario de realizar un viaje a Arica, con el objeto de confeccionar en el terreno un plan completo de mejoramiento de los caminos de esta zona.

EN EL DEPARTAMENTO DE MUNICIPALIDADES

En visitas realizadas al Departamento de Municipalidades del Ministerio del Interior, se conversó y se hicieron consultas de orden legal con el jefe y con los abogados de esta repartición sobre materias que son de beneficio para la Municipalidad y los intereses generales de la Comuna.

MERCADO

Preocupada como se encuentra la Corporación edilicia de dotar a Arica de un nuevo y moderno Mercado, que corresponda a las necesidades de la población y a la importancia del puerto, el Alcalde señor Quina visitó detenidamente el Mercado de Providencia, recientemente construido y que se considera como el más moderno de Chile, a fin de recoger algunas informaciones y datos que fueren de utilidad para ponerlos en práctica en Arica. Se trajo un cróquis de este establecimiento a fin de que sirva de base para construir el de este puerto.

ALZA DE LAS TARIFAS DE MOJONAZGO

El alza de las tarifas de mojonazgo, acordada después de detenidos estudios y consultas a los organismos respectivos, a fin de no producir encarecimiento del costo de la vida, permitirá realizar algunas importantes obras de mejoramiento local con las entradas que se están percibiendo por este capítulo, mientras se finiquitan las tramitaciones destinadas a contratar el empréstito.

PLAN DE PAVIMENTACION

En el curso de conversaciones sostenidas con los funcionarios de la Dirección General de Pavimentación, se solicitó a esta repartición que fueran aceleradas las propuestas de pavimentación de Arica, con lo que se logrará dejar pavimentadas en buenas condiciones, las tres cuartas partes de la ciudad.

CONTRATACION DEL EMPRESTITO

Finalmente, y siendo uno de los objetivos principales de la Comisión enviada por la Municipalidad el avanzar en lo posible las gestiones encaminadas a obtener la contratación del empréstito de tres y medio millones de pesos, se dejaron bastante adelantadas las conversaciones sobre la materia, pero no se pudo considerar a fondo y dejar resuelto en definitiva este asunto, por cuanto el informe de la Contraloría General de la República — que es totalmente favorable a la legalidad de la [...] za de las tarifas de mojonazgo [...] sólo fué conocido y entregado [...] último día de permanencia de la Comisión en Santiago y [...] cuya mayor entrada se [...] para financiar el empréstito [...] te tropiezo se debe a las maniobras realizadas por el pe[...] sector opositor que trata de [...] ner obstáculos a la propa[...] ta y patriótica labor en que [...] hallan empeñados los legítimos representantes del pueblo en el seno del Municipio.

Las gestiones para obtener [...] empréstito continúan bajo [...] buenos auspicios y se espera que dentro de poco se podrá [...] poner de los fondos necesarios para emprender obras de [...] dadero progreso y adelanto local.

UN VASTO PLAN DE CONSTRUCCIONES REALIZA LA CAJA DE LA HABITACION POPULAR EN LA ZONA NORTE DEL PAIS

Ha construído poblaciones en Iquique, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar, La Serena, Coquimbo y Ovalle, por un total de 260 viviendas y seis almacenes con un costo de 11.525.389 pesos 92 centavos.— Se encuentran en construcción dos poblaciones en Copiapó y Ovalle, con 53 casas y a un costo de $ 3.374,236.

En los ocho años de vida de esta institución, se han construído y se están construyendo habitaciones por un total de 9,400 casas, para alojar en forma higiénica, confortable y barata, a 56 mil 500 personas.— La Caja ha desarrollado un plan progresivo de actividades y está desplazando paulatinamente al conventillo de las ciudades del país

UNA VISION GENERAL DE LA OBRA DE ESTE ORGANISMO QUE PRESIDE DON ABRAHAM ALCAINO

Uno de los problemas más agudos que debe soportar nuestro país, es, sin lugar a dudas, el de la escasez de habitaciones, especialmente para las clases trabajadoras.

El déficit de viviendas es elevado y causa graves trastornos a la población, contribuyendo, en gran parte, a favorecer el desarrollo de las enfermedades sociales y los vicios más diversos, tanto por la promiscuidad en que deben vivir los habitantes, como por las pésimas condiciones de salubridad de la mayor parte de las casas.



Población "Esmeralda", en Iquique

El Gobierno ha estado siempre atento a dar una pronta y adecuada solución a esta imperiosa necesidad, y con tal objeto creó la Caja de la Habitación Popular, que es la institución que realiza la obra de luchar contra la escasez e insalubridad de las viviendas en el país.

La Caja ha construído, a lo largo del territorio nacional, varios millares de casas, colectivos y poblaciones, especialmente para la clase obrera. Ha ido paulatinamente desplazando al conventillo, foco de las mayores miserias de la población.

Dirige actualmente los destinos de esta importante y útil institución, el Ingeniero señor Abraham Alcaíno, quien ha desarrollado una vasta labor para incrementar la construcción de casas populares en el país. El señor Alcaíno, que hasta hace poco desempeñó el Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, ha dado un gran impulso a los planes del Gobierno en este sentido, y durante su actuación, la Caja ha llegado a desarrollar el máximo de sus posibilidades, dentro del margen que le permite su presupuesto anual.

Las actividades que desarrolla la Caja de la Habitación Popular son de las más interesantes que pueden observarse en el panorama de la vida nacional, y que están bajo el control del Estado.

Este servicio es de excepcional utilidad pública, y en los pocos años que han transcurridos desde la fecha de su creación, y a pesar de los limitados recursos económicos con que cuenta, ha desarrollado una obra digna de las mayores felicitaciones y de un innegable interés nacional.

Estimamos un deber dar a conocer al país algunos antecedentes relacionados con los relevantes servicios que la Caja de la Habitación Popular ha prestado a la colectividad entera, tanto por su trascendencia social como por la magnitud del problema cuya solución se ha entregado a su responsabilidad.

UNA PREOCUPACION PREFERENTE

Como dijimos en líneas anteriores, la preocupación preferente de la Caja, es dar al obrero y al empleado de escasos recursos, la habitación saludable, cómoda, moderna, bella y barata, necesaria para la normal existencia de la célula familiar, sin la cual es imposible pretender que el pueblo sea sano de cuerpo y alma, y labore en continua superación por el progreso nacional.

Pudimos imponernos de interesantes detalles de la labor de la Caja para lograr estos objetivos, después de conocer numerosos documentos estadísticos y estudios diversos que nos fueron proporcionados por los jefes de la institución.

Daremos a conocer a nuestros lectores los datos más interesantes, pues la limitación del espacio nos impide extendernos en una exposición completa sobre el particular.

LA CREACION DE LA CAJA

La Caja de la Habitación Popular fué creada por la Ley N.o 5,950, que fué promulgada en el mes de octubre del año 1936. Cuenta, pues, esta Institución, sólo con ocho años de vida.

A fines del año 1943, se dictó la Ley N.o 7,600, que modificó la anterior y que constituye la actual carta orgánica de este organismo.

Las dos leyes ya citadas establecen los fundamentos y finalidad específica de la Caja, que en el fondo consisten en el fomento de la habitación salubre de bajo precio, al alcance de las familias de recursos restringidos, para cuyo fin debe ir a la construcción de habitaciones económicas a lo largo del territorio nacional.

Se han dictado el Decreto con Fuerza de Ley N.o 33, del año 1931, y las leyes N.os 5,579, 6,172, 6,334, 6,640, 6,754 y 6,815, y los Decretos Supremos N.os 85 y 742, del año 1941, que establecen distintas disposiciones relacionadas con problemas afines al objetivo de la Caja ya indicado.

Entre estas materias, pueden citarse las operaciones pendientes de los compradores de sitios a plazo y de dueños de mejoras; la reedificación de poblaciones obreras en la zona devastada por el terremoto de enero de 1939; la formación de los huertos y jardines obreros y familiares; el desarrollo y fomento de las industrias caseras, y otros asuntos semejantes. Otras disposiciones crean nuevas fuentes de recursos económicos para la realización de todas las iniciativas ya enumeradas.

LAS PRIMERAS 394 VIVIENDAS

Creada la Caja en Octubre de 1936, inició de lleno sus actividades al año siguiente. El país comenzó a recibir los primeros beneficios de la institución en el curso del año 1939, época en que se terminó la construcción de diversos grupos de habitaciones, que en total alcanzaron a 394 viviendas unifamiliares.

El mismo año de 1939, se hizo cargo de la dirección de esos servicios, el actual Vicepresidente Ejecutivo, don Abraham Alcaíno, quien empezó a dar un vigoroso impulso a la edificación. Se iniciaron las obras necesarias para construir 2,350 casas más, al mismo tiempo que se continuó el trabajo en las que se encontraban en ejecución.

A fines del año 1939, el balance arrojaba un saldo de 2,782 casas en ejecución, contra 830 que fué el resultado alcanzado en ese mismo rubro en el año 1938.

PLAN PROGRESIVO DE ACTIVIDADES

Desde entonces hasta esta fecha, la Caja ha continuado desarrollando un plan progresivo de actividades, para dotar al país de las viviendas que le faltan.

Tomando en consideración las construcciones directamente ejecutadas por la Caja, el número de casas terminadas sube de 5,400. En construcción, hay más de dos mil, estando la mayor parte de ellas próximas a ser terminadas.

Las construcciones en referencia aparecen agrupadas en cerca de cien poblaciones obreras y para empleados, y se encuentran ubicadas en 52 ciudades y pueblos del país. Entre ellas, existen alrededor de 120 locales comerciales, consultados para facilitar la vida económica de sus pobladores.

Las nuevas casas han solucionado el problema de la vivienda para más de 43 mil personas.

El capital invertido en ellas corresponde a una suma superior a 316 millones de pesos.



Población "Almirante Latorre", en Antofagasta

1,000 CASAS MAS

Aparte de su labor propia, la Caja colabora en la edificación de los particulares, a quienes presta ayuda económica, técnica e inspectiva.

Las estadísticas sobre este particular demuestran que se han construído 500 casas de esta índole, y que existen 500 más en ejecución, cuyas obras están próximas a ser terminadas.

Los trabajos de esta naturaleza se encuentran repartidos en cerca de cincuenta comunas del país, y agrupadas en más de 160 labores distintas.

Estas casas favorecen a más o menos siete mil habitantes y los capitales que se han invertido en ellas suman quince millones de pesos más.

En la edificación particular que propicia la Caja, gracias a su Ley Orgánica y a los reglamentos que la rigen, se anotan otras mil viviendas más entre terminadas y en construcción. Comprenden 23 obras distintas, prestan alojamiento a 6,500 personas y corresponden a una inversión de los particulares, superior a los 53 millones de pesos.

En total, construídas y por construir, hay 9,400 viviendas

DE EXTREMO A EXTREMO DEL PAIS

La labor de la Caja de la Habitación Popular, se extiende de extremo a extremo del país.

El Presidente de la República ha impartido precisas instrucciones para que los beneficios de esta institución sean disfrutados por todos los chilenos. El Vicepresidente Ejecutivo, señor Abraham Alcaíno, ha sabido interpretar fielmente los deseos del Primer Mandatario, y es así cómo en los planes de construcciones se acogen todas las peticiones de las distintas zonas y otros sectores públicos del territorio nacional.

La edificación de casas de tipo popular ha llegado hasta Iquique, en el extremo norte, y hasta el pueblo de Porvenir, —que cuenta sólo con dos mil habitantes—, en la región austral. Poblaciones colectivos y viviendas unifamiliares han surgido de todos los puntos del país, llevando el bienestar a millares de chilenos que antes debían vivir en casas insalubres y en conventillos.

LA EDIFICACION MAS ECONOMICA

Es del caso señalar en esta información, —en las construcciones realizadas por la Caja de la Habitación Popular—, la economía que se practica en ellas, sin desmejorar en lo más mínimo la calidad, resistencia y confort de las viviendas.

Hemos podido comprobar por los documentos que hemos tenido a la vista, que la Caja ha mantenido el costo de edificación más bajo de Chile. Con respecto a la edificación de habitaciones en general en todo el país, la Caja obtiene viviendas a un costo tres veces inferior al corriente.

No obstante esta franquicia en el costo de construcción, este organismo procura dar también las mayores facilidades de pago a los ocupantes de las casas. La mayoría de ellos no necesita reservar para este fin, sino sólo entre el 8% y el 15% de sus ingresos.

Esta política encierra una indudable trascendencia social, ya que así se contribuye eficazmente a evitar la elevación del costo de la vida en el país, precisamente a las clases trabajadoras, que son las más afectadas por este problema.

Asimismo, el mayor porcentaje libre o ahorrado de los sueldos y salarios, permite que ese dinero vaya a ser invertido en otros artículos, con lo cual se beneficia en forma apreciable a la producción nacional, que cuenta de esta manera, con un mayor mercado.



Población "Camilo Henriquez", en Coquimbo

LOS CANONES TIENEN UN PROMEDIO DE $ 120

Ampliando los antecedentes anteriores, podemos decir que las viviendas que construye la Caja, acusan un costo que alcanza, generalmente, entre los $ 28,800 y los $ 48,000.

Deduciendo el porcentaje ya citado, resulta que el canon de arrendamiento y el dividendo de compra más frecuente, tiene un promedio de $ 120 mensuales. El mínimo es de $ 80 mensuales y el máximo de $ 300.

VIVIENDA A $ 6,500 POR HABITANTE

Tomando en consideración el número de personas que habita en cada vivienda y el costo de construcción de ellas, resulta que en la primera categoría es menos de $ 7,000 por habitante; en la segunda categoría, es poco mayor de $ 2,000 y en la tercera, alrededor de $ 8,000.

El promedio general es de $ 6,500 por habitante.

LABOR DE LA CAJA EN LA ZONA NORTE

La Caja desarrolla una labor de gran aliento en la zona norte del país, donde es más necesaria la construcción de viviendas salubres y económicas.

Ha construído poblaciones en Iquique, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Vallenar, La Serena, Coquimbo y Ovalle, por un total de 260 viviendas y 6 almacenes. Su capacidad en general es de 1,613 personas, y el costo de las obras ha sido de $ 11.525,389.92.

Actualmente se encuentran en construcción, las poblaciones "Juan Godoy", de Copiapó, con 12 casas y con un costo de $ 633,600, y "Doctor Tirado", de Ovalle, con 53 viviendas y un costo de 3 millones 374 mil 236 pesos.

Ha sido aprobado por el Consejo de la Caja, un proyecto para construir en Arica la Población "Pedro León Gallo", con 44 viviendas y con un costo de $ 2.015,273.60.

Dentro del plan de inversiones para este año, se consultó la construcción de poblaciones en Tocopilla, Calama, Antofagasta, Copiapó y Coquimbo, por un total de 165 viviendas con un gasto de siete millones de pesos, las que están en vías de realización.

HABITACION PARA 56,500 PERSONAS

Haciendo un resumen de la labor general que ha desarrollado la Caja de la Habitación Popular en sus breves años de existencia, podemos decir que hasta el momento ha construído y tiene en construcción, 9,400 viviendas a lo largo de todo el país.

Si se considera que en estas casas pueden habitar 9 mil 400 familias, se llega a la conclusión de que se proporciona habitación barata, higiénica y confortable, a 56 mil 500 personas.

Es, como nuestros lectores pueden apreciar, un golpe de muerte al conventillo, y la solución integral del problema de la vivienda en Chile, a corto plazo.



Población "La Serena", en La Serena

LA LABOR CONSTRUCTIVA DE LA CAJA DE LA HABITACION EN EL NORTE

EDIFICACION DIRECTA

ESTADO DE LAS OBRAS	CIUDAD	POBLACION	N.o localidades	N.o poblaciones	N.o viviendas	N.o almacenes	Capacidad N.o habitantes	VALOR OBRAS
TERMINADA	Iquique	"Esmeralda"			50		260	1.631.466.67
	Antofagasta	"Almirante Latorre"			24		168	1.176.000.00
	Chañaral	"Las Heras"			20		140	1.233.600.00
	Copiapó	"Juan Godoy"			22		155	1.161.600.00
	Vallenar	"Eleuterio Ramírez"			24	6	162	1.204.000.00
	La Serena	"La Serena"			32		226	1.717.923.25
	Coquimbo	"Camilo Henríquez"			21		141	912.000.00
	Ovalle	"Inés de Suárez"			67		361	2.488.800.00
EN EJECUCION	Copiapó	"Juan Godoy"			12		85	633.600.00
	Ovalle	"Doctor Tirado"			53	2	301	3.374.236.00
PROYECTO APROBADO	Arica	"Pedro León G."			44		252	2.015.273.60
PLAN INVERSIONES 1944	Tocopilla				35		200	1.500.000.00
	Calama				25		170	1.500.000.00
	Antofagasta				35		200	1.500.000.00
	Copiapó				40		280	1.500.000.00
	Coquimbo				30		180	1.000.000.00
RESUMEN		TERMINADA	8	7	260	6	1.613	11.525.389.92
		EN EJECUCION	2	2	65	2	386	4.007.836.00
		PROYEC. APROBADO	1	1	44	—	252	2.015.273.60
		PLAN INVERS. 1944	5	5	165	—	1.030	7.000.000.00

AÑO XXVIII N.o 9,873

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

SEGUNDA SECCION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 16 DE DICIEMBRE DE 1944

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

SE ESPERA UN PRONTO RESURGIMIENTO DEL PUERTO DE IQUIQUE

LAS ENTIDADES DE FOMENTO Y EL GOBIERNO ESTAN SIEMPRE PREOCUPADOS DE RESOLVER SUS PROBLEMAS Y BUSCAR POR TODOS LOS MEDIOS LA FORMA DE FORTALECER LA ECONOMIA DE LA REGION CON NUEVAS ACTIVIDADES

EL PLAN GENERAL DE OBRAS PUBLICAS PARA TODO EL PAIS, CONSULTA OBRAS CAMINERAS Y DE RIEGOS, Y LA CONSTRUCCION DE PLANTAS INDUSTRIALES EN IQUIQUE

La ciudad de Iquique, gloriosa por sus tradiciones históricas, presenta actualmente un aspecto muy distinto al que el viajero y el investigador pueden apreciar en Antofagasta.

En Iquique, desde que se produjo la paralización de una gran parte de las oficinas salitreras de la zona, con motivo del descubrimiento y producción en gran escala del salitre sintético, que terminó con los mercados habituales del abono nacional, se empezó a producir un decaimiento visible en todos los órdenes de sus actividades. Se cerraron las plantas elaboradoras, se produjo una enorme cesantía, los negocios más importantes debieron cerrar sus puertas, el movimiento de naves se redujo a lo indispensable causando numerosos y graves trastornos, y, finalmente, la falta de actividad comercial, produjo el desplazamiento hacia el sur de los capitales, y con ello, la consiguiente despoblación de la ciudad.

Todo ésto, ha hecho que Iquique viva en la actualidad una época difícil. No obstante, los hombres más emprendedores de la zona no pierden la esperanza de un resurgimiento. Las entidades de fomento y el Gobierno, están siempre preocupados de resolver los problemas iquiqueños y buscar por todos los medios la forma de fortalecer la economía de la región con nuevas actividades y fomentando las actuales.

Es así como el Instituto de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá, está llevando a la realidad un plan de importantes proyecciones, que tiende a la creación dentro del más breve plazo de nuevas industrias, que pasarán a ser la base del renacimento económico de la provincia.

Por otra parte, el Gobierno del Excmo. señor Juan Antonio Ríos, por intermedio del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, ha elaborado un vasto plan de obras públicas para todo el país, que considera principalmente la solución de las más urgentes necesidades de la zona norte. Se consultan en él obras camineras y de riego y la construcción de plantas industriales.



Teatro Municipal



Un aspecto de la Avenida Balmaceda



Balneario Municipal

Además, la nueva Oficina Salitrera "Victoria", de la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, que está ubicada al interior de Iquique y que empezará a elaborar dentro de poco, contribuirá a fortalecer la vida industrial de la región, con halagadoras perspectivas para el resurgimiento económico del norte.

Debemos consignar, asimismo, los tesoneros esfuerzos que desarrolla la Caja de Colonización Agrícola, para hacer de la agricultura del norte una realidad, y explotar las inmensas posibilidades que ofrecen las ilimitadas pampas que permanecen improductivas sólo a causa de la falta de riego.

La prensa nortina, principalmente la iquiqueña, ha estado en constante campaña para hacer presente al Gobierno las necesidades de la zona y para despertar en la población un espíritu de superación ante las consecuencias inevitables de la paralización salitrera, que destruyó la base fundamental de su economía.

Los diarios de la capital, principalmente LA NACION, también se han preocupado con elevado espíritu, de las necesidades del norte del país, y en múltiples oportunidades han dado a conocer sus problemas más imperiosos y propuestos la solución que puede lleva a esas provincias al resurgimento que les es tan necesario.

Las representaciones parlamentarias nortinas, de todos los sectores políticos, han contribuído, asimismo en forma eficaz, a resolver muchas necesidades y a proponer numerosos proyectos de ley que tienden a ir en la mayor ayuda posible de esa región.

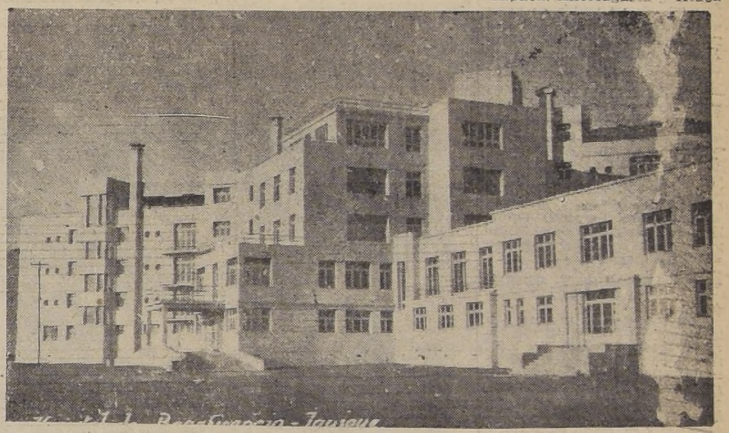
Una política de fomento de la producción, llevará indudablemente al norte, a un franco resurgimiento económico. Las posibilidades de esa zona son enormes. No sólo cuenta con el cobre y el salitre. Existen incalculables y ricos yacimientos de azufre, potasa, sulfato de sodio sal gema, manganeso, mármol, esquistos bituminosos, plomo y numerosos otros minerales de positivas perspectivas de explotación. Las aguas que enfrentan y bañan las costas del norte poseen la más rica y abundante variedad de pescados y mariscos, lo que constituye un brillante porvenir para la industria pesquera, que aún está en ciernes.

Las tierras nortinas son perfectamente aptas para explotar una agricultura intensiva y de nuevas posibilidades, ya que en esa zona se pueden obtener productos que los campos sureños no dan debido a la diferencia del clima.

[illegible] ta para hacer de esta posibilidad que va se está iniciando, una práctica realidad, fomentar la realización de muchas obras de riego.

Todo lo expuesto nos hace pensar en forma optimista en el norte de Chile. Tarapacá, Antofagasta y Atacama, son provincias a las que les espera un porvenir mejor.

El Gobierno, los parlamentarios, la prensa, el interés particular y el pueblo mismo, cuyo vigor y su espíritu de progreso son reales, deben unirse en un sólo afán: no escatimar ningún sacrificio para devolver al norte el bienestar económico que perdió y que merece por su bien y el bien de todo el país.

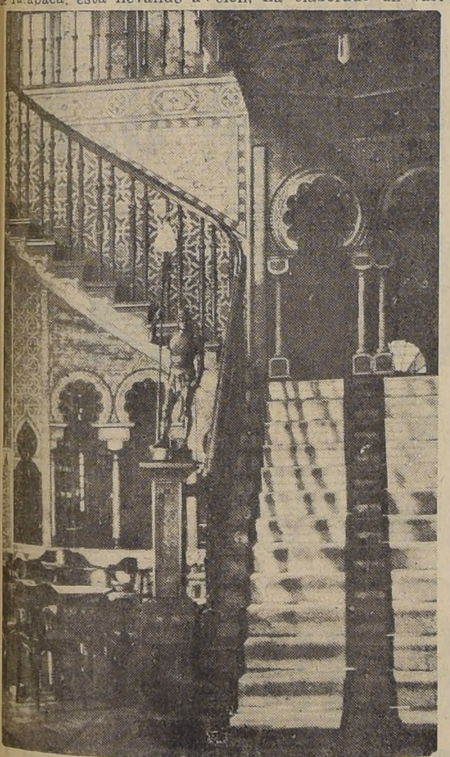


Fachada del Hospital de Iquique

SOBRE LAS URGENTES NECESIDADES DE LA PROVINCIA DE TARAPACA NOS HABLA EL INTENDENTE SEÑOR BRENNER

ES IMPRESCINDIBLE CREAR NUEVAS FUENTES DE PRODUCCION PARA DE ESTE MODO CONTRARRESTAR EL DESCENSO DE LA POBLACION DEBIDO A LA MENOR CAPACIDAD DE LA INDUSTRIA SALITRERA

CADA DIA SE SIENTE CON MAYOR INTENSIDAD LA ESCASEZ DE AGUA POTABLE Y DE VIVIENDAS EN IQUIQUE, Y LA URGENCIA EN CONSTRUIR EDIFICACIONES DE ESTABLECIMIENTOS FISCALES



Aspecto interior del Casino Español de Iquique

Desde hace sólo algunos meses desempeña las funciones de Intendente de la Provincia de Tarapacá el señor Enrique Brenner, cuya actuación pública es vastamente conocida en la región por la intensa como fructífera labor que le correspondió desarrollar al frente de la Municipalidad de Iquique, allá por los años 1925 hasta 1931. No hay obra de progreso local que no haya sido ideada por el que fuera entonces todo un Alcalde modelo. Las obras de pavimentación, el Estadio, el Mercado, el hermoseamiento de la Avenida Balmaceda fueron obras que se iniciaron bajo la Administración Brenner.

Por eso es que cuando el Gobierno del Excmo. señor don Juan Antonio Ríos lo designó para ocupar el cargo de Intendente de la Provincia, su nombramiento fué acogido con la más viva satisfacción por todos los sectores de esta provincia que ven en la persona del señor Brenner la seguridad más absoluta de que el Supremo Gobierno sabrá interesarse por los problemas que afectan a Tarapacá, y muy especialmente al puerto de Iquique, cuyo visible decaimiento es notorio por todas las personas que hayan conocido su vida de apogeo y lo visiten en la actualidad.

Por eso es que nos hemos acercado hasta la oficina de despacho de la primera autoridad administrativa de la provincia con el objeto de brindarle la oportunidad de que exponga sus ideas con respecto a la obra que en favor de Tarapacá puede desarrollar el Supremo Gobierno, o bien, sus diversos organismos.



Don Enrique Brenner, Intendente de Tarapacá

El señor Brenner nos recibe con su proverbial amabilidad y al imponerse de la misión que nos lleva hasta él, nos dice de inmediato.

LAS DECLARACIONES DEL SEÑOR BRENNER

Agradezco y celebro la oportunidad que me brinda "LA NACION" para poderme expresar sobre las necesidades de la provincia de Tarapacá.

En esta materia es indispensable enfocar en primer término nuestra atención a la creciente necesidad de crear nuevas fuentes de producción para de este modo contrarrestar el descenso de la población debido a la menor capacidad de la industria salitrera. El descenso del número de habitantes está comprobado con los resultados de los últimos censos. Este problema está ya desde hace tiempo en conocimiento del Supremo Gobierno, de nuestros parlamentarios y de todas aquéllas personas que en forma patriótica se interesan por el porvenir en esta provincia. Mucho se ha escrito, mucho se ha hablado, mucho se ha prometido, pero la verdad es que poco o nada se ha hecho para remediar la situación.

Desde que empezó el decaimiento de la industria salitrera que forzosamente tenía que arrastrarnos a la situación actual, por haber sido aquella industria la única que por años fué la base de la vida económica de esta región, consideré que sólo mediante disposiciones especiales para esta provincia, sería posible la creación de nuevas fuentes de producción. Estimo, por ejemplo, que el Supremo Gobierno podría estudiar la radicación de algunas industrias que, liberadas mediante leyes especiales de todo impuesto o contribución para compensar los gastos de transporte de sus productos a los centros de mayor consumo, ofrecerían la posibilidad de empleo de numerosos obreros y empleados. Esta iniciativa, unida a las actividades que está resuelta a poner en práctica la Caja de Colonización, la Corporación de Fomento que también demuestra interés para desarrollar alguna actividad, el incremento de la industria pesquera ya iniciada con halagadores resultados, los esfuerzos del Instituto de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá, podrían poner un dique al éxodo de la población de Tarapacá. Es preciso señalar la urgencia para este problema, antes que sea tarde, pues no debemos olvidar que además de tener una menor producción de salitre, se agrega el progreso de la mecanización en la producción y embarque de este producto, factores éstos que se traducen en un menor empleo de brazos.

Habría otra medida que podría mencionarse en beneficio de esta región y que es conveniente precisar. Creo que todas las personas que han tenido la oportunidad de conocer las instalaciones de la nueva planta salitrera mecanizada "Victoria", construída con laudable esfuerzo por la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, habrán quedado maravillados, al constatar que gran parte de sus maquinarias o elementos de trabajo fueron construídos en las maestranzas de Iquique o en la propia maestranza de la planta. Esto demuestra la existencia de las maquinarias adecuadas, que se cuenta con el personal técnico, como también con los obreros especializados. He citado ésto, precisamente, para señalar la existencia de todos los factores necesarios para la ejecución de importantes trabajos de mecánica, condiciones éstas que bien podrían ser aprovechadas por los Ferrocarriles del Estado para efectuar en Iquique la construcción y conservación de casi todo el equipo que se ocupa en la red norte, desde Calera a Iquique, y permitiría ocupar a numerosos obreros especializados, como también a muchos técnicos y empleados. Con lo expuesto creo haber señalado la necesidad para la adopción de medidas urgentes y haber señalado también en qué podrían consistir aquéllas.

Me resta ahora referirme a las necesidades locales. Debo señalar aquí en primer plano lo que se refiere al agua potable.

La población entera es testigo que día a día se siente con mayor intensidad la escasez de agua y la necesidad que existe para que este problema de tan vital importancia sea resuelto en forma definitiva por el departamento respectivo. Siguiendo en el orden de importancia, me corresponde ocuparme de la escasez de viviendas.

En realidad, aparece a la simple vista cierto contrasentido al hablar de falta de viviendas, cuando hace precisamente pocos momentos que me preocupé en señalar que el número de habitantes ha disminuído apreciablemente. Surge entonces la pregunta: ¿por qué puede existir falta o escasez de habitaciones? Este fenómeno se explica, a mi modo de ver, por diversos factores.

Uno de ellos es seguramente el hecho que existe un mayor bienestar entre un numeroso grupo de obreros y empleados, quienes ocupan hoy mayor número de habitaciones que antes. Creo innecesario seguir enumerando las causas de la falta de viviendas higiénicas, cuando es un hecho público y notorio y del cual tomó conocimiento en sus visitas el ex Ministro de Vías, don Abraham Alcaíno. Es, pues, necesario que la Caja de la Habitación consulte a la brevedad posible los medios para solucionar este grave inconveniente.

Me corresponde a continuación aprovechar esta feliz oportunidad para señalar las más urgentes necesidades en materia de edificación de establecimientos fiscales. Tenemos, en primer lugar, la Cárcel, que como ustedes saben, está instalada en forma provisional. Corresponde en segundo lugar mencionar la absoluta conveniencia de obtener la edificación de un nuevo edificio para el Liceo de Niñas, a fin de que el actual sea ocupado por la Escuela Técnica Femenina. De igual importancia es también la necesidad de construir un nuevo edificio, ya sea para el Liceo de Niños o para el Instituto Comercial, para que los locales actuales que ocupan se destinen sólo a uno de ellos. En cuanto a locales para la instrucción primaria, debemos celebrar que Iquique ya cuente con tres construcciones modernas y, según se publicó hace poco, se proyecta iniciar dentro de algunos meses la construcción de un cuarto local, que ya solucionaría en gran parte este aspecto de la educación primaria.

Con ésto creo haber precisado las más premiosas necesidades de la región y termino reiterándoles mis agradecimientos por la colaboración que esta entrevista significa en favor de la solución de los numerosos problemas que debe afrontar el Supremo Gobierno en beneficio y progreso de esta provincia. Confío de que el Gobierno del Excmo. señor Juan Antonio Ríos atenderá nuestras legítimas aspiraciones, porque conozco y tengo conocimiento personal de las preocupaciones y desvelos del Presidente de la República para estos fines. (VICTOR MENDEZ, Corresponsal).



Mercado Municipal de Iquique

MAMIÑA QUE EN QUECHUA SIGNIFICA "NIÑA DE MIS OJOS", ES UN MILAGRO DE SALUD EN EL DESIERTO



Balneario de Mamiña

Mamiña, que en quechua significa Niña de mis Ojos, goza de merecida celebridad desde tiempos inmemoriales. Sus aguas salutíferas eran predilectas de los Incas, que en sus viajes al sur pasaban largas temporadas en el exhuberante oasis norteño. Después ha seguido aumentando su prestigio, gracias a las bondades de las vertientes termales y a las excelencias del clima local.

La Caja de Previsión de los Empleados del Salitre acaba de construir un magnífico hotel en Mamiña, de un millón de pesos de costo. Así se subsana el mayor inconveniente que encontró Mamiña en su progreso: la reducida capacidad de hospedaje.

Mamiña está a 130 kilómetros al interior de Iquique y a 2.490 metros de altitud. La población de 700 habitantes es principalmente de origen quechua. Algunos viven aún en rucas forradas de barro y visten telas de lana de llama. Son de costumbres sobrias y ordenadas y se bañan en las cochas de aguas termales con solemnidad ritual. Gran parte de la población es blanca y habita casas modernas.

GENERALIDADES Y ORIGEN DE LAS AGUAS

Dada su alta temperatura y la presencia del litio, se cálcula que estas aguas proceden de 2.000 metros de profundidad. El súlfuro de sodio y la gran cantidad de silice que contienen las aguas revelan su procedencia de un sulfuro de sisilicio primitivo. Son sedantes y suaves al tacto por la presencia de la buregina. Son altamente radioactivas. Los barros mineralizados y radioactivos que circundan las vertientes proporcionan, lo mismo que las aguas, un tratamiento ideal para el reumatismo articular, muscular o nervioso. Excitan y activan las funciones de los órganos y las células, principalmente de los órganos de la generación, de las vías urinarias y respiratorias.

Estas aguas se aplican por todos los medios: baños, duchas, pulverizaciones, humajes, ingestión. Además de las afecciones señaladas, se pueden tratar las siguientes: a) Especialización diatésica — escrófulo tuberculoso, sifilítico, niños y adolescentes distróficos. b) Especializaciones funcionales — afecciones cutáneas, respiratorias, digestivas, anemias, génito urinarias, convalescencias, etc.

Estas termas cuentan con valiosos recursos de vida, a pesar de estar rodeadas por el desierto. El oasis produce carne de cordero, aves, huevos, verduras, choclos famosos por su sabor dulce. También, puede proveerse de otros pueblos vecinos ,dedicados a la agricultura, como Parca, Macaya, Sipilca, Noasa, etc.

Hal minerales de cromato de plomo y de cobre en las vecindades de Mamiña.

ESTACION CLIMATERICA

Mamiña ofrece condiciones naturales únicas para tonificar los organismos debilitados por los excesos o errores de nuestra vida civilizada. La crenoterapia, o talasorapia y climoterapia, tienen en Mamiña — Niña de mis Ojos — su aplicación fundamental. Allí encontrarán vida y salud los hombres del foro, de la ciencia, profesores, artistas, y todos los rendidos por el surmenage.

CLIMA DESERTICO DE ALTURA

A pesar de hallarse a cerca de 2.500 metros de altura, y de su ubicación casi tropical, Mamiña es de un clima agradable y el calor se tolera fácilmente gracias a la sequedad del aire. En su atmósfera no se observan las napas oceánicas, portadoras de vientos fluviales. El sol constante, la carencia de lluvias, garantizan un clima perfectamente seco, muy favorable para las dolencias enumeradas.

Ha sido un soberbio acierto de la Caja de Previsión de Empleados del Salitre, el de instalar allí un hotel. No dudamos de que esto dará gran impulso a la primera de nuestras termas, tanto por su ubicación geográfica como por el conjunto de sus cualidades.

Es justo que una parte de las entradas del salitre, que han servido para levantar al país, se vaya radicando en las provincias norteñas, ya que la riqueza minera está sujeta a graves fluctuaciones.

PERO LA VORACIDAD...

Toda idea o proyecto en nuestro país, es punto menos que irrealizable. Ante el primer anuncio surgen las dificultades, cuando no la incomprensión y hasta la envidia y la voracidad. Tal ocurre en Mamiña, en donde gente de pocos escrúpulos, ha pretendido pedir para si las aguas de las vertientes, que a más de sanativas sirven para el riego de las chacras. Y otros más frescos han pretendido inscribir a su solo nombre, todos los terrenos de la quebrada, los fiscales y particulares, abarcando toda el área cultivada, el pueblo y las vertientes.

Estos intentos provocan desconcierto, atemorizan al capital y detienen todo progreso.

El Consorcio Hotelero S. A. proyectaba construir un gran establecimiento crenoterápico en Mamiña, de varios millones de costo, de acuerdo con una prestigiosa entidad regional llamada Sociedad Balneario y Termas de Mamiña, formada por el Instituto de Fomento de Iquique y respetables y desinteresados vecinos de la localidad. Pero surgieron estos manejos sospechosos, la voracidad primitiva de los que desean un súbito enriquecimiento, y el capital se substrajo, se escondió, para ponerse fuera de las fauces de los aventureros, y Mamiña quedó sin un hotel de primerísima clase, el mejor tal vez que iba a construirse de Valparaíso al Norte.

R. B.



Balneario de Mamiña

SERIA INTERESANTE EXHIBIR AL LADO DE MANUFACTURAS SUREÑAS LOS TRABAJOS DEL NORTE TAN TIPICOS Y HERMOSOS

NOS DICE CARLOTA ANDREE, GERENTE DE LA DISTRIBUIDORA DE LA INDUSTRIA CASERA

COMO SE ORGANIZO ESTA INDUSTRIA

UN ANIMOSO ESPIRITU DE MUJER PUESTO AL SERVICIO DE CIENTOS DE HOGARES CHILENOS

ES FOMENTO NO UN COMERCIO LUCRATIVO

UN ROL DE IMPORTANCIA EN LA MARCHA ECONOMICA DEL PAIS

LOS INDUSTRIALES



Aspecto del Salón de Ventas.

Cada día se ensancha más el campo de las industrias caseras en nuestro país. Y si nos detenemos y observamos lo que se ha hecho desde que a éstas se les ha dado una dirección y una organización bien dirigida, veremos que arroja un balance magnífico. A la Distribuidora de la Industria Casera le ha correspondido, pues, este trabajo: organizar, orientar, dirigir, establecer que hay en Chile miles y miles de hogares donde hay perspectivas de mejorar de situación mediante un trabajo honesto, dignificador.

Durante un año y medio de labor la Distribuidora de la Industria Casera dirige la producción de 800 familias, que dan un total de 4.000 personas.

Hay en la industria casera una enorme variedad de trabajos y bástenos con decir que hasta hoy se llevan iniciadas cerca de 400 industrias diferentes, ideadas y confeccionadas al calor del hogar por las madres, los hijos, las esposas, por todo aquel que tenga el deseo de producir. Muchas veces el objeto pequeño, que la displicencia dejó abandonado en un rincón de la casa modesta, llevado al público ha tenido un éxito que su obscuro fabricante no se imaginó. Antes se creía que industria casera era sólo tejer bordar en la casa para el uso personal o la venta tímidamente privada. Ahora es distinto: todo lo que se fabrica en la casa puede tener en el campo del comercio un ancho camino de posibilidades.

A medida que el tiempo va corriendo, la industria casera va ir tomando mayor cuerpo y va a jugar —ya esto está en marcha— un rol de importancia en el desarrollo industrial del país.

COMO SE ORGANIZO LA INDUSTRIA

El esfuerzo, la tenacidad y la voluntad inquebrantable de una mujer, logró romper ese estagnamiento del trabajo hogareño y abrirle horizontes llenos de posibilidades, y hoy día surgen nuevos y nuevos candidatos que desean desarrollar en su hogar industrias caseras.

Sabíamos que un incendio había destruído el local donde funcionaba la Distribuidora y como muchos pensamos, qué la obra terminaría allí. Nos olvidábamos que la creadora de este organismo, que está llevando bienestar a cientos de hogares chilenos, Carlota Andrée posee un espíritu mitad galo y mitad chileno, lo que equivale a decir que es un espíritu indestructible.

Hace algunos días conversamos con élla y al hablarle de nuestros infundados temores nos decía: "De mi propio desaliento saqué nuevas fuerzas y aquí nos tienen otra vez, pocos meses después del siniestro, con más bríos que antes, creciéndonos y desarrollándonos".

Fué Carlota Andrée, animoso espíritu de mujer, quien lanzó en este país la idea del fomento del trabajo en el hogar. Hace 15 años y tenía la edad en que las muchachas buscan novio. Sola, con su pluma, sin apoyo, ni afiliada a partido político alguno, defendió su idea con una constancia y convicción ejemplares hasta que logró, después de ruda y honrosa batalla, crear la "Distribuidora de la Industria Casera", "Dica" con el apoyo de la Corporación de Fomento y de la Caja Nacional de Ahorros.

Todavía no está todo hecho, nos dice durante la charla cordialísima que sostuvimos con ella. Esto está aún en comienzos, pero en una iniciación feliz. Esta obra necesita un local propio y adecuado a fin de que junto con recibir las industrias caseras que se confeccionan dentro de los hogares, tengamos también talleres para los trabajos que necesitan hacerse en serie, bajo una dirección técnica, como ser: tapicería fina, alfombras, aguinaldos de Pascua, pintura en cristales y espejos, etc.

Hoy día, nos agregó, esta obra no cumple todo su postulado social debido a que no tiene fondos de fomento; es una sociedad anónima que corre con todos sus gastos, y responsabilidades. Es una obra que necesita ser más conocida del público y del Gobierno. Imagínense aquí, en este local que Uds. visitan, en este momento pagamos $ 10.000 mensuales de arriendo, todos los impuestos, patentes, empleados, etc.

Yo creo que es ésta una obra nacional que debería tener una subvención especial. Es ésta una tarea agotadora



Carlota Andrée, Gerente de la Distribuidora de la Industria Casera y a cuya actividad y entusiasmo se debe el éxito de este organismo, destinado a estimular el trabajo hogareño

y si yo la mantengo es por honradez y amor propio. Debo responder con honradez a los que tuvieron fe en mi obra, como ser don Guillermo del Pedregal, don Desiderio García, don Emiliano Bustos, y don Gustavo Vicuña de la Corporación de Fomento; y don Luis Aníbal Barrios, don Carlos Poudensan, don Roberto Galecio y otros de la Caja Nacional de Ahorros. Sin ellos, sin su apoyo constante y alentador, hace tiempo ya que Industrias Caseras habría cerrado sus puertas. En cuanto a mi amor propio, es como una llama que mantiene viva esta obra. A mi me parece que el fracaso de esto sería mi propio fracaso. Pero quiero decirles a Uds. que me han ayudado y a todos los periodistas en general, entre los cuales he encontrado amplia cooperación y comprensión, que estoy optimista: esta obra ya no se muere; la idea va agigantándose y estoy segura que falta sólo el último esfuerzo para que este organismo de enorme trascendencia social y económica para el país, quede solidamente estructurado financiado, con amplios recursos, cumpliendo todos sus maravillosos fines.

DE TODO EL PAIS

Carlota Andrée, entusiasta firme en sus aseveraciones nos agrega con el amplio gesto de su proverbial simpatía:

Hasta hoy están llegando a la Distribuidora trabajos de todo el país, pero en una escala pequeña. Esto se debe a que los fletes encarecen los artículos, impidiéndonos pedirle más al productor.

Este hecho desgraciado hace, por cierto, que el industrial casero de provincia se resienta con la Distribuidora, porque ve con amargura que los beneficios de la institución sólo pertenecen a Santiago. Será indispensable obtener liberación del pago de fletes para la producción casera de provincias que venga dirigida a la Distribuidora; así todos podrían vender sus trabajos en la capital.

Para mí, agrega Carlota Andrée, mi mayor anhelo es cumplir todo mi programa. Necesitamos un local muy extenso para exhibir todas las manufacturas de Chile, de acuerdo con sus características folklóricas y regionales. Sería esta una exposición de gran valor cultural y turístico.

SECCION MATERIAS PRIMAS

Este año la Distribuidora de la Industria Casera creó la Sección de Materias Primas que por el momento está reducida a lanas nacionales e importadas, esterillas para tejer alfombras y punto cruz; potasa para jabón líquido; celuloide para flores artificiales; alambre para juguetes; maderas de mañío y ciruelillo para catitas y fantasías; hilos, crochés y géneros para vestiditos; tela impermeable para bolsones, etc.

Para un amplio stock de materiales se necesita inmovilizar un buen capital, cosa que es imposible por el momento, nos dice Carlota Andrée; pero dentro de nuestros modestos medios se hace una obra muy extensa.

LOS INDUSTRIALES CASEROS SON BUENA GENTE

En general los industriales caseros son buenas personas; ha costado mucho, sí, inculcarles el sentido de la responsabilidad. Son personas que no estaban organizadas para producir en forma constante, con compromiso de entrega a fecha determinada. Remediar esto ha costado un poco, pero se va viendo los frutos

Créanme, apunta Carlota Andrée, que es bonito ver llegar a los industriales caseros con sus grandes paquetes a hacer entrega de los pedidos que la Distribuidora les hace de sus trabajos. A veces es pintoresco. Llega toda la familia, hasta los más pequeñitos con sus bultos. Es el fruto de su trabajo que le va a dar bienestar y alegría al hogar. Se sienten orgullosos de sus entregas por docenas. Ya son industriales; antes no eran nada. Otros dicen que no dan abasto con sus propias manos y tienen que buscar ayudante. Este es el preludio de un nuevo tallercito; después serán dos y tres los ayudantes y luego una nueva industria quedará formada.

FOMENTO, NO COMERCIO LUCRATIVO

Contestando a una pregunta nuestra, Carlota Andrée, Gerente de la Distribuidora de la Industria Casera S. A., (Dica) nos responde:

"Indudablemente que la situación actual de la Distribuidora es un tanto difícil porque no hay cerebro humano que aún haya encontrado la fórmula de realizar una obra de fomento, al mismo tiempo que un comercio lucrativo. Esto es realmente imposible y por desgracia es el criterio existente entre ciertos dirigentes de la Corporación de Fomento. Estiman que esta obra no debe continuar viviendo por que no es comercial, no concediéndole a la labor de fomento y educación que se realiza ninguna importancia.

Actualmente el futuro de la Distribuidora depende absolutamente del interés que le conceda el nuevo vicepresidente de la Corporación, don Oscar Gajardo, quien ya ha sido informado en una reunión de directorio de las necesidades económicas de la distribución.

Estoy segura que si él personalmente se toma el interés que le prodigaba a esta obra su antecesor don Guillermo del Pedregal, el Consejo de la Corporación no le negará nada como jamás se lo negó a don Guillermo cuando él tomaba a su cargo la defensa de nuestra institución hablándole al Consejo sin esperar que el tema estuviera o no puesto en tabla.

La desgracia que pesa sobre la Distribuidora es que sea una sociedad anónima comercial, o sea lo que nunca debió haber sido.

El señor Gajardo también lo estima así y sé que ha dado orden a la Fiscalía de la Corporación para que estudien un proyecto de reorganización, cambiando la actual sociedad anónima por una obra de estricto carácter de fomento, algo así como un Instituto de Artesanías Nacionales. Ojalá que este estudio no arrastre meses y meses, porque si ahora es posible robustecer a un cuerpo débil, como es el caso de "Dica", después habría que resucitar a un cadáver, lo que ya no se podría hacer. No es posible que la Corporación de Fomento de la Producción vaya por falta de interés y comprensión a **destruir la producción popular de 4.000 personas** chilenas en los mismos momentos que una gran cesantía ameñaza al país.

"No me he de cansar de repetir que la Distribuidora compra la producción casera para venderla al público con un recargo que no alcanza para cubrir los gastos generales. La Sociedad no persigue beneficios según lo estipulan sus estatutos, pero necesita financiarse. Debido al dinero que inmoviliza en adelantos y entrega de materias primas hay desequilibrio en sus finanzas y el temor de desfinanciarse hace que se restrinjan los beneficios. Por eso es indispensable que esta obra tenga sus propios recursos de fomento y no sea una institución de carácter comercial como fué establecida".



Otro rincón de la Distribuidora atestado de juguetes.

QUE EL NORTE ENVIE INDUSTRIA CASERA A SOCIEDAD DISTRIBUIBORA

La Gerencia de la Distribuidora de la Industria Casera (Dica), nos ha dicho:

"Actualmente recibimos las filigranas de Panimávida; los casimires chilotes de Castro; ponchos y choapinos de Temuco; pisos de coirón de Puerto Montt, mallas de Constitución; figuritas de masa de Quillota; Hilados de Concepción, etc.

Del norte no recibimos nada a pesar que hemos solicitado se nos envíe de Arica los preciosos trabajos que allá hacen en piel de alpaca, llama, gato marino etc. Sería muy bonito exhibir al lado de las manufacturas sureñas los trabajos del norte tan típicos y hermosos.

Arica también podría enviarnos su chancaca y melcocha; La Serena sus ricas conservas y tortas de frutas secas. Todos estos productos son industrias hogareñas y para eso estamos, para acogerlas.

En Coquimbo también se hacen cajitas de concha y espejos colocados en curiosos marcos de madera; podrían mandarnos muestras para que la Distribuidora los favorezca con sus pedidos.

Las dificultades que se produzcan para los envíos serán estudiadas y solucionadas por la Distribuidora".



Una de la sección de los almacenes la Distribuidora de la Indutria Casera

De Norte a Sur del país los pequeños productores aspiran a la realización de un sistema de Cooperativas Agrícolas

Desde hace seis años vienen luchando por la aplicación efectiva de esta necesidad nacional, única forma de aumentar la producción, rebajar los precios de los productos en beneficio del consumidor y elevar el standard de vida de los campesinos.— Un organismo autónomo debe controlar los préstamos a los pequeños agricutores.— Reforma de la ley N.o 6,382.— En Estados Unidos este problema se está resolviendo con resultados extraordinarios

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE NACIONAL DEL GREMIO DON SYLVIO LAZZERINI

"Uno para todos, todos para uno", "La unión hace la fuerza" y "Una mano lava a la otra" son aforismos que pueden aplicarse a los propósitos que sustenta la Confederación Nacional de Cooperativas de Pequeños Agricultores, que preside el señor Silvio Lazzerini y que tiene por aspiración fundamental reunir a todos los pequeños agricultores del país para ayudarse mutuamente en los distintos aspectos de la producción agropecuaria nacional, y proporcionarles los medios suficientes para aumentar sus posibilidades de triunfo, librándolos de los obstáculos que solos no podrían salvar.

La experiencia recogida en las distintas naciones del mundo, no sólo en la agricultura, sino en todos los aspectos de la producción, recomiendan la asociación en cooperativas de los pequeños industriales, ya que esa es la única forma de aumentar la producción, disminuyendo los costos de producción, con lo cual sale directamente favorecido el consumidor, es decir, el pueblo.

Los pequeños agricultores de Chile comprendieron a fines de 1937 que no podían seguir trabajando individualmente, pues nunca podrían surgir en sus actividades, e iniciaron entonces sus primeras gestiones para llegar a la organización de las cooperativas.

Durante el mandato de don Pedro Aguirre Cerda se obtuvo la dictación de la Ley N.o 6,382, que otorgaba a los pequeños agricultores posibilidades de no continuar abandonados, meorar sus cultivos, organizar la compra-venta de sus productos y eliminar la intervención de los intermediarios y especuladores parásitos.

Se constituyó el Departamento de Cooperativas de Pequeños Agricultores, dependiente de la Caja de Crédito Agrario. Las instituciones que tenían a su cargo el estricto cumplimiento de la Ley pusieron toda clase de obstáculos para su aplicación.

Se realizó un Congreso de Pequeños Agricultores en Rancagua, en 1940, el que, a pesar de hacer peticiones a las autoridades para terminar con esas dificultades, no obtuvo éxito en su cometido.

Se impusieron medidas aún más restrictivas, especialmente en el otorgamiento de créditos. Las cooperativas realizaron un segundo Congreso en Santiago, en 1941 el que abogó por la reforma de la Ley 6,382 y el repudio de la tuición de la Caja de Crédito Agrario. El Diputado Ramón Olave presentó poco después un proyecto a la Cámara en tal sentido.

Pasaron tres años de desesperante espera y en 1943 se celebró un tercer Congreso, en Rengo, del cual surgió la Confederación Nacional de Cooperativas de Pequeños Agricultores, presidido por los señores Silvio Lazzerini, Antonio Morris y Gilberto Díaz.

Se inició una obra de divulgación en los campos sobre los beneficios de las cooperativas en la industria agropecuaria. Surgió un movimiento nacional en favor de esta iniciativa, el que culminó con la realización del Primer Congreso de Pequeños Agricultores, celebrado en Santiago del 29 al 31 de enero del año en curso. Como fruto de este torneo se fundó, al clausurarse los debates, la Asociación Nacional de Agricultores de Chile, con un registro oficial de 25,546 socios, que ha ido en constante aumento.

PROYECTO DE FUSION DE SERVICIOS

Después de cinco años de luchas, en medio de la indiferencia de parte de algunas autoridades y de las grandes entidades agrícolas del país, el movimiento cooperativista se ha robustecido.

No se ha logrado obtener la reforma de la Ley 6,382, pero se consiguió, mediante la colaboración del ex Ministro de Agricultura, don Alfonso Quintana Burgos, la elaboración, por parte de una comisión de expertos, de un proyecto de ley que contémpla la fusión de todos los servicios de cooperativas agrícolas y que ha servido de base para la



El Presidente de la Confederación de Cooperativas de Pequeños Agricultores, señor Sylvio Lazzerini

redacción de un mensaje del Ejecutivo, que pende actualmente de la consideración del Congreso Nacional y que el Supremo Gobierno ha incluído en la actual convocatoria extraordinaria.

La Asociación Nacional de Agricultores de Chile discrepa con el proyecto elaborado, solamente en lo que se refiere a la autonomía del organismo que habrá de tener a su cargo el control y vida de las cooperativas.

RAZONES DEL FRACASO DE LA LEY 6,382

Una declaración de los pequeños agricultores expresa lo siguiente:

"El Departamento de Cooperativas de la Caja de Crédito Agrario ha tenido durante cuatro años a su cargo la aplicación de la Ley N.o 6,382, sobre las Cooperativas de Pequeños Agricultores.

Hasta ahora no han sido satisfechas las aspiraciones de este importante sector de la producción nacional, no se ha desarrollado el movimiento cooperativista ni menos se ha cumplido con las finalidades que la ley persigue.

Las razones de esta afirmación, que indica el fracaso de la ley, son las siguientes:

1) Las cooperativas existentes llevan una vida lánguida y próxima a desaparecer.

2) El número de cooperativas formadas desde hace más o menos un año a esta parte no aumenta.

3) No hay interés de parte de los pequeños agricultores por asociarse en la forma en que están actualmente las cooperativas.

4) El número de socios no se incrementa en las cooperativas formadas.

5) El volumen de colocaciones en este escaso número de cooperados tampoco aumenta y, por el contraoi, decrece, no habiendo llegado nunca a una cifra verdaderamente importante.

La ley es defectuosa y los medios con que contaba para aplicar sus planes han resultado ineficaces. Los préstamos a 5 y 10 años plazo quedaron sin financiamiento desde la partida, y ellos son precisamente los que iban a cimentar el movimiento cooperativo. La ley tampoco destinó un centavo para mantener el organismo encargado de su aplicación.

La Caja de Crédito Agrario no ha apreciado debidamente la importancia económica, social y cultural de la ley y no ha tenido un concepto claro de los métodos de trabajo del cooperativismo.

Por otra parte, la reglamentación de la propia Caja no permite el normal desarrollo del movimiento cooperativo. El crédito de esta institución es un fin, y el crédito cooperativo deze ser un simple medio de que se vale la ley para unir a los pequeños agricultores por el incentivo de un beneficio inmediato, para después ir a su verdadera finalidad, que es fomentar la producción y elevar el standard de vida de los pequeños agricultores.

La Caja es una entidad meramente mercantil y de lucro, que procura aumentar las ganancias de sus colocaciones. Prefiere al gran agricultor. El cooperativismo trata de hacer todo lo contrario, en beneficio común, y no sólo toca el campo económico, sino que el social, el cultural, el sanitario, etc.

Es necesario, pues, desligar a las cooperativas de la Caja de Crédito Agrario, y colocarlas bajo la tuición del Instituto de Cooperativas Agrícolas, entidad autónoma que crea el proyecto de reforma de la Ley 6,382".

NO CUMPLE CON SU PAPEL

El presidente de la Confederación de Cooperativas de Pequeños Agricultores de Chile, señor Sylvio Lazzerini, envió hace algún tiempo al presidente de la Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados un interesante memorándum, en el cual hacía varias observaciones al proyecto de ley que fusiona las cooperativas agrícolas.



Primera Mesa Directiva, elegida después del Primer Congreso de Pequeños Agricultores en Santiago, celebrado en los días 29, 30 y 31 de Enero del año en curso

En ese documento se demuestra con profusión de antecedentes que la Caja de Crédito Agrario no cumple con su papel frente a los pequeños agricultores, pues da una odiosa preferencia a los grandes terratenientes, por culpa, principalmente, de sus agentes en las provincias.

De los 30 millones de pesos consultados por la Ley 6,290 nunca han llegado a los agricultores pobres más de 19 millones al año. ¿Qué ha hecho de los 11 millones restantes?

El Banco Central tiene destinados para el crédito agrícola 50 millones de pesos, pero la Caja ha hecho operaciones con los agricultores asociados con cooperativas por sólo $ 2.231.000.

Ante los insistentes cargos formulados por los pequeños agricultores, la Caja, como una forma de desvirtuar estas inculpaciones, publicó en su última memoria que de 23.270 operaciones realizadas, 21.627 corresponden a préstamos inferiores a 50 mil pesos, por un total de $ 205.936.896, lo que representa el 51,3 o|o del volumen general de los préstamos. Es decir, que estos préstamos se han hecho a los pequeños cultivadores.

El señor Lazzerini refutó esta afirmación diciendo que en Chile hay 350.000 pequeños agricultores y 21.627 operaciones no son gran cosa. Por otra parte, las leyes 6,290 y 6,382 establecen que los préstamos a los pequeños agricultores no pueden sobrepasar de 10 y 30 mil pesos, respectivamente. Por esta razón, las 21.627 operaciones inferiores a $ 50.000 cada una deben haberse hecho en gran parte a los agricultores relativamente ricos y solventes. Agrega el señor Lazzerini que estas operaciones inferiores a 50 mil pesos no pueden considerarse necesariamente como otorgadas a pequeños agricultores, puesto que un millonario puede solicitar uno, cinco, diez o más préstamos si quiere, por 50 mil pesos cada uno, para diferentes trabajos agrícolas.

Agrega que no puede dudarse que la Caja de Crédito Agrario es un organismo hostil para el pequeño agricultor, pues sistemáticamente ha dejado año tras año de invertir millones de pesos que las leyes 6,290 y 6,382 contemplan para los campesinos pobres.

De allí la necesidad, termina el señor Lazzerini de crear un organismo autónomo que beneficie por igual a todos los agricultores asociados en cooperativas, terminando con las preferencias que en la actualidad se comprueban constantemente.

LAS COOPERATIVAS AGRICOLAS EN ESTADOS UNIDOS

Es interesante conocer la obra que realiza en Estados Unidos la Administración de Seguro Agrícola, (ASA) especialmente para resolver cuatro de los problemas fundamentales que han afligido al pequeño agricultor norteamericano: 1) Las deficiencias en el sistema de arrendamiento; 2) El exceso de deudas; 3) La mala salud, y 4) La competencia de las grandes haciendas comerciales salvada por las Cooperativas para el Pequeño Agricultor.

1) El 70 o|o de las familias auxiliadas por la ASA pertenecen a regímenes de arrendamiento o colonato, los que ha tratado de mejorar. El inspector de la ASA y el colono o arrendatario visitan al propietario de la tierra, y se llega a la firma de un contrato a largo plazo, lo que da seguridad al pequeño agricultor y le permite hacer bien sus cálculos realizar mejoras para su propio beneficio y normalizar sus siembras y trabajos agrícolas. La difusión del sistema de escrituras ha terminado con la peregrinación del pequeño agricultor en Estados Unidos, que era común durante la tenencia temporal de las tierras.

2) Para terminar con el exceso de deudas, que se arrastran año a año, la ASA ha creado en las comunidades agrícolas "Comités Voluntarios" para el ajuste y liquidación de estos créditos. Al ponerse en contacto amigable los deudores y los acreedores, se logran generalmente reducción escalonada del monto de los créditos, la baja del tipo de interés y la ampliación de plazos. Se evita así el despojo de las tierras o sembrados por parte de los deudores, y el pago de deudas a veces incobrables, para los acreedores.

3) La ASA comprobó un bajo rendimiento en la producción agrícola de los pequeños agricultores, debido únicamente a la mala salud. Con la ayuda de sociedades médicas y facultativos locales se creó un servicio especial de asistencia médica para sus asociados. Un grupo de clientes de la ASA forma una Asociación de Salud, servida por un médico local. Cada familia se compromete a pagar una determinada suma mensual que reunida pasa a formar parte de los honorarios del facultativo y gastos de medicamentos. El plan contempla atención médica, dentaria y hospitalización.

4) Los pequeños agricultores no podían competir con las grandes haciendas mecanizadas, por falta de medios económicos para comprar tractores, o fertilizadores mecánicos y otros implementos modernos para la producción agrícola en gran escala. Poseedores de sólo 3 o 4 vacas, no podían comprar un toro de raza para la reproducción. Se vió la necesidad de cooperarse y reunir en conjunto dinero para comprar tractores, toros y útiles de labranza de uso común.

En junio de 1942 existían 17.015 servicios comunales cooperativos.

Más de un millón y medio de familias rurales necesitadas han recibido ayuda de la ASA. 922.206 obtuvieron préstamos con plazos variables de 1 a 10 años al 5 o|o de interés. Con este sistema, la producción lechera aumentó en un 64 o|o, la de carnes en un 94 o|o y la de conservas para el uso doméstico en 114 o|o. El valor anual de la producción aumentó en un 101 o|o y su renta neta en un 80 o|o.

Gracias a una ley especial, la ASA está facultada para hacer préstamos a los pequeños agricultores que deseen adquirir fundos dentro de un plan de Gobierno para proteger y fomentar la hacienda familiar. Los créditos se otorgan a 40 años plazo con un interés del 3 o|o. En un lapso de cinco años 28.945 colonos se han transformado en Estados Unidos en propietarios.

LOS PRESIDENTES DE COOPERATIVAS AGRICOLAS A LO LARGO DEL PAIS

EN TODO CHILE HAY 118 ORGANISMOS DE ESTA CLASE FORMADOS POR PEQUEÑOS AGRICULTORES

Los presidentes de las cooperativas agrícolas de pequeños agricultores que existen en las provincias del país, son los siguientes:

COQUIMBO.— Carlos Segovia F., Miguel Luis Cortés C., Manuel Jesús Díaz Orompello, Santander, Bernardo Pizarro Rojas, Pedro Antonio Valencia y Ramón González Gamboa (El Tobal), Salamanca.

ACONCAGUA.— José Manuel Pizarro, Martín 2.o Aballay Guerra y Diego Arellano Sepúlveda, casilla 19, Los Andes.

VALPARAISO.— Félix Orrego Briones, Luis Ortega Jiménez y Pedro González Cuadra.

SANTIAGO.— Humberto Osorio Vera, Silvio Lazzerini Bizarri, Luis Tapia Rodríguez, Carlos Abarca Naranjo, Abraham Adasme Barrales y José Angel Romero.

O'HIGGINS.— Juan Ramón Gálvez Carreño, Roberto Moya Soto, Andrés Godoy San Martín, Teófilo Torrealba Bustamante, Orlando Rubio Céspedes, Gilberto Díaz Díaz y Enrique Cáceres Urbina.

COLCHAGUA.— Germán Fuenzalida Allende, Luis Larenas Araya, Carlos Cornejo Silva, Heraclio Campos Farías, Alfredo López Bustamante, Enrique López Díaz, Guillermo Cáceres Vidal, Manuel Navia Núñez, Luis A. del Pino Machuca, Pedro Faye Almarza, Aciano Morales Caroca y Manuel Loayza Hidalgo.

CURICO.— Manuel Gajardo Gajardo, Isaías Concha Véliz, Arturo Arriagada O., Alejandro Fuenzalida, Alejandro Santelices y Humberto Cabrera Calderón.

TALCA.— Pedro 2.o Tejias Fuenzalida.

MAULE.— José A. Ramos González David Minchel Moya y Gregorio Cid Flores.

LINARES.— Julio Bravo Flores.

ÑUBLE.— Ramón Díaz Ramírez, Heriberto Schelhorn H., Leonidas Sepúlveda Sepúlveda, Luis Gmo. Chávez U., José Bustamante R., Nicodemus Herrera Herrera, Emilio Martínez Rubilar y Fanor Navarrete Ocares.

CONCEPCION.— José M. Montero C., Manuel O. González, Rafael Rubio Vera y Luis A. Muñoz Martínez.

ARAUCO.— Manuel Rioseco E., Pablo Cáceres Torres e Ismael Carrasco R.

BIO BIO.— Arístides Paredes Fuenzalida, Arturo Labbé M. y Pedro García González.

MALLECO.— Roger Fagnard Detrés, Crisólogo Echeverría Lizama, Héctor Acuña S., Gustavo Pfeifer Reiman y Gerardo Barra Morales.

CAUTIN.— Francisco Córdova Ramos, Juan de D. Torres Aguillón, Gmo. Genneville Neira, Mario Canale-Majet Garbaccio, José M. Becerra García, Pedro García Puchi, Tomás Gatica Beltrán, Fermín Pichipil Pincoqueo y Juan 2.o Colompil Yevilao.

VALDIVIA.— Clemente Rubio Ortiz, Pichi-Ropulli; Julio Guerrero Camppos y Francisco Martínez Sánchez.

OSORNO.— Eduardo Escobar Thomas, casilla 564, Osorno; y Adolfo Santibáñez.

LLANQUIHUE.— Conrado Stange Mooring, Santos Mayorga Gutiérrez y Benigno Angulo Pontanilla.

CHILOE.— Felipe Montiel Márquez.

AYSEN.— Carlos Yáñez Maldonado.

Cooperativas comunales con personalidad jurídica, 10.

Cooperativas con comités de organización, 16.

Cooperativas comunales autorizadas para operar, 92.

Total de comunas con cooperativas, 118.

¿Para qué servirá el Ferrocarril de Antofagasta a Salta?

La zona de atracción en el norte de Argentina abarca a cinco provincias y dos territorios, con una superficie total de 649,463 kilómetros cuadrados, 1.414,117 habitantes y una extensión cultivada de 446,126 hectáreas.— El comercio exterior de la vecina república ahorrará más de dos mil kilómetros de fletes ferroviarios y marítimos para enviar sus productos a los lugares de destino.

La región chilena de atracción del ferrocarril, podrá contar con un mayor campo de acción para su producción de salitre, cobre, azufre, esquistos bituminosos, plomo, plata, pescados y mariscos, mármol y otras materias, aparte del comercio que se desarrolla actualmente.— Los trabajos de la parte argentina llevan un ritmo acelerado y la vía estará terminada a mediados de 1945

UN MEMORIAL DE LA CAMARA DE COMERCIO DE ANTOFAGASTA

No hay antofagastino, nativo o de adopción, y tampoco hay chileno que haya vivido poco o mucho tiempo en Antofagasta, que no sea partidario entusiasta de la pronta terminación del ferrocarril a la frontera, en donde se estima que le saldrán al encuentro los rieles del ferrocarril de Salta al mismo punto a mediados de 1945, si no antes, dado el acelerado ritmo que le han impreso los argentinos a la obra de construcción de la línea.

Generalmente, cuanto se traba conversación acerca de esa obra, lo primero que preguntan quiénes carecen de antecedentes acerca de ella es: ¿Qué servicios va a prestar ese ferrocarril? ¿Qué rá su zona de atracción argentina, y qué hay en la chilena?

Hace algún tiempo la Cámara de Comercio de Antofagasta preparó un intesesante memorial que fué presentado en 1939 al Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, y en el

va a transportar? ¿Cuál secual todas esas preguntas aparecen contestadas en forma clara y detallada. Del prolijo estudio hecho por la Cámara de Comercio extractamos los datos que siguen, que sin duda ilustrarán en forma consistente a muchos acerca de una materia de la cual la mayoría sólo tiene ideas generales.



La calle Prat, arteria principal de la capital nortina. Magníficamente pavimentada y con modernas construcciones, produce en el viajero una agradable sensación

LA ZONA DE ATRACCION ARGENTINA

La línea en construcción se denomina "Ferrocarril de Antofagasta a Salta" en virtud de que así se llaman sus terminales en Chile y Argentina. Pero en realidad no es sólo la rica provincia de Salta la zona de atracción de este ferrocarril en territorio argentino.

Según el estudio a que nos hemos referido, el ferrocarril servirá a las actividades económicas de cinco provincias y dos territorios de la vecina República, a saber:

	Kms2.	Habitantes	Superficie cultivada (Hs.)
Los Andes	90.000	5.000	2.200
Jujuy	49.649	94.384	26.872
Salta	130.000	248.000	68.330
Tucumán	27.000	440.742	157.626
Santiago del Estero .	138.400	379.809	47.133
Catamarca	78.162	126.182	39.540
El Chaco	136.635	120.000	104.425
	649.463	1.414.117	446.126



Don Arturo Ramírez Baeza, Intendente de Antofagasta, cuya brillante gestión administrativa merece el reconocimiento de todos los antofagastinos sin distinción alguna. Joven, trabajador, de un gran espíritu público, la primera autoridad administrativa de Antofagasta ha sumado a su alrededor todas las voluntades. Ha sido el Intendente que más ha durado en el cargo en esa provincia. Sus sucesivas reelecciones acordadas por el Gobierno han merecido el aplauso general.

La vida económica de estos territorios y provincias se caracteriza por una variada producción que, sin duda, sería más abundante en diversos rubros al estar comunicadas esas regiones por vía férrea con el Pacífico. En términos generales, se distribuye así:

LOS ANDES

Minería, ganadería, pieles.

JUJUY

Frutas tropicales, azúcar, algodón, tabaco, arroz y cereales.

SALTA

Minería, Ganadería, petroleo, azúcar, vino, algodón, arroz, maíz y frutas tropicales. En esta provincia hay 70 ingenios azucareros.

SANTIAGO DEL ESTERO

Ganadería, cereales, algodón y frutas tropicales.

CATAMARCA

Minería, ganadería y frutas tropicales.



Un aspecto de la Plaza de Colón de Antofagasta. — Al centro, el hermoso reloj obsequiado a la ciudad por la Colonia Británica con motivo del Primer Centenario de la República

EL CHACO

Ganadería, algodón, maní, azúcar y frutas tropicales.

VENTAJAS QUE EL FERROCARRIL AL PACIFICO LE OFRECE AL NORTE ARGENTINO

Una considerable menor distancia habría para el Norte argentino en sus comunicaciones con los países, con los cuales realiza Argentina su comercio exterior, situados casi todos al norte de la Línea Equinoccial. En la actualidad, un producto salteño que esté destinado a un país del hemisferio norte, sea en Europa o en América, para salir al mar tiene que alejarse 1622 kilómetros de su destino, en busca de Buenos Aires, y recorrerlos de nuevo por la vía marítima. En cambio, por la vía de Antofagasta, con sólo 875 kilómetros ferroviarios de Este a Oeste, saldría directamente de Antofagasta a su destino con una menor distancia ferroviaria y marítima de 2.369 kilómetros.

Algunos ejemplos ilustrarán mejor al lector acerca de los menores recorridos terrestres y marítimos que se obtendrán cuando el ferrocarril de Antofagasta a Salta esté en operación:

	Millas marinas
De San Francisco a Buenos Aires (vía Panamá)	8.645
De San Francisco a Antofagasta	4.561
Menor distancia por Antofagasta	4.084

(PASA A LA PAGINA 15)



Fachada del moderno edificio de Correos y Telégrafos. Se alza frente a la Plaza de Armas. Construído especialmente para estos servicios, ellos funcionan ahí con toda comodidad, pues las oficinas de Correos y Telégrafos de Antofagasta figuran entre las que tienen más intenso movimiento en el país

LA TERMINACION DE ESTA OBRA MARCARA UNA EPOCA DENTRO DE LAS RELACIONES CON ARGENTINA

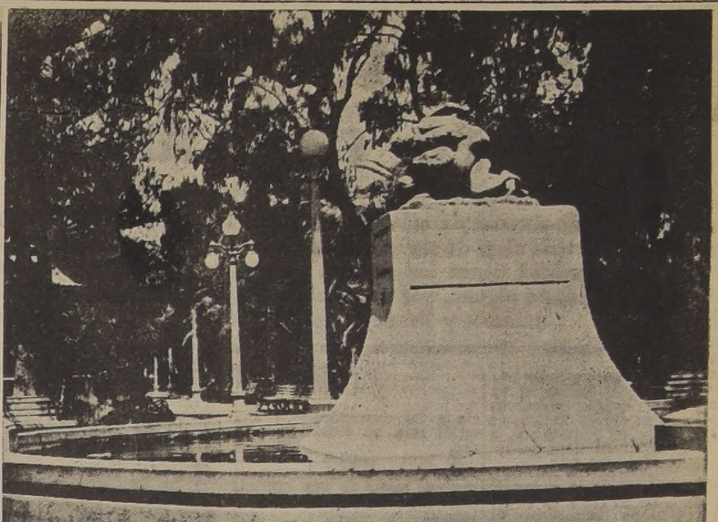
REALIZA LOS TRABAJOS EN LA PARTE CHILENA LA FIRMA "SAA, VIAL Y COMPAÑIA LIMITADA"

La realización de los trabajos del Ferrocarril de Antofagasta a Salta, en la parte chilena, ha estado a cargo, desde la fecha de la iniciación de la obra, de la prestigiosa firma constructora "Saa, Vial y Compañía Limitada".

No obstante los numerosos contratiempos con que se ha tropezado, ya sea por la inhospitalidad de la tierra, o por las inclemencias del tiempo, o por los obstáculos administrativos y de otra índole, la firma "Saa Vial y Compañía Limitada" no ha escatimado ningún sacrificio para continuar con la mayor aceleración posible sus labores en este importante ferrocarril, dentro de los medios económicos con que se ha contado para llevar a la realidad esta tarea de gran aliento.

La empresa constructora espera tender el último riel hasta llegar a la frontera argentina, dentro del más breve plazo, y los trabajos prosiguen con gran entusiasmo y perseverancia.

La terminación del Ferrocarril de Antofagasta a Salta, marcará una etapa trascendente dentro de las relaciones comerciales y culturales entre el norte argentino y el chileno, y traerá, indudablemente, un resurgimiento notable para esas regiones, que actualmente viven una época precaria debido a la falta de comunicaciones para desarrollar al máximo sus enormes posibilidades.



La Avenida Brasil, un paseo único en Chile. Largas cuadras de frondosos jardines plantados sobre la roca viva a poca distancia del mar

ANTOFAGASTA ES UNA DE LAS MÁS LABORIOSAS PROVINCIAS CHILENAS Y TIENE UN PORVENIR PROMISOR

ADEMAS DE SU BELLEZA, LA CAPITAL DEL NORTE ES UN CENTRO DE GRAN ACTIVIDAD INDUSTRIAL Y MINERA

Antofagasta es, sin lugar a dudas, por sus perfiles modernos, por su clima incomparable, por la belleza de sus playas y sus paseos maravillosos,— como la Avenida del Brasil, que presenta una vegetación extraordinaria a pocos metros del mar y sobre la roca viva—, por sus calles amplias y bien pavimentadas, y también por la proverbial simpatía y cordialidad de sus habitantes, una de las ciudades más bellas de Chile. Con sobrada razón se le ha dado el nombre de la Capital del Norte.

Unase a esto su intenso movimiento comercial, con dos ferrocarriles internacionales, uno de ellos en construcción; en su interior, formidables establecimientos industriales, como el Mineral de Chuquicamata y las oficinas salitreras de "María Elena" y "Pedro de Valdivia", y podrá apreciarse Antofagasta en todo lo que vale como zona llena de atractivos y como asiento industrial, que juega un papel de enorme trascendencia en el desarrollo económico del país.

La Provincia, en general, es un emporio de actividades productoras, donde destacan su esfuerzo espíritus animosos y emprendedores, que tienen fe profunda en el porvenir de esa región.

Cuando pasó para Antofagasta el apogeo del salitre y la producción se concentró en grandes plantas, apagando sus fuegos las numerosas y antiguas oficinas, Antofagasta buscó nuevos recursos de vida y surgieron innumerables industrias que hoy le dan vida propia

Al interior de Calama y en otros puntos de la Provincia existe también una explotación agrícola con miras a grandes expectativas, y, que, con la ayuda del Estado, serán, seguramente, fuentes de nuevos recursos para una de las más laboriosas provincias del país.

Plan extraordinario de construcción de caminos se aplica en Antofagasta

No obstante, se ha tropezado con la escasez de medios económicos para realizar una labor más amplia

BREVE DETALLE DE LAS OBRAS CONSULTADAS

La política caminera general de Antofagasta está basada primordialmente en un concepto de economía forzada, debido a que los fondos ordinarios de que se dispone son exiguos (considerados en proporción con la extensión de la red caminera que se debe atender, superior a 3,200 kilómetros), más o menos $ 2.500.000.00 (dos millones quinientos mil pesos), o sea, sólo se dispone de cerca de 70 centavos por metro lineal durante el año, para su conservación y mejoramiento.

En su mayor parte, nuestros caminos son de tierra y sus capas de rodaduras no resisten eficientemente un tráfico de mediana intensidad, debiendo entonces repararlos y conservarlos constantemente. Pero estos trabajos se pueden hacer solamente en los cambios principales, ya que los fondos ordinarios así lo permiten.

La distribución de los fondos ordinarios es aprobada anualmente por las Juntas de Caminos Departamentales, según un plan presentado por el Ingeniero de la Provincia, en el que consulta valores determinados para cada camino y que deben ser invertidos; además, consulta gastos generales y mantención y reparación de maquinarias.

La conservación de caminos se efectúa en esta provincia mecánicamente con pasadas periódicas de moto_niveladoras y colocación de capas de rodado en sectores que las necesitan y tapadura de hoyos, en mejoramiento.

Además de los fondos ordinarios anuales para conservación y mejoramiento, se cuenta con los fondos erogados por particulares, completados con el doble de fondos fiscales para atender construcciones y reparaciones de caminos mineros o de interes regional.

El ideal sería poder contar con el mayor número de instituciones particulares que erogasen sumas para la construcción de caminos, ya que de esta manera, a corto plazo, se tendrían caminos hasta aquellos puntos que aun permanecen aislados.

Para satisfacer las necesidades de las rutas más importantes de la Provincia se ha aprobado un Plan Extraordinario de Caminos.

En el Plan Extraordinario para el presente año se consultan 9 millones de pesos, de los cuales se han recibido $ 6.800,000. La realización de este Plan no ha sido todo lo intensa que se esperaba por falta de elementos, entre los cuales se cuenta la escasez de combustible y falta de maquinarias. Se deben usar los mismos elementos que existen para las obras de conservación y mejoramiento del plan ordinario, en los trabajos de mejorar rasantes, mezcla en sitio, carpeta estabilizada, etc., propio del Plan Extraordinario, cuyas secciones consultadas como se pue de apreciar, están distantes unas de otras.

En el Plan Extraordinario se da especial importancia a la Ruta N.o 5 longitudinal central, conocida en nuestro país como Ruta Panamericana.

En general, las obras consultadas son las siguientes:

RUTA N.o 5.—Ensanche de la Plataforma, mejoramiento de la rasante, construcción de variantes y colocación de pavimento en las secciones: Salar del Carmen a Estación Latorre, en 15 kilómetros (en trabajo). Quillagua a Hilaricos, en 30 kilómetros.

Oficina María Elena a El Toco, mejoramiento y estabilizado en 30 kilómetros.

La Isla a Estación Breas, mejoramiento, ensanche y estabilizado.

RUTA N.o 9.—Entre Antofagasta y Tocopilla: Ensanche de la plataforma, mejoramiento de la rasante, construcción variantes y pavimentación Antofagasta a Cerro Moreno (en trabajo).

RUTA N.o 20 A.—Calama a San Pedro de Atacama, construcción de la variante Aguirre (en trabajo).

RUTA N.o 22 A.—Antofagasta a Salta: Estudio y construcción de la sección Estación Monturaqui a Portezuelo Socompa.

DEPARTAMENTO DE TALTAL.—Taltal a Altamira, que une al importante mineral de Sierra Overa.

Agua Verde a La Pólvora, que une importantes yacimientos de alúmina.

RUTA N.o 5 a Planta Esmeralda: donde está situada la Planta Beneficiadora de la Caja de Crédito Minero.

DEPARTAMENTO EL LOA.—Calama a Ollagüe; mejoramiento de la cuesta San Martín.

La Variante Aguirre (Camino Calama a San Pedro de Atacama) aunque alarga el trazado, evita la pasada de los vados del río, el túnel y la quebrada de Hachos.

La importancia del camino de Estación Monturaque al Portezuelo Socompa queda de manifiesto al decir que unirá la punta de rieles por el lado chileno del F. C. de Antofagasta a Salta con la punta de rieles del lado argentino.

A lo ya expuesto habría que agregar que la reparación de puentes se halla consultada y ya está en trabajo.



Edificio de la Intendencia

¿Para qué servirá...

(DE LA PAGINA 14)

De Nueva Orleans a Buenos Aires .. .	6.255
De Nueva Orleans a Antofagasta (vía Panamá)	3.419
Menor distancia por Antofagasta	2.836
De Nueva York a Buenos Aires	5.838
De Nueva York a Antofagasta (vía Panamá)	4.011
Menor distancia por Antofagasta	1.827

La economía en kilómetros ferroviarios queda demostrada por los ejemplos siguientes:

	Kilómetros
Buenos Aires-San Antonio de los Cobres	1.818
Antofagasta-San Antonio de los Cobres	709
Buenos Aires-Jujuy	1.511
Antofagasta-Jujuy ..	887
Buenos Aires-Salta .	1.622
Antofagasta -Salta .	857
Buenos Aires - Tucumán	1.166
Antofagasta - Tucumán	1.135

ZONA DE ATRACCION CHILENA

El ferrocarril de Antofagasta a la frontera tiene una zona de atracción dentro del territorio chileno acerca de cuya importancia generalmente no hay una idea siquiera aproximada en el país.

El trazado del ferrocarril atraviesa una vasta zona en que existen ricos yacimientos azufreros y metalíferos que en la actualidad no se explotan por carecer de medios de transportes. Se pueden citar los siguientes, por ser los de mayor importancia y haber sido reconocidos técnicamente:

Yacimientos azufreros en el cerro Salim (Región Socompa).

Yacimientos azufredos en el cerro Pular (Región Socompa).

Yacimientos azufreros en el cerro Chuculay (Región Socompa).

Yacimientos azufreros en cerro Llullaillaco (Región Socompa).

Yacimientos de esquistos bituminosos "El Pular" (Región Pajonales).

Mineral de plomo de Puquios (Región Imilac).

Mineral de plata y plomo de Augusta Victoria.

Mineral de plata y cobre "Dominador" (Región Augusta Victoria).

Mineral cerro "El Plomo" (Región Augusta Victoria).

Mineral de plata de Augusta Victoria.

Yacimientos de mármol en Chimborazo (Región Augusta Victoria).

Toda esta riqueza, que entraría a explotarse activamente con la terminación del ferrocarril de Antofagasta a Salta, se menciona sin tomar en consideración que este nuevo medio de vinculación entre Chile y Argentina, puede proporcionar más amplios mercados al salitre y al cobre chilenos, y a los pescados y mariscos, aparte de su producción y exportación corrientes que se desarrollan en la actualidad.



Un atardecer en el puerto



La Portada, uno de los lugares más hermosos de las playas antofagastinas

El Mineral de Chuquicamata, uno de los más grandes productores de cobre del mundo, al servicio de las Democracias

El personal de obreros y empleados disfruta del mejor standard de vida de Chile.— Casas higiénicas con toda clase de servicios, se le proporcionan en forma gratuita.— Los artículos de primera necesidad tienen los mismos precios que en 1932.— La atención médica es proporcionada sin costo alguno, por muy delicada y cara que sea.— La culturización, los entretenimientos y los deportes, se cultivan y auspician en forma amplia

El Departamento de Seguridad ante todo, contribuye eficazmente a prevenir los accidentes y a evitar sus consecuencias.— Boletines de seguridad y charlas instructivas a los operarios.— Hay una continua lucha contra las imprevisiones.— En todas las dependencias del mineral se encuentran a disposición de los obreros todos los elementos necesarios de primeros auxilios.— Un cuerpo de bomberos propio mantiene una vigilancia permanente sobre todas las dependencias del establecimiento

COMO SE ORGANIZO LA "CHILE EXPLORATION COMPANY" Y SISTEMA DE LA PRODUCCION DE COBRE

Uno de los minerales de cobre más grandes del mundo es el de Chuquicamata, ubicado en el Departamento de El Loa, en la provincia de Antofagasta, a una elevación de 2,283 metros sobre el nivel del mar.

La mina misma se encuentra asentada en un cerro, en el que se han hecho extracciones en forma escalonada, a manera de un gran anfiteatro, a cielo descubierto.

La región es desértica, y su clima, a pesar de los cambios marcados de temperatura, es saludable al hombre.

El establecimiento de Chuquicamata tiene una superficie de 9,131 hectáreas en total. La mina mide 2.600 metros de largo por 900 de ancho y 230 de profundidad.

Chuquicamata está a 250 kilómetros de la ciudad de Antofagasta por ferrocarril y a 149 de Tocopilla por carretera. En línea recta, se encuentra a 1.140 kilómetros de Santiago.

La explotación de este rico mineral, data de tiempos inmemoriales. Los aborígenes trabajaban el cobre para confeccionar diversos instrumentos de labranza y domésticos. Durante la dominación española también fué trabajado. No obstante, su industrialización con fines comerciales data sólo de 1915, año en que se hicieron instalaciones apropiadas.

Hasta la fecha se han removido en la mina 186.993.000 toneladas métricas de mineral, con un contenido de 1.70% de cobre, y 92,248.000 toneladas métricas de desmonte, o sean, un total de 279,242.000 toneladas métricas de mineral.

La extracción diaria es de 63,500 toneladas métricas de mineral y desmonte. La ley actual es de 1.82 o|o de cobre.

La substancia más importante que contiene el mineral es la antlerita, un sulfato básico de cobre. Asimismo, se encuentran súlfuros de cobre, que son actualmente explotados.

En las distintas etapas de la extracción y la elaboración se utiliza en el mineral energía eléctrica generada en una planta central a vapor ubicada en la ciudad de Tocopilla y que se transmite a Chuquicamata por medio de tres líneas de transmisión a una tensión de cien mil voltios. Varias subestaciones transforman esta energía a las características necesarias para las distintas faenas.

El agua potable es traída desde las vertientes cordilleranas por medio de una cañería que tiene 95 kilómetros de extensión.

El mineral de Chuquicamata es de propiedad de la entidad denominada Chile Exploration Company.

EL NOTABLE APORTE DE CHUQUICAMATA A LAS DEMOCRACIAS

El Mineral de Chuquicamata, con su producción contribuye en forma eficaz a la causa de las Naciones Aliadas, que defienden la Civilización y la cultura de los embates del nacismo, ya prácticamente derrotado.

El cobre de los cerros de Chuqui, ha ido a abastecer las fábricas de material bélico de las Democracias, y su aporte al triunfo de las armas aliadas es indudable. Convertido en municiones, en armas, y en implementos vitales para la lucha, el cobre chileno, ha aportado su decidido apoyo a la guerra contra la barbarie en que está empeñado el mundo.

SITUACION DE LOS OBREROS Y EMPLEADOS

La Gerencia del Mineral de Chuquicamata ha tenido como su principal preocupación el bienestar de su personal de obreros y empleados, ya que se tiene por principio básico de la industria dar seguridad y un standard de vida adecuados a quienes laboran en la producción.

Trabajan en el mineral 7,229 obreros y 1,630 empleados particulares. Con sus familias, los obreros suman 17.216 personas, y los empleados, 4.540. Viven también en Chuquicamata 1.107 personas, que se dedican a distintas actividades. En total, la población del mineral asciende a 22.863 personas.

Estos datos se refieren únicamente a Chuquicamata, y no incluyen la Planta Eléctrica de Tocopilla, la Agencia de Antofagasta ni las oficinas de Santiago y Valparaíso.

FACILIDADES PARA EL PERSONAL

Los obreros y empleados de la mina, como también los miembros de sus familias, reciben gratuitamente toda clase de atención médica, incluso operaciones mayores y menores, medicinas y servicios prenatales.

Los casados disponen de casa-habitación, con luz eléctrica, cocinas económicas y agua potable, en forma completamente gratuita.

Los solteros viven en piezas ubicadas en edificios colectivos, construídos especialmente.

En el Mineral hay dos Campamentos, uno antiguo, llamado "Campamento de Empleados", y otro más moderno, que se denomina "Campamento Nuevo", que está ocupado principalmente por obreros y algunos empleados.

Hay 3,688 casas para casados, de las cuales 2,582 están ocupadas por el momento por obreros, y 851 por empleados, más 122 por Carabineros, Profesores y otras personas dependientes de servicios públicos, como Correos y Telégrafos, Caja Nacional de Ahorros, Registro Civil y entidades políticas, sociales y sindicales.

Varias casas se hallan constantemente en reparación, pues la Compañía se esmera en que sus obreros y empleados habiten en forma cómoda y salubre.

Existen numerosas casas con más de cuatro piezas, con todos sus servicios necesarios, para empleados de alta graduación. Otras tienen tres y cuatro piezas, con los servicios correspondientes.

Como algunas de las habitaciones no cuentan con servicio de baño propio, la Compañía ha instalado en el mineral baños públicos, para ambos sexos, los que permanecen abiertos durante ocho horas diarias, atendidos por personal especial, que mantiene el más perfecto estado de limpieza e higiene, sin que falte en ningún momento el agua caliente.

La Compañía ha construído edificios colectivos especiales para obreros y empleados solteros. Los de empleados de cierta categoría están ubicados en su campamento respectivo, y los de algunos empleados y de obreros en el Campamento Nuevo, todos dotados de sus servicios higiénicos y baños en número suficiente.

Existe también un determinado número de "ranchos" para pensiones.

SERVICIOS MEDICOS

La Compañía cuida en forma cuidadosa de la salubridad del mineral y no escatima sacrificios para la mejor atención médica de sus empleados y obreros, aun en los casos más delicados.

Ha instalado, con todos los adelantos técnicos modernos un hospital principal, una maternidad, un hospital de niños y una policlínica especial.

Un Cuerpo de Médicos especialistas tiene a su cargo la atención de los enfermos. Secundan esta labor los servicios de enfermeras, practicantes, farmacéuticos, ambulancias, etc.

Los servicios médicos se prestan en forma absolutamente gratuita a los parientes directos de los obreros y empleados, es decir, a la esposa e hijos menores de edad.

Se realizan en estos establecimientos sanitarios todos los servicios del caso, ya sean operaciones mayores o menores, rayos X, ultratermia, trabajos de laboratorio y demás correspondientes a los grandes hospitales ubicados en la ciudad.

Se ha establecido, para la mejor atención de los enfermos, un servicio médico domiciliario que atiende a toda hora del día y de la noche, en días de trabajo y festivos, sin que falte un sólo día al año.

La Compañía ha creado una Clínica de Ginecología, con moderno material, para atender los casos prenatales; un servicio especial para guaguas y niños; y otros adelantos en materia sanitaria infantil, de manera de cuidar debidamente por la salud de los futuros ciudadanos.

Un cuerpo de Visitadoras Sociales, atiende gratuitamente a los obreros y empleados, en todos aquellos casos en que es necesaria una intervención de esa índole para ir en ayuda de quienes la necesiten.

Gracias a un acuerdo a que llegó la Chile Exploration Company con la Caja de Seguro Obligatorio, los obreros que están asegurados bajo la Ley 4.054 reciben la atención a que tienen derecho por medio de los servicios propios de la Compañía.

La Compañía va mucho más allá en su solicitud para atender a los obreros, pues si un obrero recién ingresado, que no tiene sus imposiciones en forma de poder reclamar la atención necesaria, recibe igual ayuda, sin costo alguno, que los obreros que tienen hechas sus imposiciones.

Los empleados particulares y los miembros de sus familias, que legalmente no tienen derecho a estos servicios, disfrutan de las mismas atenciones, en iguales condiciones de gratuidad.

Existen en el mineral tres dentistas, de los cuales dos ocupan edificios propios de la Compañía, que atienden al buen estado de la dentadura de los obreros y empleados, a precios muy bajos.

La limpieza del mineral, la extracción de basuras, la inspección de la carne, la leche, las verduras y demás alimentos, y otros servicios similares, está a cargo de la Sanidad, que dirigen los servicios médicos del Campamento.

ENTRETENIMIENTOS Y DEPORTES

La Cía. vela igualmente por proporcionar entretenimientos sanos a sus obreros y empleados y fomentar el deporte, para el mantenimiento del buen estado físico de su personal.

Ha auspiciado la construcción de dos teatros en Chuquicamata, pertenecientes a una empresa particular. Uno de ellos es moderno, construído recientemente a todo costo y con todos los adelantos técnicos de los mejores teatros de la capital. Ambas salas son de propiedad de la señora Verónica viuda de Quevedo, cuyo esposo abrió el primer teatro en Chuquicamata hace muchos años. Estos teatros son dirigidos por los señores Segundo y Luis Flores Bazán.

Los precios que se cobran son sumamente módicos y están al alcance de todos los que trabajan en Chuquicamata. La empresa cuida de exhibir las mejores películas que llegan al país. Asimismo, se dan facilidades a las compañías teatrales, las que han llevado mayor cultura a la población del mineral.

En la parte deportiva, se han construído tres espléndidas canchas de football, dos de basket-ball, cuatro de tennis y ocho de rayuela. Hay dos parques de juegos infantiles y una plaza con un kiosko para banda.

Existe un gran club social para obreros, con capacidad para varios millares de asistentes. Hay también tres clubes sociales para empleados y varios edificios suministrados a instituciones diversas, como la Unión Católica, Biblioteca Popular, Centro de ex Soldados, etc.

Los distintos sindicatos obreros ocupan edificios de la Compañía, tanto para sus oficinas como para sus salas de reuniones.

En el Campamento existe una Parroquia Católica y dos Iglesias Protestantes, con locales apropiados que proporciona la Compañía.

DOS ESCUELAS

La parte educacional no ha sido descuidada por la Chile Exploration Company.

La Compañía ha construído dos escuelas, una para niños y otra para niñas, ambas con capacidad para 2,562 bancos y que cuentan con 2,425 alumnos matriculados. Funcionan tres escuelas nocturnas para adultos. Estos establecimientos cuentan con su respectivo Director y cuerpo de profesores fiscales. Un gran número de estos maestros, aunque de designación fiscal, son pagados por la Compañía. En total hay 68 profesores.

EL MAS BAJO COSTO DE LA VIDA

En el mineral de Chuquicamata existe el más bajo costo de vida de Chile, pues los precios que mantiene la Compañía para las subsistencias son los mismos que regían en el año 1932.

Existen en el Campamento tres pulperías, en las que se venden todos los artículos de consumo, ya sean alimentos, ropas o utensilios de uso doméstico.

Los principales artículos de primera necesidad se expenden a base de un sistema de tarjetas, con raciones suficientes para el número de personas que componen cada familia.

Otros cien artículos son vendidos libremente, a precios sumamente bajos, como podrán comprobarlo nuestros lectores en la tabla de precios de las pulperías que publicamos en línea aparte.

Ningún otro artículo de los que se venden en las Pulperías de la Compañía está recargado con más precio que el establecido por el Código del Trabajo o controlado por el Comité de Subsistencias y Precios.

Las secciones de las tres pulperías son de abarrotes, carnicería, verdulería, panadería, tienda, zapatería, mercería, etc.

Ninguno de estos establecimientos expende bebidas alcohólicas, ya que en el Mineral existe la Ley Seca.

Existe en el campamento

(PASA A LA PAGINA 17)

LOS PRINCIPALES JEFES DEL MINERAL DE CHUQUICAMATA

El personal de jefes del Mineral de Chuquicamata es el siguiente:

Mr. T. A. Campbell, Gerente General;

Mr. Mat Sample, Subgerente General;

Mr. I. L. Woodul, Gerente de Negocios;

Don Jorge Alvear Urrutia, Jefe del Departamento Legal;

Don Jorge H. Adams, Jefe de los Departamentos del Personal y Bienestar;

Don Lisandro Márquez, Jefe de la Oficina de Empleos y Campamentos;

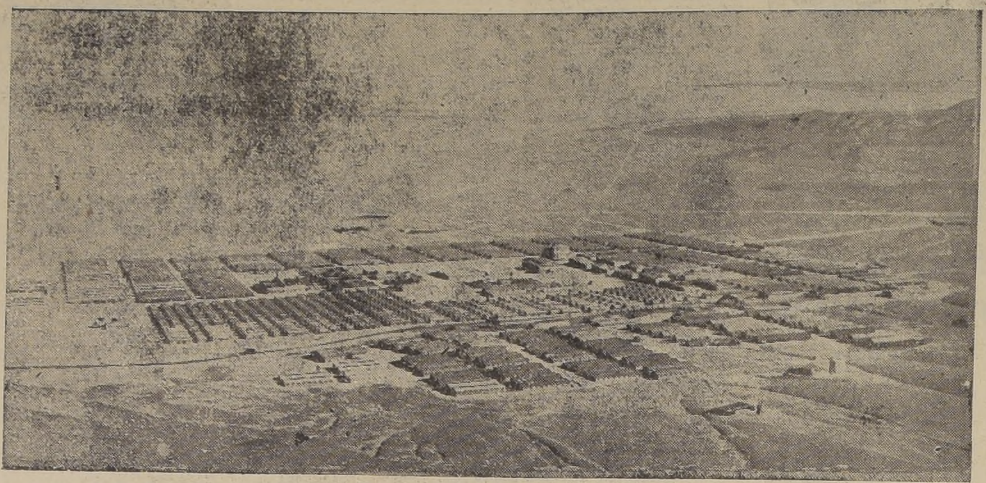
Dr. Pablo Schlack, Jefe del Departamento Médico y de Sanidad, incluyendo el Cuerpo de Visitadoras Sociales;

Don Arturo Catalán Abarzúa, Jefe del Departamento de Seguridad Ante Todo y Previsión de Accidentes;

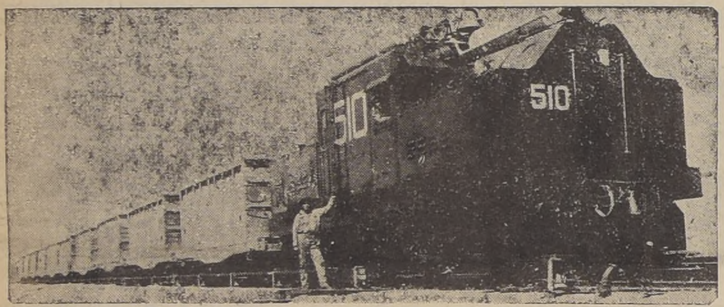
Don Alfredo Ortúzar Lira, Jefe de la Oficina de Ajustes, por Accidentes del Trabajo.

En Antofagasta, hay dos Jefes:

Mr. A. J. Chellew, Agente Portuario, y Mr. Thomas Mac Nay, Subagente Portuario.



Vista general del campamento obrero



Un tren del mineral con su preciosa carga



La Banda Chile que pone su nota de animación en todos los actos públicos y fiestas del mineral

EN CHUQUICAMATA EXISTE EL MAS BAJO COSTO DE VIDA DE CHILE

PAN, a $ 1 EL KILO; HUEVOS, a $ 0.40 CADA UNO; AZUCAR, A $ 1.20 EL KILO; CAFE, A $ 4.60

Con el objeto de que nuestros lectores puedan formarse una idea del costo de vida actual en el Mineral de Chuquicamata, damos a continuación una lista de los artículos de mayor necesidad y los precios que alcanzan.

Es necesario destacar que los precios que damos a conocer, son los mismos que regían en todo el país en el año 1932.

Sin pecar de exagerados, podemos afirmar que en Chuquicamata se disfruta de un alto nivel de vida.

Hé aquí algunos datos, referentes a los artículos racionados de acuerdo con las necesidades de cada familia o persona en particular:

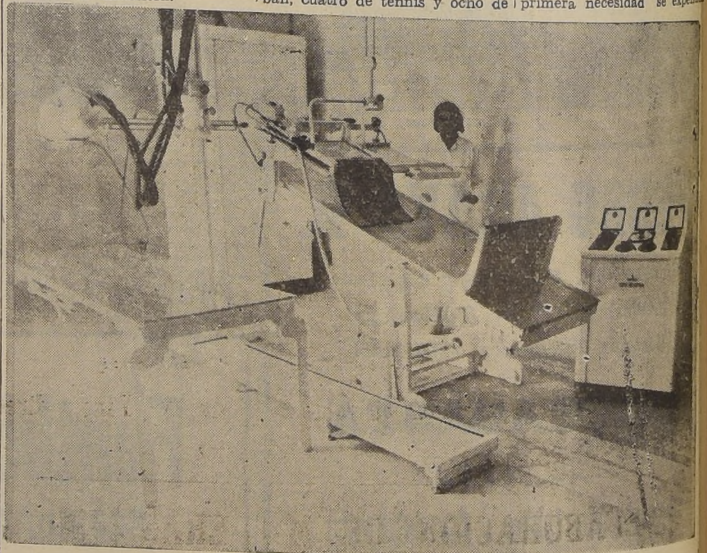
Aceite, litro:	$ 4.80
Arroz, kilo:	2.20
Azúcar Sindicato, kilo:	1 20
Café Brazil, kilo:	4.60
Cebollas, kilo:	0 50
Carne Buey, kilo:	2.20
Carne lomo con hueso, kilo:	2.80
Carne posta, kilo	3.60
Carne cordero de primera, kilo:	3 80
Carne cordero de segunda, kilo:	3.40
Fideos corrientes, kilo:	1.—
Fósforos, paquete:	0.50
Fréjoles, kilo:	0.90
Grasa derretida, kilo:	2.40
Harina flor, kilo:	0.60
Jabón naval, barra doble:	0 70
Leche condensada, tarro:	1.50
Lentejas, kilo:	1.60
Manteca, kilo:	4.60
Mantequilla, kilo:	8.80
Pan, kilo:	1.—
Papas, kilo:	0.35
Té (cuando hay), kilo:	8.80
Trigo mote o majado, kilo:	1.—

En cuanto a los artículos no racionados que se expenden en las pulperías del mineral, destacamos los siguientes precios:

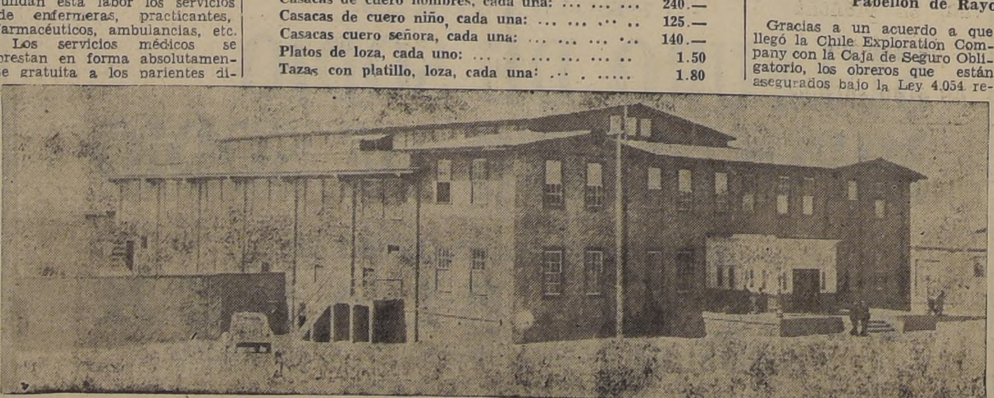
Carbón, saco:	$ 14.—
Aceitunas, kilo:	5.—
Ajos, cabeza:	0.10
Bicarbonato, kilo:	2.40
Escobas, cada una:	4.—
Garbanzos, kilo:	1.50
Huesillos, kilo:	1.60
Huevos, cada uno:	0.40
Leche fresca, litro:	1.20
Leña, kilo:	0.10
Lechugas, atado:	0.40
Maíz, kilo:	0.60
Sal, kilo:	0.20
Sacos harineros, cada uno:	1.60
Zapatos niños, par desde:	14.—
Calamorros 39|44, par	16.—
Zapatos hombre calle, par desde:	60.—
Zapatos mujer, calle, par desde:	55.—
Pantalón mezclilla hombre, cada uno:	12.—
Calcetines hombre, par desde:	2.60
Medias algodón señora, par desde:	3.—
Toallas finas, cada una desde:	13.—
Camisetas punto gruesas, cada una desde	15.—
Sábanas de tocuyo, cada una:	12.—
Mezclilla, metro:	4.80
Tocuyo, metro:	2.40
Almohadas corrientes, cada una:	9.50
Colchones una plaza, cada uno:	50.—
Colchones una y media plaza, cada uno:	60.—
Franela blanca, metro desde:	5.—
Brines, metro desde:	8.—
Casimir para pantalón, metro desde:	36.—
Paño abrigo para señora, metro desde:	48.—
Moletón, metro desde:	4.50
Casacas de cuero hombres, cada una:	240.—
Casacas de cuero niño, cada una:	125.—
Casacas cuero señora, cada una:	140.—
Platos de loza, cada uno:	1.50
Tazas con platillo, loza, cada una:	1.80



Desfile de gimnasia de una de las magníficas escuelas con que cuenta el mineral



Pabellón de Rayos X del moderno Hospital de Chuquicamata



Fachada del Club Obreros de Chuquicamata

EL MINERAL DE CHUQUICAMATA UNO DE LOS...



Una de las escuelas de Chuquicama con su alumnado

(DE LA PAGINA 16)

Además de estas tres pulperías de la Empresa, un apreciable número de edificios propios de comerciantes en toda clase de negocios, tales como abarrotes, verdulerías, carnicerías, paqueterías, fotografías, radios, sastrerías, librerías, zapaterías, peluquerías, perfumerías, fuentes de soda, etc.

Por otra parte, con el objeto de proporcionar a sus obreros y empleados subsistencias a bajo precio, la Compañía otorga un gran edificio construído en forma especial, que se destina para Mercado Público y al que concurren numerosos comerciantes, que contribuyen a abastecer mejor el campamento, a precios módicos. La Compañía, asimismo, proporciona el edificio del Camal y sus anexos.

Existe en el Mineral de Chuquicamata un excelente restaurant para empleados, con gran amplitud y acondicionado en forma moderna y confortable, y también en no inferiores condiciones, dos restaurantes para obreros. Los tres edificios son proporcionados por la Compañía, para la mejor atención de su personal.

Funcionan en Chuquicamata cuatro hoteles públicos, cuyos propietarios son particulares.

EL DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD ANTE TODO

La Gerencia de la Compañía, con un alto sentido de su responsabilidad frente a la seguridad de los obreros en el trabajo y con el objeto de evitar accidentes en las faenas mineras, ha creado un Departamento Especial, denominado "Departamento de Seguridad Ante Todo", que se preocupa especialmente de la prevención de los accidentes del trabajo y de la atención de sus consecuencias cuando ellos se producen.

Uno de los medios más eficaces que se emplean para instruir a los obreros es el boletín de Seguridad, impreso en forma amena y con instrucciones precisas para los obreros, es colocado en tableros especiales de los sitios o secciones más frecuentados del Campamento, Planta y Mina.

Se edita una serie de cuatro boletines cada dos semanas.

Funcionarios técnicos y médicos dan una vez al mes charlas colectivas a los obreros sobre la forma de evitar los accidentes, especialmente en la labor que corresponde desarrollar a cada trabajador.

Se les imparten nociones de primeros auxilios, para proceder en caso de necesidad. Se les instruye especialmente en el sentido de dar inmediato aviso de cada accidente, por leve que haya sido, a fin de evitar infecciones y complicaciones que se pueden perfectamente evitar con una atención oportuna.

Al finalizar cada Conferencia de Seguridad se elige entre los obreros más preparados un Comité de Seguridad, que tiene por misión vigilar a los demás operarios durante las faenas, e instruir a sus compañeros recién llegados sobre los peligros más comunes de la respectiva sección en que le coresponde actuar.

El Comité, asimismo, está en contacto con el Departamento de Seguridad Ante Todo, para dar cuenta de las dificultades que se produzcan o las instalaciones que sería necesario hacer, para evitar, en cada caso, un accidente.

El Departamento de Seguridad Ante Todo proporciona a las distintas secciones del mineral los elementos necesarios de primeros auxilios, tales como yodo, alcohol, vendas, algodón, gasa, aceite para quemaduras, ácido bórico, y otros implementos sanitarios.

Preocupación preferente es evitar los accidentes ocasionados por el tráfico de locomotoras y otros vehículos de carga. En los cruces y pasos a nivel se han colocado barreras especiales y avisos muy visibles para prevenir al personal del peligro.

En los sitios más frecuentados por el público se han construído pasos especiales que alejan al transeúnte de la vía férrea.

El Departamento de Seguridad Ante Todo lleva el control de los heridos, de los accidentes, de los incendios, del uso de anteojos, máscaras contra gases y polvo, guantes, etc.

Existe un moderno servicio de Bombas contra Incendios, que cuenta con tres carros automóviles. Uno de ellos tiene un equipo completo de mangueras. Otro lleva un generador "Foamite", líquido que se utiliza para combatir los incendios de petróleo y de metales fundidos. El tercer vehículo hace el servicio permanente de inspección.

Los bomberos son pagados por la Compañía y prestan sus servicios en forma continua, por turnos, y deben permanecer en el cuartel para acudir de inmediato al sitio donde se produzca el incendio.

COMO SE ORGANIZO LA CHILE EXPLORATION COMPANY

Como dijimos al empezar esta información, los minerales de cobre de Chuquicamata se explotan desde tiempos inmemoriales. Los indígenas y los españoles los aprovecharon, aunque sólo superficialmente.

Con posterioridad, numerosos mineros y sabios exploraron estos yacimientos. Domeyko hizo detenidos estudios de las distintas variedades de cobre del mineral.

Fueron obrerosz expertos de Estados Unidos, los que dirigidos por Ingenieros de la Compañía, realizaron los primeros sondajes, para verificar las posibilidades de industrializar este mineral. Se analizaron millares de muestras, extraídas de distintas profundidades y lugares. Cada 25 y 50 pies se tomaban muestras múltiples para los ensayes. Se hicieron sondajes extras, realizándose luego un muestreo de chiflones, caras expuestas y piques. Se demostró que la separación entre minerales oxidados y sulfurados no estaba indicada por planos perfectos.

Demostrada la posibilidad de explotar estos yacimientos, se organizó en Estados Unidos, la Chile Copper Company, a raíz de la Asociación formada por los señores Guggenheim y Albert C. Burragem, y enseguida fué organizada la Chile Exploration Company.

Se hicieron todas las instalaciones necesarias, con muchos millones de pesos de inversión, comenzando las faenas industriales aproximadamente en 1915.

El mineral que se explota es una mineralización principalmente de sulfato de cobre, solubles en general en ácido sulfúrico. La mina es del tipo de excavación abierta, en forma escalonada de anfiteatro. La roca del frontis de cada banco se remueve con tiros de dinamita que rinden entre 100,000 y 150.000 toneladas cada uno.

El mineral es cargado en carros especiales, que lo llevan a la planta de beneficio. Después de molido, es sometido a un proceso de lixiviación en grandes estanques de concreto, revestidos interiormente con brea. La solución lixiviante contiene ácido sulfúrico de una concentración de más o menos un siete por ciento. Este ácido sulfúrico deriva del sulfato de cobre que contiene el mineral, y que, disuelto durante la lixiviación, pasa a generar dicho ácido como un subproducto de la extracción electrolítica del cobre.



Un aspecto de la Pulpería



Durante una clase en la Escuela de niñas

El mineral contiene impurezas, tales como el fierro y los cloruros. El sulfato de cobre en su estado férrico corroe el cobre metálico de los cátodos, mientras que los cloruros ofrecen dificultades a la electrólisis. Es, pues, necesario someter la disolución enriquecida a una aplicación del anhídrido sulfaroso, para reducir el hierro a su estado feroso y después de agitarla con polvo de cobre metálico, para precipitar los cloruros en forma de cloruro cuproso.

La solución, libre de cloruros y en estado de reducción química, pasa en seguida a los estanques electrolíticos, donde se descompone por electrólisis, depositándose el cobre metálico puro en los cátodos y regenerándose el ácido sulfúrico en los ánodos. Crecen los cátodos progresivamente hasta alcanzar un peso de 70 kilos en 5 días, y, en este estado, se sacan de los estanques reemplazándolos con nuevas láminas iniciales. Después de lavarlos, se funden y refinan los cátodos, colando el metal, transformándolos en lingotes, y barras y otras formas.

Como informamos el Mineral de Chuquicamata es el mayor productor de cobre del país y uno de los mayores del mundo en su género.

LA CENTRAL ELECTRICA

La gran planta minera de Chuquicamata es movida por la energía eléctrica que produce la Central de Tocopilla. Su instalación comenzó en 1913 y terminó en 1915. En 1916 se puso en marcha la última unidad de máquinas.

Esta Central está ubicada en la península que existe al sur de la ciudad de Tocopilla. Está ubicada cerca de los muelles y hasta ella llega la vía férrea. Los barcos pueden atracar lo suficiente como para depositar el petróleo necesario para su funcionamiento.

En un edificio están ubicadas sus calderas, máquinas auxiliares, turbo generadores y la instalación de distribución de 5.000 voltios. En otro, se hallan los transformadores principales y los aparatos para la tensión de 100.000 voltios. Allí también se halla un gran taller de reparación de la parte eléctrica de la planta.

El edificio destinado a los servicios auxiliares tiene siete metros de ancho por 88 de largo, y su construcción costó un gran esfuerzo. Fué necesario emplear fuertes construcciones de fierro para instalar en su piso superior cinco depósitos de un contenido de 600 metros cúbicos, para almacenar allí agua dulce y de mar, además del petróleo necesario para la combustión.

Se hicieron asimismo grandes excavaciones, debido a que las bombas de refrigeración para los condensadores de las turbinas tenían que estar a 2.45 metros sobre el nivel del mar.

Además, el piso colindante exterior estaba a 9.60 metros sobre ese nivel.

A 140 kilómetros de Tocopilla, se halla emplazada la subestación receptora de Chuquicamata, a 2,760 metros sobre el nivel del mar.

La energía total, en forma de corriente trifásica a 100.000 voltios de Tocopilla, es transformada a 5.000 voltios y convertida después, la mayor parte, en corriente continua de un promedio de 235 voltios, mientras que el resto sufre una segunda transformación a 500 voltios, en la misma estación y en parte, de una estación auxiliar ubicada a 400 metros de la principal.

Uno de los mejores yacimientos azufreros del mundo es el de la Sociedad Aucanquilcha S. A.

ESTA EMPRESA SE FUNDO EL 16 DE FEBRERO DE 1933 CON UN CAPITAL DE $ 8.200,000, Y DESPUES DE 11 AÑOS DE ACTIVA VIDA INDUSTRIAL LO HA AUMENTADO A $ 22.035,000.— EL MINERAL SE ENCUENTRA UBICADO EN LA SERRANIA DE AUCANQUILCHA, A 27 KILOMETROS DEL PUEBLO DE OLLAGUE, LUGAR CERCANO A LA FRONTERA CON BOLIVIA, EN LA PROVINCIA DE ANTOFAGASTA

LA PRODUCCION DE LAS MINAS FLUCTUA ENTRE 50 A 60 MIL TONELADAS DE CALICHE POR AÑO, DE UNA LEY DE 40 A 70 POR CIENTO DE AZUFRE PURO.— EL PRODUCTO MAS COTIZADO QUE ELABORA ESTA INDUSTRIAL ES EL "AZUFRE VENTILADO", ESPECIAL PARA LA DESINFECCION DE LAS VIÑAS Y DEL GANADO

SE ESTA INSTALANDO UN NUEVO MOLINO, MARCA RAYMOND, QUE PERMITIRA PRODUCIR UN AZUFRE VENTILADO DE UNA FINEZA EXTRAORDINARIA



Un aspecto de las modernas instalaciones en Aucanquilcha

Podemos decir sin temor a equivocarnos que el azufre es una de las grandes riquezas que quedan por explotarse en la provincia de Antofagasta, y que a esta industria han dedicado sus mayores energías muchos hombres de esfuerzo e iniciativa que tienen el convencimiento de que esta industria, debidamente financiada, y explotada en grande escala, contribuirá en gran parte a evitar el fantasma de la desocupación de cientos de familias obreras que amenaza a la región y que ayudaría a sostener el comercio de Antofagasta.

LA SOCIEDAD AZUFRERA AUCANQUILCHA S. A.

Vamos a referirnos a una empresa que ha sido iniciativa por animosos compatriotas que no desmayaron ante los inevitables tropiezos de los primeros momentos, y que luchando con ejemplar constancia, han visto coronados sus desvelos por el mejor de los éxitos.

La actual Sociedad Azufrera Aucanquilcha S. A., antes Siam-Carrasco S. A., se fundó el 16 de febrero de 1933, a base de los ricos yacimientos de azufre y planta de refinación que los hermanos Juan, Vicencio e Hipólito Carrasco poseían en el distrito de Ollagüe, provincia de Antofagasta.

ONCE AÑOS DE VIDA INDUSTRIAL

Los hermanos Carrasco trabajaban sus minas y establecimientos de Ollagüe desde el año 1912, y sus conocimientos y experiencia de tantos años de tesonera labor en la industria azufrera constituyeron para la naciente Compañía un factor técnico de confianza respecto a la marcha futura de los negocios.

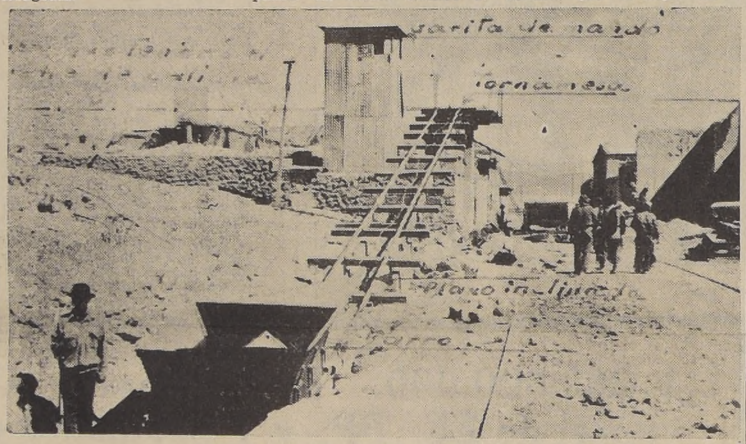
El desarrollo de las faenas en los 11 años de vida industrial de la actual Empresa y los progresos alcanzados en este lapso se han encargado de demostrar que esta confianza en su capacidad directiva fué un aserto plenamente confirmado.

El capital inicial de la compañía fué de $ 8.200,000, elevado hoy día a $ 22.035,000, dividido en acciones de $ 10 cada una, totalmente pagadas.

UNO DE LOS MEJORES YACIMIENTOS DEL MUNDO

Los yacimientos de azufre están situados en los faldeos y cumbres de la serranía de Aucanquilcha, a 27 kilómetros del pueblo de Ollagüe, lugar cercano a la frontera con la República de Bolivia, en la provincia de Antofagasta.

Estos yacimientos han sido visitados por reputados ingenieros y geólogos de diversas nacionalidades, y los informes de todos ellos, especialmente el del Ingeniero Officer, que conoce los principales yacimientos azufreros del mundo, concuerdan en estimar que los depósitos de Aucanquilcha están clasificados entre los más importantes que se conocen en el mundo entero.



Otra interesante vista de las faenas



Cargando Azufre

EL ANDARIVEL MAS ALTO DEL MUNDO

ESTA INSTALADO EN AUNCANQUILCHA

Como un dato curioso e interesante podemos decir que en Aucanquilcha se encuentra instalado y en pleno funcionamiento el andarivel más alto del mundo.

Este andarivel, cuyo costo es en la actualidad superior a unos 12 millones de pesos, baja de 6.000 metros a 3.800 metros en un recorrido de 14 kilómetros.

Es como podrá apreciarse, un elemento de inapreciable valor en las faenas de este importante establecimiento azufrero, que es una de las grandes industrias con que cuenta la provincia de Antofagasta.

LA PRODUCCION ACTUAL

Mientras no exista una necesidad mayor de explotación, la Compañía extrae actualmente de sus minas entre cincuenta a sesenta mil toneladas anuales de caliche, de una ley que fluctúa entre el 40 y el 70 por ciento de azufre.

El mineral es transportado a la planta mediante un andarivel bicable marca "Pohlig", de catorce kilómetros de longitud, que lo toma en los buzones de carga a una altura de 5,880 metros sobre el nivel del mar, y lo lleva hasta los buzones de la estación de descarga.

Desde aquí se utiliza un pequeño ferrocarril tipo "Decauville", de cuatro kilómetros de vía, que transporta el caliche hasta la línea del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia, empresa que, finalmente, lo acarrea hasta la planta de beneficio, en Ollagüe.

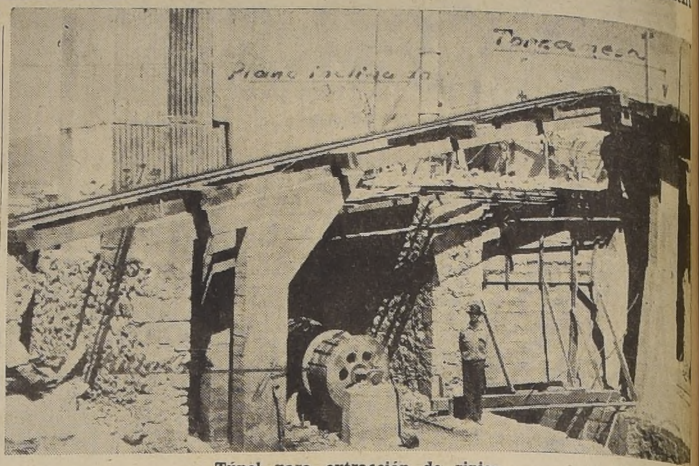
Aquí se somete el mineral al proceso de refinación, por medio de autoclaves, obteniéndose con la capacidad actual de la planta, una producción de 12 mil toneladas anuales de azufre refinado granulado, de una ley de 99,5 por ciento de pureza, aproximadamente.

EL AZUFRE VENTILADO

En el mercado del país tiene el azufre de Aucanquilcha, bastante consumo en la agricultura, especialmente el producto denominado "Azufre Ventilado", que se emplea de preferencia en la desinfección de las viñas y del ganado lanar. La Compañía se ha preocupado de mejorar la calidad del producto, dándole un grado de fineza tal, que permite una mayor adherencia en la parte azufrada, y un mejor rendimiento económico en la azufradura de las viñas y en el baño de las ovejas.

UN NUEVO MOLINO

Recientemente la Compañía está instalando un gran molino americano de la marca "Raymond", que le permitirá entregar azufre ventilado del orden de fineza, de hasta 300 mallas por pulgada, lo que significará un gran adelanto que apreciarán, grandemente, los señores viñateros y ganaderos en la próxima temporada de consumo.



Túnel para extracción de ripios

LOS PROCESOS DE BENEFICIO

Hace cinco años la Compañía envió a Europa a su Director-Gerente para que estudiara en Italia los procedimientos de beneficio que emplean en ese país, a objeto de ensayarlos en Chile; pero, desgraciadamente ninguno de sus sistemas pudo ser aplicado aquí, debido a que la constitución mineralógica de los caliches es completamente distinta entre uno y otro país. Fracasaron todas las experiencias efectuadas en Ollagüe, a pesar de que fueron ejecutadas por un técnico italiano que se trajo especialmente al país.

NUEVOS ENSAYOS

Posteriormente la Compañía ha hecho nuevos esfuerzos financieron en ensayos y experiencias, para mejorar el sistema de beneficio, pero la falta de recursos económicos le ha impedido seguir adelante en sus investigaciones sobre el particular.

Con todo, persiste en sus propósitos de contribuir con sus experimentos a la solución del problema del azufre en Chile, estimulada con la esperanza de conseguir ayuda de alguna de las instituciones de fomento del país.

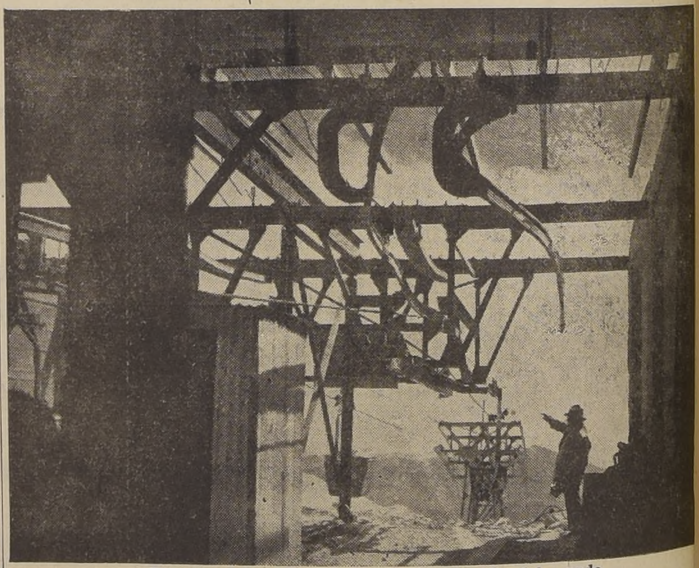
OTROS DATOS

El personal de la Compañía se compone de veinte empleados y de 275 a 300 obreros, término medio.

La Gerencia u Oficina Principal está instalada en Santiago, asiento legal de la Compañía. La Administración General de las faenas está en las oficinas de Antofagasta y Ollagüe.

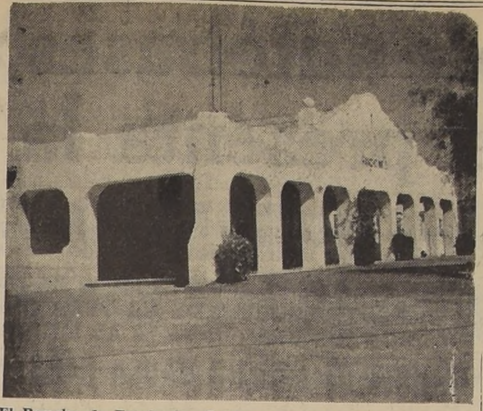


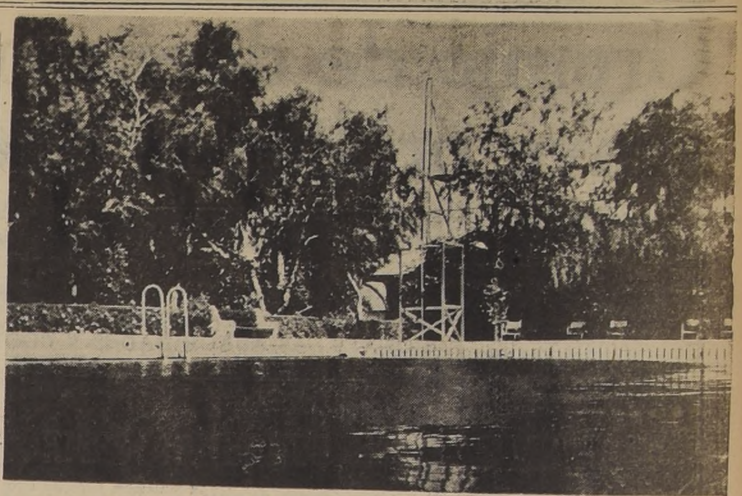
Un carro "Trinchera" en las faenas



Estación del Andarivel, que es el más alto del mundo


Campamento de Empleados


El Rancho de Empleados Solteros de la Oficina María Elena, construído con todo confort. Allí se reúne el personal que no tiene familia, haciéndose amena charla, discutiéndose otras veces diversos problemas. Reina en él un ambiente de cordialidad y compañerismo, que hace agradable las horas del personal que concurre a este sitio


Piscina del Campamento de Empleados

POBLACION SUPERIOR A 22 MIL PERSONAS POSEE SERVICIOS SOCIALES COMPLETOS EN LAS OFICINAS MARIA ELENA Y P. DE VALDIVIA

LOS CAMPAMENTOS CUENTAN CON 2,461 COMODAS VIVIENDAS, APARTE DE 108 QUE ESTAN EN CONSTRUCCION. — EXISTEN ESCUELAS PRIMARIAS PARA AMBOS SEXOS, SERVICIOS MEDICOS, ETC.

ACTIVIDADES SOCIALES, CULTURALES Y DEPORTIVAS

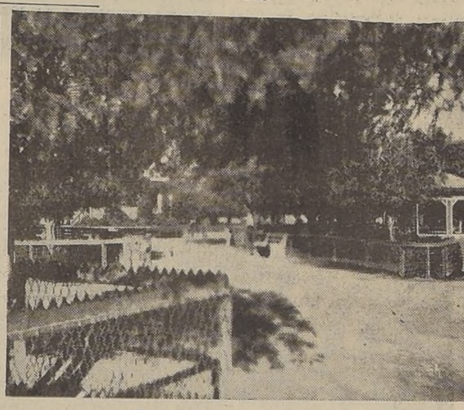
La Compañía Salitrera Anglo Chilena y The Lautaro Nitrate Co. Ltd. son propietarias de las modernas plantas salitreras de María Elena y Pedro de Valdivia, respectivamente.

La mecanización de las faenas en estas oficinas ha permitido aliviar y hacer inmensamente más humano el trabajo en las salitreras. Pero estas Empresas han querido ir más lejos y, junto con implantar métodos de trabajos modernos, han procurado proporcionar a sus empleados, obreros y sus familiares todo el bienestar posible para hacerles más agradable y cómoda la vida en la pampa.

Para la atención de sus servicios sociales, las Compañías han creado los Departamentos de Bienestar, que cuentan con personal idóneo para el desempeño correcto de su misión.

Las poblaciones de estas oficinas alcanzan a la fecha a las cifras que se indican:

	Empleados	Obreros	Población Total
Oficina María Elena y Campamentos	630	3,581	11,512
Oficina Pedro de Valdivia y Campamentos	573	3,365	10,140


Plaza de la Oficina María Elena

VIVIENDAS

Para albergar a estas poblaciones, los campamentos de María Elena cuentan con un total de 1,628 viviendas y 36 en construcción, y los de Pedro de Valdivia, de 1,833, y 72 en construcción. Los obreros solteros viven en lugares especiales en número no superior a 4 por pieza.

Las viviendas de María Elena y Pedro de Valdivia son construcciones de concreto y tienen piso y cielo de madera. No se cobra arriendo, y goza, además, el personal de luz eléctrica y agua gratis.

En los campamentos hay un sistema moderno de desagües.

Desde hace 6 años todas las casas que se construyen son de un mínimo de 3 piezas y están dotadas de servicios sanitarios domiciliarios. Existe el proyecto de hacer igual cosa con las viviendas antiguas hasta eliminar totalmente los servicios colectivos que hay en algunos sectores de la población.

Se vigila cuidadosamente el aseo de las poblaciones para asegurar y mantener la salubridad pública y el estado sanitario en el más alto nivel.

Hay baños públicos en lugares centrales de los campamentos y los recintos para solteros cuentan también con baños en cantidad suficiente para las necesidades de los moradores. Todos estos servicios tienen agua caliente y fría.

ESCUELAS

En cada campamento funcionan escuelas primarias de 1.a clase para hombres y niñas. Las Compañías tienen especial interés en el buen funcionamiento de los servicios escolares, y han consruído locales especiales que cuentan con salas amplias y bien ventiladas y que disponen de todo el equipo y material moderno requeridos para este fin. Para la atención de las escuelas hay una dotación de 14 profesores fiscales en María Elena y 27 en Pedro de Valdivia. Por su parte, las Empresas han contratado por su cuenta, los servicios de 23 y 21, respectivamente, a fin de completar el personal de los establecimientos y hacer más eficiente la labor educacional.

También funcionan en estas oficinas, escuelas nocturnas que mantienen las Compañías. Cuentan con cursos de instrucción **elemental hasta 6.o** año primario, cursos de modas y labores, de taquigrafía y escritura a máquina, y cursos de electricidad y mecánica. La asistencia masculina y femenina a estos cursos nocturnos es muy satisfactoria y ha ido mejorando año a año.

La matrícula en las escuelas primarias de María Elena y Coya alcanza a 671 niños y 637 niñas, y 849 y 848, respectivamente, en Pedro de Valdivia y Vergara. La asistencia media es superior a 85 o|o.


La Escuela de Pedro de Valdivia

SERVICIOS MEDICOS

La atención médica es absolutamente gratuita para los empleados y familias de obreros. Estos últimos gozan de los beneficios que les otorga la Caja de Seguro Obligatorio, la que, mediante un convenio especial, ha delegado sus funciones en los servicios médicos que las Compañías tienen en la pampa.

Las Empresas cuentan con hospitales que disponen de los servicios necesarios de maternidad salas de cirugía y todos los elementos más modernos de Rayos X, diatermia, luz ultra-violeta, laboratorio, etc.

Estos servicios están atendidos por 5 médicos en cada oficina, secundados por un personal competente de practicantes, enfermeras, matronas, ayudantes de salas, etc. Se dispone también de dentistas. Una Visitadora Social colabora en cada oficina con los médicos y personal de Bienestar, en el sentido de dar consejos a las familias sobre higiene y salubridad.

La bondad y eficiencia de los servicios médicos es reconocida por la población y ha merecido elogiosos conceptos de los funcionarios fiscales y del Seguro Obligatorio que han estado en las faenas en visita de inspección.

ACTIVIDADES SOCIALES, CULTURALES Y DEPORTIVAS

Las Compañías han dado especial interés al cultivo y desarrollo de las actividades sociales, culturales y deportivas.

Su cooperación en este sentido es amplia y decidida. Junto con la ayuda pecuniaria de consideración que aportan, han puesto a disposición de las entidades respectivas locales especiales para el desenvolvimiento de sus actividades.

Han creado en cada oficina una institución denominada Asociación Social y Deportiva, que cobija en su seno a todas las instituciones deportivas y mutualistas existentes en sus campamentos, que suben de 30 en cada lugar y con un número de asociados no inferior a 2,300 personas. La situación financiera de estas entidades máximas y sus afiliados es muy satisfactoria. El prestigio y poderío deportivo de los elementos de estas oficinas son reconocidos a través de todo el país. Pedro de Valdivia fué campeón de football aficionado de Chile durante los años 1941, 1942 y 1943, y María Elena detenta el título de campeón de basketball femenino de Chile. Varios exponentes de María Elena han participado en equipos nacionales de box en las competencias sudamericanas.

En el orden cultural ha sido también de gran valor y provecho la labor desarrollada, pues existen en cada oficina no menos de 4 conjuntos artísticos de aficionados. El seleccionado de Pedro de Valdivia obtuvo el primer puesto en el concurso nacional de aficionados organizado en 1943 por el Departamento de Extensión Cultural, y María Elena consiguió mención honrosa en el mismo certamen.

Existen canchas de deportes, piscinas, salones de bailes y amplias bibliotecas dotadas de material de lectura de todo género.

Los empleados cuentan también con locales construídos especialmente para clubes sociales, con todas las facilidades y comodidades necesarias.

Cada población cuenta con un teatro para funciones teatrales y cinematográficas. Se exhiben las películas que pasan algunos de los teatros de Antofagasta se dan hasta 4 funciones al día, para dar oportunidad a que asistan los operarios que trabajan en los tres turnos, de 8 horas c|u., en que se distribuyen ciertas faenas de las plantas.

Los precios de todos los espectáculos son moderados y apreciablemente inferiores a los de los puertos de la región.

PREVENCION DE ACCIDENTES DEL TRABAJO

En su afán de disminuir al mínimo los accidentes del trabajo, las Compañías crearon hace años un Comité de Acción contra Accidentes del Trabajo, que está compuesto por funcionarios de los servicios de Bienestar y delegados obreros de las distintas faenas. La labor de este Comité, unida a la cooperación eficaz de los jefes de Departamentos y Secciones, ha dado excelentes resultados y se palpan ya los efectos de la campaña tenaz y continuada que se ha desarrollado para prevenir los accidentes y crear una conciencia de seguridad entre el elemento trabajador.

Los accidentes son atendidos con toda prontitud por los servicios médicos y los casos reciben una atención que va más lejos que la que las leyes imponen.

ALIMENTACION Y VESTUARIO

Ha sido siempre motivo de especial preocupación de las Empresas mantener provistos de todos los artículos de alimentación y vestuario a sus almacenes (pulperías), a fin de poder atender a las necesidades de sus poblaciones en la mejor forma posible.

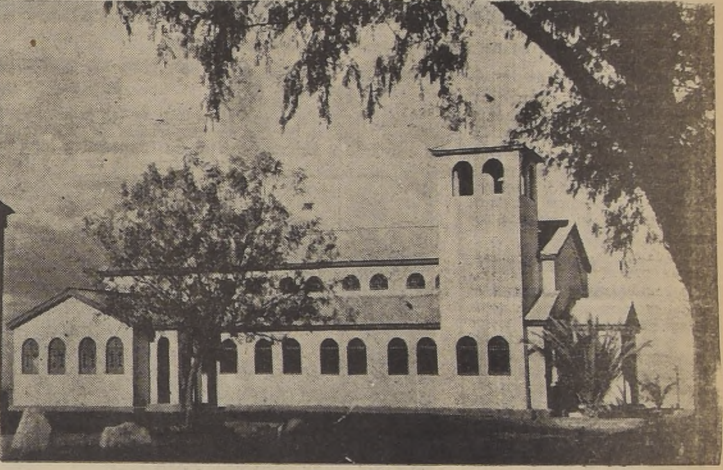
De acuerdo con los convenios existentes con los Sindicatos obreros, hay 23 artículos de primera necesidad que se venden a precios inferiores al costo. Todos los demás artículos se expenden a precios inferiores a los fijados por el Comisariato para el comercio minorista de los puertos de Antofagasta y Tocopilla. Las tiendas tienen todos los artículos que necesitan los habitantes de los campamentos y se venden a precios que, casi en su totalidad, no acusan margen de ganancia. Las Empresas operan estos almacenes sin fines de lucro y únicamente con el objeto de proporcionar a sus empleados y obreros artículos de buena calidad y precios reducidos.

CONDICIONES SOCIALES

El jornal medio de los obreros de estas oficinas alcanza a $ 46.30. Los casados perciben actualmente una asignación familiar —que fué establecida voluntariamente por las Compañías hace años— de $ 150 por esposa y $ 75 por cada hijo menor de 16 años. La Compañía procura dar trabajo a todos los hijos mayores de 16 años. La mayoría de los muchachos son ocupados como aprendices en talleres de la Maestranza, fundición y sección eléctrica, como un medio de proporcionarles, junto con la remuneración correspondiente, una oportunidad para aprender un oficio.

A los sueldos y jornales indicados hay que agregar los beneficios que reporta la dación gratuita de casa, luz y agua y de atención médica.

Las Empresas mantienen relaciones cordiales con los Sindicatos de Empleados y Obreros, y las dificultades suscitadas han podido arreglarse siempre satisfactoriamente.


Iglesia de la Oficina Pedro de Valdivia

Gremio de dueños de autobuses anhela la solución del grave problema que presenta la locomoción colectiva

La Cooperativa del Sindicato al concedérsele autorizacióu y dólares necesarios para la importación directa de chassis y neumáticos podría dar un paso efectivo en este sentido.— Lo que puede hacer un grupo de hombres capaces y bien inspirados.— La cooperativa de los autobuseros puede exhibirse ante el país como un magnífico ejemplo de perfecta organización

UNA VISITA QUE NOS DEJA LA IMPRESION DE QUE EL GREMIO ESTA EN UNA MARCHA ASCENDENTE QUE REPORTARA EN BENEFICIO DEL PUBLICO.— EL CARACTER SOCIAL DE LA OBRA QUE REALIZA LA COOPERATIVA.— COMPRENSION DE LAS AUTORIDADES Y COOPERACION GENERAL PARA IR AL MEJORAMIENTO DE SERVICIOS DE LOCOMOCION

DON HUMBERTO AGÜERO HABLA PARA "LA NACION"

Desde el año 1933 funciona en Santiago la Cooperativa del Sindicato de Dueños de Autobuses, con ese éxito que alcanzan las empresas administradas por hombres capaces y de grandes iniciativas.

En Chile, donde estas instituciones han constituído por lo general un fracaso, la Cooperativa de Dueños de Autobuses de Santiago se destaca como un alto exponente de lo que se puede obtener de la ley que da vida a estos organismos cuando se le da un fiel cumplimiento y se coloca frente a ellos a elementos compenetrados del verdadero sentido social de esta legislación.



Un agradable rincón de la Sala de Entretenimientos.

Un gremio numeroso y respetable como el de los dueños de autobuses ha logrado mantener a través de estos años su organización cooperativista en forma que han podido palpar sus beneficios, poniéndose a cubierto de muchas contingencias y haciendo frente a situaciones bastante difíciles para su industria como son las actuales.

HOMBRES DE EMPRESA

La Cooperativa de Dueños de Autobuses está en la actualidad manejada por un grupo de hombres cuya eficiente actuación los ha colocado en un sitial expectable en las actividades relacionadas con los servicios de locomoción de la capital. Así vemos figurar en su Directorio a don Osvaldo García Burr, su presidente, que durante más o menos veinte años ha estado bregando sin descanso en defensa de los legítimos intereses de estos industriales; a don Luis Humberto Aguero, su gerente, hombre enérgico y de iniciativas, que pasando sobre una montaña de incomprensiones le ha tocado encarar momentos difíciles para la industria; don Victoriano Cotera y don Atanasio Mateos entusiastas colaboradores en esta acción. Merecen también un recuerdo especial los señores don Miguel Tisnao y don Rudiberto Cuadra, fallecidos hace poco, y que entregaron sus mejores energías y desvelos al progreso del gremio.

UNA VISITA INTERESANTE

Muchos se preguntan de dónde salen los repuestos, neumáticos y otros elementos indispensables de trabajo con que los dueños de autobuses pueden mantener los servicios de la ciudad en esta época de escasez de importaciones. Nosotros estamos en situación de responder que de su Cooperativa, que es modelo de organización y donde a primera vista se puede observar un amplio sentido de previsión para ponerse a resguardo de contratiempos.

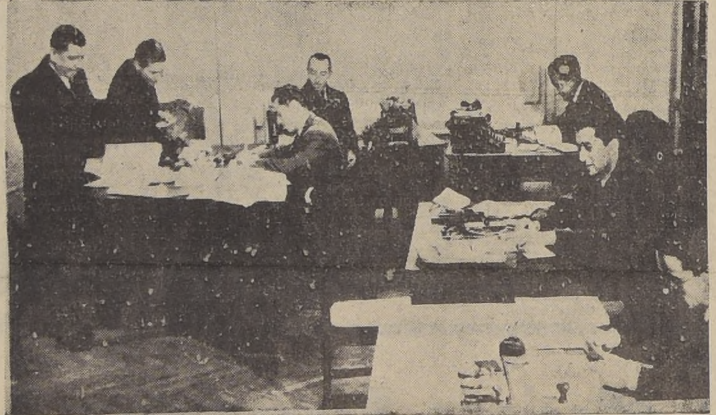
Algunos dirigentes nos invitaron gentilmente hace algunos días a visitar la Cooperativa, lo que aceptamos gustosos porque es justo y necesario que la ciudad conozca cómo están organizados los autobuseros para servirla y para que el gremio de norte a sur de la República sepa apreciar lo que vale y significa la labor hasta aquí realizada y la importancia que tiene de que todos los hombres de trabajo en esta rama de la industria se unan en torno a sus comunes intereses y para el servicio de la colectividad.

EN LA COOPERATIVA

Está ubicada en su hogar propio, Avenida Bernardo O'Higgins 1960. Edificio amplio, moderno, dotado de todas las comodidades del caso y que se adquirió como una demostración elocuente de la capacidad económica de la Cooperativa, de su perfecto desenvolvimiento y del deseo de continuar por el camino de una constante y efectiva superación.



Don Humberto Agüero, presidente del Sindicato y Gerente de la Cooperativa



Personal en pleno trabajo.

En el primer piso funcionan la Gerencia y el Departamento de Contabilidad, cuyo Jefe el señor Juan Doñas, con exquisita gentileza nos hace una demostración de la forma en que está organizada la Cooperativa.

Los señores Rodolfo Menanteaux, Contralor, y el Jefe de Bodega don Virgilio Grelle, que nos acompañan en nuestro recorrido por las distintas secciones, nos ilustran con interesantes informaciones.

LAS BOMBAS

Están ubicadas en el subterráneo del edificio y ocupan nueve departamentos rodeados de todas las condiciones de seguridad, con buenas instalaciones de estanterías donde están cuidadosamente colocados una gran cantidad de repuestos para las inumerables máquinas que atienden el servicio de locomoción en Santiago y localidades vecinas.

Estos respuestos la Cooperativa los importa directamente de los Estados Unidos, lo que le permite venderlos a los cooperados a precios razonables, ajenos a la especulación que hoy se hace con todos los artículos de importación.

En cuanto a los neumáticos, estos son adquiridos por intermedio del Comisariato General de Subsistencias y Precios. Para obtenerlos hay que librar una verdadera lucha y hacer infinitos trámites. La Cooperativa tiene la certidumbre que se habrá de remediar esta situación, pues los fines del gremio son cooperar con el Comisariato General.

SERVICIO DE BIENESTAR SOCIAL

Una de las principales preocupaciones de los dirigentes de la Cooperativa ha sido la organización de un buen Servicio de Bienestar Social a cuyo cargo está el Presbítero don Gilberto Lizana, activo y cultísimo sacerdote que desempeñó igual cargo en el Cuerpo de Carabineros, y que ha desarrollado una intensa labor entre las clases populares de la capital.

Este servicio cuenta con su magnífica Clínica atendida por dos médicos, un enfermero y una enfermera y cuyo Jefe es el doctor don Octavio Monasterio. Sus beneficios son para todo el personal de autobuses y micros, o sea, para patrones, empleados y obreros.

Aparte de esto el departamento de Bienestar desarrolla un interesante plan de acción cultural, pues es anhelo de los empresarios rodearse de elementos idóneos debidamente compenetrados de sus deberes para con sus patrones y para con el público.

OTRAS DEPENDENCIAS

En nuestra visita pasamos en seguida en los pisos superiores al Salón de Reuniones y la Sala de Despacho de los presidentes del Sindicato Profesional de Dueños de Autobuses de Santiago y de la Cooperativa.

Están elegantemente instaladas, con finísimos muebles que dan un agradable aspecto de confort y buen gusto.

Comedores, Sala de entretenimientos con billares, billas y mesas de ping pong; biblioteca, etc., complementan este agradable y acogedor conjunto.

Los abogados de la Defensa Jurídica de la institución tienen también su bien montado bufete con toda clase de comodidades y donde están siempre atentos para intervenir cuando sus servicios son necesarios a la organización.



Oficina de la Secretaría



Otro de los salones de la Cooperativa

NUEVAS SECCIONES EN ESTUDIO

En su deseo de ampilar los servicios de la Cooperativa el Directorio está preocupado de instalar una Sección Vestuario y Comestibles, como un medio prácticò de dar facilidades a todo el personal y como un aporte efectivo al abaratamiento de la vida, desde el momento en que adquiridos los artículos de consumo de primera mano, se estaría en condiciones de venderlos más barato que en el comercio. Igual cosa ocurriría con el vestuario, llevándose así un verdadero alivio a los que trabajan en los servicios de movilización de autos y micros.

EN LA FABRICA

La Cooperativa tiene también instalada una fábrica para la construcción y reparación de autobuses y micros, trabajos que se ejecutan bajo la dirección de un personal especializado y con obreros de reconocida capacidad.

Esta Maestranza está ubicada en la calle Víctor Manuel 1369, y pueden acudir a ocupar sus servicios esclusivamente los cooperados, con exclusión absoluta de particulares.

Llegamos allí antes de medio día cuando el trabajo es intenso. Más de cincuenta operarios trabajan afanosamente, unos en la reparación de micros y autobuses, otros en la construcción de carrocerías; los demás en pintura, limpieza de motores, tapicería, etc.

Se nos hizo una demostración de la solidez de las construcciones de carrocerías, como asimismo de algunas innovaciones que se han introducido, como mayor altura para que los pasajeros puedan estar cómodamente de pie en los casos necesarios; el cubo de ruedas interior más bajo para evitar las molestias en los asientos que van sobre ellos y así otra serie de detalles que acusan preocupación e interés por mejorar nuestros medios de locomoción colectiva en el sentido de que correspondan a una ciudad de la importancia de Santiago.

SERVICIO DE CONTROL

Otro aspecto interesante que ofrece la Cooperativa de Dueños de Autobuses es su sistema de control sobre las máquinas que se encuentran en circulación.

Hay diariamente en la calle cuatro inspectores encargados de vigilar los autobuses y micros a fin de establecer el buen uso de los repuestos y neumáticos comprados a la Cooperativa y poder así a la vez responder de su buena calidad.

Este sistema ha dado muy buenos resultados y se ha puesto en práctica con la amplia aceptación de los empresarios cooperados.

LA COOPERATIVA Y LAS PROVINCIAS

La Cooperativa de los Dueños de Autobuses está destinada a servir a los cooperados de Santiago, pero con un amplio espíritu de solidaridad, si los empresarios de provincias necesitan algún repuesto u otros elementos de trabajo, la Cooperativa puede darles la oportunidad para que se provean de ellos, como suele ocurrir con alguna frecuencia.

Estas son, pues, las impresiones que hemos recogido en nuestra visita a la Cooperativa de Dueños de Autobuses que se puede poner ante el país como un magnífico ejemplo de los beneficios que da la Ley de Cooperativas cuando, como ya hemos dicho, estos organismos son bien orientados y puestos en manos expertas y previsoras.

HABLAN LOS COOPERADOS

Durante la visita de que damos cuenta tuvimos la oportunidad de conversar con varios empresarios de autobuses quienes nos expresaron su satisfacción por la forma en que está organizado el gremio, lo que ha traído como consecuencia estrecha unidad para defensa de sus intereses que suman muchos millones de pesos entregados al servicio del público, un efectivo mejoramiento de la movilización y otra serie de ventajas de beneficio común que sería largo enumerar.

Ha sido ésta una labor tesonera, nos dijeron. Se ha tenido que luchar con miles de obstáculos y la mayoría de las veces con el ataque sistemático e injusto de quienes no conocen a fondo nuestros problemas.

Felizmente, nos agregaron, se han ido eliminando escollos pero también es necesaria la cooperación del público y el reconocimiento de parte de las autoridades hacia nuestra labor y propósitos de amplia e inteligente cooperación.

EN BREVES PALABRAS DON HUMBERTO AGUERO NOS EXPONE SITUACION DE DUEÑOS DE AUTOBUSES

ACTUALMENTE TODO LO QUE SE REALIZA ES OBRA DEL PROPIO ESFUERZO DE LOS INDUSTRIALES QUE DESEAN SERVIR AL PUBLICO EN LA MEJOR FORMA POSIBLE

En el momento en que abandonábamos el local de la Cooperativa nos topamos de manos a boca con el presidente del Sindicato Profesional de Dueños de Autobuses y gerente a la vez de la Cooperativa, don Luis Humberto Agüero.

Con la cordialidad que le es característica, se acerca a nosotros haciendo algunos momentos de amena charla. Le damos nuestra opinión sobre la visita que acabamos de realizar y le exteriorizamos la gratísima impresión que recogimos en ella.

Agüero sonríe y en breves y sencillas palabras nos destaca lo que el gremio ha hecho y lo que podría hacer. Hay en sus palabras y en sus gestos un aire de convicción. Nos apunta en su charla interesantes detalles, atinadas observaciones que dejan de manifiesto el profundo conocimiento que tiene de su gremio y del problema de la movilización colectiva, cuya solución se prolonga más y más.

La Cooperativa, nos expresa, podría resolver el problema de la movilización, al concedérsele las autorizaciones y dólares necesarios para la importación directa de chassis y neumáticos.

Si el Consejo de Comercio Exterior nos concediera estos dólares podríamos adquirir estos elementos de trabajo en forma de poder proporcionarlos a los empresarios en mejores condiciones de precios, pudiéndose a la vez satisfacer así las necesidades de la industria.

Los empresarios, nos agregó, no desarrollan en una forma más intensa su obra de mejoramiento por falta de créditos a bajo interés y a plazos prudentes.

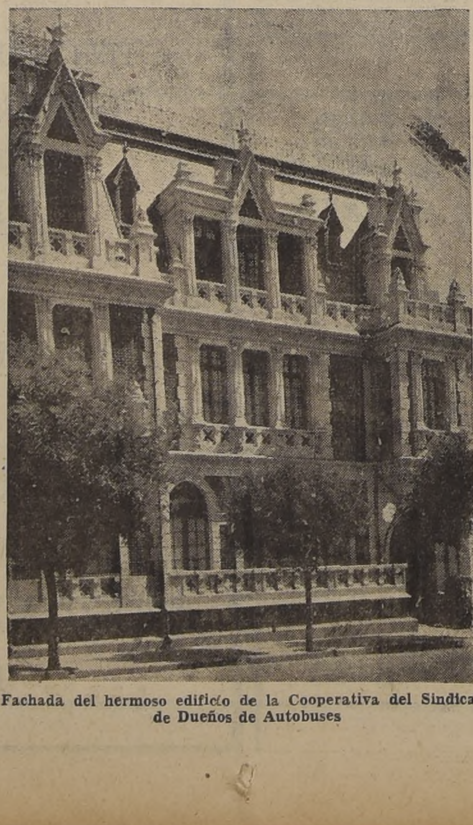
Los agricultores y los mineros como Uds. saben, tienen sus Cajas, los industriales su Instituto de Crédito Industrial, pero nosotros no tenemos nada; todo debe ser obra de nuestro propio esfuerzo, muchas veces superior a las circunstancias que debemos afrontar.

Por otra parte, estimo que el Gobierno debe cumplir sus compromisos con los autobuseros, en el sentido de que los microbuses deben ser colocados al servicio por los actuales propietarios de autobuses que mantienen servicio popular lo que es de toda justicia para poder financiar y mantener este último. Las autorizaciones concedidas a peticionarios que no tienen servicio popular, constituye una burla para los industriales.

El público, la prensa misma, se hace en muchas oportunidades apreciaciones erradas con respecto a nosotros y la crítica levantada, el juicio sereno se reemplaza por un ataque injusto y tenaz.



Un aspecto de la bodega.



Fachada del hermoso edificio de la Cooperativa del Sindicato de Dueños de Autobuses



Uno de los elegantes salones de la Cooperativa.

EDICION DE 48 PAGINAS

LA NACION
(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TERCERA SECCION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D

SANTIAGO DE CHILE. SABADO 16 DE DICIEMBRE DE 1944

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

El Excmo. Sr. Ríos analizó ayer en el Consejo de Gabinete las deficiencias de las leyes de emergencia y económica

El Congreso Nacional no ha otorgado al Gobierno los medios legales necesarios para poner término a la anormal situación económica derivada del actual conflicto bélico.- Se suprimieron artículos esenciales de ambas leyes, tales como el de facultad al Presidente de la República para estabilizar los sueldos y salarios, de revisar las remuneraciones estabilizadas en los casos de insuficiencia de éstas, de aumento del costo de la vida y de mayor rendimiento del trabajo, etc.

EL CONSEJO ACORDO MANTENER EL MONOPOLIO DE LA MANTEQUILLA EN FAVOR DE LA CENTRAL DE LECHE CHILE.— EN LA PROXIMA SEMANA SE ENVIARAN AL CONGRESO TRES MENSAJES SOBRE MEJORAMIENTO ECONOMICO DE LOS FUNCIONARIOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA, FUERZAS DE DEFENSA NACIONAL Y PODER JUDICIAL.— GESTIONES PARA EVITAR LAS CONSECUENCIAS DE LA PARALIZACION DE LA PEQUEÑA MINERIA

INQUEBRANTABLE DECISION DE S. E. DE PROPENDER POR TODOS LOS MEDIOS A SU ALCANCE AL MAYOR BIENESTAR DE LA COLECTIVIDAD

La Secretaría General de Gobierno entregó ayer a la Prensa la siguiente información:

"Presidido por S. E. el Presidente de la República, y con asistencia de todos los señores Ministros de Estado, se efectuó hoy a las 11 horas, un Consejo de Gabinete. Actuó de Secretario el Secretario General de Gobierno.

MEDIOS LEGALES QUE HA RECIBIDO EL GOBIERNO PARA AFRONTAR LAS CONSECUENCIAS ECONOMICAS QUE SIGNIFICA PARA EL PAIS EL ACTUAL CONFLICTO BELICO

S. E. el Presidente de la República expresó al Consejo que estimaba absolutamente necesario hacer una exposición a él para conocimiento del país acerca de los medios legales con que ha contado su Gobierno para hacer frente a la difícil situación económica porque atraviesa la Nación, y derivada fundamentalmente del actual conflicto bélico mundial, ya que en el Parlamento, en órganos de prensa y en numerosos sectores representativos de la opinión pública, se ha fijado y explotado, con fines que no desea calificar, el falso concepto de que el Congreso Nacional ha dado al actual Gobierno de la República los instrumentos legales necesarios para poner término a la anormal situación económica ya mencionada.

En efecto, enfrentado el país a situaciones de grave anormalidad y crisis, el Gobierno iniciado el 2 de abril de 1942, tuvo plena conciencia desde un comienzo de la extraordinaria responsabilidad con que asumía, y en que debía ejercer su alto mandato. Se hacía indispensable dotar de inmediato al Ejecutivo de facultades especiales para afrontar los problemas que la vida pública ofrecía ya y los nuevos que, en sus líneas generales, podían preverse en esa época.

Así, pues, habiendo asumido el Mando Supremo el día 2 de abril, cinco días después se convocaba al Congreso Nacional a sesiones extraordinarias y al siguiente día se le sometía a su consideración un proyecto de Ley de Emergencia y Facultades Especiales.

Fundamentando este proyecto, expresó el Gobierno estos claros y significativos conceptos en el Mensaje respectivo: "La delicada situación por que atraviesa el mundo entero con motivo del conflicto bélico que ya ha extendido su radio de acción hasta las costas de nuestro continente, y que día a día nos amenaza con sorpresas, cuyas consecuencias es difícil prever, hacen de absoluta necesidad habilitar al Poder Ejecutivo de los medios, en el estado de emergencia en que vivimos, que le permitan tomar en forma rápida y oportuna las medidas de carácter económico y financiero de interés general que requiera la economía nacional y la buena marcha de la Administración Pública.

"Los problemas de vastísima gravedad y trascendencia que en el orden económico y financiero vienen creando las actividades bélicas, reclaman la adopción de medidas enérgicas y rápidas que no pueden quedar entregadas a prolongadas deliberaciones, ni pueden considerarse separadas y aisladamente.

"Tales son, entre otras, las que se refieren al alza creciente del costo de la vida y al abastecimiento de los artículos de primera necesidad para nuestra población, y muy especialmente para el aprovisionamiento de todo orden de las fuerzas de nuestra defensa nacional".

Oportuno es también desvanecer la especie de que este proyecto fué una tentativa del Ejecutivo para poner en su mano toda la facultad legislativa del Congreso, inexactitud que queda de manifiesto con la simple lectura del artículo 2.o del primitivo proyecto del Ejecutivo, mediante el cual las materias más importantes que son objeto de ley, tales como las que se refieren a la soberanía, integridad territorial, tratados, convenios internacionales, contratación de empréstitos, creación de nuevos tributos y otras de igual importancia, se excluían expresamente de las facultades que el Ejecutivo solicitaba.

El Congreso, sin embargo, no concedió las facultades, que el Ejecutivo necesitaba y había pedido. El Gobierno requería atribuciones aptas para enfrentar con amplitud y ductilidad los problemas ya planteados y las no previsibles de un futuro que se ofrecía lleno de contingencias inciertas y que hoy son crudas realidades. Tales facultades y la forma de ejercerlas debieran permitir la solución conjunta y armónica de los problemas financieros, económicos y administrativos a que estábamos abocados ya con verdadera urgencia. Las disposiciones aprobadas — que constituyeron la Ley N.o 7,200 de 18 de julio de 1942 — adolecían sobre todo de un defecto de fondo: no permitían enfrentar el aspecto económico de los problemas nacionales, que eran los de mayor interés para el país y el Gobierno. Las medidas parciales autorizadas imposibilitaban la realización de un plan de conjunto y la prosecución de una política general y estable que entonara el vigor económico del país.

La ley despachada cerraba también el paso al propósito gubernativo de ejercitar una acción económico-social que armonizara una prudente limitación de los precios con un equitativo nivel estable de los sueldos y salarios.

La crítica mal intencionada podría calificar las expresiones anteriores como una tardía respuesta del Ejecutivo a la ineficacia de la ley examinada. Sin embargo, esta suposición sería injusta ya que el Presidente de la República en su exposición del 2 de julio de 1942, antes que se publicase siquiera esta ley en el "Diario Oficial", puntualizó estos defectos y vacíos de ella mediante claras consideraciones que se evitan hacer en esta relación para no extenderla demasiado.

Producido el pronunciamiento legislativo, debía el Gobierno en atención a que el proyecto aprobado establecía normas mínimas cuya aplicación no podía postergarse, facilitar y acelerar la vigencia de la ley restringiendo sus observaciones sólo a materias que admitían fácil pronunciamiento, remitiendo la corrección de sus deficiencias y restricciones a un próximo proyecto del Ejecutivo.

DICTACION DE 92 DECRETOS CON FUERZA DE LEY

A pesar de la deficiencia de la Ley, y, no obstante el hecho de que las mayorías de sus disposiciones eran de aplicación temporal, ella permitió al Ejecutivo la dictación de 92 Decretos con Fuerza de Ley, mediante los cuales dió máxima y la más conveniente ejecución a las reducidas facultades de emergencia que se le habían otorgado. Los principales entre ellos son los siguientes: Fija la dependencia de las reparticiones y organismos de la Administración Pública y las adquisiciones por la Dirección General de Aprovisionamiento; Reglamento de la Dirección General de Auxilio Social; Composición de los Consejos de las Instituciones, Servicios y Empresas Fiscales y Semifiscales; Sobre acumulación de sueldos fiscales, semifiscales y jubilaciones; Estatuto Orgánico para los funcionarios de las Instituciones semifiscales y de administración autónoma; Fusiona servicios y crea la Dirección General del Registro Civil Nacional; Estatuto Orgánico del Departamento de Previsión Social; Reglamenta el otorgamiento de comisiones en el extranjero; Reorganiza el Servicio de Lavaderos de Oro; Fusiona diversos servicios, reglamentando el funcionamiento del Consejo Nacional de Comercio Exterior; Reglamento Orgánico del Ministerio de Economía y Comercio; Crea y fija atribuciones del Instituto de Economía Agrícola; Reglamento de la Comisión de Crédito Público; Normas para el pago de la contribución territorial y del impuesto complementario a la renta; Sobre reorganización de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio; Sobre normas de pago de los tributos fiscales y municipales; Sobre régimen administrativo de la Caja Nacional de Ahorros; Sobre dependencia de los Servicios de Puertos; Reglamento Orgánico del Servicio Judicial de Cobranzas de Contribuciones Morosas; Sobre viáticos y asignaciones del personal de la Administración Pública; Fija las plantas permanentes y suplementarias de los Servicios de la Administración Pública; Crea y reglamenta el Comité Coordinador de los Servicios de Abastecimiento de las Fuerzas Armadas; Disposiciones sobre Casas de Menores; reglamenta la disposición legal que crea las Zonas de Emergencia; crea y reglamenta el Consejo de la Caja de Crédito Popular; refunde Servicios y crea el Consejo Superior del Trabajo; incorpora diversas líneas ferroviarias a la Empresa de los Ferrocarriles del Estado; refunde diversos Servicios y crea el Servicio Médico Nacional de Empleados; refunde diversos Servicios en la Dirección General de Protección a la Infancia y Adolescencia; Reglamento para el control de precios de las drogas y productos farmacéuticos; Fusiona Servicios y crea el Departamento de Alimentación Nacional.

SE RESTO EFICACIA A LA LEY

La discrepancia de criterio entre el Ejecutivo y el Congreso acerca de lo que debieron ser las facultades especiales de la Ley 7,200 restó a éstas notable eficacia y amplitud en su aplicación. Tales inconvenientes fueron inmediatamente advertidos y puestos de manifiesto por el Presidente de la República en los momentos mismos en que la ley quedó definitivamente promulgada.

En efecto, agrega el Excmo. señor Ríos en el discurso pronunciado sólo seis días después de promulgada la ley, en la manifestación que le ofrecieron en Valparaíso los representantes de las fuerzas productoras, expresó: "No debe esperarse que la ley de Emergencia constituya el remedio de nuestros males. Ella no proporciona al Poder Ejecutivo facultades suficientes para obrar de inmediato sin trabas sobre nuestra realidad. La ley permite operar discretamente en un sentido de mayor trabajo y mejor organización de nuestra Administración Pública. Nada mas"

Los defectos de la ley fueron, pues, puestos en conocimiento del país aun antes de comenzar su aplicación. Lo que el Gobierno ha hecho para ejecutarla es el máximum que se podía esperar de disposiciones legales restringidas y transitorias. Las críticas adversas a la labor gubernativa para la aplicación de estas disposiciones, o bien desconocen la opinión del propio Presidente de la República sobre los vacíos de la ley, o bien conociéndola, insisten en esa crítica falsa con un mero propósito de oposición demagógica. Ni en uno ni en otro caso se trata, pues, de opiniones serias y fundadas.

LA LEY ECONOMICA

Por lo que respecta al proyecto de la ley 7,747, de 23 de diciembre de 1943, llamada Ley Económica, su tramitación y aprobación definitiva en el Congreso Nacional corrieron igual suerte que la ley 7,200; y el texto aprobado difiere de igual manera del que el Ejecutivo defendió y deseaba obtener.

En efecto, el proyecto facultaba al Presidente de la República para estabilizar los precios de todas las mercaderías, de los alquileres y de los servicios, y sancionaba las infracciones a las disposiciones ejecutivas por la expedita vía de la autoridad administrativa; se facultaba la supresión o cancelación de las patentes comerciales o de otra forma de autorización pública a los comerciantes infractores. Se autoriza también al Presidente de la República para exigir a los productores la venta directa de los artículos de primera necesidad.

Pues bien, el Congreso suprimió todas las disposiciones enunciadas y las reemplazó por meros preceptos modificatorios de la Ley de Arrendamientos.

El proyecto facultaba también al Presidente de la República para determinar la distribución e inversión de las utilidades excesivas, limitando los créditos de las empresas en un 15 o|o.

El Congreso Nacional no aprobó este criterio del Ejecutivo. Determinó, en cambio, la capitalización de las utilidades extraordinarias, mediante su destino al pago de obligaciones de las empresas, a la ampliación de las actividades actuales, a la inversión en empresas diversas y a la adquisición de bonos de la Corporación de Fomento. Fácil es comprender que esta última destinación de las utilidades excesivas sólo remotamente se convertirá en realidad, puesto que se deja abierto margen para realizar las tres formas de inversión que la preceden.

Otra materia esencial del proyecto fué lisa y llanamente suprimida en absoluto por el Congreso Nacional. Son los artículos que autorizan al Presidente de la República para estabilizar los sueldos y salarios, ya fueran fiscales, semifiscales o particulares. Se creaba también la facultad de revisar las remuneraciones estabilizadas en los casos de insuficiencias de éstas, de aumento del costo de la vida y de mayor rendimiento del trabajo.

Las Cámaras, como se ha dicho eliminaron en su totalidad esta idea legislativa, indispensable para poner término, mediante su coordinación con la estabilización de los precios, al círculo vicioso del aumento de las remuneraciones del trabajo, la consiguiente alza de los precios y la inevitable inflación monetaria, si bien es efectivo que se había aceptado, en principio, la idea de estabilizar precios, medida que fácilmente pudo de comprenderse no podía por lo incompleta atender a la solución integral del problema.

El proyecto consultaba también la facultad de organizar definitivamente la Administración Civil del Estado y las instituciones, empresas u organismos fiscales o semifiscales. El Congreso en cambio, aprobó una nueva escala de grados y sueldos con aumento de las remuneraciones. Tales disposiciones no fueron promulgadas por el Ejecutivo previo informe de la Comisión de Legislación y Justicia del H. Senado, aprobado por la Corporación.

El proyecto facultaba al Presidente de la República para adoptar todas las medidas económicas y financieras necesarias para contrarrestar los efectos del conflicto internacional en nuestra economía.

Esta atribución amplia, flexible, previsora, fué reemplazada por disposiciones reglamentarias, hasta cierto punto rígidass, que no permitirán al Ejecutivo movilidad y urgencia en su intervención frente a problemas y situaciones nuevas.

Mucho se ha dicho también acerca de la energía con que debe proceder el Gobierno contra los especuladores y en general contra los malos ciudadanos que, valiéndose de las garantías del régimen democrático, atentan con hechos punibles a la buena distribución y consumo de los artículos de primera necesidad. Esta energía la ha manifestado el Gobierno siempre, pero dentro de los límites legales que el Congreso le ha dado en esta ley, esto es, ha cumplido su papel haciendo las denuncias del caso a la Justicia Ordinaria y respetuoso de la independencia de los Poderes del Estado no ha podido— sin infringir la ley— salirse de este papel. En situaciones de emergencia como las que estamos viviendo no son los procedimientos que aplica la Justicia Ordinaria los llamados a corregir los abusos que se dejan señalados, hay necesidad de revestir al Ejecutivo o a Tribunales especiales de Salud Pública de la autoridad necesaria para que en forma rápida y eficaz sancionen ejemplarmente estos hechos delictuosos. La lógica más elemental está indicando que a situaciones extraordinarias corresponden también procedimientos extraordinarios.

DISPOSICIONES EJECUTIVAS DE LA LEY

A pesar de no haber sido el Ejecutivo oído y amparado con mayor amplitud por el Congreso Nacional, en su petición de facultades económicas especiales, el Presidente de la República ha extremado su celo para obtener de la ley aprobada una aplicación tan extensa y ventajosa al interés público, como sus disposiciones lo permitan. Con tal propósito, se han dictado, entre otras numerosas, las siguientes disposiciones ejecutivas de la ley N.o 7,747: Reglamento del Título II de la Ley 7,747; Declaración de mercaderías y materias primas esenciales para el abastecimiento del país; Expropiación de Pellahuén; Establecimiento de faenas continuas de carga y descarga de naves mercantes; autorizaciones o denegaciones de los permisos correspondientes para la paralización total o parcial de faenas industriales para el desahucio colectivo; aplicación obligatoria de los procedimientos de conciliación; disposiciones relativas a los arrendamientos (Decretos N.os 352, 794, 809, 1933 bis); fijación de fletes marítimos; reglamento de corredores de propiedades; expropiaciones para Escuela Agrícola de Osorno, Escuela Agrícola de Romeral; Escuela Agrícola de Contulmo, Lechería Modelo en Yumbel; autorización de fondos para Estación Zootécnica de Purranque, campañas de sanidad animal, Estación Genética Arvejera, Estación Experimental Citrícola, Escuela Práctica de Agricultura de Temuco, Insectario La Cruz, instalaciones Cooperativa Vitivinícola de Cauquenes, etc.; Reglamento de parcelaciones agrícolas; Reglamento sobre la forma de practicar la capitalización de utilidades extraordinarias; Reglamentación del comercio libre del oro; Reglamentación de venta de certificados oro; Venta de remates de certificados de depósitos en dólares; Autorización al Banco Central para vender directamente dólares, y Estatuto Administrativo para los funcionarios de la Administración Pública, en las partes en que era susceptible de hacerse en virtud de la Ley Económica.

RAZONES DE LA EXPOSICION

Esta es, a grandes rasgos, la situación que se ha producido con la dictación de las leyes 7.200 y 7,747, y de las cuales, con la mayor injusticia, se ha hecho tanto caudal para atacar al Gobierno y en forma más concreta y personal al Presidente de la República.

Y es curioso observar a este respecto que, mientras por un lado se critica acremente al Gobierno, por la falta de aplicación de disposiciones legales inexistentes o ineficaces, por otro lado se condena, en todos los términos, la intervención del Estado en las actividades privadas cuando el Gobierno hace uso de las pocas atribuciones de que se encuentra investido el Ejecutivo.

Termina S. E. expresando que se ha visto forzado a hacer la anterior exposición, en vista de los hechos anotados al comienzo y que es su deseo dejar bien en claro que el único propósito que lo guía al hacerla, es el de poner estos acontecimientos en su verdadero lugar, en forma que permita a la ciudadanía estar en condiciones de juzgarlos serena e imparcialmente.

Reitera, una vez, S. E., su inquebrantable decisión de propender por todos los medios a su alcance al mayor bienestar de la colectividad, de la que solicita, también en forma reiterada, la cooperación necesaria para afrontar las irregulares condiciones actuales de vida.

Los señores Ministros abonan, con nuevas informaciones, las palabras de S. E. que estiman de toda oportunidad, si se tiene presente que no sólo los dos proyectos de leyes analizados por S. E. sino la gran mayoría de los mensajes del Ejecutivo, reciben permanentemente tal número de modificaciones o supresiones que llegan a desvirtuarlos y se hace sumamente difícil su aplicación en la práctica.

MEJORAMIENTO DE RENTAS DE EMPLEADOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA

S. E. el Presidente de la República plantea la verdadera urgencia que realmente existe en atender a los continuos requerimientos que diversos empleados de la Administración Pública han formulado por variados conductos en el sentido de que se atienda al mejoramiento de sus escasas rentas. Propone al efecto S. E. un proyecto que atendería en forma rápida y expedita al mejoramiento de estas rentas, a base de porcentajes especialmente aumentados para las rentas bajas.

Los señores Ministros formulan las observaciones que este proyecto les merecen y especialmente el señor Ministro de Hacienda informa al Consejo de su preocupación a este respecto que le permite actualmente el estudio en su Ministerio del mejoramiento solicitado por S. E.

Debatido suficientemente este problema y a indicación expresa de S. E. el Presidente de la República se acuerda que con el informe que el Comité Económico de Ministros dará a S. E. el próximo lunes 18, resolverá él inmeditamente la fórmula que satisfaga, sin nuevas dilaciones, el problema que él ha planteado.

PROYECTO DE MEJORAMIENTO DE RENTA DE LAS FUERZAS ARMADAS

Oídas las explicaciones del señor Ministro de Defensa sobre estas materias, el Consejo acuerda aprobar íntegramente este proyecto de aumento de rentas de que gozan los miembros de las Fuerzas Armadas.

PROYECTO DE MEJORAMIENTO ECONOMICO DEL PODER JUDICIAL

Con las observaciones formuladas por el señor Ministro de Justicia y las explicaciones particulares acerca de su financiamiento que expone el señor Ministro de Hacienda, se presta también la aprobación correspondiente por el Consejo a este proyecto.

Los mejoramientos económicos que comprenden a los funcionarios de la Administración Pública, Fuerzas de Defensa Nacional y Poder Judicial a que antes se ha hecho mención, constituirán tres Mensajes del Ejecutivo, por separado, que serán enviados al Congreso Nacional en el curso de la próxima semana.

MONOPOLIO DE LA MANTEQUILLA

El Ministro de Economía hace una exposición completa del alcance de este monopolio y los benéficos efectos que ha producido, señalando específicamente, también, los proyectos fu-

(PASA A LA PAGINA 39)

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

VENDO EN PROVIDENCIA

230.000.— INMEDIATO A MIGUEL CLARO Y BILBAO, CAsa de un piso, sólida, bien tenida. Living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado; dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Pavimentación pagada. Deuda 23.000. — Ossandon.

240.000.— ENTRE MANUEL MONTT Y MIGUEL CLARO, casa un piso, bien tenida; comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado; dependencias, jardín y patio.— Nueva York 25.

260.000.— AVENIDA SUECIA, BUNGALOW SOLIDO, BIEN tenido. Amplio living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado; dependencias, jardín, patio, garage. — Ossandon.

320.000.— AVENIDA MIGUEL CLARO, BUNGALOW BIEN tenido, sólido, con living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado; dependencias, patio y jardín.— Nueva York 25.

335.000.— EL GOLF, BUNGALOW NUEVO, SOLIDO, CAlefacción eléctrica. Living con chimenea, comedor; 3 dormitorios, 2 baños instalados, closets; dependencias, jardín, patio, garage.— Ossandon.

350.000.— AVENIDA SALVADOR, ESQUINA, CHALET "Georgian", asísmico, calefacción central. Living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado; dependencias, jardín, patio y garage.— Nueva York 25

350.000.— A UNA CUADRA DE AVENIDA APOQUINDO, bungalow moderno, aislado. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado; dependencias, jardín, árboles frutales, garage.— Ossandon.

395.000.— INMEDIATO A SUECIA Y BILBAO, BUNGAlow moderno, flamante, asísmico, rodeado de 630 m2. de jardines. Living, comedor, 5 dormitorios, baño instalado, otro por instalar; dependencias, entrada de auto, terrazas. Facilidades de pago.— Nueva York 25.

400.000.— EL GOLF, CHALET MODERNO, ASISMICO Hall, living, comedor, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas; dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 185.000.— Ossandon.

425.000.— EL GOLF, CHALET NUEVO, CALEFACCION eléctrica, rodeado de 750 m2. de jardines. Living con chimenea, comedor, 5 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas, closets; dependencias, terraza, garage. Deuda 180.000.— Nueva York 25

425.000.— ROMAN DIAZ, FLAMANTE CHALET AISLADO, sólido. Porch, hall, living con chimenea, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas; dependencias, costurero, jardín, parrón, gallinero, garage con 2 piezas para chofer.— Ossandon.

440.000.— BARRIO ESTADIO FRANCES, BUNGALOW recién terminado, estilo americano. Calefacción central y parquets sobre concreto. Living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, otro de lluvia caliente, closets; dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 170.000.— Nueva York 25.

440.000.— AVENIDA CONSTANZA, CHALET MODERNO aislado, pisos de parquets. Hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas; dependencias, terrazas, jardín, patio, garage con pieza de chofer. Deuda 100.000.— Ossandon.

450.000.— AVENIDA BILBAO, ESQUINA, CERCA DE AV. Ossa, chalet esquina, rodeado de 2.500 m2 de jardines. Parrones, árboles frutales. Hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado; dependencias, garage. Facilidades de pago.— Nueva York 25.

490.000.— ENTRE MANUEL MONTT Y MIGUEL CLARO, chalet recién terminado, estilo americano. Calefacción central, parquets sobre concreto. Hall, living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, closets, baño instalado, otro de lluvia caliente, toilette de visitas; terraza, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 80.000. y facilidades de pago — Ossandon.

500.000.— A CUADRA Y MEDIA DE AVENIDA APOQUINdo, chalet moderno, asísmico. Calefacción central Living, comedor, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas; dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 200.000. — Nueva York 25.

500.000.— AVENIDA MIGUEL CLARO, CHALET BIEN TEnido, aislado. Living, comedor, 5 dormitorios, 2 baños; dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 95.000. — Ossandon

520.000.— AVENIDA LYON, ESQUINA, CHALET MUY BIEN tenido, rodeado de 625 m2. de jardines y árboles de sombra. Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas; galería, dependencias, garage. Facilidades de pago.— Nueva York 25.

530.000.— INMEDIATO A LYON Y BILBAO, CHALET ESTILO "Georgian", aislado. Calefacción central y parquets. Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas; dependencias, jardín, patio y entrada de auto. Deuda 250.000.— Ossandon.

540.000.— AVENIDA BILBAO, CHALET SOLIDO, BIEN tenido. Totalmente pintado al óleo. Rodeado de 900 m2. de jardines, árboles frutales. Hall, living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas; terrazas, dependencias numerosas, garage. Deuda 70.000 y facilidades de pago — Nueva York 25

540.000.— A UNA CUADRA DE PEDRO DE VALDIVIA, cerca de Providencia, chalet "Georgian", aislado, asísmico. Calefacción central. Hall, living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, closets, baño instalado, toilette de visitas; dependencias, jardín, patio, garage. Deuda $ 82.000. — Ossandon.

550.000 — INMEDIATO A MIGUEL CLARO Y BILBAO, chalet nuevo, "Georgian" Calefacción central y parquets. Porch, hall, amplio living, comedor extenso, escritorio, 4 dormitorios con closets, baño instalado, toilette de visitas; dependencias, terraza, jardín, patio, garage. Deuda 146.000.— Nueva York 25.

580.000 — AVENIDA LYON, UN PASO DE PROVIDENcia, chalet rodeado de 440 m2. de jardines, parrón, frutales. Living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, closets; dependencias, gallinero, garage. Deuda 100.000.— Ossandon

590.000.— AVENIDA LOS LEONES, CHALET MODERNO, aislado, rodeado de 540 m2. de jardines. Calefacción central. Hall, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas; terraza, dependencias, garage.— Nueva York 25.

650.000.— ENTRE PEDRO DE VALDIVIA Y LYON, CHAlet "Georgian", aislado, asísmico. Calefacción central y parquets. Hall, living, comedor, escritorio, 5 dormitorios, 2 baños instalados, toilette de visitas; terrazas, dependencias, jardín, patio, garage. Deuda 150.000.— Ossandon.

750.000.— AVENIDA PROVIDENCIA, CHALET SOLIDO, muy bien tenido. Living con chimenea, comedor, escritorio, 7 dormitorios, 3 baños, toilette de visitas; dependencias numerosas, jardín, parrón, frutales, gallinero, garage. Deuda 144.000.— Nueva York 25.

780.000.— CALLE ROGER DE FLOR, CHALET ESTILO "Georgian", rodeado de 810 m2. de terreno. Calefacción central, parquets, lozas de concreto. Consta de 5 dormitorios, 3 baños, recibos, terraza, jardín, garage y dependencias. Deuda 174.000.— Ossandon.

800.000.— PROXIMO AL PARQUE PROVIDENCIA, CASA de altos y bajos independientes, terminándose; calefacción central. Cada piso se compone de 3 dormitorios con closets, baño completo, living, comedor y dependencias. Deuda 150.000.— Nueva York 25

800.000.— INMEDIATO A PROVIDENCIA Y AVENIDA General del Canto, chalet moderno, perfecto estado, pisos calefaccion, 4 dormitorios con closets, 2 baños instalados, recibos, escritorio; terraza, dependencias, jardín con parque inglés; garage con pieza de chofer. Terreno 80x27 mts.— Ossandon.

850.000.— ROGER DE FLOR, DOS CUADRAS DE PROVIdencia, chalet estilo inglés, rodeado de 900 m2. de precioso jardín. Cuatro dormitorios con closets, 2 baños completos, toilette visitas, amplios recibos, chimenea, calefacción central; dependencias, garage. Deuda 115.000. — Ossandon.

950.000.— BARRIO SAN PASCUAL, REGIO CHALET ESquina, rodeado de 1 000 m2 de terreno; construcción totalmente asísmica, lozas de concreto, calefacción central, parquets, central de agua caliente, 4 dormitorios, 2 baños, parquets, central de agua caliente, 4 dormitorios, 1 baño, chimenea; dependencias, jardín, piscina, garage.— Nueva York 25.

CARLOS OSSANDON G. - Nueva York 25

PLANCHAS SILICOSAS de 50 m/m para transformadores
S. SACK
S. PABLO 1179

"LA NACION"
SERVICIO TELEFONICO

Presidente del Consejo	Fono N.o	82336
Deportes	"	82225
Subdirector	"	82227
Gerente	"	60591
Jefe Crónica	"	67036
Jefe Avisos	"	88607
Portería	"	82222
Cables	"	82223
Crónica	"	82224
Deportes	"	88885
Talleres	"	82226
Fotografía	"	83740

VALOR DE LAS SUBSCRIPCIONES

Anual	$ 320.00
Semestral	162.00
Trimestral	83.00
Extranjero (anual)	400.00
Norte y Sud América	340.00

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

AGENCIA DE "LA NACION"
PARA LA RECEPCION DE AVISOS ECONOMICOS

CIGARRERIA "EL RECORD" SAN DIEGO 1181 Teléfono 76039
FERIA MATADERO N.o 42
PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA SAN PABLO 3258
PELUQUERIA MAPOCHO 2674
PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE IRARRAZAVAL 2897 frente Teatro HOLLYWOOD
ROBERTO CARRASCO MAULE 1006
RECOLETA 794
PELUQUERIA "PARIS" DOMINICA 835
LAVANDERIA INDEPENDENCIA 819
LAVANDERIA HIGIENICA
ALMACEN DE MUSICA HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 18.

1.—Alhajas, monedas y antigüedades.

¡¡¡CASA REAL!!! — ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas transformaciones.— Compañía 1025, frente Teatro Real. Fono 65855. 31 Dic

BOLETOS, JOYAS, BRILLANTES, PLAtino oro, plata compramos. Superamos cualquier oferta. — Huérfanos 3121. 31 Dic.

COMPRO ORO Y PLATA PAGO buenos precios — San Antonio 89 2 Enero

ORO JOYAS, BRILLANTES PLAtino plata, monedas antiguas compro. — Bandera 86. 30 Dic.

Doctor SAAVEDRA
GALVEZ 178
TEL. 66811
31 Dic

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas, desde 100 pesos par.— San Diego 780. Relojería Sportman. 31 Dic.

COMPRO BRILLANTES, JOYAS PREcios insuperables.— Kardonsky, Estado 384. 31 Dic

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS, FAbrica Sostin.— Nueva York 66. 31 Dic

¡¡TRUST!!— JOYEROS, COMpro urgente brillantes, oro, platino, boletos. — Compañía 1029, teléfono 66394. 31 Dic.

BRILLANTES, JOYAS, BOLEtos, vendo y compro. Supero cualquier oferta. — Ahumada 88, esquina de Nueva York. 31 Dic.

2.—Automóviles, camiones y vehículos

BATERIAS, VENDO. ARTURO Prat 22. 21 Dic.

JUGUETES
Gran Exposición.
EJERCITO 484

5.—Arriendos ofrecidos.

DE ENTREGA INMEDIATA arriendo magnífica casa, cuatro dormitorios, dos toilette moderno, dos living, comedor closets, repostero, pieza empleada, amplia cocina moderna instalada, patio, garaje teléfono. Verla y tratar con su dueño de 3 a 7 de tarde, Avenida Portales 2772. D.—16

ARRENDAMOS PROPIEDADES. — Caja Propietarios.— Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios.— Santo Domingo 1249. 15 Feb.—45

OFICINA CENTRAL CON ALGUNOS muebles, traspaso urgente, fono 66114. 16 Dic.

7.—Arboles y plantas.

RAFIA PARA INJERTAR, $ 150 KIlo. Arboles arbustos, plantas, ofrece Criadero Corrial.— Alameda esquina Arturo Prat. 30 Dic.

9.—Artículos de escritorio, librerías e imprenta.

PLUMAS FUENTES, ENCENDEDORES, lápices, arreglo.— Galería Alessandri 30. 29 Dic

a 10 Meses PLAZO
Ternos SOBREMEDIDA ENTREGA INMEDIATA
Sastrería DRINBERG
SAN ANTONIO 470
y la Sastrería ARGENTINA
SAN PABLO 2279

ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO
S. SACK
Sn. PABLO 1179
MORANDE 817

12.—Compras y ventas. —Varias.

¡¡¡COMPRAMOS!!! DENTADURAS, dientes sueltos, usados.— Bandera 86 30 Dic.

REALIZAMOS SALDOS ARTICUlos vidrio americanos. Copas vasos, platos, fuentes, etc. Presente este aviso y exija el 20 o|o descuento. Morandé 281. 23 Dic

15.—Educación

¡CURSOS VERANO ESCUELA CHILE! Telegrafía, Radiotelegrafía, Dactilografía, de "Aprendices de Comercio", con Ortografía, Redacción, Aritmética, Contabilidad. Inicióse matrícula. — Bascuñán Guerrero 260. 19 Dic.

SEÑORA:
NO QUEME SU DINERO EN AMPOLLETAS, VELAS MIGNON.
EL TALLER "EDISON",
de SANTIAGO VALDES, le transformará sus lámparas a roscas corrientes.
Vicuña Mackenna 93
FONO 84530
26-dic.

ACREDITADO INSTITUTO TECNICO, Santo Domingo 1307, esquina Teatinos. Cursos completos Comercio, Dactilografía, Telegrafía, Corte, Confección, Sastrería, Peluquería. Solicite prospectos. 19 Dic.

¡¡¡TRIUNFE UD!!! — EN VERANO, cursos económicos, Escuelas Politécnicas "Diaz-Gascogne". Reconocidas Supremo Gobierno, 31 años fundación. Mecánica Dental (lucrativo). Modas (perfecto, fácil, elegantísimo) Peinados artísticos. Sombreros. Manicure. Belleza. Sastrería, etc. Internado. ¡Apresúrese! Pida prospectos. — Santo Domingo 670. 31 Dic.

CLASES PIANO, HACE JOVEN NOveno Conservatorio.— Teléfono 50627. Victoria 565. 16 Dic.

CURSOS RAPIDOS CONTABILIDAD, redacción ortografía, taquigrafía, escritura máquina. Enseñanza completa eficiente. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, cerca Puente. 28 Dic.

18.—Ocupaciones ofrecidas

SE NECESITA UNA EMPLEADA PARA negocio.— Tratar: Gálvez 139. 16 Dic.

FARMACIA de TURNO
permanente hasta la una de la madrugada
Andrade
DELICIAS 2902 Telef. 92340
8 Ene.

HOY NORMANDIE



Lista de avisadores que salieron favorecidos con entradas para hoy, vermouth y noche, del Teatro Normandie:

$ 60.000 CONTADO. M. Montt 2710.
CAMIONETA. B. O'Higgins 201.
CAMBIO DE MONEDAS(Estado 80.
SEÑORA. V. MACKENna 93.
DEMOLICION. AV. PROvidencia 1014.
OPTICA CHILENA. STO. Domingo 819
SE EJECUTA. CATEDRAL 1524.
PARA REGALOS. ROSAS 920.
SE VENDE. MONEDA 1178.
FAB. MUEBLES. NATAniel 756.

MUEBLES
Aproveche su gratificación comprando barato.
DORMITORIOS COMEDORES, LIVINGS facilidades
CASTRO 11

NIÑA MODESTA O DE CAMPO NEcesito para Cartagena, ayudar quehaceres de casa Cartagena. Preguntar señora Ema, "Almacén El Pobre Pollo", o Santiago, Moneda 782, oficina 1. 17 Dic.

EMPLEADA PARA COCINA, REcomendada; necesito. Avenida Matta 784. 16 Dic

NECESITO RELOJERO. SAN PAblo 2838. 16 Dic.

20.—Materiales de construcción

TALLERES "FENIX" — PUERTAS, ventanas. — San Antonio 816. 23 Dic.

TALLERES "FENIX". — PUERTAS, ventanas.— San Antonio 816 18 Dic

¿NECESITA MAS RENTA?
Si su capital le produce una renta insuficiente inviértalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad.
Carlos Ossandon.
NUEVA YORK 25

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO PRIMER USO 6'7'8'9' y 10 de Nº 24- realiza
S. SACK
Sn. PABLO 1179

S SACK — BARRACA FIErro, San Pablo 1179 — Morandé 817. Precios bajos. 31 Dic.

FIERRO ACANALADO GALVANIZADO. — Morandé 817. 31 Dic

FIERRO REDONDO CONSTRUCCION. — Sack. 31 Dic

PINTURA PASTA.— SACK. 31 Dic.

CEMENTO MELON.— SACK. 31 Dic.

FIERRO GALVANIZADO LISO. 31 Dic.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS. 31 Dic.

PUERTAS, VENTANAS, MAMPARAS, galerías, todas medidas y modelos, entregas inmediatas.— San Diego 748, teléfono 66132. 29 Dic.

ZINC, ROBLE, PINO OREGON DIFErentes medidas; tablas piso, cielo, nuevas, usadas; puertas standard, ventanas, galerías, sanitarios, cañerías baldosas, parquets, etc.— "Feria Materiales", General Bustamante 772. Fono 45184. 29 Dic

LIQUIDO TABLAS PISO MACHIEMbradas, roble surtido, cuartones, vigas, cuetas álamo.— San Diego 743. 29 Dic

NUEVA DEMOLICION, TEATINOS 666 gran realización de todos los materiales; 2 galpones, tijerales, armazón fierro. 29 Dic.

OPTICA
NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES
AHUMADA 268
ROTTER

22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

ARTICULOS ELECTRICOS, PRECIOS bajos. Marcel.— San Pablo 1143. 9 Mayo 1945.

TRANSMISIONES, EJES, DESCANSOS, consolas, machones; poleas de acero "American", correas, uniones, pasta para correas, ofrece Kupfer Hnos., A. C.— Libertad 58. 2 Enero

MOLDES DE FIERRO FUNDIDO para fabricar tubos y curvas de cemento con enchufe tipo oficial suministra a precios económicos la Fundición Grajales, calle Grajales 2548, Santiago. Casilla 1794. 21 Dic.

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

FABRICA MUEBLES VENDE urgente dormitorios, comedores, halls. Facilidades.— Arturo Prat 563. 25 Dic.

CATRES DE FIERRO Y BRONCE, PAgo bien, voy a domicilio.— Avenida R. Cumming N.o 899, esquina Martínez de Rosas. 25 Dic

PARA SANITARIOS
MERCERIA GRAN BRETAÑA
Av. MATTA 1072 al 1082
FONO 51760
8 Ene.

¡¡VERANEANTES!! "COLCHOnería Francesa". Refacciona colchones domicilio. San Diego 9, teléfono 86259. 5 En.

URGENTISIMO VENDO COMEDOR piezas, 1.100; dormitorio terciado 1 500; salita, 500; hall, 800.— Serrano 188. 27 Dic

LOS MEJORES MUEBLES MIMBRE gran surtido, encontrará San Diego 33. Precios fuera toda competencia. Cunas cochecunas, sillas coches andadores, papeleros, cambuchos ropa costureros, canastos para bicicletas. 28 Dic.

COCINAS, LAVAPLATOS, BAÑOS, CAnales cañones, cubetas, silenciosos, en rincón de las cocinas.— Chacabuco 21 M. Fono 94532. 2 Ene.

¡¡OCASION!! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos.— Delicias 2456. 2 Ene.

1 000 MUÑECAS
CUYO VALOR ES DE $ 140 c|u
Nosotros Tipo UNICO a
$ 58 c|u.
VENGA, NO LA ENGAÑAMOS
SAN DIEGO 256
20-dic.

"MUEBLERIA RITZ". GRAN STOCK de muebles al alcance todos los bolsillos. Concedemos créditos. También provincias.— San Antonio 439. 30 Dic

REALIZACION SALDOS ARTICUlos vidrios americano. Copas, vasos, platos, fuentes etc. Presente este aviso y exija el 20 o|o descuento. Morandé 281. 23 Dic.

OCASION VENDO COMEDOR BUFfet confortable dormitorio. Lira 933 23 Dic

MUEBLES "LA CAPITAL", DORMItorios comedores, hall modernos de estilo. Amplias facilidades. 952 Moneda 952. 18 En.

25.—Modas e interes para el hogar.

$ 55, LINDAS BATAS, DELANTAL, muselinas floreadas, ofrece Valeriano Montenegro, Molina 96. Barrio Estación Central. 27 Dic.

$ 130, BATA LEVANTARSE, ESPONja fantasía. ¡¡Ganga!!— Molina 96. 27 Dic.

$ 20 METRO TOBRALCOS, DIBUJOS florcitas, especial trajecitos. ¡Oferta única! — Molina 96. 27 Dic.

AQUI MAS BARATO
Loza, Enlozados, Cristalería, Cuchillería, Cromada y de Plaqué. OBJETOS PARA REGALOS
CASA "BAUZA"
San DIEGO 1233
19 Dic

$ 38 METRO, RIQUISIMA POPELINA para camisas caballero, dibujos elegantes. ¡¡Precio réclame!! — Molina 96. 27 Dic

$ 60 MANTEL CUADROS COLOR, 1.50 por 1.50, 6 servilletas. ¡¡Ocasión!! — Molina 96. 27 Dic.

$ 20 METRO, CREA CRUDA IMPORtada, tejido torcido, 1.40 cts. ¡¡Oportunidad!! Molina 96. 27 Dic

$ 140, PIJAMAS POPELINAS FANTAsía, alta calidad. ¡¡Sin competencia!! — Molina 96. 27 Dic.

$ 120, SEÑORITAS, JUEGO ROPA INterior, rica Luisina floreada. ¡¡Aproveche!! — Molina 96. 27 Dic

$ 160 SALDAMOS JUEGOS ROPA CAma, 1 1|2 plaza, crea color y blanca. ¡¡Precio rebajado!! — Molina 96. 27 Dic.

PARA LUTOS, ORGANDI NEGRO, VElo piqué, esponja puntille, cachemiras. ¡¡Cómprelos!! — Molina 96. 27 Dic

EL SOMBRERO ELEGANTE LE ofrece los más lindos y elegantes modelos sombreros pajas finas, flores nacionales, importadas velos fantasías gran surtido.— Rosas 920. 17 Dic.

PARA REGALO PASCUA, AÑO Nuevo visite El Sombrero Elegante Rosas 920, que le ofrece cuellos, chorreras fantasías botones gran surtido. 17 Dic.

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO PLANO
S PABLO 1179
MORANDE 817

CRISTALERIAS FINATEX, JUEgos completos, 76 piezas, pagaderos $ 100 mensuales. Huérfanos 619.

REALIZAMOS SALDOS ARTIClos vidrio americanos. Copas vasos, platos, fuentes, etc. Presente este aviso y exija el 20 o|o descuento. Morandé 281.

27 —Negocios e instalaciones compra y venta

VENDESE ESTANTERIA COMpleta para negocio de abarrotes. Tratar: Washington 1687.

28.—Objetos y animales perdidos

LLAVERO EXTRAVIADO, EL lunes 9, trayecto General Mackenna Bartolomé Vivar, se gratificará quienes lo entregue en Morandé

30.—Préstamos, acciones y bonos

¿NECESITA DINERO? FACILITO cualquiera cantidad anticipando dinero por muebles, menajes, efectos de casa, cristales, pianos, máquinas para industrias, automóviles o camiones. Si Ud. no desea la venta de ellos, financio cualquier negocio rápido.— Casa de Remates Nicanor Marticorena. Moneda. Fono 68749. 31 Dic.

A EMPLEADOS PUBLICOS Y PARTICULARES
Ofrecemos: ambos, vestones, pantalones de la mejor confección. Para damas: tapados, trajes de dos piezas, pieles, vestidos, etc., con grandes facilidades de pago.
HUERFANOS 619

31.—Productos medicinales.

TABLETAS EVITOL PARA HIGIENE íntima de señoras. En farmacias.

CONTRA TOSES, BRONQUITIS, pectoral "As". Bases: Tiocol, Codeína.

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estómago como acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestisina Alcalinos.

GRAGEAS PERSICAS INDICADAS desinfección vías urinarias, aporte tratamiento gonorrea. Base: Hexametiltetramina, Cubeba.

CEREBROL, ESTIMULANTE EFIcaz reanima personas debilitadas exceso trabajo físico, mental. Base: Fósforo, fierro.

32.—Propiedades compran.

REPARAMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios.— Santo Domingo 1249. 15 Feb.

COMPRAMOS PROPIEDADES.— Caja Propietarios.— Santo Domingo 1249. 15 Feb.

33.—Propiedades venden.

SITIOS EN LA MEJOR SITUACION de "Llolleo", vendo con frente a plaza con planos. Tratar: San ... 743.

VENDEMOS FUNDOS.— CAJA PROpietarios.— Santo Domingo 1249. 15 Feb.

VENDEMOS FUNDOS.— CAJA PROpietarios.— Santo Domingo 1249. 15 Feb.

ME CALZO SOBRE MEDIDA DONDE ¡¡VILLAGRA!! ZAPATERIA EL Submarino
Reparamos calzado fino
DELICIAS 2851
FONO 90877

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LITTRE QUIROGA
Abogado
de 15 a 18 horas.
Compañía 1289. Of. 4. Tel. 87164. 13 Mzo. 1945.

MEDICOS

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares
Asma. Corazón. Rayos X.
10—6. Agustinas 681.— 32521. 31 Dic.

WAUGH
Cirugía
Endocrinología
Impotencia sexual
Várices—Hemorroides
Moneda 1541. — Teléfono 82149 28 Dic.

DOCTOR THOMPSON SCHWARSENBERG
Metabolismo, impotencia sexual señoras, glándulas, obesidad. Arterioesclerosis, reumatismo, hígado, estómago, intestino.— Merced 486 A.— Fono 33788. 2 Ene

DOCTORA BEHM
Ahumada 47
13 Enero

Dra. LUISA PACHECO P.
Médico Cirujano
Especialista enfermedades de señoras y niños.
De 1 a 3.— Nataniel 475. Fono 86762 25 Mzo

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares, Estómago, Hígado, Diabetes.
Almirante Barroso 57.— 2 a 5. 6 Enero.

DOCTOR DRINBERG
Enfermedades niños.
Consultas: 3.30 a 5.
Santo Domingo 2988 — Fono 90188. 28 Dic

DR. RAFFO SIVORI
Medicina interna.
Rayos X.
Agustinas 661— Teléfono 31216. 2 Ene.

DR. FAIVOVICH
Corazón — Pulmón — Estómago
Rayos X.
Agustinas 673.
Teléfonos 63975 — 33517. 31 Dic

STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín.
Urinarias — Sexología.
(Impotencia). — Teléfono 61473.
Ahumada 47. 2 Ene

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialidad: Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X.
Avenida República 68.
8—6. Fono 94002. — 94402 2 Ene

GASTON RAMIREZ
San Isidro 65.
Piel — Venéreas. 2 Ene

Dr. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Consultas 6 a 7
Agustinas 1269. Edificio LA NACION 4.o Piso.

ERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas.
Arturo Prat 177 18 Feb.

OPTICOS

OPTICA OSCAR HAMMERSLEY
Anteojos.
Bandera 290. 2 Ene

CLINICAS

CLINICA HOMEOPATICA
Pensionado médico
Doctor Ramon Pineda
Piezas 1.a, 2.a
Ejército 260.
Teléfono 84379. 12 En.

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes placas modernas.
De 8 a 7. Edificio LA NACION Agustinas 1269 — Teléfonos: 82222 — 47506

MECANICOS DENTALES

MECANICOS DENTALES
Dentaduras. Placas
San Francisco 120 21 Mzo

MATRONAS

Aurora Mira 702
Teléfono 5211...
SEÑORA CARMONA 31 Dic.

SEÑORA MATUS
Atiende enfermas provincias.
Tratamientos especiales.
Agustinas 1758.
Teléfono 81106. 12 En.

MATERNIDAD PARTICULAR
Avenida España 324.
Teléfono 94094. 2 Ene

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero
Ultimos adelantos
Avenida Holanda 385. — Teléfono. 2 Ene.

BLANCA PINEDA
Consulta gratis
Recibe pensionistas.
San Diego 267. 31 Dic.

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época
Tratamientos casos urgentes.
Monjitas 421. Depto. 9. Fono 31894. 31 Dic.

RAQUEL GONZALEZ
Precios módicos.
Serrano 215. 29 Dic.

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Servicio Médico Permanente
ARTURO PRAT 139 TELEFONO 83128

LA NACION

Santiago de Chile, sábado 16 de diciembre de 1944

IZQUIERDA DESUNIDA

Después de innumerables gestiones los partidos de Izquierda no han logrado una fórmula que les permita ir en una lista común a la próxima lucha electoral de renovación parlamentaria.

Hasta el momento los partidos Radical, Comunista y una parte del Socialista aparecen agrupados en una lista; en otra estarían el Socialista presidido por el señor Grove y el Partido Democrático.

Se mantiene así la división perfilada desde hace tiempo atrás y queda eliminada la formación de un Frente Unico, que habría sido la fórmula conveniente para oponerla a la lista común que presentarán, sin duda, los partidos de Derecha.

Apenas si hace falta recalcar los efectos que acarreará esta división. Los partidos que defienden principios de evolución democrática verán muy disminuídas sus probabilidades de triunfo en las urnas, ya que la Ley Electoral vigente favorece la hegemonía de las grandes agrupaciones de opinión.

Quiso el legislador que estuvieran representadas de preferencia en el Parlamento las más poderosas entidades de opinión, con el objeto de que reflejaran de mejor manera la voluntad popular. Terminó casi por completo con las candidaturas independientes, que sólo significan, en la mayor parte de los casos, ambiciones personales; otorgó especial primacía a los directorios centrales de los partidos, y el sistema de sufragio y de escrutinios tiende a hacer triunfar las listas de vastas combinaciones de partidos u organismos representativos de grandes corrientes de opinión pública.

Por lo tanto, una Izquierda dividida disminuye en mucho sus probabilidades de triunfo frente a una Derecha compacta. Y esto, que es perfectamente conocido por los dirigentes de nuestros partidos izquierdistas, no ha servido de nada ante el imperio de subalternos intereses de grupos.

Tal situación esparce una onda de desengaño entre los ciudadanos que aspiran a reforzar las conquistas sociales y a defender una ideología de avanzada por medio de los instrumentos legales que otorga nuestra Carta Fundamental. Comprenden que si no hay unidad ahora para lo primario, que es obtener mayoría de bancas parlamentarias, menos la habrá mañana cuando se trate de discutir y solucionar en el Congreso los problemas que afectan a las clases media y popular. Ven asimismo en el tapete de una actualidad muy próxima los gravísimos problemas económicos y sociales de la postguerra y no divisan a la Izquierda, poderosa y unida, que esté en condiciones de afrontarlos y resolverlos con buen éxito.

Es muy lamentable, pues, el espectáculo que a pocos meses de la elección parlamentaria exhiben nuestros partidos populares. Pero aún es tiempo de enmendar tan grave yerro. Con sincera buena voluntad, con visión del futuro y teniendo en cuenta los grandes intereses en juego, es posible que se eliminen los obstáculos y que asome la fórmula feliz tanto tiempo buscada. Es lo que aguarda la mayoría izquierdista del país.

Policía Sanitaria Vegetal

El Ejecutivo ha sometido a la consideración del Congreso un interesante proyecto que introduce modificaciones substanciales a la actual Ley de Policía Sanitaria Vegetal. El progreso de las industrias agrícolas y las nuevas modalidades imperantes en este orden de actividades han tornado necesario innovar las reglamentaciones vigentes, con el objeto de evitar situaciones que entrañan perjuicios para los industriales y para el comercio de productos vegetales con el exterior.

Son ampliamente conocidos los daños que irrogan las enfermedades y plagas que afectan a los cultivos. Las mermas que sufren los rendimientos por dichas causas y la obtención de productos cualitativamente desmejorados han influído para que los organismos estatales se preocupen muy especialmente de combatir males tan dañinos. Fuera de la ayuda directa prestada de esta manera por el Estado, es evidente la conveniencia que deriva de reglamentar legalmente la producción y comercio de los elementos utilizados para curar las enfermedades de las siembras y plantaciones. El agricultor que adquiere desinfectantes y demás elementos utilizados en estos menesteres debe tener la seguridad que contará con materiales óptimos para oponerse, eficazmente, a la acción perjudicial y destructora de los parásitos y gérmenes que atacan sus cultivos. Dicha garantía derivará de las disposiciones contenidas en el proyecto de ley que examinamos.

También es obvia la utilidad de impedir la entrada al país de nuevas enfermedades de los vegetales. Para ello la proposición para legislar contempla múltiples medidas de policía sanitaria vegetal en las fronteras, que han de evitar que los campos de nuestro país sufran las consecuencias de nuevas plagas. Un control aduanero estricto impedirá que se presenten dificultades en este sentido con lo cual se defenderá la agricultura chilena, de manera particularmente efectiva.

Por otra parte, las modalidades actuales de los mercados extranjeros y las nuevas características que puedan aparecer cuando sea firmada la paz aseguran condiciones ventajosas para la exportación de los productos agrícolas chilenos. Para que el intercambio pueda desenvolverse de modo progresivo es indispensable que los artículos vendidos en el exterior sean de calidad óptima y correspondan exactamente a las especificaciones que sirvieron de base, las negociaciones respectivas. El Título III del proyecto de ley de nuestra referencia, justamente, contiene disposiciones tendientes a que la industria agrícola nacional no se desprestigie en el extranjero, debido a las deficiencias que pudieran afectar a los productos exportados. Una prohibición rigurosa y una vigilancia esmerada impedirán la salida de artículos que no sean seleccionados, con lo cual se reafirmará la confianza que tan necesaria es en este tipo de negociaciones.

El proyecto de ley que comentamos contempla, pues, disposiciones que redundarán ventajosamente sobre la producción y el comercio agrícolas. Tales virtudes aseguran su pronto despacho, el cual es deseado, además, por todos los sectores que integran las actividades ligadas al cultivo de la tierra.

HOY SE INAUGURA LA EXPOSICION DE ESC. TALLER N.o 2

La Escuela Taller N.o 2, ubicada en Gamero (ex O'Higgins) 1412 esq. Maruri, inaugura hoy su tradicional Exposición, con lo cual pone fin a las labores del presente año.

Los talleres que integran esta escuela: tapicería, sastrería, encuadernación y cartonaje, carpintería, relojería y comercio, presentarán en esta ocasión numerosos trabajos confeccionados por los alumnos de estos talleres durante el período escolar del año en curso.

La exposición estará abierta al público hoy y mañana, de 9 a 11.30 horas, de 3 a 5.30 y de 8 a 10.30 horas.

Memorándum chileno sobre los acuerdos de Dumbarton Oaks

En su oportunidad nos ocupamos con amplitud de los resultados de la reunión celebrada por los representantes de los "Tres Grandes", y más tarde, por éstos con el agente del Gobierno chino, para concertar las bases de una organización de naciones capaz de garantizar el mantenimiento del orden y de la paz en el mundo del futuro.

Nuestras apreciaciones no fueron enteramente favorables a los puntos de vista de las Potencias Mayores. Sin dejar de desconocer que la experiencia de los últimos veinte años no había sido muy alentadora y que la reacción en contra de los principios que durante ellos prevalecieron tenía apariencias de justificación, no estimamos procedente establecer como algo permanente un sistema en que la suma del poder quedaba en manos de Estados Unidos, Gran Bretaña, Rusia y China.

Los cables recientes nos traen un resumen de la opinión manifestada sobre la materia por el Gobierno de Chile, quien la habría concretado en un Memorándum entregado al Departamento de Estado por nuestro Embajador en Washington. Para apreciar en todos sus detalles este documento sería preciso poseer el texto integral y poder insertar en las frases correspondientes las modificaciones propuestas por nuestra Cancillería.

A pesar de no encontrarnos en esta situación, podemos deducir de lo publicado por los diarios la línea central de la política internacional chilena y analizar párrafos completos en que ésta encuentra adecuada manifestación.

Una de las primeras preocupaciones del Gobierno ha sido la de fundamentar la futura constitución de la comunidad internacional en el respeto escrupuloso de los Tratados, sin el cual cuesta concebir un mundo coordinado y jurídicamente estructurado.

En seguida el Memorándum se ocupa de dar a la Sociedad en proyecto un carácter de auténtica identificación con el principio regionalista. Por eso a las nociones universalistas que regían el mecanismo del instituto concebido en Dumbarton Oaks agrega un procedimiento que transforma su rodaje y da acción efectiva a los sistemas u organizaciones continentales. La fórmula adoptada nos parece muy acertada, pues concilia los fines y principios universales con un funcionamiento que permite la expresión de los mencionados sistemas u organizaciones. "Cuando los conflictos —dice el texto chileno— afecten a un continente o región y no constituyan un peligro para la paz general del mundo, los Estados de otros continentes o regiones no estarán obligados a participar en operaciones de índole militar acordados por el Consejo y la Asamblea".

Aparte del carácter señalado, se hace presente en este párrafo la tendencia a dar más realidad democrática a la institución, dividiendo entre el Consejo y la Asamblea atribuciones que en el proyecto de los "Cuatro" quedaban en las solas manos de aquél. Esta misma tendencia se aprecia en las modificaciones relativas a la forma de voto y al quorum necesario para adoptar resoluciones.

Por otra parte, y dentro del mismo espíritu, Chile ha sugerido que el número de miembros elegibles del Consejo se eleve de 6 a 11, con lo cual se daría una mayor intervención a las Pequeñas Potencias y se acentuaría la fisonomía democrática de la institución.

Finalmente cabe destacar la proposición que deja abierta la puerta de la entidad a todos los Estados "amantes de la paz y de los principios democráticos y que den garantía de cumplir los convenios internacionales". De este modo el Gobierno de Chile acentúa la tendencia de sus proposiciones, que si —como se ha dicho— buscan dar realidad a los principios del regionalismo continental, persiguen al mismo tiempo el establecimiento de una organización de carácter auténticamente universal.

Miss Elisabeth Brackett

Dentro de dos días abandonará el país Miss Elisabeth Brackett, después de haber llenado en Santiago una misión de notable importancia, en relación con los servicios sanitarios y de protección social. Forma Miss Brackett en el personal de la International Health Division de la Rockefeller Foundation, en calidad de Enfermera Consultora, y vino hace dos años con este nombramiento para la región del Río de la Plata y los países andinos. Había sido graduada en el Simons College de Boston y en el "Presbyterian Hospital School of Nursing", de Nueva York. Posee, además, los diplomas de Master of Art (M. A.) del Teachers College Columbia University, y de Master of Public Health (M. P. H.), de la Escuela de Higiene de la Universidad de John Hopkins.

Trajo de la Fundación Rockefeller el encargo de ayudar a organizar el programa de Enfermería de nuestra Unidad Sanitaria. Empezó sus labores esta Unidad en los albores de 1943, bajo la dirección del Dr. Hernán Urzúa y con una Enfermera-Jefe y cuatro enfermeras Sanitarias, y con este fin se eligió el barrio de Quinta Normal, de intensa población obrera y que tiene algo de rural y de urbano.

Tendríamos que extendernos mucho para dar una relación detallada de lo que la Unidad Sanitaria de Quinta Normal ha realizado en favor de la higiene pública y privada en ese populoso barrio en este lapso de cerca de dos años; pero ya que el espacio de que podemos disponer nos oprime, nos limitaremos a lo más importante. Ante todo, el plan general de la Unidad fué el de no crear, por ahora, servicios médicos propios, sino cooperar con los ya existentes, como son los Centros del Seguro Obrero y de la Dirección General de Protección a la Infancia, según los sectores en que se trabaje. La cooperación se ha basado en reciprocidad de servicios que se complementan entre sí, controlando las enfermeras de la Unidad en sus domicilios indistintamente a los asegurados y no asegurados. En esta forma es posible continuar la atención médica y el trabajo preventivo más allá del centro médico mismo, ya que la enfermera en el hogar desarrolla una labor tan importante como la atención médica propiamente tal. También la Unidad trabaja en estrecha cooperación con la Campaña Antivenérea coordinadora de Santiago y con la Dirección de Auxilio Social. La iniciativa de la Oficina de Asuntos Interamericanos en el sentido de crear un edificio especial para la Unidad Sanitaria de Quinta Normal, va a permitir a ésta tomar a su cargo, dentro de la misma comuna, la lucha antituberculosa y antivenérea. Actualmente, el personal de enfermeras de la Unidad ha subido a trece y sirve como centro de enseñanza y de práctica al curso de especialización de la Escuela de Enfermeras de la Universidad de Chile, lo que le ha permitido extender considerablemente su radio de acción en la instrucción y control sanitario de las familias obreras. Por otra parte, la unidad ha trabajado sin cesar en favor del saneamiento general de la comuna.

En suma, nuestra Unidad Sanitaria se halla en pleno desarrollo, prestando utilísimos servicios a la salud pública dentro de un poblado sector obrero de la capital, creando mayor bienestar en miles de hogares obreros. Y la oficina central de la Fundación Rockefeller en Estados Unidos, convencida de que Miss Brackett ha cumplido ya de manera brillante la misión que se le encomendara para Chile, resolvió enviarla a Francia, país que, como nosotros, sabrá apreciar sus servicios.

Con su saber, dentro de su profesión, y con su trato afable, con su constante preocupación por la carrera que ha elegido, Miss Brackett dejará entre nosotros un recuerdo que no podrá borrarse. Y tampoco se olvidará, dentro de la Comuna de Quinta Normal, su bondadosa figura de mujer a cargo de una benéfica misión.

Sofía Pincheira Oyarzún

A CAPITAN DE NAVIO FUE ASCENDIDO EL SR. ALBERTO GARCIA MAFFEY

Se ha dado curso a un decreto por el cual se asciende a Capitán de Navío de Defensa de Costa al capitán de fragata don Alberto García Maffey.

CURSO DE VACACIONES EN LICEO MANUEL BULNES

La Agrupación de Profesores "Manuel Bulnes", institución formada por profesores de establecimientos fiscales, ha abierto la matrícula para los cursos de vacaciones, que durarán desde el 1.o de enero hasta el 28 de febrero. Las clases que se desarrollarán serán las siguientes:

a) Cursos de humanidades.
b) Cursos de madurez (preparación de varios cursos de humanidades en un examen).
c) Bachillerato.

Habrá clases para alumnos internos y externos. Mayores informaciones se pueden obtener en las siguientes direcciones: calle Agustinas 972, oficina 645, Vergara 66 y Cochrane 354, donde se desarrollarán, simultáneamente, las clases.

El problema médico-social del alcoholismo

V

Una acción biológica negativa tremenda debe imputarse al alcoholismo sobre la descendencia humana.

Se han preguntado los hombres de ciencia si acaso existe herencia alcohólica, y han respondido que, propiamente, no; pero sí que existe envenenamiento del germen y degeneración de la raza. Y numerosos hechos lo demuestran. Pero no los analizaremos aquí y sólo llamaremos la atención respecto de los daños del alcoholismo y sobre todo del alcoholismo conyugal.

Cuenta la mitología que Vulcano, nacido feo y deforme, fué engendrado durante la embriaguez de Júpiter por el néctar. Y así, desde tiempo inmemorial las consecuencias del alcoholismo vienen impresionando profundamente a las colectividades humanas. La historia apunta, entre otras medidas contra su deletérea influencia en la procreación, la juiciosa ley de Cartago, que prohibía cualquiera bebida que no fuese agua en el día de la cohabitación marital. De remotísima fecha, el papel de la intemperancia de los genitores sobre la descendencia fué entrevista por Hipócrates y toda la antigua cultura greco-romana. Herodoto, Plutarco, Plinio y las obras poéticas de Horacio, de Virgilio, aluden las sombrías consecuencias de las bebidas alcohólicas. La frase de Plutarco: **ebrii gignunt ebrios**, si no encierra toda la verdad, por lo menos tiene una gran extensión.

Los médicos antiguos se preocupaban ya del problema, y la tradición guardó nombres de bebedores célebres, como Tiberio, Nerón, Calígula.

El concepto hereditario del alcoholismo, vicio social ecuménico, no era, pues, misterio para las pasadas civilizaciones. Muy conocido es el apóstrofe que Diógenes —según cuenta Plutarco— dijo, interpelando a un joven libertino y desordenado: "Hermoso joven, mi amigo, ¿tu padre te ha engendrado, pues, estando ebrio?"

El alcoholismo —dice Landeraux— no es solamente una dolencia del individuo, sino que lo es también de la familia, y proyecta su acción dañina hasta la raza.

El alcoholismo de uno o de ambos genitores puede revestir aspectos diversos, pero sus consecuencias son siempre funestas. No se trata de herencia pura y simple del hábito de beber; no es el vicio del alcohol lo que hereda el hijo del ebrio: son estados de inferioridad funcional de un órgano, dismorfias que no tienen biotipo propio.

Muchas veces es el alcoholismo paterno la única causa conocida de lamentables consecuencias observadas en la generación. Como dice el profesor Roxo, "todo eso concurre para corroborar la convicción en los grandes daños que el abuso del alcohol suscita. Y este daño no se hace sentir únicamente en quien en él se excede, sino que va a repercutir poderosamente en su descendencia. Y en el alcoholismo está constituída ésta por individuos profundamente degenerados, acentuadamente miopragicos (es decir, con un decrecimiento de la actividad funcional) del sistema nervioso, en que abundan los idiotas, los imbéciles, los epilépticos, etc.".

Omitimos numerosas otras opiniones sobre este particular.

Interesantes son las hipótesis sobre la intoxicación sustentadas por Hans Grule, de Heildelberg, que no vamos a relatar tampoco aquí. En cambio, veremos brevemente el polimorfismo que se ostenta.

Un autor italiano relató hace algún tiempo la observación de una familia constituída de padre alcoholista y madre toxicomaníaca, que tuvo 7 hijos: 2 alienados, 2 idiotas, 1 débil físico, 1 bebedor y 1 homicida.

Y esta observación, que se repite, viene siendo cada vez más concluyente. El alcoholismo paterno es el más frecuente y también el más grave. Las profundas alteraciones sufridas por el germen en su delicada estructura repercuten inevitablemente en el producto de la concepción. Las experiencias en animales confirman plenamente este hecho, así como la clínica y las investigaciones genealógicas.

A este propósito conviene recordar, resumidamente, la serie de experiencias realizadas por Feré acerca de la influencia de los vapores de alcohol sobre huevos de gallinas normales, cuidadosamente escogidos, y colocados en incubadoras y expuestos durante las dos primeras semanas del proceso del desarrollo a la influencia de los vapores de alcohol. El resultado fué el siguiente:

Escogió 48 huevos, los cuales dividió en dos tandas; los 24 primeros fueron sometidos a vapores de alcohol y anís, resultando 42 o|o de pollos normales, 35 o|o de no desarrollados y nacidos muertos, 23 o|o de monstruosidades y desarrollos defectuosos. Los otros 24 fueron sometidos a vapores de alcohol y ajenjo; el resultado fué de 17 o|o normales, 21 o|o de no desarrollados y nacidos muertos, 62 o|o de monstruosidades o desarrollados defectuosamente.

Las experiencias de Holmes con conejillos de Indias son todavía más convincentes, pero las contaremos en otra oportunidad.

Queda, pues, fuera de duda el peligro de la concepción durante la embriaguez. Un padre que tuvo un hijo idiota confesó al Dr. Combe, de Lausana: "Fué el único día de mi vida en que me embriagué".

Y como conclusión de esta parte científica, se puede decir: El alcoholismo resulta de anomalías psicopáticas. Antes de beber ya era el alcohólico un doliente mental, ahora la tente. El alcoholismo determina profundas alteraciones germinales, que fatalmente repercuten en la prole de los bebedores. El alcoholismo paterno es el más frecuente y también el más grave. Los orgiastas, viciosos impenitentes, se reclutan en todas las capas sociales. En la prole de los alcoholistas predominan los anormales, los abortos y los partos prematuros. Ese cuadro se hace más sombrío cuanto más grave es la intoxicación, y también cuando procede de ambos cónyuges.

Dr. CUM

RADIOAUDICION DEL DEPTO. DE EXTENSION UNIVERSITARIA

Mañana a las 22 horas se efectuará la primera audición que presenta el Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile, por la onda de Radio Sociedad Nacional de Agricultura.

Forma parte esta transmisión de un ciclo de cuatro, y cuyo tema es la vida de la Universidad a través de los tiempos, a base de la obra del escritor colombiano Germán Arciniegas.

El libreto es original del estudiante universitario Luis Arenas. Interpretes: elementos de la Academia de Estudios Radiales y Teatro Experimental de la Universidad.

MONSEÑOR CARO HABLARA SOBRE LA PASCUA

El lunes hablará por medio de la cadena nacional de radiodifusoras DIC, en onda corta y larga, Monseñor José María Caro, Arzobispo de Santiago, sobre la Pascua de los Niños, en nombre del Comité Nacional de Navidad.

NO HA RENUNCIADO ALCALDE DE VIÑA

En un diario de ayer se publicó la noticia de que el Alcalde de Viña del Mar, Dr. Carlos Cuevas, había entregado la renuncia de su cargo al Presidente de la República.

En los círculos oficiales se nos expresó que nada se ha recibido en tal sentido y que la noticia es una simple invención.

Al margen de la actualidad internacional

EL TELON DE FONDO DE LA TRAGEDIA GRIEGA

Cuando unos seis siglos antes de nuestra era los poetas griegos crearon la "tragedia" no pensaron que erigían el símbolo de lo que había de ser la historia de su pueblo a lo largo de los tiempos.

Un país maravillosamente hermoso, con un clima de suavidad ideal y un cielo de una transparencia magnífica, ubicado en uno de los sitios más privilegiados del planeta— vértice de tres continentes y encrucijada de las principales rutas— y habitado por una raza bella y en sumo grado inteligente, parecía como destinado por los dioses a ser el escenario de una historia apacible, de una perpetua arcadia o paraíso terrenal. Sin embargo, acaso en virtud de esa ley de las compensaciones formulada por Emerson, debía ser en realidad el teatro de una sucesión de guerras civiles y exteriores y de agobiadoras invasiones. Ya en los albores de su historia vemos a los griegos comprometidos en cruentas luchas intestinas y luego haciendo frente al inmenso aluvión de la invasión persa. En esa crisis salvaron a Europa del Asia. Pero fué para ellos una tragedia. Posteriormente cae sobre ellos otra más lamentable y menos gloriosa: la prolongada guerra civil del Peloponeso, sangriento episodio de la rivalidad de Atenas y Esparta. Antes de un siglo que por lo demás no fué de paz intestina, Grecia perdía su independencia a manos de los ejércitos de Macedonia. Con Alejandro Magno el pueblo heleno se volcaba fuera de sus fronteras y creaba un imperio efímero, destinado a disgregarse a la muerte del genial caudillo y a ser presa de nuevas guerras civiles (el año 322 se suicidaba Demóstenes, el último gran patriota ateniense, antes de caer en manos de sus enemigos políticos). Este es el período de las convulsiones sociales, de la implacable lucha de pobres y ricos— tan bien analizada por Fustel de Coulanges—, lucha que tanta luz proyecta sobre la "rebelión de las masas" de nuestro tiempo y de todos los tiempos.

En esas condiciones caía Grecia, con relativa facilidad, dentro del área sin cesar creciente del mundo romano. Es el eclipse político total.

Sin embargo, aún le estaba reservado un nuevo y acaso último período de esplendor. Dividido en dos el Imperio Romano, el de Oriente y el de Occidente, al caer este último ante la irrupción de los bárbaros, el primero, el de Oriente, con Bizancio o Constantinopla por capital, pasaba a ser el centro del mundo occidental civilizado. Políticamente los diez siglos que siguieron son para la Grecia su época más brillante. Pero tampoco ahora disfruta de paz. Nace el Imperio Bizantino bajo la presión de los bárbaros, que seguirán asediándolo en sus fronteras. Y cuando aún no se repone de esa lucha apunta en su horizonte un nuevo peligro: el de las hordas otomanas que, como antaño los persas, pugnan ahora por derribar los muros defensivos de Europa. Largo tiempo se debate Bizancio contra la marejada turca, la que, a mediados del siglo XV, lo sepulta por fin bajo sus aguas cenagosas. En el movimiento pendular de la civilización, cuando se apaga esta luz en el oriente, va a encenderse en la Europa de occidente, en la que florece entonces el Renacimiento.

Durante tres largos siglos Grecia y la península balcánica gimen bajo la cruel dominación otomana, la mayor de todas las tragedias del mundo heleno. Cuando entrado ya el siglo XIX Grecia se desembaraza de sus opresores y recobra su libertad, parece que no fuera la misma. Ha salido de la ergástula un pueblo sin lumbre original y sin grandeza, que sólo conserva el prestigio de sus antepasados y de su nombre.

Y que tampoco disfruta de paz, porque el siglo XIX, hasta la víspera de la pasada guerra mundial, es el siglo de las luchas balcánicas, en las que Grecia es uno de los protagonistas.

En los albores de su período histórico la vemos gobernada por reyes; luego, en su época clásica, la de su máximo esplendor espiritual, cuando creó la democracia, la filosofía y la ciencia y dió al mundo algunos de sus poetas más excelsos, adopta el régimen republicano; vuelve a someterse a la monarquía al formar parte de los imperios macedonio, romano, bizantino y turco, y es monarquía nuevamente al recuperar su independencia en el siglo pasado, régimen en que se mantiene hasta hoy, salvo el paréntesis republicano de 1924-35. ¿Y mañana?...

El régimen de opresión y de hambre, de verdadera estrangulación espiritual y biológica a que la sometiera la reciente ocupación alemana, no ha sido la menor de las tragedias de su atormentada historia. Y nadie pudo prever que se alzaría de semejante abatimiento con bríos suficientes para iniciar una nueva contienda civil, que hasta cierto punto es también una guerra con las fuerzas inglesas libertadoras.

Los efectos desquiciadores de las dictaduras, que analizamos en nuestro artículo anterior, nos proporcionaron un comienzo de explicación de la actual crisis griega. Acaso arroje una mayor luz sobre ella la misma incapacidad o si se quiere inquietud política exhibida por ese pueblo al través de los siglos, su mismo destino histórico atormentado, que podemos considerar como el gran telón de fondo de su tragedia actual. Pero aún no hemos llegado a la razón inmediata, a la verdadera clave de su presente agitación, que, por sus proyecciones sobre el mundo de las Naciones Unidas, constituye una desgracia lamentable no sólo para el pequeño pueblo que es su protagonista, sino para la causa universal de la democracia.

VERAX.

Mi respuesta al señor Saavedra

A principios de este año inicié en "La Nación" y en "El Mercurio" de Valparaíso una serie de artículos destinados a despertar la curiosidad de la opinión pública sobre el problema de las Sociedades Anónimas.

La campaña de prensa que yo emprendía tenía por objeto principal revelar a mis lectores los abusos que, según mi criterio, se cometen en el seno de determinadas Sociedades, la existencia en algunas de ellas de ciertas señaladas personas a quienes calificaba de "Directores Múltiples", como asimismo la deficiente legislación actual sobre la materia. Nada menos y nada más. Mis colaboraciones periodísticas fueron redactadas en un sobrio estilo, en forma objetiva y desapasionada, sin caer nunca en el terreno de lo personal, y en aquellas denunciaba ciertos defectos e incorrecciones que deben ser evitados definitivamente para el mejor desenvolvimiento del comercio y la industria del país.

Diez artículos he escrito desde el 28 de febrero, fecha en que fué publicado el primero de ellos, y creo haber cumplido mis propósitos, cuales eran señalar la gravedad y trascendencia de un asunto de proporciones nacionales, mostrar a los mismos accionistas un estado de cosas que ellos toleraban en perjuicio suyo y pedir al Supremo Gobierno que iniciara el estudio de un nuevo Reglamento de las Sociedades Anónimas.

Desinteresada y molesta fué la tarea que emprendí y llevé a cabo. Sabía que iba a zaherir el amor propio de algunos caballeros; que se pondría en tela de juicio la rectitud de mis intenciones: que se buscaría en ellas un motivo de egoísmo. Pero no importaba. Y la tarea ha sido premiada, coronada con el mayor de los triunfos: la reforma de los Estatutos de las Sociedades Anónimas.

Después de casi diez meses de un elocuente **silencio** de los futuros "afectados" por las medidas que yo proponía, se ha levantado **por fin la voz** de uno de ellos: **la del señor Cornelio Saavedra M.**

En la página editorial del 13 del presente de "La Nación" viene un extenso artículo del Presidente de la firma Saavedra Benard. ¿Será coincidencia? La respuesta con que se me honra sigue muy de cerca a la inserción en el "Diario Oficial" del decreto supremo que modifica el Reglamento de Sociedades Anónimas. ¿Acaso ésto ha tenido la mágica repercusión de traer la inquietud al espíritu del señor Saavedra? ¿Representará tal vez esta ley una amenaza para sus intereses comerciales? No lo sabemos..

En todo caso, mi polemista ha tenido sobrado tiempo para rumiar una larga contestación a mis técnicas aseveraciones. En el mencionado artículo a dos columnas, concebido sin la serenidad que hubiera sido deseable, se vierten en mi contra muchos injuriosos y despectivos términos y se pretende destruir mis firmes argumentaciones. Por lo cual paso a contestar, punto por punto, las objeciones del controversista.

El señor Saavedra ha creído conveniente, para dejar establecida la verdad de sus afirmaciones, indagar mi situación económica. Muy bien. Pero que yo tenga valores en el extranjero, todos ellos ganados honradamente por allá, con mi trabajo, no me restan ninguna autoridad moral. Al contrario, eso me otorga precisamente la independencia necesaria para abordar el asunto con imparcialidad y tranquilidad, y resulta pueril suponerme, en tales condiciones, anhelos de lucro o de figuración personal; creo que el señor Saavedra no debió haber mencionado este punto tan débil para su tesis y, más aún, tan contrario a ella. En efecto, ¿por qué, al llegar el año 1937 del exterior, no invertí capitales en sociedades nacionales? Porque comprobé con tristeza y estupor que determinadas Compañías y Bancos adolecían de los defectos que justamente son las causas de esta campaña de depuración en que estoy empeñado.

Las indagaciones del señor Saavedra son incompletas. El afirma que no he concurrido "con el aporte de un solo peso en la creación de ninguna Sociedad chilena". Le hago saber que en mis años de juventud, en mi ciudad natal de Valparaíso, fuí el principal organizador de importantes Sociedades Anónimas de Ascensores, las cuales siguen funcionando hasta ahora, desde hace más de cuarenta años. Me refiero a las Compañías "Reina Victoria", "Bellavista" y 'Panteón".

Aunque no fuera poseedor de ninguna acción comercial en mi patria, el solo hecho de ser ciudadano me concede el derecho de expresar mi opinión sobre cualquier acápite. Pero resulta que soy accionista de muchas compañías, y un accionista que ve lesionados sus intereses.

Se ha creído necesario indicarme la conveniencia y utilidad de las Sociedades Anónimas para el progreso y grandeza de un país. Esto lo sé tanto o mejor que el señor Saavedra, pues he tenido ocasión de comprobarlo durante mis viajes en todos los lugares del mundo.

Tomo bien nota de la bonanza y prosperidad por las que atraviesa en la actualidad la Sociedad Saavedra Benard. Agradezco a mi informante por esta grata noticia y me congratulo en saber los éxitos obtenidos por el Directorio de dicha entidad comercial. Mas, por desgracia, no acontece esto en todas partes. El propio señor Saavedra reconoce que "pueda existir alguna administración de Sociedad Anónima en que las cosas no se lleven en la forma correcta y meridiana en que debe procederse", admitiendo así tácitamente una situación de escándalos que es la raíz misma de mis reclamaciones. El caso de la firma Saavedra Benard podría constituir una excepción; por ello el autor de la polémica no ha trepidado en dedicar gran parte de su artículo en recalcar el hecho.

Después de consagrar fáciles **elogios** al Presidente de la República y de quejarse de la obra de fiscalización de innumerables oficinas estatales, el señor Saavedra concluye su nerviosa publicación invitándome a que dé los nombres de Sociedades y Directores que yo conmino. Creo que esto no es ni ha sido necesario: no he querido rebajarme en ofensivas alusiones personales. por cuanto no culpo a los "directores profesionales" que son el producto de una mala legislación y, sin pretender atacar tal o cual persona, he denunciado ante la opinión pública el hecho en sí: el acaparamiento desenfrenado de varios cargos de directores por una minoría, lo que obtienen por medio del abusivo sistema de las cartas-poderes.

El juicio severo y desfavorable del señor Saavedra me ha merecido la debida atención y —puedo agregar— me ha causado tanto interés y alegría como las numerosas felicitaciones que he recibido durante esta campaña de prensa.

Reproduzco a continuación la siguiente carta de don Aníbal Pinto Riesco:

"Santiago, diciembre 13 de 1944.—Señor don Ernesto Onfray.—Presente.

Muy señor mío:

Con referencia al artículo publicado en "La Nación" de hoy día por el señor Cornelio Saavedra, criticando la campaña depuradora de Sociedades Anónimas iniciada por Ud., me permito manifestarle mi completa adhesión a ella y de que pondré todo lo que esté de mi parte para que llegue a feliz término.

Bien sabe Ud. que las gestiones están muy bien encaminadas, y de que contamos con la voluntad de una enorme cantidad de inversionistas, grandes y pequeños, modestos o de figuración, y la de muchos actuales Directores de Sociedades, cuyas actuaciones honestas y desinteresadas se encuentran entorpecidas por el apetito de las camarillas que se trata de desplazar.

Le reitera sus felitaciones su atto. y S. S.: **Aníbal Pinto Riesco".**

Cartas así me han alentado a proseguir con denuedo y renovados bríos la tarea de bien público a que me he entregado. Idéntico grado de estímulo me ha causado el artículo del señor Saavedra, por lo cual le estoy muy agradecido.

ERNESTO ONFRAY R.

PROYECTO QUE ESTABILIZA Y CONTROLA LOS CANONES DE ARRENDAMIENTO SERA PRESENTADO EL MARTES EN EL SENADO

EL SR. AZOCAR FORMULARA INDICACION PARA QUE SE OFICIE AL EJECUTIVO SOLICITANDOLE SU INCLUSION EN LA ACTUAL CONVOCATORIA. — TEXTO DEL PROYECTO

En la sesión ordinaria del próximo martes del Senado, el señor Guillermo Azócar formulará una indicación para que se oficie al Ejecutivo solicitando su inclusión en la actual convocatoria de un interesante proyecto sobre estabilización y control de los cánones de arrendamiento.

Posteriormente, los jefes de los distintos comités políticos de esta rama del Congreso se entrevistarán con S. E. el Presidente de la República para solicitarle que acuerde la urgencia de este proyecto.

El texto completo de este documento es el siguiente:

"Honorable Senado:

La Ley N.o 7,747, que consultó diversas disposiciones sobre estabilización de precios y utilidades y adoptó algunas medidas de carácter económico y financiero, más comúnmente conocida como "Ley Económica", publicada hace ya un año — el 24 de diciembre de 1943 — no ha dado resultados palpables en cuanto a la fijación de las rentas de arrendamiento a un precio que guarde armonía con la capacidad económica de las clases más necesitadas.

Hoy en día, burlando la ley u ocurriendo a los Tribunales de Justicia con interpretaciones torcidas, los arrendadores están produciendo un alza en las rentas de arrendamiento que alcanzan ya a precios realmente prohibitivos para gran cantidad de familias que forman la base más numerosa de la población del país.

Es preciso, por tanto, dictar normas más sencillas y claras, de más fácil aplicación, e imponer penas que auxilien realmente el propósito perseguido, haciendo de tal modo gravosa la transgresión del precepto legal que resulte temeraria toda acción en tal sentido.

La experiencia de otros países nos enseña el valor de esta reglamentación sencilla y de esta penalidad efectiva.

Fundamentados en estas consideraciones, presentamos para vuestra aprobación el siguiente proyecto de ley:

"Artículo 1.o — Ninguna renta de arrendamiento de inmuebles destinados en todo o parte a la habitación, a tiendas, a oficinas, a instalaciones comerciales o industriales, fábricas o a cualquier otro género de establecimientos, podrá ser superior a la vigente el 2 de enero de 1942.

Artículo 2.o — El arrendador o arrendatario que cobre o pague mayor renta, sufrirá una multa equivalente a tres veces su valor mensual.

Artículo 3.o — En el plazo de un año, contado desde la fecha de vigencia de esta ley, ningún arrendador podrá notificar de desahucio a su arrendatario.

Artículo 4.o — En todo aquéllo que no sea modificado expresamente por la presente ley, regirán las disposiciones de la Ley N.o 7,747, de 24 de diciembre de 1943.

Artículo 5.o — Esta ley regirá desde su publicación en el "Diario Oficial".

Santiago, 19 de diciembre de 1944".

PROTESTA POR HABERSE CALIFICADO DE FASCISTAS A CIERTOS RADICALES

DON SAMUEL FLOREZ FERNANDEZ DIRIGE UNA CARTA AL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA RADICAL DE LA PRIMERA COMUNA, SR. GUSTAVO JIRON

Se nos ha pedido la publicación de la siguiente carta:

"Santiago, 14 de diciembre de 1944.— Señor doctor don Gustavo Jirón Latapiat. — Asamblea Radical de Santiago. — Presente. —

Estimado correligionario:

No he resistido a la necesidad de exteriorizarle el brusco desconcierto que produjeron en mi ánimo los conceptos emitidos por usted en contra de los componentes del "Centro de Propaganda Radical "Arturo Olavarría Bravo", y a quienes, en forma gratuita porque no podría usted probarlo, tituló de fascistas.

Pertenezco a este Centro; conozco a la casi totalidad de sus miembros; desde mi cargo de Inspector del Liceo de Aplicación conozco a Olavarría; y puedo decirle que esa imputación por usted proferida, es simplemente calumniosa en el sentido político.

Por lo que a mi respecta; ¿Podría usted, podrían los componentes del círculo intransigente y sembrador de odios, que lo rodea en la Asamblea, motejarme como fascista? Son conocidos mis trabajos y actividades dentro y fuera de la política; ni incondicional por snobismo ni opositor por despecho; ni buscador de representaciones a costa de halagos, comilonas y politiquería barata; nunca pertenecí a los que se dejan guiar como imbéciles, sino que siempre he empleado mi cerebro para estudiar y decriminar los acontecimientos y a los hombres, a la luz de las realidades y de los merecimientos o de las fallas individuales.

Y como yo, doctor Jirón, piense que hay cientos de correligionarios suyos, tanto o más auténticamente doctrinarios, que han sido ofendidos por tan gratuitas palabras impropias, no ya de un senador, a la vez dirigente de asamblea, sino que del modesto asambleísta con buen criterio.

Lamento muy deveras que usted haya venido a dañar el concepto que yo me tenía formado de su personalidad como exponente de cultura y de ecuanimidad; y me siento en el perfecto derecho, por las circunstancias anotadas, de presentarle mi elevada a la vez que enérgica protesta, deseoso de oirlo, como hombre caballeroso rectificar una opinión que lo desautoriza para mantenerse como presidente de la Asamblea Radical, luego que lo rebaja de la prestancia y ponderación que, para ello, es exigible.

Soy su correligionario afectísimo.

Samuel Flores Fernández."

UN MANIFIESTO POLITICO LANZARA HOY EL BLOQUE DEMOCRATICO - SOCIALISTA

EN EL, LOS SEÑORES ESTAY Y GROVE FIJARAN LA POSICION POLITICA DE SUS PARTIDOS Y EXPLICARAN POR QUE NO SE PUDO AMPLIAR LA ALIANZA DEMOCRATICA.— LA COMISION ELECTORAL ALIANCISTA INFORMO QUE HA COMPLETADO LA CONFECCION DE SUS LISTAS DE CANDIDATURAS; PERO EL PACTO NO SERA FIRMADO HASTA EL JUEVES

EL DIPUTADO SR. IBAÑEZ HA INSTRUIDO A SU PARTIDO PARA QUE INICIE LA CAMPAÑA ELECTORAL

Al mediodía y en la tarde de ayer estuvo reunida la Comisión Electoral de la Alianza Democrática, con el objeto de estudiar la situación derivada del rechazo del pacto electoral por el Partido Democrático. Según información proporcionada a la prensa hubo completo acuerdo entre los representantes radicales, comunistas y socialistas ibañistas para distribuir proporcionalmente entre sus respectivos partidos las vacantes que los democráticos han dejado en las listas electorales. También se informó que la comisión había dejado algunas vacantes en las expresadas listas, para llenarlas oportunamente con las candidaturas de la Falange Nacional, si este partido se incorpora al pacto electoral aliancista.

DEMORA INEXPLICADA

En los círculos políticos ha llamado la atención que el Comité Ejecutivo de la Alianza haya dejado para dentro de 8 días más la firma del pacto electoral tripartito, en circunstancias que solamente falta algo más de dos meses para las elecciones parlamentarias de marzo y que la Comisión Electoral ha declarado que está definitivamente terminada la confección de las listas de candidatos.

Esos círculos atribuyen la demora a la posible falta de un acuerdo político de los tres partidos que han quedado en la Alianza, derivada de sus respectivas posiciones ante el Gobierno. Como se sabe, el Partido Comunista se ha demostrado siempre dispuesto a colaborar con el Gobierno, y ahora ha fortalecido esta decisión con motivo del restablecimiento de las relaciones diplomáticas y consulares con Rusia. En cambio, los radicales e ibañistas mantienen una posición diametralmente opuesta, que se refleja con fidelidad en las recientes declaraciones públicas del senador don Rudecindo Ortega, vocal del Consejo Ejecutivo del Partido Radical: "!nada con el actual Gobierno!". También la atribuyen a falta de acuerdo en cuanto a la orientación política; si ha de ser francamente izquierdista, como sostienen radicales y socialistas, o de unidad nacional, como lo desean los comunistas.

Seguramente, esta cuestión sea explicada por el presidente de la Alianza, señor Alfredo Rosende, el lunes, cuando regrese de Los Andes.

SOCIALISTAS INICIAN LA CAMPAÑA

El Comité Central del Partido Socialista que dirige el diputado señor Bernardo Ibáñez, ha impartido instrucciones a los Comités Regionales de todo el país, para que inicien inmediatamente los trabajos electorales. Dice que la campaña se hará a base de hechos objetivos, promoviendo un movimiento de unidad popular. Les advierte que la próxima semana dará a conocer los nombres de los candidatos a senadores y diputados y la ubicación que a cada uno corresponda en el pacto de la Alianza.

El Departamento de Propaganda del mismo partido hace presente que la Dirección del Registro Electoral ha reconocido oficialmente a esa colectividad para los efectos de la inscripción legal de las listas de candidatos.

BLOQUE DEMOCRATICO-SOCIALISTA

Los dirigentes de los partidos Democrático y Socialista de Grove continuaron reuniéndose ayer para últimar los preparativos de la campaña electoral. Es posible que esta combinación de partidos sea denominada "Bloque Democrático - Socialista".

El señor Grove anunció para hoy la entrega de un manifiesto, en que el bloque expondrá al país su posición política y las causas que impidieron la ampliación de las bases electorales de la Alianza Democrática.

ESTAY NO HA ENTREGADO

El senador don Fidel Estay no entregará hasta la próxima semana la presidencia del Partido Democrático al vicepresidente, señor Pedro Cárdenas.

Como informamos ayer, el señor Estay se dedicará a preparar su candidatura senatorial en O'Higgins y Colchagua.

PARTIDOS ALIANCISTAS Y ENTIDADES OBRERAS RENDIRAN HOMENAJE MAÑANA AL LIDER LUIS EMILIO RECABARREN

LA COLUMNA PARTIRA A LAS 10 HORAS DESDE LA PLAZA BULNES.— EN EL CEMENTERIO GENERAL HARAN USO DE LA PALABRA DIRIGENTES POLITICOS Y GREMIALES

Los distintos partidos políticos y colectividades que forman la Alianza Democrática efectuarán mañana a las diez horas una romería al Cementerio General, como acto de clausura de la semana recordatoria del fallecimiento del líder y esforzado luchador obrero, Luis Emilio Recabarren.

Participarán en este homenaje instituciones y organizaciones obreras, deportivas, culturales, colonias extranjeras, sociedades mutualistas y gremiales y otros núcleos representativos de las fuerzas populares.

En la Plazuela del Cementerio General se levantará una tribuna, desde la cual harán uso de la palabra los jefes de los partidos izquierdistas, dirigentes de la CTCH, parlamentarios y representantes de organizaciones obreras.

La columna desfilante partirá a las diez horas desde la Plaza Bulnes en dirección al Cementerio.

Culminará el acto recordatorio con una romería a la tumba de Luis Emilio Recabarren, en la que serán depositadas coronas y ofrendas florales.

ADHESION DEL PARTIDO SOCIALISTA

El Comité Central del Partido Socialista ha acordado adherir oficialmente al homenaje que la Confederación de Trabajadores de Chile, tributará mañana a la memoria de Luis Emilio Recabarren. Con este objeto se han impartido las instrucciones correspondientes por intermedio del Comité Regional de Santiago. Las Seccionales del Partido deberán presentarse con sus respectivos estandartes. En el Cementerio General hará uso de la palabra el Secretario General de la Confederación de Trabajadores de Chile y Secretario General del Partido Socialista, diputado Bernardo Ibáñez.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

MEMORANDUM DE "LA NACION"

TURNO DE BOTICAS

Del 16 al 23 de diciembre:

Klein, Klein y Cía., Ahumada—Huérfanos; Hoffmann, M. Hoffmann San Pablo 2899; Adriazola, N. Adriazola, San Pablo 1701; Portales, E. Cruz, Portales-Maipú; Sanax, F. Salinas, Mapocho 4181; Araya J. Araya, Carrascal 4584; La Pila, J. Carreras, B. O'Higgins 4487; Iquique, L. Espinoza, Dolores-Iquique; Barona, D. Barona, Independencia 489; Recoleta, F. Contreras, Recoleta 237; Arlegui, R. Arlegui, Independencia 1671; Salto, G. Vergara Recoleta 1307; Alemana, G. Miranda, El Salto—Centenario; Prado, R. Saa, Independencia 2598; Bulnes, L. Espinoza, Borgoño 311 (Población Bulnes); Esmeralda Gil y Cía., Mirador —San Dionisio; Estefanía, L. Estefanía, Avenida Bdo. O'Higgins 2842; Haeberle, J. D. Rojas, Avenida Bdo. O'Higgins 1588; San Lázaro, Celis y Cía., Vergara 397; Bosch, J. Bosch, Santa Rosa 390; Santiago, M. Villar, Arturo Prat 901; Imperial, E. Venegas, B. Guerrero 699; Escobar, Escobar, Franklin 997; La Nacional, A. Bustos, Portugal 1399; Inglaterra, C. Lagreze, Diez de Julio 16; San Crescente, S. Bujat, Avenida Italia 1501; Ñuñoa, P. Batallé, Avenida Irarrázaval 1286; Ojeda, J. Ojeda, Avenida M. Montt 769; Lembach, A. Lagos, Avenida Providencia 1995; San Jorge, L. Espinoza, Avenida Pedro de Valdivia 2883; Juana de Arco, A. Pizarro, Avenida Irarrázaval 3411; Aracena, A. Aracena, Carmen 3396 (Los Guindos); El Golfo, C. Abusleme, A. Leguía 0200; Eva P. Vugcovic, Avenida Hamburgo 987; Central de Macul, H. Santander, J. P. Alessandri 3120; Gran Avenida, Schwarzberg y Cía., Gran Avenida 5693; Andes, P. Villalón, G. Avenida 9065.

DICIEMBRE

16

SABADO

SANTOS DE HOY

Adelaida

SANTOS DE MAÑANA

Lázado

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 15 de diciembre de 1944)

Desde Valdivia al norte hubo buen tiempo con nubosidades locales. Mal tiempo con lluvias y chubascos se registró desde Puerto Montt al sur.

APRECIACION GENERAL

Tiempo variable con chubascos habrá desde Puerto Montt al sur; en el resto del país se mantendrá bueno con algo de nubosidades en el litoral.

Zona Norte: Bueno. Nublados parciales en el litoral.

Zona Central: Bueno. Neblinas matinales en el litoral. Vientos fuertes del sur y suroeste en la tarde.

Cordillera Central: Bueno.

Zona Sur: Bueno en el norte de la zona. Variable con chubascos en la parte sur. Vientos del sur y suroeste.

Guafo a Evangelistas. Mal tiempo y lluvia. Chubascos. Vientos fuertes del oeste y suoeste.

Punta Arenas: Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO TEMPERATURA DEL AIRE

(día 15).— Máxima: 28.0° C° a las 16.59 horas; Mínima: 12.5° C° a las 3.05 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 15).— Máxima: 88 o|o a las 2.15 horas; Mínima: 30 o|o a las 15.15 horas.

SOL (día 16).— Salida: a las 5.27 horas; Puesta: a las 19.49 horas.

LUNA (día 16).— Salida: a las 6.21 horas; Puesta: a las 20.58 horas; Fase: Cuarto creciente el 22 del presente.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

Ministerio de Defensa Nacional

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 68191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública Manuel esquina de Chiloé teléfono N.o 50061; Posta N.o 3 de la Asistencia Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803 teléfono 29053; Prefectura de Carabineros Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171

CRUZ ROJA DE LAS MUJERES DE CHILE
Independencia 339

Atenciones gratuitas para indigentes:

Policlínica: Curaciones y cirugía menor e inyecciones diariamente de 14 a 16 horas

Dentística: Niños lunes y miércoles de 9 a 11 horas

Adultos: jueves de 9 a 11 horas.

Pediatría (Atención de niños) sábados de 14 a 16 horas

Luz Ultravioleta. diariamente de 14 a 16 horas

LA INDUSTRIA PESQUERA DEVOLVERA A TALTAL LA PROSPERIDAD QUE TUVO GRACIAS AL SALITRE

LAS ACTIVIDADES DE LA "COMPAÑIA INDUSTRIAL PESQUERA TALTAL SOCIEDAD ANONIMA". OFRECEN AMPLIAS PERSPECTIVAS ECONOMICAS PARA LA PROVINCIA DE ANTOFAGASTA.— SE INSTALARA LA BASE PESQUERA MAS IMPORTANTE DEL PAIS, CON TODOS LOS ADELANTOS TECNICOS DE LA CIENCIA MODERNA.— GIRARA CON UN CAPITAL DE CINCO MILLONES DE PESOS.— MIEMBROS DEL ACTUAL DIRECTORIO DE ESTA NUEVA Y PROMISORA ENTIDAD

Los cuatro ricos y extensos departamento que constituyen la provincia de Antofagasta, han llevado hasta hoy, excepto Taltal, una vida que en general puede considerarse próspera, por las numerosas industrias que existen en la zona y que son fuente segura de trabajo y de bienestar para los doscientos mil habitantes, aproximadamente, que viven en ella.

ACTIVIDADES DE LOS CUATRO DEPARTAMENTOS

El departamento de Antofagasta, ya lo hemos dicho en otras columnas, es el centro de grandes y numerosas industrias de distinta índole, que contribuyen en forma eficaz a la riqueza de la zona y a fortalecer la economía general del país.

El departamento de El Loa, cuenta con un movimiento industrial considerable, ya que en él se encuentran ubicados el mineral de cobre de Chuquicamata y otras empresas de gran importancia.

Por otra parte, más al interior de Calama, la ciudad capital del departamento citado, existe asimismo una explotación agrícola que, seguramente, dentro de un plazo que será corto, va a alcanzar un auge extraordinario, con beneficio general para los habitantes de la provincia de Antofagasta y de sus inmediaciones y, tal vez, para los mismos residentes en Santiago.

El departamento de Tocopilla posee un puerto que es uno de los más activos de la zona norte del país, pues su movimiento comercial abarca los más diversos rubros. No obstante, por Tocopilla se embarca prácticamente la totalidad de la producción de salitre de la oficina "Pedro de Valdivia".

El departamento de Taltal era hasta hace muy poco tiempo el único de la provincia que llevaba una vida industrial y comercial lánguida, desde la paralización de las oficinas salitreras. El puerto de Taltal, ubicado al sur de la provincia, y con él todo el departamento, perdió por este motivo la base fundamental de su economía propia, que le dió durante muchos años un auge envidiable.

PERIODO DE RESURGIMIENTO

Felizmente, para bien de la zona norte y de todo el país, a Taltal se le han abierto últimamente nuevos y amplios horizontes que le llevarán, sin lugar a dudas, a un período de franco resurgimiento.

Estas nuevas perspectivas de Taltal, se deben exclusivamente a los esfuerzos de un grupo de personas emprendedoras, auspiciadas por los efectivos planes que está desarrollando el Gobierno.

Se trata de la explotación que se va a hacer en gran escala y dentro del más breve plazo, de la industria de la pesca, que en esa zona ofrece las más efectivas posibilidades, por la enorme riqueza de la fauna marina, que cuenta con toda clase de especies y en cantidades incalculables.

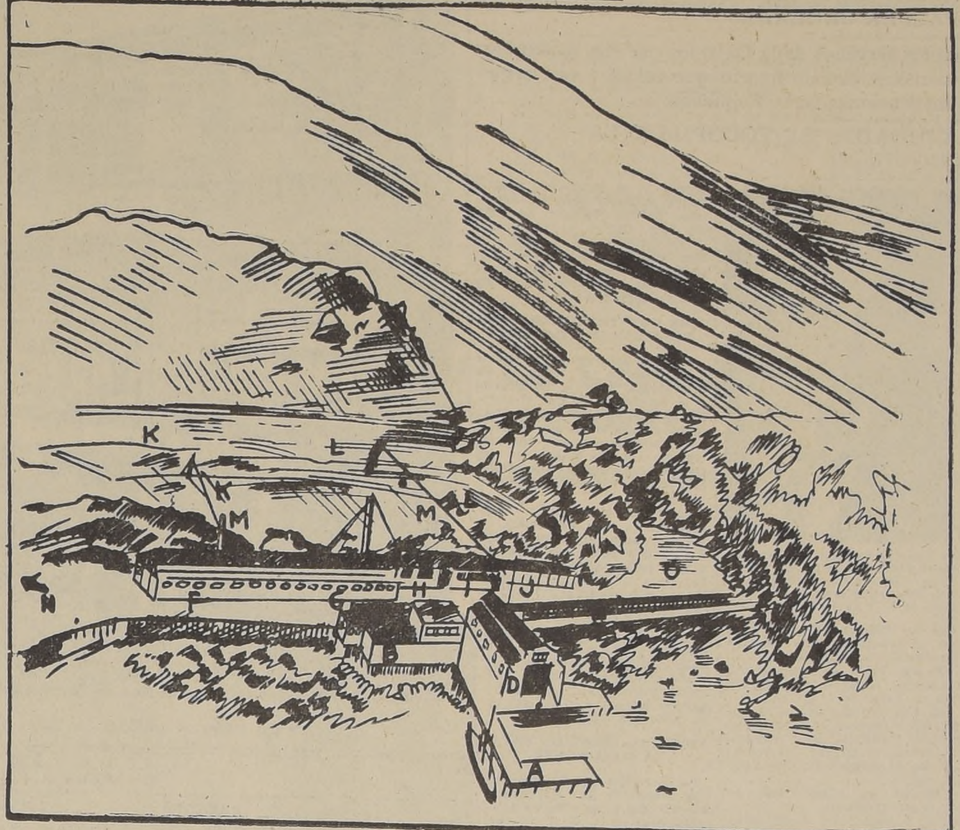
LA COMPAÑIA PESQUERA TALTAL S. A.

Recientemente se ha organizado, con el objeto de iniciar la explotación de esta industria, que debe ser la principal del país, por la amplitud de las costas que enfrentan al territorio nacional, la "Compañía Pesquera Taltal, Sociedad Anónima".

Este nuevo e importante organismo, ya ha iniciado con gran fe en su porvenir sus faenas de pesca e industrialización del pescado.

Su objeto, por el momento, es ir preparando un personal eficiente y adquirir la experiencia necesaria en estas grandes iniciativas, mientras se hacen realidad las modernas y vastas instalaciones de la Compañía, las que van a constituir una de las bases pesqueras más importantes del país.

UNA BREVE DESCRIPCION DE LOS DETALLES DE LA PLANTA PROYECTADA



Una vista de la futura base de la Compañía Industrial Pesquera de Taltal S. A. a) Muelle; b) Planta de refrigeración y almacenamiento en frío; c) oficinas; d) Edificio de limpieza y trozamiento; e) Salazón; f) Planta de reducción; g) pieza de calderas; h) Envasados; i) Ahumazón; j) Unidades sanitarias; k) Terrazas de secazón de harinas; l) Terrazas de secazón de pescado seco; m) Andarivel; n) camino a la ciudad y o) Area de almacenamiento

LA MISION PESQUERA NORTEAMERICANA

Las instalaciones de la Compañía Pesquera Taltal S. A., se levantarán en el puerto de Taltal, de acuerdo con los planes y estudios realizados por la Misión Pesquera Norteamericana, que preside el técnico Dr. Milton Lobell.

Esta misión, que llegó a nuestro país hace algún tiempo especialmente contratada por el Gobierno, ha desarrollado en Chile una vasta labor, y ha comprobado las verdaderas posibilidades de la industria de la pesca, que son las más amplias que es posible esperar.

De acuerdo con los proyectos, las inversiones que se harán en esta nueva industria, alcanzarán a la suma de cuatro millones de pesos.

LAS LABORES ACTUALES DE LA COMPAÑIA

En la actualidad, las faenas que desarrolla la Compañía se reducen a la peca, que es realizada por más o menos veinte personas especializadas, y la industrialización, que está a cargo de treinta obreros.

Dentro de la industrialización, se considera la elaboración de pescado seco y salado, y la obtención de aceites de tipo industrial.

LA FABRICACION DE CONSERVAS

Esta actividad restringida, obedece sólo al hecho de que esta industria está en formación.

Una vez que se hayan realizado las instalaciones de que ya dimos cuenta, se irá de inmediato a la fabricación de pescado en conserva, dándose así a la industria el efectivo auge que se proyecta, hasta alcanzar el máximo de sus posibilidades.

DETALLES DE LA PLANTA PROYECTADA

Por considerarlo de gran interés para nuestros lectores, que desearán imponerse más detalladamente de las verdaderas proyecciones de esta industria, daremos a conocer a continuación los más importantes antecedentes de la planta que proyecta instalar la Compañía en el puerto de Taltal.

Se construirá un muelle amplio, que permitirá la salida y llegada de las naves pesqueras, y la descarga de las especies recogidas durante las faenas.

Desde el muelle, los pescados se trasladarán a una planta de limpieza y trozamiento, ubicada al término del muelle.

Al lado de esta planta, se levantará un edificio especial destinado a la refrigeración y al almacenamiento en frío, en cuya parte superior quedarán instaladas las oficinas de la base pesquera.

Se construirá un pabellón especial, donde se realizará el proceso de la salazón de los pescados. En otro edificio ad hoc, quedará instalada la planta de reducción y también la sala de calderas. Contiguo a este edificio, habrá otro donde se envasarán las conservas.

En una sección vecina, se realizará la ahumazón y en otra quedarán ubicadas las unidades sanitarias, para la inspección y detenido control de la mercadería.

En la parte trasera de la planta, habrá amplias terrazas para la secazón de la harina de pescado y del pescado salado, las cuales estarán unidas con el resto de las instalaciones, por un andarivel que facilitará el transporte de los distintos productos.

La Compañía habilitará asimismo, un amplio espacio destinado a área de almacenamiento.

Los distintos detalles de esta planta han sido cuidadosamente estudiados y su organización será una de las más modernas y eficientes del país, dotada de todos los adelantos técnicos de la industria pesquera.

EL CAPITAL DE LA COMPAÑIA

El capital de esta nueva empresa industrial asciende a la cantidad de cinco millones de pesos.

De esta suma, la Compañía Salitrera "Lautaro Nitrate" aportó en acciones un total de cuatro millones trescientos veinte mil cuarenta pesos ($ 4.320.040).

La diferencia hasta completar los cinco millones, es decir $ 679,960, será aportada por el público inversionista que tenga interés en participar en la industria.

MIEMBROS DEL DIRECTORIO

El actual directorio de la Compañía Pesquera Taltal S. A., está integrado por las siguientes peronas:

Presidente, don Gustavo Vicuña;

Vicepresidente, Capitán de Fragata don Julio Luna Sauvat;

Directores, señores Guillermo del Pedregal, Jorge Wenderoth, Guillermo de la Barrera y Alejandro Flores.

El gerente de la empresa es el ex ingeniero de la Armada y conocido periodista, señor Santiago Barros Fischer, uno de los hombres que con mayor interés y abnegación se ha dedicado a dar un impulso efectivo a la industria pesquera nacional, que será al correr de los años, con completa seguridad, una de las más importantes de la economía nacional.

UN ASPECTO DE ANTOFAGASTA MODERNO



La presente foto corresponde a una de las primeras construcciones modernas que se hicieron en Antofagasta cuando esta ciudad empezó su rápida transformación urbanística.— Esta construcción fué realizada por el conocido hombre de negocios ya fallecido don Gerónimo Yancovic, hombre de espíritu animoso y emprendedor. El señor Yankovic hizo también varias otras construcciones de importancia que embellecen la ciudad nortina

Más de $ 12.500.000 es el saldo de ahorro de las clases modestas de Iquique y Antofagasta en la Caja de Crédito Popular

Hasta el 30 de Noviembre del año en curso se había registrado esta suma en las dos sucursales mencionadas

TRASCENDENCIA DE LA LABOR QUE REALIZA LA INSTITUCION EN LA ZONA NORTE Y EN EL PAIS EN GENERAL

El público ha demostrado su absoluta confianza en los servicios de la Caja, los que han alcanzado debido a su magnífica organización, un auge francamente extraordinario, que coloca a este organismo entre las primeras y más sólidas instituciones de la República

LA CAJA AMPLIARA SU LABOR A LAS CIUDADES DE TOCOPILLA, LA SERENA Y COQUIMBO

Una de las instituciones nacionales que ha alcanzado un más sólido prestigio y una absoluta confianza pública, tanto por su espléndida organización como por los útiles servicios que presta a la previsión y a la asistencia social chilena, es la Caja de Crédito Popular, creada con un alto sentido de progreso y, con el fin de poner término al comercio prendario particular que no velaba por el interés público.

La Caja ha llevado una vida de extraordinario progreso y perfeccionamiento, gracias a la gestión administrativa de su Vicepresidente Ejecutivo, y Director General, don Guillermo Garcés Silva, funcionario que ha demostrado excepcionales condiciones para manejar este organismo, que está sirviendo de modelo para la organización de instituciones similares en distintos países del continente.

La actuación del señor Garcés Silva, que reconoce la opinión pública y en la cual el Supremo Gobierno ha depositado su más amplia confianza, ha sido, durante cerca de quince años, una marcha ascendente de superación, y es así cómo la Caja ha llegado en la actualidad al espléndido pie en que se encuentra.

La Caja de Crédito Popular en los 24 años de existencia que tiene en esta fecha, ha cumplido una alta misión especialmente en favor directo de las clases necesitadas, a las que presta sus servicios sin distingos de ninguna naturaleza y en la forma más efectiva posible.

OPERACIONES REALIZADAS EN 1943

El año 1943, según los balances que tenemos a la vista, ha sido uno de los más halagadores para este organismo, y se espera que al conocerse los resultados de 1944, que ya toca a su fin, se compruebe, una vez más su magnífica organización.



El Director General del Crédito Prendario, don Guillermo Garcés Silva, a cuya atinada administración debe su enorme auge y progreso la Caja de Crédito Popular.

El año 1943 las operaciones realizadas llegaron a 8.452.745, con un valor de $ 783.375.778.

En tales operacioens se incluyen los préstamos ordinarios con prenda industrial, los remates, las ventas al público, los rescates, los depósitos y jiros de abono, etc.

Durante el mismo año se otorgaron préstamos por un total de $ 349.536.644, distribuídos en 4.598.743 operaciones distintas.

EL PLAN DEL PRESENTE AÑO

El Consejo de la Caja preparó a principios del año en curso un plan de actividades para 1944, que se ha ido cumpliendo satisfactoriamente en beneficio general de la población del país.

Año a año, la Caja desarrolla un plan de ampliación de su labor a través del país y procura instalar nuevas sucursales en aquellas ciudades donde son más necesarias.

Es así como en este año se inauguraron oficinas en Rancagua y Los Andes en edificio propio y se construye actualmente edificios para las sucursales de las ciudades de Viña del Mar, Curicó y Talcahuano.

La Caja cuenta actualmente con edificios propios en ocho ciudades, y con las cuatro construcciones en referencia, este número subirá a doce.

LAS CONSTRUCCIONES SE REALIZAN RAPIDAMENTE

Con la experiencia adquirida a lo largo de sus 24 años de actividades, la Caja ha llegado a la conclusión de que el sistema más apropiado para realizar la construcción de sus edificios de sucursales, es por administración. De esta manera, la ejecución de las obras se desarrolla en forma extraordinariamente rápida.

Asimismo, el costo de construcción es más económico, y por la misma razón, puede realizarse una obra más duradera y que reúne mejores condiciones para su labor, al mismo tiempo que presta el máximo de comodidades al público que utiliza sus servicios.

Con este sistema, las construcciones ya enumeradas, se están realizando bajo la vigilancia directa de la propia institución interesada. El público, contará en breve plazo con estas nuevas sucursales.

ESPECIAL ATENCION PARA LA ZONA NORTE

La Dirección General del Crédito Prendario ha demostrado especial interés en atender a las poblaciones de la zona norte del país, poniendo a su alcance estos importantes servicios.

El negocio particular del préstamo prendario se encontraba allí en manos de extranjeros, y el alto interés que éstos cobraban, y la ninguna facilidad con que contaba el público para rescatar sus prendas, dejaban a éstos a merced de una dura y odiosa especulación.

Hechos los estudios y adoptadas las medidas del caso, se fué a la supresión del negocio particular y a su reemplazo por la Caja de Crédito Popular.

Dentro de poco, todas las principales ciudades del norte contarán con sucursales de la Caja, ya que hay planes concretos que se llevarán a la realidad con especial interés.

LA SUCURSAL DE LA CAJA EN IQUIQUE

La Caja cuenta con un confortable local en la ciudad de Iquique, ubicado en la calle Vivar esquina de Latorre, que fué inaugurado el día 6 de junio de 1940.

Dentro de su propósito de ampliar sus actividades y de dar mayores seguridades al público, la Dirección General de los Servicios adquirió un local en la esquina de Bolívar con Vivar, destinado especialmente a ampliar la Sucursal y habilitar dicho edificio para la custodia de las prendas.

Las operaciones realizadas por la Caja de Iquique han llevado un ritmo que damos a conocer en seguida.

Por ejemplo, en la Sección Ahorro, se realizaron en 1941 depósitos por un total de 657.725 pesos 64 centavos. En el año en curso había hasta el 30 de noviembre un saldo que alcanzaba a $ 2.802,963.35.

En cuanto a los préstamos, en 1941, se realizaron operaciones por $ 3.979.130. Hasta el 30 de noviembre de 1944, ellas alcanzan a $ 8.859,218.

Como se puede apreciar, en este rubro ha habido una disminución causada por la despoblación que ha experimentado dicha ciudad.

No obstante, la Caja sigue prestando sus servicios a esa ciudad en condiciones siempre más solícitas, pues su objetivo no es obtener utilidades sino simplemente ayudar a resolver un problema de la colectividad.

Esta labor es tanto más desinteresada, cuanto que la institución otorga siempre el máximo de facilidades a su clientela, y en ningún momento pretende obtener una ganancia. Su afán de servir al público la ha llevado a establecer en su reglamento, que el cliente tiene derecho para rescatar su prenda aún en el momento mismo del remate, cuando ya se han vencido todos los plazos que se acostumbra dar en las actividades comerciales corrientes.

LA SUCURSAL DE ANTOFAGASTA

La Sucursal de Antofagasta de la Caja de Crédito Popular tiene dos modernos edificios dotados de toda clase de seguridades y confort para el público que allí asiste a efectuar sus operaciones.

Los locales están ubicados en la calle Baquedano, entre Condell y Manuel Antonio Matta. Esta sucursal fué inaugurada solemnemente el 20 de octubre de 1930, desapareciendo de inmediato las antiguas agencias que en esta ciudad eran numerosas.

La forma en que ha sido organizada la Caja en Antofagasta, puede atender en perfectas condiciones la demanda del público y ha reemplazado ventajosamente a los particulares que antes se dedicaban a estas actividades.

La sucursal antofagastina ha tenido una actividad siempre creciente, como lo demuestran las siguientes cifras que nos han sido proporcionados sobre el particular.

En el año 1931 se realizaron 18.333 operaciones de préstamos por un total de $ 732.192. Según el balance al 30 de noviembre de 1944, en este año se han efectuado 198,104 operaciones, por un monto de $ 15.324,119.

En cuanto a los ahorros, en 1931 había un saldo de $ 143.001,20. Al 30 de noviembre del presente año, dicho saldo ascendía a $ 9.710,637.01.

LA SUCURSAL DE TOCOPILLA

La Dirección General de la Caja de Crédito Popular está empeñada en instalar, a la brevedad posible, una Sucursal en la ciudad de Tocopilla.

Numerosos organismos de la zona han solicitado con especial insistencia a la Caja la creación de esta Sucursal.

La institución acogió estas peticiones y creó la Sucursal referida, pero hasta el momento se ha tropezado con la dificultad de no poder encontrar un local adecuado para las actividades que le son propias.

Un edificio para Sucursal de la Caja, necesita disponer de las dependencias suficientes y seguras para la custodia de las prendas, además de una distribución cómoda para el público.

La Caja realiza activas gestiones para solucionar este problema.

LA SUCURSAL DE LA SERENA

La Cámara de Comercio Minorista de La Serena, envió una comunicación a la Dirección General, haciendo ver la necesidad de instalar una sucursal en dicha ciudad.

El señor Garcés Silva contestó que dicha petición ya estaba en estudio desde hace tiempo, para satisfacer las necesidades locales, y que haría todo lo posible para incluir en el plan de inversiones del año próximo la construcción de un edificio propio de la Sucursal de Coquimbo, instalando un anexo en La Serena.

CUADROS ESTADISTICOS

En esta misma página, incluimos dos cuadros estadísticos de las operaciones realizadas por las sucursales de la Caja de Crédito Popular de Iquique y Antofagasta.

Los datos que allí aparecen demostrarán a nuestros lectores el excelente pie en que se encuentra esta institución y el favor que le dispensa el público por la eficiencia y trascendencia social de sus servicios.



Los dos modernos edificios que posee en Antofagasta la Caja de Crédito Popular

SUCURSAL IQUIQUE
INAUGURADA EL 6 DE JUNIO DE 1940

AÑO	PRESTAMO OPERACIONES	VALOR	SALDO DEL PRESTAMO	SALDO DEL AHORRO
1940	38.524	$ 1.489.021.—	$ 982.887.—	$ 130.640.51
1941	96.659	3.979.130.—	1.488.095.—	657.725.64
1942	109.263	5.731.452.—	2.243.329.—	1.174.953.83
1943	112.407	7.318.380.—	2.794.596.—	1.699.872.78
30-XI 1944	114.329	8.859.218.—	3.913.186.—	2.802.963.35

SUCURSAL ANTOFAGASTA
INAUGURADA EL 20 DE OCTUBRE DE 1930

AÑO	PRESTAMO OPERACIONES	VALOR	SALDO DEL PRESTAMO	SALDO DEL AHORRO
1930	14.092	$ 347.904.—	$ 282.728.—	—.—
1931	18.383	732.192.—	588.642.—	22.873.41
1932	148.203	2.468.768.—	905.539.—	143.001.20
1933	220.173	3.845.923.—	1.362.723.—	330.877.10
1934	205.917	3.771.273.—	1.362.340.—	388.485.70
1935	206.169	4.720.710.—	1.736.286.—	942.953.59
1936	232.103	6.370.407.—	2.471.176.—	1.934.987.04
1937	235.674	7.759.375.—	3.050.567.40	2.397.887.81
1938	261.844	9.341.731.—	3.657.072.—	3.035.950.01
1939	246.252	8.821.469.—	3.405.194.—	3.536.735.84
1940	242.308	9.903.825.—	3.960.513.—	5.290.410.14
1941	235.671	12.212.209.—	4.936.890.—	5.790.511.83
1942	220.665	12.881.467.—	4.898.130.—	6.259.450.79
1943	215.284	15.347.000.—	6.228.589.—	7.366.094.96
30-XI 1944	198.104	15.324.119.—	6.661.595.—	9.710.637.01

EL MAS ALTO INTERES DE CHILE PAGA LA SECCION AHORROS DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR

EL PUBLICO HA DEPOSITADO SU MAS AMPLIA CONFIANZA EN ESTE SERVICIO DE LA INSTITUCION

Una de las secciones de la Caja de Crédito Popular que ha alcanzado un éxito más halagador en el favor del público de todo el país, es la de Ahorros.

Las operaciones de esta sección han ido siempre en un ritmo ascensional, y el público ha depositado en ella una amplia confianza.

Los ahorros obtienen en la Caja de Crédito Popular el interés más alto que pagan las instituciones bancarias del país, pues es del cinco y medio por ciento anual.

Los fondos depositados en la Caja en la Sección Ahorros, son inembargables y el cliente puede tener la más completa seguridad de que su dinero es cuidadosamente cautelado y defendido.

Una demostración del interés con que las clases populares han acogido esta iniciativa de la Caja, la proporciona el resultado obtenido en las Sucursales de Iquique y Antofagasta.

En Iquique hay un saldo de ahorro hasta el 30 de noviembre del presente año, por un total de $ 2.802,963.35.

En Antofagasta, en este misma fecha, el saldo es de $ 9.710.637.01.

En resumen, en las dos importantes ciudades nortinas, hay un saldo de $ 12.513.600.36, lo que es una clara demostración de la confianza que ha logrado despertar la Caja de Crédito Popular entre los habitantes de esa zona.



Edificio de la Sucursal de la Caja en la ciudad de Iquique

LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO PRESTA SERVICIOS A 53.512 OBREROS DESDE ARICA HASTA TALTAL

EN ESTA MISMA ZONA, LOS ASEGURADOS COTIZAN EN LA INSTITUCION LA CANTIDAD DE $ 4.211,318.70.— LAS DEPENDENCIAS DE LA CAJA SE AMPLIAN CADA VEZ MAS PARA PRESTAR MEJOR ATENCION A LOS IMPONENTES

HAY EDIFICIOS PROPIOS DEL SEGURO EN ANTOFAGASTA E IQUIQUE, Y AGENCIAS EN MEJILLONES, OLLAGUE, BAQUEDANO Y PAMPA UNION, CON LO CUAL SE LLEGA HASTA LOS MISMOS CENTROS DONDE DESARROLLAN SU TRABAJO LOSOBREROS

La primera institución que desarrolla una más efectiva labor de beneficio social, especialmente en la zona norte del país, es, sin lugar a dudas, la Caja de Seguro Obligatorio, creada por la Ley 4,054.

Sus servicios de asistencia médica y de Seguro de invalidez y de vejez, la atención de los familiares de los asegurados, entrega de medicamentos, atención de la madre y del lactante, hospitalización, subsidios, etc., son una garantía del bienestar de la clase obrera.

Además de eso, y cómo lo destacamos en información aparte, la Caja trata de resolver en una forma amplia y con un gran sentido social, el problema de la vivienda, para lo cual ha construído numerosas poblaciones y colectivos obreros.

NUMERO DE ASEGURADOS DE ARICA A TALTAL

Hemos tenido oportunidad de imponernos de los últimos datos estadísticos confeccionados por la Caja de Seguro Obrero, sobre el número de asegurados que existen desde Arica hasta Taltal.

Clasificados por actividades, estos obreros son los siguientes:

Agricultura	508
Minería	10.723
Salitre	17.145
Industria	3.344
Comercio	16.093
Construcciones	3.796
Domésticos	1.042
Otras actividades	861

En total, los obreros asegurados de Arica a Taltal llegan a la suma de 53.512.

MONTO DE LAS IMPOSICIONES

Por otra parte, estos 53.512 proporcionan a la Caja los siguientes valores, de acuerdo con la ley respectiva:

Agricultura	$ 23.415.10
Minería	1.188.005.49
Salitre	1.563.281.74
Industria	280.906.53
Comercio	760.404.04
Construcciones	284.610.16
Domésticos	44.791.37
Otras actividades	65.903.67

En total, en la zona ya citada de Arica a Taltal, la Caja recibe de sus obreros la cantidad de $ 4.211.318.70.

LOS CONVENIOS ESPECIALES CON LAS COMPAÑIAS SALITRERAS

CONTRATOS CON LAS COMPAÑIAS SALITRERAS

Con el objeto de obtener la mayor atención para sus asegurados, la Caja de Seguro Obligatorio ha llegado a la firma de convenios con las compañías salitreras de la zona norte.

Entre estos convenios, debemos mencionar los dos principales, que son los firmados con la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta, y con las compañías Anglo Chilean y Lautaro Nitrate.

COMPAÑIA SALITRERA DE TARAPACA Y ANTOFAGASTA

Según el convenio suscrito con esta Compañía, la Caja hace las siguientes devoluciones, por la atención que presta dicha empresa a los asegurados, ya sea por servicio médico, medicamentos, hospital, subsidios, atención maternal, lactancia, y otros, y que según el convenio, son los mismos que otorgaría la Caja:

Ley 4,054, el 85 o|o del 4 o|o de la cuota patronal correspondiente a los salarios de los asegurados afectos a este convenio;

Ley 6,174, el 15 o|o del 2,5 o|o de los salarios afectos al mismo convenio, y

Ley 7,236, el 0,5 o|o de los salarios pagados a los obreros.

ANGLO CHILEAN Y LAUTARO NITRATE

Con las compañías Anglo Chilean y Lautaro Nitrate se hacen las siguientes devoluciones, por iguales conceptos:

a) Una suma igual al 80 o|o del total de la cuota patronal correspondiente a los asegurados afectos al convenio, o sea, el 80 o|o del 4 o|o que pagan actualmente las compañías en virtud de lo dispuesto por la Ley 4,054.

b) Una suma igual al 0,5 o|o de los salarios pagados a los obreros y que se destinarán al servicio de la Ley 7,236.

c) Una suma igual al 10 o|o del 2,5 o|o de los salarios que las compañías pagan a sus obreros y que se destinará al servicio de la Ley 6,174.

AMPLITUD DE LOS SERVICIOS

La Caja ha instalado en las ciudades de Antofagasta e Iquique grandes edificios propios para la atención médica de sus asegurados, y para el normal desarrollo de sus servicios administrativos.

En Antofagasta, la Sucursal de la Caja está ubicada en la esquina de las calles Sucre y Condell y se halla ocupada en su totalidad por el servicio médico.

En Iquique, el edificio de la Caja es mixto, pues allí funcionan sus servicios médicos y las dependencias administrativas.

OTRAS DEPENDENCIAS

Con el propósito de hacer más amplios y eficaces aún sus servicios, la Caja de Seguro ha habilitado otras dependencias en la zona norte del país.

Es así como en Mejillones, mantiene una Agencia (Unidad Primaria), que se encarga de la venta de estampillas a los asegurados y patrones, y presta al mismo tiempo atención médica a cargo de un especialista y un practicante. Atiende, asimismo, el pago de subsidios, cuotas mortuorias y otras operaciones similares.

En Calama, Ollagüe, mantiene además otra Agencia, con semejante atención.

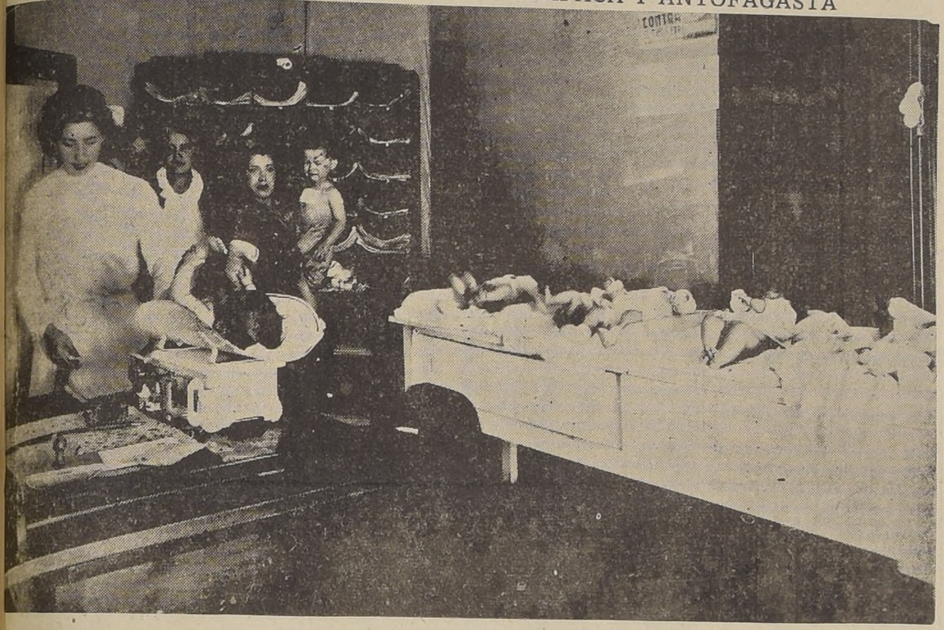
Mantiene agencias a comisión en los pueblos de Baquedano y Pampa Unión, exclusivamente para la venta de estampillas. No obstante, en estas localidades existe posta rural a cargo de un practicante, que cuenta con una policlínica dotada de todos los medicamentos de uso habitual. Una vez por semana, sube un médico rural, para la atención de los asegurados enfermos.

De esta manera, la Caja se esmera por hacer llegar sus servicios hasta los centros mismos donde se encuentran grandes conglomerados de sus asegurados, con lo cual proporciona una debida atención, que la clase obrera es la primera en reconocer.

ENORME TRASCENDENCIA SOCIAL REVISTE PARA EL PAIS EL SERVICIO DE LA MADRE Y EL NIÑO

La Caja de Seguro Obligatorio atiende a la paciente en el período prenatal, en el parto y después de él.— El recién nacido es controlado constantemente.— La prevención de las enfermedades

LABOR DESARROLLADA EN 1943 EN TARAPACA Y ANTOFAGASTA



El Departamento de Madre y Niño en plena actividad

Estimamos un deber dar a conocer a nuestros lectores uno de los servicios de mayor trascendencia que en el aspecto médico la Caja de Seguro Obligatorio ha establecido para sus imponentes.

Nos vamos a referir en estas líneas al Servicio de la Madre y el Niño, creado por la institución en referencia hace algún tiempo, y que, como su nombre lo indica, corresponde a una especialidad de extraordinaria importancia, cuyo aspecto social tiene grandes proyecciones para el futuro de nuestro país.

CARACTER PREVENTIVO

En las provincias del norte de la República, este servicio se desenvuelve como en cualquiera otra zona del territorio nacional, donde se procura prestar la más amplia atención a quienes lo necesitan.

La tendencia y carácter fundamental del Servicio de la Madre y el Niño, es preventivo.

HIGIENE PRENATAL

Por esta razón, la preocupación de los especialistas de la Caja se inicia con la atención de la madre durante el embarazo, es decir, con la higiene prenatal.

Toda embarazada que tiene derecho a los servicios de la Caja es sometida a un riguroso y completo examen médico. Además de velarse por el estado general de su salud, se le realiza una radioscopia del tórax, con el objeto de establecer la existencia de una tuberculosis o de cualesquiera otras afecciones que tienen repercusión directa en el nuevo ser que va a surgir a la vida.

LA SIFILIS

En seguida se somete a la paciente a un examen de la sangre, para determinar si padece o no de la sífilis, la enfermedad que mayores estragos causa en las nuevas generaciones y que es, tal vez, junto con la tuberculosis y el alcoholismo, la causa fundamental del alto porcentaje de mortalidad prenatal e infantil que afecta a nuestro país, y que contribuye a roer las bases de la fortaleza de la raza.

INMEDIATA ATENCION DE LA ENFERMA

Cuando el caso así lo recomienda, la Caja acude de inmediato en la atención de la enferma, ya sea tonificándola, sometiéndola a tratamientos especiales, o realizando las operaciones que eviten un mal mayor.

EL PARTO

Cuando es llegado el momento oportuno, la atención del parto se efectúa por cuenta de la misma Caja, ya sea en las maternidades de la Beneficencia en las propias de la institución, o bien, en los domicilios de las pacientes, a cargo de las matronas que mantiene el Servicio en las distintas ciudades.

ATENCION DESPUES DEL PARTO

La Caja, una vez nacido el niño, sigue atendiendo a la paciente con atenta solicitud, hasta su total restablecimiento.

Si el recién nacido muere, con mayor razón el Servicio de la Madre y el Niño presta toda su ayuda a la paciente, para evitarle todas las consecuencias que su estado puede producir en su salud futura.

CONTROL DEL RECIEN NACIDO

En lo que se refiere a control constante del recién nacido, éste se realiza por intermedio de las mismas matronas de la Caja.

En las ciudades de mayor población, este servicio se lleva a efecto por medio de enfermeras especializadas, que concurren a los domicilios de las madres. En estos casos, se enseña a las interesadas todas las normas fundamentales de la pericultura, y, en general, de la atención del niño.

PREVENCION DE ENFERMEDADES

A medida que el recién nacido va creciendo, se efectúa un control periódico a cargo de médicos especializados, quienes velan por su salud y su normal desarrollo.

La misión principal de estos médicos es la de prevenir todas aquellas enfermedades comunes en las jóvenes criaturas y auspiciar su saludable crecimiento, dentro de las normas de la higiene y alimentación.

DIRECTOR DEL SERVICIO

El Director del Servicio de la Madre y el Niño de la Caja de Seguro Obligatorio, es el reputado especialista, Dr. Raúl Ortega, quien desarrolla una amplia misión, asesorado por un selecto equipo de médicos, matronas y enfermeras.

Como se podrá comprender, el papel que desarrolla este importante servicio de la Caja, es de una trascendencia que llega a las bases mismas del futuro del país, ya que vela constantemente por la defensa de nuestra raza.

CUADRO ESTADISTICO

Hemos tenido oportunidad de conocer un interesante cuadro estadístico, que demuestra la importante misión del Servicio de la Madre y el Niño de la Caja de Seguro.

En el año 1943 hubo el siguiente movimiento en las provincias de Tarapacá y Antofagasta:

TARAPACA: Consultas prenatales: 6.416; Partos 1.237; Consultas de niños, 39,499; Niños bajo control, 1.816.

ANTOFAGASTA: Consultas prenatales: 9,361; Partos, 1,958; Consultas de Niños, 60,824; Niños bajo control, 2,636.

En total, en las dos importantes provincias citadas, se comprobó el siguiente movimiento:

Consultas prenatales, 14,777; Partos, 3.195; Consultas, de Niños, 100,328; Niños Bajo Control, 4,452.

La Caja de Seguro Obrero contribuye a resolver el problema de la vivienda

Ha construído poblaciones y colectivos obreros en Arica, Iquique, Tocopilla y Antofagasta.— Se cobran los más bajos cánones de arrendamiento

REUNEN TODAS LAS CONDICIONES DE CONFORT



El colectivo de Antofagasta

La Caja de Seguro Obligatorio, dentro de sus propósitos de dar el máximo de amplitud a los servicios para mayor bienestar de la clase obrera del país, ha otorgado principal importancia a la construcción de colectivos y poblaciones en las diversas ciudades de la zona norte del país.

POBLACIONES Y COLECTIVOS

Es así como actualmente cuenta con las siguientes construcciones en las ciudades que se indican:

En Antofagasta, la población "Veintiúno de Mayo"; colectivos con los pabellones "Perú", "Argentina" y "Bolivia". En Tocopilla, un colectivo; en Iquique, un colectivo, y en Arica, un colectivo.

Estos edificios han sido construídos con material de primera clase, con todos los adelantos de la moderna arquitectura obrera, y con una distribución excepcionalmente acorde con las necesidades de esta índole de viviendas. Los departamentos de que constan reunen todas las condiciones de higiene y confort para una vida más agradable que la que llevaban nuestras clases trabajadoras en el conventillo.

La ubicación que se ha elegido para las poblaciones y colectivos, es central y permite al obrero y al empleado estar siempre a una distancia conveniente de los lugares donde desarrollan sus diarias actividades.

UNA PARTICULARIDAD

Los edificios del Seguro Obrero tienen una particularidad, que otorga aún mayor comodidad a los arrendatarios: los colectivos no tienen escaleras. Ellas han sido substituídas por una subida de terraplén, en forma de caracol y debidamente proporcionada, que no ocasiona un gran esfuerzo para llegar hasta el último piso.

Los cánones de arrendamiento son los más bajos que es dable encontrar en las ciudades ya citadas.

LOS CANONES

Daremos a conocer a continuación algunos de los precios que cobra la Caja de Seguro Obligatorio a sus arrendatarios, para que nuestros lectores puedan formarse una idea sobre el particular.

POBLACION "VEINTIUNO DE MAYO": Dos casas de primera clase: $ 275 mensuales cada una; cuatro casas de segunda clase, $ 155 cada una; cincuenta casas de tercera clase, $ 145 cada una; y cuarenta casas de cuarta clase, $ 130 cada una.

COLECTIVOS.— Los colectivos construídos por la institución constan de tres clases de departamentos: grandes, medianos y chicos. Hay 22 grandes, cuyo canon mensual es de $ 540 cada uno; 44 medianos, a $ 430 cada uno, y 44 chicos, a $ 320 cada uno.

ACTITUD REACIA

Estos departamentos poco tienen que envidiar a los que se arriendan en Santiago a precios fuera de toda lógica.

La Caja construyó estos colectivos con el objeto de que fueran ocupados estrictamente por los obreros. No obstante, se ha tropezado con un serio inconveniente, cual es el de que los propios interesados se han mostrado reacios a ocupar dichos departamentos. Los cánones se han fijado después de hacer detenidos estudios sobre las posibilidades económicas de los obreros. A pesar que la mayor parte de ellos obtiene una renta apreciable, muchas veces superior a la de los empleados particulares, y de tener menos obligaciones que estos últimos, los obreros han ocupado los departamentos en un porcentaje muy reducido.

Por estas razones, la Caja ha debido modificar su política y arrendar los departamentos de los colectivos, a los empleados, después, naturalmente, de verificar, mediante sus servicios sociales, la necesidad que tienen los interesados en ocupar dichas viviendas.

Una completa atención médica presta la Caja de Seguro a sus imponentes

En Iquique y Antofagasta ha creado Consultorios con instalaciones modernas y equipos de médicos especi alistas

LOS CASOS GRAVES SON ATENDIDOS RAPIDAMENTE EN SANTIAGO



Fachada de la Policlinica de Iquique

La Caja de Seguro Obligatorio, dentro de sus propósitos de servir con la mayor efectividad y rapidez posible a sus numerosos imponentes, ha creado en las provincias de Tarapacá y Antofagasta, como asimismo en las más importantes ciudades del territorio nacional, servicios propios dotados de todos los elementos necesarios.

DEPENDENCIAS ESPECIALES

Por otra parte, ha contratado el funcionamiento de dependencias especiales en todas aquellas localidades del interior donde hay grandes organizaciones mineras y donde sería imposible construir agencias y oficinas especiales, tales como el mineral de cobre de Chuquicamata y las oficinas salitreras de "Pedro de Valdivia" y "María Elena".

EN IQUIQUE Y ANTOFAGASTA

Dentro de este plan, y de acuerdo con las impresiones personales que hemos podido recoger, los Consultorios más importantes que se han organizado en la zona norte del país son los de Iquique y Antofagasta, que corresponden a los del tipo denominado zonal y que ofrecen al obrero y a los miembros más cercanos de sus familias, todas las diversas especialidades médica y la protección que las leyes respectivas establecen para los imponentes de la Caja de Seguro Obligatorio.

ESPECIALIDADES

En estos consultorios se atiende de todo lo relacionado con medicina interna, cirugía, otorrinolaringología, enfermedades de los ojos, ginecología, medicina general, neurología, enfermedades de trascendencia social, tuberculosis y otras de común concurrencia en las clases trabajadoras.

EQUIPOS MODERNOS

Estos modernos consultorios, cuentan, además, con equipos especializados para el establecimiento de los diagnósticos médicos y la realización de los diversos tratamientos a que deben ser sometidos los pacientes en cada caso: completas instalaciones de Rayos X, laboratorios clínicos, sala de operatoria, aparatos especiales y otra serie de elementos médicos con que cuenta actualmente la ciencia dentro de las posibilidades siempre crecientes que le ofrece el progreso de la medicina.

PERSONAL INMEJORABLE

La Caja de Seguro Obligatorio ha tenido una especial preocupación de mantener siempre el más completo equipo de médicos especialistas, enfermeras, practicantes y el personal auxiliar necesario, para prestar a sus clientes toda la atención que necesitan para su pronto restablecimiento y la debida atención de sus enfermedades.

INSTITUCION MODELO

Todo paciente que necesite un tratamiento especial, por costoso que sea, y que resida fuera de Iquique o Antofagasta, es trasladado en forma completamente gratuita a estas dos ciudades, para su atención por cuenta exclusiva de este organismo, cuya trascendencia social no es conocida en toda su amplitud y significado por la generalidad de los habitantes del país, a pesar que su organización ha sido tomada como modelo por otras naciones.

LOS CASOS DE GRAVEDAD

En los casos de mayor gravedad, especialmente en aquellos que se refieren a las afecciones cancerosas, los enfermos son trasladados por el medio más rápido posible y dentro de las posibilidades de la Caja, a los establecimientos hospitalarios adecuados de la capital.

ASPIRACIONES

La Caja siempre ha tenido la más sincera aspiración de poder instalar en las principales ciudades del país, todo el equipo necesario para atender a sus imponentes en aquellos casos en que es indispensable un equipo especial, tal como puede hacerlo en Santiago.

No obstante, sus limitados medios económicos le han impedido realizar hasta ahora estas iniciativas, que se harán realidad en cuanto se lo permitan sus obligaciones y su presupuesto.

DIRECCION DE LOS SERVICIOS MEDICOS

La Dirección de los Servicios Médicos de la Caja del Seguro en todo el país, está a cargo del doctor don Alfredo Biondi, prestigioso profesional que desea que el carácter médico social de estos alcance su mayor desarrollo y perfección para que la ley que dió vida a la Caja se cumpla en forma total en todas sus amplias y bienhechoras finalidades.

SUBSIDIOS POR CERCA DE DOS MILLONES: 1943

Durante el año 1943 se pagaron por subsidios de enfermedad en la provincia de Tarapacá la suma de $ 564,094.

En la provincia de Antofagasta $ 1,380,850.

Esto hace una suma total de $ 1.944,944, que es lo que aportó la Caja par aayudar a sus asegurados enfermos en dichas provincias el año pasado.

Con 36 modernas casas contará dentro de poco el personal ferroviario del puerto de Arica

LOS ESTUDIOS ESTAN YA TERMINADOS Y ACORDADA LA COMPRA DE LOS MATERIALES PARA INICIAR LOS TRABAJOS DE CONSTRUCCION.— AMPLIA LABOR QUE EN BENEFICIO DE SUS IMPONENTES REALIZA LA CAJA DE RETIROS Y PREVISION DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO.— SU INTERESANTE PLAN DE CONSTRUCCIONES EN TODO EL PAIS. —HACIA LA SOLUCION DEL GRAVE PROBLEMA QUE PLANTEA LA ESCASEZ DE VIVIENDAS

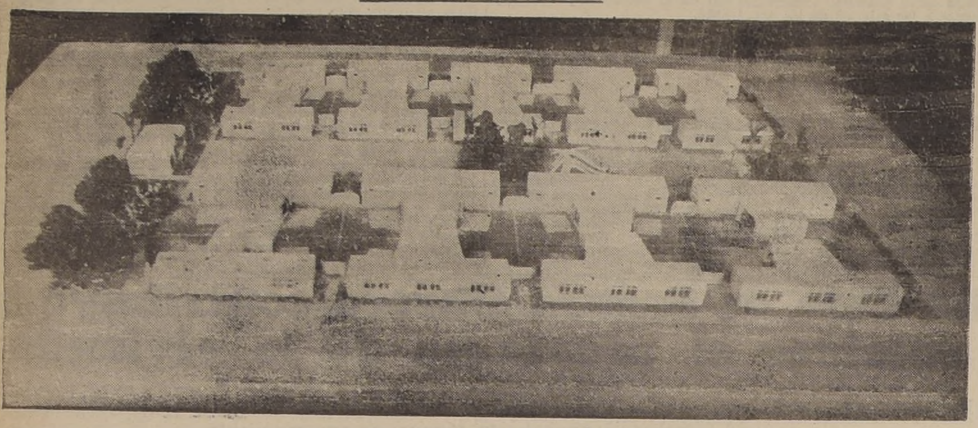
POBLACION CON 36 CASAS TENDRA ARICA

La Población que construirá en Arica la Caja de Retiros y Previsión de los Ferrocarriles del Estado, estará ubicada en una manzana de terreno que fué comprado a la Caja de la Habitación.

Todos los estudios están ya terminados y el Consejo acordó también la compra del cemento, fierro y demás materiales que se necesitarán para la obra.

Esta población aparte de que irá, a constituir una nota más de progreso en ese puerto, contribuirá a solucionar el grave problema de la vivienda a varias familias de los servidores de la Empresa en Arica.

COMO SE TRABAJA EN LA CAJA DE LOS FERROVIARIOS



Maquette de la Población de Arica

Hemos tenido la oportunidad de destacar en varias oportunidades la labor que desarrolla en beneficio de sus numerosos imponentes la Caja de Retiro y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado.

Una de las principales preocupaciones de la institución ha sido de efectuar su política inversionista de acuerdo con los propósitos del Supremo Gobierno; en la construcción de poblaciones, lo que constituye un aporte a la solución del grave problema que ha planteado la escasez de vivienda.

LA COMISION DE PROPIEDADES

La Comisión de Propiedades y Poblaciones Varias, es la que ha tenido principalmente a su cargo todo lo relacionado con la construcción de poblaciones para los ferroviarios en las diversas ciudades del país y para ello ha dedicado en forma continua sus mejores energías y preocupaciones, con la sola divisa de tratar de resolver, de una vez por todas, el pavoroso problema de la vivienda, con el aporte de que puede disponer la Caja.

La Comisión está formada por don Ernesto Merino Segura, Subsecretario del Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, que la preside; por don Manuel Contreras Pacheco, Relator; por don Manuel Córdova Aqueveque, Jefe Técnico de Propiedades, y Asesor Técnico; por los señores Manuel Araya, José Orellana y Gregorio Pinochet, Consejeros, y por el Arquitecto don Roberto Toro Toro, Secretario.

Integra, además la Comisión el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja, don Oscar Jarpa Gana, funcionario que, junto con su Consejo, está animado de los mejores propósitos en el sentido de que la Caja de los ferroviarios cumpla en la forma más amplia posible con estas plausibles finalidades.

EL PLAN DE CONSTRUCCIONES

El Plan de Construcciones se inició solamente en el curso del presente año, después de un minucioso estudio tendiente a afianzar el éxito de esta iniciativa y el problema fué enfocado bajo dos aspectos:

El primero de estos aspectos es el de construcciones de poblaciones por la Caja, y el segundo de construcciones por intermedio de la Caja de la Habitación Popular.

POBLACIONES CONSTRUIDAS POR LA CAJA

En el ejercicio financiero que terminará el 31 del presente mes se consultó para este objeto la suma de 10.000.000 de pesos que fueron distribuidos de preferencia a Arica y Concepción.

En Concepción se adquirió una manzana de terreno a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio en $ 971.000 destinado para construir también una población ferroviaria y encontrándose ya por terminarse los estudios de rigor, muy pronto se dará comienzo a los trabajos.

La entrega de estas casas se hará a los interesados previo el encuestamiento que se ha de practicar y serán entregadas a los que mejor las merezcan.

En el curso del año próximo se consulta en el presupuesto de la Caja la suma de $ 24.000.000 para la construcción de poblaciones en diversas otras ciudades del país.

Para los estudios de la construcción de poblaciones el Consejo de la institución ha designado dos comisiones, compuesta cada una de ellas de dos Consejeros, y teniendo una el estudio del problema de la vivienda en la parte norte del país y la otra, en la parte sur.

Estas comisiones son las que auscultarán las necesidades y peticiones de los interesados, buscarán los terrenos apropiados para construir, y someterán sus estudios a la resolución del Consejo para hacer la distribución de los $ 24.000.000.

No se ha podido por parte de las comisiones obrar con mayor rapidez, como es su deseo, en atención a la falta de facilidades para dejar sus labores habituales y poder dedicarse por entero a la solución y estudio de tan importante problema.

CONSTRUCCIONES POR INTERMEDIO DE LA CAJA DE LA HABITACION

En atención a que los servicios de deudas en la Caja de la Habitación son más reducidos que en la Caja ferroviaria, y a fin de dar casa propia a los más modestos servidores de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, se autorizó, por el Supremo Gobierno, la compra de $ 20.000.000 en bonos de la Caja de la Habitación, con el compromiso que esta última entregara en diferentes ciudades del país casas a los ferroviarios por valor total de los 20 millones de pesos.

La distribución de estas casas fué hecha, previo acuerdo entre ambas instituciones, como sigue:

Copiapó.	20 casas
Ovalle	30 "
Valparaíso	80 "
Santiago	60 "
Talca.	20 "
Chillán	20 "
San Rosendo	15 "
Concepción.	35 "
Temuco	20 "
Valdivia	15 "
Puerto Varas	15 "
Total.	330 casas



La Comisión de Propiedades de la Caja

De los $ 20.000.000 ya se han comprado $ 12.000.000 en bonos de la Caja de la Habitación y se han entregado casas a los ferroviarios en Copiapó 20 y en Santiago 47, de la Población Arauco.

En Valparaíso está en marcha la construcción de 80 casas en el Cerro Larraín, y de las cuales 20 estarán destinadas a ferroviarios jubilados y el resto para el personal en servicio activo.

En Ovalle se continuará con la construcción de la población cuyos cimientos ya están hechos.

En Concepción, mediante la intervención del Vicepresidente y Consejo, se ha estado entregando casas de la Población Lorenzo Arenas a los ferroviarios.

Para completar los 20 millones de pesos en el Presupuesto de 1945 se consulta el resto de 8.000.000 para la compra de bonos de la Caja de la Habitación y las ciudades en las cuales debe construirse, deberán ser visitadas por las comisiones nombradas para tal efecto.

PLAN FUTURO DE CONSTRUCCIONES

De las informaciones que hemos proporcionado se desprende que el plan futuro de construcciones se debe completar con la entrega de las 330 casas que debe entregar la Caja de la Habitación; la construcción de poblaciones en Arica y Concepción con cargo a los $ 10.000.000 del presupuesto de 1944, y los $ 24.000.000 consultados en el presupuesto de 1945.

Para este efecto el Vicepresidente Ejecutivo ha hecho gestiones ante la Empresa de los Ferrocarriles del Estado para comprarle terrenos en las estaciones de Quilpué, Limache, Villa Alemana, Peña Blanca y Los Andes.

Estos terrenos han sido visitados por el Vicepresidente y Consejeros de la Caja, a fin de satisfacer las justas aspiraciones de los imponentes.

Naturalmente que el deseo y más firme aspiración de la administración de la Caja es solucionar el problema de la vivienda ferroviaria en la mejor forma posible, y para lo cual destinará importantes sumas anuales para la construcción de casas y poblaciones.

SOCIEDAD CHILENA INDUSTRIAL DE PESCA REPRESENTA EN NUESTRO PAIS UN NOTABLE Y VIGOROSO ESFUERZO

Posee dos grandes fábricas: una en Antofagasta y otra en Talcahuano.— Están instaladas en edificios propios y cuentan con modernas instalaciones.— Hace poco se iniciaron las faenas de pesca en Arica.— Lo que es necesario para producir el abaratamiento del pescado fresco.— Siete goletas y un personal especializado.— Está en construcción en Antofagasta un buen frigorífico

UNA INVERSION DE $ 15.000,000.—

Cuando se habla de la industria pesquera en Chile y de sus proyecciones futuras, es justo reconocer los esfuerzos gastados por un industrial animoso y emprendedor, don Arturo Ruiz Diez quien desde hace quince años trabaja en la industria conservera de carnes en general y que fué el organizador de la Sociedad Chilena Industrial de Pesca S. A., que ha llevado una vida floreciente no obstante la serie de dificultades con que se ha tenido que tropezar en muchas oportunidades.

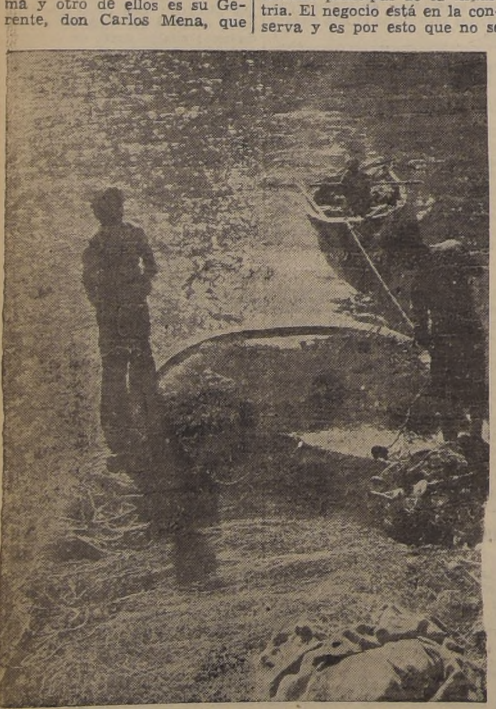
La Corporación de Fomento que pudo apreciar la importancia de esta industria, la tenacidad de su organizador y sus grandes posibilidades, prestó al señor Ruiz Diez amplia ayuda, lo que permitió tonificar su desenvolvimiento. Actualmente el señor Ruiz Diez es el principal socio de la firma y otro de ellos es su Gerente, don Carlos Mena, que ha realizado interesantes estudios sobre la materia en los Estados Unidos.

UNA EFICIENTE ORGANIZACION

La Sociedad Chilena Industrial de Pesca S. A., es única en su organización en Chile, tanto en tierra como en mar, estando premunida de todos los elementos de trabajo y habiendo logrado introducir con gran éxito sus productos en los mercados de Estados Unidos, Argentina y Brasil, que son los grandes consumidores de conservas de pescado, como deben serlo todos los países sudamericanos.

EL PESCADO BARATO

Todos los países en que el pescado fresco es barato es debido a que éste no es la actividad principal de la industria. El negocio está en la conserva y es por esto que no se puede vender pescado a bajísimo precio mientras no haya una industria conservera robusta.



En plena labor



Preparándose para la pesca

Logrado esto, el público podrá consumir pescado fresco, barato y abundante y constituír éste, como se desea, la alimentación principal del pueblo.

ACTIVIDADES DE LA SOCIEDAD CHILENA INDUSTRIAL DE PESCA

La Sociedad Chilena Industrial de Pesca S. A., que puede decirse que tiene un pié en el mar y otro en tierra, está llamada a ser uno de los firmes puntales para el fomento de la política pesquera en el país.

Esta Sociedad tiene faenas en Arica e industrias con edificios propios en Antofagasta y Talcahuano. En el norte se está dando gran intensificación al trabajo, y las faenas de Arica, se han iniciado recientemente bajo muy buenos auspicios, por ser ese puerto uno de los puntos donde hay mayor abundancia de pesca en el país.

Hay entre Antofagasta y Arica tres goletas en trabajo, lo que permite en la actualidad recoger pescado desde Chañaral a Arica, que se elabora en Antofagasta donde se cuenta con una fábrica que posee modernas instalaciones.

CONSTRUCCION DE UN FRIGORIFICO

En vista de que el Instituto de Fomento Minero e Industrial de Antofagasta no ha dado a la Sociedad Chilena Industrial de Pesca, las facilidades del caso, pretestando negociaciones pendientes con firmas extranjeras, se ha visto obligada a invertir una cuantiosa suma en la instalación de un Frigorífico propio en su fábrica de Antofagasta. Al haber dado el Instituto estas facilidades, lo que era una obligación dados los fines para los cuales fué creado este organismo, esa suma habría sido destinada a la adquisición de otras goletas.

Lo que Chile podría vender

Un entendido en la industria nos dijo: "Yo tengo mucha esperanza en el porvenir económico que puede dar al norte la pesca. Y creo, además, que si el gobierno pone en la industria un mayor interés en estos momentos, Chile podría rápidamente alcanzar una venta, por el capítulo de la pesca, superior a 100,000.000 de dólares al año.

Este hecho demuestra lo justificado de las protestas que desde hace tiempo viene levantando la política de ese Instituto y que ha originado el retiro de ese organismo de los representantes de la Cámara de Comercio y de la Asociación Minera de Antofagasta.

SIETE GOLETAS Y PERSONAL ESPECIALIZADO

Siete son las goletas con que cuenta la Sociedad, y en las faenas de Arica y las fábricas de Antofagasta y Talcahuano, trabajan más de mil hombres, bajo la dirección de patrones de pesca especializados en España y traídos especialmente. Ellos están formando nuevos elementos que se incorporarán a las actividades de la industria, con los conocimientos necesarios para desempeñarse en forma eficiente.

La especialización del personal en estas faenas es de primordial importancia y de aquí que a este aspecto de la industria le haya dado la Sociedad una atención preferente, como un medio de alcanzar una perfección absoluta y armónica en sus trabajos.

PRODUCTOS DE LAS FABRICAS

En Antofagasta la firma fabrica Atún y Sardinas y bacalao de Toyo.

En Talcahuano, Sardinas, Anchoas, Salmón y un porcentaje de Atún.

Todos estos productos han encontrado amplia aceptación entre los consumidores del país y del exterior, donde la Sociedad Chilena Industrial de Pesca es considerada como una de las primeras y más importantes industrias chilenas.

Como un dato ilustrativo interesante podemos decir que en el país se consume un millón de pesos al año en productos de esta Sociedad.

UN HECHO CURIOSO

En una oportunidad se produjo una huelga de pescadores en Talcahuano, y un grupo de jóvenes deportistas de Concepción se ofreció para trabajar en las faenas de pesca. En los primeros momentos hubo algunas dudas, pero luego pudo verse que desempeñaban espléndidamente y varios de ellos optaron por quedarse en estas actividades.

Los patrones de pesca pudieron rápidamente poner al corriente a los improvisados pescadores, que en pocos días aprendieron a querer al mar y entregarle sus esfuerzos.



Una de las embarcaciones de "Sociedad Chilena Industrial de Pesca"



Las faenas del mar atraen a muchos hombres dispuestos a arrancarle sus riquezas

INVERSIONES DE LA COMPAÑIA

Como hemos dicho en el curso de esta crónica, la Sociedad Chilena Industrial de Pesca, posee todos los elementos de trabajo necesarios para las faenas e industrialización del pescado.

Lo invertido en estas instalaciones alcanza a la suma de $ 15.000,000. Esto permitirá a los lectores apreciar la importancia de la industria que nos ocupa y que tiene en Chile un camino de amplias posibilidades.

LOS ESTABLECIMIENTOS AZUFREROS DE 'BUENAVENTURA' CONTRIBUYEN A FORTALECER LA ECONOMIA DEL NORTE

Cuentan con diez pertenencias de las cuales están en explotación actualmente cuatro.— Azufre puro con un aley que fluctúa entre un 60 y un 80 por ciento. — Las importantes instalaciones que allí se han hecho

GRATA IMPRESION RECOGIMOS EN UNA RECIENTE VISITA A DICHA INDUSTRIA, QUE MERECE UN AMPLIO APOYO DEL SUPREMO GOBIERNO POR SU IMPORTANTE APORTE A LA ECONOMIA NACIONAL

PERSPECTIVAS QUE SE PRESENTAN A LA INDUSTRIA



La cumbre del volcán Ollagne



Un aspecto de los yacimientos de Azape

Una de las principales industrias de la zona norte de nuestro país hoy día y que se espera desempeñará un papel preponderante en la postguerra, es la explotación de los yacimientos azufreros.

El decaimiento experimentado por la industria salitrera en dicha región, ha venido a ser reemplazado en parte por la existencia de la explotación azufrera.

Actualmente esta industria se encuentra en un pie de actividades muy promisoras para el interés nacional, pero se espera que al término del actual conflicto bélico por que atraviesa el mundo, sus posibilidades sean mucho mayores y aumenten la actividad productora del norte del territorio nacional, con pocos resultados para todo el país. Para llegar a estas expectativas se están experimentando nuevos procedimientos de refinación.

EN EL ESTABLECIMIENTO AZUFRERO "BUENAVENTURA"

Durante nuestra visita inspectiva a Antofagasta para imponernos de las necesidades de esa provincia y del desarrollo de sus industrias, tuvimos la oportunidad de llegar hasta los establecimientos azufreros "Buenaventura", de los cuales son propietarios el esforzado industrial don Luis Borlando y el conocido y prestigioso hombre de negocios don Adolfo Lesser, profundos conocedores de esa zona que encierra incalculables riquezas.

Atravesamos la inmensa pampa nortina por el Ferrocarril que lleva hasta la capital de Bolivia. El desierto antofagastino fué sede hasta hace algunos años de la más desbordante actividad, con el trabajo continuo y múltiple de las incontables oficinas y plantas salitreras, que dieron envidiable auge y vigor a la economía nacional, y trabajo bien remunerado, y un buen standard de vida, a millares de nuestros obreros y técnicos.

El emporio industrial de las pampas del interior de Antofagasta proveyó durante un largo período al mundo del más efectivo de los abonos y remozó la agricultura de las principales naciones que veían en el salitre chileno el remedio para los suelos gastados durante siglos de explotación constante.

El descubrimiento del salitre sintético, trajo la inactividad al norte de Chile.

Por eso, durante nuestro viaje, podemos contemplar las viejas oficinas abandonadas. La mayor parte de ellas han sido desmanteladas. Otras se mantienen en espera de mejores oportunidades, y se conservan gracias a la vigilancia de antiguos cuidadores, que nunca pierden la esperanza de ver funcionar nuevamente esas máquinarias y oír la sinfonía crepitante de la actividad industrial en pleno auge.

Contiuamos nuestro viaje a través de las pampas que parecen interminables y sentimos que al final de nuestra jornada nos espera, como una esperanza luminosa, y como un puñado de positivas posibilidades para el futuro nacional, el amplio establecimiento azufrero de Buenaventura mantenido en constante progreso, por dos hombres esforzados que trabajan por el bienestar del país.

EN LA PLANTA AZUFRERA

Llegamos finalmente a la localidad denominada Ollagüe, en el Departamento de El Loa, donde se encuentran ubicados los establecimientos azufreros "Buenaventura" de propiedad de la Sociedad Azufrera Borlando y Cía. Ltda.

El panorama cambia y se hace más agradable a la vista del viajero.

Las modernas y costosas instalaciones de la industria, nos comprueban que allí se encuentra en gran parte el porvenir de la zona norte del país.

Estimamos que es el azufre el que puede entonar la economía nortina.

Sus posibilidades son enormes. La Planta de "Buenaventura" produce un azufre de inmejorable calidad, que puede competir con cualquier producto similar del extranjero. Sus posibilidades son enormes y el fomento de estas actividades es una tarea que el Supremo Gobierno debe auspiciar y defender.

Los establecimientos "Buenaventura" son una de las bases del movimiento industrial de la zona norte, y todo el apoyo que se le preste contribuirá a devolver a la región la importancia que merece por sus riquezas y por el esfuerzo de sus habitantes.

Acompañados por jefes de la industria a que nos estamos refiriendo, tuvimos oportunidad de recorrer detenidamente las distintas instalaciones y dependencias de los establecimientos "Buenaventura".

Asimismo, pudimos imponernos de los más importante antecedentes relacionados con su funcionamiento y marcha, que los colocan entre los primeros de la región nortina.

Daremos a continuación a nuestros lectores, en forma breve, debido a la falta de espacio, los más interesantes detalles de estas actividades, con el objeto de que puedan formarse una idea, por lo menos aproximada, de la importancia de esta planta azufrera, llamada a alcanzar un notable impulso en el período siguiente a la terminación de esta cruenta lucha de las potencias mundiales por el triunfo de las democracias, y en la cual nuestro país está colaborando con el mayor interés y dentro del máximo de sus posibilidades para obtener la Victoria Final dentro del más breve plazo.

LA UBICACION DE LOS ESTABLECIMIENTOS

Los yacimientos de esta industria, que están compuestos por diez pertenencias y que alcanzan a una superficie de quinientas hectáreas de terrenos, se encuentran ubicados en los alrededores de Ollagüe, en el Departamento de El Loa, de la provincia de Antofagasta.

El mineral se halla a cuatrocientos kilómetros al noreste del puerto de Antofagasta.

El Ferrocarril Internacional de Antofagasta a Bolivia pasa por la misma Estación de Buenaventura, que se encuentra a una distancia de cuatrocientos cuarenta y dos kilómetros de la ciudad chilena ya citada.

ADMINISTRACION DE FAENAS

La administración de faenas de estos establecimientos se halla cómodamente instalada contigua a la Estación Buenaventura.

Desde esta administración hasta los yacimientos hay una distancia de 12 kilómetros y está unida por un andarivel que hace este largo recorrido.

La administración de faenas se encuentra ubicada a una altura media de 3.800 metros sobre el nivel del mar.

LA EXPLOTACION DEL AZUFRE

De acuerdo con los datos que gentilmente nos proporcionaron los jefes de los establecimientos "Buenaventura", durante nuestra visita a ese mineral, de las diez pertenencias que forman esta industria, actualmente se encuentran en explotación activa solamente cuatro de ellas.

En conjunto, dichas pertenencias producen un promedio mínimo de dos mil toneladas mensuales de caliche.

La ley fluctúa en un 60 a un 80 por ciento de azufre puro.

Este porcentaje se alcanza con el trabajo de ciento cincuenta obreros en plena actividad.

Las explotaciones o extracciones del mineral, se desarrollan normalmente a una altura de cinco mil cuatrocientos metros sobre el nivel del mar.

LOS SISTEMAS DE TRANSPORTE DEL MINERAL

Según fuimos informados, actualmente se hace el transporte del caliche azufrero desde el yacimiento hasta la Planta Elaboradora ubicada en la Estación de Buenaventura, por intermedio de un moderno andarivel monocable cuya longitud alcanza a trece kilómetros, y que se une al que recorre 12 kilómetros.

La Gerencia de estos establecimientos ha costeado, por otra parte, la construcción de un camino que se encuentra en buenas condiciones de tránsito para el transporte del caliche por medio de camiones.

Este camino ha evitado la paralización de las actividades productoras durante algunos períodos en que no se ha podido utilizar el andarivel debido a los fuertes vientos que suelen soplar en esa región.

Asimismo, el transporte en camiones se utiliza con bastante regularidad, lo que permite aumentar la producción, ya que el transporte de los cargamentos de caliche aumentan en forma notable en cada jornada de trabajo.

LAS PLANTAS DE BENEFICIO DE AZUFRE

Inmediatamente contigua a la estación de descarga del andarivel, en la misma Estación de Buenaventura, existe una moderna y eficiente Planta de Refinación del Azufre, que funciona a vapor.

La capacidad mínima de esta planta de refinación alcanza a seiscientas toneladas de azufre refinado al mes.

La Ley mínima de este azufre alcanza al 99,5 por ciento, lo que demuestra la excelente calidad del producto que allí se elabora.

La industria cuenta asimismo con una Planta de Sublimación a fuego directo. La producción de estas instalaciones tiene una producción variable, que fluctúa entre las ochenta y las cien toneladas mensuales de azufre de la mejor calidad.

Este azufre se expende con los nombres de "Azufre para Viñas" y "Sublimado Flor", que tienen un bien ganado prestigio y que los agricultores utilizan corrientemente en la desinfección de sus plantaciones y viñedos, con inmejorables resultados.

LOS CALCULOS DE CUBICACION

Según los cálculos de cubicación que han realizado los técnicos de la industria, las cuatro pertenencias en explotación de los establecimientos "Buenaventura", tienen un mínimum de un millón de toneladas de caliche con una ley que, como dijimos, fluctúa entre el 10 y el 20 por ciento.

Estos cálculos han sido hechos a base, como decimos, de las cuatro pertenencias en explotación. Como existen otras seis de reserva, se calcula que la cubicación total de los yacimientos alcanza a dos millones y medio de toneladas, con la misma ley, lo que garantiza a la industria una explotación intensiva para muchos años más.

UNA GRATA IMPRESION

Nos retiramos de los Establecimientos Azufreros "Buenaventura", con una grata impresión del ritmo de sus actividades, que son una esperanza para la zona norte del país, a la cual está ayudando en forma efectiva a salir de la postración económica en que ha quedado después del descubrimiento del salitre sintético.

La producción azufrera de "Buenaventura", es una realidad y un aporte valioso para la economía general del país. Es por eso que estimamos que el Gobierno debe aportar el máximo de su concurso para que esta industria alcance el más alto nivel de actividades. Debe irse, asimismo, a buscar los mercados del extranjero en que sus productos puedan colocarse.

Así se hace patria y se ayuda a afianzar un debido standard de vida para la población.

LA GERENCIA GENERAL

La Gerencia General de la Sociedad Azufrera Borlando y Cía. Ltda. tiene su sede en Santiago, Agustinas 1185, tercer piso, y está a cargo del socio don Adolfo Lesser.

Industrial de Antofagasta posee en Santiago una acreditada Fábrica de Baldosas y Tubos de Cemento con modernas maquinarias

Está ubicada en Avenida Irarrázaval N.o 070.—Patrones, empleados y obreros laboran en íntimo consorcio.— Desarrollo de la cultura física entre el personal

"LA NACION" VISITA LA FABRICA "EL NORTE"

En la Avenida Irarrázaval N.o 070 está ubicada la Fábrica de Baldosas y Tubos de Cemento "El Norte" de propiedad del industrial antofagastino don Hermógenes Oróstegui.

Este establecimiento, que en su ramo es uno de los más conocidos y mejor acreditados de Santiago, se inició en forma modesta, y debido al esfuerzo de su propietario ha ido extendiéndose hasta convertirse en lo que es hoy.

Ocupa la fábrcia una extensión de 2.000 metros de terreno y trabajan en ella 100 y más operarios a veces, de acuerdo con su movimiento de producción. Está montada con modernas maquinarias, con la cual se ha logrado una producción industrial perfecta que goza de marcada preferencia en el mercado.

La Fábrica puede entregar hasta 5.000 baldosas diarias de elegante presentación, y cuyos tipos están luciendo desde hace tiempo en numerosos y grandes edificios de la capital y provincias del norte y sur del país.

La fabricación de tubos de cemento constituye también otro rubro de importancia en el establecimiento industrial de que nos estamos ocupando. Allí se han hecho los tubos para el colector San Eugenio, de Santiago, y otras obras de importancia.

También se trabaja el mármol reconstituído, que tiene una considerable demanda en la construcción moderna.

En lo que a los tubos de cemento se refiere, se pueden producir hasta 250 metros diarios.

Hemos tenido la oportunidad de imponernos de respetables opiniones de técnicos en la materia, que estiman los productos de la Fábrica "El Norte" como de primera calidad, por su solidez y esmerada fabricación.

En baldosas hay modelos de diversas clases, desde los más sencillos hasta los más elegantes, y allí todo se entrega debidamente garantido, lo que ha rodeado al establecimiento de un bien merecido prestigio entre los numerosos constructores que desarrollan sus actividades en Santiago y fuera de la capital.

En una visita que hicimos a la Fábrica "El Norte", atendiendo a una gentil invitación de su propietario, señor Oróstegui, fué muy grato para nosotros imponernos de la amplia cordialidad y perfecta armonía que reina entre él y su personal, que, como decimos, suma más de cien hombres que se encuentran satisfechos de su trabajo y del buen tratamiento que reciben de su patrón.

Algunos obreros con los cuales conversamos nos manifestaron que en el establecimiento no había dificultades; todos trabajaban tranquilos y con entusiasmo.

Entre ellos se ha formado el Club Deportivo Juvenil "El Norte", que abarca las ramas de fútbol y rayuela. Se han efectuado interesantes partidos y el equipo de fútbol se presenta a cancha debidamente uniformado. Estas actividades el señor Oróstegui las ha estimulado y ha cooperado a ellas con todo entusiasmo.

En las lides futbolísticas el Juvenil "El Norte" ha tenido una destacada actuación, habiendo sumado a su haber buenas victorias.

Hemos querido hacer resaltar este hecho simpático, ya que deja de manifiesto que las buenas relaciones entre patrones y obreros no sólo contribuye a hacer agradable el trabajo, sino que, como en este caso, contribuye al desarrollo de la cultura física entre nuestros hombres de trabajo.

Nuevas escuelas surgen en el Norte gracias a la labor de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales

ADEMAS DE LAS OBRAS YA ENTREGADAS EN OTRAS ZONAS, ESTE ORGANISMO HA CONSTRUIDO UNA ESCUELA PARA HOMBRES Y OTRA PARA NIÑAS EN IQUIQUE, Y LOS GRUPOS ESCOLARES DE TOCOPILLA Y ANTOFAGASTA

HASTA ESTE MOMENTO HA LEVANTADO Y ENTREGADO AL SERVICIO A LO LARGO DE TODO EL PAIS 133 LOCALES, CON CAPACIDAD PARA CIEN MIL ALUMNOS, CON UNA INVERSION TOTAL DE MAS O MENOS 230.000,000 DE PESOS

DIEZ VENTAJAS QUE HACEN CONVENIENTE LA INVERSION DE CAPITALES EN LAS ACCIONES DE ESTA INSTITUCION


Sala de gimnasia

No podíamos dejar de mencionar en este estudio y visión rápida de lo que es el Norte de Chile la obra que desarrolla la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales.

Esta institución, a cuyo cargo está la construcción de los locales para las escuelas públicas del país, ha desarrollado una vasta obra en beneficio directo de la culturización del pueblo.

Su preocupación por atender las necesidades del norte del territorio nacional, ha sido constante.

SU LABOR EN EL CURSO DEL PRESENTE AÑO

Durante el curso del año 1944, se han terminado y entregado al servicio cuarenta y tres edificios escolares, cifra que constituye el mayor ritmo de actividades que haya desarrollado esta Empresa desde la fecha de su fundación.

Las escuelas a que hacemos alusión, se encuentran ubicadas en las localidades que se indican:

Iquique, 1; Viña del Mar, 2; Calera, 1; Hijuelas, 1; Santa María, 1; Santiago, 5; San Bernardo, 1; Licantén, 1; San Carlos, 1; Yungay, 1; Lautaro, 2; Santa Juana, 1; Cañete, 1; Freire, 2; Pillanlelbún, 1; Vilcún, 1; Victoria, 2; Osorno, 3; Río Bueno, 2; Puerto Varas, 2; Puerto Saavedra, 2; Castro, 2; Chonchi, 1; Achao, 1; Puerto Aguirre Cerda, 1; Río Alvarez (Aysén), 1; kilómetros 10, 20, y 26, 3, en el camino de Aysén a Coihayque.

LA LABOR DE LA SOCIEDAD EN EL NORTE

Como dijimos, la labor de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales en la zona norte del país ha sido todo lo amplia que se ha podido de acuerdo con sus medios económicos.

Haremos a continuación una breve reseña de la obra que ha realizado esta institución en la región nortina.

ESCUELA DE HOMBRES DE IQUIQUE

Entre estos establecimientos figura con lugar preferente la Escuela de Hombres de Iquique.

Este local tiene capacidad para setecientos alumnos.

La construcción del edificio ha sido hecha a base de bloques de concreto. Cuenta con dos pisos, nueve salas de clase, dos talleres, un gimnasio, un patio cubierto, una casa para el Director y otra para el cuidador.

En total, la Escuela de Hombres de Iquique alcanza a 1.900 metros cuadrados edificados.

ESCUELA DE NIÑAS DE IQUIQUE

La Sociedad ha construído también una Escuela de Niñas en la ciudad ya citada.

La capacidad del establecimiento es de 1.000 alumnas. El edificio es de construcción de albañilería de ladrillo reforzado con concreto.

Cuenta con dieciocho salas de clase, una sala-taller, una sala para el Desayuno Escolar, un gimnasio, un patio cubierto, una casa para el cuidador, una sala para el médico, otra para el dentista, una biblioteca, y demás dependencias.

Es una construcción de dos pisos, con 2 579 metros cuadrados edificados.

GRUPO ESCOLAR DE TOCOPILLA

Especial importancia tiene el Grupo Escolar que la Sociedad ha levantado en la ciudad de Tocopilla.

Se trata de una construcción de bases de concreto, de tres pisos. Su capacidad, en total, alcanza para dos mil alumnos. Dispone de treinta y tres salas de clase, dos salas-taller, dos salas para el desayuno escolar, dos gimnasios, patios cubiertos, bibliotecas, salas para el médico y el dentista y otras dependencias necesarias para la índole del local.

La superficie edificada es en total de 6 mil 283 metros cuadrados.

GRUPO ESCOLAR DE ANTOFAGASTA

La Sociedad contempló, asimismo, dentro de sus proyectos la construcción del Grupo Escolar de Antofagasta, que resolvió uno de los graves problemas que afectaban a dicha ciudad por la falta de locales escolares adecuados.

Este Grupo Escolar fué construído a base de bloques de concreto y tiene tres pisos.

Su capacidad total alcanza a dos mil alumnos. Tiene treinta salas de clase, dos salas-taller, dos salas para el desayuno escolar, dos gimnasios, dos patios cubiertos, dos bibliotecas, salas para el médico y el dentista y otras dependencias.

El Grupo es de una superficie edificada que alcanza a los 6 mil 851 metros cuadrados.

RESUELTO GRAVE PROBLEMA DEL NORTE

Con esta política, la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales ha resuelto uno de los más graves problemas de la zona norte del país.

Anteriormente, en las principales ciudades de esa región, se podía advertir una notable escasez de locales para escuelas. Los que entonces existían eran muy viejos e inadecuados para la labor docente que en ellos se desarrollaban. Se hallaban deteriorados y su arriendo y mantención costaba al Fisco grandes cantidades de dinero, sin mayor provecho.

Las nuevas construcciones que ha llevado y llevará a la práctica la Sociedad, contribuyen a atenuar las dificultades que actualmente deben sobrellevar los profesores y alumnos de dichos establecimientos, y que el Fisco paga.

HA ENTREGADO 133 ESCUELAS AL PAIS

Hasta el momento en que escribimos esta síntesis de la obra de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, este meritorio organismo ha entregado al servicio a través de todo el país la cantidad de 133 locales escolares.

La capacidad total de estos edificios alcanza a cien mil alumnos.

Las inversiones que en ellos ha hecho la Sociedad suben de 230 millones de pesos, aproximadamente.

MEJORAS EN LOS LOCALES

La labor de la Sociedad no se concreta únicamente, como pudiera pensarse, a construir y entregar al servicio los establecimientos educacionales que proyecta año a año.

La obra de este organismo va muchos más allá, pues mantiene una constante vigilancia sobre estos edificios, en los cuales introduce mejoras, arregla los desperfectos que produce en ellos el uso constante, y en resumen, conserva con una preocupación siempre alerta.


Escuela Superior de Niñas, de Iquique


Sala-taller de una escuela

EL SISTEMA DE FINANCIAMIENTO

La obra que desarrolla la Sociedad es financiada con el capital suscrito por el Fisco y los particulares, y con los arriendos que cobra por los locales que entrega al uso de las escuelas del país.

El Fisco ha adquirido, según el balance de 1943, la cantidad de 166.615 acciones, pertenecientes al tipo "A". Los particulares, por su parte, han comprado 44.879 acciones del tipo "B".

VENTAJAS DE LAS INVERSIONES EN ACCIONES DE LA SOCIEDAD

La inversión de capital en las acciones de la Sociedad, proporciona innumerables ventajas, ya que el Gobierno ha fomentado sus actividades y tiene interés en que las construcciones escolares se propaguen al máximo posible, con el objeto de cumplir con el precepto constitucional de que la Educación Pública es una atención preferente del Estado.

Damos a conocer a continuación, las franquicias que se obtienen con la adquisición de acciones de este organismo:

1.o Absoluta SEGURIDAD DE LA INVERSION, ya que el capital de la Sociedad está invertido en bienes inmuebles.

2.o Dividendo mínimo del 8 o|o anual asegurado por los Estatutos y la Ley.

3.o Este dividendo no está sujeto al IMPUESTO A LA RENTA, 2.a Categoría (14 o|o).

4.o Está, además, EXENTO DE IMPUESTO GLOBAL COMPLEMENTARIO, Y DEL IMPUESTO ADICIONAL, o sea ES UN DIVIDENDO NETO.

5.o Posibilidad de obtener MAYORES DIVIDENDOS, debido a que el aumento de valor de los inmuebles produce el aumento de la renta de arrendamiento de las escuelas, y por consiguiente, de las utilidades de la Empresa.

6.o **Pago de Impuesto de Herencias y Donaciones.**— El Fisco recibirá en pago de este impuesto las acciones de la Sociedad que hubieren sido suscritas con tres años de anterioridad, a lo menos, a la fecha del pago. Este plazo no rige cuando las acciones han sido suscritas por el causante.

Para estos efectos las acciones son aceptadas por el Fisco con un PREMIO QUE se calcula dividiendo el capital pagado y reservas de la Sociedad por el número de acciones emitidas; en consecuencia, este PREMIO AUMENTA TODOS LOS AÑOS. Actualmente alcanza a $ 10.76 por cada acción de $ 1.000, lo que significa que con una acción de $ 1.000 se paga $ 1.010.76 de impuesto. Cuando se emitan las nuevas acciones de $ 100, cada una de ellas servirá para pagar ciento un pesos y setenta y seis milésimos.

7.o **Exención de impuesto de Herencias.**— Las acciones de la Sociedad que formen parte del patrimonio del causante hasta por un máximum de $ 1.000.000 no estarán afectas al impuesto que grava las asignaciones por causa de muerte.

8.o **Las acciones se cotizan en Bolsa.**

9.o **Las acciones como INSTRUMENTO DE GARANTIA.**

a) Obligaciones con el Fisco. Las acciones de la Sociedad serán aceptadas para constituir cualquiera clase de garantía exigida por el Fisco.

b) Con particulares. Estas acciones serán consideradas como valores de primera clase y las Cajas, Bancos y demás instituciones o personas jurídicas podrán aceptarlas sin limitación de ninguna especie en garantía de las operaciones o contratos que ejecuten o celebren.

10. **Suscripciones con destinación.**— De acuerdo con disposiciones reglamentarias vigentes, la SOCIEDAD EMPRENDERA LAS CONSTRUCCIONES DE ESCUELAS QUE SOLICITEN LOS PARTICULARES, empresas industriales e instituciones cuando hayan suscrito acciones de la Sociedad en cantidad que sea considerada suficiente y previo informe de la Dirección General de Educación Primaria acerca de la necesidad de esas escuelas.

VASTA AYUDA SOCIAL OTORGA LA SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS DEL PERSONAL DEL F. C. DE ARICA A LA PAZ

Esta entidad funciona desde 1924 y fué reconocida por el Gobierno en 1941.— Sirve en los ramos de abarrotes, tienda, paquetería y zapatería, y proyecta instalar carnicería y panadería.— Otorga dividendos anuales del 4 al 6 por ciento.— Su capital asciende a 600 mil pesos

LOS ACTUALES MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

El personal de empleados y obreros del Ferrocarril de Arica a La Paz, después de vencer numerosos obstáculos y con un amplio sentido de la ayuda mutua para resolver sus problemas vitales, ha organizado una Sociedad Cooperativa de Consumos, que presta eficientes servicios a sus asociados.

El capital actual de esta entidad asciende a la cantidad de seiscientos mil pesos aproximadamente. Esta suma ha sido aportada en forma directa por medio de acciones que han suscrito los socios de la institución.

FUNCIONA DESDE 1924

Este organismo inició sus actividades, con el carácter de Sociedad Proveedora de Consumos, en el curso del año 1924.

Pasó a ser reconocida oficialmente por el Gobierno como Cooperativa de Consumos, por medio del Decreto Supremo N.o 665, firmado el 29 de Octubre de 1941.

SU PAPEL SOCIAL

El papel social de esta Cooperativa es todo lo amplio que le permiten sus posibilidades económicas.

En los tres años de actividades legales que lleva hasta este momento, y considerando que funciona desde hace veinte años, ha prestado útiles servicios a sus socios, a quienes ha atendido en los ramos de abarrotes, tienda, paquetería y zapatería.

Los cooperados cuentan con las más amplias facilidades de pago por las compras que efectúan a la institución. Generalmente los créditos son cancelados en tres y cuatro mensualidades. En aquellos casos calificados especialmente, se otorgan plazos de hasta ocho meses.

AMPLIO SERVICIO

La Sociedad Cooperativa provee en los ramos ya citados no sólo al personal ferroviario residente en la misma ciudad de Arica, sino que también al que se encuentra a lo largo de todas las estaciones de la línea de este ferrocarril internacional, incluso al que se halla en la última estación, ubicada en la frontera chileno-boliviana y que corresponde a la localidad de Visviri, en el kilómetro 206.

SUS DIVIDENDOS

No obstante el poco capital con que cuenta en la actualidad, la Cooperativa de Consumos ha venido repartiendo en los últimos años dividendos que fluctúan entre el cuatro y el seis por ciento, producto del resultado financiero de sus ventas.

En otras palabras los socios de la institución, ademas de adquirir los artículos que necesitan al más bajo precio y con amplias facilidades de pago, recuperan una parte del dinero gastado.

PLAN DE AMPLIACION DE ACTIVIDADES

La Sociedad Cooperativa ha estado estudiando últimamente la manera de ampliar sus actividades comerciales, en beneficio directo de sus asociados.

Dentro de estos planes se considera la instalación de una Panadería y también de una Carnicería, ambos establecimientos en la ciudad de Arica.

Gracias a la cooperación prestada por el actual Administrador del Ferrocarril, ingeniero don Miguel Concha I., será posible instalar la Carnicería en referencia en forma inmediata.

En cuanto a la Panadería, no podrá crearse hasta que se obtenga la autorización necesaria que, según lo manifestado por el inspector local del Ministerio del Trabajo, deberá otorgar el Comisariato General de Subsistencias y Precios.

El Consejo de la Cooperativa iniciará dentro del más breve plazo las gestiones necesarias para realizar esta iniciativa.

La institución procederá a proveer de pan únicamente al personal de accionistas de la Sociedad, y ello en ningún caso significaría establecer una competencia con los panaderos particulares de la ciudad de Arica.

MIEMBROS DEL CONSEJO

El actual Consejo de Administración de la Sociedad Cooperativa de Consumos del Personal del Ferrocarril de Arica a La Paz, está integrado por las siguientes personas:

Presidente, don Jorge García Solano; Vicepresidente, don Miguel Semir Valdivia; Gerente, don José O. Soto J.; Secretario, don Osvaldo Urízar L.; Consejeros, señores Pedro Henríquez V., Camilo Humberto Espinoza, Carlos Trillo D., Luis Aqueveque M., y Augusto Encinas, y miembros de la Junta de Vigilancia, los señores Florián Segundo Inostroza y Celestino Portugal Linares.

EXCELENTE IMPRESION DE LA COOPERATIVA

Durante nuestra jira por la zona norte del país tuvimos oportunidad de conversar detenidamente con numerosos socios de la Sociedad Cooperativa de Consumos del Ferrocarril de Arica a La Paz.

A través de sus opiniones pudimos imponernos de la excelente impresión que todos ellos tienen de los servicios que presta al gremio este organismo, que ha resuelto uno de los problemas más graves que afectaban a los empleados y obreros del Ferrocarril.

La Sociedad Cooperativa se esmera en proporcionar a sus componentes los mejores artículos y al más bajo precio posible. Las facilidades en el pago significan una apreciable ventaja para los cooperados, quienes así lo reconocen y nos lo manifestaron en repetidas oportunidades.

Por otra parte, nos dieron a conocer la magnífica impresión que tienen de los actuales miembros del Consejo, quienes por su honestidad y espíritu de sacrificio, han logrado llevar a la Sociedad Cooperativa a un espléndido pie de organización y de financiamiento, con beneficios generales para todos los interesados en ella.

En especial, numerosos cooperados nos expresaron sus agradecimientos hacia la incansable labor que desarrollan el Presidente de la Sociedad Cooperativa, don Jorge García Solano, y el Gerente, don José O. Soto, quienes están siempre atentos a atender en la mejor forma a los cooperados y a prestigiar y fortalecer las actividades de la institución que está a su cargo.

Recorrimos las instalaciones de esta Cooperativa, y pudimos comprobar en el terreno mismo su espléndida organización y conocer a fondo el sistema de ventas y de créditos, que son los más amplios y cómodos para su clientela.

Nos retiramos de la Cooperativa con una grata impresión, que corrobora el prestigio que ella ha alcanzado, como una de las más perfectas de la zona norte y de todo el país.

DON VITAL MISSIEGO, PRINCIPAL PROPULSOR DE LA INDUSTRIA PESQUERA EN EL NORTE DEL PAIS

Como se organizó y se llevó al éxito la Fábrica de Productos "Cavancha"

En la ciudad de Iquique, en las playas de Cavancha, se halla instalada la planta elaboradora de conservas de pescado de la "Sociedad Industrial Pesquera de Tarapacá S. A.", más conocida por el público con el nombre de "Productos Cavancha", y que ha alcanzado un merecido prestigio por la calidad superior de sus productos y por el excelente mercado que ha encontrado no sólo en Chile sino en todo el continente.

A través de nuestra jira hemos conocido la organización de esta gran industria del norte del país, de la cual daremos a conocer a nuestros lectores sus principales aspectos.

ORGANIZACION DE LA FIRMA

En el año 1938, se hizo cargo de la dirección del Instituto de Fomento Minero e Industrial de Tarapacá, el señor Vital Missiego Serrano.

En esa época existían en Iquique dos fábricas de conservas de pescado, que se dedicaban a la elaboración del salmón: la de la firma Lauder y Compañía y la del señor Guillermo Korp. La primera estaba paralizada y la segunda a punto de quebrar.

El señor Missiego, después de estudiar el asunto, propuso a la Corporación de Fomento de la Producción la adquisición por parte del Ifmit de las dos fábricas para instalar una sola. En tal situación, la firma Lauder y Compañía también había propuesto a la Corporación la creación de una sociedad para seguir explotando la industria. Esto ponía en peligro los proyectos del Instituto, razón por la cual el señor Missiego se trasladó a Santiago. Correspondió a don Guillermo del Pedregal, entonces Presidente de la Corporación, resolver este asunto, con la formación de una sociedad entre los dos organismos de fomento, con un capital de $ 3.500,000, teniendo el Ifmit la administración del negocio.

Se tropezó con el problema de que la politiquería se introducía cada vez más en las actividades de la nueva fábrica. El señor Missiego se trasladó nuevamente a Santiago y propuso a la Corporación el aumento de los capitales de la sociedad para poder tomar así, personalmente, la dirección de la industria, y evitar el fracaso de sus actividades por influencia de elementos extraños.

La Corporación aceptó este temperamento, pero puso al señor Missiego dos condiciones:

Primera: que el señor Missiego tomara a su cargo la Gerencia de la Sociedad; y

Segunda: que la Gerencia se trasladara a Santiago.

Esta nueva modalidad debió aceptarse, a pesar de que el señor Missiego residía desde hacía 36 años en Iquique y de que con su alejamiento de la referida ciudad se lesionaban sus intereses particulares.

No obstante, la Gerencio podía trabajar mejor por el progreso de la industria y por la colocación de los productos en la capital, donde hay mayores posibilidades que en el norte.

PROGRESO ASCENDENTE DE LA INDUSTRIA

En sólo cuatro años de actividades efectivas la Sociedad se ha colocado en el primer plano de las industrias similares de Centro y Sud América.

El señor Missiego contrató técnicos españoles en pesca y dió a la sociedad una organización comercial de primera clase, con lo cual su producción ha ido mejorando y aumentando paulatinamente, hasta haber alcanzado en nuestros días un prestigio continental.

En el año 1940 se empezó a trabajar a base de dos fábricas paralizadas, con maquinaria antigua que no correspondía a las necesidades de la industria.

Venciendo toda clase de obstáculos, especialmente los derivados del período de guerra, la Fábrica de Cavancha, pudo trabajar el primer año con una producción de 3,000 cajones de conservas, con una venta de $ 2.500,000, dentro del país, y una inversión en Tarapacá de tres millones de pesos.

En ese tiempo, además de tener maquinaria ya pasada de moda, no se contaba con un sólo bote de pesca, ni con materiales. No obstante, todo el personal de la industria tenía fe en su capacidad de trabajo y sólo con entusiasmo se siguió tesoneramente en la empresa emprendida.

En el primer año se pagaron de 3 a 4 mil pesos semanales en jornales, se fabricaron 3,000 cajones de conservas, se vendieron $ 2.500,000 y se hicieron inversiones en Tarapacá por 3 millones de pesos.

En el segundo año se pagaron de 7 a 8 mil pesos semanales en jornales, se elaboraron 6,000 cajones, se hicieron ventas por $ 4.000,000 y se invirtieron en Tarapacá $ 6.000,000.

En el tercer año se pagaron de 10 a 12 mil pesos semanales en jornales, se vendieron seis millones de pesos y se invirtieron en Tarapacá $ 8.000,000.

En el año que está terminando se han pagado 20 mil pesos por semana en jornales, se harán inversiones en Tarapacá por $ 12,000,000, se elaborarán 15,000 cajones de conservas y se harán ventas por un total de diez millones de pesos. Las exportaciones han alcanzado al 60 por ciento de las ventas de la industria.

AUMENTO DE LAS DOTACIONES MATERIALES

Como ya dijimos, cuando se organizó la sociedad no se contaba con un solo bote. Actualmente la fábrica tiene dos barcos propios, de 20 toneladas cada uno. Luego se terminarán en Puerto Montt dos grandes y modernos barcos pesqueros más, dotados de cámaras frigoríficas y de todos los elementos modernos de pesca, con un costo de cerca de un millón de pesos cada uno.

La maquinaria vieja ha sido reemplazada por otra moderna, eliminándose así muchas pérdidas y disminuyendo el costo de producción.

Se han adquirido eficientes maquinarias de fabricación de envases y cierres de los mismos, con las cuales se están lanzando al mercado tipos de envases estampados de una sola pieza.

Se han montado cinco cocedoras, tres autoclaves, cinco cerradores semi-automáticos, tres prensas, frigoríficos y otras maquinarias de envase, habiéndose suprimido el antiguo sistema de soldadura de los tarros.

EL TRASLADO DE LA GERENCIA A SANTIAGO

Se ha criticado duramente en diversos sectores de Tarapacá el hecho de que la Gerencia se haya traslado a Santiago, con lo cual se ha dicho se contribuye a fomentar el centralismo, en desmedro de las provincias.

Se estima que con la instalación de la Gerencia en Iquique se fomentará el mayor progreso de la industria, pues la vigilancia y la dirección de sus actividades se harán directamente.

Este criterio es completamente errado, y debe abandonarse, pues con él se producen molestias e intranquilidad en el personal de la Sociedad, con lo cual disminuye su entusiasmo.

Las gerencias de todas las industrias deben ser eminentemente comerciales, y no técnicas. Por lógica conveniencia para el porvenir de la fábrica, la Gerencia debe estar instalada allí donde hay mayores posibilidades de encontrar mercado para sus productos, y donde haya las debidas facilidades para la adquisición de las maquinarias, de las materias primas y de todos los elementos necesarios para el normal desarrollo de su producción.

El estaño, el plomo, el alambre, los clavos, la hojalata, el caucho, los repuestos para las maquinarias, los materiales de pesca y toda la materia prima indispensable, no se habría obtenido con la facilidad que se ha hecho estando la Gerencia en Santiago.

La Gerencia debe estar en permanente contacto con las firmas proveedoras de estos artículos y eso no se habría podido hacer desde Iquique, por medio de comisionistas o por simple correspondencia. Es necesario estar continuamente alerta en los centros mismos de abastecimiento, ya que la escasez de tales productos producida por la guerra, hace que la demanda sea excesiva. La no obtención de cualquiera de estas materias habría causado la paralización de la fábrica en Iquique.

Por otra parte, en Santiago se hallan las Embajadas, el Consejo Nacional de Comercio Exterior, el Ministerio de Economía y Comercio, la Corporación de Fomento de la Producción, los representantes de los exportadores e importadores y todos los organismos con los cuales la fábrica debe estar en permanente contacto.

Si la Gerencia hubiera permanecido en Iquique, de seguro habría tenido que paralizar sus actividades por falta de materias primas. Sus negocios no habrían ido tampoco en el constante progreso que se ha conseguido, ya que sólo desde Santiago se han podido obtener los mercados con que cuenta actualmente la industria.

Es por esto indispensable que la prensa y aquellos sectores que han criticado durante estos cuatro años el traslado de la Gerencia a Santiago, se convenzan en definitiva de que esta modalidad ha sido beneficiosa desde todo punto de vista para esta industria, que ha alcanzado un progreso que debe enorgullecer a la zona norte, ya que no sólo el nombre y la marca de "Cavancha" se conocen en Chile, sino que su prestigio ha sobrepasado nuestras fronteras.



Señorita Lily Zúñiga Rivera cuyo matrimonio con el señor Jorge Greene Steevenson, se efectuará hoy, privadamente, en casa de la novia



Señorita Viola Hoffmann Bahner, cuyo matrimonio con el señor Alvaro Espínola Díaz será bendecido hoy, a las 17 horas, en la iglesia de la Vera Cruz.

Servirán de padrinos de la novia el señor Federico Hoffmann y la señora Mariam Bahner de Hoffmann; y del novio, el señor Alvaro Espínola I. y la señora Raquel Díaz de Espínola.

Servirán de testigos de la novia en el matrimonio religioso, los señores Alex Droppelmann, Luis Droppelmann, Humberto Maturana Vergara y Roberto Leiton; y del novio, los señores Julio Espínola I., Raúl Díaz Riesco, Alberto Cumming y Guillermo García Campo.

Testigos de la novia en el matrimonio civil, los señores Walter Piza, Germán Ahrens y Juan Urrutia; y del novio, los señores Belisario Espínola Díaz, Max Gildemeister, Fernando Coddou y Antonio Romero.



Señorita Lucía Marchant del Río, cuyo matrimonio con el señor Luis Gueneau de Mussy Cousiño será bendecido hoy, a las 12 horas, en la iglesia de San Agustín.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Héctor Marchant B. y la señora Marta del Río de Marchant; y por parte del novio, el señor Raymond Gueneau de Mussy y la señora Isidora Cousiño de Gueneau de Mussy.

Testigos del matrimonio religioso serán los señores: Luis Marchant, Ruperto Marchant, Tomás Marchant C., Ramón Moreira, Roberto del Río, Sergio de Toro, Gilles d'Heeckeren, Eduardo Salinas, Héctor Orrego y Hernán Davanzo.

Testigos del matrimonio civil los señores: Carlos Vial I., Manuel Zañartu, Gustavo del Río, Fernando Balmaceda, Carlos Olivos, Luis Cousiño, Philibert Gueneau de Mussy, Guillermo Eyzaguirre y Emilio Balmaceda.

La señora Rebeca Vicuña de Echaurren.-

Hondo sentimiento de pesar ha conmovido a cuantos la conocieron el sensible fallecimiento de la señora Rebeca Vicuña de Echaurren. Dama cultísima heredera de nobles tradiciones no desmintió a su paso por la vida su elevada estirpe y la nobleza de sus sentimientos.

Viuda en matrimonio al ex diplomático don Francisco Echaurren Orrego, secundó a su esposo en su elevada misión por tierras extranjeras con extraordinario talento y distinción conquistando por todas partes cariño y simpatía.

De sólidas convicciones cristianas, acató los designios del Señor con la entereza de las almas grandes.

Su fallecimiento enluta numerosos y respetables hogares de la sociedad chilena.

AGRADECIMIENTOS.—

Mis más sinceros agradecimientos a los doctores José Ercole y Berta Cristi, que atienden la Sala Dolores del Hospital San Borja, por el interés y abnegación con que me atendieron en una delicada intervención quirúrgica a que fuí sometida, de la que ya estoy completamente restablecida.

También alcancen mis agradecimientos a la hermana de la sala y señoritas practicantas.— Elena Bravo.

COCKTAIL.—

Las relaciones de la señorita Oriana Concha R. le ofrecerán un cocktail, hoy a las 19 horas, para despedirla de su vida de soltera.

Gran Hotel Termas de Puyehue.-

Se han dirigido al Gran Hotel Termas de Puyehue, donde permanecerán por algunos días, los periodistas y escritores brasileños señores Orígenes y Elsie Lesse, señorita Nair Mesquita y señor Renato Almeyda. Los acompañan los siguientes funcionarios chilenos: señor Hernán Santa Cruz, señor Julio Cordero, Comandante señor Gustavo Luco, representante de "El Mercurio", señor Roberto Meza Fuentes, representante de la United Press y de "La Unión" de Valparaíso, señor Ramón Cortés P., representante de Ercilla, señor Luis Hernández P. y el Primer Secretario de la Embajada de Chile en Brasil, Adicto Cultural, señor Rodrigo González.



Señorita María Lila Bascuñán Farías, cuyo matrimonio con el señor Eduardo Flashar Vergara será bendecido hoy, a las 16 horas, en la Parroquia de la Santísima Trinidad

SORTEO DEL PATRONATO SAN ANTONIO.—

Hoy a las 17 horas, tendrá lugar el sorteo del Patronato San Antonio en el Teatro Real.

Los talonarios se reciben hasta las 15 horas, en las direcciones indicadas.

Gracias a los que nos han favorecido.

EXPOSICION DE REGALOS DE NAVIDAD.—

En Av. Carlos Antúnez (ex San Luis) N.o 1129, Los Leones, está abierta una interesante exposición de artículos para regalos de navidad, confeccionados a mano por destacadas alumnas de la Escuela de Bellas Artes. La variedad en cerámicas, cristales decorados, pinturas en madera y otros trabajos de industria casera femenina, han llamado poderosamente la atención, así como algunos artículos de fantasía de minuciosa confección.

La exposición permanecerá abierta desde las 17 horas hasta las 20 horas; y mañana domingo, desde las 10 horas adelante, día en que se clausurará.

KEN HAMILTON EN EL CLUB DE LA UNION.—

El miércoles próximo hará su debut en Chile, la gran orquesta de Radio Mundo, de Buenos Aires que dirige Ken Hamilton.

Este conjunto que viene precedido de gran fama, actuará en la Pérgola del Club de La Unión todas las noches.

Desde hoy se pueden reservar mesas para este gran debut y también para la comida de Navidad y Año Nuevo.

La hermosa Pérgola será el punto de reunión de nuestro mundo elegante.

Matrimonio.-



Señorita Rosa Gómez M., cuyo matrimonio con el señor Luis Alfonso Bravo se efectuará hoy a las 18 horas en la Parroquia San Antonio, Carmen esquina de Maule

Premiere pro "Santuario de la Patria".-

En la función nocturna del próximo jueves 21, se efectuará en el Teatro Metro, una función première de la película "Sombras en la nieve", que protagonizan Robert Taylor y Susan Peters. Esta extraordinaria velada tendrá por objeto reunir fondos, —con el producto de la venta de localidades—, pro construcción del "Santuario de la Patria".

Se nos encarga avisar que esta première será en tenida de calle y no habrá ventas de ninguna especie durante ella, condensándose el beneficio solamente en el valor de las localidades. Estas se pueden adquirir en las boleterías del Teatro Metro, desde hoy, al precio de $ 15 plateas y $ 10 balcones.

La fiesta de Navidad de hoy en el Country Club.-

Se encuentran completamente agotadas las mesas para la comida en el "Montgomery Tavern", lo cual augura un éxito seguro para esta fiesta anual de la Colonia Británica residente en esta capital, a favor de las caridades de guerra de dicha colonia.

La comida será amenizada por la orquesta Buddy Day, que, además, tocará en el Bar desde las 19 horas. Después de comida en el Bar, que seguramente llamará la atención por su presentación, habrá varias atracciones, pues el comité organizador contará con el concurso de conocidos artistas. Entre ellos podemos destacar a Nicanor Molinare y Los Georgianos. Además habrá un número de baile "The Samba Dance" en el cual tomarán parte las señoritas Ana María Fuentes, Susana Dupry, Silvia González, Maruja Pizarro, Hester Ogilvie Crant, Teresa Orrego, Patricia Beedie y Dolores Yadeja.

El Tudor Village será abierto al público a las 15.30 horas, y los niños encontrarán allí cine, teatro, ponies, Nother Geose y muchas otras otracciones. Hay varios Cottages Tudor en donde se podrá adquirir lindos regalos de Pascua, a precios muy convenientes. Además, habrá en otros cottages, ventas de hot dogs, helados, sandwiches y refrescos de todas clases, además de un Milk Bar.

Durante la tarde habrá rifas de varias clases, con premios valiosos y una cancha de golf en miniatura.

Habrá toda la tarde y hasta la madrugada un servicio especial de micros que harán el recorrido entre Providencia esquina de Tobalaba y el Country Club.



Señora María Regina Hoffmann de Paredes, de la sociedad de Arica

En el Crillon.--

Hoy a las 17 horas se llevarán a efecto los tés, que sus amigas respectivas ofrecen en honor de las siguientes señoritas: Georgina Bórquez Montero y Elena Beytia Barros, para despedirlas de su vida de solteras.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido un hijo del señor Rosamel Muñoz Arias y de la señora Laura Concha de Muñoz.

—Ha nacido en la Clínica Santa María una hija del Dr José Zarhi y de la señora Inés Troy de Zarhi.

—Ha nacido Ramón, hijo del señor Rodolfo Hidalgo Beytía y de la señora Estela Arrieta de Hidalgo.

DEL EXTRANJERO.—

Se encuentra de regreso en esta capital el Agregado Militar a la Embajada de Chile en Bolivia, Teniente-Coronel, don Víctor Pimstein R.

VIAJEROS.—

Don Abraham Alcaíno, Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de la Habitación, se encuentra en Valparaíso, inspeccionando las obras en construcción en el puerto.

COLONIA ITALIANA.—

El Director de las Escuelas Profesionales Salesianas invita de un modo muy especial a la distinguida Colectividad Italiana para la gran Exposición Profesional que tendrá lugar hoy a las 17 horas con asistencia de altas autoridades civiles y eclesiásticas.

Recuerda a todos que el domingo 17 a las 13 horas, es el gran banquete para la Colonia, a la que pueden participar señoras y caballeros.

Será servido en los salones de la Gratitud Nacional. Las adhesiones en la misma Gratitud o en los domicilios de los dirigentes de la A. C. I.



Señorita Leila Tardel, de la sociedad de Iquique

Matrimonios.--

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita María Eliana Marín Borguez con el señor Miguel Huerta Muñoz.

Hicieron la visita de estilo el señor Manuel Huerta Maturana y la señora Corina Huerta vda. de Huerta.

— Contraerán matrimonio hoy:

Don Lorenzo Solminihac Collongues con la señorita Leonor Navarro Zañartu.

—Don Ernesto Gunckel Naegel con la señorita Teresa González Benavente.

—Don Eliseo del Río León con la señorita Alicia Gumucio Bazán.

—Don René Montecino S. con la señorita Luisa Arrau Gaete, en Osorno.

—Don Manuel Rebolledo Matamala con la señorita Ruth Ariela Mundaca Jaramillo, en La Unión.

—Circulan las siguientes invitaciones:

Eufemia Ruffinatti de Mena participa a Ud. el matrimonio de su hija Olga con el señor Fernando Ceruti Gardeazábal y le invita a la ceremonia religiosa que se celebrará en la Parroquia de San Ramón (Los Leones), el domingo 24, a las 17 horas.

Santiago, diciembre de 1944.

—Leonor Gardeazábal de Ceruti participa a Ud. el matrimonio de su hijo Fernando con la señorita Olga Mena Ruffinatti y le invita a la ceremonia religiosa que se celebrará en la Parroquia de San Ramón (Los Leones), el domingo 24, a las 17 horas.

Santiago, diciembre de 1944.

MATINEE INFANTIL.—

En su casa, calle Ejército, la niñita Patricia Vergara Gana dará hoy unas once a un grupo de sus amiguitos, por ser el día de su cumpleaños.

En el Carrera.-

"FLORIDA", el nuevo local de verano del Hotel Carrera en el 17.o piso, viene siendo el sitio indicado para las reuniones de nuestra Sociedad, que a diario se da cita para gozar del distinguido y agradable ambiente.

Tarde y noche las reuniones son amenizadas por "The Carrera Melody Band".

Hoy sábado, se efectuará en el "Florida" del Carrera un cocktail en honor de la señorita Berta Lenz y del señor Emilio Ortíz, con motivo de su próximo matrimonio.

En el "Florida" del Carrera se llevará a efecto mañana domingo un cocktail en honor de la señorita Norma Vigouroux y del señor Gonzalo González, para despedirles de su vida de solteros.

Las adhesiones para estas manifestaciones se reciben en la Caja Central del Hotel.

Mañana domingo se efectuará en el Carrera un Gran Almuerzo, con motivo de celebrarse la Convención Industrial de Chile, auspiciada por la Sociedad de Fomento Fabril.

IN MEMORIAM.—

Mañana domingo 17, a las 11 horas, en la Iglesia de San Francisco, Altar San Antonio se rezará una misa en recuerdo de nuestra inolvidable madre Laura Espejo vda. de Adriásola.

Oficiará el Presbítero señor Jacinto Núñez. — **Sus hijos.**

AGRADECIMIENTOS.—

La "Unión Chilena Salvad a los Niños", por medio de estas líneas, se hace un deber de agradecer a la firma Mitchell y Mitchell, su generosidad para con los niños desvalidos.

Ha ofrecido el 5 o|o de sus ventas de Navidad a esta obra que socorre tanto a los niños chilenos, como a todos los niños del mundo que sufren.



Señora María Luisa Pacheco de Radovic, de la sociedad de Antofagasta

BELLO SITIO DE RECREO ES BALNEARIO MUNICIPAL DE ARICA



Uno de los puntos de atracción que presenta el puerto de Arica es su Balneario Municipal. Es este el sitio predilecto de los ariqueños y también de los numerosísimos viajeros y turistas que llegan a esa ciudad.

Bien instalado, con una hermosa playa, en estos meses de verano el Balneario nortino tiene un movimiento extraordinario.

Cuenta el establecimiento con un espléndido servicio de Restaurante y durante las noches los habitués gozan de una buena orquesta que ejecuta selectos programas.

El Concesionario del establecimiento es don Héctor Magnan Ferrer, conocido y prestigioso comerciante de esa plaza que tiene también la concesión del Club de la Unión de Arica.

BELLAS ARTES

Salón de Verano de Viña del Mar clausura recepción de obras

Hoy a las 18 horas será clausurada la recepción de obras para el XI Salón de Verano de Viña del Mar, a cargo de la Comisión Receptora que funciona en el Instituto Chileno-Británico. Moneda 948.

La Comisión a cargo del señor Arturo Edwards, ha recibido numerosos e importantes envíos de los artistas nacionales más destacados, ntre los cuales se cuentan obras de pintura, escultura, dibujos y grabados, y artes aplicadas.

El jurado de admisión, iniciará sus labores el martes 19 del presente y el miércoles 20 los artistas a quienes se les haya aceptado obras para ser expuestas en Viña del Mar podrán votar por dos miembros que deberán integrar el Jurado de Premios, en el cual deberán ser incluidos un pintor y un escultor.

Jurado de premios del Salón Oficial de Bellas Artes

Con la asistencia de casi la totalidad de los expositores se procedió a elegir el Jurado de Premios de Categorías y Certámenes del Salón Oficial de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile del presente año, y cuyos fallos deben ser dados a conocer antes de la apertura del salón.

Resultaron elegidos los siguientes jurados en propiedad:

Marcos Bontá por el Consejo Universitario, y por los artistas: René Román Augusto Equiluz, Héctor Cáceres y G. Carrasco Délano.

Jurados suplementes: Carlos Pedraza, Israel Roa y Camilo Mori.

En la otorgación de premios solamente actuarán los miembros en propiedad y en ningún caso los suplentes, salvo la inasistencia de uno de los nombrados.

Jurado para el certámen "Carlos Van Buren" resultó elegido el siguiente: lo presidirá el Decano de la Facultad, don Domingo Santa Cruz, por la Facultad de Bellas Artes, Marcos Bontá y Raúl Vargas; por los expositores: G. Carrasco Délano y Augusto Equiluz. Suplementes de la Facultad: Carlos Pedraza y Héctor Cáceres. Suplentes de los expositores: Israel Roa y Camilo Mori.

Jurado del certamen "Arturo M Edwards", según el reglamento especial debe ser nombrado por la Facultad de Bellas Artes y resultó el siguiente: José Caracci, G. Carrasco Délano y Augusto Eguiluz y suplentes: Pedraza y Cáceres.

Jurado del certamen "Enrique Matte Blanco" fué designado por la Facultad respectiva, en conformidad a lo establecido por su fundador y resultaron elegidos los siguientes miembros en propiedad: Armando Lira, Israel Roa y G. Carrasco Délano; suplentes fueron nombrados Pedraza y Cáceres.

El Salon Oficial se inaugurará el próximo martes 19 del presente en las salas del Museo Nacional de Bellas Artes, que se encuentra en el Parque Forestal.

VIDRIERAS DE NAVIDAD

Con escenas características de la "Pascua Chilena" ha sugerido "Amigos del Arte", a los decoradores que adornan sus vidrieras.

Un premio ofrece al mejor decorador y un diploma de honor a la casa comercial a que pertenece. A las mejores industrias nacionales artísticas que elaboran objetos para regalos de Pascua, también se les estimulará con premios en dinero al creador artístico, y diploma a la industria.

Una comisión técnica visitará el comercio la próxima semana. Las vitrinas concursantes deberán de llevar el nombre de "Concurso Amigos del Arte. Mayores datos, Biblioteca Nacional, Ernesto Galliano

EXPOSICION DE NIÑOS PINTORES CHILENOS

En la Sala de Exposiciones de la Univesidad de Chile se inaugurará el lunes 18, a las 19 horas, con asistencia del Ministro de Francia, Embajadores y personalidades universitarias y del mundo artístico, la exhibición de pintura de niños organizada por Sociedad "Amigos del Arte", con motivo de la liberación de París. Dará los premios al Jurado compuesto de la señora Marta Villanueva, Laura Rodig, José Perotti, Romano de Dominicis, Pablo Neruda, Sergio Larraín. Actúa como Secretaria del concurso, Filomena Salas. Como nota de novedad y de consulta a la opinión del público en general se mantendrá en dicha exposición una urna donde los visitantes pondrán su voto firmado y opinión sobre lo que esta muestra de arte infantil les sugiere.

La Exposición permanecerá abierta hasta el 6 de enero, para que pueda ser visitada por los profesores de provincias que vienen a los cursos de verano.

LA FAMOSA SINFONIA EN DO MAYOR DE HAYDN Y LA MODERNA SINFONIA N.o 2 DE MARTINU.

Serán radiadas por la Orquesta Sinfónica de Cleveland bajo la dirección de Erich Leinsdorff

En el concierto que irradiará C. B. 138 y C. E. 1185 en 25.3 metros Radio "El Mercurio", el próximo domingo, a las 22.30 horas, se relata una historia cronológica de música sinfónica. El programa empieza con la gran Sinfonía en Do Mayor de José Haydn, "el padre de la sinfonía" y termina con una de las más modernas y bellas sinfonías: La Sinfonía N.o 2, del compositor checo contemporáneo Mohuslav Martinu. El distinguido y joven director de la Orquesta de Cleveland tendrá a su cargo la batuta en este sugestivo programa.

El segundo número del programa es el que mayor interés despierta en Cleveland porque su composición fué encargada por un grupo de checoeslovacos de esta ciudad y dedicado por Martinu a "Mis compatriotas de Cleveland", siendo ejecutado por primera vez por la Orquesta de Cleveland. La Sinfonía de Martinu representa la época actual tan fielmente como la música de Haydn representa la suya. Martinu compuso su segunda gran obra para la orquesta con la convicción de "la esencial nobleza del pensamiento y de las cosas que son absolutamente simples; y de la significación ética y humana de los hechos sencillos". Y, a pesar de su contemporaneidad, la sinfonía sigue la clásica división en cuatro partes y el plan estético de que una obra de arte no debe transponer los límites de sus posibilidades de expresión. El tono de la obra e tranquilo y lírico, aun cuand intenta hallar nuevas combinaciones de sonidos, e inspira en la orquesta una sonoridad uniform a pesar de la polifonía de la partitura.

La Sinfonía en Do Mayor de Haydn es una de las obras menos popularizadas del "Padre Haydn". Posee un interés histórico para los amantes de la música de concierto, por ser el eslabón que une las más tempranas y las más maduras composiciones de Haydn y pertenece al grupo famoso introducido en 1791 en los conciertos del abono llamado Salomón, de Londres. En su presentación Leinsdorf y la Orquesta de Cleveland subrayan la inventiva inagotable y plena de recursos de Haydn. La parte central de la sinfonía empieza con una intervención completa de toda la orquesta. Los movimientos segundo y tercero son ligeros, pero llenos de encanto. Durante el desarrollo del tema principal hay delicados pasajes de contrapunto para la flauta, los oboes y los instrumentos de cuerda.

MUSICA

MARGARITA SALVI PRESENTA A SUS ALUMNAS

El interés despertado por la presentación que de un grupo de sus alumnos y algunos de ellos, del primer ciclo, hará Margarita Salvi, el próximo jueves en el Municipal, es sobradamente justificado, ya que se espera que de ella salgan algunos positivos valores para el futuro del arte lírico chileno. En ediciones pasadas, dimos la nómina de las señoritas que afrontarán por primera vez algunas de ellas, el juicio del público y la crítica. Ahora daremos los nombres de los cuatro cantantes que harán su presentación. Son ellos: los tenores José Kaufmann y Guillermo Moreno y los baritonos Renzo Cavalli y Claudio Martínez.

CONCIERTO ARACENA INFANTA

Mañana, a las 10 horas, el Centro de Ex Alumnos del Conservatorio cuyo director, es el maestro Aracena Infanta, dará un concierto en el Teatro Santiago, con el siguiente programa:

I PARTE

Obras de J. S. Bach.— Originales de órgano. Transcrita para piano e instrumentos de cuerda por Aníbal Aracena Infanta.

1.o Andante de la Fantasía Pastoral.
2.o Preludio. Fuga en do mayor.
3.o Preludio. Fuga en fa mayor.
4.o Preludio. Fuga en si bemol.
5.o Célebre Tocata y fuga en re menor.
6.o Gran preludio y triple fuga en mi bemol.
7.o Gran preludio y fuga en re mayor.

II PARTE

F. Mendelssohn.— Op. 25. Concierto para piano en sol menor con acompañamiento orquesta de cuerda.
a) Molto Allegro: b) Andante; c) Presto final.
F. Meldelssohn.— Op. 40. Concierto para piano en re menor.
a) Allegro apasionato
b) Adagio
c) Scherzo final

OIGA CANTAR AL CAMPESINO CHILENO SUS CANCIONES

Anténticas danzas tradicionales antiguas, cuecas, villancicos para Noche de Navidad, tonadas, canciones y cantos de velorio, cantados por campesinos de diferentes regiones de Chile, encontrará Ud. para enseñar en su hogar o en la escuela en el Album editado por el Instituto de Investigaciones Folklóricas Musicales de la Facultad de Bellas Artes. Además de los 10 discos dobles con 27 melodías tendrá Ud. un folleto con notación musical con prólogos historia e ilustración.

Más datos, en Agustinas 620

MARUJA GARCIA Y SUS ALUMNAS MAÑANA

Como una de las demostraciones más evidentes del progreso que ha realizado entre nosotros, la enseñanza de la danza puede calificarse la presentación que de sus mejores alumnas hará mañana, a las 15.15 horas, en el Teatro Municipal la coreógrafa y maestra Maruja García. En una fantasía coreográfica intitulada "Capricho Español" por ser esta obra de Rimsky Korsakoff uno de los números básicos de ella, desfilarán más de un centenar de señoritas, interpretando números de conjunto o individuales coreografías de Maruja García con música de Friml, Johan Strauss, Warren Martínez Serrano Delibes, Ramos, Lara, Drigo, Popy Moszkowski, Lack, Guerrero, Offenbach, Micklas, Burmann, Tschaikowsky, Volpati y Rimsky Korsakoff.

Un prólogo escrito por Daniel de la Vega que será recitado por el primer actor Enrique Barrenechea, un buen conjunto sinfónico dirigido por el maestro Manuel Contardo y decorados pintados especialmente para esta presetación, por Manuel Sancho, anticipan el brillo que tendrá este espectáculo coreográfico.

Piano: Don Aníbal Aracena Infanta.

(Reducción a orquesta de cuerda de Aracena Infanta).

PROGRAMA PARA HOY SABADO

8.00 La vida nacional
8.05 Aires marciales
8.15 Boletín informativo de la Emisora
9.00 Música sinfónica
9.15 Solistas instrumentales
9.30 Selecciones musicales
9.45 Canciones
11.30 Autores e intérpretes chilenos
12.00 Retransmisión de la estación de Londres de la B.B.C.
12.15 Música de jazz
12.30 Selecciones musicales
12.45 Fantasistas en piano
13.00 La vida nacional
13.05 Boletín informativo
13.15 Canciones
13.30 Solistas instrumentales
13.45 "El mundo de mañana"
14.00 Música bailable
17.00 Canciones
17.15 Selecciones musicales
17.30 Fantasistas en piano
17.45 Música bailable
18.00 Selecciones de valses vieneses
18.15 Selecciones de operetas
18.30 Los cuentos de la mamá
19.00 Música sinfónica
19.30 Solistas instrumentales
19.45 Selecciones musicales
20.00 Audición suiza
20.30 Charla deportiva (a cargo de Pedro J. Malbrán)
21.00 La vida nacional
21.05 Mosaico español
21.35 Selecciones musicales
21.45 Solistas instrumentales
22.00 Canciones
22.15 Audición los amantes de la ópera
22.30 Música selecta (obras completas)
23.00 Selecciones musicales
23.15 Música bailable

"LA NACION" transmite hoy las siguientes ofertas:

A las 14.30 horas	A las 23.30 horas
CAMBIO DE MONEDAS. ESTADO 80.	JUGUETES. EJERCITO 484.
OPTICA CHILENA. STO. DOMINGO 819.	EMPLEADOS PUBLICOS. HUERFANOS 619.
COCINAS, BAÑOS. CHACABUCO 21 M.	TRASPASO LOCALES. PUENTE 550.
DEMOLICION. AVDA. PROVIDENCIA 1014.	CONSTRUCTORES. FONO 91536.
TELARES VENDO. ROMAN DIAZ 054.	DEMOLICION. SAN DIEGO 1260.
PARA PASCUA. VITACURA 52.	AL DEPORTE. AHUMADA 369.

Las reservas petroleras de la Arabia saudita

POR PIERRE SOLAN, ESP. PARA "LA NACION"

CAIRO, 15.—(Especial).—La cuestión petrolífera ofrece grandes sorpresas de la revelación de las reservas subterráneas de la Arabia Saudita, hechas recientemente.

En el 1.o de enero de 1939, las informaciones clasificaban a Arabia en un nivel vecino a Hungría, y por bajo de Francia para la producción efectiva y las reservas de petróleo conocidas. Luego, Arabia subió tan alto en la escala, que se clasificó en el mismo rango que los Estados Unidos, la URSS, o Venezuela. Egipto, ¿tendrá semejantes sorpresas? A fines de 1938 la producción efectiva de los campos petrolíferos egipcios se elevaba a 225,000 toneladas, cantidad despreciable con relación a los 10.000,000 de toneladas del Irán, o a los 4.000,000 del Irak.

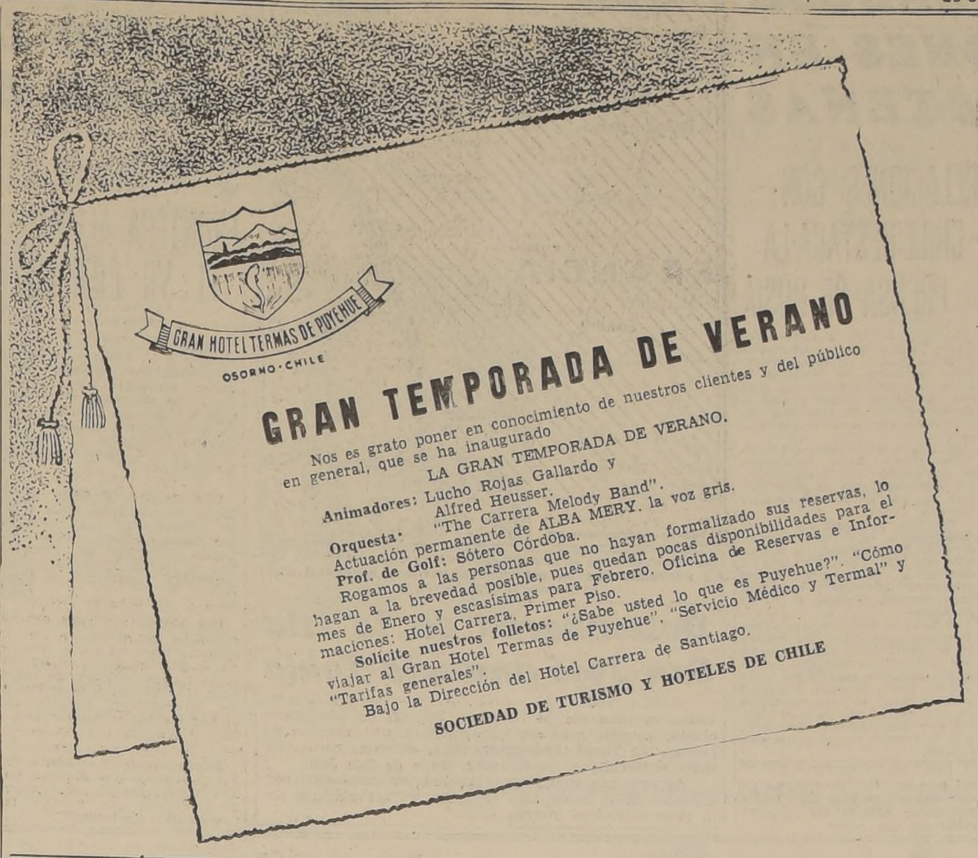
Sin embargo, hoy los tres grupos de sociedades petrolíferas norteamericanas emprenden series de sondeos en Egipto. Se proponen continuarlas en el curso de los próximos años y cuentan con grandes sorpresas a consecuencia de las primeras prospecciones geológicas de sus técnicos. No se excluye el que algún día todo el horizonte, alrededor de las pirámides y de la esfigie, vomite petróleo porque los principales sondeos de la "Standard Oil" de California, se realizan a unas decenas de kilómetros de la célebre pirámide de Giza.

La "Oil", de Nueva Jersey, se interesa mucho más por las regiones desérticas de Sinaí, y la "Socony Vacuum" tiene preferencias por las riberas del Mar Rojo.

Las primeras exploraciones en Egipto para la busca de petróleo, comenzaron en vísperas de la guerra de 1914. Cuarenta pozos fueron horadados alrededor del golfo de Suez. Fueron descubiertos dos campos importantes: Jemsa y Hurgada. Jemsa dió una producción record durante algunos años, y después se extinguió rápidamente, y hoy toda prospección ha sido abandonada allí. Hurgada produce todavía, desde 1913, pero en cantidad que se va lentamente depauperando. En 1938 los "Anglo Egyptian Oil Fields", ven surgir petróleo en el Ghrib, a unos doscientos kilómetros al sur de Suez, al sur de la costa Egipcia del Mar Rojo. La producción de Ras Gahrib se ha mantenido secreta por razones de guerra, pero estimuló a los especialistas que la conocen a lanzarse en un nuevo esfuerzo y efectuar interesantes búsquedas.

Las compañías norteamericanas han declarado oficialmente que consagrarán no menos de 15.000,000 de dólares en los nuevos sondeos emprendidos en el valle del Nilo.

PIERRE SOLAN



Noticias alentadoras en el frente del Pacífico

POR L. F. KEEMLE, ESP. PARA "LA NACION"

NUEVA YORK, 15. — (U. P.). — (Especial). — Noticias de carácter alentador han estado llegando del teatro de guerra del Pacífico. Las superfortalezas están realizando incursiones regulares sobre Tokio y las islas japonesas, aunque no siempre en grandes números. Mac Arthur ha acorralado a los japoneses en un rincón de la isla Leyte y destruído el noveno de sus convoyes con refuerzos, y los chinos han recuperado la iniciativa en la amenazada provincia de Kew-Chow.

De los tres acontecimientos, la rehabilitación del ejército chino después de una larga serie de derrotas es tal vez el más importante en la actualidad. La ofensiva de los bombarderos B-29 ha tenido un buen principio, pero todavía se encuentra sólo en las fases preliminares. A causa de las grandes distancias que deben recorrer pasarán muchos meses antes que la industria bélica japonesa pueda recibir los golpes aplastantes que fueron dados a la de Alemania. Sin embargo, algunos golpes muy eficaces han sido dados en centros, tales como el del acero, de la ciudad de Yawata, en Kyu-Shu, y ahora contra las fábricas de aeroplanos de Nagoya, en la isla Honshu. Se ha informado, además, que los japoneses están evacuando a Tokio de civiles, y descentralizando las industrias más importantes.

Mac Arthur todavía tiene un escarpado camino que recorrer en las Filipinas, pero parece estar en buena posición para aplastar a los japoneses en Leyte, donde el general Tomoyuki Hamashita se jactó de que obligaría a Mac Arthur a rendirse incondicionalmente, y parece estar haciendo lo que parece ser un esfuerzo supremo. El desbaratamiento de las repetidas tentativas japonesas para llevar refuerzas a la isla, es una prueba de la supremacía de los Estados Unidos en el aire y el mar, y es un buen augurio para las próximas operaciones en las demás islas de las Filipinas.

LOUIS F. KEEMLE

Grandes divergencias de opinión entre Franco y el secretario de la Falange

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA 15. (U. P.) — Un republicano español que recientemente escapó a través de la frontera dice que de acuerdo con informaciones que circulan en Madrid se han producido grandes diferencias de opinión entre Franco y el secretario del Partido Falangista Arrese; Franco urge hacia una política de apaciguamiento hacia los aliados y Arrese sostiene firmemente opiniones pro alemanas.

La misma fuente de información dice que hay unos 300,000 prisioneros políticos que están actualmente detenidos en campos de concentración en todo España y que una gran cantidad de exfuncionarios republicanos se encuentran bajo vedadero arresto en sus casas.

Según el informante, Franco ha instado a los jefes falangistas a que adopten una política de moderación y de apaciguamiento hacia los aliados. Dijo que había rehusado recibir a ciertos líderes intransigentes de provincia.

Arrese, por otra parte, mantiene obstinadamente la dirección de los elementos que no transigen en el partido y que rehusan modificar su actitud pro alemana y antidemocrática.

Según el informante republicano, la vieja guardia falangista expresa su actitud diciendo: "Nacimos en la batalla. Si algún día debemos ser derrotados por extranjeros, preferimos morir todos juntos que renunciar a nuestras opiniones políticas y sociales o prestarnos a cualquiera trancción".

Arrese, sin embargo, en conversaciones privadas adopta, según dicen, una actitud más conciliatoria, diciendo a sus amigos que su política es la de dar la impresión de ser extremista antidemocrático mientras que al mismo tiempo se inclina hacia la democracia. Ha dicho que piensa que España no está todavía políticamente madura para el establecimiento de la democracia, según el modelo anglo-sajón y que tiene la impresión de que la tarea principal en la actualidad es la de educar políticamente al pueblo español.

Según fuentes republicanas Arrese critica duramente a Franco por "desmoralizar" a los líderes falangistas, dando la impresión que cede a la presión extranjera comprometiendo así la obra política y social de los falangistas.

PARIS, 15. (U. P.) — Miembros de la llamada "Junta Española de Liberación", que comprende a numerosos representantes de varios grupos republicanos, celebraron ayer en la noche una manifestación en la que atacaron duramente a la "Unión Nacional Española", rechazando terminantemente sus pretensiones de representar a todos los exilados republicanos.

La reunión estuvo presidida por Enrique de Francisco, ex jefe de los socialistas en las Cortes, pronunciando discursos, entre otros, el socialista Rodolfo Llopis, ex subsecretario republicano, Ricardo Gasset, Alberto Bayer y el sindicalista Domingo Torres, representante de la Confederación Nacional de Trabajadores.

Todos los oradores negaron las pretensiones de la Unión Española que sostiene representar al pueblo español asegurando que la llamada "Suprema Junta de Madrid" ni siquiera tiene una existencia real.

Todos expresaron su esperanza de que pronto se restablezca una república española de carácter progresista basada en las dos organizaciones de trabajadores, la Confederación Nacional de Trabajadores y la Unión General.

REUNION DE LOS TRES GRANDES

WASHINGTON, 15 (U. P.). — La fecha más cercana para cualquier nueva reunión entre los jefes de las tres grandes potencias parece ser febrero, pues el Presidente Roosevelt inicia su cuarto período presidencial el 20 de enero, y antes deberá preparar el mensaje para el Congreso, que se reunirá el 3 de enero.

El Presidente ha manifestado repetidamente la esperanza de poder entrevistarse nuevamente con el Mariscal Stalin y el premier Churchill.

Stalin, según se tiene entendido, insiste en que la conferencia se efectúe en Moscú, pues cree debe permanecer en la capital soviética para dirigir el esfuerzo bélico.

Churchill, por su parte, manifestó que le agradaría que la reunión fuese en Londres.

COMBATEN VIOLENTAMENTE EN LA CABECERA DE PUENTE DEL RIO LAMONE

ROMA, 15. — (U. P.). — Los alemanes, con una nueva división de infantería mecanizada, tanques y un batallón de la guarda especial de Kesselring, atacaron la cabecera de puente canadiense en el río Lamone, quince kilómetros al oeste de Ravenna. Se lucha violentamente kilómetro y medio al noreste de Bagnacavallo, donde los canadienses, después de batallar en forma encarnizada por el dominio de los campos inundados y las escarpadas márgenes del canal Naviglio, se aferran a una cabecera de puente de 1,500 metros que lograron establecer.

Fuerzas blindadas canadienses cruzaron también el canal para reforzar la cabeza de puente, a pesar del intenso cañoneo alemán.

Según los prisioneros, siguen todavía llegando nuevos refuerzos alemanes a la zona de batalla. Los canadienses han tomado hasta ahora, quinientos prisioneros y han destruído o capturado doce tanques y cañones automotores.

En el frente del Quinto Ejército fueron rechazados nuevos ataques alemanes en Monte Cerere y Tossignano.

En el día de ayer las fuerzas aéreas aliadas del Mediterráneo efectuaron, aproximadamente, 870 salidas individuales, sin que se perdieran aviones durante las acciones del día. Las principales operaciones, a cargo de cazabombarderos y cazas de la Fuerza Aérea Táctica tuvieron por objeto apoyar las actividades de las fuerzas de tierra en los frentes del Quinto y Octavo ejércitos, concentrándose los ataques contra las líneas de abastecimiento del enemigo. Bombarderos medianos atacaron los depósitos de municiones y de combustible de los alemanes en el norte de Italia.

Enorme gentío aclamó a Batista en el Cuzco, Perú

CUZCO, 15.— (U. P.)— A las 4 P. M. llegó en un tren especial procedente de Arequipa, el ex Presidente de Cuba, general Fulgencio Batista, siendo recibido con honores militares.

Acompañado por las autoridades y su comitiva, entró a la ciudad seguido por un enorme gentío, mientras las damas cuzqueñas adornaban los balcones.

En el salón consistorial, el Alcalde de la ciudad pronunció un discurso de saludo, leyéndose el acta que le declara huésped de honor del Cuzco. El General Batista contestó agradeciendo, diciendo estar encantado de encontrarse en la ciudad que es la capital arqueológica de América del Sur y orgullo de América entera.

Después se dirigió al Hotel Cuzco, donde se hospeda junto con su comitiva.

COMPLETAMENTE DESPEJADO DE NIPONES BUTHIDAUNG EN BURMA

ANGLO-AFRICANOS TOMARON SHWEGYIN

KANDY, 15. — (U. P.). — El frente de Arakán fué el más activo ayer jueves, anotándose las fuerzas británicas un éxito de consideración al despejar por completo de japoneses la localidad de Buthidaung y una aldea, 3,5 kilómetros al sur, desde donde proseguía hoy el avance.

Al mismo tiempo, al oeste de los cerros de Mayu las posiciones aliadas han sido avanzadas unos 25 kilómetros al sureste de Maungdaw, y el comunicado del cuartel general hace notar que así ha quedado recuperado todo el territorio perdido al oeste de Kalapanzin, evacuado antes de la temporada de los monzones.

En el frente de Chindwin las fuerzas de la 11.a división de Africa Oriental prosiguieron su avance después de tomar Shwegyin por el camino que lleva a Yeu tomando una aldea 3,5 kilómetros al norte de Shwegyin.

La 36.a división británica consolidó sus posiciones y efectuó operaciones de patrullas en el sector de Indaw-Katha, mientras que la 38.a división china siguió avanzando al norte de Bagmo.

Las fuerzas aéreas se dedicaron ayer a atacar las concentraciones y comunicaciones niponas en el frente de Arakan y el centro de Birmania.

ARAKAN, 15 (U. P.). — Las tropas africanas conquistaron el pueblo de Buthidaung, en el lado occidental de la Península de Mayu, que tiene la forma de un filo de cuchillo, a 25 kilómetros de Maungiaw, tropezando sólo con una ligera resistencia enemiga, en tanto que el 15.o cuerpo de ejército hindú inició una nueva ofensiva para desalojar a los nipones de la península de Mayu.

Por primera vez desde el término de la temporada de los monzones, han progresado los avances concertados en el frente de Birmania. Además de la columna africana, tropas británicas e hindúes avanzaron hacia el sur llegando a Muinhlut, a 26 kilómetros de distancia de Maungiaw.

Se cree que los japoneses cedieron ante la acometida aliada en Buthidaung, a causa de la ineficacia de su sistema de abastecimientos. Buthidaung era la principal base enemiga sobre la ruta fluvial que constituía la vía de abastecimiento de los japoneses.

Declaraciones de Stettinius sobre Gobierno italiano

WASHINGTON, 15 (U. P.). — El Secretario de Estaod Mr. Edward Stettinius en rueda de periodistas, expresó que Estados Unidos está preparado para tratar con el nuevo gobierno italiano, que está formado por italianos, quienes podrían haber seguido otro camino si así lo hubieran deseado

Hizo esta declaración en respuesta a la pregunta sobre qué afinidad existe entre su reciente declaarción, oponiéndose a la intervención exterior en la política italiana y a su aprobación del nuevo gobierno.

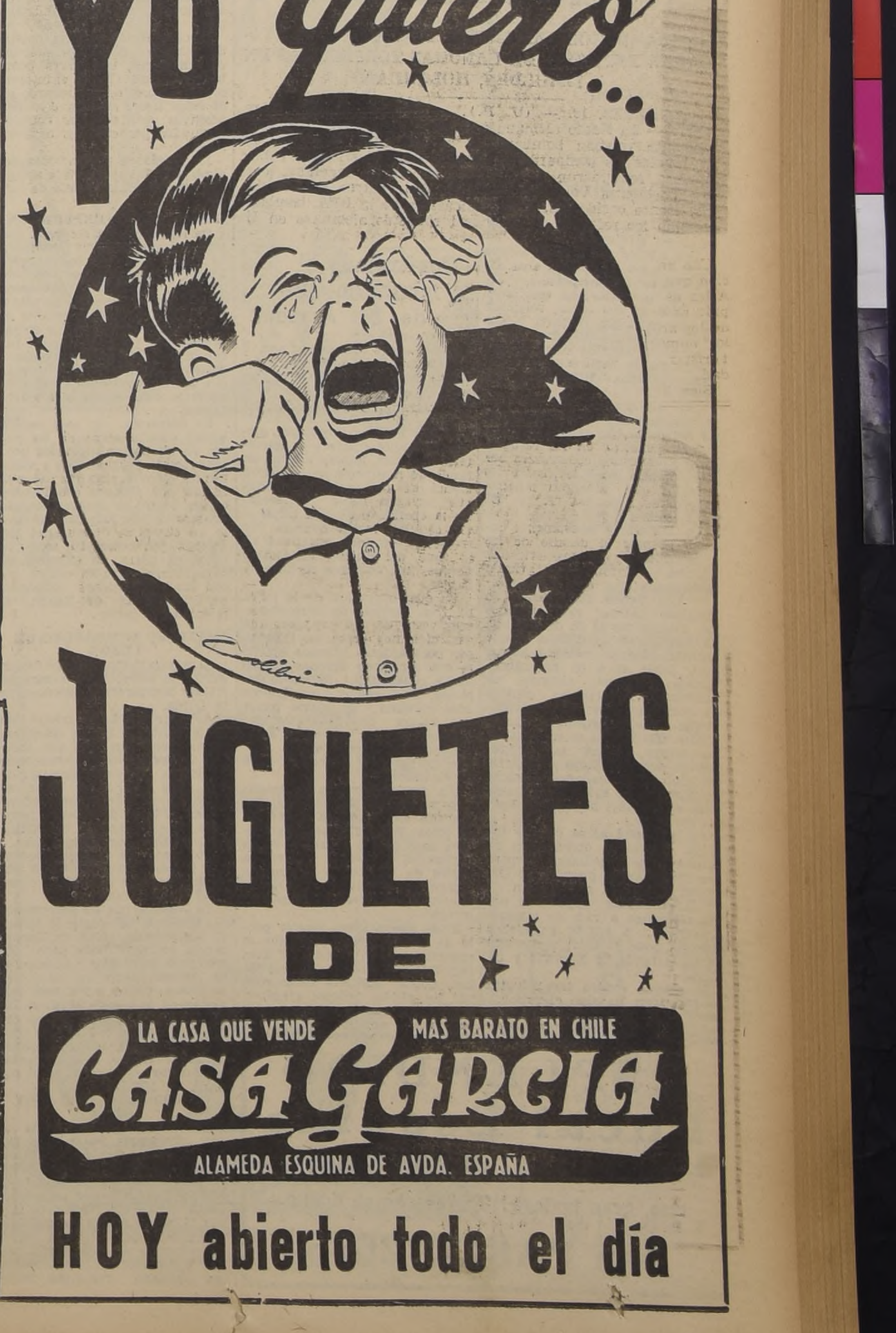
También declinó comentar que el discurso de Mr. Myron Taylor en Roma indique la existencia de un desacuerdo anglo-norteamericano respecto al trato a dar a Italia excepto para negar que exista cualquier desacuerdo y agregar que los anglo-norteamericanos trabajan juntos en la política italiana. Empero dejó la impresión que no se tiene una decision final si el pueblo italiano será considerado culpable por los crímenes fascitas y castigado.

Añadió que Mr. Taylor dijo que los británicos eran partidarios de un castigo y que los norteamericanos se oponían a ello.

Mr. Stettinius dijo que no podía comentar el discurso de Mr. Churchill en la Cámara de los Comunes hasta que no reciba la versión oficial rehusando igualmente hacer comentarios sobre la declaración de Bevin, que Roosevelt en Quebec aprobó los planes para la intervención británica en Grecia.







CONTINUAN LIBRANDOSE VIOLENTAS ACCIONES EN EL CENTRO DE ATENAS

SIGUEN CON TODA ACTIVIDAD LAS GESTIONES PARA DAR UN TERMINO PACIFICO A LA REVOLUCION

ATENAS, 15. — (U. P.). — (Por James Roper). — Acciones bélicas sangrientas y violentas azotaron hoy nuevamente el centro de Atenas, en medio del torbellino de conversaciones que se desarrollan para tratar de poner término a la guerra civil griega.

En tanto que la Embajada británica anunciaba que Mr. Harold MacMillan ha estado conferenciando con el Premier Papandreou, el Arzobispo de Grecia y Atenas Damaskinos y el jefe del partido liberal Themistocles Sophoulis, las fuerzas Elas cañonearon vigorosamente el centro de la capital, en tanto que los Spitfires británicos atronaban el aire con sus cañones lanzando granadas explosivas contra la zona del Estadio.

Se tiene entendido que el comité central del partido Eam entregó esta mañana al comandante aliado, general Scobie, una proposición en la cual se acepta la exigencia británica de evacuar el Atica y deponer las armas en esa zona, si se concede una amnistía para todos los miembros del Elas y la formación de un nuevo Gobierno nacional. También se sugiere el establecimiento de una regencia para resolver los problemas políticos, aunque no se ha hecho hincapié en este último punto.

Esta mañana la radio rebelde pidió la creación de dicha regencia y manifestó que el comité central del Eam dará una declaración, para aprovechar cualquiera posibilidad de resolver la actual crisis.

El representante británico en el Mediterráneo central, Mr. Harold MacMillan, el general Scobie y el Premier Papandreou, conferenciaron durante 90 minutos esta mañana, más o menos en los momentos en que el ex Ministro de Higiene Kyrkos, entrega el mensaje del Eam al Gabinete.

El general Nicolás Plastiras, que regresó a Grecia hace dos días, llamado por Papandreou, citó a los periodistas a una conferencia de prensa para mañana. Anteriormente había dicho que no haría declaraciones a la prensa si no tenía algo importante que decir.

La Embajada británica confirmó que hubo importantes conferencias entre los británicos y Papandreou, Sophoulis y el Arzobispo Damaskinos, agregándose que MacMillan seguirá por ahora en Atenas.

LOS REBELDES ATACAN A LOS HINDUES

El comunicado de hoy del cuartel general de Scobie, anuncia que esta mañana los insurgentes lanzaron un nuevo ataque contra los hindúes que se encuentran en la región norte de Patras, mientras que en Atenas y El Pireo sigue la lucha, después de la tregua momentánea de ayer". Añade que la artillería rebelde atacó el centro de Atenas y que fué rechazado en El Pireo un ataque contra las tropas británicas en el extremo occidental de la bahía de Faliron. Prosigue también la actividad de los guerrilleros en la zona de Salónica donde la situación se mantiene estática.

Esta tarde cayeron nuevamente granadas en el centro de Atenas, en tanto que aparatos Spitfire operaron sobre el nuevo Estado con fuego de cañones y ametralladoras. Los Elas siguen disparando granadas de 75 milímetros contra la Plaza de la Constitución y el cuartel general británico.

Otros despachos no confirmados dicen que el número de los insurgentes griegos alrededor de Atenas y El Pireo se eleva ahora a 25.000, extendiéndose al presente sus actividades sobre la parte norte del país. También se anuncia que los búlgaros están proporcionando ayuda a estas fuerzas rebeldes.

Entretanto, la situación alimenticia en Atenas se hace cada vez más crítica. Los británicos no han organizado cocinas ambulantes, por el temor de que se haga fuego contra la gente congregada. Se considera que la ayuda británica al pueblo heleno está a punto de quedar suspendida completamente, pues los camiones de abastecimiento no salen de la zona de la ciudad dominada por las fuerzas de Scobie. Tampoco han llegado nuevos barcos con auxilios a El Pireo, Salónica o Kavalla.

DESTRUCCION Y MUERTE EN EL CENTRO DE LA CAPITAL

El corresponsal de la United Press George Androulidakes llegó hoy al centro de Atenas después de haber estado aislado en la zona de batalla durante tres días. Dice que vió a muchachos de 14 años luchar en las filas Elas con fusiles y bayonetas. Muchos cadáveres permanecen en las calles sin ser recogidos y hay centenares de de personas a punto de perecer de hambre. Algunas calles están llenas de escombros, pues los guerrilleros volaron algunas casas para erigir barricadas contra tanques.

Androulidakes visitó una iglesia en la cual había 160 guerrilleros heridos. Manifiesta, sin embargo, que aunque la situación es grave en torno a las zonas de lucha, en los barrios del este hay tiendas abiertas en que rige el sistema de racionamiento, aunque los precios están por las nubes.

RELACIONES CON CHILE DESTACA LA PRENSA DE RUSIA

MOSCU, 15 (U. P.). — (Por Henry T. Shapiro). — La prensa soviética publica en forma destacada despachos de Santiago de Chile bajo titulares en que dice que "El pueblo chileno aclama el establecimiento de relaciones diplomáticas con la Unión Soviética".

Se cita la declaración del Canciller chileno señor Fernández, en que señaló "el gran significado del establecimiento de relaciones con una de las tres principales Naciones Unidas."

También publican los diarios declaraciones de otros dirigentes chilenos que expresan su agrado ante este acto, e informan que en Santiago el establecimiento de las relaciones dió motivo para una manifestación popular el 12 de diciembre.

Chile es la sexta nación latinoamericana que desde que comenzó la guerra tiene ahora relaciones diplomáticas normales con la Unión Soviética, siendo las otras México, Cuba, Uruguay, Colombia y Costa Rica. Se tiene entendido en esta capital que es muy posible que próximamente se sumen a la lista Brasil y otros países americanos.



Tras un avance en el extremo noroeste de Francia, el VII ejército norteamericano ha penetrado a territorio alemán a través de la zona de Wissemburgo

Desembarco en la isla San José anuncia Tokio

NUEVA YORK, 15. — (U. P.). — La emisora de Tokio, captada por la Comisión Federal de Comunicaciones, anunció que, aproximadamente, una división de fuerzas de tierra norteamericanas, desembarcó en la parte sudoccidental de Mindoro, cerca de San José.

Agregó que esas tropas fueron interceptadas por unidades de la guarnición japonesa, y "actualmente está desarrollándose intensa lucha".

SE INTERNA EN LA FRONTERA ALEMANA EL VII EJERCITO

PARIS, 15.— (U. P.) Dos divisiones del Séptimo Ejército norteamericano avanzaron hoy varios centenares de metros dentro de Alemania, proyectándose a través del histórico paso de Wissenbourg y ocupando numerosas casamatas y fortificaciones ante la muralla occidental alemana.

Una tercera división envió dentro de Alemania, en la zona de Lauterbourg una patrulla que después regresó hacia el ángulo nororiental de Francia, tras de lo que oficialmente se calificó de "penetración de tanteo".

Las fuerzas veteranas de las campañas de Africa, Anzio y Sicilia penetraron en la "esquina de Karlsruhe", al norte de la incendiada población de Lembach, 11 kilómetros al sudoeste de Wissembourg, después de ocupar las poblaciones de Lembach y Wingen.

Scheibenhard y Salenbach 2.5 y 5 kilómetros al oeste de Lauterbach, cayeron en poder de la división que efectuó la "penetración de tanteo".

EL 7.o EJERCITO AMERICANO CRUZO LA FRONTERA DEL REICH EN WISSENBOURG

ESTA PENETRACION PROPORCIONA A LOS ALIADOS UN TERCER PUNTO DE APOYO EN TERRITORIO ALEMAN

PARIS, 15. — (U. P.). — (Por James Mc. Glincy). — En la tercera invasión de Alemana por los aliados en el curso de la guerra actual, las fuerzas norteamericanas del Séptimo Ejército, bajo el mando del teniente general Alexander Patch, cruzaron las fronteras del Reich desde Alsacia, esta mañana, en puntos situados al oeste de Karlsruhe.

Las fuerzas de Patch, veteranas de la marcha ascencional a través de Francia desde el Mediterráneo, proyectaron su primera punta de lanza dentro de Alemania, y se acercaron a la región fronteriza en ese sector en un frente de 30 kilómetros en operaciones que amenazan descerrajar la Línea Sigfrido precisamente donde describe un ángulo más o menos recto hacia el sur desde Karlsruhe.

La primera invasión de la frontera nazi por el Séptimo Ejército tuvo lugar en la zona de Wissembourg, 30 kilómetros al oeste de Karlsruhe, y unos 16 kilómetros al oeste del rincón extremo nororiental de Francia.

La nueva penetración de Alemania da a los ejércitos aliados al mando del general Eisenhower tres puntos de apoyo sobre el "suelo sagrado" teutón: la gran saliente proyectada al oeste de Colonia por los ejércitos Primero y Noveno; los territorios de la Cuenca del Sarre conquistados por el Tercer Ejército, y ahora la penetración en el Palatinado alemán por las fuerzas del Séptimo Ejército.

ACCIONES DEL PRIMER EJERCITO

Solamente en el sector del Séptimo Ejército se desarrolló en el día de ayer una guerra de movimientos contra los nazis. El Primer Ejército siguió concentrando sus efectivos sobre las márgenes occidentales del Roer y continuó sometiendo a violentos golpes la resistencia nazi en los accesos de Colonia, mientras que la tenaz defensa de los alemanes paralizaba virtualmente el avance del Tercer Ejército sobre el Sarre.

Los despachos procedentes del frente dicen que parece inminente otra penetración dentro de Alemania por el Séptimo Ejército, si es que no ha sido ya efectuada, pues no se han tenido hoy noticias sobre las actividades de la 79.a División, que anoche acampó en la ciudad fronteriza de Scheinbehard, a tres kilómetros del Rhin en el rincón de territorio francés de esa zona. Despachos inconfirmados expresaban que al amanecer de hoy esta columna estaba atacando cerca de Lauterbourg, al norte de Selts.

CONQUISTA DE DOCE POBLACIONES

En estas operaciones ha sido ocupado un total de 12 poblaciones por el Séptimo Ejército, contándose posiblemente entre éllas Riedseltz, tres kilómetros al sur de Wissembourg.

Hacia el oeste se han proyectado hacia la frontera otras varias puntas de lanza del Séptimo Ejército, integrando un frente casi continuo ante la frontera, interrumpido sólo por bolsones o núcleos aislados de alemanes que están batiéndose en forma desesperada.

En la zona de Birche, centro de transportes del enemigo, 30 kilómetros al este de Sarreguemines, es donde se desarrolla la mayor actividad, batiéndose los alemanes desde un anillo de fortificaciones de la antigua Línea Maginot, similares a los fuertes de Metz.

En el flanco derecho del general Patch, al sur de Estrasburgo, otros elementos del Séptimo Ejército descendieron unos tres kilómetros por las márgenes occidentales del Rhin, llegando hasta Wittisheim, 13 kilómetros al noreste de Selestat, después de desbaratar varios contraataques nazis.

El Tercer Ejército, del general Patton, está aún trabado en combates fluctuantes al otro lado del río Sarre, en los suburbios septentrionales de Saarlautern y dentro de Dillingen, tres kilómetros más al noreste. Otras unidades de este ejército que operan hacia el sur, ocuparon Rimling y avanzaron [illegible] metros más allá de Gulderkirch, aldea situada 14 kilómetros al este de Sarreguemines. También penetraron en Erching, 14 kms. al este de Sarraguemines.

Hacia el norte las fuerzas del Primer Ejército norteamericano redujeron el último punto fuerte alemán al oeste del Roer, al norte de Duren, cuando en un asalto nocturno ocuparon el castillo de Bubenheim, situado inmediatamente al [illegible] te de Pier.

EN EL SECTOR DE DUREN

En los accesos de Duren, otros elementos del Primer Ejército rechazaron dos ataques blindados alemanes dirigidos contra las poblaciones de Birgen y Gurzenich, situados tres kilómetros al sudoeste de Duren. Unidades norteamericanas de infantería conquistaron el caserío de Born, al sur de Duren, y continuaron avanzando para posesionarse de alturas de importancia estratégica situadas cerca de Kufferath; al extremo derecho del sector de operaciones del Primer Ejército, las fuerzas del general Hodges se han visto temporalmente contenidas a 800 metros de Wahlerscheid, pueblo situado 35 kilómetros al sudoeste de Duren.

Aun más al norte, en el frente occidental, el 21.o grupo de ejército siguió inmovilizado, con excepción de actividades aéreas. Aviones Typhoon de la RFA atacaron los emplazamientos de artillería nazi al este de Roermond, en el sudeste de Holanda, mientras que aviones alemanes, en grupos de 14 a 20, atacaban las posiciones británicas. Durante las acciones del día fueron destruídos cinco aviones nazis.

Norteamericanos desembarcaron en la isla Mindoro, Filipinas

NIPONES NO PRESENTARON RESISTENCIA

CUARTEL GENERAL ALIADO EN LEYTE, 15 (U. P.) (Por William Wilson).— Las tropas norteamericanas del Sexto Ejército, al mando del teniente general Walter Kreuger, atacaron la isla de Mindoro, al sur de Luzón, situándose a 210 kilómetros de Manila.

Desembarcaron hoy sin encontrar oposición, en la costa sudoccidental de la isla Mindoro en audaz operación que si se vé coronada por el éxito, significará la división virtual del imperio japonés por el sur, llevando a los ataques aliados hasta la costa de China y completando prácticamente la división del grupo de las Filipinas en dos.

Mindoro está separada de la isla de Luzón, fortaleza nipona, por el Estrecho de Isla Verde, que en su parte más estrecha mide sólo catorce kilómetros.

El comunicado expresa que el desembarco se efectuó después del amanecer, tras breve bombardeo aeronaval y en él intervinieron buques de desembarco de diversos tipos, algunos con dispositivos para disparar cohetes escoltados por cruceros destructores.

La fuerza de portaaviones del almirante Halsey apoyó la acción con ataques contra la isla de Luzón.

EXITO DE LA EXPEDICION

Se logó completa sorpresa. Las tropas desembarcaron rápidamente frente a la más ligera resistencia, y ocuparon los objetivos iniciales. Se aseguró prontamente una buena cabecera de playa. No se han dado aún detalles sobre el lugar exacto de los desembarcos. Las pérdidas aliadas fueron pequeñas, aunque las embarcaciones estuvieron bajo el ataque aéreo tanto durante el desembarco como durante la navegación.

La operación no solo recibió ayuda directa aérea de los cazas de la marina, aparatos procedentes de portaaviones y aviones del ejército, sino que fué precedida por ataques coordinados contra todos los aeródromos japoneses de las Filipinas, durante los cuales se destruyeron 250 aviones japoneses, 90 sorprendidos en tierra, en el curso de devastadores ataques contra todas las instalaciones niponas, particularmente de Luzón, el miércoles y jueves.

INTENSO BOMBARDEO DE LUZON

Al mismo tiempo que los desembarcos, la aviación del almirante Halsey bombardeaba intensamente Luzón.

A pesar del éxito inicial, los comandantes y tropas desembarcadas saben muy bien que, aunque la operación ha comenzado en forma tan auspiciosa, queda una dura batalla por librar. Al introducir una cuña tan profunda en la línea de defensa japonesa, se expusieron a un posible contraataque por tierra o mar.

Por tanto, los norteamericanos hoy luchan contra el tiempo, para preparar sus defensas y consolidar sus posiciones.

Es evidente que los aeródromos de Mindoro, tal como lo indica el comunicado, serán de importancia extraordinaria para los combates marítimos y aéreos que se librarán hasta en las costas de China. China y Formosa sólo distan de la isla de Mindoro 750 millas, y por otra parte, los cazas con base en ella podrán operar casi contra cualquier punto de las Filipinas. Los japoneses tenían dos aeródromos en el sud oeste de Mindoro.

LA CAMPAÑA SERA MUY DURA

En vista de lo tenaz de la lucha interpuesta hasta aquí por los japoneses en las Filipinas, es de todo punto de vista posible que la resistencia japonesa en Mindoro también sea muy porfiada. Podrá esa resistencia asumir la forma de ataque con fuerzas traídas por tierra, a través del estrecho de Isla Verde, por mar o por aire. Indudablemente, los japoneses resistirán reciamente con su aviación. Pero, con siderando la naturaleza montañosa de la parte norte de la isla, que carece casi totalmente de caminos, todo ataque con tropas terrestres japonesas proveniente de esa dirección se verá considerablemente obstaculizado.

Existe optimismo moderado en el Cuartel General, aunque se considera arriesgada la operación. Así la definió el general Krueger hace pocos días, puesto que los japoneses tienen considerables fuerzas en las zonas cercanas, para hacerlas entrar en acción, si así lo desean.



El desembarco de los norteamericanos en la isla Mindoro está destinado a preparar una base para asaltar la cercana isla de Luzón, principal territorio del archipiélago filipino. Mindoro está separada de Luzón por un estrecho que, en su parte más angosta, mide 14 kilómetros

MINDORO ESTA A 14 KLMTS. DE LA ISLA LUZON

DETALLES DEL DESEMBARCO

El desembarco se efectuó ayer a las 7.30 A. M. El convoy pasó por el estrecho de Surigao hacia el mar de Mindanao, y siguió en dirección al norte por el Mar Sulu, hacia el estrecho de Mindoro, llegando a las playas antes de la madrugada. Como protección, iba una poderosa cortina de buques de guerra.

Veinte minutos antes del desembarco, mientras las tropas se preparaban en las lanchas, los buques de guerra tendieron una cortina de fuego de artillería en la zona costera. La mayor parte de las tropas desembarcaron en dos playas cercanas la una a la otra.

Desmoralizados por el bombardeo y tomados de sorpresa, los pocos japoneses que había en la zona huyeron antes de que llegaran las tropas norteamericanas.

Las primeras formaciones comenzaron a descender de embarcaciones especiales al amanecer, junto con sus equipos y la cabecera de puente quedó asegurada contra todo ataque que no fuera en gran escala.

Mindoro está escasamente poblada, excepto en la zona costera, y su interior es sumamente boscoso y lluvioso.

ACCION DE LOS GUERRILLEROS

El comunicado dá cuenta asimismo de la espectacular acción de los guerrilleros filipinos y norteamericanos, y dice que éstos dominan actualmente, en total o parcialmene, zonas ocupadas antes por japoneses en cinco islas y un archipiélago, habiendo causado al enemigo elevadas pérdidas y teniendo en su poder numerosas localidades. Se trata de las islas Pasay, Negros, Cebu Bohol, Mindanao y archipiélago Sulu en el sudoeste de las Filipinas.

Mindoro mide 9,625 kilómetros cuadrados, su costa occidental la baña el Mar de la China. Su costa norte dista 19 kilómetros de la zona de Batangas en Luzón y 117 de Manila. La isla mide de aproximadamente 170 kilómetros de norte a sur, y 75 de este a oeste, y se encuentra a 310 kilómetros del extremo noroccidental de Leyte.

Mindoro es la séptima isla de las Filipinas en que desembarcan fuerzas del general Mac Arthur. Las demás islas invadidas son: Leyte, Samar, Homonhon, Suluan, Dinagat y Panoan, todas ellas en el grupo de Leyte y Samar.

LOS AMERICANOS DESEMBARCARON SIN DISPARAR UN TIRO

CON LAS FUERZAS DE DESEMBARCO EN LA ISLA DE MINDORO, 15 (U. P.). — (Por Frank Hewlett). — Las fuerzas norteamericanas desembarcaron, esta mañana, en las playas de Mindoro, sin que se disparase contra ellas un solo tiro, y noventa minutos después, las avanzadas se habían internado más de kilómetro y medio por los caminos de caña de azúcar y arrozales.

Las fuerzas de desembarco han descargado todos sus pertrechos. Ya se han instalado algunas baterías de artillería y antiaéreas.

Los soldados se mantienen completamente alertas por la eventualidad de una sorpresa. Las playas están atestadas de buques de desembarco y toda clase de materiales. Para los soldados que han marchado por el terreno enlodado de Leyte, Mindoro resulta un paraíso. El terreno es seco y hay pocas selvas.

El nombre originario de la isla fué "Mina de Oro", y las primeras observaciones indican que posible mente esté de acuerdo con su nombre por lo menos en lo que respecta al esfuerzo de guerra aliado.

Este corresponsal acompañó a un grupo de tropas de asalto en una embarcación de desembarco en el viaje, que careció de alternativas. Durante el viaje vimos unos pocos aviones enemigos y no tenemos noticia de si otros elementos del convoy fueron molestados.

HANOVER Y KASSEL BOMBARDEADAS POR 650 FORTALEZAS VOLANTES

BOMBARDEROS LANCASTER DE LA R. A. F. ATACARON REFUGIOS DE LANCHAS TORPEDERAS EN IJMULDEN, HOLANDA

LONDRES, 15. — (U. P.). — (Por M. Dougald Werner). — La Radio alemana informaba esta noche que nuevamente volaban bombarderos aliados sobre el oeste, en las cuales los bombarderos pesados norteamericanos y británicos reanudaron su ofensiva en escala mediana, con las Fortalezas Volantes, atacando dos centros ferroviarios del frente occidental, y los Lancasters de la RFA, bombardeando los refugios de lanchas torpederas alemanas en Ijmulden, Holanda.

Después de dos días de tregua impuesta por las condiciones atmosféricas desfavorables, 650 Fortalezas Volantes escoltadas por más de 550 cazas, volvieron al ataque contra Hanover y Kassel, que el comando aéreo norteamericano describe como puntos llaves del ya maltrecho y recargado sistema ferroviario del Reich.

Los Lancasters de la RFA, arrojaron entre tanto bombas de 12.000 libras, las únicas que pudieron penetrar en los refugios para submarinos construídos por los alemanes en Brest, sobre los refugios que albergan lanchas torpederas alemanas "R" y "E" en Ijmuiden.

La Luftwaffe nuevamente rehusó aceptar el desafío de los bombarderos norteamericanos, aunque se vieron varios aviones impulsados por aire comprimido. Los patios ferroviarios de Hanover habían sido atacados por última vez el 26 de octubre, en tanto que el último ataque norteamericano contra Kassel tuvo lugar el 4 de diciembre. Ambas ciudades, además, de constituir importantes centros de comunicaciones del enemigo, tienen vitales objetivos industriales. En Kassel se encuentran las usinas Enschel que producen los tanques Tigre y Pantera, locomotoras y cañones, además de motores de aviación y piezas para el montaje de aviones Focke-Wulf-190.

La actividad aérea de hoy incluyó también operaciones de bombarderos medianos contra dos importantes puentes en Deventer y Zwolle, que habían sido últimamente reparados por los alemanes a raíz de ataques anteriores. A través de dichos puentes pasa el tráfico enemigo hacia el norte de Holanda y La Haya.

El ataque contra los refugios de Ijmuiden ha sido el primero desde el 24 de agosto, cuando se lograron varios impactos directos. Las lanchas torpederas alemanas, según informa el Ministerio del Aire, habían estado tratando de intervenir en las operaciones de los convoyes aliados que navegan hacia Amberes. En la operación de esta tarde se vió estallar varias bombas "Terremoto" con toda exactitud en la zona del blanco, elevándose después una columna de humo y llamas.

En otra operación de la RFA, un tren cargado de municiones, compuesto de 50 vagones fué destruido hoy cerca de Dorsten por bombarderos livianos Spitfire que arrojaron bombas de 500 libras obteniendo impactos directos, en convoy, elevándose una columna de humo hasta una altura de 2.000 metros. Después que los atacantes abandonaron el blanco, siguió produciéndose una tremenda serie de explosiones.

Un convoy cargado de tropas y formado por 18 vagones, fué atacado en la misma forma en la línea Wesel-Dorsten, sabiéndose que se le causaron serios perjuicios, quedando destruídos varios de los carros y ametrallando los Spitfires a las tropas que huían del tren en busca de refugio.

Estas operaciones fueron parte de los ataques del día que se concentraron en la zona de Krefeld-Ruhr y al sur de Suyder Zee, donde Spitfires manejados por los pilotos polacos atacaron una concentración de grandes barcazas.

Confirmado el nombramiento de N. Armour

WASHINGTON, 15 (U. P.) — El Senado confirmó el nombramiento de Mr. Norman Armour para el cargo de Embajador de Estados Unidos en España.

RECIA BATALLA AERONAVAL

PODEROSO CONVOY AVISTADO EN EL MAR DE SULU

NUEVA YORK, 16. — (U. P.). — La Radio de Tokio anunció que está librándose una violenta batalla aeronaval frente a Mindoro, la isla recién invadida por las fuerzas norteamericanas.

La transmisión fué captada por la Blue Network.

NUEVA YORK, 15. — (U. P.). — La Radio de Tokio informó que ha entrado en su segundo día el ataque por aviones basados en buques portaaviones contra la isla de Luzón, y que un "poderoso" convoy aliado navega hacia el oeste por el mar central de Filipinas hacia el mar Sulú, lo que parece presagiar una operación de grandes proporciones destinada a ampliar las líneas norteamericanas en diversas islas.

La radio mencionada agrega que este gran ataque contra Luzón y la base aérea de Clark, fué efectuado por aproximadamente cuatrocientos aviones.

"La radio añadió: "Cualquiera que pueda ser el objetivo de esta nueva operación norteamericana permánece aún desconocido. No caben dudas que es un importante movimiento para decidir la suerte de la batalla de las Filipinas en su favor, mediante la ampliación de sus líneas hacia el oeste mientras mantienen su situación en Leyte.

Existe casi la certeza, que la batalla de las Filipinas está próxima a pesar de restringidas luchas locales, a constituir un vasto teatro de guerra".

LONDRES, 16. — (U. P.). — La BBC reprodujo una información de la radio de Tokio, anunciando que todo el mar de Sulú es escena de una gran batalla aeronaval entre japoneses y norteamericanos. La emisora agregó que las fuerzas niponas, inclusive "el cuerpo especial de ataque", habíanse lanzado contra las formaciones enemigas en cuanto éstas entraron al mar de Sulú y les han causado graves pérdidas.

NUEVA YORK, 16. — (U. P.). — La radio de Tokio propaló la siguiente información: "El día miércoles, poderosos convoyes enemigos, escoltados por naves de guerra aparecieron en aguas del norte de Mindanao, y el jueves llevaron a efecto, a pesar de las elevadas pérdidas una invasión en la costa del mar de Sulú".

Otras dos incursiones aéreas contra Tokio anuncian los nipones

VUELOS DE RECONOCIMIENTO SOBRE LOS GRANDES CENTROS FABRILES DE KOBE Y OSAKA

WASHINGTON, 15. — (U. P.). — Radio Tokio anunció que superfortalezas volantes efectuaron otras dos incursiones de hostigamiento contra Tokio, arrojando bombas incendiarias; y que ampliaron sus reconocimientos para futuros ataques hacia la zona de Kobe y Osaka, donde se encuentra el más importante centro de producción bélica del Japón.

"La transmisión escuchada por la Comisión Federal de Comunicaciones, expresó que tres superfortalezas llegaron sobre Tokio alrededor de las 3.30 A. M. —hora japonesa— pero que "apenas si causaron daños". Luego informó el enemigo que superfortalezas aisladas estuvieron sobre la zona Kobe-Osaka y en otro distrito cuyo nombre no pudo entenderse bien. Fué ésta la primera vez que Tokio dió cuenta de la presencia de aviones norteamericanos sobre Osaka y Kobe, 400 kilómetros al suroeste de la capital y la incursión bien puede ser preludio de un ataque en fuerza dentro de poco.

Kobe es el más grande puerto de Japón y cuenta con grandes fábricas de locomotoras equipo ferroviario y astilleros. Osaka, a poca distancia, tiene una población de más de tres millones, y cuenta con fábricas de municiones, tanques, cañones, aviones y otros elementos bélicos.

El hecho que hasta el mediodía no hubiera confirmación de estos vuelos de parte norteamericana, se estima que concuerda con la política del Departamento de Guerra de no dar importancia a los vuelos de reconocimiento u hostigamiento.

ATAQUE NORTEAMERICANO A LUZON

El puesto de escucha de la United Press en San Francisco captó una transmisión de Radio Tokio dando cuenta que alrededor de 400 aviones norteamericanos, que salieron de barcos portaaviones, atacaron Luzon después del asalto de ayer jueves en el que por lo menos 91 aviones japoneses y 31.000 toneladas de barcos fueron averiados o destruídos.

Según el anuncio, no menos de 100 aviones atacaron la zona del campo de aviación cerca de Manila, a las 10 A. M. —hora japonesa— y que otros 300 se dividieron sobre diversos sectores de las zonas de Luzon y Visayan. De acuerdo con la versión enemiga, los aviones operaron desde una fuerza naval especial que fué enviada por el comando norteamericano a las aguas al este de Luzon, "en desesperado esfuerzo para evitar la paralización de las acciones en Leyte". Cabe hacer notar que los japoneses no informaron de contra-medidas.

Otro comunicado japonés afirmó que unidades suicidas japonesas hundieron un destructor y averiaron dos cruceros norteamericanos en el estrecho de Suragayo y en el Mar de Mindanao, los días 11 y 12.

REUNION DE LA DIETA JAPONESA

Radio Tokio anunció también hoy que los miembros de la Cámara de Representantes deberán trabajar intensamente pronunciándose sobre diversos proyectos, en el curso del período extraordinario de la Dieta, por cuanto "encara la posibilidad de sufrir ataques aéreos".

Estas sesiones se iniciarán el 24 de diciembre, y según la emisora enemiga "se han tomado todas las precauciones para permitir que la Dieta esté en sesión permanente, cualquiera que sea la situación que se presente, debido a los intensificados ataques aéreos del enemigo".

Churchill apoyó demanda rusa para que se cree un Estado tampón al oriente de Polonia

EN CAMBIO DE LAS CONCESIONES POLACAS EN EL ESTE, SE CONCEDERA A POLONIA LA MAYOR PARTE DE LA PRUSIA ORIENTAL.— VIRTUAL ELIMINACION DEL ESTADO PRUSIANO Y DISPERSION DE LOS "JUNKERS" FOMENTADORES DE LAS GUERRAS

LONDRES, 15.— (U. P.).— El Primer Ministro Winston Churchill apoyó plenamente la demanda soviética para crear un "Estado Tampón" en la postguerra sacado de la parte oriental de Polonia, y tácitamente invitó a Estados Unidos a hacer pública su posición en el delicado problema ruso-polaco, en largo discurso que pronunció en la Cámara de los Comunes al iniciarse hoy el debate sobre la cuestión de Polonia.

Al definir la política británica sobre los arreglos europeos de la postguerra, Churchill dijo a la Cámara que Gran Bretaña apoyará a Rusia en la conferencia de paz en su solicitud de concesiones territoriales de Polonia en el este; agregó que, en cambio, la mayor parte de la Prusia Oriental sería dada a Polonia, sugiriendo también que no habría oposición de parte de Gran Bretaña y Rusia si los polacos llevaban su frontera occidental a la Alemania misma.

El plan británico-ruso, dijo el Primer Ministro, contempla la virtual eliminación del Estado prusiano, con el obligatorio traslado de sus hogares y de los "junkers" prusianos que han sido tradicionalmente el corazón y nervio del mecanismo bélico alemán.

EE. UU. NO HA PRESENTADO OBJECIONES

Reveló Churchill que Estados Unidos tiene conocimiento del acuerdo ruso-británico sobre la cuestión polaca y que no ha presentado objeciones al mismo; sin embargo, dió a entender que se aproxima el momento en que se produzca una declaración definida de Estados Unidos sobre el problema.

Anunció luego que le sería grato volver a reunirse con Roosevelt y Stalin en fecha lo más pronto posible, de preferencia en Gran Bretaña; dijo que era su esperanza que la conferencia hubiera podido celebrarse antes de Navidad, pero que ésto había sido imposible.

La urgencia de esta conferencia, dijo, es la serie de problemas pendientes que esperan resolución, no solamente en lo que se refiere a Polonia sino también la prosecución de la guerra en Europa, que predijo puede continuar hasta el próximo verano; advirtió que quedan por librarse aún las batallas más costosas y sangrientas, y dijo que se calcula ba que en esta guerra habían sido muertos ya de 6 a 7 millones de alemanes.

RUSIA PIDE UNA FRONTERA SEGURA

Luego, insistiendo en lo de Polonia, problema que estudió en todos sus detalles, dijo que Rusia había desempeñado el papel principal en la liberación de ese país y que, por lo tanto estaba en lo justo al pedir una "frontera segura" que la garantizara contra futuras agresiones de Alemania.

Urgió a los dirigentes polacos a llevar nuevamente a Stanislaw Mikolajczyck a la jefatura del Gabinete, y expresó su descontento por el régimen que le reemplazó y que consistentemente se ha opuesto a las concesiones territoriales a Rusia. Advirtió francamente a los jefes del actual Gobierno en exilio que toda nueva demora en la aceptación de las condiciones soviéticas podría debilitar en forma definitiva su autoridad dentro de Polonia y producir choques entre las fuerzas de resistencia y el Ejército Rojo, en forma similar a los incidentes de Grecia.



QUEDAN MUCHOS MESES DE DURA BATALLA

Churchill mezcló entre sus proposiciones para los arreglos de postguerra de Polonia, la advertencia de que quedan muchos meses de dura batalla antes que los nazis sean derrotados y se efectúen los cambios territoriales.

Dijo a los polacos que debían aceptar inmediatamente la llamada Línea Curzon y también la Línea Curzón - A, que cedería la región de Lvov a la Unión Soviética; en cambio, los aliados garantizarían a Polonia la adquisición de toda la Prusia Oriental al oeste y suroeste de Koenigsberg, incluso Danzig, que daría a Polonia de postguerra una faja costera de más de 300 kilómetros sobre el Báltico. Luego agregó: "Los polacos tienen libertad, en cuanto conciernen a Rusia y Gran Bretaña, para extender sus territorios a costa de Alemania hacia el oeste".

Este apoyo de Churchill a la política soviética se produjo al iniciarse en los Comunes el debate sobre el problema polaco; inmediatamente el diputado conservador Henry Raikes discutió la posición adoptada por Churchill afirmando que la paz del futuro depende de la paz libremente negociada entre polacos y rusos. Añadió: 'La Carta del Atlántico se convierte en un fantasma".

INTERRUPCIONES

El diputado conservador K. W. Pickthorn dijo que no creía que Churchill hubiese leído la Carta del Atlántico, por cuanto había dicho a la Cámara que "existe en ella una disposición especial acerca de los acuerdos mutuos para los cambios territoriales, en circunstancias que nada parecido hay allí... Churchill no debería emplear el argumento de que jamás hemos garantizado una frontera específica".

El capitán S. C. Graham, diputado conservador, preguntó: "¿Es concebible que cinco millones de polacos hayan muerto para que su territorio pase a un yugo extranjero y el resto sea gobernado por extranjeros?".

El diputado Thomas comparó la situación polaca con la de Checoeslovaquia en la preguerra: 'El mal de Munich fué que recomendamos al gobierno checo una solución que sabíamos inmoral; ese es el peligro que ahora veo en esta cuestión".

DISCURSO DE EDEN

LONDRES, 15 (U. P.)— Durante el discurso pronunciado hoy en la Cámara de los Comunes por el Ministro de Relaciones Exteriores británico Mr. Anthony Edén, del cual se dá el siguiente resumen, dijo refiriéndose a Polonia:

"Por haber tratado tanto tiempo este asunto no me es posible ser partidario de ninguna de las dos partes; todo lo que deseo de corazón es una solución aceptable para ambas. Quiero exponer la situación como la veo y espero que no se tome como partidarismo nada de lo que diga.

"A menos que se llegue a un entendimiento será difícil confiar en el establecimiento de la paz en la Europa oriental cuando termine la guerra. Haremos cuanto nos sea posible por establecer una Polonia fuerte e independiente. No es cierto la sugestión de que Rusia desea que el Estado polaco y el Gobierno polaco caigan dentro de su órbita y que no tengan lazos o relaciones políticas con las potencias occidentales. Nos esforzaremos por asegurar una Polonia fuerte e independiente, como aliada nuestra y confiamos en nuestra aliada Rusia.

"Antes del Tratado de Riga de 1931 varias veces advertimos al Gobierno polaco contra toda dilatación de sus fronteras hacia el Este Según el censo de 1931 los polacos nunca formaron más de una tercera parte de la población de la zona disputada en torno a Lemberg".

Contestando a la referencia hecha por Pickthros sobre la declaración de Churchill de que Inglaterra tenía dos aliados más fuertes que ella, Eden dijo: "Creo que nadie debe sentirse ni por un instante inferior a ninguna potencia con la cual tratamos Si nuestra posición en Europa es actualmente tan preponderante, no hay ningún hombre en Inglaterra que haya rendido mayor tarea en tal sentido que el propio Primer Ministro.

"No he abandonado todas las esperanzas de resolver este problema. La única cosa que se acordó en Moscú con relación al futuro de Polonia fué que Mikolajczyk fuera el Primer Ministro. Fué algo en que todos parecieron estar acordes: nosotros, los rusos, el Comité de Lublin y el Gobierno polaco".

Refiriéndose al "desdichado problema de Danzig" dijo que era imposible para los polacos disfrutar de una verdadera independencia nacional perpetuando el sistema del corredor". Refiriéndose al plan Churchill de evacuar en masa la población alemana, dijo: "No lo creo impracticable. Si esa es la única manera de resolver el problema como estoy convencido que lo es, creo en consecuencia que debemos afrontarlo en relación con el futuro, dijo: Debo honradamente confesar que las posibilidades actuales son muy escasas. Si existe alguna oportunidad de que demos algún paso en relación con este problema, pese a los riesgos que pueda impulsar — y yo sé que los hay— creo, aún así, que es nuestro deber tratar de resolver la cuestión, polaca. Puede igualmente ser probable que fracasemos".

"Mis últimas palabras se referirán a la unidad de las Naciones Unidas. El parlamento ha expresado la impresión de que existe la perspectiva de que no se reunirán los tres líderes. Nosotros deseamos ardientemente que se reúnan. Más aún, consideramos inmensamente aconsejable que se reúnan aquellos tres sobre los cuáles recae responsabilidad. Es igualmente aconsejable que a intervalos regulares se reúna un equipo de suplentes constituído por Ministros de Relaciones Exteriores. En cuanto a nosotros, estamos listos a colaborar en ese sentido y viajar a donde haya que ir, reunirnos dondequiera, trabajar con ellos en cualquier parte. El Primer Ministro es el mayor de edad de todos estos hombres. Creo que corresponde a otros tomar la iniciativa y espero que la tomen pronto para poder tratar entre nosotros algunos de estos problemas".



Mr. Eden dió las gracias a los diputados por la franqueza con que trataron la cuestión ruso-polaca y continuó: "No abrigo esperanzas de éxito, esperanzas en un acuerdo entre los dos países, tal como está actualmente la situación. Pero ustedes saben que a veces en la diplomacia internacional si uno se queda al márgen y deja el problema tal como está, puede producirse un cambio. Nadie puede predecirlo. Todo lo que sé es que nuestra estimación por nuestra aliada Polonia es profunda y nuestra determinación de cooperar con nuestros aliados soviéticos es firme. Estamos en una situación difícil, tratando de resolver un problema que no es de nuestro tiempo sino que procede de siglos".



La frontera polaca fijada por el Consejo de la Sociedad de las Naciones en 1919, es la misma que Mr. Churchill designa con el nombre de Línea Curzón - A, en su discurso de ayer

VIAJES REALIZADOS POR MR. CHURCHILL DURANTE LA GUERRA

LONDRES, 15 (U. P.). — Las observaciones que Mr. Eden hizo hoy en los Comunes en cuanto al "mayor peso recaído sobre Mr. Churchill de entre los tres líderes por causa de la guerra" ha dado origen a una lista de los viajes realizados durante la guerra por el Primer Ministro Británico, producto de curiosos investigadores.

En 1941, en el mes de agosto viaja en un acorazado para reunirse con el Presidente Roosevelt y se produce la Carta del Atlántico. En diciembre, navegó a los Estados Unidos y el Canadá y de regreso voló hasta Gran Bretaña.

En junio de 1942, voló de ida y regreso a Washington. En agosto voló a Moscú, vía El Alamein, para ir a ver a Stalin.

En 1943, en enero, voló a Casablanca para encontrarse con el Presidente Roosevelt; después visitó El Cairo, Adana, Chipre y Trípoli, en seguida voló a Gran Bretaña. En mayo se embarcó para los Estados Unidos para regresar vía Gibraltar, Argel y Túnez para volar de regreso a Gran Bretaña. En agosto, voló al Canadá para las Conferencias de Quebec y en seguida a Wáshington para navegar hasta Gran Bretaña. En noviembre se embarcó para el norte de Africa para asistir a la reunión de El Cairo con Roosevelt y Chiang Kai Shek; visitó Malta, voló hasta Teherán para encontrarse con Stalin. Cae enfermo de neumonía.

En enero de 1944 regresa a Gran Bretaña. En junio, julio y agosto tres visitas a Normandía· visita Italia para una reunión con Tito, con el Premier griego y el Gabinete italiano; en seguida Córcega y observa los desembarcos en Francia desde un destructor: regresa a Gran Bretaña. En septiembre se embarca para Quebec para reunirse con Roosevelt. En octubre vuela a Moscú junto con Eden para reunirse con Stalin. Regresa vía El Cairo, en donde sostiene conversaciones; se detiene una noche en Italia.

Noviembre, vuela a París y observa los ejércitos franceses en las montañas de los Vosgos antes de volar a Gran Bretaña.

Stalin ha salido una vez de Moscú, para la Conferencia de Teherán. El Presidente Roosevelt ha salido de Norte América cuatro veces; para la reunión de la Carta del Atlántico para Casablanca y las Conferencias de Teherán y el viaje de Inspección al Pacífico.

DECLARACIONES DE GONZALEZ VIDELA A 'NOTICIAS GRAFICAS'

BUENOS AIRES, 15.— (U. P). El vespertino "Noticias Gráficas" publica una entrevista enviada por su corresponsal especial en Santiago, señorita Concepción Ríos, con el político chileno señor Gabriel González Videla.

Comienza la nota diciendo que González Videla es considerado en Chile un plítico honesto y honorable. Ya en la entrevista, la periodista le dice que le habían recomendado no tratar de entrevistarle, pues era enemigo de Argentina, a lo que González Videla le responde: "Pero... qué disparate! ¿Cómo voy a ser enemigo, si acaban de nombrarme presidente del Comité de Ayuda al Pueblo Argentino?"

Al preguntarle la periodista qué clase de ayuda se dará al pueblo argentino, dice: "Los chilenos debemos al pueblo argentino reciprocidad. Ellos acogieron a nuestros refugiados en la época de Ibáñez, y nosotros los debemos acoger ahora".

Más adelante el político chileno expresa: "Nadie me ha pedido ayuda en su país", y después declara: "La interdependencia de los pueblos no es sólo económica, sino espiritual".

Dice que con motivo de haber viajado mucho, sabe que no existen las fronteras, que estas se han borrado para siempre y que patria hay una sola: América. Considera que los chilenos deben ayudar al pueblo argentino "porque yo soy argentinista, y nuestro propósito es pedir a este Gobierno que pida a Argentina que cambie, porque mientras no cambie no contribuye a la solidaridad continental".

Graves desórdenes separatistas en Catania, Sicilia

ROMA, 15 (U. P.).—Despachos procedentes de Catania informan que decenas de manifestantes separatistas fueron arrestados, revelándose que los daños a la propiedad son mayores que los que se había creído en un principio.

El tráfico ha permanecido interrumpido durante el día de hoy. Tres edificios, inclusive la Municipalidad, fueron completamente quemados, existiendo tal atmósfera de tensión que pocas personas se aventuran a salir a la calle.

Los manifestantes asaltaron también la cárcel, pero la policía impidió la huída de los prisioneros.

Estos grupos exaltados, formados en su mayoría por estudiantes, repartieron panfletos separatistas durante el día, habiendo estallado ayer escaramuzas callejeras en diferentes partes de la ciudad.

LOS RUSOS ABRIERON UNA NUEVA BRECHA PARA INVADIR AUSTRIA

TOMARON POR ASALTO EL BASTION DE SAHY EN CHECOESLOVAQUIA

MOSCU, 15. — (U. P.). — (Por Meyer S. Handler). — Los ejércitos soviéticos abrieron una nueva brecha para la invasión de Austria, al apoderarse hoy del importante baluarte checoeslovaco de Sahy (Ipolysag). 57 kilómetros al noroeste de Budapest, y llave de los accesos occidentales de Viena, y, al mismo tiempo, despachos no confirmados parecen indicar que las tropas rusas posiblemente han iniciado la esperada ofensiva de invierno en Polonia meridional.

Con referencia a las batallas en torno a Budapest, Moscú guardó hoy nuevamente silencio oficial, en tanto que el diario "Izvestia" anunció que los alemanes estaban lanzando desesperados contraataques para quebrantar el cerco ruso, que rodea ya tres cuartas partes de la capital húngara.

Las tropas del Segundo Ejército de Ucrania cruzaron la frontera entre Hungría y Checoeslovaquia, y después de romper las fortificaciones alemanas sobre la ribera del rio Ipoly, vadearon ese curso de agua y penetraron en Sahy. Esa conquista ha colocado a los soviéticos en las orillas de la llanura que conduce a Bratislava y Viena, de la cual los separan solamente 185 kilómetros.

LAS ACCIONES EN BUDAPEST

Los círculos militares de Moscú informan que los alemanes lanzaron contraataques locales en todos los sectores vitales donde se decide la suerte de Budapest, utilizando gran cantidad de municiones y construyendo líneas de defensa secundarias fuera de la capital.

Entre las unidades que tratan de contener el ataque soviético, está una división de Tropas de Asalto que anteriormente fué utilizada contra los guerrilleros checoeslovacos.

Informaciones proporcionadas por prisioneros húngaros indican que Budapest está en poder de Tropas de Asalto alemanas que han establecido un régimen de terror. Las carreteras que salen de la ciudad están atestadas de carros con millares de personas que escapan al peligro.

Se agrega que los alemanes desconfían de los húngaros, los cuales se rinden en cuanto se les presenta la ocasión. Todas las unidades húngaras están rodeadas por dotaciones de metrallistas alemanes.

Informaciones del frente indican que no disminuyen el fanatismo y la tenacidad con que se defienden los germanos.

Espesas nieblas y lluvias intermitentes dificultan extremadamente las operaciones en el valle del Danubio y la zona de Budapest.

COMUNICADO RUSO

MOSCU, 15. — (U. P.). — El siguiente es el texto del comunicado dado a conocer esta noche por el alto comando soviético:

"Durante el 15 de diciembre, nuestras tropas que operan en Hungría al norte y noreste de Miskolc, tomaron la población y estación ferroviaria de Szendro, y ocuparon más de treinta poblaciones, entre las cuales se incluyen Tallya, Beret, Gagybator, Nyirad, Banfalva, Malyinka, y la estación ferroviaria de Tallya.

Al norte de Budapest y en territorio checo eslovaco, nuestras tropas conquistaron la ciudad de Sahy.

En la lucha que se desarrolló el 14 de diciembre al norte de Miskolc, en Hungría nuestras tropas tomaron prisioneros a 1,015 oficiales y soldados alemanes y húngaros.

"En otros sectores del frente hubo actividad de patrullas y encuentros de importancia local.

"El 14 de diciembre nuestras tropas destruyeron o averiaron quince tanques, y 20 aviones fueron abatidos en combates o por la acción de la artillería antiaérea".

Ascendidos los principales jefes de las F. Armadas de Estados Unidos

WASHINGTON, 15 (U. P.). — El Presidente Roosevelt promulgó la ley que establece el grado de "Almirante de Flota" y "General del Ejército", con el objeto de ascender a algunos Almirantes y Generales norteamericanos a rangos comparables a aquéllos que confieren los británicos, como "Almirante de Flota" y "Mariscal de Campo".

Mr. Roosevelt inmediatamente nombró a George Marshall, Douglas Mac Arthur, Dwight Eisenhover y Henry Arnold, "Generales del Ejército", y a Ernest King, Chester Nimitz y William Leahy, "Almirantes de la Flota".

El General Pershing, Comandante de la fuerza expedicionaria norteamericana durante la primera guerra mundial, sigue teniendo el grado más alto en el ejército norteamericano.

Su grado "General de los Ejércitos" es superior al grado de "General del Ejército".

Las noticias de mayor interés en el presente año

NUEVA YORK, 15 (U. P.). — Los directores de la United Press seleccionaron por unanimidad como la mejor noticia publicada en los Estados Unidos en 1944, descripción de la invasión aliada de Francia en junio último.

Mr. Earl Johnson, vicepresidente y gerente general de Noticias anunció que se escogieron las diez crónicas más importantes y explicó la anterior elección diciendo que ninguna operación militar en la historia se igualaba a la invasión en claridad de concepción y fuerza de ejecución.

La elección de Mr. Roosevelt para un cuarto período se calificó como el segundo relato noticioso más importante. Otros igualmente notables fueron: tercero, la invasión de Filipinas por Estados Unidos; cuarto, el vertiginoso avance aliado a través de Francia; quinto, la embestida rusa en el Báltico y los Balkanes; sexto, el raid de las superfortalezas a Tokio; séptimo, derrota de la gran flota japonesa por la escuadra norteamericana; octavo, la campaña germana con bombas cohetes; noveno, la conjuración para asesinar a Hitler y el misterio de la pérdida de su influencia en el Reich y décimo, el incendio del circo Ringling y Barnum en Hartford.

NOTICIAS DE LA AMERICA LATINA

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 15. — (U. P.). — Procedente de Buenos Aires llegó en avión el abogado venezolano Julián Sequera Cardot, diputado del Partido Democrático de Venezuela, quien viaja por Chile, Brasil y Argentina, mandado por el Gobierno venezolano a fin de estudiar los sistemas agrícola, de colonización y de inmigración, para sugerir a su regreso una solución para los problemas de esta especie en Venezuela.

El señor Sequera permanecerá en Río de Janeiro hasta febrero dl año próximo.

RIO DE JANEIRO, 15. — (U. P.). — La Confederación Brasileña d eDeportes recibió una comunicación de la Federación Chilena de Football, estableciendo que la inauguración del Congreso Sudamericano de Football tendrá lugar el 11 de enero, y que la presentación de los brasileños será el día 21 del mismo mes, contra un adversario que se designará más adelante.

Según noticias llegadas a Río, el primer adversario que tendrá Brasil será Ecuador.

COLOMBIA

CALI, 15. — (U. P.). — En la sesión del Congreso de la Confederación de Trabajadores de la América Latina, el presidente de la misma, Vicente Lombardo Toledano, manifestó que como ya se han oído las explicaciones de todos los delegados en relación con la situación política y social de sus países, las sesiones ahora se dedicarían a las proposiciones que presenten las comisiones de trabajo.

En primer término, Pedro Saad, del Ecuador, presentó proposiciones por la primera de las cuales, la CTAL, pide castigo para los dirigentes alemanes, conjuntamente con los japoneses, y estarán en la obligación de restaurar los países desolados por ellos. La segunda pide el establecimiento de regímenes democráticos en toda América Latina y Continentes Europeo. La tercera es una expresión de la voluntad del Congreso, que todos los delegados de centrales de trabajadores latinoamericanos se presenten unidos con la CTAL, en un Congreso Abrero próximo que se reunirá en Londres.

GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 15. — (U. P.). — La oficina de prensa del Gobierno salvadoreño en exilio, informa que, según parece, las fuerzas revolucionarias han tenido que replegarse en Ahuachapán, debido al fuerte empuje de las tropas salvadoreñas.

MUERTOS Y HERIDOS EN UNA MANIFESTACION ESTUDIANTIL

ROMA, 15 (U. P.). — Despachos llegados de Catania dicen que un estudiante resultó muerto y tres quedaron heridos por los disparos de la policía durante una manifestación estudiantil de protesta por haberse llamado a las armas a dos clases.

Los estudiantes dispararon contra los edificios, inclusive la Oficina de Reclutamiento y algunos de ellos gritaban "viva Mussolini".

Las clases llamadas son las de 1921-1922.

Descubierto nuevo gérmen causante de la tuberculosis

NUEVA YORK, 15 (U. P.).— Mrs. D. E. Eleanor Alexander-Jackson informó en la reunión anual de la Academia de Ciencias de esta ciudad que se ha descubierto un nuevo germen que produce la tuberculosis que no había sido observado hasta la fecha, que puede proporcionar un nuevo avance en las investigaciones para encontrar un método definitivo para combatir esta enfermedad.

Manifestó Mrs. Alexander Jackson que el perfeccionamiento de una nueva técnica de coloración había revelado la estructura zoológica del bacilo de la tuberculosis, que consiste en gránulos o cuerpos globulados de cierto tamaño absolutamente diferentes al bacilo de forma de varilla que comúnmente se le considera causante de esta difundida afección.

Agregó además, que el bacilo podía cambiar su forma globular por la de varila y viceversa.

DEL INTERIOR

DAMNIFICADOS DEL VALLE DE CUREPTO FUERON SOCORRIDOS POR EL GOBIERNO

2.300 PERSONAS FUERON ATENDIDAS POR INTERMEDIO DE LA DIRECCION DE AUXILIO SOCIAL. — FELICITACIONES RECIBIDAS POR EL GOBERNADOR DEL DEPARTAMENTO

CUREPTO, 15.— Más de 500 familias con un total de 2.300 personas fueron socorridas por el Supremo Gobierno, por intermedio de la Dirección de Auxilio Social, con una ayuda económica la que consistió en proporcionarles alimentación inmediata, en vista de la difícil situación económica en que se encontraban éstas.

Cabe recordar que el señor Gobernador del Departamento don Manuel G. Labra G., después de estudiar la delicada situación que se les creaba a centenares de campesinos con motivo de las últimas inundaciones del valle de Curepto, las que arrasaron completamente todos sus sembrados y atendiendo una sugerencia de nuestro Corresponsal, dirigio una dramática comunicación al Ministerio del Interior, representándole la conveniencia de concurrir inmediatamente en ayuda de estos campesinos los cuales, a no mediar esta ayuda, estaban expuestos a sufrir la más terrible de las hambrunas quien dispuso que la Dirección de Auxilio Social pusiera a disposición del gobernador aludido la suma de $ 10.000 para este fin, con lo que se vino a salvar en parte tan precaria situación.

Por este hecho, el señor Gobernador de Curepto ha sido objeto de especiales demostraciones de agradecimientos y simpatías tanto de los indigentes, como de vecinos caracterizados, que han visto en el representante del Ejecutivo una máxima procupación por los problemas que afectan a este Departamento.

(Ahumada, correspossal)

SANTIAGO

HOY COMIENZAN EN SAN MIGUEL FIESTAS DE LA PRIMAVERA

SAN MIGUEL, 15.— Hoy en esta comuna se dará comienzo a las fiestas de la primavera, festividades que con todo entusiasmo ha venido preparando un comité unido.

La señorita Paquita Sastre Valls, que obtuvo los más altos sufragios, presidirá estas fiestas, sirviéndole de damas de honor las señoritas Pilar Piracés y Angélica Abarca, quienes obtuvieron las calificaciones siguientes.

Comenzarán estas fiestas con un baile que se celebrará en el Estadio El Llano, a las 19 horas, de esta tarde. Mañana a las 17 horas, se efectuará la farándula, la cual recorrerá la Gran Avenida y el Llano para regresar al Estadio, donde se realizará otro baile y un concurso de disfraces para el cual se han otorgado valiosos premios. (El corresponsal).

ATACAMA

REO CONDENADO A PENA DE MUERTE EN CHAÑARAL

CHAÑARAL, 15.— El Juez del Crimen don Rodolfo Vergara Cruz, dictó sentencia condenando a la pena de muerte por el delito de homicidio en la persona de Lorenzo López Manque, al reo Juan Cepeda Alfaro, de 28 años de edad quien en la madrugada del 17 de octubre pasado dió muerte en la mina de Potrerillos al ya citado López, operario de ese mineral.

El reo Cepeda, de oficio mecánico, trabajaba en la Maestranza del Intermedio entre Las Vegas y la Mina y para cometer su crímen, usó un pasador de palas, fierro de más o menos una pulgada de espesor y con el cual destrozó la cabeza de su víctima.

Céspedes, una vez confeso de su delito, declaró haberlo cometido por venganza e hizo entrega a la justicia del arma homicida, la que se encontraba llena de sangre y con cabellos de la víctima.

Se nos ha informado que el reo apeló de la sentencia.

(Crovari Pacheco, corresponsal)

VALDIVIA

SE CONSTRUIRA EL PUENTE CAMAHUETO

REUMEN, 15.— Con la visita del Intendente de la Provincia, a esta localidad, señor Víctor Soto Echeñique y del Ingeniero Provincial, señor Jorge Hinrichsen se logró conseguir de la Dirección General de Obras Públicas los fondos necesarios para iniciar las obras de construcción del puente Camahueto que ha de unir las colonias agrícolas de Huichahue y Cufeo, con el pueblo de Reumén.

Al regularizar esta importante vía de comunicación, se dará solución a uno de los más graves problemas regionales con que se ha tuvo aislado, por tanto tiempo, a grupos numerosos de pequeños agricultores.

CONJUNTO ARTISTICO DE VARIEDADES DE REUMEN

REUMEN, 15 (U. P.). — El conjunto artístico de variedades que dirige el profesor de la escuela 67, de Valdivia, señor Ubaldo Cornejo, ha merecido grandes elogios; tanto por la calidad de sus componentes como por la selección de las obras con que se ha propuesto divulgar la música, el teatro y la poesía de nuestros mejores autores nacionales.

(El corresponsal)

DECLARACION DE IR. JOHN HODSOL

LONDRES, 15 (U. P.). — Sir John Hodson, inspector general de la Defensa Civil de Gran Bretaña, declaró esta noche que "tenemos que preocuparnos de que todos los hombres de ciencia alemanes sean eliminados en forma segura, para que no puedan dar comienzo una vez más a este asunto", dirigiéndose a un grupo de miembros de la defensa civil en Hastings.

Hodsoll advirtió que alguna forma de defensa civil será necesaria en Gran Bretaña después de la guerra, en vista de la posibilidad del progreso en las formas mecánicas de ataque, como los cohetes y las bombas voladoras.

CONDENADO A MUERTE EL QUE ATENTO CONTRA GIRAUD

ORAN, (Argelia), 15 (U. P.). — Un tribunal militar aprobó la sentencia de muerte contra un soldado senegalés que disparó varios tiros contra el general Henri Giraud, cuando éste se encontraba en su villa próxima a esta ciudad en la primavera pasada.

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427

EL BANCO DE LOS EMPLEADOS REMATO AYER EL EDIFICIO DEL EX GERMANICO EN $ 4.500.000.-

INSTALARA ALLI SUS OFICINAS, PARA MAYOR COMODIDAD DE SUS CLIENTES

Ayer tarde, el Notario don Jorge Alemparte, dando cumplimiento a la resolución de la Superintendencia de Bancos, procedió a ofrecer en pública subasta, por segunda vez —en la primera ocasión no hubo postores— el edificio que ocupó el ex Banco Germánico, en la calle Prat N.o 836, de esta ciudad.

Cumplidas las formalidades de rigor, el Notario dió comienzo al remate solicitando ofertas sobre la base de 4.500.000 que se había fijado como mínimo para la negociación.

El Gerente del Banco de los Empleados, señor Eugenio Hubner Richardson hizo de inmediato oferta por el mínimo, no surgiendo más interesados, de tal modo que, en representación de esa entidad se adjudicó el inmueble.

UNA CONFIRMACION

En una de nuestras ediciones anteriores refiriéndonos al segundo remate del edificio del ex Banco Germánico decíamos que no existe interés por hacer inversiones en bienes raíces en Valparaíso y que sólo se han preocupado de esas negociaciones o de nuevas construcciones las entidades de renta, Cajas de Previsión u otras instituciones similares.

La negociación hecha ayer por el Banco de los Empleados confirma nuestra aseveración y revela que los capitales particulares no se interesan por los inmuebles.

PARA SUS OFICINAS

El Banco de los Empleados trasladará a su nueva propiedad, en el año próximo, todas sus oficinas para brindar mayores comodidades a sus clientes que van en creciente aumento.

En los círculos porteños se comentó en las últimas horas de ayer muy elogiosamente esta negociación que revela el espíritu progresista de una entidad que surgió modestamente para servir a los empleados.

N.o 29 DE "CUADERNOS DE ALIMENTACION" SE LANZO A CIRCULACION

Ha salido a luz el N.o 29 de los "Cuadernos de Alimentación e Higiene Popular", que edita la IV Zona Hospitalaria. Cumple así cuatro años de labor silenciosa entre las masas populares. Por intermedio del profesorado, especialmente femenino, ha llevado los conocimientos de la alimentación científica y económica a vastos sectores de nuestra población. Por medio de las visitadoras sociales y las enfermeras ha prolongado la enseñanza hospitalaria hasta los hogares de los enfermos.

Este número trata de los siguientes puntos: Las diarreas de verano de los niños menores de dos años; Diez consejos para evitar los "empachos" de las guaguas; Cómo sacar provecho de la temporada de frutas; Ejemplo de un régimen sano y relativamente económico; Baños de sol y de agua; El veraneo de los escolares; La limpieza es el comienzo de la civilización; Poemas para escolares sobre nutrición normal y defectuosa, etc.

La revista se entrega gratuitamente a las secciones de bienestar social de las fábricas o establecimientos fiscales y semifiscales. Debiendo pasar a retirar el número que se necesite a la oficina del médico dietista de la IV Zona Hospitalaria, Victoria 2511, Valparaíso.

S se desea recibir por Correo se remitirá cinco pesos en estampillas por cada 20 ejemplares solicitados.

Los números aislados pueden pedirse a esa misma dirección incluyendo sesenta centavos en estampillas.

NUEVO ITINERARIO DE TRENES COMIENZA HOY ENTRE PUENTE Y STGO.

A contar desde hoy, regirá el nuevo itinerario para el servicio de ferrocarriles entre Valparaíso y Santiago y viceversa y llamamos la atención con respecto a los avisos que la Empresa de FF. CC. ha publicado en la prensa.

La innovación fundamental consiste en que se han acelerado los recorridos de tal modo que el viaje demorará entre ambas ciudades, 15 minutos menos.

Los trenes a la capital, partirán de la Estación Puerto, a las horas que siguen: Expreso a las 7.45; ordinario a las 8; Expreso, a las 11.45 ordinario diario, a las 13.30; Expreso, a las 17.30; Ordinario, días de trabajo a las 19.45. Además habrá trenes especiales los domingos y festivos.

ESPECTACULOS PARA HOY

VALPARAISO. — Matinée, vermouth y noche: Yo la maté.
COLON. — Matinée, vermouth y noche: Julia la imposible.
REAL. — Matinée, vermouth y noche: La leyenda de un beso.
VELARDE. — Matinée vermouth y noche: Asombro del siglo.
VICTORIA. — Matinée, vermouth y noche: Sueños de gloria.
IMPERIO. — Matinée vermouth y noche: Las modelos.
RIVOLI. (Continuado): Hijo de la furja.
CONDELL (Continuado): Alejandra y La mujer del pueblo.
REX (Viña).— Matinée vermouth y noche: Doña Bárbara.
RIALTO (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Trocadero.
OLIMPO (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Quién te quiere a tí.
MUNICIPAL (Viña).— Matinée, vermouth y noche: Seis destinos.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS

TENO, de Guayaquil.
MAPOCHO, de Lota.
ALEJANDRO, de Talcahuano.
MILLABU, de Argentina.
ANTOFAGASTA, de Arica.
CANELOS, de Corral.
LONTUE, de Iquique.
MAGALLANES, de Buenos Aires.
LIRQUEN de Puertos peruanos.
APOLO, de Punta Arenas.
MONTEMAR, de Lota.

PROXIMAS SALIDAS

ALLIPEN, para Talcahuano.
MAPOCHO, para Guayaquil.
PUYEHUE, para Arica.
VIÑA DEL MAR, para Punta Arenas.
ALEJANDRO para Coquimbo.
CANELOS, para Corral.
LONTUE, para Iquique.
ANTOFAGASTA, para Río Janeiro.
MILLABU, para Guayaquil.
APOLO, para Iquique.
ARICA, para Buenos Aires.

EDICION DE 48 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

CUARTA SECCION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 16 DE DICIEMBRE DE 1944

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

S. E. Y EL MINISTRO DE ECONOMIA INAUGURARON AYER LA GRAN CONVENCION DE LOS INDUSTRIALES DE CHILE

EN LA SESION PREPARATORIA EFECTUADA A LAS 9.30 HORAS FUE ELEGIDO POR ACLAMACION PRESIDENTE DEL TORNEO DON WALTER MULLER.— PERSONAS QUE INTEGRAN EL RESTO DE LA MESA.— LAS COMISIONES DE TRABAJO

LA SESION INAUGURAL EN EL TEATRO MUNICIPAL ALCANZO UN BRILLANTE EXITO.— LOS ORADORES

Conforme estaba anunciado, a las 9.30 horas de ayer inauguró sus labores la Convención Industrial de Chile, uno de los torneos más importantes que se han efectuado durante los últimos 20 años en nuestra capital, ya que en él se reúnen los industriales de toda la República para estudiar sus problemas, la situación de la industria en sus distintos aspectos y el brillante porvenir que espera a las fuerzas progresistas de la industria nacional.

SESION PREPARATORIA

A las 9.30 horas, en el local de la Sociedad de Fomento Fabril se llevó a efecto con todo éxito la sesión preparatoria de este importante torneo, destinada a designar la Mesa Directiva de



Señor Walter Müller, designado presidente de la Convención Industrial de Chile

la Convención, el Comité de Temas y las doversas Comisiones de Trabajo de la asamblea.

Con asistencia de casi la totalidad de los delegados de provincias cuya nómina completa publicamos en nuestra edición anterior, se dió comienzo a la sesión preparatoria y por acuerdo unánime, tanto la Mesa Directiva como las Comisiones de Trabajo quedaron constituídas en la forma que damos a conocer más abajo.

DON WALTER MULLER, PRESIDENTE DE LA CONVENCION

En medio de una entusiasta salva de aplausos fué elegida por aclamación la siguiente Mesa Directiva del torneo: presidente, don Walter Müller que lo es también de la Sociedad de Fomento Fabril; vicepresidentes, don Reinaldo Bascur, de Concepción; y don Gastón Ossa, de Valparaíso; Secretario, don César Sánchez, de Valdivia; y Prosecretario, don Axel Selander, de Talca.

Las presidencias de la Comisiones de Trabajo, recayeron en las siguientes personas:

De Legislación Social y Trabajo: presidente, don Benjamín Aguirre vicepresidente don Antonio Martínez.

De Régimen Economico, Financiero y Tributario: presidente don Américo Simonetti; vicepresidente, don Roberto Raab.

De Fomento de la Producción e Intervención Estatal: presidente, don Marcos Montt; vicepresidente, don Raúl Spoerer.

De Régimen Interno de la organización gremial industrial: La presidirán la Mesa Directiva de la Sociedad de Fomento Fabril y los presidentes de los Comités Provinciales asistentes a la Convención.

El Comité de Temas, que dará curso a los trabajos presentados, quedó integrado por los señores Gastón Ossa y Benigno Polanco, de Valparaíso; Federico Marull de Antofagasta; Víctor Kunstman, de Valdivia; Ricardo Rodríguez, de Osorno; Nicanor Poblete, de Ñuble; Axel Selander, de Talca; Francisco Negron', de Temuco; y Roberto Parragué, de Santiago.

LA SESION INAUGURAL

A las 11.30 horas, en el Teatro Municipal se realizó la sesión inaugural con asistencia de S. E. el Presidente de la República, don Juan Antonio Ríos, algunos de los Ministros de Estado y, entre ellos el de Economía y Comercio, don Alejandro Tinsly, quien usó de la palabra para expresar el pensamiento del Gobierno frente a los problemas de la industria.

El discurso del señor Tinsly lo damos en información separada en estas mismas columnas.

Las aposentadurías de palcos y plateas estaban desbordantes de convencionales y un numeroso públ.co ocupaba por completo las localidades de balcón del amplio coliseo.

El acto se inició con la Canción Nacional, ejecutada por el Orfeón de Carabineros y escuchada de pie por la concurrencia.

En seguida usó de la palabra el presidente de la Convención don Walter Muller, cuyo discurso también damos en información separada.

Finalmente habló en nombre de las delegaciones de provincias, don Gaston Ossa, quien dijo que se congregaban los hombres de la producción de todos los puntos del país, para trabajar con voluntad decidida, no por conseguir granjerías de grupos, sino para laborar unidos por la prosperidad de la nación entera.

Agradeció a nombre de los convencionales de provincias la presencia del Excmo. señor Ríos y de sus Ministros, a quienes ofreció la leal cooperación de los industriales para el estudio de los problemas sociales y económicos de la industria. Agregó que esperaba que este trabajo conjunto lograra realizar por fin una política de fomento industrial continua y coherente y basada en realidades para el desarrollo y bienestar del país.

Manifestó el señor Ossa que los representantes de la producción son un tanto escépticos frente a la palabra dicha o escrita, porque son hombres de acción cuyas vidas están jalonadas por obras constructivas, y esto los hace muy sensibles para apreciar la enorme distancia que separa una declaración o una promesa de una realización efectiva.

En seguida el orador se refirió al grave problema de la preparación del obrero chileno, manifestando que era imprescindible educar a los niños para formar buenos obreros, trabajadores, industriales y agrícolas, único camino para alcanzar el bienestar para todos.

Dijo que el gasto que se haga en la educación del pueblo es una inversión reproductiva y la más humana y patriótica de todas las inversiones.

El discurso del señor Ossa fué largamente aplaudido por la concurrencia

EL TRABAJO DE LA TARDE

Con toda puntualidad, a las 15 horas se constituyeron las Comisiones de Trabajo que habían sido designadas en la mañana y cuyos Presidentes y Vicepresidentes mencionamos antes. En la Comisión de Régimen y Leyes Tributarias, actuó de Secretario don Gustavo Montt. En Legislación Social, don Roberto Pizarro. En Fomento y Producción, don Augusto Anguita. En Régimen Interno, don Alberto Donoso. Presidente del Comité de Prensa, don Taufick Valech y Secretario, don Arnaldo Márquez.

Las Comisiones trabajaron con la participación activa de todos sus integrantes y avanzaron en forma bastante satisfactoria en la preparación de las conclusiones que habían de ser propuestas a la asamblea plenaria que se reuniría a las 18 horas.

LA PRIMERA ASAMBLEA PLENARIA

Con un número de convencionales que desbordaba la capacidad de la amplia sala de sesiones de Fomento Fabril, se reunió la primera Asamblea Plenaria.

Se debatieron extensamente las conclusiones propuestas por diferentes Comisiones, dejándose listas para la redacción definitiva que habrá de darles la Mesa Directiva de la Convención, las siguientes materias:

—Derechos aduaneros; Descapitalización y renovación de la maquinaria; Estabilidad de la moneda; Problemas de post guerra.

Participaron en el debate gran número de convencionales de provincias y de Santiago, teniendo intervención más sostenida, los señores Jorge Alessandri, Ramón Montero, Walter Müller, Guillermo del Pedregal, el Dr. Max, asesor del Banco Central, Germán Fischer, Federico Marull, Edgardo Gubbins y Julio Toro.

Las intervenciones de los diversos participantes fueron brillantes, por la versación con que cada uno de ellos abordó los temas.



S. E. acompañado del Ministro del Interior, señor Quintana Burgos y del ex Ministro de Educación, don Benjamín Claro

PARTICIPACION DE LAS PROVINCIAS

Las provincias representadas en la Convención, aparte de la de Santiago, llegan ya a diecinueve, pues en el día de ayer se incorporó el delegado de la provincia de Atacama, don Melitón Muñoz, que actúa en esa provincia en compañías azufreras y de aluminio.

Como dejamos constancia antes, los representantes de provincias han ocupado gran número de cargos directivos en las Comisiones de Trabajo, así como la Vicepresidencia de la Mesa Directiva de la Convención.

PROGRAMA DE MAÑANA

La sesión de Clausura de la Convención, que tiene lugar mañana domingo en el gran almuerzo del Hotel Carrera, se inicia con toda exactitud a las 12.45 horas, y a las 13.30 en punto, el Presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio, don Jorge Alessandri, pronunciará su discurso, dándose lectura a continuación a las conclusiones definitivas de la Convención.

COMIDA DE ANOCHE

En el Club de la Unión tuvo lugar anoche la comida que el Consejo de la Sociedad de Fomento Fabril ofrecía a los delegados de provincias, haciendo el ofrecimiento de esta manifestación, el Vicepresidente de Fomento Fabril, don Ramón Montero, en una interesante improvisación que mereció calurosos aplausos. El señor Montero destacó la importancia que tienen estos torneos y el acercamiento que a través de ellos logra crearse entre los hombres que en el país están dedicados a una misma acción constructiva. Agradeció la acogida prestada por los industriales de norte a sur del país, a la convocatoria a la Convención por la Sociedad de Fomento Fabril y felicitó a los convencionales que habían llegado a participar en este torneo sin omitir sacrificios de ninguna especie, en el bien entendido de que, antes que a ellos mismos o a sus actividades, estaban sirviendo a la nación.

En nombre de las delegaciones de provincias contestó don Reynaldo Bascur, destacado dirigente industrial de Concepción.

El señor Reynaldo Bascur dijo que expresaba al Presidente y al Consejo Directivo de Fomento Fabril el agradecimiento de los industriales de provincias por la generosa hospitalidad que se les brindaba y que serviría de poderoso estímulo para el éxito de las tareas que se esperan de este importante torneo.

Rindió un cálido homenaje a la Sociedad de Fomento Fabril por la tradición y el esfuerzo realizado por la institución en pro del desarrollo industrial de Chile.

En seguida se refirió el señor Bascur a los diversos problemas que preocupan a los industriales chilenos y que serán tratados en el presente torneo.

El orador penquista fué muy aplaudido al término de su interesante discurso.

EL PROGRAMA DE HOY SABADO

La Convención de los industriales de Chile trabajará hoy de acuerdo con el siguiente programa:

A las 9.30 horas: Sesión de las Comisiones de Trabajo en Moneda 759.

A las 15 horas: Reanudación del Trabajo de las Comisiones en el mismo local.

A las 18 horas: Asamblea plenaria de la Convención, en el local de la Sociedad de Fomento Fabril, para aprobar las conclusiones.

"QUIERO TRAEROS EL ECO GENEROSO DE LA CONFIANZA EN EL FUTURO DEL PAIS QUE EXPERIMENTA S. E."

"TAMBIEN SU FE EN EL RESULTADO DE LA ACCION COMUN PROPULSADA POR VOSOTROS Y SOSTENIDA POR EL GOBIERNO Y SU CERTIDUMBRE EN EL BUEN EXITO DE LA EMPRESA QUE TENEIS EN VUESTRAS MANOS COMO LEGITIMOS Y AUTENTICOS EXPONENTES DEL ESFUERZO CREADOR DE LA INDUSTRIA CHILENA"

DISCURSO DEL MINISTRO DE ECONOMIA, DON ALEJANDRO TINSLY P.

El Ministro de Economía y Comercio, don Alejandro Tinsly Prieto, se expresó en los siguientes términos:

"Cuando don Pedro de Valdivia partía del Perú para la conquista de Chile, los indios cuzqueños le repetían: "Más al sur está el oro, señor amo."

Y oro no había. Mejor dicho, oro no hubo hasta que los fieros castellanos se resignaron a extraerlo por sus propias manos, alternando la vigilia de sus armas con las labores mineras.

Quiero recordar este episodio porque parece un tremendo símbolo de la realidad chilena. Durante cuatro siglos hemos alimentado la ilusión de una riqueza sin par, la esperanza de una vida fácil y siempre hemos llegado a convenir, sin convencernos aún de ello, que la única riqueza del país consiste en el trabajo, en la fuerza del músculo y en la perseverancia, en el esfuerzo, aplicados a un territorio que es avaro para entregar sus dones.

La leyenda de nuestra pretendida riqueza nos ha hecho daño. Hora será que reaccionemos y que comprendamos que tenemos una áspera perspectiva por delante. Nuestros depósitos minerales, abundantes y variados, no son, sin embargo, de los más ricos ni de los más fáciles de explotar. Nuestros campos de cultivo, con su delgada capa vegetal cortada en mil pedazos por los ríos y las estribaciones de los cerros, no podrán alimentar, dentro de veinte años, a una población de más de ocho millones de habitantes.

Para cimentar nuestro porvenir, para alcanzar la meta del bienestar deseado, sólo nos queda la industria, la que nos permitirá salvar la etapa de la economía semicolonial de las materias primas y llegar a la edad de la elaboración que multiplica por dos, por tres o por cuatro el valor de la materia originaria.



El Ministro de Economía, señor Tinsly, pronuncia su discurso

Esa edad de elaboración fué iniciada durante la primera guerra europea, bajo el signo de una fortísima protección aduanera, y robustecida en el curso del actual conflicto por el aislamiento en que nos dejara la brusca ruptura del régimen mundial de fletes y de los sistemas de licencia y prioridades, y las restricciones que han debido imponerse las naciones que nos abastecían ordinariamente. Soy de los que creen que no hemos pagado un precio demasiado caro por tener una industria, aún cuando hayamos sacrificado a los consumidores chilenos, porque, junto al motor y a la caldera, se ha creado un concepto de dignidad social y se ha podido dar a la clase trabajadora un standard de vida adecuado a las exigencias de la civilización.

Defender nuestra industria equivale, pues, a defender nuestro presente y nuestro porvenir, las inversiones de miles de nuestros empresarios, el pan de millares de obreros y la más fecunda y generosa fuente de ingresos fiscales. Chile no podrá sino industrializarse progresiva y aceleradamente. Toda idea práctica de intercambio con las demás naciones deberá respetar ese imperativo nuestro. Cuando hablemos de tratados comerciales y aún de uniones aduaneras, tendremos que recordar que compraremos productos extranjeros siempre que podamos adquirirlos con el poder de compra que nos depare nuestro propio crecimienot industrial.

Con todo, hay signos de que nuestra industria está mal preparada para la era que se avecina. Es casi seguro que no podremos vivir bajo una autarquía absoluta en la reorganización de los mercados de la postguerra. Somos, como dije en otra oportunidad, "el último furgón de un convoy, cuya locomotora es ajena", y los grandes grupos económicos nos reducirán a su ley. Subsistiremos industrialmente, siempre que sepamos readaptarnos a los tiempos que vienen. Parte de nuestra industria está condenada a desaparecer, ya sea porque elabora materias primas extranjeras, ya sea porque su técnica o su maquinaria se encuentra anticuada. El problema de los altos costos de la producción industrial chilena y el del bajo rendimiento del hombre en trabajo, constituyen, a mi juicio, las incógnitas más formidables para el futuro de aquélla. Ni el Estado, ni los consumidores podremos sostener indefinidamente el peso de industrias artificiales, mal organizadas o peor dotadas en su equipo. Nos defenderemos contra el "dumping" mediante los recursos de la Ley Económica, pero no iremos más allá de proteger las actividades que sean visibles, desde el punto de vista de una sana economía. Reequipación de industrias, cambio de métodos y de mentalidad en el trabajo son las tareas del futuro. Para lo primero, el Gobierno está empeñado en ahorrar hasta la última divisa posible en la actualidad. Para lo segundo, hay que buscar la inteligencia armónica de empresarios y trabajadores.

En esta nueva jornada, la industria chilena tiene que aspirar a la calidad, mediante la superación técnica y el cuidado en la elaboración. La estrechez de nuestro mercado la obligará a enviar a mercados ajenos parte de su producción sin propósitos de lucro inmediato y como un medio de abaratar los costos generales. En esta tarea, larga pero fructífera, la industria contará con el decidido apoyo del Gobierno.

Buscaremos los medios necesarios para desarrollar nuestra marina mercante y para crear una flota del Estado encargada de abrir las rutas que convengan al país y que no interesen a las compañías privadas que, explotadas comercialmente, deben responder a exigencias de beneficio seguro.

La siderúrgia, laminación y trefilación de cobre, el aprovechamiento industrial de la madera y de los productos de la pesca, para no especificar otros, serán los rubros que reemplacen a los que deben dejarse inactivos a virtud de lo que ya he expresado. El Gobierno, de un modo especial, demostrará interés en reforzar y coordinar nuestros sistemas de transportes. Uno de los factores que más influyen en la carestía de los costos de la producción industrial, radica en la carencia, en lo precario o en lo insuficiente de nuestros elementos de porteo y comunicación.

Al traeros este saludo cordial del Gobierno para ésta convención de Indusrtiales, quiero significaros con ello la importancia que le atribuye S. E., aquí presente, y que se traduce en sus constantes desvelos por que cuaje en la realidad su vidente lema de que "gobernar es producir".

Quiero traeros también el eco generoso de la confianza en el futuro del país, que experimenta el jefe del Estado, su fe en el resultado de la acción común propulsada por vosotros y sostenida por el Gobierno, y su certidumbre patriótica en el buen éxito de la empresa que tenéis en vuestras manos como legítimos y auténticos exponentes del esfuerzo creador de la industria chilena.

Chile, en la hora de la prueba, encontrará la fuerza para vivir; Chile irá en busca del oro que está "más al sur". Lo hallará en la fuente del sacrificio y del trabajo. Chile triunfará."

He dicho".

LO FUNDAMENTAL ES CONCENTRAR TODOS LOS ESFUERZOS EN LA CREACION DE RIQUEZA Y EN EL DESARROLLO DE LAS FUENTES PRODUCTORAS

LA MORAL DEL TRABAJO, EN LUGAR DE ENALTECIDA, RESULTA MINADA POR LAS LEGISLACIONES CONTRAPRODUCENTES.— EL REDUCIDO VOLUMEN DE NUESTROS CONSUMOS, DEBIDO A LA ESCASA POBLACION Y AL BAJO STANDARD DE VIDA DE GRAN PORCION DE LOS HABITANTES, ES UN FACTOR DESFAVORABLE DE LA PRODUCCION NACIONAL EN RELACION CON LA DE OTROS PAISES.— DEL ESTUDIO Y CRITICA DEL PASADO, DE LA POLITICA IMPLANTADA Y DE SUS CONSECUENCIAS, DEBE RESULTAR LO QUE EL PAIS NECESITA: UN PROGRAMA DE ACCION CONSTRUCTIVA PARA EL FUTURO INMEDIATO

ASI SE EXPRESO EL PRESIDENTE DE LA SOC. DE FOMENTO FABRIL, DON WALTER MULLER

Damos a continuación el texto íntegro del discurso pronunciado en el Teatro Municipal por el señor Walter Muller, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril:

"Excmo. señor, señores Ministros, señoras y señores:

Sean nuestras primeras palabras de agradecimiento al Presidente de la República por haber querido honrar con su presencia el acto inaugural de esta Convención.

Ella demuestra la preocupación del Primer Mandatario por los problemas que afectan a la producción nacional y es una nueva prueba del espíritu democrático de nuestro país, que facilita el contacto entre los gobernantes y las fuerzas productoras, dando a éstas la oportunidad de manifestar con absoluta libertad la apreciación que hacen del presente y las soluciones que propician para el futuro.

Toda sugestión que resulte de las palabras del que habla y toda conclusión derivada de la Convención misma, debe interpretarse dentro del terreno en que ella se inspira, que es de crítica realista, honrada y esencialmente constructiva, sin tendencia política de ninguna especie y sin otra aspiración que la de contribuir al engrandecimiento nacional dentro de la rama de actividades en que laboramos.

Agradecemos asimismo la presencia de los señores Ministros de Estado, de los altos representantes del Poder Legislativo y Judicial y de la Iglesia y nos complacemos de que quieran oírnos, en la certeza de que nuestros estudios y apreciaciones serán debidamente considerados por todos ellos.

En épocas como las actuales y en las circunstancias económicas tan cargadas de incertidumbre por que atravesamos, se necesita de la comprensión y colaboración de todos para vencer las dificultades y detener al país en el plano inclinado peligroso por el cual se desliza.

Agradezco desde luego el discurso con que el señor Ministro de Economía, señor Tinsly, se adherirá con la palabra oficial del Supremo Gobierno a este acto inaugural.

Es alentador apreciar el alto espíritu de colaboración que demuestran los industriales del país al concurrir llenos de fe y entusiasmo a esta Convención.

Señores Convencionales:

No habéis escatimado sacrificios de tiempo, de dinero ni de molestias de viaje para concurrir al llamado que os ha hecho la Sociedad de Fomento Fabril.

Esta os saluda llena de agradecimiento, convencida de que esta unidad de propósitos ha de ser de importancia trascendental en el desarrollo de la industria nacional.

Habéis venido de todas partes, de Antofagasta a Puerto Montt, a traer la voz de la experiencia y vuestros especiales conocimientos para ponerlos al servicio de esta causa.

No os guía ningún interés egoísta ni de predominio. Al defender nuestros intereses legítimos, y nada más que éstos, defendéis con ellos una de las bases más sólidas del progreso nacional.

Este progreso no puede resultar sino del crecimiento armónico de todas las actividades nacionales y del reconocimiento de todos los derechos. El no puede ser la resultante de la imposición de un grupo de la ciudadanía sobre otros.

Acostumbrados a enfrentaros con la realidad, no os interesa la forma en que las banderías políticas deforman a aquéllas con fines electorales.

Los fenómenos económicos son inexorables y sus consecuencias se dejan sentir aunque al violentar sus principios más fundamentales se justifique el atropello con bellas frases o buenas intenciones.

Esta magna asamblea no sólo aspira a estudiar en un terreno de ecuanimidad los problemas que afectan a la industria y a propiciar ante los Poderes Públicos las medidas que a ellos deben aplicarse.

Convencida la Sociedad de Fomento Fabril de que solamente las entidades bien organizadas y poderosas logran hacerse oír, aprovechará la Convención para robustecer los lazos de unión con los industriales de provincias y con sus asociaciones respectivas. Esto, además de dar más prestigio a sus representaciones abrirá un camino más expedito para conocer oportunamente el sentir de nuestros colegas de actividades.

Esperamos que de este magno torneo salgan robustecidas la disciplina y cohesión gremial para que cuando se diga Sociedad de Fomento Fabril se sepa aún con mayor propiedad que en el pasado, que hablan por ella los industriales de todo el territorio nacional.

Fundada en 1883, nuestra Sociedad ha tenido una participación importantísima en el desenvolvimiento de la industria chilena. Tres generaciones han pasado ya por el Consejo Directivo.

Cuando la institución se fundó, existían 185 establecimientos industriales en el país. Hoy, su número, de atenerse a las estadísticas, excede de 4,500.

En esta ocasión solemne evoco la memoria de los fundadores de la Sociedad y de las personalidades que actuaron en su Consejo Directivo, ya dormidos en la paz eterna.

La importancia de la industria en la vida económica del país es manifiesta y apreciable.

El valor de la producción nacional, incluyendo en ella las actividades agrícolas, mineras, industriales y de construcción, era en 1938, según informaciones de la Dirección General de Estadística, de 9,678 millones de pesos.

Dentro del conjunto, el valor de la producción industrial alcanzaba a 4,223,9 millones, o sea, el 43,7 opr ciento.

En 1943, es decir, el año recién pasado, ese valor subió a 46,5 por ciento, pues dentro de un valor total de la producción, ascendente a 12,340,6 millones de pesos, la industria participaba con 5,700 millones.

En valor absoluto de creación de riqueza, la producción industrial ocupa el primer lugar, y en cuanto a crecimiento acusa un índice de aumento superior al de la minería y de la agricultura. Siendo de 100 el índice de todas las actividades en 1938, según estudios recientes de la Corporación de Fomento de la Producción para rectificar los cálculos de la Dirección General de Estadística, en 1943 acusaron un crecimiento de 35 o|o para la industria, de un 17,6 o|o para la minería y un 10 o|o para la agricultura.

La importancia de la industria resalta también cuando se atiende a la composición de la población activa del país y a los salarios que paga.

En 1941 la agricultura ocupaba 531 mil personas 267 mil la industria, 82 mil la construcción y 72 mil la minería.

La industria figuraba con un porcentaje del 28 o|o entre 55,8 o|o de la agricultura, 8,6 o|o de la construcción y 7,6 o|o de la minería, y, sin embargo, nuestra actividad aparece pagando en salarios un monto de 47 o|o del total de los jornales del país, lo que demuestra la importancia extraordinaria de la actividad industrial en la elevación del standard de vida de nuestros obreros.

En trabajo presentado en 1939 al Congreso Sudamericano de Ingeniería por los ingenieros señores Raúl Simón, Rodolfo Jaramillo, Vicente Izquierdo y el que habla, titulado "El Concepto de Industria Nacional y la Protección del Estado", se dejó establecida la importancia de la industria en la economía chilena, comparando desde un punto de vista integral la participación de las diferentes actividades en la composición de la riqueza pública y la posibilidad de crecimiento de estas actividades.

Así se decía: "Si se comparan directamente, con valores cuantitativos, la agricultura y la industria manufacturera, se encontrará que la primera excede a la segunda tanto en el número de asalariados como en el tonelaje de la producción. Sin embargo, si la misma comparación se efectúa para varios países, se encontrará que la riqueza, potencialidad y standard de vida de la población, varían de acuerdo con el grado de industrialización y que en un mismo país el progreso económico de sus habitantes está determinado por la necesidad de un porcentaje cada vez mayor de la producción industrial dentro de la producción total".

Lo dicho se aplica en el caso de Chile, y por ello nos detenemos a precisar cifras y conceptos. Estas cifras las citamos reconociendo ampliamente la importancia de la agricultura, de la minería y del comercio en la vida económica nacional y la necesidad del crecimiento armónico de todas ellas.

La inversión de capitales en las actividades industriales demuestra también la importancia de esta rama de la producción

Según el Anuario "Industrial 1941" de la Dirección General de Estadística, que acaba de ser puesto en circulación, el total del activo de 4.304 establecimientos industriales era en 1940 de 6.899,3 millones de pesos y ese mismo activo, al través de 4.257 empresas censuadas, subía en 1941 a 8.724,4 millones de pesos.

En la Memoria de la Superintendencia de Sociedades Anónimas de 1943 se consigna que de una inversión total de capital más reservas de 10.017 millones de pesos, se clasificaban exclusivamente como sociedades anónimas industriales 4.229,3 millones de pesos.

Es de vital importancia mencionar que la capitalización de las empresas industriales constituídas en sociedad anónima ha sido por lo general, desde las utilidades obtenidas en sus hace algún tiempo, superior a ejercicios financieros.

Esto prueba que la industria procura crecer y adelantar.

Antes de abordar, aunque sea en forma de enumeración, algo sumaria e incompleta, los principales factores que entorpecen o dificultan el progreso de las industrias, deseamos sentar algunos principios fundamentales para evitar mal entendidos o interpretaciones antojadizas.

El problema de la inflación preocupa hondamente a los productores, y está afectando en forma grave el presupuesto de nuestros conciudadanos, cualquiera que sea su situación social o su actividad dentro del conglomerado social. Comprendamos la angustia del empleado y obrero y de la gente de escasos recursos frente a la tragedia que los lleva a pedir por medio de leyes o pliegos de peticiones, mejoramientos exagerados de sus sueldos y salarios. Es de responsabilidad de los dirigentes, de los que por el puesto que ocupan o por la preparación y conocimiento que tienen del problema el de enfocarlo en su verdadero terreno despojándolo de todo interés partidarista o electoral.

Ya dijimos en una ocasión solemne que todo aumento de sueldo o salario, todo incremento de utilidad que vaya más allá de lo legítimo, toda alza de contribuciones y toda emisión inorgánica del papel moneda que aumenta el poder comprador, y que no lleven aparejados por lo menos un aumento equivalente en la producción física del país, conducen exclusivamente a un recargo de los costos de producción, a un incremento en los precios de venta y a un encarecimiento del costo de la vida.

La ilusión de mejoramiento de sueldos y salarios se ha estrellado con la verdad absoluta de este principio económico.

No somos enemigos de la legislación social. No podríamos ser contrarios a las medidas que procuran positivo beneficio a nuestros colaboradores los empleados y obreros, sin cuyo trabajo nuestro esfuerzo sería imposible y sin cuya legítima remuneración y bienestar no podríamos exigir rendimientos adecuados del trabajo.

Hemos prestado y seguiremos prestando nuestra colaboración a todo proyecto o medida que mejore efectivamente sus condiciones y que no resulte contraproducente con los fines perseguidos.

No hay contradicción entre esta franca y honrada declaración, con nuestra oposición el exceso de legislación social mal estudiada, que pretende hacer, más allá de la capacidad económica del país, el milagro de crear riqueza pagando más y produciendo menos, creando cada día mayores prerrogativas sin la compensación del mayor esfuerzo, única forma de detener el alza de costos.

A cualquiera que estudie desapasionadamente el problema social chileno, le será fácil observar que hemos dictado y continuamos estudiando un sinnúmero de leyes que pretenden asegurar al empleado y al obrero todos sus casos de emergen-

(PASA A LA PAG. 38)

CONTINUA LA ESPECULACION EN EL INTERIOR DEL MATADERO

AYER SE VENDIO LA CARNE EN VARA A RAZON DE $ 8.40 EL KILO.— NUEVAMENTE SOLICITAN LA FIJACION DE PRECIOS EN LA BASE

Ayer se pudo observar una abierta especulación en la venta de carne en vara en el Matadero, provocada por los industriales abasteros ,quienes estuvieron expendiendo este artículo a razón de $ 8.40 el kilo de vacuno, aun cuando la carne de cordero va en franca baja.

REITERAN PETICION

El gremio de dueños de carnicerías que es el afectado por esta libertad de precios en el Matadero, nuevamente reitera la petición a las autoridades correspondientes, para que se fije el precio a la base, o sea, al ganado en pie, en los centros productores del país, como asimismo se le fije precio a los internadores e industriales del Matadero, con el fin de que este artículo pueda llegar a las carnicerías a precios regulares y a la vez, se pueda expender al detalle a precios más moderados de los que hay en la actualidad.

Al respecto de la especulación, el presidente del Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías, don Ulises Valenzuela, nos explicó que el problema de los altos precios en la venta de carne en vara continuará, mientras no se llegue a la fijación de precios en la base.

ENCIERRAS PEQUEÑAS

La principal causa de que no se estabilicen los precios en el Matadero, se debe en forma exclusiva a las pequeñas encierras que se efectúan, pues en la práctica se ha visto que cuando estas encierras son normales, los precios bajan automáticamente en el Matadero, pues entra a actuar la ley de la oferta y la demanda.

En días normales, y en la época de verano, la población necesita una matanza diaria de vacunos de 600 cabezas, casi 200 vacunos menos que en la época de invierno.

SOLICITA CIERRE GENERAL DE CARNICERIAS

El Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías, nos ha enviado una comunicación, en la cual expone que el gremio solicita del Comisario General de Subsistencias y Precios, señor Salas, se respete en todas sus partes el cierre dominical de carnicerías, ya sean éstas de ferias, mercados o particulares, dado que los empleados de estos negocios, trabajan durante toda la semana, y son merecedores a un día de descanso a la semana.

Agrega la comunicación, que la institución, está en antecedentes de que varios puestos de la Feria Municipal, han elevado peticiones en el orden de abrir los negocios, lo que es contrario al decreto emanado del Comisariato que dictó la orden del cierre general.

SINDICATOS DE LA CARNE SE REUNIERON

Ayer en la tarde, celebraron una importante reunión, los siguientes sindicatos de la carne: Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías; Sindicato Profesional del Rodado del Matadero, Sindicato Profesional de Empleados de Carnicerías y Sindicato Profesional de Empleados de Cajas del Matadero.

Esta reunión, tenía por objeto tratar varios puntos de interés para estos gremios, como asimismo tratar el problema que se les ha creado, con la cancelación de sus respectivas personalidades jurídicas. Los acuerdos que se adoptaron en esta reunión, fueron los siguientes: ponerse en contacto con los diferentes comités parlamentarios, a fin de que por este medio, se pueda conseguir una entrevista con S .E. el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos Morales, para solicitarle se reconsidere la medida adoptada en contra de los sindicatos del Matadero, sobre la cancelación de sus personalidades jurídicas; lanzar al país un manifiesto, explicando los motivos que tuvieron estos gremios al paralizar sus labores profesionales; solicitar al Supremo Gobierno, se adopten medidas para el próximo invierno, a fin de que no haga crisis el problema de la carne; protestar por la clausura injustificada de varias carnicerías, y reunirse el próximo lunes, a las 16 horas, en la Cámara de Diputados, todos los directorios de los sindicatos afectados.

EN BREVE REGRESAN TRES DIPLOMATICOS

SON LOS EMBAJADORES DE ECUADOR, CUBA Y REP. DOMINICANA

Hemos sabido que en breve regresarán a sus respectivos países tres diplomáticos acreditados ante el Gobierno de La Moneda.

Ellos son el Embajador del Ecuador, Excmo señor Eduardo Samaniego Alvarez, quien ha sido designado para ir a Panamá; el Embajador de la República Dominicana, Excmo señor Elías Brache, quien por resolución de su Gobierno irá a España, y el Embajador de Cuba, Excmo. señor Enrique Pizzi de Porras, quien regresará a La Habana para hacerse cargo de la dirección de un diario.

Equipajes y encomiendas despachados contra reembolso por Ferrocarril y que han sido devueltos a:

REMITENTE	CONSIGNATARIO	DESTINO
ALAMEDA		
Osorno	Casa Olímpica	J. Diethelm
Osorno	Jorge Díaz	C. Azlan
El Jardín	Cerveras y Llambías	M. Díaz
Cauquenes	Francisco Juillet	R. Alarcón
Cauquenes	Peña Hnos. Ltda.	L. Jiménez
Cauquenes	Odeon S. A.	D. Rodríguez
Cauquenes (2)	Baudet, Bonnefoy Ltda.	A. Manni
Cosmito	Adolfo Cossio	M. Sáez
San Carlos	Soc. Nacional de Agricultura	T. Acevedo
Tomé	Villasante, Arana Hnos.	E. Carrasco
Colbun	Maletería Monjitas	L. Muñoz
Nebuco	Guillermo Lillo	C. Brandt
Tomé	Eduardo Hortal	M. J. Muñoz
Bulnes	Gath y Chaves Ltda.	C. Vivallo
MAPOCHO		
Potrerillos	Caballero y Cía.	J. Rojas
Chagres	Larrañaga y Gratacós	M. de Ríos
Incahuasi	Villasante Arana Hnos.	R. Pasten
Copiapó (2)	Villasante Arana Hnos.	M. de Pérez y otro
Ovalle	Gath y Chaves Ltda.	L. Muñoz
Castilla	Francisco J. Fuentes Parra	R. Castillo
CARGA ALAMEDA		
San Felipe	Scheggia y Belgeri	L. Espinola
San Felipe	Soc. Nacional de Agricultura	J. Arévalo
Lumaco	Soc. Nacional de Agricultura	M. Uribe
Temuco	Vicente Giglio	E. Bórquez
Osorno	S. I. A. M. di Tella	G. Glein

11 AÑOS DE VIDA CUMPLE HOY CLUB COQUIMBO-ATACAMA

HOMENAJE A LOS SOCIOS FUNDADORES

Hoy el Club Coquimbo-Atacama celebra el 11.o aniversario de su constitución legal, concedida por el Supremo Gobierno en diciembre de 1933, Personalidad Jurídica N.o 2,994, siendo presidente de la República don Arturo Alessandri Palma, y Ministro de Justicia y Educación, don Domingo Durán.

La primera reunión de fundación del club se vió prestigiada con la asistencia de distinguidas personalidades, formándose el siguiente directorio: Humberto Alvarez Suárez, Juan Antonio Iribarren, Roberto Ochoa Ríos, Rafael Pizarro Muñoz, José Toyos Reales, Damián Meléndez, Aníbal Peralta, Adolfo Hartard, Domingo Núñez Galeno y Luis Fernando Nazarit. Comisión Calificadora de Socios: doctor Juan Gómez, Manuel Morgado Rojas y Juan H. Vivián.

En el banquete que se efectuará en la noche de hoy, en la "Mesa del Recuerdo" estará presente el directorio actual, integrado por los señores Arturo Aliaga Miranda, doctor Humberto García Pino, Manuel Ahumada Ahumada, Enrique Soissa Batifoullé, general Jacinto Ochoa Ríos, diputados Julio Pinto Riquelme y Carlos Melej Nazar, Daniel Aguirre Aguirre Hugo Espinoza Aguirre, Joaquín Vera Morales.

En la reunión de confraternidad de esta noche se rendirá un homenaje especial de recuerdo y de afecto a los 69 socios que firmaron el acta de fundación y cuyos nombres han sido colocados en un hermoso cuadro dibujado por el distinguido ex profesor de dibujo del Liceo de La Serena, don Carlos Espech.

Para el banquete social de esta noche se recibirán las adhesiones durante el día de hoy en Ahumada N.o 143, teléfono 64720.

FIESTAS PRIMAVERALES DE FERIAS Y MERCADOS

El Comité de las Fiestas Primaverales de Ferias y Mercados, cita para hoy a las 20.30 horas en Avda. La Paz 134, a los miembros de la comisión organizadora y a las siguientes candidatas, a una reunión general, señoritas: Lucía Rodríguez, Nelly Basualto, Victoria Valler, Norma Ortíz y Josefina Varas.

LA SALUD DEL EXCMO. SR. RIOS NO HA EXPERIMENTADO RETROCESO

ES INEFECTIVO QUE PIENSE IR A EE. UU. DESPUES DE LAS PROXIMAS ELECCIONES

El Secretario General de Gobierno, don Osvaldo Fuenzalida Correa, desmintió en forma terminante, una noticia aparecida en un diario de la mañana, en el sentido de que el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, se dirigiría, después de las próximas elecciones generales de parlamentarios, a Estados Unidos, con el objeto de atender al restablecimiento de su salud.

Agregó el señor Fuenzalida que, felizmente, el Excmo señor Ríos está en perfectas condiciones de salud, y que es totalmente inexacto que ella haya experimentado un retroceso.

COMISION DE VECINOS DE LAUTARO VINO A LA CAPITAL A SOLICITAR SOLUCION DE DIVERSOS PROBLEMAS

CON ESTE OBJETO SE ENTREVISTO CON DIVERSAS AUTORIDADES.— OBTUVO EXITO EN VARIAS DE SUS GESTIONES

Se encuentra en Santiago una comisión de vecinos de Lautaro, compuesta por el Alcalde, don Ramón Raposo, el regidor don Samuel Fuentes y el regidor y secretario de la CTCH Departamental, don Miguel Devaud Castro, la que ha venido a gestionar diversos asuntos de interés para la zona.

La delegación se ha entrevistado con diversas autoridades de la capital, obteniendo éxito en casi todas sus actuaciones.

Por ejemplo, durante el día de ayer se entrevistaron las personas mencionadas con el Director de Educación Secundaria, con quien conversaron acerca de la creación del quinto año de humanidades del liceo para el próximo año. Asimismo, se trató sobre la posible creación de una escuela de artesanos en dicha localidad. Todas estas peticiones tuvieron amplia acogida, quedando el Director General de estudiar la forma de llevar a la realidad estas aspiraciones.

OTROS ASUNTOS DE IMPORTANCIA

Además, la delegación de vecinos de Lautaro solicitó ayer de las autoridades respectivas la construcción de una población obrera; la terminación de las obras de defensa contra inundaciones del río Cautín; construcción de canchas, tribunas y pistas en el estadio, y obtener la autorización para invertir los fondos de la Colecta O'Higgins en el fomento del deporte.

En otras reparticiones como Beneficencia, Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales; Corporación de Reconstrucción y Auxilio, etc., la comisión planteó diversas necesidades y problemas de la ciudad que representan.

EL PROBLEMA ELECTRICO

Con relación al alumbrado público de Lautaro, la comisión se entrevistó con el Director General de los Servicios Eléctricos, a quien propuso autorizar a la empresa para que alce las tarifas en un 25 por ciento, lo cual le daría una entrada bruta de $ 740.000, sobre un capital de $ 5.265.530. Según se nos informó, el Director no aceptó esta transacción, lo que significaría que el alza será de más de un 50 por ciento, con grave perjuicio de los consumidores. La comisión nos manifestó que esperaba que el Ministro del ramo, en última instancia, acoja la sugerencia de los representantes del pueblo de Lautaro.

NECESIDAD DE UNA ESTACION GENETICA EN PROV. DE CAUTIN

ADQUISICION DE UN FUNDO

El Senador señor Humberto del Pino sostuvo, en la tarde de ayer, una extensa conversación con el Ministro de Agricultura, señor Manuel Casanueva Ramírez, tratando en el curso de ella, diversos aspectos relacionados con las actividades agrícolas de la zona que representa en el Congreso.

Sabemos que, en esta oportunidad, el Senador del Pino, hizo ver al Ministro señor Casanueva la conveniencia que existe en adquirir un fundo en la provincia de Cautín en el cual pueda establecerse una Estación Genética destinada exclusivamente a servir a los agricultores de la zona, toda vez que ella es la mayor productora de trigo del país. En efecto, las experimentaciones genéticas se realizan en la actualidad en los terrenos que el Ministerio tiene destinados a la construcción de la futura Escuela Práctica de Agricultura, en los cuales no podrán realizarse con el éxito que imponen las necesidades agrícolas de la región las actividades de una y otra índole.

CIRCULO DE EX CADETES MILITARES

En conformidad a los Estatutos se realizó la elección para el nuevo Directorio que regirá los destinos de la Institución, durante el año 1945, saliendo elegidos los siguientes socios: Hernán Leighton Sepúlveda, Pedro Perherin Bravo, Guillermo Carvallo León, Ernesto Muñoz Figueroa, Carlos Llausas Larraín, Germán Castro Cuevas, Héctor Pinochet Le-Brun, Pedro Díaz Lemonnon, Alberto Muller O., Enrique Peró Freudenburg.

CAMARA DE COMERCIO DE SANTIAGO FELICITA A DON CORNELIO SAAVEDRA

CON MOTIVO DEL ARTICULO QUE PUBLICO EN "LA NACION" EN DEFENSA DE LOS HOMBRES QUE ACTUAN EN SOCIEDADES ANONIMAS

En cumplimiento de un acuerdo adoptado por la Cámara de Comercio de Santiago, en su última sesión, este organismo envió con fecha 14 de diciembre a don Cornelio Saavedra Montt, la siguiente nota:

"En sesión de hoy nuestro Directorio tomó conocimiento del artículo que, bajo el título de "Administración de las Sociedades Anónimas", publicó usted en LA NACION de ayer, para defender la correcta gestión de las personas que tienen a su cargo la dirección o administración de esa clase de sociedades.

El Directorio acordó, por unanimidad, enviar a usted una calurosa felicitación por la brillante y justa defensa que ha hecho de la corrección, de la honorabilidad y del prestigio de los hombres que ponen sus esfuerzos y su preparación al servicio de las sociedades anónimas, contribuyendo a su desarrollo y prosperidad.

Cumplimos con agrado el encargo recibido de poner este acuerdo en su conocimiento, y nos subscribimos de Ud. muy Attos y SS. SS.— (Fdos.): **Heriberto Horst H.**, presidente. — **Carlos Herrera Lira**, secretario".

LA RESPUESTA DEL SEÑOR SAAVEDRA

"Acuso recibo de su atta. nota de 14 de diciembre, en la que ustedes me transmiten una felicitación del Directorio de esa prestigiosa entidad por mi artículo relativo a la "Administración de las Sociedades Anónimas", publicado en LA NACION, del 13.

Es para mí profundamente satisfactorio recibir el estímulo que ustedes han querido darme y la aprobación que el mismo lleva implícita, de parte de quienes representan virtualmente a todo el comercio de este país.

Agradezco en todo lo que vale este apoyo de ustedes a lo que yo he considerado el cumplimiento de un deber ante la insidiosa campaña de que se viene haciendo víctima a los administradores de las empresas de iniciativa particular.

Aprovecho esta oportunidad para saludar a ustedes muy atentamente y reiterarme como su S. S.— (Fdo.): **Cornelio Saavedra**".

EXAMENES DE ASPIRANTES A CONTADORES INSCRITOS EN EL REGISTRO NACIONAL

SE EFECTUARAN EL 30 DEL PRESENTE MES

El sábado 30 de diciembre se tomará examen a los postulantes a Contadores Registrados que presentaron su solicitud durante el 2.o semestre de 1944.

El examen será tomado en el Instituto Superior de Comercio, Amunátegui 126, a las 14 horas del día ya indicado.

Los exámenes comprenderán desarrollos de trabajos escritos y orales sobre las materias de los programas oficiales de la enseñanza comercial en las asignaturas de Contabilidad, Matemáticas y Legislación Comercial, Social y Tributaria, correspondiente al segundo grado de la enseñanza.

La Comisión examinadora está formada por el señor Rafael Luis Castillo, Contador Público y Catedrático de Contabilidad; por el señor Rafael Aravena Toro, en representación del Registro Nacional de Contadores y por el señor Humberto Meza, como profesor de Contabilidad de la Enseñanza Comercial del Estado.

MAÑANA REGRESA LA ESCUELA MILITAR

Después de haber permanecido cerca de 20 días en Pichilemu, mañana regresa a esta capital la Escuela Militar que con todos sus efectivos realizó una intensa vida de campaña en los alrededores de la citada localidad.

El tren especial que conduce a los cadetes llegará a las 15 horas.

PUBLICACIONES IMPORTANTES

El "Diario Oficial" de ayer publica los siguientes reglamentos, dictados por el Ministerio del Interior:

Reglamento de Gravámenes de Servicios Eléctricos.

Reglamento de Radiotécnicos, Radiooperadores, Radiotelegrafistas y Radiocontroladores.

LO FUNDAMENTAL ES...

(DE LA PAGINA 37)

cia; accidentes, vejez, invalidez, enfermedad, desahucio, jubilación, cesantía, etc. Hemos encarecido en tal forma los costos de producción y de vida para resolver lo accesorio, que no hemos tenido tiempo ni dinero para resolver lo fundamental.

Lo fundamental es concentrar todos los esfuerzos en la creación de riqueza y en el desarrollo de las fuentes productoras, para pagar de preferencia sueldos y salarios adecuados durante la vida de trabajo del asalariado, que es lo que constituye su vida normal.

Esto es lo esencial. Aquello, siendo importante, es menos esencial y es profundamente perjudicial si, como en el caso de nuestro país, está minando el esfuerzo individual, el espíritu de trabajo y de selección, reemplazándolos por el de la igualdad artificial, a base de leyes que descansan en la falsa seguridad de lo accesorio.

Mientras tanto, no sólo no se ha podido resolver lo fundamental, que es la creación de la riqueza misma, sino que aún se ha gravado el presente con inflación y alzas de costo de vida, en beneficio de un futuro que tampoco está financiado.

Hay proyectos de ley, como el que otorga a los obreros indemnización de un mes de sus salarios por años de servicio, el que obligaría a pagar los días festivos a los obreros que hubieran trabajado los días hábiles de la respectiva semana y varios más que significan lisa y llanamente descapitalización para las empresas en actividad.

La moral del trabajo, en lugar de enaltecida, resulta minada por las legislaciones contraproducentes.

Cuando se observa que organizaciones de previsión, creadas con fines de beneficio social, no dan a sus enormes recursos la atinada inversión que deberían tener para corregir lo que luego se pretende satisfacer mediante improvisaciones legislativas, es dable concebir la alarma que se apodera de los sectores de la producción, si se considera que de ellos provienen, por aporte de los industriales, la parte más gruesa de aquellos recursos.

A los factores de encarecimiento de la obra de mano que dejamos señalados, hay que agregar el muy bajo rendimiento de nuestros operarios que es consecuencia de insuficiente preparación técnica, y la falta de maquinaria adecuada. Se hace necesario crear escuelas de enseñanza técnica manual y la renovación de los equipos industriales.

El reducido volumen de nuestros consumos, debido a la escasa población del país y al bajo standard de vida de gran porción de sus habitantes, es de por sí un factor desfavorable de la producción nacional, en relación con la de otros países, ya que a mayor volúmen de producción de un artículo corresponden costos unitarios menores. La modernización de las instalaciones, para lo cual las empresas necesitan capitalizar cobra entonces importancia fundamental y es deber de los Poderes Públicos estimularla.

Desgraciadamente, la política seguida en Chile no ha favorecido esa finalidad.

En efecto, nuestro régimen tributario ha considerado solamente el aspecto fiscal y ha prescindido en forma lamentable del económico que aconseja estimular la capitalización de las empresas industriales.

Mientras en otros países la legislación contempla una serie de medidas que favorecen la capitalización mediante reglas cuidadosas para calcular las amortizaciones, que consideran los diversos factores que en ellas deben contemplarse, entre nosotros se llega hasta el absurdo de que las amortizaciones son consideradas para muchos efectos tributarios como utilidades, como ocurre en las industrias con bienes raíces, entre las cuales, como es sabido, se incluye toda su maquinaria pesada.

Aparte de esta limitación de utilidades, se alzan los impuestos y contribuciones y se elevan las tarifas de los transportes terrestres y marítimos.

Esto no puede favorecer la producción industrial.

No somos enemigos de la intervención del Estado en las actividades particulares. Comprendemos que en la complejidad de la vida moderna la intervención del Estado es necesaria. Pero deseamos verla dentro de los límites en que no resulte perjudicial, actuando como coordinadora y orientadora, sin matar la iniciativa particular, y más bien encauzándola en el sentido que dé mayores beneficios en la colectividad.

No se concilia con esta definición una intervención, que en el afán de proteger pasajeramente el interés del consumidor, no permita rectificar oportunamente los precios de venta en relación con las alzas de los costos, arruinando la producción en su misma fuente.

La declaración anterior nada tiene que ver con las medidas enérgicas y oportunas de especuladores y acaparadores inescrupulosos, que no sólo no nos interesa defender, sino que repudiamos, porque su actuación perjudica el nombre de los que se dedican con esfuerzo y honradez a obtener la utilidad legítima y oportuna derivada de sus trabajos y riesgos.

Debido a las causas que dejamos señaladas, el encarecimiento de nuestra producción en los últimos años llega a límites que nos colocan en situación difícil de competencia con los productos extranjeros, a pesar de la protección aduanera.

La desventajosa situación que para la industria nacional acarreará la postguerra, cuando se establezca la libertad de comercio, ha sido resuelta en parte con alza de los derechos arancelarios, medida que protege a la producción nacional; pero que es insuficiente para compensar los factores de mayores costos enumerados.

Otro de los puntos básicos sobre el cual insistimos, es el que dice relación con la necesidad imperiosa de restablecer cuanto antes el equilibrio perdido entre el poder adquisitivo interno y externo de la moneda. Mientras el primero ha caído rápidamente por la inflación y las causas que hemos enumerado, el poder adquisitivo externo se ha mantenido sin alteración.

Los ataques simplistas que suelen formularse en contra de la producción nacional no reparan lo suficientemente en el hecho de que el valor de la producción interna tonifica nuestra economía en el valor íntegro de la producción en vez de desangrarnos en beneficio de economías externas.

Económicamente vale tanto exportar, como dejar de importar cuando la producción nacional reemplaza a la importación. Esta última es mucho más estable, porque su vida depende de las medidas que el país tome y no está sometida a la voluntad de la política cambiante de potencias extranjeras en relación con la exportación.

Cabe también señalar que la capitalización nacional es pobre y esto impide la explotación de muchos de nuestras riquezas naturales, aprovechamiento que repercutiría en forma sana en la elevación del standard de vida.

Casi todos los países han procurado utilizar la ocasión brindada por la guerra para capitalizar sus fuentes de producción. Entre nosotros la intervención gubernativa no se orientó en tal sentido. La mayor producción y las alzas de precios, generalmente concedidas en forma tardía, han servido en la gran mayoría de las industrias sólo para hacer frente a los mayores gastos de todo orden o para servir los nuevos capitales que han necesitado en vasta escala para financiar principalmente el encarecimiento de sus existencias.

La esperanza cifrada en la limitación de las facultades del Parlamento para evitar el crecimiento contínuo de los gastos de la Nación, se está viendo desviada hacia la creación de nuevos gastos que entraban y desalientan la iniciativa particular porque gravitan directamente sobre ella.

Conviene esperar y fomentar nuestra producción con el propósito de impedir la desocupación. Esto en parte habrá de conseguirse, además, favoreciendo la venida de capitales extranjeros que podrían suplir la insuficiencia de los capitales nacionales.

Para aceptar esos capitales habrá que buscar la fórmula de asociarlos con los nuestros, garantizando su estabilidad con medidas de efectiva protección para las nuevas industrias que establezcan.

Hay comprensión para estos problemas en Estados Unidos de Norte América, porque sus voceros principales, incluso los de la producción industrial, han manifestado interés por la industrialización de los países sudamericanos, declarando que ella no significa ningún peligro para las exportaciones de los grandes países industriales. Creen, por el contrario, que elevando el standard de vida por la industrialización de nuestros países, mejorará el comercio de importación y exportación, lo que equivale a todo un atrayente programa.

No he pretendido indicar las soluciones a tantos problemas ligados a nuestras actividades, y he debido limitarme a hacer una somera enumeración de algunos de ellos.

Obra de la Convención, del trabajo de los convencionales será la de concretar en conclusiones el resultado de los estudios a que nos dedicaremos para hacerlos llegar a los Poderes Públicos y ofrecerlos a la consideración de la opinión del país.

Hago votos por el éxito de estos trabajos, convencido de que en nuestras deliberaciones ha de imperar el bien entendido interés nacional por sobre los inteseses de grupos, prestando en esta forma una colaboración efectiva al engrandecimiento general.

Creemos que del estudio y crítica del pasado, de la política implantada y de sus consecuencias, debe resultar cuanto antes lo que el país necesita: un programa de acción constructiva para el futuro inmediato.

Para detener la inflación de costos es absolutamente indispensable una política gubernativa que se mantenga con inflexible rigidez y a la cual ajusten estrictamente sus actuaciones todos los funcionarios de gobierno.

Los productores manufactureros y fabriles del país determinarán en esta Convención, la colaboración que les corresponde en la formulación del programa industrial.

Confiamos en que el Supremo Gobierno considerará nuestra opinión.

Los industriales de Chile nos hemos reunido en esta gran Convención, democrática por esencia y naturaleza, para cooperar útilmente a nuestra Patria y hacer obra constructiva.

Las conclusiones a que lleguemos han de ser de patriótica inspiración.

Buscamos tranquilidad y paz social para seguir forjando con nuestros esfuerzos la armadura económica de la nación y una mayor conciencia gremial.

Vamos a trabajar despojados de prejuicios, sin pedir ventajas ni privilegios, para servir mejor los permanentes y grandes intereses de Chile.

Con fé, con profunda fé y con fundada esperanza de poder ser colaboradores eficientes del programa futuro, de gran renovación, a que se someterá el país, declaro inaugurada, solemnemente, la Convención de los Industriales de Chile.

AYER SE INAUGURO LA SOCIEDAD DE "AMIGOS DE LA CIENCIA"

EL ACTO SE EFECTUO EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

En la tarde de ayer se efectuó la inauguración de las actividades de la Sociedad Amigos de la Ciencia, con una velada que se realizó en la Universidad de Chile, con asistencia de distinguidas personalidades y un numeroso público.

En esta oportunidad, el profesor señor Jorge Nicolai leyó una interesante conferencia sobre: "El peligro de una nueva Edad Media", en la cual hizo interesantes consideraciones de orden sociológico, analizando en forma por demás novedosa la situación mundial y las doctrinas que se disputan la supremacía del predominio internacional.

El profesor Nicolai dió a conocer interesantes antecedentes y esbozó a grandes rasgos la importancia que tiene la defensa de la democracia, especialmente en los países del continente americano.

PRODUCTORES Y DISTRIBUIDORES

Está próximo a ser despachado por el Congreso Nacional un interesante proyecto de ley: el que se refiere a la Caja de Previsión para los Industriales y Comerciantes.

Es esta una feliz idea de una numerosa colectividad de individuos, que dedican sus actividades al abastecimiento de la vida nacional, unidos por el convencimiento de que la previsión, es hoy el mejor medio de reemplazar aquel enriquecimiento individual de épocas pasadas, que pueda asegurarles un positivo bienestar al término de su constante y laboriosa jornada.

En el vasto plan de materias que comprende la completa y bien controlada labor de este organismo, no ha escapado el menor detalle de utilidad para su expedito y correcto funcionamiento en beneficio de todos y de cada uno de sus asociados. Pero hay una consideración de alto interés nacional que fluye como una formal promesa, como una consecuencia lógica de esta agrupación de industriales y comerciantes que ha de ser de gran beneficio para toda la masa consumidora de nuestro país: ella es el hecho de que productores y distribuidores se unen para completar estos últimos la acción de los primeros, entregando sus productos directamente al consumidor y eliminando al especulador y al intermediario por su calidad de elementos indignos de figurar en la categoría de comerciantes. Esta sola consideración que brinda a este proyecto la más general y acogedora simpatía, le dá derecho para que el H. Congreso lo despache con especial preferencia si el Ejecutivo lo agrega a la tabla con carácter de urgencia.

En el fondo este proyecto, que muy pronto será ley de la República porque nada pide al Estado sino que presenta el mayor de los beneficios que podía esperar la vida nacional, consulta otra cuestión muy digna de la más delicada consideración: se conforma este numeroso gremio con los beneficios que concederá la Caja a ellos y sus herederos, mediante la cooperación de todos, como única recompensa a sus esfuerzos y a su vida de constante trabajo, y los acepta en los momentos de la vida en que hay derecho para descansar. Esto es, en realidad, lo único que piden, pues, los otros medios de que dispondrá este organismo, tienen como finalidades el aumento del trabajo, el mejoramiento de la producción y del comercio distribuidor y el abaratamiento consiguiente del costo de las subsistencias con la eliminación de los intermediarios y especuladores que, comerciando con la necesidad de vivir, hacen pingües utilidades que hasta escapan a los impuestos, no distribuyendo directamente a los consumidores los productos de la tierra y del trabajo industrial.

Las dificultades económicas de estos últimos años; el exceso de legislación social y contributiva; la protección que se está prestando a los monopolios y la demasiada intervención del Estado en la marcha de la industria y de los negocios privados; la acción desorganizadora de algunos organismos, creados legalmente con las mejores intenciones, que en la práctica han resultado contraproducentes y odiosos, han venido produciendo anormalidades que vienen dificultando la coordinación tan necesaria entre productores y distribuidores, que ya es indispensable remediar. En la práctica se ha observado que no todos los comerciantes han llegado a enriquecerse en el desarrollo de sus actividades. Para ellos se han hecho las leyes de quiebra, los convenios de acreedores, las compañía de seguros y tantos otros recursos destinados a evitar o proteger su caída. Es necesario, pues, propender al libre desenvolvimiento de la producción y del comercio, estimulando la competencia y el mejoramiento en beneficio inmediato del consumidor.

Es de esperar que la gran Convención Industrial, auspicie la creación de esta Caja de Previsión de los Industriales y Comerciantes como una de sus mejores conclusiones.

HORACIO URRUTIA GUNDIAN
Santiago, 15 de Diciembre de 1944.

CONCENTRACION FEMENINA PARA TRATAR PROBLEMA DE SUBSISTENCIAS

SE EFECTUARA MAÑANA EN EL TEATRO IMPERIO

Mañana se efectuará en el Teatro Imperio una importante concentración femenina, con el objeto de discutir el problema de las subsistencias. El tema se abordará en forma de Foro público, en el cual participarán el Comisario General, don José Santos Salas, el Comisario Departamental, señor Yunge, y varias dirigentes femeninas de diversas instituciones que forman parte de la Federación Chilena de Instituciones Femeninas.

Los principales puntos que se discutirán en esta concentración, estarán relacionados principalmente con los complejos problemas de la producción o elaboración de algunos artículos de primera necesidad, como el pan, la carne, la leche, las verduras y frutas en la provincia de Santiago. Para enfocar el problema práctico se discutirán los siguientes puntos: el Comisariato de Subsistencias: sus funciones; sus propósitos; sus dificultades; cómo burlan algunos comerciantes sus disposiciones; ayuda práctica que pueden prestar las mujeres a detener la especulación. La inflación: un peligro para la democracia. Necesidad de que las mujeres orienten su acción y se organicen en contra de la especulación. Medios prácticos de controlar la inflación, al alcance de las dueñas de casa; comités de barrios; boycott a los especuladores; consumo moderado; consumo inteligente; buen aprovechamiento de los alimentos; estudios de los principios de nutrición; las Ligas de Consumidores; su papel educativo; su organización.

El Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile, que auspicia esta concentración, invita a todas las organizaciones femeninas, de cualquier tipo que ellas sean, a adherirse a esta concentración y ruega a las dirigentes femeninas que deseen hacer uso de la palabra en representación de sus organizaciones, se sirvan inscribirse antes del domingo, enviando su comunicación al Movimiento Pro Emancipación de las Mujeres de Chile, casilla 2624 o a Tenderini 127, oficina 14.

SE PIDIO PRORROGA DE FACULTAD PARA FIPAR RESIDENCIAS

El Gobierno envió al H Congreso Nacional un Mensaje por el cual solicita la prórroga por un nuevo período de seis meses, a contar desde el 8 de enero de 1945, la facultad otorgada al Presidente de la República por Ley N.o 7,401, de 1942, para fijar lugar de permanencia forzosa a determinados extranjeros.

HOGAR VERANIEGO "MAR Y SOL" SERA UBICADO EN RECREO

SERVIRA A PROFESIONALES Y A EMPLEADOS

El Banco de los Empleados, Profesionales y Pensionados de Chile, S. C. L., ha llevado a la práctica una iniciativa digna de todo encomio: la formación del Hogar Veraniego "Mar y Sol" que, por la temporada del presente año, estará ubicado próximo al Balneario del Recreo en Viña del Mar.

En dicho Hogar, que lo será en el amplio sentido de la palabra, tendrán cabida todos los accionistas de la Caja, empleados, profesionales y Pensionados de Chile, los cuales tendrán oportunidad de realizar un fin de semana, una vacación o un veraneo espléndido, a un costo bajísimo y con facilidades, en forma que no podrían obtener en parte alguna.

Los veraneantes del Hogar mencionado tendrán alojamiento confortable y comida sana y abundante, en condiciones económicas por demás ventajosas aparte de que podrán disfrutar de todas las comodidades y esparcimientos que ofrece el Balneario "El Recreo".

Contarán, también, los veraneantes, con espléndidas terrazas para reposar y con toda clase de recursos, aparte de buen aire marino y sol, así como del uso del Balneario de Caleta Abarca y playas circunvecinas, para todas las cuales se cuenta con movilización a la mano, fácil y expedita.

Ha sido muy celebrada y elogiada la iniciativa de bien social del Departamento de Servicio Social de la Caja mencionada, porque posibilita un cambio de clima, un fin de semana o un veraneo en condiciones inmejorables. Por tales motivos, son muchos los accionistas que ya han concurrido a inscribirse y reservando su cabida en el Hogar, pues su capacidad es limitada, y seguramente en breve quedará completa para toda la temporada.

Se nos pide advertir a los interesados por veraneo confortable y económico que pasen a reservar su acomodación a Nataniel 86, teléfono 63627, a la brevedad posible.

MUSEO AMERICANO DE ARTE POPULAR SERA INAUGURADO EL MIERCOLES

HA SIDO CREADO POR LA UNIVERSIDAD DE CHILE

El miércoles 20 del presente, a las 12 horas, se llevará a efecto la inauguración oficial del Museo Americano de Arte Popular, creado por la Universidad de Chile con la cooperación de la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual, que proyectó su fundación el año 1940.

La instalación de este interesante y valioso Museo, se ha hecho provisionalmente en el edificio del antiguo hotel del Cerro Santa Lucía, cedido al efecto por la Iltre. Municipalidad de Santiago.

PAISES REPRESENTADOS

El material del Museo consta de siete secciones correspondientes a Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, México, Perú y Cuba, estando aún pendiente una donación prometida por el Gobierno del Brasil, material que fué donado a nuestra Universidad por diversos países, con motivo de la celebración de su primer centenario.

Este Museo es único en su género en el Continente y su creación representa una plausible iniciativa, que ha sido expresamente celebrada por los más ilustrados Gobiernos de América, e instituciones culturales y científicas.

LA PRIMERA EXHIBICION

En atención a que el edificio por su reducida extensión en relación con la cantidad de material de que consta, no permite exponer éste de una vez, se harán sucesivas exposiciones de las muestras más representativas de las colecciones existentes.

La primera de estas exposiciones, con la que se inaugurará el Museo corresponde a la colección mexicana, que es una de las más ricas y completas de las que fueran donadas a la Universidad.

Fué enviada por el Gobierno de México, por intermedio de la Secretaría de Relaciones Extriores y la selección de los objetos que la integran estuvo a cargo del experto en Folklore, fundador del Museo de Paztcuaro, don Roberto Ayala.

Consta dicha colección de variadas muestras de alfarería, tejidos lacas, petates, objetos de madera pintados, máscaras rituales, objetos de hojas de lata, ex votos religiosos, armas, etc.

El Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, aprovechando estas valiosas donaciones, que son reveladora expresión de los sentimientos de solidaridad espiritual y económica que anima hoy a los países de América, fundó en el curso del presente año este nuevo servicio universitario, como institución permanente al servicio de los estudios de folklore americano, designando director de éste organismo, al escritor y experto en esta especialidad, don Tomás Lago, quien con anterioridad sucesivamente había sido Comisario de las tres únicas exposiciones de arte popular habidas en Chile.

COMANDANTE EN JEFE DE LA FUERZA AEREA AGRADECE A "LA NACION"

HEMOS RECIBIDO LA SIGUIENTE COMUNICACION

"Manuel Tovarías Arroyo, General del Aire, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea de Chile, saluda muy atentamente al señor Director de LA NACION, don Domingo Melfi, y le hace presente los agradecimientos de la Institución de su mando y suyos propios, por el editorial e información tan completa que se sirvió publicar en su importante diario, con motivo del Día de la Fuerza Aérea.

Tovarías destaca la labor altamente constructiva que desarrolla el señor Director, dando a conocer el pie en que se encuentra la aviación en el país, actividad llamada a vincular aún más a los chilenos en esta hora de grandes responsabilidades y decisiones".



VENEZUELA INCORPORARA AL SISTEMA PANAMERICANO DE CARRETERAS

El Presidente del Automóvil Club de Chile ha recibido de la Federación Interamericana de Automóvil Club la siguiente nota:

"De acuerdo con la resolución tomada en la última Asamblea de Lima, nos complacemos en transcribir a continuación el párrafo pertinente de la nota presentada por el Automóvil Club Venezolano, al tratarse el punto 9 de la Orden del Día:

Entre las obras directamente relacionadas con el turismo internacional, se cuenta el desvío de la Quebrada de Carora, a punto de terminarse, e innumerables terraplenes y puentes construídos a lo largo de la vía hacia Cúcuta, obras que permitirán en pocos meses el tránsito contínuo, cómodo y rápido desde Venezuela, y viceversa, con todas las otras naciones vinculadas a la carretera interamericana."

Esta nota, firmada por los señores Carlos P. Ahesi, presidente, y Eduardo L. Edo., secretario-tesorero, demuestra cómo en todos los países los gobiernos han tomado vivo interés en la ejecución de las carreteras internacionales, y debe servir de ejemplo para Chile.

EL NUEVO EMBAJADOR DE CHILE EN ITALIA

Se nos informó en círculos oficiales que el Presidente de la República ha ofrecido la Embajada de Chile en Italia, al actual Secretario General de Gobierno, don Osvaldo Fuenzalida Correa, quien aceptó.

El Mensaje que propone su nombramiento, será enviado en breve al Senado para su aprobación.

De Santiago Urzúa Vicuña

SU VICTORIA Y SU GLORIA

Razones de orden providencial y que expondré después, me inducen a dirigirme a mis adversarios, para invitarlos a que antes DEL SACROSANTO DIA DE NAVIDAD le demos término A ESTA BATALLA DE LA VERDAD Y A ESTA CAMPAÑA DE LA MORAL de la Fundación Colegio Santa Elena, con lo que llevaremos LA VERDADERA JUSTICIA A SU VICTORIA Y LA VERDADERA RELIGION que involucra el respeto A LAS LEYES DE LA PATRIA y también a estas normas DE LA DIGNIDAD Y DEL HONOR y a estos derechos fundamentales DE LA PERSONALIDAD HUMANA a su GLORIA.

Y para concretar esta invitación y la pueda tramitar alguien del otro lado CON EL VALOR MORAL QUE LA PROPONGO y con la FIRMEZA CRISTIANA QUE LA EXIJO, le dirijo esta corta y elevada carta abierta al señor Obispo Auxiliar de esta Arquidiócesis DON AUGUSTO SALINAS FUENZALIDA.

SEÑOR OBISPO:

Las razones de orden providencial a que antes aludí, están contenidas en ese sermón de tan profundo significado religioso y de tan amplio sentido humanitario que Ud. pronunció el sábado último desde el púlpito del TEMPLO DE LA ASUNCION. Este sermón, señor Obispo, fué el que inspiró a mi mente y le ordenó a mi conciencia que ejercitara esta nueva gestión para que Ud. sea el que alce LAS BANDERAS DE LA JUSTICIA, DE LA IGLESIA Y DE LA VERDAD DE DIOS y puedo asegurarle que si lo hace va a significar EL MAS GRANDE Y SACROSANTO DEBER QUE CUMPLA EN SU VIDA.

Y en referencia con el contenido de esta carta y pensando en todo lo que ha sucedido desde el año 1939 hasta ahora, es oportuno, señor Obispo, que le recuerde mis actividades y es indispensable que le exponga lo que el 11 de Abril de 1942 le dije al señor Arzobispo de Santiago y que después, tanto he repetido en mi defensa y que dice así:

"EN MI ALMA NO HAY REBELDIA, EN MI MENTE NO HAY RENCOR Y EN MI CORAZON HAY VALOR Y PARA MI TODO EN LA VIDA SON ANHELOS DE JUSTICIA Y DE HONOR Y TAMBIEN DE OLVIDO Y DE PERDON".

EN AYUDA ELEVADA Y LEAL AL SEÑOR ARZOBISPO, los antecedentes que a Ud. le tienen que servir de base para que desempeñe esta cristiana y humanitaria misión son esos que últimamente le dejé con su secretario, EL VIRTUOSO SACERDOTE SEÑOR FERNANDEZ y que yo, en mi ejemplar defensa, publique en sus partes iniciales y finales el 8 del presente en este diario.

Ya que le he hablado de virtuosos sacerdotes, señor Obispo quiero dejarle en esta carta algo que establezca mi sentir acerca del CLERO NACIONAL, y le digo que sería un ingrato si no lo hiciera, porque muchos de sus componentes a cada instante y a cada momento y al igual que todos mis conciudadanos me manifiestan su conformidad y me hacen saber que deploran esta situación, y agradecido A ESTE CLERO le digo que nunca he tenido la culpa de nada en mi defensa y que jamás he olvidado las enseñanzas religiosas que como ellos recibí en mi niñez, y les digo además, para su satisfacción espiritual, que éstas son las que me han servido de guía y de directiva en la defensa que durante más de quince años he hecho DE LA JUSTICIA DE LA IGLESIA Y DE LA VERDAD DE DIOS.

Y como una muy sentida y sincera justificación por lo que he hecho y pensando en la respetabilidad de este clero y en los manifestados anhelos de justicia de sus más altos dirigentes, creo de su deber, señor Obispo, que se informe a mi respecto de esta causa de los respetables sacerdotes SEÑORES DON JOSE HORACIO CAMPILLO INFANTE, DON ERNESTO PALACIOS VARAS, DON PIO ALBERTO FARIÑA Y DON JULIO RAFAEL LABBE, y puedo asegurarle que si lo hace no va a dejar nada por hacer para que ANTES DEL SACROSANTO DIA DE NAVIDAD LLEVEMOS EN ABSOLUTO Y COMPLETO ACUERDO LA VERDADERA JUSTICIA A SU VICTORIA Y LA VERDADERA RELIGION A SU GLORIA.

Persuadido de que estoy cumpliendo el más grande de los deberes de mi vida.

Queda de Ud. muy respetuoso su Atto. y S. S.

SANTIAGO URZUA VICUÑA
Avda. Cristóbal Colón 2612

Santiago, Diciembre 11 de 1944

DICTAMEN DEL FISCAL FUE DADO A CONOCER A LOS ESPIAS DETENIDOS

En la mañana de ayer comparecieron ante la Corte de Apelaciones varias de las personas implicadas en el proceso que el Ministro don Luis Baquedano Lira instruye por actividades de espionaje en nuestro país con el objeto de ser notificadas de la acusación deducida por el Fiscal, señor Gustavo Montero.

Según se nos informó, es posible que el Ministro sumariante dicte sentencia definitiva a fines de la semana próxima, con lo cual se pondría término a este sensacional sumario.

MATINEE DE NAVIDAD PARA HIJOS DE ANTOFAGASTA

El directorio del Hogar Social Tarapacá y Antofagasta que funciona en Huérfanos 1079 (altos) hace saber a las familias antofagastinas residentes en Santiago que en la semana entrante habrá en el Teatro Caupolicán una matinée infantil dedicada a todos los niños de dichas familias en vísperas de Navidad, aun cuando no sean socios de la institución.

Las entradas para esta fiesta infantil se obsequian en el local del Hogar Social Tarapacá y Antofagasta, calle Huérfanos 1079 (altos) y por don Enrique Hernández, diario "La Nación".

Los obsequios para los niños asistentes han sido donados por la Compañía de Seguros La Mercantil Vida.

REUNION DE SOC. DE PROFESORES JUBILADOS

El Directorio de la Sociedad de Profesores Jubilados de Instrucción Pública de Chile se reune hoy a las 15 horas, en Nataniel 163, para ocuparse del estudio y aprobación de dos interesantes proyectos del presidente de la Sociedad.

Uno de estos proyectos se refiere a la compra de terreno en el Cementerio General y construcción del Mausoleo Social N.o 2; el otro, trata sobre previsión y ahorro de los socios.

EL EXCMO. SEÑOR RIOS...

(DE LA PAGINA 21)

turos que la Central de Leche Chile tiene para abordar en forma integral el problema lechero del país.

Después de algunas consideraciones formuladas por los Ministros del Interior, Salubridad, y Agricultura, relativas a condiciones que deberían señalarse a la entidad favorecida con este monopolio, condiciones que serían, precisamente, destinadas al incremento de la producción de leche y mantequilla en el país, el Consejo de Gabinete a indicación de S. E. el Presidente de la República, acuerda unánimemente mantener este monopolio en favor de la Central de Leche Chile.

ULTIMA HUELGA DE FERROCARRILES

El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación relata al Consejo de Ministros los hechos que motivaron la paralización transitoria en los Servicios de los Ferrocarriles el 13 de los corrientes. Manifestó el Ministro indicado que este problema estaba ya encauzado a las normas regulares en que siempre debió encuadrarse y se espera una pronta y definitiva solución relacionada con las peticiones que lo motivaron continuando mientras tanto en funciones el General Quezada Calvo, Delegado del Gobierno.

ACTIVIDADES DE LA PEQUEÑA MINERIA

El Ministro del Trabajo se refiere a la posible paralización ,que ya se ha anunciado y tratado en Consejos anteriores de la pequeña minería nacional, con motivo de la terminación en enero próximo del contrato vigente con la Metal Reserve Co. de Estados Unidos de Norte América, para compra de metales.

A petición de S. E. el Presidente de la República, el Ministro de Economía, en cuyo Departamento se ha radicado especialmente la solución de este problema, informa al Consejo de la visita reciente al país de un observador de la Corporación Americana Compradora, quien ha regresado recientemente a los Estados Unidos a informar a sus mandantes, por lo que espera, con la cooperación del Embajador don Marcial Mora, poder en una fecha próxima tener una respuesta definitiva al respecto, sin perjuicio de activar en el país la solución de este problema por otros medios.

VISITA A COPIAPO DEL MINISTRO DEL TRABAJO

El señor Ministro del Trabajo da cuenta al Consejo de la visita última que, en representación de S. E. hizo a la provincia de Atacama y particularmente a la ciudad de Copiapó, señalando las más urgentes necesidades que pudo apreciar en dicha visita e indicando las medidas que a su juicio deberían adoptarse para atender a la solución de sus más premiosos problemas. S. E. el Presidente de la República ofreció disponer el estudio de las sugerencias del señor Ministro del Trabajo".

Terminó el Consejo a las 20.15 horas".

INCIDENCIAS EN EL SIND. DE AUTOBUSES MATADERO-PALMA

Anoche recibimos la visita de una delegación del Sindicato de Choferes y Cobradores de la línea de Autobuses Matadero - Palma, la que venía a hacer públicas sus protestas por la forma cómo se había efectuado el acto de elección de nuevo directorio del organismo.

Según se nos informó, la sesión se inició a las 22 horas, pero no pudo terminarse, pues al poco rato de iniciada se formó un incidente de proporciones entre algunas personas que deseaban mantener el antiguo directorio y otros que abogaban por uno nuevo. Se nos agregó, que, por otra parte, no se llevó el libro de registro, con el objeto de impedir la votación.

Finalmente, la delegación nos expresó que esperaba que los servicios del Trabajo adoptaran alguna resolución, a fin de terminar con este estado de cosas y procediera a dar las garantías necesarias, con el objeto de elegir un nuevo y legal directorio del Sindicato, ya que en la actualidad se encuentra acéfalo.

UN SCOUT DE LA BRIGADA "VICENCIO" FALLECIO AYER

Ayer ha fallecido el joven Luis Matamala, alumno del Instituto Nacional y boy-scout de la Brigada "Alcibíades Vicencio" N.o 1 del mismo establecimiento.

El joven Matamala se había incorporado al scoutismo con el entusiasmo propio de su edad y pronto fué un elemento disciplinado que dió muestras de su interés en los exámenes de grado, participando en excursiones y campamentos y en todo acto oficial de la Brigada.

Sus compañeros del Instituto y de la Brigada lo despedirán hoy para lo cual están citados a las 14.30 horas en calle Carmen 67. El Comandante de la Brigada nos pide citar a todos los scouts de uniforme para llegar hasta el Cementerio General.

REVISTA "ECONOMIA"

Acaba de aparecer el N.o 12|13 de "Economía", órgano oficial de la Facultad de Economía y Comercio, publicación en la que figuran las siguientes colaboraciones:

"Deducción, Inducción y Funciones", por el Prof. de Estadística, don Domingo Almendras;

"El Comercio Exterior de Latino América", por el Ingeniero Comercial, don Luis Felipe de las Casas;

"Moderno concepto del Estado", por el Prof. de Derecho del Trabajo, don Francisco Javier Fermandois;

"La Teoría del Multiplicador", por don Pedro Irañeta Lepe, egresado de la Facultad;

"Indices de Producción Física", por don Flavián Leviné, Ingeniero Comercial; y

"Los Convenios de Bretton Woods", por el Dr. Hermann Max, Prof. de Economía Monetaria y Asesor del Banco Central.

El Editorial de la revista se refiere a la forma de emplear las divisas acumuladas en el país durante el actual período de guerra, abogando porque se destinen de preferencia a la importación de bienes de capital y, en especial, a la Corporación de Fomento de la Producción, para que pueda desarrollar sus planes de industrialización del país y de fomento de su producción.

Llama la atención la forma sobria y elegante de la presentación de la revista de la Facultad de Economía y Comercio.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA RESOLVERA LA PETICION SOBRE GRATIFICACION A FERROVIARIOS

MINISTRO DEL INTERIOR FELICITA AL EJERCITO Y CARABINEROS POR SU COOPERACION

Dirigentes de los diversos organismos gremiales ferroviarios celebraron en la mañana de ayer una entrevista con el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Gustavo Lira.

Durante esta conversación los dirigentes ferroviarios plantearon al señor Lira sus puntos de vista respecto a la gratificación.

El Ministro de Obras Públicas manfiestó que la resolución de este asunto estaba en manos del Presidente de la República, a quien, el señor Lira había entregado los antecedentes del caso.

EL DIRECTOR DE LOS FF. CC

También se entrevistó con el Ministro, señor Lira, el Director General de los Ferrocarriles del Estado, señor Jorge Guerra Squella, quien dió a conocer diversos pormenores acerca del problema planteado por el personal de la Empresa, en lo que a la gratificación se refiere.

FELICITACIONES AL EJERCITO

El Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos envió ayer al Ministro de Defensa Nacional, la siguiente nota:

"Me es especialmente grato dirigirme a VS. para hacerle llegar la expresión de reconocimiento y felicitación, por la destacada actuación que ha correspondido al personal del Ejército que ha intervenido en el reciente conflicto obrero originado en los servicios de la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado

La pronta adopción de las medidas militares que la situación hizo necesarias, permitió el casi inmediato restablecimiento del servicio público afectado, alcanzándose la normalidad de él en pocas horas.

Quiera VS. aceptar la felicitación consignada en el presente oficio y hacerla llegar al general don Miguel Quezada Calvo y al personal que a sus órdenes colaboró en la obtención del buen resultado señalado en la misión que les fué confiada.

Saluda atentamente a VS.. — (Fdo.): A. Quintana Burgos".

A CARABINEROS

El señor Quintana envió también la siguiente felicitación al Director General de Carabineros:

"El conflicto obrero producido ayer en la Empresa de los Ferrocarriles del Estado determinó la adopción de diversas medidas administrativas y militares prescritas por leyes y reglamentos vigentes sobre la materia y destinadas a obtener la normalización de los servicios afectados.

El buen resultado obtenido con la realización de las medidas en referencia, ha señalado, una vez más, en forma distinguida, la actuación eficiente y abnegada del personal del Cuerpo de Carabineros.

La eficaz colaboración prestada por Carabineros de Chile a los Jefes de Plaza designados en diversas ciudades del país, ha merecido a este Ministerio el más alto reconocimiento, que el presente oficio hace llegar a Ud como Jefe superior de la institución.

Sírvase Ud. expresar a los jefes, oficiales y tropa del Cuerpo el reconocimiento manifestado y la especial felicitación del Ministro del Interior.

Saluda atentamente a Ud — (Fdo.): A. Quintana Burgos, Ministro del Interior".

SESION EXTRAORDINARIA A QUE CONVOCO AYER EL ALCALDE NO SE LLEVO A EFECTO

SE IBA A TRATAR AL PAGO DE SERVICIOS EXTRAORDINARIOS A EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES.— NO CONCURRIO EL ALCALDE EL MARTES SE APROBARA EL PAGO

La Comisión de Hacienda de la Municipalidad de Santiago, pidió en oficio N.o 69 del 9 del presente mes al Alcalde, que se pronunciara acerca del trámite de la iniciativa que le reserva —como atribución exclusiva— el art. 108 de la Ley de Municipalidades para poder considerar la indicación formulada en la sesión del 5 del mes en curso, sobre reconocimiento y pago de servicios extraordinarios al personal de empleados y obreros municipales y de Pavimentación.

En respuesta el Alcalde manifestó que con fecha 11 del presente mes concedió la referida iniciativa sugerida por dicha Comisión, de modo que no falta ningún requisito o condición que aún corresponda llenar al Alcalde para que la Municipalidad se pronunciara sobre la indicación para hacer efectivo el reconocimiento y pago de servicios extraordinarios de empleados y obreros municipales.

SE CONVOCO A SESIONES

Por medio de un decreto que lleva la firma del Alcalde don Galvarino Gallardo Nieto, se convocó a sesiones extraordinarias de la Municipalidad para los días viernes y sábado de la semana en curso, de 6.30 a 8 horas, y de 10.30 horas, a doce horas, respectivamente, con el objeto de tratar y resolver sobre el reconocimiento y pago de servicios extraordinarios del personal.

NO ASISTIO EL ALCALDE

En la tarde de ayer hubo gran animación en el gremio de empleados y obreros de la Municipalidad, porque se iba a saber en definitiva la materia que tanto les interesa. Desde mucho antes de la hora fijada para la sesión casi un centenar de obreros se reunieron en el recinto de la Municipalidad en espera del resultado de la sesión.

Llegó la hora y había en la sala de sesiones 13 regidores —no asistieron los señores Juan Urzúa Madrid y Carlos Llona— pero el Alcalde no concurrió a la sesión que había convocado. Por este motivo dicha sesión no se efectuó.

LA CORPORACION APROBARA ESTE PAGO EL MARTES PROXIMO

En vista de lo anterior, hemos tenido conocimiento que existe el propósito —de parte de todos los regidores— de resolver este asunto en la sesión ordinaria que se llevará a efecto el martes próximo.

Podemos adelantar que se aprobará el reconocimiento de servicios extraordinarios de empleados y obreros municipales, y se les dará una bonificación de un mes de sueldo a los empleados, con un mínimo de $ 1.050 y de $ 3, por cada día trabajado a los obreros de planta, jornal y reemplazantes, de acuerdo con el informe emitido por la Comisión de Hacienda de la Municipalidad.

ORGANISMOS DE AGRICULTURA DEBEN TRABAJAR CON HOMBRE DEL CAMPO

DICE EL MINISTRO DEL RAMO EN COMUNICACION ENVIADA AL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS AGRICOLAS

El Ministro de Agricultura, señor J. Manuel Casanueva R., ha enviado con fecha de ayer, una extensa comunicación al Director General del ramo, don Luis Barahona Muñoz, representándole la conveniencia de que los servicios prestados por los distintos Departamentos dependientes de esa Dirección General a través del país y, sobre todo, las investigaciones y experiencias realizadas por los funcionarios técnicos, lleguen en forma más directa de lo que ha sido hasta ahora, a conocimiento de los agricultores, a fin de que la difusión de los progresos técnicos alcanzados en esos estudios, se traduzcan en mejores resultados que los actuales.

Es indispensable, manifiesta el Ministro señor Casanueva en la comunicación que comentamos, que las Estaciones Experimentales, las Fábricas, Escuelas y demás Establecimientos dependientes de esta Secretaría de Estado, se mantengan en estrecho contacto con los agricultores de su zona y procuren llevar a su conocimiento las prácticas técnicas que aconseja la moderna explotación agropecuaria.

Expresa, igualmente que, si bien se ha creado un Comité de Extensión encargado de llevar a realidad tales propósitos, no puede desmentirse la enorme importancia que significará en esta empresa, la eficaz y celosa colaboración de todos y cada uno de los funcionarios del Ministerio a su cargo, tras la consecusión de los mismos objetivos.

Como una manera de iniciar estas labores, el señor Casanueva insinúa la ejecución de un plan de visitas y demostraciones a los agricultores, a verificarse, durante el año próximo, en cada una de las Estaciones Experimentales, Escuelas y Fábricas del Ministerio.

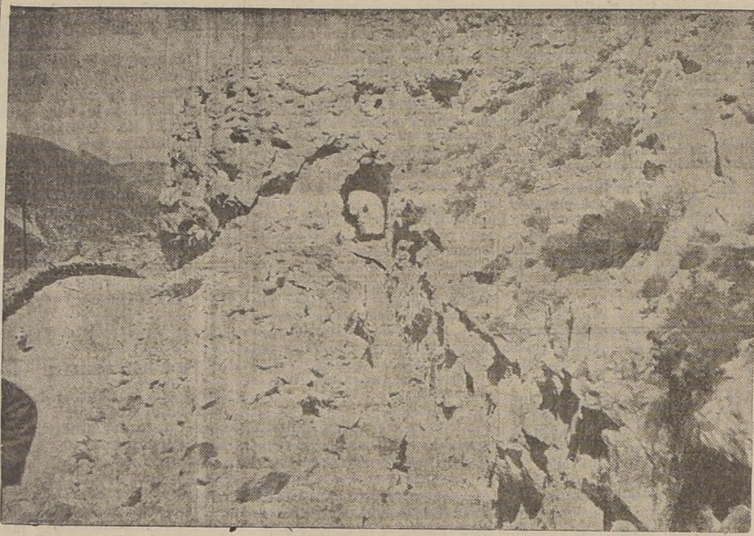
El acueducto Linzor - Calama tendrá 120 kilómetros de longitud y una capacidad mínima de 14 mil toneladas de agua

LAS COMPAÑIAS SALITRERAS ANGLO CHILENA Y LAUTARO, CON EL SOLO DESEO DE QUE ESTA OBRA DE TAN POSITIVOS BENEFICIOS PARA LA REGION SE REALICE, DECIDIERON COOPERAR CON EL FISCO PARA LLEVAR A CABO LA INSTALACION DE LA CAÑERIA PROYECTADA

LAS EMPRESAS FINANCIARAN EL COSTO DE LA OBRA, QUE SE ESTIMA EN $ 34.500,000.— Y SUMINISTRARAN TODO EL MATERIAL NECESARIO.— LA FISCALIZACION TECNICA QUE EJERCERA LA DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS SERA LA UNICA INTERVENCION DEL FISCO



Río Toconce con el Cerro Toconce al fondo



Zanja para el acueducto con el camino al lado izquierdo

La Compañía Salitrera Anglo Chilena y The Lautaro Nitrate Co. Ltd. han emprendido la construcción de la cañería de agua potable Linzor-Calama, una de las necesidades más sentidas del puerto de Tocopilla y de las plantas mecanizadas María Elena y Pedro de Valdivia, de que son propietarias dichas Empresas.

El Fisco terminó el año 1932 la cañería que corre de Calama a Tocopilla, pero no ejecutó el tramo comprendido entre Linzor y Calama —ahora en construcción— que habría permitido surtir de toda el agua necesaria a las poblaciones mencionadas, sin disminuir el aprovisionamiento normal de Antofagasta y Calama, como actualmente ocurre.

El aumento de las actividades comerciales e industriales desde el año 1933 ha traído por consecuencia un aumento apreciable en el consumo de agua potable en toda la región. Este mayor consumo ha venido creando una situación difícil en el aprovisionamiento de agua para el normal consumo de Antofagasta, Tocopilla, Calama, María Elena y Pedro de Valdivia y el problema se ha venido agudizando año a año.

El Gobierno ha estado preocupado de esta situación, pero no ha podido abordarla hasta ahora, a pesar de los años transcurridos desde la terminación de la cañería de Calama-Tocopilla.

Como las condiciones existentes afectan principalmente a las poblaciones de María Elena y Pedro de Valdivia —que sufren en grado superlativo la escasez de agua— ha sido del mayor interés para las Compañías ayudar al Fisco a buscar solución al problema y es así como desde hace ya algún tiempo ha estado ofreciendo su cooperación para remediar esta situación en la mejor forma posible.

El resultado de estas gestiones es el acuerdo a que las Compañías llegaron con el Fisco para emprender por su cuenta, con su organización y con los medios materiales y pecuniarios necesarios la obra de tanta importancia que está ya en realización y que progresa satisfactoriamente.

El proyecto primitivo del Fisco para ejecutar este trabajo consultaba la instalación de una cañería de concreto armado centrifugado, pero este proyecto hubo de ser abandonado por haber sido imposible conseguir en Estados Unidos la maquinaria requerida para fabricar esta tubería, en vista de la restricción de las exportaciones en ese país, debido a las condiciones de guerra.

Estudios posteriores en el trazado de la cañería de concreto demostraron que se podía realizar una instalación sin presión. Fué entonces cuando las Compañías propusieron la instalación de un acueducto de canales semi-circulares de metal en el sector Toconce-Calama, dejando la instalación de cañería de acero de 300 y 400 mm. para el limitado sector de 17 kilómetros comprendido entre Linzor-Toconce.

El acuerdo entre el Fisco y las Compañías consiste en que éstas se harán cargo de la ejecución de toda la obra, sin otra intervención fiscal que la fiscalización técnica que ejercerá la Dirección de Obras Públicas. Las Empresas financiarán el costo de la obra que se estima en $ 34.500.000 y suministrarán todo el material necesario, salvo algunos pocos elementos con que disponía el Fisco para la obra. Una vez terminada la obra y en funcionamiento, se hará cargo de ella el Fisco al precio de costo de constucción. El reembolso a las Compañías se hará en agua, las que recibirán una cantidad mínima de 3.500 toneladas diarias al precio de 1.80 el m3.

El acueducto Linzor-Calama, tendrá una longitud de aproximadamente 120 kilómetros y tendrá una capacidad mínima de 14.000 toneladas de agua; por consiguiente, podrá proveer a la ciudad de Tocopilla y a la regin salitrera de la cantidad suficiente de agua potable para cubrir adecuadamente sus necesidades.

La instalación de la cañería de agua dulce Linzor-Calama, evitará totalmente al Fisco la compra de agua potable a la Empresa del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia para abastecer a las oficinas salitreras del departamento de Tocopilla y al puerto de ese nombre. El desembolso anual que el Fisco economizará por este capítulo es equivalente a un millón de pesos.

El agua dulce que el Fisco adquiere hoy día para surtir el departamento de Tocopilla reduce la dotación de agua de Antofagasta, cuyo consumo total, por este motivo, se encuentra muy por debajo de sus necesidades normales. Con la construcción de la obra proyectada, la ciudad de Antofagasta contará con una dotación de agua proporcionada a su demanda actual.

El Fisco contará con una apreciable cantidad de agua para vender a los consumidores del pueblo de Tocopilla y a Empresas industriales como la Chile Exploration Company, Compañía Minera de Tocopilla y otros, con lo cual dispondrá de apreciables entradas que hoy no percibe. Además, una vez devuelto en agua el costo de la obra a las Compañías, dispondrá de una mayor dotación de agua que proporcionar a las oficinas salitreras de la pampa con el consiguiente aumento de los ingresos fiscales.

La realización de esta obra en los momentos actuales se hace en una época muy oportuna, por cuanto en esta obra se ocupará un gran número de empleados y obreros que han quedado cesantes a causa de la paralización de oficinas salitreras en la región. Con la inmediata ejecución de este trabajo se soluciona el problema de la cesantía de esos trabajadores, que en los momentos de restricción de actividades a causa del conflicto mundial, puede revestir caracteres serios.

Para abastecer el consumo de las oficinas salitreras y las faenas del puerto de Tocopilla, en la actualidad, las Compañías se ven forzadas a resacar agua salobre con un costo muy elevado a causa del alto precio del petróleo crudo. La adquisición de este combustible impone la necesidad de hacer fuertes desembolsos en moneda extranjera, con las consiguientes dificultades para obtener las divisas respectivas, y en perjuicio de la economía del país con la salida de ese dinero al extranjero, que perfectamente podría ser invertido dentro de la nación.

La mayor dotación de agua que con la construcción de la obra podría disponer Antofagasta, Tocopilla y las oficinas salitreras, irá en directo beneficio de la salubridad de esas poblaciones. Resulta innecesario insistir en que la higiene y progreso de un pueblo está íntimamente ligado al consumo de agua potable de sus habitantes. Los centros poblados que se indican, sufren hoy día una manifiesta falta de agua, que va en desmedro de la salubridad de sus habitantes y del progreso de la región. Una mayor disponibilidad de agua potable facilitará nuevas actividades industriales, contribuirá a mejorar la urbanización con la ampliación de parques y jardines, e intensificará los cultivos locales de legumbres y verduras en beneficio de la población.

La explotación de los terrenos salitreros durante 17 años en las oficinas salitreras de María Elena y Pedro de Valdivia ha ido colocando los terenos en trabajo a mayor distancia de las plantas elaboradoras, con el consiguiente aumento de distancia a que debe ser transportado el caliche. Esta circunstancia origina un mayor consumo de agua dulce en las locomotoras a vapor. Este factor, unido al constante mejoramiento de los procedimientos industriales y al desarrollo de sus campamentos, hace que el consumo de agua en estas plantas aumente constantemente. Una vez realizado el acueducto, llegará al doble o más del consumo actual.

Las Compañías Salitreras Anglo Chilena y Lautaro, con el solo deseo de que esta obra de tan positivos beneficios para la región se realice, decidieron cooperar con el Fisco para llevar a cabo la instalación de la cañería proyectada. Con este objeto han puesto a disposición de los servicios fiscales el dinero necesario, su organización y los elementos con que cuentan para este objeto. De su intervención en las obras de construcción no persigue obtener el más mínimo beneficio, ya que entregará al Fisco las obras por su costo industrial, sin cargar la menor suma por concepto de utilidades sobre esta obra.

La realización del acueducto será posible solamente debido a que las Compañías cuentan actualmente con las planchas de acero necesarias provenientes de sus oficinas paralizadas.

Las Compañías se han comprometido a ejecutar este trabajo al costo y han ofrecido al Gobierno poner a su disposición sus libros de contabilidad para que sean revisados en cualquier momento.

180 MIL NIÑOS DE ESTA CAPITAL RECIBIRAN JUGUETES DURANTE LA PASCUA DE NAVIDAD

EL PLAZO A LOS JEFES DE HOGAR PARA RETIRAR LOS CUPONES CORRESPONDIENTES VENCE IMPOSTERGABLEMENTE EL 20 DE ESTE MES. — ADVERTENCIAS DEL COMITE NACIONAL

CHARLA RADIAL DE LA SEÑORA LUISA DE DEL RIO

Ciento ochenta mil niños de esta capital recibirán juguetes durante la Pascua de Navidad. La labor hasta aquí desarrollada por el Comité Nacional de Navidad fué destacada anoche en un brillante discurso, que fué un verdadero llamado a los jefes de hogares de escasos recursos, por la señora Luisa de Del Río, Vicepresidenta Ejecutiva de dicho Comité. El discurso fué radiado por una cadena de emisoras.

ADVERTENCIA A LOS JEFES DE HOGARES

El Comité Nacional nos ha pedido advertir a los jefes de hogar que el plazo para retirar los cupones correspondientes es hasta el 20 del presente, impostergablemente.

CONTRASEÑAS

Asimismo nos ha pedido hacer saber que si las delegadas de las escuelas primarias no encuentran en las listas de cupones recibidos los correspondientes hogares visitados, deben recoger las contraseñas que la Escuela les dió cuando se inscribieron, para atender los reclamos después del día de Pascua.

CENTROS INSCRIPTORES

Los jefes de hogar que tienen hijos en diferentes escuelas deben primero enviarlos a esos Centros Inscriptores para ver si los cupones se encuentran en alguno de ellos

HOGARES NO VISITADOS

Se nos ha pedido hacer saber que los hogares no visitados, que no acudieron en su oportunidad a las nuevas inscripciones que se hicieron en el local de Vicuña Mackenna 1006, desde el 1.o hasta el 10 del presente, ya no tienen derecho al obsequio de Navidad. El Comité se permite insistir en los Centros Inscriptores Rurales, que tienen numeración superior a 3,000, que deberán ponerse en contacto con el Comité para retirar los juguetes correspondientes a su Escuela, porque el Comité no cuenta con medios para enviarlos. La Dirección es Mac Iver N.o 541.

DELEGADOS A SEXTA CONVENCION DE UPCH.

Se realizó la elección de los delegados de la Sección Santiago ante la Sexta Convención Nacional de la Unión de Profesores de Chile, que se realizará en enero próximo.

A la lucha electoral se presentaron dos listas: una encabezada por el profesor Humberto Calvo Orellana y la otra, por el profesor y diputado, César Godoy Urrutia. La primera logró una representación de 23 delegados y para segunda, una de 37.

En la próxima semana habrá una reunión especial de los 60 delegados recién elegidos a objeto de iniciar de inmediato el estudio de las tesis y ponencias que, de acuerdo con el temario elaborado por el Consejo Directivo Nacional, se discutirán durante el desarrollo de la Convención.

EXPOSICION DE LA ESC. DE INSTAL. SANITARIAS

Hoy, a las 16 horas, se llevará a efecto la exposición con que este establecimiento educacional da término a sus actividades anuales.

Son especialmente novedosos los trabajos hechos por los alumnos en las especialidades de enchapaduría, instalaciones sanitarias y calefacción. En el taller de broncería y cobrería exponen juguetes y objetos artísticos verdaderamente acabados.

Las inscripciones para la matrícula se cerrarán el 18 del presente.

LA AUDICION "DIC" DEDICADA A CHINA

A las 20.30 horas de hoy se trasmitirá la audición "DIC" de todos los sábados, denominada "Música y Palabras" en cadena nacional de radiodifusoras y se divulgarán los más valiosos trozos de la obra del destacado maestro Bach.

Dentro del programa multicultural que desarrolla semana a semana la Dirección General de Informaciones y Cultura, dedicará la audición "La voz de los pueblos", a las 15.30 horas, a divulgar la vida y la historia del pueblo chino, como ya lo ha hecho con otras naciones democráticas.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don OSCAR MOLINA VARAS

Sus funerales se efectuarán mañana a las 10 A. M. en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Vásquez 205.

La familia

DEFUNCION

Ha fallecido en San Bernardo, nuestro querido esposo y padre, don LUIS GONZALEZ OBREGON

Sus restos serán sepultados mañana Domingo, a las 11 horas; el cortejo partirá desde su casa habitación, Malaquías Concha 358, en dirección al Cementerio de San Bernardo.

La familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita doña ZOILA RIVERA v. de JORQUERA

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy sábado; partiendo el cortejo de la parroquia de San Francisco, donde se oficiará una misa por el descanso de su alma, a las 9 horas.

Doctor Florencio Jorquera R. y familia

VARIOS ASCENSOS EN CARABINEROS

FUERON DECRETADOS RECIENTEMENTE

Por decretos recientes, se ha ascendido a los siguientes jefes y oficiales de Carabineros:

A general, don Ernesto Jahn West; a coroneles: don Guillermo Galindo H. y don Petronio Alvear G.

A tenientes coroneles: los señores Arturo Feliú, Fdo. Farías E., Carlos Bórquez P., y Ernesto González P.

A mayores, don Eduardo Lema M., don Domingo Díaz S., don Edmundo Dublé S., y don Germán Esquivel O.

A capitanes: don Fco. Martínez L., José Alcocer R., Oscar Vallejos L., Alcibíades León D Humberto Urrutia Q., y Custodio Alvarez Rojas.

Del Servicio Administrativo de Carabineros:

A teniente coroneles de Intendencia, don Alvaro del Solar y don Fabriciano Martínez T.; y

A mayores de Intendencia, don Luis Yáñez C., don Alfredo Arias, don Rafael Larzón, don Vicente Rojas G., don Víctor del Solar, y don Julio Cordero R.

Se han decretado los siguientes traslados de jefes de Carabineros: Coronel don Jorge Lafourcade de M. a la Prefectura de Arica; teniente coronel, don Voltaire Villanueva a la Prefectura de Arica; teniente coronel don Liborio Basualdo a Valdivia; teniente coronel don Jorge Márquez a la Plana Mayor de la Prefectura General de Santiago; teniente coronel don Pedro Zuñiga a Bío Bío; mayor don Antonio Cadieux a Chuquicamata; mayor don Felipe Silva G., a Concepción; mayor don Elíseo Campos a Colchagua; mayor don Luis Jaspard, a la Dirección General; mayor don Manuel Travisany a Antofagasta; mayor don Carlos Vidaurre a Iquique; mayor don Mario Rebolledo, a la Comisaría de la Prefectura Rural de Santiago.

NOTICIAS DIVERSAS

CONSULADO. — El Mayor de Carabineros don Juan Leiva ha sido trasladado a la Prefectura General de Santiago.

ZONAS SEMISECAS. — Han sido declarados zonas semisecas, los sectores de los distritos de Potrerillos, Pueblo Hundido y Caleta Barquito, ubicados en el Departamento de Chañaral, de la provincia de Atacama.

DOS INTENDENTES EN EL MINISTERIO DEL INTERIOR. — Ayer visitó al Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos, el Intendente de Valparaíso, señor Gastón Hamel de Souza, para tratar de los problemas de la jurisdicción a su cargo. Con igual objeto se entrevistó con el señor Quintana el Intendente de Ñuble, don Enrique Yávar.

DIPLOMATICOS EN LA CANCILLERIA. — Se entrevistaron con el Canciller los Embajadores de Estados Unidos y México, Excmos. señores Claude Bowers y Luis I. Rodríguez, respectivamente. Se trató extensamente asuntos relacionados con la celebración de la próxima reunión de Cancilleres. Después de esta entrevista, el Canciller visitó al Presidente de la República, con el objeto de informarle sobre las materias tratadas.

INCLUSIONES EN LA CONVOCATORIA. — El Gobierno ha resuelto incluir entre los asuntos de que pueda ocuparse el Congreso Nacional en el actual período extraordinario de sesiones, los siguientes proyectos de ley: Sobre división de comunidades indígenas; Sobre concesión de dominios de terrenos fiscales a la Corporación denominada "Gota de Leche de Valparaíso". y Sobre protección a la infancia desvalida, pidiendo, al mismo tiempo, la urgencia para este proyecto de ley.

AUTORIZACION AMPLIADA. — Ha sido cursado un decreto en el Ministerio del Interior, por el cual se amplía por el plazo de diez años, la autorización concedida a la Agencia Noticiosa United Press Association, para instalar en el Departamento de Santiago una estación radioreceptora de noticias

DEL MINISTERIO DE VIAS Y OBRAS

NAVEGACION EN LAGO BUENOS AIRES. — Se aceptó la propuesta presentada por don Atilio Cosmelli para efectuar con la lancha a motor "Estrella", y la embarcación "Caupolicán", en caso de emergencia, el servicio subvencionado de navegación en el Lago Buenos Aires mediante el pago de una subvención anual de $ 45,000.

CONSTRUCCION DE DOS VARIANTES.—Se aceptó la propuesta presentada por don Roberto Torretti, para la construcción de dos variantes en el camino de Leyda a Llolleo, por San Juan, por la suma de $ 989,397.

VARIANTE NAICURA. — Se autorizó la expropiación de los terrenos necesarios para la construcción de la variante de los terrenos necesarios para la construcción de la variante Naicura, en el camino de Licantén a Iloca, en la provincia de Curicó.

HOGAR SOCIAL FERROVIARIO. — Se autorizó a la Caja de Retiros y Previsión Social de los Ferrocarriles del Estado, para cumplir el acuerdo tomado por el Consejo que autorizó la compra de una propiedad para la Seccional Temuco, de la Sociedad "Santiago Watt", para destinarla a su hogar social.

ASAMBLEA DE PADRES Y APODERADOS DE LA ESCUELA NORMAL N.o 2

La Dirección de la Escuela Normal N.o 2 ha citado a una Asamblea General a los padres y apoderados, para mañana a las 10.30 horas, en Recoleta N.o 500. En esta asamblea se abordarán temas de sumo interés, tales como:

1.o—Resultados de examenes de fines de año;
2.o—Cooperación espiritual y material prestada por los padres y apoderados de la Escuela;
3.o—Colonia de Vacaciones;
4.o—Viaje de estudio del 6.o año al sur de Chile;
5.o—Hogar que necesita la Escuela.

HOMENAJE A RECABARREN RINDIO SR. M. TRONCOSO

Con una selecta asistencia de dirigentes sindicales y gremiales, profesores, escritores, y periodistas, se realizó ayer, un acto de homenaje al luchador social Luis Emilio Recabarren.

Disertó el presidente de Unión para la Victoria, señor Moisés Poblete Troncoso, quien en forma ágil trazó la personalidad del gran líder democrático Luis Emilio Recabarren.

En diversos pasajes de la disertación el señor Poblete fué aplaudido por la concurrencia. El acto tuvo lugar en el local de la Unión de Profesores.

MILES DE NIÑOS TENDRAN FEST. DE CINE GRATUITO

En la amplia sala del Teatro Caupolicán tendrá lugar en la semana próxima una fiesta infantil en vísperas de Navidad, consistente en una matinée de cine, variedades y números de circo.

Esta fiesta será dedicada especialmente a los niños de toda clase de empleados de Santiago, quienes podrán disfrutar de una tarde de sana alegría.

Los obsequios a distribuirse entre los niños asistentes serán donados gentilmente por la Compañía de Seguros "La Mercantil Vida".

Oportunamente se avisará el día de la distribución gratuita de las entradas para los niños.

CONTROL PARA SEMILLAS DE PASTO OVILLO

COOPERACION DE LOS FF. CC.

La Dirección General de los Ferrocarriles ha comunicado al Ministerio de Agricultura que impartirá las instruciones necesarias para que, en lo sucesivo, sólo se acepten despachos de semilla de pasto ovillo con "Certificado de Tránsito" o etiquetas adheridas a cada saco a envase, otorgados por el Departamento de Sanidad Vegetal de la Dirección General de los Servicios Agrícolas o por los Inspectores de dicho Departamento, en provincias.

La medida que comentamos, ha sido adoptada en consideración a un Decreto del Ministerio de Agricultura que establece el control de los despachos de semilla pasto ovillo, con el fin de evitar la propagación de la maleza denominada "pasto cebolla".

SE ORGANIZA BIBLIOTECA AGRICOLA

Por un oficio que lleva fecha de ayer, el Ministerio de Agricultura, ha comunicado al Rector de la Universidad de Chile, la adecuada organización de una Biblioteca Central, a fin de mantener en la forma más completa posible, toda la información bibliográfica de que se disponga en nuestro país sobre agricultura e industrias derivadas.

Sabe el Ministerio de Agricultura, dice el Oficio en referencia, que entre las publicaciones editadas o patrocinadas por la Universidad se encuentran numerosas de gran valor agrícola que sería de interés incorporar o catalogar en la Biblioteca de que se trata y en tal sentido pide su colaboración facilitándose ejemplares que enriquecerían considerablemente la nueva Biblioteca, cuya finalidad tenderá hacia la difusión de los conocimientos y prácticas agropecuarias de los agricultores, profesionales y estudiosos.

CAMARA DE DIPUTADOS

12.—ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS Y COMERCIALES CON LA UNION DE LAS REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS

El señor SANTANDREU (Presidente).—Tiene la palabra el Honorable señor Troncoso.

El señor TRONCOSO.—Señor Presidente: apasiona hoy a la opinión del país el establecimiento de relaciones diplomáticas y comerciales con la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Y en el desempeño de nuestro cargo es, para mí, lo verdaderamente interesante el poder actuar con toda sinceridad, con toda energía y aún, se puede decir, con toda audacia en momentos en que se tratan grandes problemas nacionales. Es un deber apasionante el tratar de llevar el convencimiento a la Cámara y al país de la verdad y conveniencias de nuestra manera de pensar en los diferentes problemas en que actuamos.

Probablemente soy uno de los diputados que sea tenido por más adverso del régimen político y económico del Soviet, porque soy sinceramente un liberal y, más aun, porque soy un rebelde y ni los años, ni los achaques han podido apagar todavía esta rebeldía.

El señor VARGAS MOLINARE.—¡Es muy joven Su Señoría!

El señor TRONCOSO.—Por estas razones, no puedo ver con agrado un Gobierno que coacciona de manera tan dura la libertad personal en su aspecto físico y espiritual. Pero mi apasionamiento no llega a enceguecerme para no ver claramente la realidad de los hechos. Quienes gobiernan o legislan, no deben equivocarse respecto de la situación de ellos porque hay que actuar de acuerdo con su exactitud para beneficio de todos.

El señor GODOY.—¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor TRONCOSO.—Perdónome, Honorable Diputado. Son muy pocos los minutos de que dispongo. En este caso estoy convencido de lo siguiente: las Repúblicas Socialistas de la Rusia Soviética forman un conglomerado de naciones que juega hoy papel preponderante en estos momentos de álgida gravedad y que tendrán en el futuro gran influencia en el porvenir y en la marcha del mundo. Esta manera de pensar mía está corroborada por las palabras de un ensayista inglés; y, probablemente se ha hincado esta convicción en mi espíritu después de haberlo leído. Se trata del editorial de la célebre revista inglesa "The Illustrated London News", publicado el día de San Jorge, que es una de las fiestas que tiene para los ingleses más arraigo espiritual. El editorialista es Mr. Arthur Boyant, que vino a reemplazar en ese delicado cargo al gran escritor católico Chesterton. Como se ve, no es un cualquiera el que esto escribe. ¿Qué dice? Voy a traducir la parte pertinente.

El señor GAETE.—Su Señoría lo hace muy bien traduciendo...

El señor TRONCOSO.—"No soy, dice, un fanático admirador de todas las manifestaciones del experimento del Soviet. En el pasado, en muchas ocasiones, a veces quizá injustamente, fuí un severo crítico de ellas. Pero hoy día digo con millones de mis conterráneos: ¡Gracias a Dios por Rusia! Y no solamente por lo que Rusia ha hecho y está haciendo en el campo de batalla, sino, todavía más, gustoso por lo que yo creo que hará después de la guerra".

Como ven los Honorables colegas, este hombre indudablemente muy capacitado y bien informado de los acontecimientos internacionales habla de la acción futura de Rusia en el mundo como de una cosa cierta. Pero hay otras opiniones que han pesado mucho más en mi espíritu y que, por cierto, me han alarmado y me han agriado; son las que siguen: "Los hombres desocupados e insatisfechos en este tradicional hogar de la libertad individual, al igual que en los Estados Unidos, probablemente comparen su lote desfavorable de vida con aquel de los ciudadanos de la Unión de la Repúblicas Socialistas Soviéticas, hasta hace poco colocada, entre los pueblos más atrasados económicamente, indudablemente ellos con sus puntos de vista, pueden estar prestos a descartar la libertad individual con todas sus venerables salvaguardias: el habeas corpus, la libertad de prensa, la libertad de los productores para vender a quienes les plazca y el derecho del consumidor para comprar a quienes desee, por un autoritario sistema de reglamentación económica y social que es en realidad congénito con el temperamento ruso, pero que por cierto, está muy lejos del británico".

"En realidad, es paradojal que Rusia vaya y creo que seguirá yendo, bajo la beneficiosa influencia de una era de prosperidad hacia una nueva y amplia concepción de la libertad individual; y es probable que este país y América (EE. UU.), bajo los duros efectos de una masa pobre y desocupada y la consiguiente amargura social, puedan ir en una dirección opuesta".

Se ve, entonces, Honorables colegas, esta cosa curiosa y paradojal que yo también he podido prever: Rusia, cada día, evoluciona más hacia un régimen de mayor libertad individual, y los países netamente individualistas, como Inglaterra y Estados Unidos, van hacia el establecimiento de un régimen de socialización o de excesiva intervención del Estado.

Esto es para mí profundamente amargo.

Felizmente, el autor que escribió esto "con la fe, digna del día de San Jorge" como lo manifiesta que piensa que su clásico sentido común salvará a Inglaterra de estos riesgos. Yo también abrigo la misma esperanza. Pero queda en pie este hecho, Honorables colegas: hoy día Rusia no es la revolucionaria de los tiempos de Lenin; hoy día es un Estado constituído...

El señor SANTANDREU (Presidente).—Permítame, Honorable Diputado.

Ha terminado el tiempo durante el cual podía usar de la palabra.

El señor TRONCOSO.— Que se me prorrogue la hora hasta el término de mis observaciones, señor Presidente. Voy a ser muy breve.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se prorrogará el tiempo al H. señor Troncoso hasta el término de sus observaciones.

Acordado.

El señor TRONCOSO.— Decía, Honorable Cámara, que ya Rusia no es la de los tiempos revolucionarios de Lenin, sino que es un Estado perfectamente constituído, con su estatuto político y leyes propias de su idiosincrasia. Entre aquella época y la actual en Rusia, Honorables Diputados, existe la misma diferencia que hubo entre el régimen del Terror de la República Francesa y la época del Consulado...

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¡Del Consulado hasta el Imperio!

El señor GODOY.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor TRONCOSO.— Considero acertada la actitud del Gobierno al hacer los esfuerzos, que felizmente resultaron favorables, para establecer relaciones con un país poseedor de enormes recursos materiales; que es hoy, sin discusión, uno de los "tres grandes del mundo", y que, por cierto, va a tener enorme influencia en el futuro del mundo.

El señor URZUA.— En el futuro de la civilización.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡No hay necesidad de que sea tan grande!

El señor TRONCOSO.— No es posible ni es aceptable, más aún, es ridículo, que un país pueda ignorar la existencia de otro y que, por no tener el mismo régimen de gobierno, no se pudieran establecer relaciones diplomáticas y comerciales.

Siempre han habido relaciones entre Estados completamente antagónicos, inclusive en sus creencias.

El infiel, cuando existía el Imperio Otomano, tenía su misión diplomática ante el Vaticano, el cual, a su vez, tenía su misión diplomática ante la Sublime Puerta.

¿Y si volvemos los ojos para ver lo que pasó en otras épocas?

¿Qué habrían dicho los Diputados católicos de la actitud del Cardenal Richelieu, príncipe de la Iglesia, Ministro de su católica Majestad Luis XIII, que pactó alianza con Gustavo Adolfo, feroz luterano que degollaba y masacraba a los fieles y católicos vasallos de Su Majestad Católica, el Emperador Fernando?

¿Creen ustedes que el Cardenal Richelieu hizo esto de acuerdo con sus sentimientos? No, lo hizo de acuerdo con finalidades políticas, que consideró beneficiosas para la Francia.

En cuestiones internacionales, no se puede actuar de acuerdo con los sentimientos, sino de acuerdo con la fría razón y en mira con los beneficios que podemos obtener; y es indudable que en el caso de marras son muchos los beneficios que puedan recibir todos aquellos países que han establecido relaciones còn este país de enorme poderío en su producción y en su futuro comercio, como es la Rusia Soviética.

El señor GODOY.— Honorable señor Troncoso, Su Señoría acaba de hacer una afirmación que yo creo que, dada la serenidad con que lo está oyendo la Cámara, no podría, honradamente, quedar en pie, porque creo que es injusta.

Ha manifestado el Honorable Diputado que en Rusia existe un régimen donde se coartan las libertades y donde, prácticamente, hay un régimen de opresión.

En un minuto, Honorables colegas, yo voy a recordar un hecho para que la H. Cámara lo aprecie. ¿Cómo se generó la última Constitución Soviética?

Permítame, Honorable señor Troncoso, leer diez líneas que tienen relación con lo que manifestaba Su Señoría. Son de un comentarista cubano que no es comunista ni cosa parecida. Dicen:

El señor CONCHA.— ¿Conoce Su Señoría algún diario de oposición en Rusia?

Se han muerto todos los que eran de oposición.

El señor TAPIA.— No tiene por qué haber oposición.

El señor CONCHA.— Me da la razón el Honorable señor Tapia al decir que no tiene por qué haber oposición.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOZ A LA VEZ.

EL SEÑOR PRESIDENTE AGITA LA CAMPANILLA.

El señor SANTANDREU (Presidente).— El Honorable señor Godoy tiene la palabra.

Ruego a los Honorables Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor CONCHA.— No puede haber dicho el Honorable señor Troncoso que no hay libertad en Rusia. ¡Cómo puede haber dicho eso!

El señor GODOY.— Las líneas a que aludo dicen así:

"Toda ley importante es sometida a las más amplias discusiones populares. Por ejemplo, esta propia Constitución de 1936 sólo fué debatida en el Congreso Constituyente después que toda la población soviética había dado virtualmente su opinión sobre ella. Para lograrlo se editaron 60 millones de ejemplares del proyecto constitucional traducido a todos los idiomas y dialectos que hablan los ciudadanos soviéticos. Se publicó el proyecto en diez mil periódicos, cuya publicación alcanza a 37 millones de ejemplares. Ello dió origen a debates en cada granja colectiva, fábrica, escuela, club social, celebrándose 527 mil mitines, con asistencia de 36 y medio millones de personas. Como resultado de tan grandiosa movilización cívica se propusieron 154 mil enmiendas, individuales y colectivas, al proyecto original, coincidentes desde luego la mayoría de ellas entre sí. Así surgió la nueva Constitución Soviética; así se elaboraron leyes tan significativas como las del matrimonio y el aborto. Desde luego la opinión pública expresada de tal modo, es tenida escrupulosamente en cuenta. Y a pesar de que la Comisión que redactó el proyecto constitucional había sido dirigida por el propio Stalin, múltiples enmiendas sugeridas por la ciudadanía fueron aceptadas, mejorándose considerablemente el texto originalmente propuesto".

Esto era lo que quería decir.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Puede continuar el Honorable señor Troncoso.

El señor MARIN BALMACEDA.— Honorable Diputado, debo decirle que sólo tienen derecho a voto en Rusia los miembros del Partido Bolchevique.

El señor DIAZ.— ¡Eso es falso!

El señor MARIN BALMACEDA.— ¡Yo emplazo a Su Señoría a que me rectifique!

El señor GODOY.— ¿Quiere Su Señoría leer el texto de la Constitución Soviética del año 37?

El señor MARIN BALMACEDA.— ¡Sólo tienen derecho a voto los miembros del Partido Bolchevique! ¡Los demás no pueden votar y son fusilados!

El señor SANTANDREU (Presidente).—

SESION 13.a EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 13 DE DICIEMBRE DE 1944

(Sesión de 16 a 19 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES SANTANDREU Y URZUA

(VERSION OFICIAL)

(CONCLUSION)

Honorable señor Troncoso, Su Señoría concedió una interrupción, y ya puede continuar.

El señor DIAZ.— ¡Es demasiado ignorante el Honorable señor Marín!

El señor IRARRAZAVAL.— ¡Y el Honorable señor Godoy es demasiado novicio!

El señor TRONCOSO.— He oído con toda atención las líneas que ha leído mi Honorable colega señor Godoy Urrutia, pero, si he de serle franco, no me han convencido, porque en realidad yo no veo en Rusia la lucha política diaria, como quien dice aquella dispersión de ideas, que es una cosa a normal en una democracia, ni la existencia de un Parlamento en que se pueda libremente expresar opiniones en pro y en contra.

El señor GODOY.— Pero ¿contra quién se va a luchar allá?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GODOY.— Todo el país está allá creando, está trabajando, está movilizándose para el progreso.

El señor OCAMPO.— Existe una sola clase...

El señor SANTANDREU (Presidente). — Honorable señor Godoy, le ruego guardar silencio.

Puede continuar el Honorable señor Troncoso.

El señor OCAMPO.— Allá existe una sola clase, la clase trabajadora.

El señor TRONCOSO. — Honorables Diputados, yo estoy de acuerdo en que Rusia va por una ruta de mayor libertad individual. Lo acabo de decir, Honorables colegas.

El señor OCAMPO.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor TRONCOSO.— No puedo, Honorable Diputado...

El señor OCAMPO.— Hay que mirar este problema también desde el punto de vista económico.

El señor TRONCOSO.— No vamos a estudiar aquí la Constitución rusa, ni la idiosincrasia rusa, ni la calidad de su Gobierno. Lo que tenemos que ver nosotros es la conveniencia de que nuestro país tenga relaciones con esa gran nación, pues en el mundo siempre ha habido relaciones cordiales entre los países de distintos credos y maneras de pensar.

Yo siempre he sido de un espíritu muy democrático y he abominado de todas las dictaduras.

El señor GODOY.— ¿Su Señoría no fué Intendente durante alguna dictadura?

El señor TRONCOSO.— Jamás, Honorable Diputados; en ningún régimen. Cuando Stalin se convirtió al fascismo y Alemania al nacismo, jamás pensé que los demás países democráticos tuvieran que romper sus relaciones con ella. Yo pedí la ruptura de relaciones con esos países a raíz de la situación de guerra; pero antes lo habría considerado torpe.

Por todas estas razones afirmo que en este caso el Gobierno no ha hecho otra cosa que lo que era necesario hacer. Entonces, ¿por qué la opinión pública se ha agitado tanto? Por dos razones; yo solamente voy a dar una, la más valedera, la más sugestiva. Esta razón es la temibilidad a la propagandada que pudiera ejercer en nuestro país una representación soviética. Yo considero que esta es una razón nimia; la propaganda existe actualmente; la realizan los Honorables Diputados comunistas, la realizan los partidarios de esta doctrina, la hacen los libros. No hay país en el mundo que pueda permanecer impermeable a la propaganda de doctrinas, y menos todavía en el nuestro, que es un país libre y democrático. ¿Qué necesidad va a existir de que la Embajada de un país extranjero venga a encabezar una propaganda, si ésta está tan maravillosamente hecha como lo dicen siempre los bancos conservadores? ¿Por su régimen? ¿Porque no está de acuerdo con el nuestro?

Si se invoca esta razón, también ellos podrían decir lo mismo respecto de nosotros: que nuestra Embajada iría a hacer en Rusia propaganda en favor del régimen liberal representativo.

El señor IRARRAZAVAL.— Allá no la dejaría hacer esto.

El señor TRONCOSO.— En todas partes existen leyes que reglamentan la propaganda extranjera, para impedirla o no.

Esta objeción, señor Presidente, no la considero un argumento decisivo. En cambio, subsiste con todo su peso este hecho: Rusia es una gran nación, uha de las tres grandes potencias del mundo que han de actuar unidas para planear el futuro de la humanidad.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor TRONCOSO.— Basta, no más, señor Presidente, contemplar en un mapa la enormidad del territorio del imperio ruso, para pensar: ¿nosotros vamos a ignorar a este país? Por lo demás, tienen establecidas relaciones con él los países de mayor cultura y poder: Inglaterra, Estados Unidos, Suecia, Francia, etc. Y Chile — como quien dice — ¿le va a estar haciendo asco a esta gran nación, que por muchos conceptos es admirable?

El señor YRARRAZAVAL.—Pero ellos no se interesaban en absoluto por mantener relaciones con nostros.

El señor TRONCOSO.— Esto era cuánto quería manifestar, señor Presidente.

13.—DOCUMENTOS RELACIONADOS CON UN CONGRESO FERROVIARIO CELEBRADO EN CONCEPCION.— PETICION PARA INSERTARLOS EN LA VERSION OFICIAL DE LA PRESENTE SESION.

El señor VEAS.— Pido la palabra, señor Presidente, para aclarar una situación recién considerada.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor VEAS.— Voy a hacer una aclaración, señor Presidente, con respecto al acuerdo tomado por esta Honorable Cámara en el sentido de insertar en la versión oficial, a petición del Honorable señor Valdebenito, ciertos documentos de un Congreso Ferroviario celebrado recientemente en Concepción.

Yo quiero dejar establecido que, con el mismo derecho, deben ser insertados los documentos de otro Congreso Ferroviario que se realizó también en Concepción, donde se realizaron dos Congresos. El Honorable señor Valdebenito se ha referido al primero de ellos y ha solicitado y obtenido la inserción de los documentos correspondientes a ese Congreso. Por esto, señor Presidente, considero que me asiste el mismo derecho para hacerlo, deseo pedir a la Honorable Cámara que, usando de la misma benevolencia que tuvo para con el Honorable señor Valdebenito, apruebe también la inserción de los documentos del otro Congreso Ferroviario al cual me he referido.

Esto era lo que quería dejar aclarado y establecido en esta Honorable Cámara.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la inserción de los documentos a que ha hecho referencia el Honorable señor Veas.

El señor VALDEBENITO.— No, señor Presidente. Yo he solicitado sólo la inserción de los documentos a que me he referido especialmente.

El señor VARGAS MOLINARE.— Que se vote, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Hay oposición, Honorable Diputado. Su Señoría, apoyado por el Comité de su Partido, puede reiterar su petición por escrito para que sea votada en la hora destinada a los proyectos de acuerdo.

El señor DIAZ.— Es extraño que el Honorable señor Valdebenito se oponga, cuando el Congreso fué organizado por trotskystas.

14.—EL PROBLEMA DEL ENCARECIMIENTO DE LA VIDA Y EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra, a continuación, el Honorable señor Agurto.

El señor AGURTO.— Señor Presidente, el país acaba de ser notificado de un acontecimiento reclamado por una parte importante de la opinión, como era el restablecimiento de relaciones diplomáticas y comerciales con las Repúblicas Soviéticas.

Con esto se da sentida satisfacción a los que pensamos que muchos beneficios obtendremos mediante el intercambio comercial con esta importantísima Nación que hoy sacrifica a sus mejores elementos por la causa de la libertad.

Pero, con todo ello, señor Presidente, me parece que, siendo este un acontecimiento trascendental para la República, no puede aceptarse que, junto con haber celebrado íntima y satisfactoriamente el acontecimiento, el Parlamento continúe insensible ante los problemas internos que aquejan al país

El señor Yrarrázaval.— Es el Gobierno el que está insensible.

El señor AGURTO.—Con motivo de aquella sesión, de la cual el pueblo tal vez estuvo pendiente por los beneficios que de ella esperaba y que tenía relación con uno de los problemas más trágicos que agitan a la opinión pública, en forma especial a todos los hombres que viven de un sueldo y de un salario, el problema de las subsistencias, todos los sectores de la opinión de este Congreso estuvieron contestes en que el Gobierno y sus organismos técnicos permanecían insensibles al clamor público.

Muchos fuimos los que esperábamos que se daría tregua a nuestros diferendos políticos para ponernos al servicio de la solución de este problema que constituye una tragedia, hoy por hoy, para todos los hombres de trabajo.

Y es doloroso que cualquier otro acontecimiento nos sirva de pretexto y telaraña para envolvernos en él y olvidarnos cómodamente de esta tragedia que vive el pueblo de Chile.

En estos instantes se produce un movimiento huelguístico que puede ser de fatales consecuencias, no sólo para los elementos que intervienen en él, sino — ¿y por qué no decirlo? — para la estabilidad de las instituciones republicanas.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Eso es muy grave!

El señor AGURTO.— Es grave, y por eso es de esperar que todos los que tenemos un puesto de responsabilidad pongamos lo que esté de nuestra parte para hacer cesar este estado de cosas.

El señor VARGAS MOLINARE.— Es el Gobierno el que tiene que actuar.

El señor YRARRAZAVAL.—Eso hace cuatro años que la Izquierda pudo hacerlo.

El señor AGURTO. — ¡El Gobierno...! ¿Sabemos, si hemos de ser sinceros, quién responde en estos instantes del Gobierno? ¿Podrían decir las Derechas que son las Izquierdas las responsables? ¿O podrían decir las Izquierdas que son las Derechas las responsables?

¿No sabemos, señor Presidente, que, hoy por hoy, por una disposición que faculta al Jefe del Estado para elegir a sus colaboradores, el Gobierno descansa en los amigos personales del Presidente de la República?

El señor VARGAS MOLINARE. — ¡Diga, Su Señoría, con franqueza que es una dictadura!

El señor DIAZ.— Si fuera dictadura Su Señoría no tendría libertad para hablar.

—SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor VARGAS MOLINARE.— Y esto les conviene a Sus Señorías.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Esa es la política de unidad nacional!

El señor SANTANDREU (Presidente). — Honorable señor Vargas y Honorable señor Díaz, ruego a Sus Señorías se sirvan evitar los diálogos.

El señor AGURTO.— Es posible que sea una dictadura...

El señor DIAZ.— ¡No lo es!

El señor AGURTO.— Cuando hace algunos instantes, en esta Honorable Cámara, el Honorable señor Troncoso nos hablaba de lo que tendríamos que conocer una vez intercambiados los representantes diplomáticos entre Chile y Rusia, yo decía, para mis adentros, en cuanto a poder yo no sé quién va a aprender más, si el Embajador de Rusia en Chile o el Embajador chileno en Rusia...

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Es todo un hombre Su Señoría!

El señor AGURTO.— En este sentido, señor Presidente, no soy de los que sostienen que, después del jefe Stalin, con todos los amplios poderes que posee, según ha dicho la prensa de todo el mundo, no hay Jefe de Estado que tenga más atribuciones que las que hoy día tiene nuestro Presidente de la República. Y esto no es obra de la Izquierda, sino fruto de la reforma constitucional, aprobada, en parte, por la Izquierda y por toda la Derecha.

Cuando se hacía campaña en favor de la reforma constitucional, se trató de convencernos de que la salvación del país dependía de los amplios poderes que se dieran al Jefe del Estado para que pudiera ir a la solución de todos los problemas sociales y económicos de la República. Entonces le entregamos, o le entregaron Sus Señorías, todo lo que pedía. Los que tal cosa querían ¿qué esperan ahora? ¿A quién podemos responsabilizar, en estos instantes, de la situación por que atraviesa el país?

Seguimos aquí esperando sentados la solución de los próblemas y el aniquilamiento de la raza por el hambre.

El señor VARGAS MOLINARE. — ¡Que el Gobierno se siga abanicando con sus poderes!

El señor GAETE.—Por suerte, no le dimos nosotros esos poderes.

El señor YRARRAZAVAL.—¡Todos se lavan las manos!

El señor AGURTO.—Como dice Su Señoría, no faltan ahora la gente ni las colectividades que se lavan las manos, mientras el pueblo sigue sufriendo las consecuencias de esta desidia del Congreso, de esta verdadera ignominia...

El señor SANTANDREU (Presidente).—Permítame, H. Diputado, ha llegado la hora destinada a los proyectos de acuerdo.

Quedan cinco minutos al Comité Democrático a continuación de la votación de los proyectos de acuerdo.

El señor YRARRAZAVAL.—Es el resultado de la incapacidad.

El señor GAETE.—Les regalamos la Presidencia.

El señor PALMA.—Sus Señorías regalan lo que ya no sirve.

15.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES

El señor PROSECRETARIO.—El Honorable señor Barrientos renuncia a formar parte de la Comisión de Obras Públicas y Vías de Comunicación, y se propone en su reemplazo al Honorable señor Pinto.

El Honorable señor Brito renuncia a formar parte de la Comisión de Hacienda, y se propone en su reemplazo al Honorable señor Barrientos.

El Honorable señor Sepúlveda Aguilar renuncia a formar parte de la Comisión de Trabajo y Legislación Social y se propone en su reemplazo al Honorable señor Valdebenito.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se aceptarán las renuncias y los reemplazos propuestos.

Acordado.

16.—DESIGNACION DE LOS MIEMBROS DE LA COMISION ESPECIAL QUE INVESTIGA LOS HECHOS OCURRIDOS EN EL CONFLICTO DE TIERRAS QUE EXISTE EN EL LUGAR DENOMINADO "PANGAL DEL LAJA"

El señor PROSECRETARIO.—Los distintos Comités Parlamentarios han propuesto que formen parte de la Comisión Investigadora de los hechos ocurridos en el conflicto de tierras que existe en el lugar denominado "Pangal del Laja", en Yungay, en la provincia de Ñuble, los Honorables Diputados señores Mejías, Izquierdo, Troncoso, Escobar, Zamora, Acevedo, Matus y González Von Marées.

Además, proponen un quorum de tres para sesionar.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobarán estas designaciones y el quórum propuesto.

Aprobados.

El señor GAETE.—Puede ser que arregle ese conflicto.

17.—REPRESION DEL TRAFICO ILICITO DE ESTUPEFACIENTES. — TRAMITACION DEL PROYECTO RESPECTIVO

El señor PROSECRETARIO.—Se ha recibido una comunicación de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia que dice:

"Santiago, 13 de septiembre de 1944.

"En cumplimiento al acuerdo adoptado por la H. Cámara en sesión de fecha 30 de abril de 1941, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia ha estudiado, en numerosas oportunidades, el aspecto jurídico del proyecto de origen del Ejecutivo que legisla sobre estupefacientes.

"Este proyecto, para cuyo despacho se acordó el trámite de "simple urgencia", no alcanzó a ser informado por la H. Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene y la H. Cámara, llegado el momento de votarlo, obtuvo el retiro de la urgencia y tomó el acuerdo de que la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia se pronunciara acerca de las materias jurídicas que toca el proyecto.

"La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, antes de continuar el estudio del aspecto jurídico del proyecto, considera que es previo el informe de la Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene, ya que todavía no sabe cuáles serán las disposiciones propuestas por el Ejecutivo que aceptará dicha Comisión ni en qué forma serán aceptadas.

"Por estas consideraciones, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, en sesión de esta fecha, acordó proponeros que, si lo tenéis a bien, os sirváis enviar previamente el proyecto en informe a la Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene.

"Lo que tengo a honra poner en conocimiento de V. E. por acuerdo de la H. Comisión.

Dios guarde a V. E.—(Fdos.): **Rafael Moreno**, Presidente Accidental.—**Fernando Yávar**, Secretario".

El señor CABEZON.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CABEZON.—Como lo acaba de oír la Honorable Cámara, se trata de un proyecto de represión del tráfico de estupefacientes, que no ha sido todavía informado por la comisión del ramo, que es la de Asistencia Médico Social e Higiene. Es menester que esta Comisión, previamente, despache el proyecto para que, después, la de Constitución, Legislación y Justicia se pronuncie sobre la legalidad de los procedimientos que se propongan en él.

El Honorable señor González von Marées planteó la cuestión previa de que, no habiendo sido informado el proyecto por la comisión del ramo, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, no podía entrar a considerar los aspectos legales de las materias que, finalmente,

constituirían el proyecto. Por este motivo, se acordó enviar la comunicación que ha oído la Honorable Cámara, a fin de que se envíe el proyecto a la Comisión de Asistencia Médico Social e Higiene para que redacte el proyecto definitivo y, en seguida, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia estudiará las materias que a ella le correspondan.

Varios señores DIPUTADOS.—¡Muy bien!

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, así se acor-

Acordado.

18.—PROYECTOS DE ACUERDO OBVIOS Y SENCILLOS

El señor PROSECRETARIO.—El Honorable señor Acevedo, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO:

Que el Gobierno, con fecha 6 de septiembre del presente año, dictó el decreto N.o 1618 en que modifica el decreto N.o 1398, del 4 de agosto ppdo., y que establece que el Ferrocarril de Caleta Buena a Agua Santa. deberá entregar al Ferrocarril Militar de Puente Alto al Volcán tres locomotoras "Avonside" y doscientos cincuenta mil pesos para la reparación y traslado de éstas.

Que la Cía. Salitrera de Tarapacá y Antofagasta se niega a entregar el referido material y los doscientos cincuenta mil pesos para repararlo, en atención a que la medida de cesión no ha sido sancionada por el Congreso Nacional, esperando el próximo período de sesiones para hacerlo.

Por estas razones no se ha podido enviar una Comisión al Norte a estudiar el estado actual de este material y la posible reparación en la Maestranza de la citada Cía., por no disponer de los medios económicos para ello.

Que es de absoluta urgencia se entrege al Ferrocarril Militar de Puente Alto al Volcán las tres locomotoras y los doscientos cincuenta mil pesos para que pueda de esta manera aliviar en parte el difícil problema del transporte de carga y pasajeros que dicho Ferrocarril está obligado a hacer, con los medios restringidos y deficientes con que actualmente cuenta, razón por la que presento a la consideración de la H. Cámara de Diputados el siguiente:

PROYECTO DE ACUERDO:

1.o.—La Cámara de Diputados acuerda dirigir oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación y al señor Ministro de Defensa Nacional, solicitándoles incluyan en el período extraordinario de sesiones el proyecto que sanciona la cesión de las tres locomotoras "Avonside" y los doscientos cincuenta mil pesos que debe entregar la Cía. Salitrera de Tarapacá y Antofagasta.

2.o.—Que ambos Ministerios tomen las medidas y si es necesario contraigan un compromiso oficial de Gobierno para que estas Cías. entreguen el material y el dinero antes citado y se ordene al Ferrocarril Militar de Puente Alto al Volcán envíe a la brevedad posible una Comisión al Norte a reconocer y estudiar el transporte y posible transformación de este material.

Establecer si esta reparación conviene hacerla en la Maestranza de la misma Cía. Salitrera o bien en la Maestranza del Ferrocarril de Puente Alto al Volcán, para que estudie además la forma de transportar este material por mar, en algún buque de la Armada Nacional, a fin de economizar la suma de $ 150.000.— que aproximadamente costaría el traslado por los FF. CC. del Estado.

3.o.—Solicito, también, se dirija oficio al señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación para que recabe del Departamento de Ferrocarriles del Ministerio ponga todo lo que esté de su parte para allanar las dificultades y resolver a la brevedad posible el problema qeu anteriormente he esbozado. con el objeto de que el Ferrocarril Militar de Puente Alto a El Volcán, disponga cuanto antes de estos medios para dar satisfacción a las necesidades urgentes que existen en el transporte de pasajeros y carga en la amplia y rica región que sirve".

El señor IZQUIERDO.—Es muy largo.

El señor MARDONES.—¿Lo cortamos?

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo en cuanto se refiere a las peticiones.

El señor GONZALEZ VON MAREES. — Sí, porque los considerandos no son tan sencillos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Entonces, se declarará obvio y sencillo y se dará por aprobado, quedando la Mesa encargada de su redacción definitiva.

Acordado.

El señor PROSECRETARIO.—Los Honorables Diputados señores Ocampo y Delgado, apoyados por los Comités Progresista Nacional y Radical, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"Considerando: Que se encuentra pendiente en la H. Comisión de Gobierno Interior un proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Curanilahue para contratar un empréstito por la suma de $ 600.000.—, la H. Cámara acuerda:

Oficiar a S. E. el Presidente de la República a fin de que se sirva incluir en la actual legislatura extraordinaria el proyecto de ley que autoriza a la Municipalidad de Curanilahue para contratar un empréstito".

El señor ACHARAN ARCE.—Señor Presidente, pediría que se agregara la Municipalidad de La Unión, que ha solicitado la autorización para contratar un empréstito por cuatrocientos mil pesos.

El señor GAETE.—¿Quién presta el dinero a las Municipalidades? La Cámara autoriza para que se contrate un empréstito y después nadie presta el dinero, porque no hay fondos. Ni la Caja Nacional de Ahorros ni ninguna otra institución bancaria facilita el dinero.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo, agregando las Municipalidades de La Unión y de Doñihue, que se encuentran en la misma situación.

Acordado.

El señor GAETE.—Yo no me opongo. Sólo hago presente que esto es inoperante.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.—El Honorable señor Prieto, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

Art. 3.o de la ley N.o 7,200, de 21 de julio de 1942, impuso al Ejecutivo la obligación de enviar a la Cámara de Diputados copia íntegra de los Presupuestos que las instituciones fiscales y semi-fiscales deben someter anualmente al Presidente de la República.

Esta obligación no ha sido cumplida.

Por esto, y en resguardo de la facultad fiscalizadora del Parlamento, la H. Cámara, acuerda:

Representar a S. E. el Presidente de la República el incumplimiento de la referida disposición legal".

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Cámara, se aprobará.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO.—El Honorable señor Pereira, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"La Cámara de Diputados acuerda solicitar del señor Ministro de Relaciones Exteriores se sirva concurrir a la Corporación a explicar las razones que ha tenido el Gobierno para establecer relaciones con Rusia".

El señor PEREIRA.—Es obvio y sencillo, señor Presidente.

El señor GUERRA.—¡Cómo va a ser obvio y sencillo, Honorable Diputado!

El señor SANTANDREU (Presidente). — En realidad, hace poco, varios señores Diputados presentaron un proyecto de acuerdo semejante en relación con la situación existente en Argentina, y se declaró obvio y sencillo...

El señor VARGAS MOLINARE.—Tiene toda la razón Su Señoría.

El señor SANTANDREU (Presidente). — De tal manera que, en este caso, correspondería adoptar igual criterio.

Si le parece a la Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si a la Cámara le parece, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO. — El señor Acevedo, apoyado por el Comité Socialista, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: que los efectos de la Ley N.o 6,100 ya han terminado y que el millón de pesos que figuraba por equivocación en la Ley de Presupuestos, Ministerio de Obras Públicas y Vías de Comunicación, ha sido utilizado sin que se entregase al Ferrocarril Militar de Puente Alto al Volcán, como estaba establecido;

"Que por esta razón se envió un proyecto a la Honorable Cámara de Diputados, en que se concede un millón de pesos de subvención al Ferrocarril Militar;

"Que ese proyecto fué aprobado por la Comisión de Defensa Nacional;

"Que el Ferrocarril Militar necesita adquirir diez carros de catorce toneladas cada uno para dar abasto a las 150 toneladas de carga que debe transportar diariamente, dando cumplimiento a los pedidos del Cajón del Maipo, y que su presupuesto no contempla fondos para reparaciones y adquisición de materiales;

"Que la situación del personal civil de dicho Ferrocarril es desesperada, pues no cuenta con régimen de previsión y gana salarios de hambre;

"En virtud de estas consideraciones, solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para el siguiente proyecto de acuerdo:

"LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA:

"Dirigir oficio al Supremo Gobierno, solicitándole incluya en el presente período extraordinario de sesiones el proyecto que concede un millón de pesos de subvención al Ferrocarril de Puente Alto al Volcán;

"Dirigir oficio al señor Ministro de Defensa Nacional para que, si lo tiene a bien, estudie la manera de entregar en forma permanente una subvención al Ferrocarril Militar de Puente Alto al Volcán, con el objeto de financiarlo, como asimismo, se consulte en forma definitiva la situación económica y de previsión del personal civil de dicho Ferrocarril".

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO. — Los Honorables señores Muñoz Ayling y Chiorrini, apoyados por el Comité Radical, presentan el siguiente proyecto de acuerdo:

"LA CAMARA ACUERDA:

Solicitar de S. E. el Presidente de la República, la inclusión en la actual Convocatoria del proyecto sobre carnet profesional para el gremio de peluqueros".

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Cámara, se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si a la Cámara le parece, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Yrarrázaval, apoyado por el Comité Conservador, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"LA CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar del señor Ministro de Relaciones Exteriores, el envío de un memorándum chileno entregado al Departamento de Estado en Washington, el 12 de diciembre, referente a los acuerdos de la Conferencia de Paz de Dumbarton Oaks".

El señor SANTANDREU (Presidente). — En votación si este proyecto es obvio y sencillo.

— Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 29 votos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — En consecuencia, se declara obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

El señor PROSECRETARIO. — El Honorable señor Montt, como Comité del Partido Liberal, presenta el siguiente proyecto de acuerdo:

"LA CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Solicitar del Ejecutivo la pronta promulgación del proyecto de ley despachado por el Congreso, que concede facilidades para el pago de los impuestos morosos de viñas en atención a haber remates fijados para el 21 del presente".

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara se declarará obvio y sencillo este proyecto de acuerdo.

Acordado.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobado.

Aprobado.

Ha llegado el término del tiempo destinado a los proyectos de acuerdos.

19.—PETICIONES DE LOS OBREROS FERROVIARIOS.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Puede continuar en el uso de su tiempo el Comité Democrático.

El señor AGURTO.— El Partido Democrático, sin tener a la vista los antecedentes que hayan determinado las incidencias del reciente Congreso de Ferroviarios de Concepción de que ha hecho mención el Honorable señor Valdebenito, hace votos fervientes para que éstas no perjudiquen las justas peticiones en las cuales están empeñados en este instante los obreros ferroviarios, y que se llegue a una pronta solución de este grave problema, que afecta a una importante empresa que tan fuertes relaciones tiene con la economía del país, como es la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Interesante sería, en la solución de este importante conflicto y con los antecedentes en la mano, saber en dónde se puede alivianar la carga presupuestaria de dicha Empresa.

Se dice en todos los tonos que el Departamento Comercial de esta Empresa es uno de los más grandes desastres y, al ser así, no veo por qué se persevera en la mantención de él.

Deben saber también los obreros ferroviarios que, al amparo de sus legítimas peticiones de orden económico, hay también grandes privilegios que deben terminar, y entiendo que ahora, frente al importante movimiento que se inicia, ha llegado el momento de hacerlo.

20.—SUPRESION DE LAS FERIAS LIBRES POR EL COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS.

El señor AGURTO.— Reforzando las observaciones que hacía en sesiones pasadas el Honorable colega señor Venegas, voy a referirme al problema que encara en estos instantes el Comisariato General de Subsistencias y Precios.

Mientras por un lado se pretende solucionar el problema del abaratamiento de la vida, por el otro se abren nuevas puertas a la cesantía. Parece que esos cuadros espeluznantes de que a diario nos da cuenta la prensa, como los suicidios de padres y de madres que no pueden sufrir más el hambre y la miseria junto a sus hijos, parece, repito, que no conmoviera, no digo a los hombres, sino que ni aún a las murallas en que se encastillan los gobernantes de Chile y sus organismos técnicos.

Buscando una solución al problema del abaratamiento de la vida se abren las puertas, como he dicho, a la cesantía, a alrededor de 300 personas que con sus familias suman más o menos mil quinientas.

Me refiero a los comerciantes de las llamadas ferias libres. Con el advenimiento del régimen democrático instaurado el año 38. se establecieron estas ferias libres, que dieron oportunidad a una serie de elementos para buscar, en estas nuevas fuentes de trabajo, el sustento diario.

El Comisariato General de Subsistencias empezó por suprimir en las ferias libres el comercio de la carne, artículo que llegaba a $ 0.40 y $ 0.60 el kilo a las puertas de los hogares obreros, lo que les permitía economizar el transporte y la consiguiente molestia de tener que acudir a los Mercados centrales. Pero no se ha detenido en esto el Comisariato General de Subsistencias, y ahora procede a la liquidación total de las llamadas ferias libres.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Honorable Diputado, ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor AGURTO.— Yo rogaría a la Honorable Cámara que me concediera 3 minutos más para terminar.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se prorrogaría por 3 minutos el tiempo al Honorable señor Agurto.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

El señor AGURTO.— De acuerdo con la política gubernativa de no oír las peticiones de las gentes desesperadas por la angustia y la miseria, como ha ocurrido con el importante gremio ferroviario, así también se han cerrado las puertas para oír la voz del Sindicato de Comerciantes de las Ferias Libres.

Este Sindicato ha procurado en estos instantes hacer oír su voz ante S. E. el Presidente de la República y, en este sentido, le ha enviado un memorial, cuyo texto desearía que se insertara en el Boletín y en la versión oficial.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Si le parece a la Honorable Cámara, se hará la inserción solicitada por el Honorable señor Agurto.

Acordado.

—El memorial que se acordó insertar dice:

"Sindicato de Comerciantes de Ferias Libres. — Bandera 323. — Santiago.

ERF. pide la continuación de la Sección Carne de las Ferias Libres.

Excelentísimo señor:

El Sindicato de Comerciantes de las Ferias Libres, representado por los firmantes, tienen a bien exponer a S. E. lo siguiente:

El Decreto N.o 2,947, del señor Comisario General de Subsistencias y Precios que reglamenta las faenas del Matadero y las ventas de carne al detalle, en su artículo N.o 15 que prohibe la venta de carne en las Ferias Libres, dejando de esta manera en la miseria y en cesantía, más o menos a ciento cincuenta personas que trabajan en las Ferias Libres.

En esta virtud exponemos a V. E. que las Ferias Libres se ven amenazadas de terminación total, pues, suprimida la sección carne, ello significa el principio de su liquidación.

Menester es hacer presente a S. E. que estos puestos reguladores de precios han sido pedidos por la propia población consumidora que afecta a los barrios donde día por día funcionan, y que su existencia data desde seis años hasta la fecha, lo que vale decir que si tiene vida hasta el momento en que vivimos es porque el público les presta su confianza con las compras que invierten en las Ferias Libres.

En tal sentido llegamos a la conclusión de que estos establecimientos libres desempeñan una función social, y que su ejercicio comercial es de emergencia, desde el momento en que la ciudad no cuenta con grandes mercados para abastecer a más de un millón de habitantes que tiene Santiago y sus alrededores.

Dentro de las razones aquí consignadas, es que estimamos de mayor importancia la mantención de estos centros de abastecimiento público, y la necesidad de mantener la sección carne que el artículo N.o 15, del Decreto del señor Comisario la suprime.

Desde hace tiempo existen proyectos de construir algunos mercados de emergencia en diferentes barrios de la ciudad; este mismo pensamiento y deseo lo tiene el señor Comisario, y justo es, a nuestro juicio, que se siga elaborando en carne en las Ferias Libres, hasta que estén estos Mercados convertidos en realidad, además, aclaramos el concepto que tiene el señor Comisario de que la carne que se expende no es de calidad, que no es higiénico su funcionamiento y algunas otras argumentaciones que en este instante a S. E. la desvirtuamos con hechos responsables.

1.o — Que el testimonio público, que los informes y opiniones propias de los inspectores del Comisariato, es que la carne es de primera calidad, que el correcto desempeño de los cortadores es admirable y que el peso es exacto y los precios, en todos los casos, son de un 10 por ciento a un 20 por ciento menos de los otros establecimientos, y

2.o—Que en lo que a higiene concierne es en verdad magnífico, pues hay inspectores especiales que vigilan el funcionamiento de las Ferias Libres, con un interés propio de buenos funcionarios, exigiendo los papeles de Sanidad, la limpieza de los trajes de trabajos, todo lo que respecta a las razones de higiene arriba expuestas.

Además, se cuenta con doctores especiales para esta vigilancia, de manera, pues, que con estas razones queda totalmente desvirtuada toda apreciasión en contrario, y que si por lo demás hay sectores que atacan la existencia de las Ferias Libres, es porque hay intereses creados que defienden los comerciantes establecidos, quienes hacen imposible la vida de los que más necesitan de tener artículos de primera necesidad a más bajo precio. Por eso que los comerciantes de las Ferias Libres pedimos amparo a S. E. para defender el régimen en que vivimos, que tanto sacrificio ha costado al pueblo.

Las Ferias Libres se mantienen en pie porque han contado con el apoyo del público consumidor y las dueñas de casas, porque le facilita el medio de locomoción para hacer sus compras. En vista de los fundamentos que con todo respeto exponemos a V. E., es que rogamos se sirva interceder (si lo tiene a bien), ante el señor Comisario General de Subsistencias y Precios, para que la sección carne de las Ferias Libres siga trabajando todos los días, hasta que se construyan los Mercados de emergencia que se piensa instalar en los diferentes barrios de la ciudad".

El señor AGURTO. — En este memorial ellos exponen todas sus quejas, todas sus tragedias, derivadas de la situación de hambre a la cual los ha lanzado este organismo que sigue calificándose de Comisariato General de Subsistencias.

El señor VENEGAS. — ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor AGURTO. — Con todo gusto.

El señor VENEGAS. — He manifestado en sesiones pasadas las modalidades técnicas empleadas por el señor Comisario General de Subsistencias y Precios. Ha buscado un remedio curiosísimo para lograr el abaratamiento de la carne, con esa mentalidad que no hay cómo determinarla en un hombre que no conoce el manejo de un puesto tan delicado y para el cual se necesitan conocimientos técnicos y buen criterio. Al señor Comisario General se le ha ocurrido que con cerrar las carnicerías, con la reducción del número de éstas, con la supresión de las ferias libres y con dejar solamente 300 ó 400 carnicerías en la ciudad —las únicas que podrán comprar carne en vara a los industriales—, se podrá bajar el precio de este artículo.

En realidad, sólo en un cerebro tan raro como el del señor Salas, puede caber semejante aberración...

El señor GAETE. — Es un gran cerebro.

El señor VENEGAS. — En realidad con este procedimiento lisa y llanamente se va a dar el monopolio de la venta de la carne a unos cuantos especuladores, con perjuicio directo, no solamente de la libertad de comercio, sino de la tranquilidad y la economía públicas. En esta forma se va a congestionar la venta de carne, resultando directamente perjudicada, también, la población consumidora.

Nada más y muchas gracias, Honorable colega, por la interrupción.

El señor AGURTO. — Decía...

El señor SANTANDREU (Presidente). — Ha terminado el tiempo de Su Señoría

El señor AGURTO. — Es un minuto nada más, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — A su Señoría se le prorrogó el tiempo, y a pasar de ello concedió una interrupción

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Yo he pedido varias veces que se me conceda diez minutos, señor Presidente.

El señor AGURTO.— Solamente deséo hacer notar la inconciencia de las medidas del Comisariato al lanzar a la calle a numerosos comerciantes.

Se ha declarado que el Comisariato ha tomado la iniciativa de abrir un mercado en el ex local del Regimiento Cazadores; lo propio sería que se permitiera trabajar allí a esta gente que ha quedado en la calle; pero el Comisario ha tomado el raro camino de buscar para este objeto a los ex servidores de las Fuerzas Armadas. Yo no sé hasta hoy, qué le ocurre a este funcionario con las Fuerzas Armadas y ex servidores.

Pero aparte de incorporar al comercio a gente que nada sabe de comercio ha designado también a estas personas como Inspectores ad honorem, y, ya lo dije en una ocasión pasada, el hecho de que haya empleados ad honorem no tiene otro objeto que coronar a "su majestad la coima'.

MANIFESTACIONES EN TRIBUNAS Y GALERIAS

El señor SANTANDREU (Presidente). — Advierto a los asistentes a tribunas y galerías que les está prohibido hacer manifestaciones.

El señor CONCHA.— Salvo cuando los traigan especialmente para este objeto.

El señor NUÑEZ.— Era con "barra" la cosa...

El señor VENEGAS.— Es que el pueblo se da cuenta de quién lo defiende, señor Presidente.

21.—PROXIMA CESACION DE LA COMPRA DE MINERALES CHILENOS POR LA UNITED STATES COMERCIAL CO. (EX METAL RESERVE).— OFICIOS A NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra, a continuación, el Comité Radical.

El señor PINTO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor VARGAS MOLINARE. — Señor Presidente, yo había cedido el tiempo que me correspondía dentro del Comité Independiente, al Comité Radical.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Exactamente, Honorable Diputado. Por eso es que el cuarto turno corresponde al Comité Independiente.

En consecuencia, tiene la palabra el Honorable señor Pinto.

El señor PINTO.— H. Cámara:

En una oportunidad reciente y haciéndome eco del justificado temor que produjo en las faenas mineras la notificación de la United States Comercial Co. (ex Metal Reserve) de no renovar el contrato de compra de minerales y concentrados de cobre, que expira el 31 de enero de 1945, me ocupé en esta H. Cámara de hacer ver las consecuencias desastrosas que esta resolución acarrearía a la minería chilena. Terminé mis observaciones expresando que me volvería a ocupar de este problema, con nuevos antecedentes, para observar a los señor Ministros de Economía y Comercio y de Relaciones Exteriores la necesedidad imprescindible que había de obtener de la citada Compañía la renovación del contrato en referencia.

Al comenzar la actual guerra las Naciones Unidas tuvieron necesidad de adquirir grandes cantidades de sustancias denominadas bélicas: salitre, cobre, fierro manganeso, etc., y nuestro país, como una contribución o cooperación a la causa aliada, intensificó apreciablemente la producción de su industria extractiva. Fué necesario, entonces, ampliar instalaciones, reformar plantas, modernizar equipos mecánicos y sistemas de elaboración, aumentar faenas, etc. Esto significó entrar en mayores gastos, contraer créditos, aumentar jornales, en una palabra, endeudarse.

Después de Pearl Harbor, esta producción hubo que intensificarla al máximo, porque así lo requería la situación apremiante de los países aliados. Sin embargo, los precios no aumentaron y mientras nosotros teníamos que comprar los artículos de importación a precios de guerra, vendíamos los nuestros a precios de paz. Desnivel irritante que se ha mantenido hasta hoy, con grave daño para la economía nacional.

Las contingencias de la guerra han provocado situaciones difíciles para todo el mundo y hubo épocas en que la carencia de transportes marítimos originó días de angustias para el triunfo de la libertad y la democracia. A esta causa se debió la paralización de las faenas mineras de fierro y manganeso, quedando en las canchas de algunos puertos del norte enormes cantidades de este último mineral.

Con la paralización obligada de las faenas de estos minerales y las de algunas oficinas salitreras, se inició la era de la desocupación, que día a día va incrementándose en forma notoria. A esto se agregará luego la cesantía de las faenas cupríferas de la minería chilena o pequeña minería, como se denomina al industria minera criolla, en contraposición a la gran industria integrada por los minerales de Chuquicamata, Potrerillos y El Teniente.

La producción de esta minería pequeña, cobre y oro, cuya explotación significa una entrada anual de cerca de 20 millones de dólares, o sea, unos 600 millones de pesos chilenos, es adquirida en su totalidad por la Empresa del Gobierno norte-americano United States Comercial Co., que también tiene bajo su control las fundiciones de Chagres y Naltagua, a las que concede una bonificación de dos dólares por tonelada de mineral fundido.

Pues bien, con la decisión de esta Compañía de no renovar el contrato vigente y de paralizar las faenas de las fundiciones mencionadas, la situación que se le creará a la industria de cobre y oro será muy cercana a la ruina absoluta. Y esto significa la cesantía de unos 25 mil obreros, los que, sumados a sus familiares, podrán llegar a unas 100 mil personas que tienen que comer y vestir, o sea, vivir.

El señor GAETE.— Eso es sumamente grave.

El señor PINTO.— Es indudable que será el país el que sufrirá las consecuencias de esta situación de verdadera angustia; pero la región que tendrá que soportar las peores calamidades será la del Norte, especialmente la provincia de Atacama, minera por excelencia.

Aquella región, la del Norte, que ha contribuido como ninguna otra al progreso del país, no ha tenido nunca la ayuda efectiva de los Poderes Públicos. Ella ha sido, en las diversas épocas del desarrollo y crecimiento nacionales, la que ha contribuido casi sola al financiamiento de los gastos públicos con el aporte de sus riquezas casi fabulosas. Allí están, para recordarla someramente, en el pasado, los minerales de plata de Chañarcillo, Tres Puntas, Arqueros, Agua Amarga, etc.; los minerales de cobre de Tamaya, La Higuera, Brillador, Chañaral y Carrizal; la industria salitrera, que en una época bastó ella sola para saldar los presupuestos, sin necesidad de imponer gabelas tributarias al resto del país; y en el presente, los grandes establecimientos de Chuquicamata, Potrerillos y El Tofo. Sin embargo, aquella región que pudo tener hasta las calles de sus ciudades pavimentadas con plata o cobre, yace en una pobreza vergonzante y en las grandes crisis la miseria cae sobre ella como una maldición apocalíptica.

Con razón las Asociaciones de la producción de la industria y del comercio de las provincias de Coquimbo y Atacama, en un memorial reciente elevado a la consideración de S. E. el Presidente de la República, en que puntualizan estos y otros aspectos de la crisis minera que se avecina y en el que se insinúan pautas para absorber la cesantía, dicen textualmente: "Creemos necesario, Excmo. señor, manifestar a vuestro Gobierno y a todo el país que en el Norte existe un sentimiento latente de desconsuelo, y aun podríamos decir de resentimiento con respecto a la acción de los gobiernos y a la poca retribución que ha prestado el resto del país al Norte, por las múltiples riquezas con que éste ha contribuido en beneficio de Chile entero, sin que en el Norte se haya invertido sino una pequeña parte de las riquezas producidas por él, para crear vida permanente que evite estas crisis que por diversos motivos periódicamente se producen".

Puede afirmarse, entonces, que el centro y sur del país han podido crear riquezas a costa de la producción del Norte, producción tra-

...ducida en oro y divisas que ha aprovechado Chile entero en el desarrollo de su vida económica.

Esa vida permanente a que se refiere el memorial en referencia no reside, desgraciadamente, en la explotación de la industria extractiva, tan sujeta a las variaciones y contingencias que le son peculiares, sino a la creación de la riqueza permanente que dan la agricultura, la pesca, la industria fabril, etc.

Se dirá que aquella región no es apta para la agricultura, pero esto es efectivo sólo en parte. Hay allí enormes extensiones de suelos que por su feracidad y sus condiciones de clima se prestan admirablemente para su explotación agrícola; lo que falta es agua. Una de las soluciones consiste, entonces, en construir obras de riego, tales como embalses y canales. Así se incorporaría a la economía nacional una riqueza más y la producción de esas tierras serviría para abastecer el mercado consumidor del norte del país.

De lo expresado se desprende la conveniencia de aprobar, a corto plazo, el Plan Extraordinario de Obras Públicas elaborado por el Ejecutivo, que pende de la consideración del Congreso Nacional, y en el que se consulta la ejecución de interesantes obras de riego, portuarias, viales, ferroviarias y de edificios públicos. La ejecución de este Plan, aparte de construir obras de capital importancia para la vida y el progreso de aquella región, significa dar ocupación a gran parte de los obreros que quedarán cesantes con la paralización de las faenas mineras, evitándose así el Gobierno el grave problema del éxodo hacia el sur de aquella masa trabajadora, que no tendría en qué ocuparla, por la diversidad de las faenas a que están habituados.

Cabe aquí enunciar alguna de las obras más importantes y necesarias de la provincia de Coquimbo, que tengo el honor de representar, y que son:

Prolongación del Ferrocarril Longitudinal por la costa, hasta La Serena.

Prolongación del ramal ferroviario de Coquimbo a Rivadavia hasta Paihuano.

Levantamiento de la línea férrea de la calle Aldunate en Coquimbo y construcción de la variante de Guayacán a Peñuelas.

Eliminación de las cuestas de "Palos Quemados" y de "Las Cardas".

Carretera Pan-Americana.

Camino internacional a San Juan (Argentina).

Camino de Pedegua a Limáhuida, aprovechando la plataforma del antiguo trazado del Ferrocarril Longitudinal.

Mejoramiento y ensanche de caminos diversos en toda la provincia, especialmente de los caminos transversales.

Tranque de Limáhuida.

Tranque de Alcohuas.

Tranque de Paloma.

Tranque de Huintil (terminación).

Estudio de otros embalses.

Obras portuarias de Coquimbo.

Muelle de Los Vilos (reconstrucción).

Defensa de La Serena, Vicuña y pueblos riberanos contra las creces del río Coquimbo.

Pero volviendo al problema minero que es el que urge resolver pronto y con sentido práctico, antes de que nos veamos acosados por la necesidad de recurrir otra vez a la verguenza de los albergues, es indispensable, en primer término, agotar los recursos para obtener la renovación del contrato con la United States Commercial Co. por un plazo prudencial que permita la readaptación de la industria minera, lo que es del resorte del Gobierno, y, en seguida, echar las bases de la nacionalización de la minería cuprífera, construyendo las fundiciones de Paipote y de Guayacán y las plantas de refinación y laminación que sean menester.

Por lo demás, hay una evidente injusticia en la resolución de la Compañía, ya tantas veces citada, para dar por terminado el contrato vigente en la fecha indicada. En efecto, cuando Estados Unidos necesitó cobre en abundancia, se obligó, por así decirlo, a la industria chilena la máxima producción, para, poco tiempo después, notificarla que ya no se requerían más minerales, cuando todavía no se recuperaban los ingentes capitales invertidos en la ampliación de las faenas. Y aquí es oportuno recordar la negativa que en esa época tuvo aquel Gobierno para conceder la maquinaria para la fundición de Paipote y más tarde la imposibilidad de obtener las prioridades indispensables para la adquisición de la que se necesita para la renovación de nuestra industria manufacturera, que por este motivo se halla retrasada en relación con la de otros países y, por lo tanto, en condiciones desventajosas para competir con sus productos en el mercado mundial.

Es verdad que nosotros, por nuestra clásica imprevisión y por un errado concepto de política internacional, perdimos la mejor y única oportunidad para establecer en el país la industria pesada, que nos habría independizado de extranjeras factorías y obtenido una relativa holgura económica. Pero como con lamentaciones y recriminaciones nada remediamos, debemos planear ya nuestra futura grandeza económica en la organización racional y científica de las industrias derivadas de nuestras riquezas naturales: agricultura, minería, fuerza motriz, pesca, etc.

La agricultura necesita de la cooperación efectiva de los organismos estatales, traducida en el otorgamiento de créditos abundantes y baratos, en obras de riego, en la provisión oportuna de abonos y semillas, en la organización de medios suficientes de transportes, en el mejoramiento y modernización de los métodos de trabajo, en la extirpación de plagas y enfermedades, etc.

La minería requiere, asimismo, de la ayuda generosa del Estado para instalar fundiciones, usinas y plantas refinadoras y laminadoras, a fin de industrializar integralmente nuestra producción extractiva, abasteciendo el mercado nacional y exportando el excedente, al amparo de tratados comerciales debidamente estudiados.

La carencia de petróleo, comercialmente explotable, en nuestro país, nos indica que debemos aprovechar la enorme energía potencial de nuestros ríos, para dar fuerza a toda la industria nacional, especialmente a la siderúrgica y manufacturera, electrificar ferrocarriles y alumbrar hasta los más apartados villorrios. En este aspecto es justo recalcar la acción de la Corporación de Fomento de la Producción, que está planificando y construyendo plantas hidroeléctricas a lo largo del territorio nacional.

La industria pesquera todavía en pañales, [illegible] ha tenido nunca [illegible] cooperación efectiva de [illegible] Públicas [illegible] recién ahora se le está [illegible] que merece Chile, por su inmenso litoral [illegible] por la variedad y abundancia de su fauna marítima, debiera figurar entre los países más ricos si hubiera sabido explotar [illegible] de tan enorme porvenir.

Pero para que nuestro país pueda competir con las demás naciones en el campo comercial, es indispensable que modernice totalmente su equipo industrial, para que su producción manufacturada tenga un costo de elaboración igual o menor que la similar extranjera. Esta es una empresa de grande y largo aliento, que necesita años para su realización, pero que hay que emprenderla.

En realidad, las expectativas del comercio mundial del cobre, son desoladoras: los países aliados tienen enormes reservas de este metal y la carencia de fletes marítimos dificulta su transporte a los centros de consumo. Inglaterra ha desahuciado ya sus contratos con Canadá y Estados Unidos con Chile. Y no sólo existe el peligro de la cesación de las faenas mineras de la pequeña industria, sino también de la grande, como el mineral de Potrerillos, a consecuencias de su baja ley y el elevado costo de producción, acaso el más alto del mundo.

Las conversaciones de los representantes de la minería chilena con el delegado de la firma compradora norteamericana no han ido más allá de promesas muy remotas e ilusorias. La verdad escueta y amarga la conocemos todos.

Resumiendo y enfocando únicamente el problema de los minerales y concentrados del cobre, que es el que urge resolver de inmediato, se impone que el Gobierno reitere y refuerce la petición de los mineros para prorrogar, siquiera por un año, el contrato vigente con la United States Comercial Co., organizar, en seguida, una gran sociedad nacional, con el respaldo económico de la Corporación de Fomento de la Producción u otra entidad fiscal o semifiscal, para la explotación integral de la minería chilena y aprobar, por último, el plan extraordinario de obras públicas, pendiente del Honorable Senado, para ocupar los obreros que quedarán cesantes con la restricción o paralización total de las faenas mineras.

En este sentido, me permito rogar a la Mesa tenga a bien transmitir mis observaciones, a nombre de la Cámara, a los señores Ministros de Economía y Comercio y de Relaciones Exteriores.

El señor URZUA (Presidente Accidental).— Si a la Honorable Cámara le parece, se enviarán los oficios solicitados.

Acordado.

Ha terminado el tiempo del Comité Radical.

22.— ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS Y COMERCIALES ENTRE EL GOBIERNO DE CHILE Y LA UNION DE REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS.

El señor URZUA (Presidente Accidental).— El cuarto turno corresponde al Comité Independiente.

Ofrezco la palabra.

El señor GAETE.— ¿Me permite un minuto, señor Presidente?

El señor URZUA (Presidente Accidental). — Con la venia del Comité Independiente...

El señor VARGAS MOLINARE.— Siempre que se me prorrogue el tiempo.

El señor URZUA (Presidente Accidental). — La Honorable Cámara ha oído la petición del Honorable señor Gaete...

Un señor DIPUTADO.— Me opongo.

El señor URZUA (Presidente Accidental). — No hay acuerdo, Honorable Diputado.

El señor MARIN BALMACEDA.— Señor Presidente...

El señor URZUA (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Comité Independiente.

El señor MARIN BALMACEDA.— Respecto de la hora y de los turnos, señor Presidente...

El señor GAETE.— Es lamentable que haya oposición para tratar un problema de interés general.

El señor MARIN BALMACEDA.— Rogaría al Honorable señor Vargas Molinare no se oponga a que hable el Honorable señor Gaete. A la vez, solicitaría de la Honorable Cámara, dada la deferencia que tenemos para con el Honorable señor Gaete y que hemos tenido para con todos los Honorables Diputados que nos han precedido en el uso de la palabra, se sirviera acordar la prórroga de la hora del Comité Independiente hasta que yo pueda poner término a las observaciones que voy a formular a continuación del Honorable señor Vargas Molinare.

El señor URZUA (Presidente Accidental). — La Honorable Cámara ha oído la petición formulada por el Honorable señor Marín.

El señor ATIENZA.— No hay inconveniente.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Me opongo a que se prorrogue la hora, señor Presidente.

El señor URZUA (Presidente Accidental). — Hay oposición.

El señor NUÑEZ.— No hay oposición para el Honorable señor Gaete.

El señor MARIN BALMACEDA.—En todo caso, hago presente al Honorable señor Presidente que ya la Cámara me acordó diez minutos para hacer uso de ellos después del turno del Comité Independiente.

El señor URZUA (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Vargas Molinare.

El señor VARGAS MOLINARE.— Señor Presidente, Honorable Cámara:

Para los triunfadores de hoy, mi actitud de levantar mi voz patriótica y viril en este recinto, parecerá algo así como ese dicho vulgar del "derecho a pataleo". Para muchos, mereceré el calificativo de iluso; pero para la nación chilena, para ésa que se forjara hace siglo y medio en los campos de batalla, para aquélla que yace en los corazones del campo santo, para aquélla que hizo posible que espíritus selectos y patriotas ganaran un sitial eterno de gloria, para esos esclarecidos y esforzados chilenos del pasado, en nombre de su glorioso recuerdo, hablo ahora, para fustigar a los negociantes de nuestra nacionalidad.

Hablando a voz en cuello en sus proclamaciones que llegaría al sitial de los Mandatarios de Chile para gobernar la nación dentro de la armonía y el orden y hacer gobierno para todos los chilenos, en abril de 1942 alcanzó el Poder el actual Mandatario, para terciar sobre su pecho el tricolor nacional que todos sus antepasados supieron llevar sin mancilla.

Parece que desde aquellos días hubiera caído sobre nuestro país algo así como un castigo. Una a una de las declaraciones de S. E. el Presidente de la República han sido desautorizadas por su propia pluma o, más bien dicho, por su incondicional voluntad.

El atropello a diario de los derechos consagrados por la Constitución Política del Estado para todos los habitantes de la República, ha sido algo así como "hábito exclusivo del Gobernante de hoy". La Democracia, pérdoneme la Honorable Cámara, es hoy en nuestro país una burda mentira.

No estamos en guerra como aquellos heroicos países de Europa que hoy son, como Grecia, pasto de la anarquía de sectas que tratan de imponer allí un gobierno totalitario, pero parece que el actual Canciller deseara adelantarse a los acontecimientos que, sin duda alguna, el Partido Comunista tiene en preparación. No se comprende cómo ese funcionario ha podido, a espaldas de los organismos del Estado y de la opinión pública sana y consciente de Chile, y en forma sorpresiva, llegar al establecimiento de relaciones diplomáticas y consulares con la Unión Soviética. Sólo una comodidad, un hábito o una falta absoluta de espíritu de chilenidad puede llevar a tal alto funcionario de la Cancillería, de entregarlo todo sin ni siquiera auscultar el sentimiento nacional.

Chile en relaciones con la Unión Soviética y esa nación en relaciones con el Japón. ¿Qué justificativo puede dar hoy a su condenación de ayer?

La Patria, nuestra querida nación, no ha estado nunca en venta, y menos en entrega gratuita o voluntaria. Así nos lo enseñaron nuestros padres y nuestra tradición! Parece que los encargados de velar por su honor e integridad se hubieren olvidado del cumplimiento de sagrados deberes.

El país se divide hoy en dos tendencias bien marcadas: una, la internacional comunista o entreguista, y la otra, la nacional, que desea que cada día Chile sea más grande y más digno. Quiero, Honorable Cámara, interpretar en esta ocasión a los verdaderos chilenos, a aquellos que preocupa más la miseria de su pueblo, a los que estamos cansados de oír y ver cómo se explotan los sentimientos de las clases necesitadas, a estos sectores a los cuales se les ofreció pan, techo y abrigo...

El señor GAETE.— Es una gran aspiración esa de dar pan, techo y abrigo al pueblo...

El señor VARGAS MOLINARE.— ...y en lugar de ello se les ha dado hambre, más miseria y sometimiento oficial a una secta internacional como es la comunista.

Parece, Honorable Cámara, que este Canciller nuestro fuera un demócrata de cartel. Olvidó aquella magnífica definición que diera el Primer Ministro británico Mr. Churchill de lo que él entiende es la democracia:

"La democracia no se basa en la violencia o en el terrorismo, sino en la razón, en el juego limpio, en la libertad, en el respeto de los derechos de los demás. La democracia no es una meretriz cogida en la calle por un hombre armado de una ametralladora."

También dijo Mr. Churchill:

"La última cosa que se parece a la democracia es la ley de la multitud con bandas de gangsters provistos de armas mortíferas, que se abren paso en las grandes ciudades apoderándose de estaciones de policías o puntos llaves del Gobierno, y tratando de introducir el totalitarismo."

Mediten bien mis Honorables colegas sobre la verdad que encierran estos conceptos de que he hecho mención.

Nuestro Primer Mandatario y su Canciller olvidaron por completo el respeto de los derechos de los demás. Tampoco hubo juego limpio. Mientras el Canciller decía el día domingo a reporteros de la prensa que nada sabía sobre relaciones con la Unión Soviética, él ya había autorizado a su Embajador en Estados Unidos de Norte América para realizar esa gestión.

Se ha faltado también a la razón y ha habido violencia, ¡NO DE OTRA MANERA SE EXPLICA QUE SORPRENDA A TODA UNA NACION CON UN PASO SEMEJANTE! ¡Y, lo que es peor, SE HA VIOLENTADO A LA NACION PARA BENEFICIAR EL TERRORISMO!

¡Qué advertencia, Honorable Cámara, encierran aquellas palabras de Mr. Churchill! BANDAS DE GANGSTERS PROVISTOS DE ARMAS MORTIFERAS, SE APODERAN DE LAS ESTACIONES DE POLICIAS O PUNTOS LLAVES DEL GOBIERNO! Mediten nuestras fuerzas armadas de la República, aquéllas que juraron defender el honor, la dignidad e inegridad de la República, sobre el verdadero significado de estas palabras. Miren a aquellos países de Europa en donde, lejos de aprovechar un triunfo guerrero para organizar bien sus Estados, caen éstos en manos de bandas anárquicas y totalitarias comunistas.

Por táctica natural, estos terroristas totalitarios tratarán de llevar a la guillotina a aquellos que, por devoción profesional, son los encargados de velar por la tranquilidad, el orden y los derechos ciudadanos.

Termino condenando el atentado a la nación culta y democrática de Chile y deplorando que ciudadanos que hicieran en múltiples ocasiones formales declaraciones de que Chile no establecería relaciones con Rusia, hayan dado este paso sin antes seguir el camino del gran ciudadano y Presidente de Chile, General Bernardo O'Higgins, dejando el Gobierno de la República en manos de patriotas responsables.

Ya sabe el país, que toda declaración presidencial debe interpretarse en sentido contrario; puede, pues, el país esperar días más tristes, más hambre y más miseria.

He dicho.

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — ¡El diablo vendiendo cruces!

El señor OJEDA.— ¿Y qué dice del 5 de Septiembre, Su Señoría?

El señor VARGAS MOLINARE.— Con respecto al 5 de Septiembre, Su Señoría estaba ya en esta Cámara y nos acompañó en la protesta...

El señor URZUA (Presidente Accidental). — Tiene la palabra el Honorable señor Marín Balmaceda.

El señor MARIN BALMACEDA.— Señor Presidente:

Engels, en "Principios del Comunismo", refiriéndose a la profesión de fe comunista, dijo:

"El proletario necesita apoderarse del Estado, no en nombre de los intereses de la libertad, sino en el nombre de su interés de aniquilar a sus adversarios".

Y agregaba el mismo Engels, en el prefacio de "La Guerra Civil" de Marx:

"Puesto que el Estado no es más que una institución transitoria de que es necesario servirse en la lucha revolucionaria encaminada a la destrucción de los adversarios de las clases pobres, es obvio que carece de todo sentido el hablar de democracia dentro del Estado proletario".

Lenin, dice, en "El Estado y la Revolución Proletaria":

"La dictadura del proletariado tiene por misión primordial la supresión de la minoría opresora; es evidente que esta supresión no puede ser realizada sino por medio de la violencia; en consecuencia, mientras subsista la dictadura del proletariado, no caben derechos de ningún género ni es posible hablar de libertad alguna para los enemigos del pueblo".

El mismo Lenin, en "La Victoria del Proletariado y el Renegado Kautsky", dice:

"El signo indispensable, la condición necesaria de la dictadura del proletariado es el aplastamiento de los explotadores considerados como clase y, por consiguiente, la destrucción de la democracia, o sea, de la igualdad y de la libertad en relación a esa clase. Sólo de esta manera cabe plantear tal cuestión desde el punto de vista teórico".

"La democracia no es más que una frase hipócrita de los hipócritas liberales, destinada a engañar a los trabajadores. La historia no conoce otra democracia que la democracia burguesa que ha reemplazado al feudalismo, y la democracia proletaria que reemplazará a la democracia burguesa".

Y el mismo Lenin reafirma, en "El Estado y la Revolución Proletaria":

"La democracia es, sin duda, una etapa de gran importancia en la lucha de las clases trabajadoras contra los capitalistas. Pero la democracia no es un límite más allá del cual no se pueda pasar; es sólo una de las varias etapas en el camino de la revolución y que va del feudalismo al capitalismo y desde el capitalismo al comunismo".

Y el mismo Lenin, en su famoso discurso del Congreso Socialista de Londres, afirmaba:

"Sólo la clase obrera y la clase campesina unidas pueden lograr una victoria decisiva sobre el poder actual. La única fuerza capaz de destruir al antiguo régimen es la dictadura del proletariado y de los campesinos. Será precisamente una dictadura apoyada en la fuerza militar y en las masas armadas. Ella no adoptará ninguno de los llamados medios legales. Será forzosamente una verdadera dictadura".

Y todo esto lo subraya Lenin, en "La Táctica del Partido Comunista":

"La dictadura del proletariado es una guerra encarnizada e implacable contra la burguesía; es un poder sin límites en cuanto al uso de la violencia revolucionaria y no sometida a ley alguna de ningún género".

Y en su "Carta a los Obreros Americanos" vuelve Lenin a decir: "Durante las épocas revolucionarias, la lucha de clases ha tomado siempre y en todas partes la forma de guerra civil, y ésta no es posible sin destrucciones ni violencias y sin el más despiadado terror".

Ahora, pasemos a Marx. Dice él, junto con Engels, en el famoso Manifiesto del Partido Comunista:

"La principal finalidad del proletariado es la conquista del poder político. La revolución proletaria, por consiguiente, debe apoderarse del poder gubernamental y elevar al proletariado a la condición de clase dominante. Naturalmente, nada de esto puede llevarse a cabo sino mediante atentados despóticos contra el llamado derecho de propiedad y contra al estructura burguesa de la producción".

Y agrega Marx, en "La Lucha de Clases en Francia": "El socialismo revolucionario es la declaración de la revolución permanente y la instauración de la dictadura de clase del proletariado, como paso necesario para la abolición de las distintas clases, para la abolición de las condiciones de producción de que dependen las distinciones de clases, para la abolición de todas las relaciones sociales que derivan de esas condiciones de producción, y para la subversión de todas las ideas que emanan de estas relaciones sociales".

Ahora Bukharin, otro padre e inspirador del comunismo ruso. Dice él, en "El A. B. C. del Comunismo":

"Si ponemos un bozal a la burguesía y restantes explotadores, garantizamos en cambio, la más amplia libertad de palabra, de prensa, de reunión, de asociación, al proletariado urbano y a los campesinos pobres. Por lo demás, este es el único modo aceptable de entender el verdadero derecho y la verdadera libertad".

Y agrega el mismo Bukharin, en "El Programa de los Comunistas":

"Desde el momento en que disponemos de la dictadura de los obreros y campesinos, dictadura destinada al aplastamiento de la burguesía, se comprende que sería ridículo hablar de libertades y garantías concedidas a los burgueses".

"El Partido Comunista, evidentemente, no reclama ninguna libertad —de palabra, de prensa, de reunión, de asociación— para los enemigos del pueblo; pero exige, en cambio, que los diarios capitalistas sean clausurados, dispersadas las reuniones de los adversarios del Estado Obrero y destruídas inexorablemente las actividades encaminadas a destruir el régimen proletario. De aquí que, cuando se trata de la prensa, de reuniones o de huelgas, nosotros preguntemos, desde luego, de qué prensa se trata —si de la burguesa o de la obrera— de qué reuniones —si proletarias o contrarrevolucionarias— y de qué huelgas si de los obreros contra los capitalistas o de la burguesía contra el proletariado— y, según sea la respuesta, decidimos. Quienquiera que no se haga estas distinciones, bien poco sutiles, sin embargo, demuestra no comprender nada de nada".

"El poder soviético no es un poder que se crea en la obligación de respetar a sus enemigos; su obligación, por el contrario, es emplear a su respecto la violencia revolucionaria y estrangular sin piedad. Y esta violencia es, no sólo necesaria y lícita, sino a más: justa y santa".

Oigamos, ahora, a otro de los grandes inspiradores del comunismo y sus métodos: León Trotsky.

Dice Trotsky, en "Terrorismo y Comunismo":

"Quien desea el fin no puede rechazar los medios. La lucha debe tener la suficiente intensidad para asegurar efectivamente al proletariado la exclusividad del poder gubernamental. Siendo necesaria la dictadura para la transformación socialista, ella debe ser a toda costa asegurada. Todo medio que conduzca a su advenimiento es bueno en sí y debe ser aceptado sin vacilaciones".

"Aunque la dictadura del proletariado naciere, en algunos países, en el seno de la democracia, la guerra civil no se habría evitado por esto. La cuestión de saber a quién pertenecerá el poder, es decir, la cuestión de saber si la burguesía debe vivir o perecer, se resolverá, no por referencias a los artículos de la Constitución, sino recurriendo a todas las formas de la violencia".

Lleguemos, por fin, al propio Stalin, para no seguir citando a todos los inspiradores, jefes y organizadores del comunismo ruso e internacional.

Stalin es hoy el jefe omnipotente y no discutido del Comunismo Internacional.

En "Las Cuestiones del Leninismo", Tomo I, aparece la siguiente opinión de Stalin:

"Naturalmente los partidos de la Segunda Internacional, que se oponen a la Dictadura de los proletarios, pueden permitirse el lujo del liberalismo que las fracciones implican; pero el Partido Comunista, que basa su política en el hecho y en la consolidación de su propia dictadura, no puede aceptar liberalismo alguno ni fracciones de ninguna clase".

Y agrega, en "Las Cuestiones del Comunismo", tomo I:

"La dictadura del proletariado es la dominación de los proletarios sobre la burguesía, dominación no limitada por ninguna ley ni sujeta a restricción alguna en cuanto al empleo de la violencia. De donde dos consecuencias: la dictadura del proletariado, en primer lugar, no puede ser una democracia integral, una democracia para todos, ricos y pobres, sino tan solo una democracia para los pobres exclusivamente, para los proletarios, y, en segundo lugar, la dictadura del proletariado no puede ser el resultado del desenvolvimiento pacífico de la sociedad y las democracias burguesas, sino una conquista de todos los poderes por el proletariado triunfante."

He aquí, señor Presidente, la doctrina comunista nítidamente esbozada por sus grandes inspiradores y conductores, doctrina puesta en práctica en forma evidente e indiscutida. Desde 1919 ha desaparecido en Rusia todo aquél que, en algún momento, no haya pensado absolutamente en todo con la directiva soviética.

Yo pediría a los Diputados comunistas aquí presentes, que me nombraran algún líder, algún político, algún ciudadano, algún diario de oposición en Rusia que haya podido subsistir.

Los comunistas chilenos, obreros en su mayoría...

El señor NUÑEZ.—¡Lo tenemos a honor y honra!

El señor URZUA (Presidente Accidental).— Honorable señor Marín, ha terminado el tiempo del Comité Indepediente.

Su Señoría tiene 10 minutos después del Honorable señor Núñez y del Honorable señor Rodríguez Mazer, que tiene 5 minutos.

El señor MARIN BALMACEDA. — Honorable señor Núñez, ¿me permitiría continuar en mis observaciones?

El señor NUÑEZ.—Voy a demostrarle que soy consecuente, a pesar de las ofensas que nos está diciendo Su Señoría...

El señor MARIN BALMACEDA.—Sólo he citado a las grandes figuras comunistas. ¿Dónde está la ofensa?

23.—PREFERENCIAS PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor URZUA (Presidente Accidental).— Permítame, Honorable Diputado. Los Honorables señores Gaete y Videla Salinas han solicitado 5 minutos cada uno al término de la hora para hacer uso de la palabra.

Si no hay oposición, así se acordaría.

—Acordado.

24.—ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS Y COMERCIALES ENTRE EL GOBIERNO DE CHILE Y UNION DE REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS

El señor NUÑEZ.—Voy a acceder a la petición que me ha formulado el Honorable señor Marín.

El señor URZUA (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Marín en los 10 minutos que le corresponden.

El señor MARIN BALMACEDA.—Los comunistas chilenos, obreros en su mayoría, como también su representación parlamentaria, salvo excepciones, no saben nada de estas cosas. Actúan ellos movidos por un equívoco y doble complejo de inferioridad y de odio.

El señor NUÑEZ.—¡Nuestra cultura revolucionaria no se compara a la suya, porque usted es un ignorante en estos problemas!

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Debemos abordar estos problemas en una sesión especial!

El señor MARIN BALMACEDA.—¡Que se restablezca el orden, señor Presidente. ¿Quiere presidir, por favor?

Actúan con pasión, con convicción espontánea y, seguramente, con mayor honradez y convencimiento que la mayoría de los políticos de izquierda.

El señor MARIN BALMACEDA.— Después de haber presenciado durante veinte años todos los procedimientos soviéticos, después de conocerlos detenidamente, Churchill, en los días de la guerra de Rusia con Finlandia, dijo estas palabras que son la confirmación perfecta de las de los grandes conductores de la Rusia Comunista:

"Para el comunismo la democracia no es sino una herramienta para ser usada y después despedazada".

El señor URIBE (don Damián). — Hable de la conferencia de Teherán.

El señor MARIN BALMACEDA.— Y, sólo ayer, el indiscutido jefe de las democracias, junto con Roosevelt, refiriéndose a los desgraciados acontecimientos suscitados en Italia, Bélgica, Holanda y Grecia, después de su liberación, dijo en una hora solemne del Parlamento inglés:

"No creo que tal o cual partido pueda llamarse democrático porque tiende más y más hacia formas extremas de revolución."

"No creo que tal partido represente la democracia, puesto que se hace más violento a medida que se hace menos numeroso. No puedo aceptar tales partidos como democracia. Hay que tener respeto por la democracia, y no utilizar esa palabra en sentido ligero. Lo que menos se parece a democracia es la ley de la muchedumbre, con grupos de pistoleros armados con armas mortíferas, que se abren paso por la fuerza, se apoderan de las comisarías de policía, y puntos principales del gobierno y tratan de implantar un régimen totalitario."

"Lo que menos representa la democracia es la ley de la muchedumbre e intento de implantar un régimen totalitario y la petición de que se fusile a todos los que políticamente no le son convenientes."

"No tengamos idea tan baja de la democracia, como si fuese simplemente apoderarse del poder y fusilar a quienes no piensan como nosotros. Eso no es democracia: es la antítesis de la democracia."

"La democracia no está basada en la violencia o el terrorismo."

...Y cuando, al referirse a los asuntos de Italia, le interrumpió el Diputado laborista Mr. Bowles: "Usted apoyó a Mussolini". Churchill, con profunda franqueza, le respondió: "Lo hice en 1928 en el sentido que era buena cosa para Italia no hubiese caído en el bolcheviquismo. En aquel entonces creí que la clase de régimen que había en Italia era preferible a que Italia cayese en feroz guerra civil, que devastaba a otras partes de Europa."

Esta declaración de Churchill, sincera y espontánea como toda su vida, es nuestra respuesta a cuantos nos han visto simpatizar con regímenes, que no constituyen nuestros ideales de gobierno, pero que han salvado a naciones amigas — como lo dijo Churchill — "del bolcheviquismo y de continuar en feroces guerras civiles".

El señor ESCOBAR (don Alfredo). — Hable de los acuerdos de Teherán.

El señor MARIN BALMACEDA.— El 13 de junio de 1941, el Presidente Aguirre Cerda ofició al Senado, manifestándole que en los momentos delicados que la humanidad vivía, no tomaría determinación alguna de orden internacional y diplomático sin consultar, previamente, al Senado de la República; y los representantes de Chile en los Congresos americanos de Lima, Panamá, La Habana y Río de Janeiro, dejaron establecido, en forma expresa, que los compromisos allí adoptados sólo serían válidos para Chile si fueran aprobados por el Congreso Nacional, continuándose, así, una invariable norma de alta política chilena. Las conclusiones de La Habana, que en su resolución N.o 15, establecieron la solidaridad continental, fueron votadas después por todos los partidos a excepción de los senadores comunistas, seguramente porque uno de sus acuerdos contiene la prohibición de dejar penetrar y difundir en América ideas exóticas contrarias a los principios de las democracias.

Cuando el Uruguay consultó a todas las cancillerías americanas en julio de 1941, acerca de la actitud que debería observarse en el caso de que una potencia americana dejara de ser neutral y entrara en beligerancia con una potencia no americana, la respuesta a esta consulta la dió el gobierno después de haber escuchado el dictamen que le pidió al Senado y la respuesta fué acordada y redactada en el Senado

Y ayer, a espaldas del Senado y de esta Cámara, vulnerando viejas prácticas constitucionales del país, en casos graves y traicionando una vez más sus propias y sensatísimas declaraciones, el Presidente de la República ha acordado establecer relaciones con Rusia...

El señor VARGAS MOLINARE.— Entre gallos y medianoche.

El señor MARIN BALMACEDA.— ... en los mismos momentos que Churchill denuncia a ese país ante el mundo de emplear procedimientos que son la antítesis de la democracia.

Al estado de desorganización y relajamiento moral, administrativo y económico en que se ha sumido al país — ¡como consta a la ciudadanía!— el Presidente de la República, para quien hemos extralimitado nuestras gentilezas hasta colaborar inútilmente a su gobierno...

El señor OJEDA.—— Ese es el canto del cisne, después que los echaron del Gobierno.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor URZUA (Presidente Accidental). — Ruego a los Honorables Diputados guardar silencio.

El señor MARIN BALMACEDA.—... agrega, ahora, un nuevo gérmen, eficientísimo y acaudalado, de destrucción y de división de Chile: la Embajada de Rusia, que viene a luchar por implantar los principios comunistas que ya conoce la Cámara por boca de los inspiradores y ejecutores del comunismo, y que actúa en la forma que Churchill lo ha denunciado al mundo, aún siendo sus aliados en una lucha común, que heroicamente defiende al lado de Rusia.

... ...

(Palabras retiradas en conformidad al artículo 12 del Reglamento).

Y lo digo creyendo representar a los hombres de bien, a los ciudadanos conscientes y patriotas que tiene la República.

Allá él con las consecuencias.

El señor URZUA (Presidente Accidental).— Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

25.—PREFERENCIA PARA USAR DE LA PALABRA.

El señor URZUA (Presidente Accidental). El Honorable señor Holzapfel ha pedido cinco minutos, al término de la sesión

Si a la Honorable Cámara le parece, podrían concedérsele cinco minutos al Honorable señor Holzapfel.

Acordado.

26.—ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES DIPLOMATICAS Y COMERCIALES ENTRE EL GOBIERNO DE CHILE Y LA UNION DE REPUBLICAS SOCIALISTAS SOVIETICAS.

El señor URZUA (Presidente Accidental).— A continuación tiene la palabra el Honorable señor Núñez

El señor NUÑEZ.— Ruego al señor Presidente

que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara para que se me prorrogue el tiempo ya que, ante el discurso pronunciado por los señores Vargas Molinare y Marín Balmaceda, tengo la obligación de decir algunas palabras.

El señor URZUA (Presidente Accidental).— La Honorable Cámara ha oído la petición del Honorable señor Núñez.

Si no hay oposición, se prorrogará el tiempo que corresponde al Honorable Diputado.

Un señor DIPUTADO.— ¿Cuánto tiempo?

El señor URZUA. (Presidente Accidental).— Diez minutos más.

Acordado.

El señor NUÑEZ.— Gracias, Honorable Presidente.

Yo habría querido, desde luego, referirme a otro problema que para nosotros tiene especial y extraordinaria importancia; la celebración de la Convención Industrial de Chile que se inaugura el próximo viernes en esta capital.

Pero frente a las declaraciones que han hecho los Honorables señores Marín y Vargas Molinare, quiero responder a algunos de los conceptos vertidos por ellos.

Los comunistas de Chile, cuando los lebreles del fascismo internacional, cuando los sirvientes a sueldo de los nazis nos agreden, nos sentimos muchos más grandes, porque entonces comprendemos que nuestra posición es justa.

Ha dicho bien el Honorable señor Marín Balmaceda cuando ha caracterizado al Partido Comunista respecto de su composición orgánica y en cuanto a la calidad de sus militantes.

Somos obreros y campesinos los que en gran mayoría formamos el partido de Recabarren. Hemos salido de las fábricas, de las minas, de los campos, y nuestras manos están limpias, inmaculadas, desde el punto de vista de la honorabilidad y del patriotismo.

No se puede comparar nuestra conducta con la de estos personeros del fascismo internacional.

No fuimos los comunistas los que dimos espectáculo trite y antipatriótico cuando se despidió al Embajador nazi von Schoen; no fueron los comunistas los que se abrazaron a él para que no se fuera, fué el Honorable señor Marín Balmaceda, acto que lo identifica como un nazi, y, quien, cada vez que pronuncia un discurso de esta clase en la Honorable Cámara, no tiene la valentía de enfrentarse con nosotros, pues termina de hablar y se va.

El Honorable señor Marín Balmaceda ha demostrado hasta la evidencia que no es chileno, y que en cuanto a su capacidad intelectual ella es muy dudosa y discutible; nunca ha planteado algo útil a la nación en este Hemiciclo.

El señor VARGAS MOLINARE.— Nó, señor. El Honorable señor Marín Balmaceda es muy hombre y muy honorable.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor URZUA (Presidente Accidental).— Honorable señor Vargas, cuando Su Señoría habló no lo interrumpió nadie.

El señor NUÑEZ.— Señor Presidente, yo exijo que se respete mi derecho.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡El Honorable señor Marín está ausente de la Sala!

El señor URZUA (Presidente Accidental).— El podrá contestar después.

El señor NUÑEZ.— Reconocemos que desde el punto de vista de la educación que proporcionan colegios y liceos, ustedes nos llevan enorme ventaja, pues, la cultura de que hacen tanta gala les ha sido proporcionada gracias a una holgura económica, a expensas del dinero de sus padres. La nuestra, en cambio, la hemos adquirido con esfuerzo, con tenacidad, a través de las vicisitudes y amarguras experimentadas cuando adultos, en medio de nuestro trabajo agotador en las industrias y en los campos. Pero, sin embargo, estoy cierto, comprendemos mejor los problemas económicos y sociales, porque hemos nacido y vivido en medio de ellos y, además, porque posteriormente, a través de las luchas nos hemos forjado en las disciplinas del marxismo-leninismo. Y de ahí, que podamos comprender y enfocar con visión del porvenir, los múltiples problemas que afectan a la clase obrera, a las masas campesinas y al pueblo en general.

Esa falta de visión del porvenir es la que impide a muchos de los Honorables Diputados, comprender el enorme significado histórico del paso recientemente dado por el Presidente de la República al establecer relaciones diplomáticas y comerciales con la Unión Soviética. Es así como comprendemos el motivo de que se alcen en este Hemiciclo, aunque no más allá de sus paredes, las voces del Honorable señor Vargas Molinare y del señor Marín Balmaceda.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Lo que quiere el pueblo es pan y carne, porque se está muriendo de hambre!

El señor URZUA (Presidente Accidental).— A Su Señoría se le dejó hablar con toda tranquilidad.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡El pueblo necesita vestirse!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor NUÑEZ.— No hay duda, señor Presidente...

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡El pueblo necesita tener dónde vivir!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor NUÑEZ.— ¡Señor Presidente, solicito que se respete mi derecho. El Honorable señor Vargas hace demagogia.

El señor URZUA (Presidente Accidental).— ¡Honorable señor Vargas: Su Señoría no procede con reciprocidad! ¡A Su Señoría se le dejó hablar tranquilamente!

El señor VARGAS MOLINARE.— Si me insultan, contesto.

El señor NUÑEZ.— Yo no estoy insultando a nadie. Solamente estoy manifestando mis puntos de vista y diciendo verdades muy amargas, para Su Señoría y para muchos otros que le secundan.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Qué van a ser verdades esas!

El señor NUÑEZ.— Yo comprendo que cuando una persona cae en la desesperación, porque ve frustrados sus deseos, pierda la facultad de raciocinar y sólo pretenda provocar.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Eso es lo que le está pasando al pueblo; porque está desesperado de hambre!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor NUÑEZ.— ¡Es lo que le está pasando a algunos políticos quintacolumnistas, porque son incapaces, ignorantes, obcecados y enemigos auténticos del pueblo, al que dicen defender.

—GRAN BULLICIO EN LA SALA.

El señor URZUA (Presidente Accidental).— Honorable señor Vargas Molinare...

—SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor URZUA (Presidente Accidental).— ¡Llamo al orden al Honorable señor Vargas!

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Me voy a ir, señor Presidente!

El señor NUÑEZ.— La gente, señor Presidente, que no tiene tolerancia para escuchar palabras adversas a lo que piensa, no tiene derecho a exigir, en esta Honorable Cámara, la menor tolerancia para con ella, porque, repito, sólo pretende provocar.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Su Señoría viene a decir eso!

El señor NUÑEZ.— Es indudable, señor Presidente, que el paso histórico que ha dado Su Excelencia el Presidente de la República...

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Es lo más desgraciado que hay!

El señor URZUA (Presidente Accidental).— ¡Amonesto a Su Señoría!

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Si no me deja que hable, voy a seguir hablando, señor Presidente!

El señor URZUA (Presidente Accidental). — ¡Censuro a Su Señoría!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor NUÑEZ. — Yo quiero, como dijo el secretario de nuestro Comité Parlamentario, en la sesión de ayer, compañero César Godoy Urrutia, al rendir homenaje a S. E. el Presidente de la República y al señor Ministro de Relaciones Exteriores, por su actuación en este caso, y decirles que el pueblo de Chile y especialmente la clase obrera...

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Está cansada de pagar cuotas a los sindicatos!

El señor NUÑEZ.—... a pesar de la miseria que sufre, está con el Presidente de la República, está con el Gobierno.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Qué va a estar!

El señor URZUA (Presidente Accidental). — ¡Ruego a Su Señoría guardar silencio!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor NUÑEZ.— ¡Es lógico que el Honorable señor Concha sea enemigo de la democracia, porque fué Intendente de la dictadura!

El señor CONCHA.— Yo no he robado nunca a nadie!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—SUENAN LARGAMENTE LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor IZQUIERDO.— ¿Y qué fué Su Señoría durante el Gobierno de Ibáñez?

El señor NUÑEZ.—Es indudable que los candidatos a dictadores tienen que estar muy molestos.

El señor VARGAS MOLINARE.— ¡Con gusto sería candidato, para limpiar a este país de sinvergüenzas!

El señor NUÑEZ.— Quiero terminar protestando enérgicamente, en nombre de la representación parlamentaria comunista, de las ofensas expresadas por el Diputado Marín Balmaceda respecto de la persona del Presidente de la República, ya que la opinión y los gritos del Honorable señor Vargas no nos alcanzan y prescindimos de ellos.

El señor IZQUIERDO.— ¿Qué hacía Su Señoría durante el Gobierno del señor Ibáñez?

El señor NUÑEZ.— Al respecto, señor Presidente, en una sesión próxima diremos algunas otras cosas a estos gratuitos detractores.

El señor CONCHA.—Su Señoría no entendió nada de lo que dijo el Honorable señor Marín.

El señor NUÑEZ.— "Los perros ladran y la caravana pasa..."

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor VARGAS MOLINARE.— "Los perros ladran, un chico grita. Y una muchacha gorda y bonita, junto a una piedra muele maíz".

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

—FUNCIONAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.

El señor GAETE.— ¡Esto ya parece un circo! No se por qué algunos señores Diputados no tienen un poco de tranquilidad para escuchar, cuando pueden contestar en seguida. ¡Es absurda una discusión en esta forma!

El señor URZUA (Presidente) Accidental). — El Honorable señor Núñez está con la palabra y no desea ser interrumpido.

El señor ESCOBAR (don Alfredo).— Con el problema de la sindicalización se tranquilizarán un poco Sus Señorías.

El señor CONCHA.— Lo vamos a escuchar con mucho gusto.

El señor NUÑEZ.—Lo único que sabe hacer Su Señoría aquí es ser insolente.

Un señor DIPUTADO.— Menos mal que sabe algo. ¿Qué sabe Su Señoría?

El señor IZQUIERDO.— Todavía no ha dicho Su Señoría qué hacía durante el Gobierno del señor Ibáñez.

El señor NUÑEZ.— Durante la dictadura de Ibáñez, a los comunistas — lo decimos con la frente muy en alto — nos deportaron, nos persiguieron por defender la libertad y la democracia. En cambio, Su Señoría fué Intendente del tirano y se salvó de ir a Más Afuera a causa de algo muy privado, y Su Señoría sabe a que me refiero.

El señor CONCHA.— Yo estuve efectivamente deportado y no como Su Señoría, que se quiere levantar el tarro.

El señor DONOSO.—¿Estuvo deportado Su Señoría en tiempo de Ibáñez?

El señor NUÑEZ.— Sí, Honorable Diputado, estuve deportado. Reclamo de mi derecho, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Está con la palabra el Honorable señor Núñez.

El señor NUÑEZ.—¿No se me había prorrogado la hora, señor Presidente?

El señor SANTANDREU (Presidente).— A las 8.27 termina su tiempo, Honorable Diputado.

27.—PROXIMA CONVENCION NACIONAL DE INDUSTRIALES DEL PAIS.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Puede continuar Su Señoría.

El señor NUÑEZ.— Señor Presidente, he solicitado la palabra para referirme a un acontecimiento de extraordinaria importancia para la vida nacional. El 15 del presente mes se inaugura en nuestra capital la primera Convención Nacional de los Industriales del país que dada la amplitud de su Convocatoria, tomarán parte en ella, todos los industriales grandes o pequeños.

El país entero, a excepción de los enemigos de su progreso y del bienestar del pueblo, celebran y aplauden alborozadamente tal acontecimiento, porque él viene a realizarse cuando los problemas se agudizan en el terreno económico e industrial y la vida del pueblo se hace sumamente difícil.

Se celebra esta Convención cuando el país se aboca a una crisis muy seria. Hay paralización de industrias, de establecimientos mineros y fabriles debido a las dificultades del mercado exterior, a la falta de materias primas a la desenfrenada especulación en sus precios, a la imposibilidad de renovar la maquinaria gastada y de modernizarla. Ya estamos palpando los efectos de la cesantía con su cortejo de toda clase de calamidades. Por otra parte, el fin de la guerra colocará a nuestra industria ante la competencia de una producción extranjera técnica y financieramente más desarrollada que pondrá a dura prueba su existencia.

La Convención tiene que abordar estos problemas para su solución con un criterio amplísimo, teniendo en cuenta, ante todo, los intereses generales de la Nación que están señalando el único camino posible que consiste en una cooperación armónica y sincera de todas las fuerzas que participen en la producción. Mi Partido, en cuyo nombre hablo, está planteando con una fuerza siempre creciente y, especialmente desde la XV Sesión Plenaria de su C. C., la necesidad imperiosa de esta colaboración común y no puede hacer otra cosa que recalcar una vez más, que esta política es una clara consecuencia de los acuerdos concertados en la Conferencia de Teherán por los representantes de las tres más grandes potencias mundiales para llevar adelante la guerra contra el nazifascismo hasta su exterminio total y definitivo, reconstruir el mundo sobre nuevas bases de cooperación común entre todas las fuerzas productoras.

Así como en Teherán se hizo posible la consecución de estos acuerdos entre el mundo capitalista y el mundo socialista, así también, dentro de cada nación, se hace posible esta misma colaboración entre el capital y la clase obrera, que comprenda la estructuración de un vasto plan de reorganización económica e industrial del país y la elevación del standard de vida de las masas. Esta es nuestra política: **la política de Unión Nacional.**

El temario que han elaborado los organizadores de la Convención, aunque un tanto estrecho, no es negativo, pues abre las perspectivas para que de un análisis profundo de todos los problemas planteados puedan surgir soluciones que estén a tono con la situación que el país está viviendo y a la que me he referido.

El primer punto del referido temario consulta: **la importancia de la industria en la economía nacional.** No hay duda que esta importancia es de por sí enorme, pero mayor será y deberá ser una vez que termine la guerra, pues el vacío que va a dejar el desaparecimiento de gran parte de nuestras exportaciones mineras tiene que ser llenado por esta rama de la economía nacional. En el seno de nuestras industrias deberán encontrar cabida la gran mayoría de nuestros obreros y empleados que dejará cesantes la demanda decreciente de nuestra producción minera. Hay que tomar, pues, medidas eficaces para posibilitar su desarrollo y que estén en condiciones de servir como una verdadera pilastra en la economía nacional. Pero todos sabemos que, para dar impulso a este desarrollo, es previo y fundamental echar las bases de la industria pesada que facilite los medios de producción necesarios como asimismo, es necesario proveer a la industria de una fuente de energía eléctrica barata. El desarrollo de nuestra industria pesada y el aprovechamiento de las fuentes de energía hidráulica son pues, primordiales para cualquier desarrollo industrial.

Estos dos rubros de la producción no pueden ser abordados entre nosotros por el capital privado. Ahí es donde se hace más necesaria la ayuda del Gobierno y del Parlamento, es decir, la intervención estatal, que no puede realizar una intervención brusca en las industrias, sino hasta el punto donde ella sea necesaria sin menoscabar la iniciativa particular que puede tomar cuerpo únicamente sobre la base de la existencia de estas dos premisas: la industria pesada y l aelectrificación. Fuera de esta intervención directa del Estado en estas industrias hay que ir a la hay que ir a la coordinación de los diferentes organismos del Estado para estimular la iniciativa particular por intermedio de una orientación del desarrollo de las industrias sobre bases técnicas. Para esto se hace necesario la creación del Consejo de la **Economía Nacional,** en el que participen patrones, obreros y técnicos del Gobierno. Este Consejo es el llamado a elaborar todos los planes necesarios para la economía nacional, para que no ocurra lo que actualmente acontece como por ejemplo en la producción carbonífera en la que, después de haber aumentado la producción nos encontramos con una sobreproducción momentánea que ha determinado la paralización de algunas minas. El plan que elaborará este Consejo deberá considerar cuidadosamente las posibilidades de las industrias ya existentes y fomentar, a la vez, sus posibilidades. Así también debe poner término a la anarquía existente en los Organismos del Estado que hasta la fecha carecen de un plan coordinado y que, por este motivo, dificultan y limitan la iniciativa particular. He conversado con muchos industriales sobre estos problemas y la opinión general de la mayoría de ellos concuerda en que además de hacerles perder el tiempo en tramitaciones no les resuelven sus problemas.

El problema de la influencia de los salarios y sueldos en los costos de producción, a nuestro juicio y a juicio de muchos industriales con los cuales, como he dicho, he conversado, no es el factor más importante en el aumento de los costos de producción, sino todo lo contrario, pues una política sana de sueldos y salarios debe propiciarse, porque, en esta forma, se contribuye a elevar el nivel de vida de las masas trabajadoras. La industria nacional se encuentra en un círculo vicioso de baja producción porque existe un escaso poder de compra de las grandes masas del pueblo y especialmente de los trabajadores del campo, que casi no existen como consumidores de la producción industrial por carencia de un salario que les permita vivir en las más mínimas condiciones humanas. Para terminar con este grave problema que afecta a nuestros trabajadores agrícolas que constituyen una masa superior a dos millones de ciudadanos, hay que llevar la industrialización al campo. Sólo así terminaremos para siempre con la explotación semifeudal que allí existe, lo que permitirá a esta fuerza, como he dicho, transformarse en un poder consumidor serio.

Es importante, para abaratar los costos de producción, el aumento del rendimiento individual de los obreros en la industria mediante la introducción de maquinarias modernas y la creación de Comitées de producción dentro de cada empresa, donde obreros y patrones estudien, conjuntamente, cómo encontrar los mejores medios para lograr este fin. Así, solamente así podremos evitar la inflación.

La Legislación Social que todavía es bastante restringida y a la que se refiere el punto IV de la Convocatoria y que junto a los salarios y sueldos sólo representa un 18,6 o|o de los costos de producción, tampoco afecta en forma tan contundente a los costos como algunos pretenden hacerlo aparecer. Consideramos que esta conquista de la clase obrera no puede ser abordada negativamente por la Convención, sino que ella debe ser resuelta en función de los acuerdos suscritos en la Conferencia Internacional del Trabajo celebrada en Filadelfia el año en curso y que establecen el mejoramiento integral de la legislación social de nuestros países, entregando a los obreros y empleados mayores indemnizaciones y subsidios para protegerles contra la cesantía y la miseria.

En el punto 5 del temario ha de estudiar la Convención el régimen de protección, como medio de asegurar el trabajo, la renta nacional y la vida del país. Un régimen de protección bien planteado debe abordar 3 puntos principales: PRIMERO. —La asistencia técnica por medio de la formación de un cuerpo de especialistas técnicos y obreros especializados que tengan como tarea principal el aprovechamiento de los adelantos científicos y su adaptación a las condiciones existentes. También hay necesidad de orientar el cuerpo productor por intermedio de estadísticas fidedignas y de absoluta actualidad. No debe descuidarse tampoco la investigación en el terreno científico para aplicar sus resultados en el terreno industrial. SEGUNDO.— La industria necesita un apoyo financiero decisivo para poder desarrollarse. Sin embargo, las nuevas inversiones que deben efectuarse para este fin, provengan del ahorro nacional o de capitales extranjeros, necesitan ser dirigidos para evitar el desperdicio de ellas. El Consejo de Economía Nacional debe controlar, pues, las fluctuaciones de la demanda y del trabajo, como, asimismo el comercio internacional y orientar las nuevas inversiones, de acuerdo con un plan de industrialización bien estudiado. La colocación de créditos de los bancos comerciales y de la Caja de Ahorros debe efectuarse también de acuerdo con este plan. Por otra parte, el industrial puede organizar racionalmente su producción, abaratar sus costos, y, si puede, independizarse en la medida que sea posible, de las fluctuaciones momentáneas de la demanda. Evidentemente, si una fábrica puede producir cierto tipo de productos en forma concentrada, la producción sale a menor costo como si tuviera que intercalar esta producción en su programa de fabricación en parcialidades, a medida que los consumidores fueran pidiendo. La industria necesita para este fin créditos más amplios que los de que dispone actualmente. También necesita la industria disponer de sobrecréditos para comprar sus materias primas. Si fuera posible evitar los intermediarios, tanto en la compra de materias primas, como en la distribución de los productos, se daría con ello un gran impulso a la industrialización del país. Los industriales reclaman una legislación a este respecto y nosotros, por nuestra parte estamos dispuestos a respaldar estas aspiraciones que, por lo demás, son justas. Es muy natural que estos créditos deben ser baratos; y el Consejo de Economía Nacional debiera estudiar una tasa de interés que estuviera más de acuerdo con la conveniencia nacional que las actualmente vigentes. TERCERO.—El comercio internacional debe ser influído también en forma adecuada. Nuestras condiciones peculiares no nos permiten producir muchos artículos cuyo nivel de costo esté de acuerdo con los costos de los países industrialmente más desarrollados. No podemos pretender ocupar toda nuestra población productiva en trabajos que den productos baratos en comparación con los costos extranjeros, por ser ello imposible. Tenemos que defender, pues, también, en la medida que sea posible, las industrias cuyo costo resulta relativamente alto, si con esto aseguramos el trabajo de un considerable núcleo de la población y si con ello logramos ahorrar divisas extranjeras y aumentar la renta nacional. El Arancel Aduanero debe ser estudiado de nuevo y modificado desde este punto de vista.

Los acuerdos de Teherán nos aseguran la posibilidad de un desarrollo económico a base de nuevos principios que seguirán en el mundo después de haber terminado la conflagración actual. A cada país a cada nación se le asignará un sitio determinado en el plano mundial. Las conferencias internacionales que se están celebrando y por celebrarse se esfuerzan en delinear la economía mundial por senderos trazados ya en Teherán. No escapará al elevado criterio de toda persona que piense honradamente la importancia histórica que representa el paso dado por nuestro Gobierno al haber entablado relaciones diplomáticas y comerciales con la Unión Soviética. En estos momentos, cuando la solución de la mayor parte de los graves problemas radica en la industrialización del país, en sacar a Chile de su estado de semiatraso, las relaciones con un país que era también atrasado como el nuestro y transformado ahora en un país floreciente y altamente industrializado, tendrán una importación desiciva, ya que la URSS. desde hoy se contará entre los grandes países que favorecerán nuestro desarrollo industrial y económico, facilitándonos maquinarias y demás medios técnicos necesarios para montar una gran industria en nuestro país.

Espero que la Convención de los Industriales sabrá abordar todos estos problemas con un criterio amplio y sabrá orientar el pensamiento de sus componentes en el sentido de unir y cohesionar todas las fuerzas de la producción para, de esta manera empujar el progreso y el bienestar del país.

Yo quiero terminar manifestando que a los industriales que van a celebrar esta Convención el próximo viernes, se les abren enormes perspectivas con la última resolución adoptada por el Supremo Gobierno de establecer relaciones diplomáticas y comerciales con la Unión Soviética.

En esta forma, se asegura, en gran parte, la solución del gran problema a que se ha referido el Honorable Diputado don Julio Pinto Riquelme. Como se sabe, la paralización de la industria minera en este momento, está determinando que sean millares y millares los obreros cesantes y, seguramente, por la mezquindad de algunos patrones vamos a caer en la situación desdorosa producida el año 20: en la creación de albergues, en el uso de tarros para que los obreros coman porotos y, por último, en el asesinato de los obreros que estan sin trabajo.

Hacemos votos, señor Presidente, por el éxito de esta Convención. Deseamos, asimismo, que estos industriales apronten la solución de los problemas que la nación tiene pendiente, en colaboración armónica con los demás gremios ya que es ésta la única forma de elevar el standard de vida en el país.

El señor DONOSO.— Yo pregunto a Su Señoría: qué intercambio...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ACHARAN ARCE.— Rusia, Honorable Diputado, tiene plantas de salitre sintético y tiene, además, cobre; de manera que no veo qué le podemos vender nosotros a ese país.

28.—CONFLICTO SOBRE DESLINDES EN EL FUNDO "PULMAIHUE", UBICADO EN EL DEPARTAMENTO DE LA UNION, PROVINCIA DE VALDIVIA.— PETICION DE OFICIOS.

El señor URZUA (Presidente Accidental).— Corresponde el uso de la palabra, a continuación, al Honorable señor Rodríguez Mazer.

El señor RODRIGUEZ MAZER.—Uno de los problemas de tierras más antiguos que existen en la provincia que represento y que mayores dificultades ha provocado es el que se refiere al fundo "Pulmaihue", ubicado en el departamento de La Unión en la provincia de Valdivia.

Para los efectos de exponer los hechos donde arrancan los sucesos que voy a denunciar me voy a permitir hacer una breve historia de los orígenes de éste asunto.

Actualmente poseen materialmente parte de este fundo, los descendientes directos del cacique Sebastián Loncochino, el cual adquirió por dos títulos diferentes unas ocho mil hectáreas en lo que hoy se conoce con el nombre de fundo "Pulmaihue", que deslinda con el fundo "Chaigüin" y uno de cuyos deslindes comunes es el motivo central de todas las dificultades que se han producido, según se verá en el curso de esta exposición.

Como decía, el antiguo cacique Sebastián Loncochino fué dueño del fundo "Pulmaihue", por dos títulos diferentes: uno es una escritura pública de venta efectuada, por la indígena Duantray de 20 de diciembre de 1839, y que rola en el expediente N.o 109,378; y el segundo, se refiere a un título comisario de 7 de abril de 1849, en el cual consta que los deslindes de ese terreno eran los siguientes: Norte, río Chaigüin, que nace de la cordillera Las Peladas, y que desemboca en el mar Pacífico, y el río Cunleufú o Futa; por el Sur la quebrada Chapuco y el estero Tregua Traiguén, que desemboca en el Río Bueno; por el Este la quebrada Huerreico o Durreico que separa el terreno de Hualli Huapi y por la cordillera de las Peladas.

El primer error que se cometió por el Ministerio de Tierras fué haber efectuado la partición de la comunidad indígena formada por los descendientes de Loncochino **solamente** sobre la parte de terreno que vendió la Duantray, y no sobre el total que también comprendía el título comisario de que se hace mención en párrafo más arriba. De aquí ha derivado la gran confusión que hoy existe y que el Ministerio de Tierras está en la obligación de aclarar, apelando a todos los medios de que dispone. Está de por medio la paz social de un gran sector de nuestros conciudadanos qué no pueden trabajar con tranquilidad sus tierras por este y otro error más grave cometidos por funcionarios de ese Ministerio.

En efecto, actualmente existe pendiente un conflicto entre Secundino Ancapi, descendiente del tantas veces nombrado cacique Loncochino, y la Condesa María Teresa Labady, condesa de Fels, que se supone pueda residir en Francia, pues to que hace años nada se sabe de ella y de la cual se hace pasar como representante en Chile don Eduardo Squella, **quien nunca ha demostrado poder alguno que lo acredite como tal.**

El conflicto se ha producido por el deslinde norte del fundo "Chaigüin", de la Condesa, que lo separa del fundo "Pulmaihue", de los Ancapi. Este fundo "Pulmaihue" es el que corresponde al título comisario de 7 de abril de 1849, sobre el cual no se hizo la partición de la comunidad, y que comprende más o menos cinco mil hectáreas. Los deslindes de este fundo son los siguientes: Norte, nacimiento del río Colún y estero Quebrada Honda que es afluente del Río Chaigüin; Este, estero Lahualco que va a desembocar al río Chaigüin, juntándose antes con el río Maihuin, y el río Futa, que separa "Pulmaihue" de la Sucesión Sáez; Sur estero Tregua Traigué, y Oeste, el mismo estero Tregua Traiguén.

Todo el problema se ha suscitado por la ubicación y el curso del río Chaihuin. Este río corre, más o menos de este o oeste en todo su curso hasta desembocar en el Pacífico. Afluente de este río es el Maihuin, que en el plano oficial N.o 10.014 del Decreto Supremo 4.964, del año 1931, figura como si fuera uno solo con el Chaihuin. o sea, en otras palabras, según la palabra oficial del Ministerio, un río de Chile, el Maihuin, no existe, en circunstancias que en el Diccionario Geográfico de Risopatrón, en el plano de caminos de la Inspección de Valdivia, en el plano de la ex Dirección de Lavaderos de Oro y en la propia Carta Geográfica de Chile, figura como afluente del Maihuin. Este río Maihuin tiene su nacimiento en el cerro Las Peladas.

De modo, entonces, que el plano que sirvió de base para dictar el decreto de reconocimiento de validez de títulos y que tiene el N.o 4 964, de 1931, concuerda con la realidad del terreno, con excepción del cambio de nombre del Río Maihuin, que figura en el plano aludido como río Chaigüin.

Este cambio de nombre es el que ha dado origen a todos los enredos y dificultades que se han producido entre los Ancapi y la Condesa de Fels y otros pretendientes. Lo que queda por hacer de parte del Ministerio es dictar un decreto aclaratorio del que reconoció la validéz de títulos, estableciendo que el fundo "Chaigüin tiene como deslinde norte el estero Quebrada Honda, afluente del Chaigüin.

De todas maneras, es imposible formarse una idea más o menos cabal de todo ésto, sin estar en el terreno mismo, no unas cuantas horas como lo han hecho casi todos los funcionarios del Ministerio que han informado sobre este problema, con excepcin del señor Bacclarini, sino todo el tiempo necesario para recorrer el terreno e informarse sobre cuáles són los ríos y esteros que allí existen, y cuáles son sus cursos.

Por ésto es que me permito señalar a esta Honorable Cámara, la gravedad que encierra todo este asunto, tanto bajo el aspecto geográfico, puesto que en forma simple el Ministerio desconoce, oficialmente, la existencia de un río como el Maihuin, cuanto porque la solución de este diferendo entre los Ancapi y la Condesa y demás pretendientes llevará la tranquilidad a esa zona, lo que redundará efectivamente en una mayor producción en la riqueza nacional.

Creo que la solución de todo esto radica en que el Ministerio nombre una comisión de agrimensores para que se traslade al terreno mismo, la cual, permaneciendo en él todo el tiempo que sea necesario, informe en definitiva al Ministerio para que la H. Cámara pueda tener todos los antecedentes ciertos que le permitan emitir un dictamen a conciencia sobre la verdadera realidad de lo que en esa apartada región de Chile está aconteciendo.

Por último, señor Presidente, este asunto se ha agravado de tal manera, que unos señores Stumfull y Schafnner, amparados por la fuerza de Carabineros, cedida por el Ministerio del Interior y el Gobernador de La Unión, señor Carrasco, han entrado a los terrenos ocupados por estos indígenas y han procedido a descerrajar las casas de esta gente, sacando sus víveres y sus camas, y, en seguida, han apaleado a sus moradores.

Esto ha provocado, señor Presidente, un estado de intranquilidad muy grande en esta vasta zona habitada por indígenas. Tratando de evitar que en lo posible ésto pueda redundar en un nuevo Ranquil, o en otra tragedia semejante a las que han sufrido los campesinos de este país, me permito sugerirle al señor Presidente se sirva disponer que se dirija oficio al señor Ministro del Interior, a nombre de la Brigada Parlamentaria Socialista, a fin de que el señor Carrasco, Gobernador de La Unión, preste su apoyo a estos indígenas que están reclamando un derecho evidente. Al mismo tiempo, pido que se oficie al señor Ministro de Tierras y Colonización a fin de que la Comisión de Agrimensores, que ha sido designada, se traslade cuanto antes al terreno mismo de los hechos. Finalmente, deseo que se envíe oficio al señor Ministro de Justicia a fin de que recabe el acuerdo de la Excma. Corte Suprema para que ésta ordene a la Corte de Apelaciones de Valdivia, que nombre un Ministro en visita al Juzgado de La Unión, porque en ese Juzgado han estado ocurriendo cosas extraordinarias en el último tiempo que indican, a las claras, que la justicia chilena, por lo menos en esa parte del país, no está al servicio de todos los ciudadanos, sino que al servicio de los intereses de los poderosos.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Se enviarán los oficios solicitados por Su Señoría.

El señor GARRIDO.— A nombre de la Honorable Cámara, señor Presidente.

El señor SANTANDREU (Presidente). — No se pueden tomar acuerdos, Honorable Diputado, porque no hay número en la Sala.

29.—SITUACION DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS FRENTE AL NUEVO ESTATUTO ADMINISTRATIVO.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Tiene la palabra el Honorable señor Olavarría.

El señor OLAVARRIA.— Señor Presidente, en el artículo 38 de la Ley N.o 7,747, promulgada por el Presidente de la República, como regalo de Pascua para el país, el día 24 de diciembre de 1943, se facultó al Jefe del Gobierno para dictar el texto definitivo del Estatuto Administrativo, vale decir, se autorizó al Ejecutivo para entrar a estudiar e innovar en el problema administrativo, introduciendo aquellas reformas que permitieran dar agilidad y eficiencia a nuestros servicios públicos al par que arreglara definitivamente la miserable situación económica en que se debate la mayoría del funcionarismo de este país.

Pero, así como de esa Ley se esperaron vanamente positivos resultados en la dirección y control de los intereses económicos generales para precaver los males de la inflación y preservar al país de las graves perturbaciones a que la guerra nos ha ido abocando, de la misma manera, señor Presidente, en este otro aspecto, el Gobierno se ha anotado un fracaso más. Se ha perdido una oportunidad preciosa para una reforma de nuestro anticuado aparato burocrático. Y, lo que es más grave todavía, ni siquiera se ha arreglado la situación del personal de la Administración Pública que, por obra del Ejecutivo, hoy día se encuentra en la mayor intranquilidad y angustia. Hay tranquilidad, porque día a día se anuncian inconsultas fusiones, reestructuraciones y reorganizaciones de los Servicios. Y hay angustia porque un noventa por ciento de los empleados públicos y obreros del Estado gana sueldos de hambre, incompatibles con las necesidades mínimas vitales de la vida actual.

La dictación del nuevo Estatuto Administrativo no trajo otra novedad que la de agregar un eslabón más a la larga cadena de desaciertos cometidos por los que están dirigiendo este país y el resultado no se ha hecho esperar. Se puede afirmar, sin temor de ser desmentido, que fuera de los magnates de la burocracia y amigos personales del señor Ríos Morales, no hay un solo funcionario público que no esté decididamente contra el Gobierno, que no sienta la tremenda incomprensión de los que, con el látigo de la disciplina y amenazas de despidos y destituciones, todavía pretenden imponer un orden que no puede existir donde hay hambre, descontento, zozobra, ansiedad y aflicción.

No hay ni puede haber disciplina en un organismo así; tampoco puede haber eficiencia, ni rendimiento ni siquiera puede exigirse respeto para los que no han demostrado capacidad para comprender los problemas técnicos de la Administración Pública, ni sensibilidad para comprender los problemas económicos y humanos del personal.

Y esto es grave, Honorable Cámara; esto es tan grave que hemos visto cómo los empleados públicos, cansados de promesas y agotada su paciencia, han tenido que montar una organización que podría llamarse "Organización de Defensa contra el Hambre... que agrupa a miles de funcionarios de todas las actividades, que se enfrentan decididamente al Gobierno para exigir, en forma desesperada, una cosa que cualquier Gobierno, con más sensibilidad y menos indiferen-

PARA GODOY ES UN COMPROMISO DIFICIL SU MATCH CON URLICH

ESTE COMBATE SE REALIZARA EL 20 EN EL CAUPOLICAN. — LOS MATCHES ENTRE PESOS PESADOS DESPIERTAN GRAN INTERES

Ya están listos para subir al ring del Teatro Caupolicán el miércoles próximo los contendores del encuentro de pesos pesado Arturo Godoy, chileno y Juan Ulrich, dos de los elementos de mayor cartel y condiciones con que se cuenta en la actualidad en esta categoría en Sud América.

Godoy y su contendor han entrenado con todo entusiasmo. En el gimnasio de la Universidad Católica el peruano y en el del Cía. de Gas el chileno, han estado demostrando a diario sus innegables aptitudes, especialmente el extranjero a quien no veíamos desde el año 1938 cuando intervino en el campeonato latinoamericano donde logró destacarse como una de las figuras de más relieve de entonces.

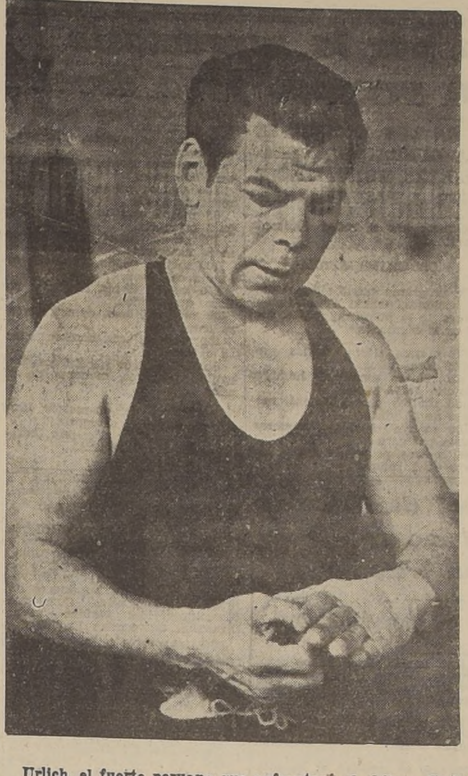
SOBRAL CREE LLEGAR MUY LEJOS

Cuando interrogamos a Enrique Sobral sobre las condiciones del profesional peruano y el porvenir que se le espera en el profesionalismo, nos dijo, que a su juicio era Ulrich el peleador más efectivo de esta categoría que había y que sólo él respetaba en su apreciación a Godoy. Es por eso, nos agregó, que deseo verlo ahora ante el fuerte y valeroso púgil chileno, de quien siempre he sido un admirador ferviente, pero ahora debo reconocer que ante un rival como el peruano, más joven y fuerte, de be rendirse.

De manera que usted cree que triunfará Ulrich?, le interrogamos. Estoy convencido de su triunfo y puedo adelantarles que para mí el peruano irá muy lejos. Es un hombre que aprende cada día más, que ya sabe mucho y que posee una contextura física excepcional.

ENORME INTERES EN EL PUBLICO

La pelea del peruano con Godoy ha despertado enorme interés en el público. Tanto es así que ayer casi no quedaban rings de primera fila, pues éstos están ya a la venta desde hace dos días en el mismo Teatro Caupolicán y posiblemente ya el martes estén totalmente agotados.



Urlich, el fuerte peruano que enfrentará al chileno Godoy

EN VIÑA DEL MAR

HOY ACTUARAN LOS TRANVIARIOS

Hoy se efectuará en el ring de la Casa Bilbao, de Viña del Mar el interciudades de box entre el equipo del Tranviarios, de Santiago versus el República de ese balneario.

Los hombres que defenderán los colores del Tranviarios son: Orlando Espínola, Heriberto Mella, Raúl Hernández, Luis Velásquez, Germán Rodríguez, Humberto Vargas y Juan Rodríguez.

El República, se hará representar por Exequiel Ramírez, Marcelino Vega Juan Galdamez, Rosalindo González, Luis Lucarnas.
di, Jorge Arancibia y Jorge Ate-

La delegación santiaguina partirá por el expreso de la tarde y va presidida por el señor José Nanjarí, y lo secundan: Germán Salazar, Manuel Salinas, y Pedro Bahamondes.

En Viña los festejarán el domingo con un almuerzo en Las Salinas, preparado por la Asociación de Box que preside el señor Alberto Rioja.

Un fuerte equipo del Eléctricidad actuará hoy en el México

CARO Y REYES EN EL MATCH DE FONDO.— EL PASEO DE MAÑANA EN HONOR DE LOS DEFENSORES DE LA INSTITUCION

Esta noche el local de la calle San Pablo 1617, se verá muy concurrido con motivo de llevarse a efecto la competencia concertada entre el México B. C. y el Club Cía. Chilena de Electricidad, colectividad esta última que se clasificó campeón en el torneo realizado por la dirigente local.

El entusiasmo que ha provocado la citada competencia es por cierto justificado ya que por ambas instituciones actuarán un núcleo de sus más cajacitados defensores, sobresaliendo Juan Córdova uno de los más hábiles elementos de la institución sanpablina; Salomón Medel el guapo turco del México; Hugo Caro considerado en el último campeonato novicio el más técnico de los peso livianos; Mario Valdés el rival de Córdova, es el actual campeón de Santiago en el peso pluma: Raúl Torres segundo campeón novicio y por último Sergio Reyes, que actuó en defensa de la Isla de Maipo, habiendo sido vencido por Oscar Francino después de una pelea interesante.

EL PROGRAMA

El carnet confeccionado para esta noche en el México B. C es el siguiente:

Raúl Espinal, del México, con Mario Gallego, del Cía de Electricidad.

Edgardo Inostroza, del México, con Manuel González, del Cía. de Elecrticidad.

Hans Moller, del México, con José Hormazábal, del Cía. de Electricidad.

Hernán Leiva del México, con Juan González, del Cía. de Electricidad.

Manuel López, del México, con Julio Mancilla, del Cía. de Electricidad.

Joaquín Pinto, del México, con Gilberto Reyes, del Cía. de Electricidad.

Ismael Farías, del México, con Eduardo Faúndez del Cía. de Electricidad.

Carlos Rossel, del México, con Joaquín Ortiz, del Cía. de Electricidad.

Juan Córdoba, del México, con Mario Valdés, del Cía de Electricidad.

Salomón Medel, del México, con Raúl Torres, del Cía. de Electricidad.

Hugo Caro del México, con Sergio Reyes, del Cía. de Electricidad.

EL PASEO DE MAÑANA

Mañana la directiva del México B. C, realizará un paseo campestre a la casa quinta de su director honorario don Ignacio Sepúlveda, ubicado en Blanqueado 123, donde se desarrollará el siguiente programa: A las 10 horas, campeonato de rayuela; a las 11, campeonato de levantamiento de pesas; A las 12.30 almuerzo; a las 14, campeonato de brisca; a las 15, campeonato de dominó; a las 16, entretenciones varias; a las 17.30, once y a las 19.30, regreso al local del club.

Este Pick-Nick es dedicado en honor de los más disciplinados amateurs de la institución y los socios que deseen adherirse pagarán sólo $ 20, siempre que estén al día en sus cuotas. Las tarjetas se entregan en la secretaría.

Irureta peleará hoy en San Antonio

SU RIVAL SERA FAUSTINO VARELA

Después de grandes sacrificios económicos la Asociación de Box, de San Antonio, logró organizar el combate, entre el uruguayo Enrique Irureta y el chileno Faustino Varela, match que se realizará esta noche a las 21.30 horas en el Cervantes del vecino puerto de San Antonio.

Este match tiene un interés especial, pues deberán combatir dos hombres de extraordinarias condiciones físicas y técnicas, competencia que tendría gran importancia en los rings santiaguinos.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo que se realizará a base de la pelea entre el uruguayo Irureta, boxeador de destacada actuación en los rings de su patria, Argentina y Chile el chileno Faustino Varela.

3 rounds, Alberto Soriano, v. Nestor Mancilla (reserva E. Barrera).

3 rounds, Oscar Quevedo v. Roberto Soto.

4 rounds, Julio Cerda (Portillo) vs. Luis Soto (reserva Gmo Sáez).

5 rounds, Semifondo: Tulio Vidal, vs. Segundo Meza, seleccionado 1944.

10, rounds, Match de fondo. Faustino Varela, campeón de San Antonio, 67 kilos vs. J. Enrique Irureta, campeón de Uruguay, 63 kilos.

EMPRESA DE AGUA POTABLE

Se avisa al público que faltará agua, hoy Sábado 16 del presente, desde las 12 a las 22 horas, en el sector comprendido en: Camino Departamental, del Canal San Carlos a Puente Alto; Av. Macul, de Acacias a Camino Departamental; Vicuña Mackenna, de Vasconia a Camino Departamental; Gran Avenida, desde C. Departamental hasta las Mercedes y calles vecinas.

EL ADMINISTRADOR

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

DEPARTAMENTO DE CAMINOS
Secretaría General

PETICION PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas para la construcción del PUENTE TOLTEL, EN VILLARRICA, las que se abrirán el Viernes 29 del presente, a las 15 horas, en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Caminos.

Podrán presentarse a estas propuestas los Contratistas inscritos en Primera Categoría.

Bases, presupuestos y demás antecedentes pueden consultarse diariamente, de 15 a 17 horas, en la Sección Puentes del Departamento de Caminos, Morandé 322, 5.o piso.

Santiago, 13 de Diciembre de 1944.

El Director del Departamento de Caminos

T U R F

Los trabajos de ayer en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA, SUBIDA

LAS PARRAS, aprendiz 600 metros en 39.
GOLDA, J. E. Cruz 400 metros en 26 1|5; repitió de de bajada en 24 1|5.
BIDU, L. Pérez 400 metros en 26.
FANDANGO, H. Cabello 800 metros en 55 2|5.
MALVINAS, M. Quezada 400 metros en 26 1|5; repitió en 25 3|5.
TRAVIESA, J. Olivares 200 metros en 12 2|5; repitió igual.
HUILICHE, aprendiz 600 metros en 40.
NAUTICO, M. Lara 500 metros en 33 2|5.
ANGUSTIADO, B. Sandoval 500 metros en 31 2|5 mano del Club.
EL PALOTE, L. Orellana 500 metros en 32 2|5.
GRAZIANI, M. Ocampo 600 metros en 40 2|5.
PORTOMONTINA R. Pacheco 200 metros en 12 3|5 mano del Club.
GRAN LEY, aprendiz 400 metros en 26 1|5 a voluntad.
ALDEANA, J. E. Cruz 200 metros en 12 3|5.
MAICO, J. Olivares 200 metros en 12 2|5; repitió igual.
QUILLA J. González 200 metros en 12 2|5.
BAS ROCK, J. González 400 metros en 26 a voluntad.
QUINTRILEO, G. Sepúlveda 300 metros en 18 2|5 mano del Club.
EL CACIQUE, B. Sandoval 300 metros en 18 3|5.
MERLAN, M. Ocampo 200 metros en 12 1|5.
VIENE BIEN, C. Moreno 500 metros en 33 mano del Club.
AQUILES, L. Pérez 600 metros en 38 3|5.
CUATRERO, A. Vásquez 500 metros en 34 a voluntad; repitió en 31 2|5.
OMBU E. Farías 500 metros en 32.
AGRICULTOR, C. Moreno 200 metros en 13; repitió 500 metros en 32.
ATELIER, J. Pombet 600 metros en 39 mano del Club; repitió en 38 2|5.
FAETIN, aprendiz 600 metros en 41.
MISS CHILE, aprendiz 800 metros en 53 2|5.
PALOQUITO, H. Rabello 400 metros en 26.
PEÑAMURO, A. Vásquez 500 metros en 32 2|5.
CHANCELLOR, aprendiz 300 metros en 18 mano del Club; repitió igual.
KATITA, J. González 500 metros en 32.
RHONE, M. Ocampo y ANTOLIN, M. Quezada 500 metros en 32 iguales.
MARTINCITO M. Quezada 400 metros en 26 a voluntad; repitió igual.
ARRANCATE, aprendiz y CHILARI, E. Farías 300 metros en 18 2|5; repitieron en 18 iguales.

PISTA DE ARENA, BAJADA

My. B. Sandoval 400 metros en 24.
NORMANDO, J. E. Cruz 600 metros en 38.
CORTAPISA, A. Vásquez 1.000 metros en 1.5 2|5.
AMAZONA, J. E. Cruz 1.200 metros en 1.22.

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

LYCAON, con C. Cruz pasó 1.400 en 1.32 2|5.
PROTEA, con E. Asenjo pasó 800 en 53; repitió en 52 3|5.
PANTALEON, con L. Céspedes pasó 1.000 en 1.8.
MAR ROJO, con H. Caballero pasó 400 en 26 2|5.
RAUDALOSO con J. F. Marchant y MACANUDO, L. A. Urbina pasaron 400 en 25, llegaron iguales; repitieron en 24 2|5. Gano Macanudo por tres cuerpos.
HUNGARA, con R. Morales pasó 500 en 32.
SANTO DOMINGO, con L. Díaz pasó 1.000 en 1.5.
REY PERICO, con E. Asenjo pasó 300 en 18 2|5; repitió 400 en 25.
BUCOVINA, con H. Caballero pasó 500 en 31 2|5.
ELINA, con aprendiz pasó 1.400 en 1.36.
GYMKHANA con C. Cruz pasó 1.000 en 1.7 2|5.
DICHATO, con R. Morales pasó 1.400 en 1.35.
PEPITO GRILLO con A. Soto pasó 400 en 26; repitió en 25.
PONCIO, con L. Céspedes pasó 600 en 39.
NEBLINA, con aprendiz pasó 500 en 31 2|5.
SARAWAK, con E. Asenjo pasó 500 en 32.
LA MUSA con P. Flores pasó 700 en 43 2|5.
MARAHANI, con C. Cruz y HOMBRE GUAPO, C. Rebolledo pasaron 400 en 26 llegaron iguales. Marahani repitió en 26 2|5.
CORAZONADA con J. F. Vidal y OROVILLAC, J. M. Vergara pasaron 600 en 38 2|5; llegaron iguales.
VISTOSO, con C. Cruz pasó 700 en 45; repitió en 44.
BACO, con A. Soto pasó 600 en 38.
VISTOSO, con C. Cruz pasó 700 en 45; depitió en 44.
PIRATA, con O. Vergara pasó 700 livianos en 43 2|5.
PINTA, con A. Salazar pasó 700 en 47 3|5.
POLIUTO, con C. Rebolledo pasó 1.200 en 1.21 3|5.
PEREJIL, con H. Vergara pasó 800 en 54 2|5.
ESTIRATE, con J. Ortiz y CHAMORRO G. Vergara, pasaron 1.400 en 1.38 3|5 llegaron iguales.
ARAUCO, con H. Caballero pasó 600 en 38 3|5; repitió 400 en 25.
LLAO LLAO con D. Guzmán pasó 1.000 en 1.8 3|5.
RIMBOMBO, con G. Martínez y CILANTRO, D. Guzmán pasaron 700 en 46 llegaron iguales.
CEDRON, con C. Rebolledo pasó 1.000 en 1.5.
CHALAS, con C. Rebolledo pasó 200 en 12; repitió igual
NIBELUNGO, con C. Cruz pasó 800 en 51 2|5.
MILITARISTA, con C. Rebolledo pasó 200 en 12 1|5.
SUDAMERICANO, con P. Flores pasó 500 en 31 3|5; repitió en 32 2|5.
CINZANO, con A. Gutiérrez pasó 400 en 24 2|5.

MELITON, F. Gómez 400 metros en 24; repitió 200 metros en 11 2|5.
LOS TIEMPOS A. Vásquez 400 metros en 25 3|5; repitió en 23 1|5.
BALAMBARASSI, B. Sandoval 400 metros en 24 3|5; repitió 600 metros en 37.
MARIPOSA, A. Vásquez 200 metros en 12.
INFIEL, J. E. Cruz 600 metros en 37.
EN MARCHE, R. Pacheco 200 metros en 12.

cia se habría anticipado a acordar: poner a tono los sueldos con el costo de la vida.

El Partido Socialista ha estado atento a este problema. En sesión anterior, el Diputado que habla, a nombre de la Brigada Parlamentaria Socialista, demostró la inoperancia del nuevo Estatuto y dijo textualmente que lo único en lo que se había innovado era en el aumento de las medidas disciplinarias, por lo cual bien podría ser llamado este nuevo Estatuto el Código Penal de los Empleados Públicos. Agrego ahora que no sólo es un Código Penal, sino que es un verdadero instrumento de tortura que va constriñendo física y mentalmente al empleado como una terrible prensa legal de destrucción y exterminio.

Esto no puede continuar, Honorable Cámara: Esto tiene que solucionarse porque de otra manera podemos ir muy lejos por caminos sembrados de descontentos y de amenazas.

A la Honorable Cámara le cabe responsabilidad en esto, y mañana, si los acontecimientos nos llevan a situaciones extremas, habrá que deslindar responsabilidades.

Por esto es que, a nombre de la Brigada Parlamentaria Socialista, pido a la Honorable Cámara que se nombre una Comisión a fin de que en un breve tiempo estudie esclusivamente este problema, escuche a los representantes de las organizaciones de funcionarios públicos y luego pueda tomar alguna resolución que signifique hacer algo constructivo en este maremágnum de desconcierto e incertidumbre en que nos estamos debatiendo.

El nombramiento de esta Comisión se justifica tanto más cuanto menos ha hecho, cuanto menos hace y cuanto menos se puede esperar que haga el Gobierno actual. Es este un grave problema de política general, de estabilidad legal, de funcionamiento normal del Régimen que nos rige. De cualquier Partido que se sea, de cualquiera tienda, con respecto a este problema, no puede haber más de un pensamiento, una voluntad y una decisión: apurar la solución de este problema que el Gobierno se ha demostrado y, se sigue demostrando incapaz de resolver.

Como en este momento no hay número en la Sala para tomar acuerdos, en una sesión próxima presentaré un proyecto de acuerdo sobre esta materia, a fin de que la Honorable Cámara resuelva el nombramiento de la comisión especial a que me he referido.

30.—PROHIBICION DEL EXPENDIO DE CARNE Y PESCADO EN LAS FERIAS LIBRES. — PROYECTO DE ACUERDO.

El señor SANTANDREU (Presidente). — Corresponde el uso de la palabra al Honorable señor Tomic, y, a continuación, al Honorable señor Gaete; como ninguno de los dos está en la Sala, puede usar de ella el Honorable señor Videla.

El señor CARDENAS.— Esto es un verdadero abuso; una vergüenza para el Parlamento. No es posible seguir con el sistema de hablar fuera de la hora normal de "Incidentes", cuando se han ausentado todos los Diputados, los cuales se ven obligados a monologar sin réplica alguna, ante una sala vacía.

El señor VIDELA.— Al comienzo de la sesión de esta tarde, hice una pequeña exposición referente a los expendedores de carne en las ferias libres. En este momento quiero dar lectura a un proyecto de acuerdo suscrito por nuestro fiel aliado, el Comité Democrático y por el Diputado que habla. Dice este proyecto de acuerdo:

"CONSIDERANDO: 1.o) Que el problema de la carne no se ha resuelto en condiciones que satisfagan a los consumidores en toda su amplitud.

"2.o) Que no puede entregarse, dentro del régimen actual, el expendio de carne en manos de un monopolio;

"3.o) Que el cumplimiento de "velar por la salud pública", señalado por la Constitución, puede cumplirse con un reglamento que establezca obligaciones y penas a los que expendan carne o pescado en malas condiciones o al alcance de insectos o animales que puedan ser portadores de enfermedades graves para los habitantes;

"La CAMARA ACUERDA: Solicitar del Comisariato de Subsistencias y Precios reconsidere el acuerdo de prohibir el expendio de carnes y pescados en las ferias libres y se dicte un reglamento que establezca las condiciones higiénicas a que deben estar sometidos estos negocios".

Queremos, señor Presidente, que se envíe oficio a quien corresponda, a nombre del Comité Democrático y del Diputado que habla, transcribiendo este proyecto de acuerdo.

31.—RAPTO DE MENORES.— INCLUSION EN LA TABLA DEL PROYECTO SOBRE LA MATERIA.

El señor VIDELA.— En seguida, señor Presidente, también a nombre del Comité Democrático, deseo solicitar de Su Señoría se sirva disponer la inclusión en la Tabla de las próximas sesiones del proyecto de ley que trata del delito de rapto de menores

Tengo a la vista, señor Presidente, una carta fechada en noviembre último, dirigida al Honorable Senador Marmaduke Grove, en la cual el señor Ministro de Justicia le dice que ha propuesto la inclusión en la Convocatoria de este proyecto de ley y que ella ha sido aprobada por el Consejo de Gabinete.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Ruego a los Honorables Diputados guardar silencio y tomar asiento.

El señor VIDELA. — El año pasado, como lo sabe la Honorable Cámara, me tocó defender este proyecto de ley, y se perdió en aquella oportunidad por culpa de algunos Honorables Diputados.

Por consiguiente, yo rogaría al señor Presidente,— y así lo espero— que sea colocado en la Tabla correspondiente para que se pueda tratar en la presente legislatura extraordinaria.

No tengo para qué argumentar, señor Presidente y Honorables señores Diputados, sobre la forma alarmante en que en este último tiempo se han repetido estos actos de delincuencia que se relacionan con el rapto de menores. A este respecto, podemos decir que no pasa un día sin que ocurra un nuevo caso que llena de vergüenza a toda la Nación, y que internacionalmente nos coloca en una situación muy desmedrada.

La sociedad no puede permanecer indiferente ante estos acontecimientos. De ahí que se justifique que en esta legislatura extraordinaria de sesiones, tomando en consideración que el Ejecutivo ha incluído este proyecto en la Convocatoria, se trate el problema en esta Honorable Cámara y se resuelva de una vez por todas.

Saben los Honorables Diputados que este proyecto está en segundo trámite constitucional...

El señor CARDENAS.— Y corresponde a una sentida aspiración de la opinión pública ¡Su aprobación la reclaman los padres de familia y la prensa toda de la capital!

El señor SANTANDREU (Presidente).— La Mesa ha tomado nota de la petición de Su Señoría.

32.—ALUSION PERSONAL AL DIPUTADO SEÑOR HOLZAPFEL, POR EL ACTUAL DIRECTOR GENERAL DE INVESTIGACIONES.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Holzapfel.

El señor HOLZAPFEL.— Es lamentable, señor Presidente, tener que hablar en esta Honorable Cámara, con la presencia de tan pocos colegas, sobre todo ahora que deseo contestar una alusión personal de que he sido objeto de parte del señor Director de Investigaciones, don Jorge Garretón.

En la Revista "VEA", del miércoles de la semana pasada, en un reportaje hecho a don Jorge Garretón, Director de Investigaciones, este funcionario, con el objeto de sacudirse de los graves cargos que la opinión pública y esta Honorable Cámara le han formulado, al explicar los últimos acuerdos de esta Corporación, que expresan el repudio unánime por el hecho de reasumir sus funciones, hace una alusión al Diputado que habla.

No puedo dejar pasar inadvertida esta alusión. En efecto, manifiesta que yo me he declarado su enemigo por el hecho de haber eliminado él del servicio a un hermano mío, ex médico de los Servicios de esa Dirección.

El señor Garretón, con una frescura muy propia de él, me imputa la intervención para obtener que este pariente fuera designado y para conseguir su traslado al pueblo de Peumo. Frente a esta imputación, carente de veracidad, debo manifestar a la Honorable Cámara que el doctor Eduardo Holzapfel, a que se alude en dicha entrevista, en primer lugar no es hermano mío y en segundo lugar, ingresó al Servicio Médico de Investigaciones sin la menor intervención de mi parte, el año 1941.

Durante el tiempo que sirvió el cargo fué calificado por sus jefes en lista de méritos. Posteriormente optó por un cargo de cirujano del Hospital de Peumo, y, sin ninguna intervención mía, como le consta al propio Presidente de la Honorable Cámara, obtuvo su traslado para atender como médico los servicios en la provincia.

Por razones que no conozco fué eliminado del servicio a fines del año pasado. Jamás reclamé ni hice gestiones de ninguna índole ante el señor Garretón, con quien no me entrevisto desde hace más de dos años .

El hecho de tratar de desviar la preocupación de la opinión pública y de todos los sectores de esta Honorable Cámara, hacia actitudes personales, lo revela de cuerpo entero, pues, como digo, con absoluta franqueza y sinceridad, jamás he llegado a solicitarle nada a este funcionario y menos en este caso del pariente a que hace referencia.

Honorable Cámara, no es este el aspecto que debe preocuparnos, sino la actitud asumida por el Supremo Gobierno al autorizar al Director de Investigaciones para que reasuma sus funciones. Ya esta Honorable Cámara ha conocido hechos y detalles perfectamente claros de los distintos procesos y actuaciones en que ha intervenido el señor Garretón, y que han permitido formarnos un criterio sobre la ninguna solvencia moral que tiene este funcionario, para seguir atendiendo un cargo de tan alta responsabilidad como es el de Director de Investigaciones.

Basta recordar, Honorable Cámara. que este caballero ha sido amparador de ladrones y sinvergüenzas, como es el caso del señor Olegario Ramírez Guerra. Además, debemos recordar las actuaciones que tuvo después en el asalto al diario "La Opinión"; las flagelaciones hechas a diversas personas, a ex Diputados, a obreros y a otros elementos, han sido un verdadero insulto hecho a la ciudadanía y, para colmo, hemos visto cómo este caballero, con fondos fiscales, ha salido al extranjero, primero a Estados Unidos y posteriormente a la Argentina y otros países.

Yo no sé, señor Presidente, si la falta de sensibilidad de este Gobierno es la que le ha impedido captar el repudio unánime de la ciudadanía hacia un funcionario que es una vergüenza nacional.

Yo no puedo sino que recordar a esta Honorable Cámara los diversos acuerdos que aquí se han tomado.

En sesión del miércoles 2 de junio de 1944, la Honorable Cámara tomó un acuerdo que dice lo siguiente:

"La Cámara declara que la ausencia del país del señor Director General de Investigaciones en el momento en que se procesa a numerosos subalternos suyos, por el delito de asalto al diario "La Opinión", es una burla a la moral, a la justicia y a la honestidad administrativa y policial de Chile".

Recientemente, y cuando se suponía que este funcionario reasumiría sus funciones, la Cámara en sesión de 29 de noviembre, tomó el siguiente acuerdo:

"LA H. CAMARA DE DIPUTADOS ACUERDA: Junto con manifestar su profunda extrañeza ante semejante actitud, declarar que tal medida no se aviene con los más elementales principios de buena administración y que el funcionario aludido está inhabilitado para ejercer dicho cargo".

Honorable Cámara, yo quiero recordar, en este momento, las expresiones vertidas por el Honorable Senador don Isauro Torres, en sesión del Senado de 30 de mayo de 1944, en cuya oportunidad, esa Honorable Corporación, por intermedio de sus representantes, concordó plenamente con ellas El Honorable Senador, en una parte de su discurso, expresó lo siguiente...

El señor CARDENAS.— ¿Hasta que hora durará la sesión, señor Presidente? Hay sólo 14 Diputados en la Sala.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Cinco minutos más, Honorable Diputado.

El señor HOLZAPFEL.— Decía el señor Torres:

"No podemos, señor Presidente, adoptar una actitud de meros expectadores ante hechos tan monstruosos como aquéllos en que ha intervenido la Sección de Investigaciones. El país está exigiendo con indignación y acentuada energía la inmediata reorganización de un servicio cuya primera virtud debe consistir en ser acreedor a la plena confianza pública. El Servicio de Investigaciones ha perdido esa confianza; carece de autoridad moral y, por consiguiente, es deber de los Poderes Públicos proceder a su reforma, a una reorganización de su personal, debiéndose integrar por funcionarios intachables, capacitados conocedores y respetuosos de la ley e imbuídos, al mismo tiempo que de un hondo espíritu democrático, del nuevo criterio determinado por la ciencia criminológica contemporánea".

Termino, señor Presidente, expresando que no son actuaciones personales las que me mueven a atacar a un servicio que, como digo, está corrompido en sus bases mismas, sino que el sano propósito de que ellos lleguen a merecer la confianza pública, la confianza de la ciudadanía y de esta Honorable Cámara.

El señor SANTANDREU (Presidente).— Se levanta la sesión.

Se levantó la sesión a las 20 horas y 50 minutos.

ENRIQUE DARROUY P.
Jefe de la Redacción.

Los alumnos de las Escuelas Normales del país harán hoy una demostración de sus progresos en la E. Física

DESTACADOS CONTORNOS DE INTERES DEBE ALCANZAR EL ESPECTACULO QUE SE DESARROLLARA ESTA TARDE EN EL ESTADIO NACIONAL. — DESFILE DE 5 MIL JOVENES, REVISTA DE GIMNASIA, BAILES TIPICOS AMERICANOS Y UN PARTIDO DE FUTBOL ENTRE CHILLAN Y SANTIAGO.— LA ENTRADA SERA GRATUITA

En el Estadio Nacional tendrá lugar hoy en la tarde un festival artístico deportivo que está llamado a alcanzar el más franco de los éxitos, con motivo de inaugurarse la Concentración de los Profesores de Educación Física de las Escuelas Normales de Chile.

La intervención de diversos establecimientos educacionales del país y la preparación esmerada a que han sido sometidos los alumnos, habrán de contribuir, seguramente, a que el festival en cuestión resulte un espectáculo del más alto interés, a la vez que servirá para apreciar el grado de adelanto alcanzado por la educación física entre los escolares.

DESFILE DE 5 MIL ALUMNOS

El programa que ha organizado la Dirección General de Educación Primaria del Ministerio de Educación quedará inaugurado hoy a las 16 horas, con un desfile en el que intervendrán 5 mil alumnos y alumnas de las Escuelas Normales de Santiago y de Provincias, acompañados por el Orfeón de Carabineros.

ALOCUCION

Acto seguido se procederá a izar la bandera nacional en el mástil principal y luego declarará inaugurada la concentración el Director General de Educación Primaria, señor Oscar Bustos.

REVISTA DE GIMNASIA

La señorita Ema Toro, profesora de Educación Física, presentará a continuación una revista de gimnasia en la que intervienen 200 alumnas de la Escuela Normal de Niñas N.o 2 de Santiago.

BAILES TIPICOS AMERICANOS

Uno de los números que está llamado a alcanzar un mejor éxito será el que ofrecerán las alumnas de la Escuela Normal de Niñas Santa Teresa, quienes interpretarán todos los bailes típicos de América, tales como la zamba, el pericón, la ranchera el tango, la cueca, la rumba, etc. Dirigirá estos bailes la profesora de Educación Física, señorita María Reyes.

SINFONIA N.o 55 DE HAYDN

Acompañadas por el Orfeón de Carabineros, las alumnas de la Escuela Normal N.o 2, y bajo la dirección de la señorita Ema Toro, presentarán la Sinfonía N.o 55 de Haydn, artístico espectáculo que llamará verdaderamente la atención.

BAILES ORIGINALES

Alumnas de las Escuelas N.os 1 y 3 de Santiago, a cargo de la profesora de Danzas, señorita Doreen Young, actuarán a continuación en originales y difíciles bailes.

FUTBOL

Se pondrá término al espectáculo con un encuentro oficial de fútbol por el campeonato, entre los equipos de las Escuelas Normales de Chillán y José Abelardo Núñez, de Santiago.

ENTRADA GRATUITA

Como lo que se persigue con la reunión deportiva de esta tarde es hacer una demostración del grado de adelanto en que se encuentra la Educación Física entre los alumnos de las Escuelas Normales, se ha determinado que la entrada al Estadio Nacional sea absolutamente gratuita. Sólo se ha repartido algunas invitaciones para ocupar las localidades de preferencia.

SE POSTERGO PARA MAÑANA EL ALMUERZO DEL COLO COLO F. C.

La directiva del Colo Colo F. C. nos comunicó ayer en la tarde que el almuerzo que en honor de los componentes del equipo profesional de fútbol se había anunciado para hoy a mediodía, ha sido postergado para mañana, en el mismo casino del Estadio Nacional.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

EN LA CANCHA COMPAÑIA DE GAS.— Mañana a las 17 horas, en la cancha de la Compañía de Gas, se efectuará un encuentro de fútbol entre los equipos de división especial del Colo Colo y Walter Muller.

REALIZARA UN BAILE. — El Deportivo Unión Santa Elena ha organizado para esta noche a las 20 horas, un baile a beneficio de sus fondos sociales. Este acto tendrá lugar en los salones de Avenida Matta 794.

FESTIVAL DE FUTBOL.— Para mañana en las dos canchas del Estadio Zambrano, se anuncia un festival de fútbol que contará con la actuación de calificados equipos amateurs. En el match básico el team de honor del Fortín Mapocho enfrentará a los "Viejos Cracks" del Colo Colo.

FUTBOL A BENEFICIO. — El Deportivo Almirante Latorre, de Conchalí ha preparado para mañana en la tarde un programa de fútbol a beneficio de algunos jugadores accidentados. La reunión se verificará en la cancha de la Fábrica de Paños El Salto. Intervendrán el Enrique García con el Pedro Donoso y dos equipos del Almirante Latorre con el Deportivo Florista.

CUMPLIRA DIEZ AÑOS. — Activamente está trabajando la directiva del Deportivo Sima, en la elaboración del programa de festejos con que la entidad conmemorará el décimo aniversario de su fundación.

SE PRESENTARA EN LA CALERA.— Los dos elencos adultos de fútbol del Club de Deportes Peñarol, se presentarán mañana en La Calera, donde enfrentarán a los conjuntos del Deportivo Pueblo Nuevo.

RENOVO DIRECTORIO. — La nueva mesa directiva del Club Deportivo Ricardo López, la integran las siguientes personas: presidente señor Cipriano Aguirre; vicepresidente, señor Luis Martínez; tesorero, señor Rafael Contreras ;protesorero, señor Rodolfo Acevedo ;secretario, señor Sergio Serrano; prosecretario señor Juan Leiva; director de prensa y propaganda señor Benito Gómez; directores señores Ignacio Pozo, Raúl Domínguez y Carlos Campos; concertador de partidos señor Juan Castro. La secretaría de esta entidad está ubicada en San Luis 1467, Independencia.

JUGARA EN BUIN.— El Deportivo Aliro González actuará mañana en Buin, con sus tres teams superiores de fútbol. Allí se medirá con el Deportivo Villaseca, campeón de esa localidad.

EN LA CANCHA DE SANTA LAURA.— En un match correspondiente al "Campeonato de Fútbol de los Barrios", se medirán mañana en el Estadio de Santa Laura los elencos de honor del San Luis de Quilicura y el Deportivo Júpiter.

HABRA UN BAILE.— Esta noche se efectuará un baile organizado por el Unión Bélgica a beneficio de sus fondos sociales. Esta velada se desarrollará en el local de Rodolfo Phillips 80.

SE ENCUENTRA DE DUELO. — El Deportivo Golden Star se halla de duelo con motivo del fallecimiento de su socio, señor Roberto Díaz, cuyos funerales se llevarán a efecto hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde Victoriano 472.

TORNEO RELAMPAGO DE AJEDREZ.— El número principal de la celebración del aniversario del Club de Ajedrez Lo Ovalle consistió en un campeonato relámpago, entre doce participantes, que se adjudicó el socio Rodrigo Flores, actual campeón nacional. Los puestos siguientes fueron ocupados por Walter Ader y René Letelier.

OLD GRANGONIAN RUGBY CLUB.— Como término de la temporada de rugby en la que el Old Grangonian se clasificó campeón, este colegio celebrará un programa de festejos consistente en un cocktail, presentación de los novatos, entrega de diplomas y discurso del jefe de ceremonias. Este acto se desarrollará en la Maison de France, Huérfanos frente al Teatro Municipal.

ASOCIACION ESCOLAR DE DEPORTES.— El miércoles próximo esta entidad procederá a hacer entrega de los premios correspondientes a la temporada oficial de este año, con un acto que se celebrará a las 18.30 horas, en Morandé 750.

Stade y Country lucharán por la supremacía de la natación local en pruebas para damas

MAÑANA, EN LA PISCINA DE LOS LEONES, SE INAUGURA LA TEMPORADA OFICIAL DE VERANO.— EN LOS 100 METROS LIBRES, NUEVAMENTE CARLOS TRUPP FRENTE A PAULSEN

Mañana a las 17.30 horas, en la piscina del Stade Francais se dará comienzo a la temporada de natación de verano con el séptimo certamen oficial del calendario de la Asociación Santiago.

Varias de las pruebas programadas ofrecen perspectivas de interés, ya que se han inscrito en ellas elementos de méritos y de aptitudes equiparadas. Citaremos por ejemplo los 200 metros espalda, primera categoría, donde intervendrán Pedro Aguirrebeña, Jorge Nieto, Osvaldo González, Armando Soto y Carlos Bergstron. En los 100 metros libres, que como de costumbre es la competencia que más interés despierta entre los aficionados, Carlos Trupp que atraviesa por un buen período deberá enfrentarse con Axel Paulsen, el "crack" de la Universidad Católica, Fernando Ramírez, Jorge Navarrete y Jacobo Yumha.

En el "fixture" reservado para damas hay dos pruebas de evidentes atractivos: los 100 metros libres, segunda categoría, que congregarán a Moira Mac Farlane, Helga Haupt, Micheline Pinaud y Hortensia Moreno. La otra es la de 100 metros pecho primera categoría donde nadarán Cristine Hillis uno de los créditos del Country Club, Violeta Bensacon, Nélly Rojas y Eva Hamburger.

WATERPOLO

Al término del espectáculo de natación, se jugarán un match de waterpolo entre los elencos de serie de honor de la Universidad de Chile y Green Cross, que será arbitrado por el señor Antonio Martínez.

PROGRAMA OFICIAL

El programa sufrió algunas modificaciones, debido a las dimensiones de la pileta del Stade. Ahora es el siguiente:

66 metros libres, damas menores de 13 años.
100 metros espalda, hombres menores de 15 años.
100 metros pecho, damas, menores de 15 años.
100 metros espalda, hombres, cuarta categoría.
66 metros pecho, hombres, menores de 13 años.
100 metros libres, damas, segunda categoría.
200 metros espalda, hombres, primera categoría.
200 metros libres, hombres tercera categoría.
100 metros pecho, damas, primera categoría.
66 metros espalda, damas, tercera categoría.
100 metros libres, hombres, primera categoría.
100 metros pecho, hombres, segunda categoría.
200 metros libres, hombres, menores de 17 años.
66 metros libres, damas, tercera categoría.
100 metros libres, hombres, cuarta categoría.
Posta de 3 por 100 metros tres estilos ,hombres, menores de 17 años.

Posta de 4 por 66 metros, libre damas, primera categoría.
Posta de 5 por 66, libre, hombres, primera categoría.
Waterpolo.

DIFICIL PARTIDO ES EL QUE JUEGA "LA NACION" CON LUIS XV

Un partido de decisiva importancia es el que sostiene esta tarde el primer cuadro de fútbol de "La Nación", en la cancha Enrique Bravo, frente al Deportivo Luis XV, por la competencia especial en que se disputa el trofeo "Enrique Bravo L.".

Actuarán los dos conjuntos y la reunión se iniciará a las 15.30 horas. Representarán a nuestro diario los jugadores que se indica a continuación:

Primer equipo: Virumbrales, Maldonado, Contreras, Delgado, García, Chávez, Bustos, Farías, Retamal, Meza, Jofré, Tamayo, Cárcamo Aguilera y Serrano.

Segundo equipo: Valverde, Hurtado, González, Borgel, Cuevas, Banda, Gómez, Undurraga Vega, M. Rojas, Molina, Pizarro, Escalante, Espinoza y Yáñez.

Los elencos de fútbol de Segunda División Profesional competirán mañana en certámen "relámpago"

SE REALIZARA EN EL E. DE CARABINEROS

Mañana, en el Estadio de Carabineros, se efectuará un certamen "relámpago" de fútbol entre los equipos de segunda división profesional, debiendo definirse el título de campeón en la misma tarde. Con este torneo se pone término a la temporada de 1944.

De acuerdo con el sorteo reglamentario, el programa se ajustará al siguiente orden:

14.30 horas: Magallanes con Santiago Morning.
15.10 horas: Audax Italiano con Green Cross.

15.50 horas: Badminton con Santiago National.
16.30 horas: Unión Española con Colo Colo.

Después se medirán el ganador de Magallanes-Santiago Morning con ganador de Audax-Green Cross. Luego se enfrentarán ganador de Badminton-Santiago National con ganador de Unión-Colo Colo y a las 18 horas se medirán los vencedores de las dos series en disputa del título de campeón.

REUNIONES DEPORTIVAS QUE SE REALIZAN HOY

EN EL ESTADIO MUNICIPAL DE PROVIDENCIA.—En disputa de la Copa "Juan Antonio Coloma" se enfrentarán esta tarde en el Estadio Municipal de Providencia, los elencos superiores de fútbol del Deportivo Compañía Cinematográficas Unidas con el Deportivo Cervecerías Unidas.

JUGARAN CON DOS EQUIPOS.—Hoy a las 14.30 horas, en el Estadio Famae, se medirán con dos teams adultos de fútbol los clubes "Los Agrarios" y el Deportivo Fusiles.

GONZALEZ SE CONSAGRO EN PING-PONG AL GANAR A RAUL RIVEROS

FINAL DEL CAMPEONATO DE SANTIAGO

Kiko González, el representante del Deportivo Santa Laura, alcanzó antenoche su consagración en ping-pong, al derrotar en la final del torneo de Santiago, a Raúl Riveros, actual campeón sudamericano y defensor del Club Comercio Atlético. El match, realizado en los salones de la Unión Española, se decidió en favor de González por tres sets contra dos, en seguida de acciones que resultaron de la más alta atracción y que destacó, especialmente, el brillante juego de defensa del vencedor.

En el preliminar de la velada, Alexandrovich se impuso merecidamente a Raúl Núñez, en disputa del tercer puesto de la competencia.

En consecuencia, la clasificación oficial del campeonato de Santiago fué la siguiente:

1.o González.
2.o Riveros.
3.o Alexandrovich.
4.o Núñez.

El equipo chileno de polo que con tanto éxito actuó en Buenos Aires, se presenta hoy en el Club Hípico

NOVEDOSO ES EL PROGRAMA DE ESTA TARDE

Muy bien recibida ha sido la determinación del Santiago Polo Club de organizar un torneo triangular para que el Seleccionado chileno que cumplió tan brillante actuación en Buenos Aires, haga algunas presentaciones públicas.

Hoy a las 17 horas en la cancha central del Club Hípico, el seleccionado chileno con todos sus titulares que ganadon la serie "triangular" en Buenos Aires derrotando a Militares y Civiles, jugará el primer match frente al Equipo A, formado por dos integrantes de la delegación que fué a Adgentina y dos buenos players locales, match que dará margen a la reunión más importante que se haya efectuado en la capital desde hace muchos años.

El partido de hoy seá dirigido por el jugador argentino Enrique Alberdi, handicap 10, que se encuentra en Santiago.

Para este match de handicap libde que se jugará a ocho chukkers de siete minutos cada uno la composición de los equipos y sus handicaps, será la siguiente:

Seleccionado	Handicap
1. Pablo Moreno	3
2. Alfonso Chadwick	5
3. Julio Zegers	4
4. Gustavo Larraín	4
Total	16
Equipo A.	Handicap
1. Hernán Prado	4
2. Max Lavín	2
3. Jorge Poblete	4
4. Eugenio Lavín	3
Total	13

Como todas las reuniones de polo, la de hoy será con entrada gratuita, pues el Santiago Polo Club, lo que persigue es dar a conocer la calidad de juego y progresos del seleccionado chileno. La entrada a la cancha queda por la puerta de Avda. Club Hípico frente a Avda. Tupper.

TEATROS Y CINES

Se reestrena hoy en el Imperio "Napoleoncito"

Hay obras teatrales que se identifican con determinado intérprete y, sin duda alguna, un caso de éstos es el que sucede a Lucho Córdoba con "Napoleoncito", su más aplaudida creación cómico sentimental.

Efectivamente, esta comedia ha dado a Lucho Córdoba sus más sonados y legítimos triunfos, pues la creación que hace en ella es de esas que no se olvidan.

Ahora Lucho Córdoba, a pedido insistente de un gran número de sus admiradores, repone desde hoy "Napoleoncito" en el teatro Imperio.

"Napoleoncito" se exhibirá hoy en ambas funciones, a las 18.30 horas y a las 22 horas.

Despedida de Rosita Quintana en el Balmaceda

De brillantes proporciones será la fiesta de esta noche en el Balmaceda. Prestigiosos artistas de boîtes, orquestas y conjuntos internacionales ofrecen una función de despedida de Chile a la simpática cancionista Rosita Quintana.

Arturo Godoy, el campeón chileno demostrará sus condiciones de animador y tendrá a su cargo el anuncio del fin de fiesta en el que participarán: la orquesta de Samuel Rosas; la típica de Gabriel de Glausi y su cantor Arturo Roa; el notable ventrílocuo Justo Agudiez y su muñeco Don Pánfilo; Manolo González; la cancionista chilena Delia Ramírez; Alejandro Lira; Malena la Gitana; la cancionista chilena Delia Rmírez; el conjunto interncional Trío Cuba; Los Hnos. López, etc.

Los elementos artísticos y la empresa chilena "Arauco" del Teatro Balmaceda van a condecorar al púgil Arturo Godoy con una artística medalla de oro.

En la vermouth la Cía. de Revistas pondrá en escena por penúltima vez la obra cómica "Tu ya no soplas" con la actuación de los Hnos. López.

"PINCELADAS DE ACTUALIDAD"

Esta noche, a las 21.30 horas, en el Teatro Caupolicán, se fectuará el gran festival artístico con que la popular audición "Pinceladas de actualidad", celebra sus 4 años de vida. En esta función actuarán los más descatados elementos del micrófono y teatro, y se presentarán además, frente al público las audiciones "Momentos poéticos" de Guillermo Gana Edwards, "Lo que dicen las canciones" y el espacio cómico "Picardías de Copucha el Colegial", con sus tres personajes centrales: Martha, Eduardo y Copucha.

BENEFICIO EMPLEADOS DEL REAL

Con un programa magnífico celebrarán pasado mañana lunes, a las 10 de la noche, su acostumbrada función anual de Beneficio los empleados del Teatro Real. El programa consta de tres parte; la primera de asuntos cortos sobre deportes, modas, trozos musicales y noticiarios. La segunda es de números vivos con los más destacados artistas de la capital.

En la terecera y última parte se presentará la gran película en castellano "Doña Bárbara", pasada en la célebre obra del escritor venezolano Rómulo Gallegos, y que interpreta la estrella María Félix, secundada por los mejores actores de habla española.

BENEFICIO DEL PERSONAL DEL CARRERA

Para el próximo viernes, se ha fijado la fecha del beneficio del personal del Teatro Carrera, festival que todos los años adquiere proporciones por su programa artístico y cinematográfico.

En esta ocasión la parte de cine estará compuesta por las producciones "Doña Bárbara", por María Félix y "Los dos rivales", por Hugo del Carril y Luis Candrini, películas cedidas gentilmente por Ibarra y Cía., y Band y Salas, respectivamente.

La parte artística estará a cargo, por el momento, de Humberto Pinto Díaz, aplaudido charlista radial; Armando Carrera, compositor; Jorge Ahumada, recitaciones; Imperio la Gitana, bailarina; Cuarteto "Buenos Aires", vals; Pepe Muñoz, humorismo, Hermanas Venegas, aires mexicanos; Isolde Andrade, tangos; Chito Morales, humorista radial; Leonor Castillo, soprano; Nena Ubilla, Armando Ocaranza, Guillermo Norton y Pedro Varas, tonadas.

Animador de esta velada será el aplaudido humorista Gabriel Maturana. Los números serán acompañados al piano por los maestros Julio Contreras, Manfredo Ramírez y Roberto Sepúlveda V.

Premiere de "Sombras en la nieve", pro Santuario de la Patria



En la noche del próximo jueves 21 se efectuará la extraordinaria función premiere de "Sombras en la Nieve" ("Song of Russia") pro fondos para la construcción del "Santuario de la Patria".

Esta función premiere, que se efectuará en el Teatro Metro, ha despertado un gran entusiasmo en todos nuestros círculos sociales y el público en general, pues esta velada reúne dos poderosas atracciones: El deseo de cooperación por la construcción de una obra de tan alto valor moral como es el "Santuario de la Patria", que servirá para guardar eternamente los restos de don Bernardo O'Higgins, y el deseo de ver una producción cinematográfica de la calidad de "Sombras en la Nieve", la última producción protagonizada por Robert Taylor.

"Sombras en la Nieve" se intitula originalmente, en inglés, "Song of Russia". Este último título refleja toda la película, porque "Sombras en la Nieve" es un canto, un canto a Rusia, un canto a la libertad de un pueblo, un canto al heroísmo de una nación y un canto al amor de una mujer. Con el fondo musical de las mejores partituras de Tschaikowsky, oiremos la "Sinfonía Patética" y "Cascanueces" magistralmente ejecutadas por las mejores orquestas sinfónicas del mundo. Algunas escenas, filmadas en la auténtica Rusia del Soviet, dan veracidad al argumento de esta notable producción de la Metro Goldwyn Mayer. Eje central de la obra es el amor de un músico americano con una joven campesina rusa. Este amor desafiará las diferencias de los credos políticos de ambos y, sobre todo, enseñará al joven artista americano a conocer el espíritu de una nación indomable. Robert Taylor en el papel del músico americano y Susan Peters como la joven campesina rusa desarrollan una labor interpretativa de asombroso verismo.

Homenaje al trío Moreno en el Teatro Imperio

Son muy pocos los números de variedades que han alcanzado en nuestro país un éxito tan decidido a través del tiempo, como el Trío Moreno, el alegre y garboso cuadro de bailarinas y cancionistas españolas que llegó por primera vez a esta capital hce tres años, y que ha realizado diversas temporadas cosechando siempre halagadores juicios de la prensa y entusiastas aplausos del público.

Después de un año y medio de ausencia, que pasó en la Argentina, el Trío Moreno se encuentra otra vez en Santiago de paso a Lima, a donde seguirá viaje a fines de la próxima semana. Con tal motivo, y deseando exteriorizarle el afecto que ha sabido granjearse en Chile, un grupo de artistas chilenos y extranjeros ofrecerá al Trío Moreno, el próximo miércoles 20 del corriente, una grandiosa función de homenaje, que se llevará a cabo en el Teatro Imperio, a las 22 horas. El programa, que tendrá carácter realmente extraordinario, registra primeramente la representación de la comedia de Fernández de Sevilla, "Esta noche me emborracho", por la Compañía Córdoba-Laguía, y en seguida un "hit parade" de gala con el concurso del famoso actor español Ernesto Vilches, del primer actor chileno Alejandro Flores, de la actriz del tango Tania, de la vedette hispana Lía Zabay, de la cancionista Aída Salas, de los humoristas Monicaco y Alejandro Lira, y de la Orquesta de Buddy Day.

FESTIVAL EMPLEADOS DEL BALMACEDA

El personal de empleados del Balmaceda está activando la organización de un festival de beneficio para el viernes 22. Cuentan desde luego con al actuación de numerosos artistas nacionales e internacionales, conjuntos y orquestas. Además, van a regalar a los asistentes con valiosos objetos de uso práctico que ya tienen en exposición en el fóyer del teatro.

BENEFICIO EMPLEADOS DEL CERVANTES

Todos los años el beneficio de los empleados de la elegante sala Cervantes representa un acontecimiento teatral de arte, pues ya es tradicional que para esta ocasión se reúnen en una magnífica velada las mejores producciones cinematográficas exhibidas durante el año y un selecto programa en que intervienen los mejores artistas.

MATINEE GRATIS HABRA HOY EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Esta tarde, a las 14 horas, se efectuará en el teatro Caupolicán una nueva matinée cultural gratuita del plan social de la Cj de Empledos Particulares. En esta matinée se exhibirá un atrayente y seleccionado programa cultural a base de cintas instructivas de corto y largo metraje.

EL CIRCO LATINO-AMERICANO

Esta noche a las 21.45 horas, el Circo Latinoamericano que dirigen el Profesor Makillion y Manolo Sánchez, debutará en la población Acacias en el local situado en calle Macul esq. Oriental, con un programa de primer orden.

Con estas funciones que el Circo Latinoamericano ofrecerá en este popular sector, se despide de Santiago para iniciar una jira por el sur del país.

MAS DE TREINTA ARTISTAS ACTUARAN EN EL BENEFICIO DE LOS EE. DEL BAQUEDANO

El lunes en la noche realizan el festival de beneficio los empleados del Teatro Baquedano, en el que tomarán parte más de treinta artistas de teatro y radio, entre los que destacan, Los Cuatro Huasos, Carmencita Idal, Nicanor Molinare, Meche Videla, Marta Pizarro, Delia Ramírez, Manolo González, Alejandro Lira, Malena la Gitana, Teresita Maibée, Lolita de Córdoba, Hugo Zuloaga, Gala del Solar, Cané, Mutinelli, la orquesta de Buddy Day e Isidor Handler, Roberto Díaz, Lucho del Real y otros.

El espectáculo se iniciará con cine, que exhibirá el hermosísimo film "Safo", siguiendo a continuación el festival artístico con la actuación de los celebrados artistas antes nombrados.

HOY SE DARA COMIENZO

al sensacional campeonato de Catch As Catch Can al aire libre en la colchoneta del Parque de Atracciones Bulnes.



Antonio Rodríguez

Esta noche se iniciará en la colchoneta del PARQUE DE ATRACCIONES BULNES al gran campeonato de Catch As Catch Can. Con luchas que prometen ser espectaculares, la Empresa del Parque Bulnes dará por inaugurada la temporada de verano al aire libre.

La calidad de los elementos que participarán en el torneo hace presumir que el público amante del más viril de los deportes, ha de salir después de cada reunión ampliamente satisfecho.

La Empresa del Parque de Atracciones Bulnes, con el objeto de presentar un espectáculo digno de su prestigio, no ha escatimado esfuerzos en conseguir la cooperación de los más avezados catchers nacionales y de extranjeros residentes.

Entre otros de los que actuarán esta noche, figura el campeón de Iquique JUAN DEL CAMPO, que en el norte del país ha barrido con cuanto contendor le ha puesto por delante. MARCELO CASTEL, rival de Del Campo esta noche, es por demás conocido por todos los aficionados al deporte del agárrese como pueda.

DIEGO TORRES, famoso por su fantástica musculatura. A Torers se le conoce mejor por el Tarzán Chileno. Enfrentará Tarzán a Enrique MQURGUEZ, catcher de condiciones tales, que por su técnica puede constituirse desde esta noche en el favorito de la afición.

JORGE AGUILERA, el formidable gigante huaso de Curicó. Es un hombre de extraordinaria musculatura y de estatura muy poco común. Sin duda que llegará a ser el más temible de cuantos luchadores actúan en el campeonato del Parque Bulnes. Aguilera será sometido a dura prueba esta noche, pues deberá dirimir aptitudes con ANTONIO RODRIGUEZ, español residente más conocido con el pseudónimo del TARZAN ESPAÑOL.

MIGUEL SALZMAN, alemán libre, de origen judío, que ya se ha hecho famoso por los combates que ha sostenido en temporadas anteriores. Salzman se presentará en esta oportunidad en mejores condiciones que otros años, ya que se ha preparado con especial esmero y cuenta actualmente con un buen bagaje de conocimientos técnicos. HUMBERTO CID, el popular TIGRE CHILENO, ha manifesdo que esta noche doblegará a SALZMAN, pues sabe cómo vencerlo. Será una lucha sensacional.

La reunión que comentamos se iniciará a las 21.30 horas en punto y el programa a desarrollarse es el siguiente:

Primera lucha fuera de campeonato: RICARDO LUNGFUM, campeón chino, contra LUIS GOMEZ campeón de la Vega Central.

POR EL CAMPEONATO

JUAN DEL CAMPO, campeón del norte, versus Marcelo Castel, Comercio Atlético.

2.o ENRIQUE MURGUEZ con DIEGO TORRES, el Tarzán Chileno.

3.o JORGE AGUILERA, el gigante huaso de Curicó contra ANTONIO RODRIGUEZ, el Tarzán español.

4.o MIGUEL SALZMAN, alemán libre versus HUMBERTO CID, el Tigre Chileno.

Además, cabe hacer presente que la entrada al Parque de Atracciones, le da ocasión a los concurrentes a poder participar también en los numerosos juegos mecánicos que hay en su interior.

EL VALOR DE LAS ENTRADAS ES EL SIGUIENTE:

Entrada general al Parque, 1 peso; entrada al campeonato de Catch: ring 8 pesos; platea general, 5 pesos; galería, 2 pesos.

PROGRAMA DE RADIO DE ONDA CORTA EN CASTELLANO

WNBI	31.02 metros	9.670 meg.	6.45 a 8.45 horas
WNBI	19.80 metros	15.150 meg.	11.45 a 14.15 horas
WNBI	31.02 metros	9.67 meg.	14.30 a 15.30 horas
WCRC	25.3 metros	11.85 meg.	17.30 a 2.— horas
WLWK	19.7 metros	15.25 meg.	17.30 a 20.15 horas
WLWK	49.3 metros	6.08 meg.	20.30 a 2.— horas
WLWO	16.8 metros	17.8 meg.	17.30 a 18.45 horas
WLWO	31.3 metros	9.59 meg.	19.00 a 2.— horas

SABADO 16 DE DICIEMBRE DE 1944

6.45 Música de Danza.
7.00 NOTICIAS.
7.15 Fantasía Músical.
7.30 Cuentos de América
8.00 NOTICIAS.
8.15 Alejandro Sux dice.
8.30 Charla Deportiva.
8.45 Canciones Estilizadas
9.00 NOTICIAS.
9.15 Hora del Niño.
9.30 Música y Estrellas.
10.00 NOTICIAS.
10.15 Fin de la transmisión.
11.45 Los Cautivadores.
12.00 NOTICIAS.
12.15 Cuarteto Celso Vega.
12.30 Hollywood por Dentro.
13.00 NOTICIAS.
13.15 Eusebia Cosme.
13.30 Hacia un Mundo Mejor.
14.00 NOTICIAS.
14.15 Cambio de Frecuencia.
14.30 Néstor Chayres y Orquesta Panamericana.
15.00 NOTICIAS.
15.15 Conciertos de Teclado.
15.30 Fin de la transmisión.
17.30 Noticias y Comentarios desde Washington.
17.55 Resumen de Programas.
18.00 NOTICIAS.
18.05 Roy Shield y su Orquesta.
18.30 Tribuna Femenina.
18.45 Clásicos Bailables.
19.00 NOTICIAS.
19.15 Espíritu Deportivo. Luis Alcívar.
19.30 Marión Inclan y Néstor Chayres.
20.00 NOTICIAS.
20.05 Comentarios por "Aramis".
20.15 Música Popular.
20.30 Opereta.
21.00 NOTICIAS.
21.10 Comentaristas norteamericanos.
21.15 El Hit Parade.
21.45 Las Mujeres de los Estados Unidos.
22.00 NOTICIAS.
22.15 Canciones Estilizadas.
22.30 Cancierto Sinfónico.
23.00 NOTICIAS.
23.15 La Orquesta Panamericana.
23.30 Música de Danza.
24.00 NOTICIAS.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

SABADO 16 DE DICIEMBRE DE 1944
(Hora chilena)

De 12.00 a 12.30	16.64) metros	18 025) megs
De 18.01 a 18.07	31.25) metros	9 60) megs
De 19.00 a 21.30	24.93) metros	12 04) megs
De 19.00 a 23.30	31.88) metros	9 41) megs
De 19.00 a 23.45	41.21) metros	7 28) megs.

12.00 Boletín de noticias.
12.15 Radio Gaceta (rep.)
18.01 a 18.07 Boletín de noticias.
19.00 Noticias en títulos. Anuncios Resumen del programa de hoy. Prólogo.
19.15 Charlas Ernesco y su sexteto (1.a parte).
19.30 Charla.
19.45 Charla Ernesco y su sexteto (2.a parte).
20.00 Boletín de noticias.
20.15 "La Europa encadenada" por G. Weiden; "El renacimiento de Francia" por P. Comert.
20.30 Recital de canciones por la soprano Stiles Allen.
20.45 Charla por J. Smith.
21.00 Recital musical por Margaret Hodson.
21.15 Radio Gaceta.
21.30 La orquesta de variedades de la BBC.
22.00 Boletín de noticias.
22.15 "La semana en Gran Bretaña por J. Tuyá.
22.30 La orquesta escocesa de la BBC.
23.00 Hacia la victoria.
23.15 Boletín de noticias.
23.30 Epílogo. Resumen del programa para mañana. Himno Nacional.
23.45 Fin de la transmisión.

Exhibición privada de "Hollywood es así"

En la mañana de ayer, en la sala Cervantes, se llevó a efecto una exhibición privada, a la prensa, de la producción "Hollywood es así...", que ha realizado Jorge Délano (Coke). Este nuevo trabajo cinematográfico chileno, rodado en los Estudios Santa Elena, dejó la más óptima impresión entre los asistentes. Se trata de una película de factura muy original y de contornos de verdadero arte cinemático. En su oportunidad nos extenderemos en un comentario sobre este nuevo trabajo artístico de Coke. Como intérpretes principales, figuran, María Maluenda, Guillermo Yánquez, Pedro de la Barra, Ricardo Moller, Italo Martínez y otros muchos que realizan labores brillantes y que les conquistaron entusiastas aplausos.

ARTURO GODOY SERA ANIMADOR EN GRAN FESTIVAL DE HOY EN

EL BALMACEDA

Fiesta teatral que se hace en honor y despedida de la juvenil y simpática cancionista del folklore argentino:

ROSITA QUINTANA

llamada cariñosamente "La Novia del Tango". Actuarán prestigiosos artistas internacionales, dos orquestas y Los Ruiseñores de las Antillas: Trío Cuba, Agudiez y Don Pánfilo con Alejandro Lira



ARTURO GODOY
Esta noche demostrará que en un escenario se desempeña tan bien como en un ring, actuando de animador en el festival de despedida de Rosita Quintana



ROSITA QUINTANA
la gentil y simpática cancionista, llamada cariñosamente "La Novia del Tango", que esta noche se le hace un gran festival de despedida de Chile en el escenario del Teatro Balmaceda

TEATRO BALMACEDA

Nuestro bravo campeón Arturo Godoy, que está en el tapete de la actualidad, esta noche abandonará un instante su campo de entrenamiento para meterse entre bastidores en el Teatro Balmaceda, donde está anunciado de animador del gran festival que se le hará esta noche a Rosita Quintana, La novia del tango, con motivo de su despedida de Chile, después de una actuación brillante en boîtes y teatros por más de un año.

Arturo Godoy, que tan bien sabe calzar los guantes de 4 onzas y lucir su punch demoledor y juego de piernas entre las cuatro cuerdas de un ring, sabe también de los secretos de los escenarios y pararse frente a un micrófono y charlar con el público. Esta noche lo hará gustoso animando a los prestigiosos artistas nacionales e internacionales que actuarán en honor de Rosita Quintana.

Los artistas que tomarán parte esta noche, para estar en ambiente con el gran campeón, se presentarán bien entrenados. Don Pánfilo, en las rodillas de "Papy" Agudiez, tratará de demostrar las destreza de su juego de piernas, haciéndodole empeño de pegar sus "arrancaditas" para pedir un cigarrillo... Hola!! Qué tal?

PROGRAMA DE FIN DE FIESTA

Además de la Cía. de Revistas que se despedirá también esta noche y que pondrá en escena "Tú ya no soplas" en la que se lucen los artistas internacionales hermanos López en el cuadro mexicano, Retes, Elena Puelma, Raúl Gardy, Luisa de Córdoba, Teresa Maibé, Gabriel Araya, Juan Cantó y las esculturales chicas del coro.

En el fin de fiesta, en honor de las festejada, Rosita Quintana actuarán los siguientes artistas: la cancionista argentina Carmen Idal; Justo Agudiez y su muñeco don Pánfilo; Malena la gitana; la cancionista chilena Delia Ramírez; Alejandro Lira; la formidable orquesta de Samuel Rosas y su chansonier Efrén Capdevilla; la típica de Gabriel Glausi y su cantor Arturo Roa y otros artistas que han ofrecido su adhesión a este festival como los hermanos López que cambiarán totalmente su programa.

MEDALLA DE ORO PARA GODOY

La Empresa Chilena "Arauco" del Balmaceda y los artistas que se han adherido a la fiesta teatral de esta noche en honor de Rosita Quintana, harán entrega a nuestro campeón Arturo Godoy, de una artística y hermosa medalla de oro en conmemoración al festival y como un gesto de admiración por su brillante carrera deportiva como campeón sudamericano de peso máximo.

ARTISTAS RADIALES ACTUARAN MAÑANA

En sus funciones dominicales, de mañana en vermout y noche, el Balmaceda presentará un novedoso espectáculo escénico. Actuarán todos los artistas profesionales que trabajan ante los micrófonos de C. B. 114 Radio del Pacífico, especialmente de aquellos que actúan e nlas audiciones: "Lo que cuentan las canciones" y "El Carrousel del aire". Los personajes que darán la cara al público son: La incorregible Nena; Samito el niño "Bien"; tatarita el "tartamudo" entumío de la lengua que conversa con frases por entrega. Eduardo, Marta y Copucha el colegial, también harán de las suyas y en "El Carrousel del Aire" actuarán Celedonio y Sinforosa en un diálogo inédito de "Finteos hogareños" con un bien seleccionado repertorio sacado del Diccionario de "El Dulce Hogar".

El cine en vermout y noche de mañana en el Balmaceda exhibirá la hermosa película musical "Soñando despierto" con escenas revisteriles del bataclán de New York, con un desfile de mujeres que es de ponerse "turnio".

BAMBI EN MATINEE DE MAÑANA

El mundo infantil está de plácemes con la matinée que anuncia para mañana a la 1 de la tarde el Balmaceda. Exhibirá por última vez en Santiago, la copia nueva y flamante de la maravillosa película en tecnicolor de Walt Disney "Bambi", film donde hablan en castellano todos los animales de la Selva, se lucen el conejo Tambor, el buho que anda siempre de mal humor.

TOÑA, LA NEGRA, INAUGURA EL LUNES LAS ROTATIVAS DE CINE DEL BALMA.

Como es sabido, la Compañía de Revistas fué declarada en reorganización por la empresa del Balmaceda y desde el lunes inaugura el Cine Rotativo, funciones continuadas de cine que empezarán a las 3 de la tarde hasta las 12 de la noche, con programas seleccionados de las mejores películas, dándole especial preferencia a las habladas en nuestro idioma.

El lunes próximo empieza el cine Rotativo teniendo como base en el programa la hermosa película de ambiente tropical "La Konga Roja", film por María Antonieta Pons y donde se luce cantando hermosas canciones afrocubanas la celebrada cancionista mexicana Toña la Negra.

GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos número 841. — Teléfono número 88768. — Vermouth: Compañía de Revistas. — "Tú ya no soplas". — Cine, Puerta cerrada.— Noche: Festival de despedida a Rosita Quintana, actuando de animador Arturo Godoy.

IMPERIO. — Estado número 239. — Teléfono número 32627. — Cía de Comedias Leguía-Córdoba.— Vermouth y noche: Napoleoncito.

CINES

ALAMEDA. — Delicias número 847. — Teléfono número 91254. — Vermouth y noche: El joven Mr. Pitt, El impostor y 1.a de Red Barry.

ALCAZAR. — Brasil número 373. — Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: La importancia de ser ladrón.

ANDES. — Avenida Irarrázaval número 435. — Teléfono número 48811.— Vermouth y noche: Tormenta en la cumbre y Como aman los tontos.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna número 624. — Teléfono número 84966. — Vermouth y noche: Bajo un cielo de gloria y Chicas y compañía.

AVENIDA MATTA. — Av. Matta número 618. — Teléfono N.o 51455.— Vermouth y noche: Bajo un cielo de gloria y Se rematan ilusiones.

AMERICA. — Ñuble 390. — Teléfono número 52443. Rotativo: Honrado a la fuerza, La novia de la Marina e Isla de la traición.

ALMAGRO. — Plaza Almagro — Teléfono número 83425 — Rotativo: Ave sin nido, Bajo un cielo de gloria, El protector, y Figarón y Cleo.

APOLO — Victoria número 768 — Teléfono número 51746. Rotativo: La extraña muerte de Adolfo Hitler, Frenos sin ley, El submarino suicida, El último jinete y Agregados.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano — Teléfono número 65050 — Matinée, vermouth y noche: La mujer sin alma, La vida privada de Enrique VIII y Noticiario chileno.

BRASIL. — Plaza Brasil — Teléfono número 80300 — Rotativo: Como todas las madres, Abandonados y Agregados.

BLANCO ENCALADA. — Bco Encalada número 2820.— Teléf. 91787.— Rotativo: La vida privada de Enrique VIII, Ave sin nido y Seda, sangre y sol.

CAPITOL. — Independencia número 224.— Teléfono número 89581 — Rotativo: Cristóbal Colón y Se rematan ilusiones.

CARRERA. — Av. Bernardo O'Higgins número 2151 — Teléfono 86685. Matinée, vermouth y noche: La mujer sin alma, La vida privada de Enrique VIII y Noticiario chileno.

CENTRAL. — Huérfanos número 930 — Teléfono número 33555 — Matinée, vermouth y noche: A los dieciocho años.

CERVANTES. — Matías Cousiño número 134.— Teléfono N.o 88569 — Matinée, vermouth y noche: La importancia de ser ladrón.

CONTINENTAL. — Plaza Bulnes número 41.— Teléfono N.o 60735. — Matinée, vermouth y noche: Tormenta en la cumbre.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas número 743. — Teléfono número 33550. Rotativo desde las diecisiete horas.— Bajo un cielo de gloria y Ave sin nido.

CAUPOLICAN. — San Diego 858 — Teléfono número 85912. Matinée gratis a las 14 horas, para empleados y obreros.— Noche: Festival artístico organizado por la audición radial "Pinceladas de actualidad.

COLON — San Pablo esquina de Maipú — Teléfono número 90577 — Vermouth y noche: El joven Mr. Pitt, El impostor y 1.a de Red Barry.

COUSIÑO. — San Ignacio número 1249 — Teléfono número 50657 — Rotativo: Tres chicas rusas y Se rematan ilusiones.

CHILE. — Av. Recoleta 2104. — Teléfono número 60728. Rotativo: Eran tres las hijas de Elena y Bajo el cielo de Texas.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio número 319.— Teléfono 80836 — Rotativo: Internado para señoritas, La novia del cadete, Una fiera de mujer y El círculo rojo.

DELICIAS. — Avenida Bernardo O'Higgins esquina de San Alfonso.— Rotativo: La locura del tango, Carmen y fin de Temerarios del Círculo Rojo.

DIECIOCHO. — Dieciocho número 14. — Teléfono número 83778 — Vermouth y noche: Llegó la niña Ramona y Seis destinos.

ESMERALDA. — San Diego número 1035. — Teléfono N.o 64803. — Rotativo: Miguel Strogoff, El joven Mr. Pitt y Tres aventureros románticos.

EXCELSIOR. — Avenida Independencia N.o 1070.— Teléfono 64631 — Rotativo: Debutantes en sociedad, La novia del cadete, Vacaciones de la muerte, 5.a del Círculo rojo y Cómicas.

FRANKLIN. — San Diego número 2117. — Teléfono número 50754 — Rotativo: Yo la maté, Miguel Strogoff, La sultana de la suerte, fin de Flash Gordon en Marte y Noticiario chileno.

HOLLYWOOD. — Avenida Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389 — Vermouth y noche: El joven Mr. Pitt y Chicas y compañía.

IDEAL CINEMA. — Mapocho número 4117. — Teléfono N.o 92188 — Rotativo: Como todas las madres, Debutantes en sociedad y 4.a de La selva perdida.

IMPERIAL. — San Diego número 1344. — Teléfono número 51112 — Rotativo: Internado para señoritas, El escenario amarillo, Tres chicas rusas. Viaje a Marte y Noticiario RKO.

INDEPENDENCIA. — Independencia N.o 373.— Teléfono 62702 — Rotativo: Miguel Strogoff, El joven Mr. Pitt, Noticiarios inglés 221 y Universal 65, y Auto bastón.

ITALIA. — Avenida Bilbao esq. Avenida Italia.— Teléfono 41888 — Rotativo: Seda, sangre y sol, Miguel Strogoff, 6.a de Flash Gordon en Marte y Pollito Ferrarin.

LO FRANCO. — Carrascal número 4604.— Teléfono número 92708 — Rotativo: Soldadito mío, Debutantes en sociedad y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ — Plaza M. Rodríguez.— Teléfono 66959 — Rotativo: Miguel Strogoff, El joven Mr. Pitt y Noticiario chileno.

MIRAFLORES. — Miraflores número 378. — Teléfono N.o 30909 — Sesiones continuadas: La hora radiante y otra gran producción.

MINERVA. — Chacabuco número 778. — Teléfono número 91464 — Rotativo: Cristóbal Colón, La danza de la fortuna, El hermano perdido y Noticiario chileno.

METRO. — Bandera con unión Central. — Teléfono número 83361.— Matinée, vermouth y noche: Rose Marie.

MIAMI (ex Splendid) — Huérfanos número 1043.— Teléfono N.o 85818.— Rotativo: Noche de fuego y Agregados.

MONUMENTAL. — Avenida Bernardo O'Higgins 3943. Teléf 91555.— Rotativo: Miguel Strogoff, Abandonados y 5.a de Flash Gordon.

NACIONAL. — Independencia número 801 — Teléfono N.o 63568 — Rotativo: Bajo un cielo de gloria, Ave sin nido y El Protector.

NORMANDIE. — Av. Bernardo O'Higgins 139.— Teléf 87749.— Matinée, vermouth y noche: El fantasma del baúl.

NOVEDADES. — Cueto esq. Avenida Portales — Teléfono 94594 — Vermouth y noche: Tigres voladores, La voz de Londres, 1.a de Dick Tracy y Agregados.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrázaval N.o 2706 — Teléfono 43152 — Rotativo: Ave sin nido, Internado para señoritas y Como todas las madres.

ORIENTE. — Av. Providencia esq. Pedro Valdivia.— Teléfono 41345.— Vermouth y noche: Tormenta en la cumbre.

O'HIGGINS. — San Pablo esquina Cumming — Teléfono N.o 86920 — Rotativo: Bajo un cielo de gloria, El protector y Seda, sangre y sol.

PORTUGAL. — Avenida Portugal con 10 de Julio.— Teléf. 51473 — Vermouth y noche: El joven Mr. Pitt, El impostor y 1.a de Red Barry.

PROVIDENCIA. — Avenida Manuel Montt 62.— Teléfono N.o 46073 — Rotativo: Ave sin nido, Yo la maté y Agregados.

PRINCESA. — Avenida Recoleta N.o 345 — Teléfono N.o 85202 — Rotativo: Cristóbal Colón, La novia del cadete y Agregados.

PRINCIPAL. — Ahumada número 162. — Teléfono N.o 83572 — Rotativo: Hoy cambio de programa. Rotativo: El ejército invencible de la marcha del tiempo, El falso superhombre y Noticiarios.

RADIO CITY. — Huérfanos número 1055. — Teléfono N.o 66121 — Rotativo: La dama del velo y Agregados Popeye.

REAL. — Compañía número 1040 — Teléfono número 65555 — Matinée vermouth y noche: Si yo tuviera un millón.

REPUBLICA. — Av. República número 239. — Teléfono N.o 93613 — Rotativo: Como todas las madres y Bajo la luna tropical.

RECOLETA. — Avenida Recoleta número 597 — Teléfono N.o 63874 — Rotativo: Ave sin nido, Seda, sangre y sol, El lobo marino, Noticiarios inglés 220 y Universal 65 y Cómica.

RIALTO. — Pedro de Valdivia número 3346.— Teléfono N.o 41667 — Rotativo: Debutantes en sociedad Se rematan ilusiones y Eran tres las hijas de Elena.

SANTIAGO. — Merced número 83 — Teléfono número 32888 — Matinée, vermouth y noche: Caminito alegre.

SANTA LUCIA. — Bdo. O'Higgins esq. San Isidro.— Teléfono 61379 — Matinée, vermouth y noche: La importancia de ser ladrón.

SELECTA. — Chacabuco número 1173.— Teléfono número 92194 — Rotativo: Seda, sangre y sol, Internado para señoritas, Pluto y el armadillo y fin de Flash Gordon en Marte.

SAN MIGUEL. — Avenida Central N.o 1202 — Teléfono 53275 — Rotativo: La danza de la fortuna, Mi esposa favorita y Agregados.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco — Teléfono número 61557 — Vermouth y noche: Ave sin nido y Miguel Strogoff.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio.— Teléfono número 30021.— Rotativo: La virgen que forjó una patria.

EDICION DE 48 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 D

SANTIAGO DE CHILE. SABADO 16 DE DICIEMBRE DE 1944

PRECIO EN TODO EL PAIS: UN PESO

ACTIVIDADES GREMIALES

CONCLUSIONES DEL 5.o CONGRESO NACIONAL DE OBREROS MOLINEROS

SE REALIZO EN VALDIVIA.— RECHAZADO EL PLANTEAMIENTO DE "UNIDAD NACIONAL". — LOS ACUERDOS Y NUEVA DIRECTIVA

Durante los días 8, 9 y 10 del presente mes, se efectuó en la ciudad de Valdivia, el Quinto Congreso Nacional de Obreros Molineros, con representaciones de Calera al Sur.

La inauguración y las sesiones de trabajo se efectuaron en el Salón de Actos de la Municipalidad, cedido gentilmente por el Alcalde de Valdivia.

Participó en su inauguración y en sus sesiones de trabajo el Inspector Provincial del Trabajo, don Federico Godoy Guzmán. La tabla de trabajo consultaba problemas de su interés para el gremio y otros de interés general para los obreros del país. Se tomaron resoluciones sobre modificaciones al Código del Trabajo, sobre la Ley N.o 4.054-4.055, y sobre la jubilación por años de servicios. Respecto a este último punto se resolvió facultar a la directiva para activar un proyecto que contempla esta reivindicación para los molineros con rubros especiales de la industria molinera.

Planteado el punto de "unión nacional", fué rechazado en la comisión, y ratificado ampliamente este rechazo en la reunión plenaria, después de una brillante refutación del delegado de San Fernando, señor Guillermo Farías.

A continuación se eligió la directiva nacional, quedando constituida en la siguiente forma: presidente, señor Leandro Moreno; secretario, señor Carlos Bustos; tesorero, Sr. Zoilo Bastías; directores, señores Juan Larenas y Alberto Berríos; consejeros zonales, señores Pedro Aragón, de Calera; Guillermo Farías, de San Fernando; Juan Quiñones, de Concepción; Raúl Díaz O., de Cautín; Manuel Díaz, de Valdivia; José Triviño, de Osorno y Puerto Montt.

Como sede del próximo Congreso se fijó la ciudad de Concepción. Después de la sesión de clausura se efectuó un almuerzo de camaradería en el Club Social Balmaceda de Valdivia. En representación del Consejo Directivo Nacional de la CTCH participó el Consejero, señor Albino Barra Villalobos.

HOY ACTUA EN CERTAMEN ARTISTICO SINDICATO CIA. DE ELECTRICIDAD

PRESENTA LA COMEDIA "COMO LA RAFAGA", EN LA COMPETENCIA DE AFICIONADOS DE LA DIC.

Hoy, a las 21.30 horas, en el Teatro de la Compañía Chilena de Electricidad, ubicado en calle Catedral esquina Sotomayor, el Conjunto Artístico del Sindicato de esta Compañía presentará la alta comedia de Víctor Domingo Silva, en tres actos, "Como la Ráfaga", en la décima segunda presentación por el Sexto Certamen de Conjuntos Artísticos Aficionados que auspicia la Dirección General de Informaciones y Cultura por intermedio de su Departamento de Teatro y Extensión Cultural.

Para llevarse los honores de esta competencia de valores artísticos este Sindicato ha distribuído los papeles de la obra en la forma siguiente: Valentina, Elisa Benítez; Doña Encarnación, Luz Rivas; Doña Matilde, Ester Barraza; Antonieta, Rosa Ulloa; Mamá Toua, Florinda Soto; Mario, Juan Argandoña; Chávez, Ramón Arria gada; Don Telésforo, Pedro Monarde; Hugo, Juan Díaz Matus; Miguelito, Darío MacDonald.

Las entradas son gratuitas, pero no al momento de iniciarse la función teatral, sino deben ser solicitadas con anticipación en Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1452, tercer piso, Sección Espectáculos o en la Administración del mismo teatro del Sindicato.

HOY SE REALIZARA EL ACTO CULTURAL DE LOS GRAFICOS

Esta noche, a las 22 horas, se iniciará en la Terraza del Cerro Santa Lucía, el acto cultural y baile organizado por el Sindicato El Siglo.

Durante este festival se desarrollará un buen programa de arte y se elegirá Reina de los Gráficos. La entrada para caballeros importará $ 10, y $ 5 para señoritas.

Antes del festival, a las 18 horas, se efectuará en el mismo recinto una importante asamblea destinada a tratar asuntos de orden gremial.

GRUPO DE ARTE DE VALPARAISO SE PRESENTARA MAÑANA

El elenco de la Asociación Artística de Aficionados de Valparaíso actuará mañana, en Santiago, a las 16 horas, en el VI Certamen de Conjuntos, de la Dirección General de Informaciones y Cultura.

Se presentará con la obra en tres actos "Como la Ráfaga" de Víctor Domingo Silva, la cual será interpretada por elementos que se han distinguido en Valparaíso, como las señoritas Olga Olivares, Marta Bastías, Clara Oñate, Marta Espinoza, Fresia Druguett, y los señores Alfonso Quintana, Alfredo Jaramillo, Ignacio Verdejo, Carlos Oñate y la niñita Luchita Contreras.

La actuación se hará en el Teatro de Catedral esquina Sotomayor, al que será enteramente gratuita la entrada. En cuanto a la hora, aunque no es la más adecuada por el intenso calor que reina a esa altura del día, se nos informa que ha sido fijada de acuerdo con el elenco porteño.

PORTEROS de ESCUELAS CELEBRAN HOY REUNION

La Asociación de Porteros de Escuelas Públicas "Pedro Aguirre Cerda", celebrará hoy, a las 18 horas, una reunión general extraordinaria, en el local de calle Bascuñán Guerrero N.o 350 con el fin de tratar los siguientes puntos: cuenta de la entrevista con el Ministro de Educación, y elección de la nueva directiva de la institución.

FED. DEL CUERO CTCH.

La Federación Industrial del Cuero adherida a la CTCH., celebrará hoy a las 19 horas, una reunión de directorios y delegados de los sindicatos adheridos a este organismo, en el local social de Avenida Matta N.o 832, con el fin de tratar el tarifado que regirá para la industria en el próximo año.

CHOFERES DE TAXIS SE DIRIGEN EN MEMORIAL AL M. DE ECONOMIA

El Sindicato Profesional de Choferes de Chile y la Sociedad de Choferes "Manuel Montt", han dirigido un memorial al Ministro de Economía y Comercio, señor Alejandro Tinsly, en el cual solicitan un aumento en la cuota de bencina que se le ha asignado al gremio, pues con la actual, no pueden trabajar el mes completo. Agrega además el memorial que la cuota de 200 litros que se les daba a los choferes ha sido rebajada a 180 litros, con el consiguiente perjuicio para sus intereses económicos.

En una de sus partes, la comunicación agrega que los choferes consideran que es justo que ya que se aproximan las festividades de Pascua y Año Nuevo, se asigne una cuota adicional a las dos organizaciones de choferes de taxis.

ASAMBLEAS DE TRABAJO

SOCIEDAD DE PELUQUEROS. — Reunión general extraordinaria mañana, a las 10 horas, en Santa Rosa N.o 555.

COOPERATIVA "JOSE MAZA". — Reunión general extraordinaria mañana, a las 10 horas, en San Pablo N.o 1846.

FEDER. INDUSTRIAL DEL CUERO. — Reunión de directorios y delegados hoy, a las 19 horas, en Avenida Matta N.o 832.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO (IWW). — Reunión mañana, a las 10 horas, en el local de costumbre.

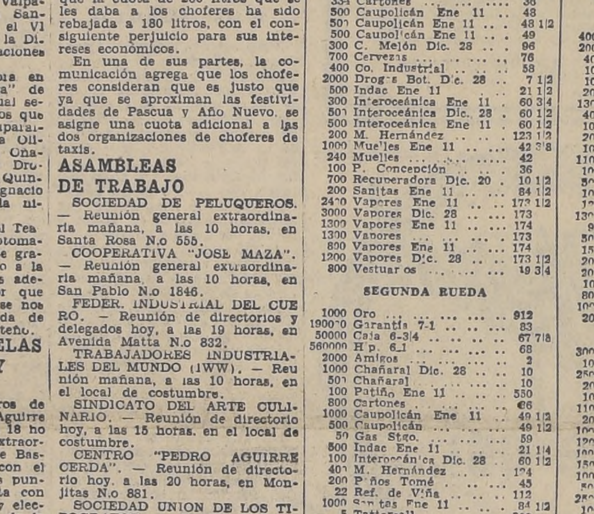
SINDICATO DEL ARTE CULINARIO. — Reunión de directorio hoy, a las 15 horas, en el local de costumbre.

CENTRO "PEDRO AGUIRRE CERDA". — Reunión de directorio hoy, a las 20 horas, en Monjitas N.o 881.

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS. — Sesión de directorio mañana, a las 11 horas.



SCOUTS DE CHILE



En Chile, la organización de las Girl-Guides es similar a la de los Boy Scouts. La palabra "guide" significa guía, conductor director. Esto quiere decir que una Girl-Guide es una niña útil que en todo momento está lista para servir a los demás, a prestar ayuda a sus semejantes y a trabajar por su propio mejoramiento. Su lema es: "Siempre lista", y significa que la guide debe hallarse preparada en cuerpo y alma para cumplir en todo momento con su deber.

La promesa de la guide es la siguiente: "Prometo por mi honor ser fiel a mi patria, ayudar en todo tiempo a los demás y cumplir la Ley de la Guide".

El saludo y el signo de reconocimiento son idénticos a los de los scouts; y la insignia, cuyos rasgos damos en el grabado, está simbolizada por una hoja de trébol, con el escudo de armas de Chile en el centro. Las tres hojas representan los tres puntos de la promesa y las tres formas de saludo.

Las jóvenes que se agrupan en la Gran Hermandad del Guidismo, esparcida en todos los pueblos, aunque profesen religiones diversas y hablen idiomas distintos, estén unidas por los mismos sentimientos de amor a la patria y a sus semejantes.

— FIN —

INDUSTRIAS Y COMERCIO

EL MERCADO DE VALORES

Muy activo estuvo ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago, el mercado de valores, registrándose operaciones que en volumen alcanzaron a $ 11.200 oro; a $ 3.070.000 nominales en bonos y a 147.000 acciones.

Dentro de las cifras anteriormente citadas se destacaron durante el día las transacciones realizadas en Caja 6 3|4, Hipotecario 6|1, Deuda Interna 7|1, Chañaral, Monserrat, Totoral, Sonavela; Drogas Botánicas; Vapores; Punitaqui y Marítima.

Los diferentes negocios efectuados hicieron fluctuar a 42 títulos produciéndose 31 alzas y 11 bajas que señalaron en bancos 1 alza; en mineras 11 alzas y 1 baja; en ganaderas 2 alzas; en industriales 16 alzas y 9 bajas, y en seguros 1 alza y 1 baja.

Mercado activo y de alza fué el índice del cierre.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA

9100	Oro	912
330000	D. Interna 7-1	84
15000	Paviment. 7-1	83 1|2
636000	Caja 6-3|4	67 7|8
170000	Hip. 6-1	67 7|8
170000	Hip. 6-1 ..D	68 1|8
50000	Hip. Valp. OD.	68
200	Banco Español	266
4600	Chañaral Ene 11	10
3700	Monserrat Ene 11	14 1|2
3000	Monserrat Ene 11	15
100	Copec	36 1|2
310	Gas Stgo.	58 1|2
3	Club Golf	7500
500	Lamifún Dic. 28	30 1|2
2000	Sonavela	23
400	Ref. de Viña Dic. 28	111 1|2
95	Vestuarios	19 3|4
1000	Viña C. y Toro	42 1|2

OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

1100	Oro	912
140000	Deuda Int. 7-1	84
200000	Caja 6-3|4	67 7|8
69000	Hip. 6-1	68 1|8
280000	Hip. Valp. 6-1	68
2000	Chañaral Ene 11	10
2000	Chañaral Dic. 28	10
1500	Chañaral	10
3000	Chañaral Ene 11	11
1500	Chañaral Dic. 28	10
5000	Chañaral Ene 11	10 1|8
300	Lota	69
3000	Monserrat Ene 11	15
300	Oploca Ene 11	120
100	Oruro Ene 11	124
100	Patiño Ene 11	545
100	Patiño Ene 11	548
500	Punitaqui	27 1|2
100	Punitaqui	28 1|4
500	Totoral Dic. 28	18 1|2
2000	Totoral Ene 11	18 1|2
500	Totoral Dic. 28	18 3|4
400	Arrocera	40
1100	Cartones	35 3|4
18	Cartones	35 1|2
334	Cartones	36
500	Caupolicán Ene 11	48
500	Caupolicán Ene 11	48 1|2
500	Caupolicán Ene 11	49
300	C. Melón Dic. 28	96
700	Cervezas	76
400	Co. Industrial	58
2000	Drogas Bot. Dic. 28	7 1|2
500	Indac Ene 11	21 1|2
300	Interoceánica Ene 11	60 3|4
500	Interoceánica Dic. 28	60 1|2
500	Interoceánica Ene 11	60 1|2
200	M. Hernández	123 1|2
1000	Muelles Ene 11	42 3|8
240	Muelles	42
100	P. Concepción	36
700	Recuperadora Dic. 20	10 1|2
200	Sanitas Ene 11	84 1|2
2400	Vapores Ene 11	173 1|2
3000	Vapores Dic. 28	173
1300	Vapores Ene 11	174
1300	Vapores	173
800	Vapores Ene 11	174
1200	Vapores Dic. 28	173 1|2
800	Vestuarios	19 3|4

SEGUNDA RUEDA

1000	Oro	912
190000	Garantía 7-1	83
50000	Caja 6-3|4	67 7|8
560000	Hip. 6-1	68
2000	Amigos	2
1000	Chañaral Dic. 28	10
500	Chañaral	10
100	Patiño Ene 11	550
800	Cartones	36
1000	Caupolicán Ene 11	49 1|2
500	Caupolicán	49 1|2
50	Gas Stgo.	59
500	Indac Ene 11	21 1|4
100	Interoceánica Dic. 28	60 1|2
400	M. Hernández	124
200	Paños Tomé	45
22	Ref. de Viña	112
1000	Santas Ene 11	84 1|2
5	Tattersall	300
100	C. Melón Ene 11	95 3|4

500	Copec Dic. 28	36 1|2
1000	Seg. Marítima Ene 11	132

FUERA DE RUEDA DE LA TARDE

500000	Deuda Int. 7-1	84
40000	Hip. 6-1	68
3000	Amigos	2
3500	Chañaral M.	10
2000	Chañaral Px.	10
300	Lota M.	69
100	Lota	69
4000	Merceditas	3 1|2
1300	Punitaqui Px.	29 1|2
200	Punitaqui M.	29 1|2
500	Punitaqui Px.	30
500	Punitaqui M.	30
500	Punitaqui Px.	30 1|4
200	Punitaqui M.	30 1|4
2000	Punitaqui Px.	30 1|2
2000	Punitaqui Px.	29 3|4
3000	Punitaqui Px.	30
5200	Punitaqui Px.	29 3|4
3900	Punitaqui M.	29 3|4
2000	Punitaqui Px.	30
1000	Punitaqui M.	29 7|8
1000	Río Negro	4 3|4
1000	Cartones	36
500	Caupolicán Px.	49 3|4
1000	Caupolicán Px.	50
45	Gas	59
400	Mademsa	17 1|4
500	Mademsa Px.	17 3|8
400	Muelles Px.	42
500	Pizarreño Px.	42
100	Pizarreño	42
500	Vapores M.	173 1|2
600	Vapores Px.	174
1500	Vapores Px.	175
500	Vapores M.	175
1000	Vestuarios Px.	20
400	Vict. Pte. Alto	43
100	Volcán	73
200	Seg. Araucanía	64
200	Seg. Germania	64
1500	Seg. Marítima Px.	132
12000	Chañaral	10
1000	Chañaral Px.	10 1|8

BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

4000	Chañaral Ene 11	10
2000	Chañaral Ene 11	10 1|8
400	Oruro Ene 11	123
100	Oruro Dic. 28	122 1|2
100	Oruro Dic. 28	123
200	Lota	69
1300	Punitaqui Ene 11	27 3|4
400	Punitaqui Ene 11	27 7|8
100	Punitaqui Ene 11	28
200	Punitaqui Ene 11	28 1|8
100	Punitaqui Dic. 28	28
1100	Punitaqui Ene 11	28 1|4
100	Tarapacá Ene 11	10
500	Ast. Habas Dic. 28	64 1|2
100	Caupolicán	47 1|2
100	Cervezas	77
1300	Enlozados Ene 11	22 1|8
92	F. Químicos	104
500	Lamifún Dic. 28	30 1|2
152	Muelles Dic. 28	41 3|4
200	Muelles Dic. 28	41 7|8
200	Muelles Dic. 28	42
100	Ref. de Viña	111
800	Vapores Ene 11	173
1000	Vestuarios	19 1|2
200	Vestuarios	19 3|4

SEGUNDA RUEDA

3000	Chañaral Ene 11	10
100	Chañaral Ene 11	10 1|8
2500	Chañaral Dic. 28	10
200	Monserrat Ene 11	15
100	Punitaqui Ene 11	29
1100	Punitaqui Dic. 28	29
200	Punitaqui Ene 11	29 1|8
1000	Punitaqui Ene 11	29 1|4
1200	Punitaqui Ene 11	29 3|8
1000	Punitaqui Ene 11	29
1500	Punitaqui Dic. 28	29 1|8
100	Punitaqui Dic. 28	29 3|4
500	Punitaqui Dic. 28	29 3|4
2500	Punitaqui Dic. 28	30
100	Gente Gde. Dic. 28	225
100	Gente Gde. Dic. 28	228
300	Gente Gde. Dic. 28	227
1200	Cartones	36
100	Cartones Dic. 28	36
220	C. Melón	95 1|2
100	Cervezas Ene 11	76 3|4
100	C. Melón Ene 11	96
1200	Cristales	44
100	P. Bellavista Dic. 28	139 1|2
400	Tabacos	92
28	Vapores	172 1|2
300	Fuegos Dic. 28	420
100	Germania	66

FLUCTUACIONES

SUBIERON

BANCOS:
Chile 555 a 560.
MINERAS:
Condoriaco 1 1|2 a 1 5|8.
Chañaral 9 7|8 a 10.
Lota 68 1|2 a 69.
Merceditas 3 a 3 1|2.
Monserrat 14 1|2 a 15.
Ocurí 22 1|2 a 24.
Oruro 122 a 125 1|2.
Patiño 540 a 550.
Punitaqui 27 1|2 a 30.
P. de Lobos 15 a 15 3|4.
Totoral 18 a 18 3|4.
GANADERAS:
Gte. Grande 225 a 227.
T. del Fuego 418 a 426.
INDUSTRIALES:
Ast. Habas 64 a 64 1|2.
Caupolicán 47 1|2 a 49 3|4.
C. Melón 94 a 95 3|4.
Co. Industrial 57 a 58.
Enlozados 22 a 22 1|2.
Indac 21 a 21 1|4.
Interoceánica 60 a 60 1|2.
Lamifún 30 1|2 a 31.
M. Hernández 123 a 124.
P. y Cartones 35 3|4 a 36.
Sanitas 84 a 84 1|2.
Sed. Chile 28 a 28 1|2.
Universo 29 a 29 1|2.
Vapores 173 a 175.
Vestuarios 19 3|4 a 20.
Volcán 72 a 73.
SEGUROS:
Araucanía 57 1|2 a 64.

BAJARON

MINERAS:
Amigos 2 1|4 a 2.
INDUSTRIALES:
Arrocera 40 1|2 a 40.
Copec 36 5|8 a 36 1|2.
Cristalerías 44 1|4 a 44.
Mademsa 17 1|2 a 17 3|8.
Muelles 42 3|8 a 42.
P. Bellavista 140 a 139 1|2.
Ref. de Viña 112 a 111 1|2.
Sonavela 23 1|2 a 23.
Yarur (X. D.) 150 a 146.
SEGUROS:
Marítima 132 1|2 a 132.

COTIZACIONES AL CIERRE

Oro 912 t.
Dólares 32 v.
BONOS:
D. Interna 7-1, 84 e.
Garantía 7-1, 83 c.
Paviment. 7-1, 83 1|2 e.
Caja 6-3|4, 67 7|8 e.
Hip. 6-1, 68 c.
Valp. 6-1, 68 t.
Debentures 67 e.
BANCOS:
Chile 560 c.
Crédito 52 v.
Español 266 v.
Italiano 220 v.
MINERAS:
Amigos 2 v.
Cerro Gde. 7 ve.
Condoriaco 1 5|8 e.
Chañaral 10 cp.
Lota 69 tc.
Manganesos 8 1|4 cp.
Marga Marga 2 1|2 e.
Merceditas 3 1|2 t.
Monserrat 15 cp.
Ocurí 24 cc.
Oploca 120 tp.
Oruro 125 1|2 cp.
Patiño 550 tp.
Punitaqui 30 cp.
P. de Lobos 15 3|4 cp.
Río Negro 4 3|4 t.
Totoral 18 3|4 cp.
GANADERAS:
Gente Gde. 227 tmV.
Fuego 426 cp.
SALITRERA:
Tarapacá 10 tpV.
INDUSTRIALES:
Arrocera 40 tc.
Ast. Habas 54 1|2 cm.
Caupolicán 49 3|4 tp.
C. Melón 95 3|4 tp.
Cervezas 76 1|2 cp.
Club Golf 7.500 e.
Cola 32 vc.
C. Industrial 58 te.
Copec 36 1|2 vc.
Cristales 44 tcV.
Drogas Bot. 7 1|2 tm.
Electro Met. 26 vc.
Enlozados 22 1|8 tpV.
Gas Stgo. 59 v.
Immar 29 vc.
Indac 21 1|4 cp.
Ingelsac 21 vc.
Interoceánica 60 1|2 tm.
Lamifún 31 cp.
Lozas Penco 21 1|2 cp.
Mademsa 17 3|8 tp.
M. Hernández 124 ce.
Muelles 42 cp.
P. Bellavista 139 1|2 tmV.
P. Concepción 36 tc.
P. Tomé 45 vc.
Papeles y C. 36 tc.
Pizarreño 42 tc.
Recuperadora 10 1|2 tm.
Ref. de Viña 111 1|2 vc.
Sanitas 84 1|2 vc.
Sed. Chile 28 1|2 ce.
Sed. Viña 10 vc.
Sonavela 23 vp.
Tabacos 92 cc.
Tattersall 300 vc.
Tel. Salto 34 1|4 ce.
Universo 29 1|2 cp.
Vapores 175 tp.
Vestuarios 20 vp.
Viña C. y Toro 42 3|4 n.
Viñas Unidas 40 vc.
Volcán 73 tc.
Yarur 146 (X. D.) n.
SEGUROS:
Araucanía 64 tc.
Germania 64 tc.
Marítima 132 cp.

ORO	11.200
BONOS	3.070.000
ACCIONES	147.000

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

GANADO MAYOR

Bueyes	14
Novillos	641
Vacas	64
Vara	22
Total	741

GANADO MENOR

Terneros	224
Corderos	3219
Cerdos	110
Caballos	6
TOTAL	3550

PRECIOS DE LAS CARNES

Buey 1.a clase	7.—	7.—
Id. de 2.a	7.—	7.—
Id. de 3.a	7.—	7.—
Novillo 1.a clase	7.—	7.—
Id. de 2.a	7.—	7.—
Id. de 3.a	7.—	7.—
Vaca 1.a clase	7.—	7.—
Id. de 2.a	7.—	7.—
Id. de 3.a	7.—	7.—
Ternero 1.a clase	7.80	8.—
Id. de 2.a	7.40	7.60
Cordero 1.a clase	7.60	8.—
Id. de 2.a	6.80	7.20
Id. de 3.a	6.—	6.40
Id. de Magallanes		4.55
Oveja 1.a clase	4.60	5.—
Id. de 2.a	3.80	4.20
Id. de 3.a	3.—	3.40
Cerdo 1.a clase	9.—	9.40
Id. de 2.a	8.60	8.80
Id. de 3.a	7.60	7.80
Grasa en rama	5.60	6.80
Sebo de ovejuno	3.20	3.60

PRECIOS DE LOS CUEROS

Machos mayores de 37 kilos $.— kilo
Machos menores de 37 kilos $ 5.50 kilo
Cuero vaca .. $ 5.50 kilo
Cuero de cordero, $ 10 a $ 30 c/u

Informaciones comerciales e industriales del Exterior

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK 15. — (U. P.)— El mercado de valores cerró hoy con alzas y activo. Los bonos y los del Gobierno de Estados Unidos, también con alzas y activos. Se transaron 2.135.780 acciones.

El índice Dow Jones acusó un promedio de 152.28 para las acciones de las compañías industriales; 47.34 para las obligaciones ferrocarrileras y 26.10 para las de empresas de servicios públicos.

El mercado de acciones subió hoy en una de las más activas sesiones después de cinco meses. En las primeras horas el movimiento había llegado a más de dos millones de acciones, pero la actividad decreció algo a promediar la sesión.

Las acciones ferroviarias encabezaron la tendencia alcista.

Wall Street no ha podido explicar dicha tendencia a menos que sea el reflejo de una gran cantidad de dinero que busca inversión.

El mercado de los bonos experimentó alza general debido al repunte superior a un punto de las obligaciones ferroviarias. Los extranjeros acusaron pequeñas oscilaciones.

En el mercado de productos, el algodón y los cereales cerraron con alzas.

ANGLO CHILEAN NITRATE

NUEVA YORK, 15.— (U. P.)— Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate & Co. del 4 1|2 por ciento, de emisión de 1967, se cotizaron a razón de 72 1|2 dólares.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 15.— (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 156; American Can, 90 1|2; American Foreign Power, 2 1|4; American Metals, 26; American Radiator, 11 7|8; American Smelting 40 1|8; American Tel. & Tel., 164 7|8; American Tobacco "B", 66; American Woolen, 9 1|8; Anaconda Copper 28 3|8; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref., no se cotizó; Armour III (A), 6 5|8; Atlantic Gulf Westindies, 32 3|4; Atlas Corporation 16 1|4; Bendix Aviation, 47 1|2, Bethlehem Steel, 64 7|8; Canadian Pacific, 12; Case Threshing Machine 30 1|2; Cerro de Pasco Copper, 33; Chile Copper, 29 3|8; Chrysler Motors, 91 1|4; Columbia Gas, 4; Consolidated Edison, 24 3|4; Continental Can, 37 3|4; Continental Steel, 31; Cuban American Sugar, 16 1|8; Du Pont de Nemours 155; Eastern Airlines, 41; E... Kodak, 175 1|2; Electric Power & Light 19 7|8; General Electric, 40; General Food, 4... 1|2; General Motors, 64 1|2; Gillette, 14; Goodyear Rubber, 50 7|8; Hudson Motors, 15; International Business Machines, no se cotizó; International Harvester, 81 1|2; International Nickel, 28 1|2; International Tel. & Tel. Domestic, 17 1|2; International Tel. & Tel. Foreign, 17 1|2; Kennecott Copper, 36 3|8, Kroger Grocery, 3...; Lambert Corporation, 30 1|2; Lehman Corporation 38; Lockheed, 19 1|4; Loew, 79 1|4; Lone Star Cement 5... 3|8; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 17 1|8; Montgomery Ward, 55; National Cash Register "A", 35; National Lead 24 3|4; New York Central, 22 ...; North American Corporation, 19 1|2; Otis Elevator, 24; Pacific Gas Electric, 35; Pan American Airways, 1|4; Paramount Pictures, 29 7|8; Patiño Mines, 19 1|4; Pennsylvania Railroad, 32 7|8; Phillips Pet, 44 5|8; Public Service New Jersey, 16 3|4; Radio Corporation, 10 5|8; Rео Motors Voting Trust Cert., 14 3|4; Socony Vacuum, 13 5|8; Southern Railway, 1|2; Standard Brands, 28 1|4; Standard Oil California, 37 5|8; Standard Oil Indiana, 33 3|4; Standard Oil New Jersey, 55 3|4; Swift and Co., 32 7|8; Swift International 32 1|2; Texas Corporation, 48 1|2; Texas Gulf Sulphur 3... 1|4; Union Carbide, 78 3|4; Union Pacific, 116 1|4; United Aircraft, 3... 1|4; United Fruit, 91 1|2; United Gas Improvement, 13 1|2; United States Leather, 8 5|8; United States Smelting 56 1|8; United States Steel 6... 1|2; Warner Brother 13 5|8; Warren Bros. no se cotizó; Westinghouse Electric 116 1|2; Woolworth 42 1|2; American Gas Electric (Curb.), 30 1|8; Brazilian Traction (Curb.), 19 1|2; Electric Bond & Share (Curb.), 9 3|4; Niagara Hudson Power (Curb.), 3 1|8; Bankers Trust, 50 3|4; Chase National Bank, 45 1|8; First National Bank Boston, 54 3|8; National City Bank, 44 ...; Chile Bonds 6%, 1960, 18 3|8; Chile Bonds 6%, 1961 18 1|2; Chile Caja 6 1|2%, 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3|4%, 1961, 17 1|2; Chile Caja 6%, 1961, no se cotizó; Chile Caja 6%, 1962, no se cotizó; Perú Bond 6%, 1960, 19 5|8; Perú Bond 6%, 1961, ... 5|8; Perú Bond 7%, 1959, 20 1|2; Lautaro 4%, 1975, 51.

Las ventas alcanzaron a un total de 2.135.780 acciones.

INFORMACIONES DE INTERES SOBRE SOCIEDADES ANONIMAS

PATIÑO. Producción en noviembre: 1.332 toneladas métricas de estaño fino.

TITULOS, CIERRE REGISTRO DIVIDENDOS Y CITACIONES

Yarur, Dic. 7 a Dic. 14 Neto $ 3.75. Dic. 15 en sus Oficinas.
Seg. Industrial diciembre 12 a diciembre 20 Ext. $ 14 161 diciembre 15 en sus oficinas.
Coja diciembre 11 a diciembre 15. Neto $ 0.425, diciembre 18 en Grace y Cía.
Electricidad Ind. diciembre 6 a diciembre 20. Neto $ 1.50 diciembre 19 en Banco de Chile.
Vinícola Molina diciembre 11 a diciembre 20 Neto $ 1.03 Diciembre 20, en sus oficinas.
Araca, diciembre 7 a diciembre 17 Neto $ 27.0975 diciembre 20 en sus oficinas.
Sonavela, diciembre 5 a diciembre 19. Neto $ 1.00 Dic. 20 en Banco Español.
Viña Concha y Toro, diciembre 7 a diciembre 22. Neto $ 0.85. Diciembre 22 en sus oficinas.
Cinzano Neto $ 0.75 diciembre 22 en sus oficinas.
Compañía Industrial diciembre 9 a diciembre 23. Neto $ 1.275. Diciembre 26, en Banco Edwards.
Paños Concepción diciembre 15 a diciembre 29. Neto $ 1.00 diciembre 29 en Banco Español.
Tejidos El Salto, diciembre 15 a enero 2. Neto $ 0.85, enero 3 en sus oficinas.
Vapores, diciembre 26 a enero 2. Neto $ 4.00. Enero 3, en Banco Sud Americano.
Refinería de Viña diciembre 4 a diciembre 20 Por dividendo.
Viñas Unidas, diciembre 13 a diciembre 20 J. Ext. diciembre 20 en sus Oficinas.
Cío, diciembre 13 a diciembre 22. J. Ord. diciembre 22 en sus oficinas.
Tarapacá y Antofagasta, diciembre 23 Ord. y Ext. diciembre 26 en sus oficinas.
Lautaro noviembre 30 a diciembre 29 J. Ord. diciembre 29.
C... diciembre 19 a diciembre 29. Por J. Ext.
Cemento Melón, Dic. 19 a Dic. 29. Por Dividendo y Emisión.
Gas Santiago diciembre 20 a diciembre 31. Por Dividendo.
Cervecerías, diciembre 15 a enero 2. Por Dividendo.
Banco Osorno diciembre 16 a enero 15.
Seguro Americana diciembre 13 a diciembre 18. Plazo suscripción y pago hasta diciembre 28.
Maderas Hernández, diciembre 19 a diciembre 26. Reparto acciones liberadas (1x10). Las fracciones sobrantes se pagarán a razón de $ 18. Los títulos se entregarán a los accionistas desde el 27 del actual, en sus oficinas.
Termas Panimávida, diciembre 9 a diciembre 14. Los títulos estarán a disposición de los accionistas desde el 2 de enero.
Refinería de Viña, diciembre 4 a diciembre 20. Hasta diciembre 27 habrá plazo para suscribir y pagar las acciones Muelles repartidas entre los accionistas de Viña.
Seguro Industrial, diciembre 12 a diciembre 20. Plazo, suscripción y pago ...
Productos Pesqueros. Plazo suscripción y pago hasta Dic. 16.

ANIMALES Y PRODUCTOS

FERIA SANTA ROSA

Viernes 15 de diciembre de 1944

CORDEROS.— 16 de Melipilla, a 238; 34 de Lo Hermida, a 208; 90 de Melipilla, a 207; 10 de Mulchén, a 201; 65 de San José de Maipo, a 170; 110 de Casablanca, a 170; 62 de Melipilla, a 163; 110 de Casablanca, a 163; 118 de Melipilla, a 159; 92 de Melipilla, a 151; 105 de Longotoma, a 137; 60 de Maipú, a 137; 63 de Ovalle, a 129; 99 de Maipú, a 126; 48 de Limache, a 119; 114 de Ovalle, a 93.

OVEJAS.— 80 de Las Cabras, a 172; 54 de Leyda, a 162; 32 de Limache, a 144; 31 de Leyda, a 142; 50 de Maipú, a 140; 75 de Leyda, a 135; 90 de Alhué, a 120.

TARZAN

(1150) UN AVION

Por Edgar Rice Burroughs

